Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Προϋπολογισμών

2024/2051(INI)

24.2.2025

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
79 - 981

Σχέδιο έκθεσης
Siegfried Mureşan, Carla Tavares
(PE766.828v01-00)

Ο ανανεωμένος μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός για την Ένωση σε έναν μεταβαλλόμενο κόσμο
(2024/2051(INI))

AM_Com_NonLegReport

Τροπολογία 79
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. υπογραμμίζει ότι ο μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός για την περίοδο μετά το 2027 πρέπει να σχεδιαστεί και να διαθέτει πόρους ώστε να μπορέσει η Ένωση να επιτύχει τους στόχους πολιτικής της, να αντιμετωπίσει τις αυξανόμενες προκλήσεις που προκύπτουν, να διαχειριστεί και να αποπληρώσει το χρέος της με βιώσιμο τρόπο, να ανταποκριθεί σε κλυδωνισμούς και κρίσεις και να προσαρμοστεί στις μεταβαλλόμενες ανάγκες δαπανών·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 80
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. υπογραμμίζει ότι ο μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός για την περίοδο μετά το 2027 πρέπει να σχεδιαστεί και να διαθέτει πόρους ώστε να μπορέσει η Ένωση να επιτύχει ***τους στόχους*** πολιτικής της, να αντιμετωπίσει τις αυξανόμενες προκλήσεις που προκύπτουν, να διαχειριστεί και να αποπληρώσει το χρέος της με βιώσιμο τρόπο, να ανταποκριθεί σε κλυδωνισμούς και κρίσεις και να προσαρμοστεί στις μεταβαλλόμενες ανάγκες δαπανών·	1. υπογραμμίζει ότι ο μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός για την περίοδο μετά το 2027 πρέπει να σχεδιαστεί και να διαθέτει πόρους ώστε να μπορέσει η Ένωση να επιτύχει ***το αυξανόμενο σύνολο μακροπρόθεσμων στόχων*** πολιτικής της ***και ειδικότερα τους κωδικοποιημένους στόχους της***, να αντιμετωπίσει τις αυξανόμενες προκλήσεις που προκύπτουν, να διαχειριστεί και να αποπληρώσει το χρέος της με βιώσιμο τρόπο, ***να βελτιώσει την ανθεκτικότητα,*** να ανταποκριθεί σε κλυδωνισμούς και κρίσεις και ***να διατηρήσει την ευελιξία των δαπανών***

	ώστε να προσαρμοστεί στις μεταβαλλόμενες ανάγκες δαπανών***, κατά τη διάρκεια της περιόδου χωρίς να υπονομεύονται οι στόχοι πολιτικής που συμφωνήθηκαν στην αρχή***·

Or. en

Τροπολογία 81
Adnan Dibrani, Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. υπογραμμίζει ότι ο μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός για την περίοδο μετά το 2027 πρέπει να σχεδιαστεί και να διαθέτει πόρους ώστε να μπορέσει η Ένωση να επιτύχει τους στόχους πολιτικής της, να αντιμετωπίσει τις αυξανόμενες προκλήσεις που προκύπτουν, να διαχειριστεί και να αποπληρώσει το χρέος της με βιώσιμο τρόπο, να ανταποκριθεί σε κλυδωνισμούς και κρίσεις και να προσαρμοστεί στις μεταβαλλόμενες ανάγκες δαπανών·	1. υπογραμμίζει ότι ο μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός για την περίοδο μετά το 2027 πρέπει να σχεδιαστεί και να διαθέτει πόρους ώστε να μπορέσει η Ένωση να επιτύχει τους στόχους πολιτικής της, να αντιμετωπίσει τις αυξανόμενες προκλήσεις που προκύπτουν, να διαχειριστεί και να αποπληρώσει το χρέος της με βιώσιμο τρόπο ***και έγκαιρα, με πλήρη σεβασμό του καθεστώτος αποπληρωμής του χρέους του NGEU που ξεκινά το 2028***, να ανταποκριθεί σε κλυδωνισμούς και κρίσεις και να προσαρμοστεί στις μεταβαλλόμενες ανάγκες δαπανών·

Or. en

Τροπολογία 82
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. υπογραμμίζει ότι ο μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός για την περίοδο μετά το 2027 πρέπει να σχεδιαστεί	1. υπογραμμίζει ότι ο μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός για την περίοδο μετά το 2027 πρέπει να σχεδιαστεί

και να διαθέτει πόρους ώστε να μπορέσει η Ένωση να επιτύχει τους στόχους πολιτικής της, να αντιμετωπίσει τις αυξανόμενες προκλήσεις που προκύπτουν, να διαχειριστεί και να αποπληρώσει το χρέος της με βιώσιμο τρόπο, να ανταποκριθεί σε κλυδωνισμούς και κρίσεις και να προσαρμοστεί στις μεταβαλλόμενες ανάγκες δαπανών·	και να διαθέτει πόρους ώστε να μπορέσει η Ένωση να επιτύχει τους στόχους πολιτικής της, να αντιμετωπίσει τις αυξανόμενες προκλήσεις που προκύπτουν, να διαχειριστεί και να αποπληρώσει το χρέος της με βιώσιμο τρόπο, να ανταποκριθεί σε κλυδωνισμούς και κρίσεις και να προσαρμοστεί στις μεταβαλλόμενες ανάγκες δαπανών***, διασφαλίζοντας παράλληλα την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή***·

Or. en

Τροπολογία 83
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. υπογραμμίζει ότι ο μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός για την περίοδο μετά το 2027 πρέπει να σχεδιαστεί και να διαθέτει πόρους ώστε να μπορέσει η Ένωση να επιτύχει τους στόχους πολιτικής της, να αντιμετωπίσει τις αυξανόμενες προκλήσεις που προκύπτουν, να διαχειριστεί και να αποπληρώσει το χρέος της με βιώσιμο τρόπο, να ανταποκριθεί σε κλυδωνισμούς και κρίσεις και να προσαρμοστεί στις μεταβαλλόμενες ανάγκες δαπανών·	1. υπογραμμίζει ότι ο μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός για την περίοδο μετά το 2027 πρέπει να σχεδιαστεί και να διαθέτει πόρους ώστε να μπορέσει η Ένωση να επιτύχει τους στόχους πολιτικής της, να αντιμετωπίσει τις αυξανόμενες προκλήσεις που προκύπτουν, να διαχειριστεί και να αποπληρώσει το χρέος της με βιώσιμο τρόπο, να ανταποκριθεί σε κλυδωνισμούς και κρίσεις και να προσαρμοστεί στις μεταβαλλόμενες ανάγκες δαπανών***, διασφαλίζοντας παράλληλα την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή***·

Or. en

Τροπολογία 84
Jean-Marc Germain

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. υπογραμμίζει ότι ο μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός για την περίοδο μετά το 2027 πρέπει να σχεδιαστεί και να διαθέτει πόρους ώστε να μπορέσει η Ένωση να επιτύχει τους στόχους πολιτικής της, να αντιμετωπίσει τις αυξανόμενες προκλήσεις που προκύπτουν, να διαχειριστεί και να αποπληρώσει το χρέος της με βιώσιμο τρόπο, να ανταποκριθεί σε κλυδωνισμούς και κρίσεις και να προσαρμοστεί στις μεταβαλλόμενες ανάγκες δαπανών·	1. υπογραμμίζει ότι ο μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός για την περίοδο μετά το 2027 πρέπει να σχεδιαστεί και να διαθέτει πόρους ώστε να μπορέσει η Ένωση να επιτύχει τους στόχους πολιτικής της ***που κατοχυρώνονται στις Ευρωπαϊκές Συνθήκες***, ***επιτυγχάνοντας παράλληλα*** να αντιμετωπίσει τις αυξανόμενες προκλήσεις που προκύπτουν, να διαχειριστεί και να αποπληρώσει το χρέος της με βιώσιμο τρόπο, να ανταποκριθεί σε κλυδωνισμούς και κρίσεις και να προσαρμοστεί στις μεταβαλλόμενες ανάγκες δαπανών·

Or. en

Τροπολογία 85
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. υπογραμμίζει ότι ο μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός για την περίοδο μετά το 2027 πρέπει να σχεδιαστεί και να διαθέτει πόρους ώστε να ***μπορέσει η Ένωση να επιτύχει τους στόχους πολιτικής της, να αντιμετωπίσει*** τις αυξανόμενες προκλήσεις που προκύπτουν, να ***διαχειριστεί και να αποπληρώσει*** το χρέος της με βιώσιμο τρόπο, να ***ανταποκριθεί*** σε κλυδωνισμούς και κρίσεις και να ***προσαρμοστεί*** στις μεταβαλλόμενες ανάγκες δαπανών·	1. υπογραμμίζει ότι ο μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός για την περίοδο μετά το 2027 πρέπει να σχεδιαστεί και να διαθέτει πόρους ώστε να ***μπορέσουν τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν*** τις αυξανόμενες προκλήσεις που προκύπτουν, να ***διαχειριστούν και να αποπληρώσουν*** το χρέος της ***ΕΕ που απορρέει από το NGEU*** με βιώσιμο τρόπο, να ***ανταποκριθούν*** σε κλυδωνισμούς και κρίσεις και να ***προσαρμοστούν*** στις μεταβαλλόμενες ανάγκες δαπανών·

Or. pt

Τροπολογία 86
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει μια ισχυρή και φιλόδοξη πρόταση για το επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο· αναμένει ότι το συνολικό επίπεδο του προϋπολογισμού θα είναι ανάλογο με τις χρηματοδοτικές ανάγκες των μακροχρόνιων πολιτικών της Ένωσης, την αναγκαία πρόσθετη χρηματοδότηση για νέες προτεραιότητες της ΕΕ, ιδίως την άμυνα, τις ανάγκες αποπληρωμής του χρέους του NGEU και την ικανότητα αντίδρασης της Ένωσης σε νέους κλυδωνισμούς και κρίσεις, ενώ παράλληλα θα αφήνει επαρκή περιθώρια για την κάλυψη των μεταβαλλόμενων αναγκών δαπανών· είναι, ως εκ τούτου, πεπεισμένο ότι το επίπεδο του προϋπολογισμού της ΕΕ θα πρέπει να ξεφύγει από το ιστορικό επίπεδο του 1 % του ΑΕΕ της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 87
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. αντιτίθεται, ως εκ τούτου, σε οποιαδήποτε ονομαστική ή σχετική μείωση του όγκου του προϋπολογισμού της ΕΕ κατά το επόμενο ΠΔΠ· πιστεύει ότι πρέπει να αυξηθεί σημαντικά ο προϋπολογισμός της ΕΕ προκειμένου να ενισχυθεί ο αναδιανεμητικός του ρόλος, συμβάλλοντας κατ' αυτόν τον τρόπο στην εφαρμογή της αρχής της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής·

Or. pt

Τροπολογία 88
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1β. απορρίπτει οποιαδήποτε έννοια χρηματοδότησης της αποπληρωμής του χρέους του NGEU εις βάρος της χρηματοδότησης των πολιτικών και των προτεραιοτήτων της ΕΕ· υπενθυμίζει ότι η αποπληρωμή του χρέους αποτελεί νομική υποχρέωση που δεν υπόκειται σε διακριτική ευχέρεια· επιμένει, ωστόσο, ότι οι δαπάνες αυτές πρέπει να υπολογίζονται πάνω από τα ανώτατα όρια του ΠΔΠ, χωρίς να επηρεάζεται το επίπεδο του προσανατολισμένου στην πολιτική προϋπολογισμού της ΕΕ· τονίζει την ισχυρή θέση του Κοινοβουλίου υπέρ της επείγουσας εισαγωγής νέων ιδίων πόρων της ΕΕ προκειμένου να καλυφθεί τουλάχιστον το ποσό των δαπανών που σχετίζονται με το NGEU και επιβεβαιώνει τη σταθερή δέσμευσή του για τον σκοπό αυτόν·

Or. en

Τροπολογία 89
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1β. πιστεύει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 θα πρέπει επίσης να αναστρέψει και να αντισταθμίσει τυχόν περικοπές που πραγματοποιήθηκαν στο ΠΔΠ 2021-

2027, ιδίως όσον αφορά την πολιτική συνοχής και την κοινή γεωργική πολιτική·

Or. pt

Τροπολογία 90
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1γ. υπενθυμίζει τη νέα γεωπολιτική κατάσταση, όπου το περιβάλλον ασφάλειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της άμεσης γειτονίας της έχει αλλάξει δραματικά λόγω της κλιμάκωσης των απειλών κατά της ασφάλειας στην Ευρώπη και των αυξανόμενων πόρων που απαιτούνται για τη διαχείρισή τους μεμονωμένα· υπογραμμίζει την επείγουσα ανάγκη να αναλάβει η Ένωση μεγαλύτερη ευθύνη για τη συνολική ασφάλεια της ηπείρου· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι η κοινή δράση στον τομέα της άμυνας αποτελεί επιτακτική ανάγκη και επισημαίνει την αξιοσημείωτη ενωσιακή προστιθέμενη αξία που μπορεί να προσδώσει η συλλογική δράση της Ένωσης στην ανάπτυξη της ευρωπαϊκής άμυνας και την επείγουσα ανάγκη να προετοιμαστεί για τη στρατιωτική της άμυνα· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι επιλογές για τη χρηματοδότηση των αμυντικών δαπανών·

Or. en

Τροπολογία 91
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1δ. θεωρεί αναγκαίο να αυξηθούν οι επενδύσεις στην ανταγωνιστικότητα της Ένωσης και υπενθυμίζει ότι η ανταγωνιστικότητά της εξαρτάται από την ικανότητα των ευρωπαϊκών εταιρειών να ανταγωνίζονται στις παγκόσμιες αγορές· είναι ανοικτό στην ιδέα ενός Ταμείου Ανταγωνιστικότητας που περιγράφεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την πορεία προς το επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, το οποίο θα παρέχει νέα και στοχευμένη χρηματοδότηση για την κάλυψη του χρηματοδοτικού κενού στο τρέχον ΠΔΠ, ώστε να συμβάλει στη στρατηγική αυτονομία της Ένωσης· επιμένει ότι η χρηματοδότηση σε αυτόν τον τομέα θα πρέπει να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· καλεί την Επιτροπή να αξιοποιήσει πλήρως μια χρηματοδοτική εργαλειοθήκη που θα περιλαμβάνει επιχορηγήσεις, δάνεια, ίδια κεφάλαια και δημόσιες συμβάσεις, προκειμένου να κινητοποιήσει ιδιωτική χρηματοδότηση και να επενδύσει περισσότερο σε πιο ριψοκίνδυνες νεοφυείς και επεκτεινόμενες επιχειρήσεις· σημειώνει το εργαλείο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας που αναφέρεται στην εν λόγω ανακοίνωση και απορρίπτει κάθε έλλειψη πλήρους συμμετοχής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στη διαδικασία αυτή ως φορέα λήψης αποφάσεων·

Or. en

Τροπολογία 92
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1ε. αναγνωρίζει τα πιθανά πλεονεκτήματα ενός τρόπου εφαρμογής που βασίζεται στις επιδόσεις ως βάσης για το επόμενο ΠΔΠ· επισημαίνει ότι οι χρηματοδοτικές ανάγκες για τη σύνδεση των μεταρρυθμίσεων και των επενδύσεων σε ανάλογο επίπεδο και, ως εκ τούτου, οι προϋποθέσεις για τις μακροοικονομικές μεταρρυθμίσεις θα πρέπει να συνδέονται με έργα σε εθνικό επίπεδο χωρίς να τιμωρούνται τα έργα σε περιφερειακό επίπεδο· απορρίπτει, ωστόσο, την ιδέα η φιλοσοφία του ΜΑΑ να αποτελεί σχέδιο στρατηγικής για τον προϋπολογισμό της Ένωσης λόγω των πολλαπλών ελλείψεων στην εφαρμογή του μοντέλου του ΜΑΑ και των σοβαρών προβλημάτων διαφάνειας, λογιστικών και άλλων ελέγχων που εντοπίστηκαν· υπενθυμίζει ότι ο ΜΑΑ ήταν ένα έκτακτο, εφάπαξ μέσο για τη στήριξη της οικονομικής ανάκαμψης της Ευρώπης από την πανδημία του κορονοϊού και, ως εκ τούτου, ο σχεδιασμός του βασίστηκε σε μια ειδική κατά περίπτωση προσέγγιση· αναγνωρίζει, ωστόσο, τα πιθανά πλεονεκτήματα ενός τρόπου εφαρμογής που βασίζεται στις επιδόσεις ως βάσης για το επόμενο ΠΔΠ· υπενθυμίζει τα εθνικά σχέδια στο πλαίσιο του ΜΑΑ και απορρίπτει κάθε απόπειρα παρόμοιας συγκέντρωσης και αποκλεισμού του ρόλου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής με οποιονδήποτε τρόπο· επιμένει επίσης ότι οι περιφερειακές και τοπικές αρχές γνωρίζουν καλύτερα τις επιτόπιες ανάγκες και θεωρεί αποδεκτή την ιδέα των εθνικών σχεδίων μόνο με την πλήρη συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών στον σχεδιασμό και την υλοποίηση κάθε σχεδίου, σύμφωνα με τη φύση και τους στόχους της πολιτικής συνοχής της ΕΕ που ορίζεται στη

Συνθήκη·

Or. en

Τροπολογία 93
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1στ. ζητεί να ενισχυθεί η ικανότητα της Ένωσης να αντιδρά σε καταστάσεις κρίσης, συμπεριλαμβανομένων των φυσικών καταστροφών· επισημαίνει ότι το επίπεδο και η ταχύτητα δράσης στο τρέχον ΠΔΠ για την αντιμετώπιση κρίσεων σε ολόκληρη την Ένωση ήταν ανεπαρκές και υπολείπεται των προσδοκιών των πολιτών·

Or. en

Τροπολογία 94
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1ζ. τονίζει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να απλουστευθεί με τη μείωση της υπερβολικής ρύθμισης και της γραφειοκρατίας για τους τελικούς δικαιούχους, ιδίως για τις ΜΜΕ· ζητεί ο προϋπολογισμός της Ένωσης να επικεντρωθεί στα ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά που προσφέρουν προστιθέμενη αξία και συνέργειες, συμπεριλαμβανομένου του καλύτερου συντονισμού μεταξύ του ενωσιακού, του εθνικού, του περιφερειακού και του τοπικού επιπέδου, καθώς και σε

περισσότερα διασυνοριακά έργα·

Or. en

Τροπολογία 95
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 η (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1η. θεωρεί ότι, στη νέα αρχιτεκτονική του ΠΔΠ, οποιαδήποτε πρόταση της Επιτροπής για τον εξορθολογισμό και τη συγχώνευση των προγραμμάτων της ΕΕ για λόγους απλούστευσης θα πρέπει να εξετάζεται μόνο εάν μπορεί να προσδιοριστεί σαφής προστιθέμενη αξία, μεταξύ άλλων για τους τελικούς δικαιούχους· προειδοποιεί για την τεχνητή συγχώνευση που θα αποδυνάμωνε άσκοπα τη φύση και την προβολή των εμβληματικών προγραμμάτων της ΕΕ· προτίθεται να εναντιωθεί σε οποιαδήποτε απόπειρα παράκαμψης του ρόλου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ως συννομοθέτη, ως αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής και ως αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής στη διαδικασία αυτή·

Or. en

Τροπολογία 96
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 θ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1θ. υποστηρίζει την ισχυρότερη ευθυγράμμιση μεταξύ των προτεραιοτήτων πολιτικής της ΕΕ και

	του ετήσιου κύκλου δαπανών τόσο σε ευρωπαϊκό όσο και σε εθνικό επίπεδο· πιστεύει, ωστόσο, ότι αυτό μπορεί να είναι δημοκρατικά νόμιμο και αποτελεσματικό μόνο εάν διασφαλιστεί ο ρόλος λήψης αποφάσεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας διαπραγμάτευσης, έγκρισης και εφαρμογής του ΠΔΠ, τόσο κατά τον καθορισμό πολιτικών προτεραιοτήτων σε επίπεδο ΕΕ όσο και κατάντη κατά την έγκριση του ετήσιου προϋπολογισμού και την εποπτεία της εκτέλεσής του· απορρίπτει, ως εκ τούτου, κάθε απόπειρα σχεδιασμού μελλοντικών προγραμμάτων που βασίζονται σε πολιτικές και της στρατηγικής καθοδήγησής τους καθ' όλη τη διάρκεια του ΠΔΠ χωρίς ουσιαστική συμμετοχή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·
	Or. en

Τροπολογία 97
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 ι (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1ι. επισημαίνει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είναι έτοιμο να εργαστεί εποικοδομητικά για την επίτευξη ενός μακροπρόθεσμου προϋπολογισμού που θα ανταποκρίνεται στις προσδοκίες των Ευρωπαίων· επισημαίνει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 δεν έχει σχεδιαστεί υπό συνήθεις συνθήκες και λαμβάνει σοβαρά υπόψη τον θεσμικό ρόλο του Κοινοβουλίου που κατοχυρώνεται στη Συνθήκη· επισημαίνει την προθυμία του να απορρίψει το επόμενο ΠΔΠ μετά το 2027, εάν δεν ανταποκρίνεται στις προσδοκίες των πολιτών·

Or. en

Τροπολογία 98
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν στρατηγικά με τους στόχους πολιτικής της ΕΕ, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία για τον πληθυσμό της Ένωσης, με σαφή καθαρά οφέλη σε σύγκριση με τις δαπάνες σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και να οδηγήσουν σε πραγματικά και διαρκή αποτελέσματα·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 99
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν στρατηγικά με ***τους στόχους*** πολιτικής ***της ΕΕ***, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία για τον πληθυσμό της Ένωσης, με σαφή καθαρά οφέλη σε σύγκριση με τις δαπάνες σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και να οδηγήσουν σε πραγματικά και διαρκή αποτελέσματα·	2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν στρατηγικά με ***τις αξίες της Ένωσης και να επικεντρώνονται στρατηγικά στην αποτελεσματική επίτευξη των στόχων*** πολιτικής, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία για τον πληθυσμό της Ένωσης ***και πέραν αυτής και να διασφαλίζουν ανοδική κοινωνικοοικονομική σύγκλιση***, με σαφή καθαρά οφέλη σε σύγκριση με τις δαπάνες σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και να οδηγήσουν σε πραγματικά και διαρκή

αποτελέσματα ***και, ως εκ τούτου, η υποστήριξη θα πρέπει να εξαρτάται από ισχυρά κοινωνικά κριτήρια, κριτήρια ανθεκτικότητας και περιβαλλοντικά κριτήρια, ώστε να επιτευχθούν τόσο η προσθετικότητα όσο και οι μακροπρόθεσμοι στόχοι της ΕΕ· τονίζει ότι το ΠΔΠ θα πρέπει να παρέχει επιχορηγήσεις και διαφορετικά χρηματοδοτικά μέσα, προσαρμοσμένα στις διαφορετικές ανάγκες δαπανών και επενδύσεων, μέσω τεκμηριωμένης προσέγγισης· πιστεύει ότι τόσο τα χρηματοδοτικά μέσα με ευνοϊκούς όρους που κινητοποιούν ιδιωτικές επενδύσεις όσο και τα δημόσια χρηματοδοτικά μέσα που βασίζονται σε επιχορηγήσεις είναι εξίσου απαραίτητα και θα πρέπει να ενισχυθούν·***

Or. en

Τροπολογία 100
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν στρατηγικά με τους στόχους πολιτικής της ΕΕ, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία για τον πληθυσμό της Ένωσης, με σαφή καθαρά οφέλη σε σύγκριση με τις δαπάνες σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και να οδηγήσουν σε πραγματικά και διαρκή αποτελέσματα·	2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν στρατηγικά με τους στόχους πολιτικής της ΕΕ, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία για τον πληθυσμό της Ένωσης, με σαφή καθαρά οφέλη σε σύγκριση με τις δαπάνες σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και να οδηγήσουν σε πραγματικά και διαρκή αποτελέσματα· ***ειδικότερα, να δώσουν προτεραιότητα στη χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών δημόσιων αγαθών σε τομείς πολιτικής όπου η δημόσια παροχή υπηρεσιών είναι πιο αποτελεσματική σε επίπεδο ΕΕ λόγω οικονομιών κλίμακας, δημιουργώντας έτσι εξοικονομήσεις για τους Ευρωπαίους***

φορολογούμενους·

Or. en

Τροπολογία 101
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν στρατηγικά με τους στόχους πολιτικής της ΕΕ***, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία για τον πληθυσμό της Ένωσης, με σαφή καθαρά οφέλη σε σύγκριση με τις δαπάνες σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και να οδηγήσουν σε πραγματικά και διαρκή αποτελέσματα·***	2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν στρατηγικά με τους στόχους πολιτικής της ΕΕ·

Or. fr

Τροπολογία 102
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν στρατηγικά με τους στόχους πολιτικής της ΕΕ, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία για τον πληθυσμό της Ένωσης, με σαφή καθαρά οφέλη σε σύγκριση με τις δαπάνες σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και να οδηγήσουν σε πραγματικά και διαρκή αποτελέσματα·	2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν στρατηγικά με τους στόχους πολιτικής της ΕΕ, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία για τον πληθυσμό της Ένωσης ***και να επιδιώξουν τη συνοχή μεταξύ των κρατών μελών***, με σαφή καθαρά οφέλη σε σύγκριση με τις δαπάνες σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και να οδηγήσουν σε πραγματικά και διαρκή αποτελέσματα·

Or. en

Τροπολογία 103
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν ***στρατηγικά*** με ***τους στόχους πολιτικής της ΕΕ***, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία για τον πληθυσμό της Ένωσης***, με σαφή καθαρά οφέλη σε σύγκριση με τις δαπάνες σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και να οδηγήσουν σε πραγματικά και διαρκή αποτελέσματα***·	2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν με ***τις αναπτυξιακές ανάγκες των κρατών μελών***, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία για τον πληθυσμό της Ένωσης ***και να επιτυγχάνουν πραγματικά και διαρκή αποτελέσματα, και να στοχεύουν στην κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή, με σκοπό τη μείωση του χάσματος προόδου μεταξύ των κρατών μελών και των περιφερειών***·

Or. pt

Τροπολογία 104
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Anouk Van Brug, Stine Bosse, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν στρατηγικά με τους στόχους πολιτικής της ΕΕ, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία για τον πληθυσμό της Ένωσης, με σαφή καθαρά οφέλη σε σύγκριση με τις δαπάνες σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και να οδηγήσουν σε πραγματικά και διαρκή αποτελέσματα·	2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν στρατηγικά με τους ***μακροπρόθεσμους*** στόχους ***και τις προτεραιότητες*** πολιτικής της ΕΕ, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία για τον πληθυσμό της Ένωσης, με σαφή καθαρά οφέλη σε σύγκριση με τις δαπάνες σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και να οδηγήσουν σε πραγματικά και διαρκή αποτελέσματα·

Or. en

Τροπολογία 105
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν στρατηγικά με τους στόχους πολιτικής της ΕΕ, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία για τον πληθυσμό της Ένωσης, με σαφή καθαρά οφέλη σε σύγκριση με τις δαπάνες σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και να οδηγήσουν σε πραγματικά και διαρκή αποτελέσματα·	2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν στρατηγικά με τους ***μακροπρόθεσμους και βραχυπρόθεσμους*** στόχους πολιτικής της ΕΕ, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία για τον πληθυσμό της Ένωσης, με σαφή καθαρά οφέλη σε σύγκριση με τις δαπάνες σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και να οδηγήσουν σε πραγματικά και διαρκή αποτελέσματα·

Or. en

Τροπολογία 106
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν στρατηγικά με τους στόχους πολιτικής της ΕΕ, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία για τον πληθυσμό της Ένωσης, με σαφή καθαρά οφέλη σε σύγκριση με τις δαπάνες σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και να οδηγήσουν σε πραγματικά και διαρκή αποτελέσματα·	2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν στρατηγικά με τους στόχους πολιτικής ***και κοινωνικοοικονομικούς στόχου*****ς** της ΕΕ, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία για τον πληθυσμό της Ένωσης, με σαφή καθαρά οφέλη σε σύγκριση με τις δαπάνες σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και να οδηγήσουν σε πραγματικά και διαρκή αποτελέσματα·

Or. en

Τροπολογία 107
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν στρατηγικά με τους στόχους πολιτικής της ΕΕ, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία για τον πληθυσμό της Ένωσης, με σαφή καθαρά οφέλη σε σύγκριση με τις δαπάνες σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και να οδηγήσουν σε πραγματικά και διαρκή αποτελέσματα·	2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν στρατηγικά με τους ***γενικούς και ειδικούς*** στόχους πολιτικής της ΕΕ, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία για τον πληθυσμό της Ένωσης, με σαφή καθαρά οφέλη σε σύγκριση με τις δαπάνες σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και να οδηγήσουν σε πραγματικά και διαρκή αποτελέσματα·

Or. en

Τροπολογία 108
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν στρατηγικά με τους στόχους πολιτικής της ΕΕ, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία για τον πληθυσμό της Ένωσης, με σαφή καθαρά οφέλη σε σύγκριση με τις δαπάνες σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και να οδηγήσουν σε πραγματικά και διαρκή αποτελέσματα·	2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν στρατηγικά με τους στόχους πολιτικής της ΕΕ, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία ***και ασφάλεια*** για τον πληθυσμό της Ένωσης, με σαφή καθαρά οφέλη σε σύγκριση με τις δαπάνες σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και να οδηγήσουν σε πραγματικά και διαρκή αποτελέσματα·

Or. en

Τροπολογία 109

Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν στρατηγικά με τους στόχους ***πολιτικής*** της ΕΕ, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία για τον πληθυσμό της Ένωσης, με σαφή καθαρά οφέλη σε σύγκριση με τις δαπάνες σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και να οδηγήσουν σε πραγματικά και διαρκή αποτελέσματα·	2. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες στο ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ευθυγραμμιστούν στρατηγικά με τους στόχους της ΕΕ, να αποφέρουν απτή προστιθέμενη αξία για τον πληθυσμό ***και τα κράτη μέλη*** της Ένωσης, με σαφή καθαρά οφέλη σε σύγκριση με τις δαπάνες σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο και να οδηγήσουν σε πραγματικά και διαρκή αποτελέσματα·

Or. en

Τροπολογία 110
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. υπογραμμίζει ότι ο μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός για την περίοδο μετά το 2027 πρέπει να σχεδιαστεί και να διαθέτει πόρους με δημοσιονομικά υπεύθυνο τρόπο, διασφαλίζοντας ότι οι δαπάνες της ΕΕ δεν οδηγούν σε μη βιώσιμη συσσώρευση χρέους και δίνοντας προτεραιότητα στην αποτελεσματική κατανομή των πόρων για τη μεγιστοποίηση του αντίκτυπου·

Or. en

Τροπολογία 111
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. επισημαίνει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει επίσης να καταστεί απλούστερο, να διέπεται από μεγαλύτερη διαφάνεια και να προστατεύεται από καταχρήσεις, απάτες και παραβιάσεις των αρχών του κράτους δικαίου και των αξιών της Ένωσης·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 112
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. επισημαίνει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει επίσης να καταστεί απλούστερο, να διέπεται από μεγαλύτερη διαφάνεια και να προστατεύεται από καταχρήσεις, απάτες και παραβιάσεις των αρχών του κράτους δικαίου και των αξιών της Ένωσης·	3. επισημαίνει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει επίσης να καταστεί απλούστερο, να διέπεται από μεγαλύτερη διαφάνεια και να προστατεύεται από καταχρήσεις, απάτες και παραβιάσεις των αρχών του κράτους δικαίου και των αξιών της Ένωσης· ***υπογραμμίζει ότι η απλούστευση και ο εξορθολογισμός των διαδικασιών, της διαχείρισης και της υποβολής εκθέσεων θα βελτιώσουν την αποδοτικότητα και τη λογοδοσία· τονίζει ότι η απλούστευση δεν θα πρέπει να επηρεάζει αρνητικά τη διαφάνεια και τον αποτελεσματικό έλεγχο του προϋπολογισμού· σημειώνει ότι η μείωση του διοικητικού φόρτου θα πρέπει πρωτίστως να ωφελήσει τους τελικούς δικαιούχους και να καταστήσει τις διαδικασίες υποβολής αιτήσεων πιο προσβάσιμες·***

Or. en

Τροπολογία 113
Adnan Dibrani, Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. επισημαίνει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει επίσης να καταστεί απλούστερο, να διέπεται από μεγαλύτερη διαφάνεια και να ***προστατεύεται*** από καταχρήσεις, απάτες και παραβιάσεις των αρχών του κράτους δικαίου και των αξιών της Ένωσης·	3. επισημαίνει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει επίσης να καταστεί απλούστερο, να διέπεται από μεγαλύτερη διαφάνεια και να ***διασφαλίσει ότι όλα τα κονδύλια της ΕΕ προστατεύονται*** από καταχρήσεις, απάτες και παραβιάσεις των αρχών του κράτους δικαίου και των αξιών της Ένωσης· ***συμπεριλαμβανομένης της ενισχυμένης εφαρμογής του κανονισμού για την αιρεσιμότητα για το κράτος δικαίου με σκοπό την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης·***

Or. en

Τροπολογία 114
Seán Kelly, Nina Carberry, Niels Flemming Hansen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. επισημαίνει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει επίσης να καταστεί απλούστερο, να διέπεται από μεγαλύτερη διαφάνεια και να προστατεύεται από καταχρήσεις, απάτες και παραβιάσεις των αρχών του κράτους δικαίου και των αξιών της Ένωσης·	3. επισημαίνει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει επίσης να καταστεί απλούστερο, να διέπεται από μεγαλύτερη διαφάνεια***, να καταστεί πιο αποτελεσματικό με αυξημένη χρήση χρηματοδοτικών μέσων και στρατηγική χρήση επιχορηγήσεων για επενδύσεις με προστιθέμενη αξία*** και να προστατεύεται από καταχρήσεις, απάτες και παραβιάσεις των αρχών του κράτους δικαίου και των αξιών της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 115
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. επισημαίνει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει επίσης να καταστεί απλούστερο, να διέπεται από μεγαλύτερη διαφάνεια και να προστατεύεται από καταχρήσεις, απάτες και παραβιάσεις των αρχών του κράτους δικαίου και των αξιών της Ένωσης·	3. επισημαίνει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει επίσης να καταστεί απλούστερο, να διέπεται από μεγαλύτερη διαφάνεια και να προστατεύεται από καταχρήσεις, απάτες και παραβιάσεις των αρχών του κράτους δικαίου και των αξιών της Ένωσης***, σύμφωνα με τις συστάσεις που διατυπώνει το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο στις διαδοχικές εκθέσεις του***·

Or. es

Τροπολογία 116
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. επισημαίνει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει επίσης να καταστεί απλούστερο, να διέπεται από μεγαλύτερη διαφάνεια και να προστατεύεται από καταχρήσεις, απάτες και ***παραβιάσεις*** των αρχών του κράτους δικαίου και των αξιών της Ένωσης·	3. επισημαίνει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει επίσης να καταστεί απλούστερο, να διέπεται από μεγαλύτερη διαφάνεια και να προστατεύεται ***καλύτερα*** από καταχρήσεις***, συγκρούσεις συμφερόντων και*** απάτες και ***να διασφαλίσει ότι λαμβάνονται άμεσα μέτρα σε περίπτωση παραβίασης*** των αρχών του κράτους δικαίου και των αξιών της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 117
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. επισημαίνει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει επίσης να καταστεί απλούστερο, να διέπεται από μεγαλύτερη διαφάνεια και να προστατεύεται από καταχρήσεις, απάτες και παραβιάσεις των αρχών του κράτους δικαίου και των αξιών της Ένωσης·	3. επισημαίνει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει επίσης να καταστεί απλούστερο, να διέπεται από μεγαλύτερη διαφάνεια και να προστατεύεται από καταχρήσεις, απάτες***, τη συγκέντρωση κεφαλαίων στα χέρια μεγάλων οικονομικών ομίλων,*** και παραβιάσεις των αρχών του κράτους δικαίου και των αξιών της Ένωσης·

Or. pt

Τροπολογία 118
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. επισημαίνει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει επίσης να καταστεί απλούστερο, να διέπεται από μεγαλύτερη διαφάνεια και να προστατεύεται από καταχρήσεις, απάτες και παραβιάσεις των αρχών του κράτους δικαίου και των αξιών της Ένωσης·	3. επισημαίνει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει επίσης να καταστεί απλούστερο***, λιγότερο γραφειοκρατικό***, να διέπεται από μεγαλύτερη διαφάνεια και να προστατεύεται από καταχρήσεις, απάτες και παραβιάσεις των αρχών του κράτους δικαίου***, των θεμελιωδών δικαιωμάτων*** και των αξιών της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 119
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. υπενθυμίζει ότι μια συνταρακτική

έκθεση αποκάλυψε την επαίσχυντη κατάχρηση των χρημάτων των φορολογουμένων στην οποία προέβη η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, διοχετεύοντας δισεκατομμύρια σε ένα σκοτεινό δίκτυο ΜΚΟ και δεξαμενών σκέψης για την προώθηση του δικού της πολιτικού θεματολογίου και τη φίμωση των αντιφρονούντων· εκφράζει την αντίθεσή του στο εν λόγω τεράστιο σύμπλεγμα προπαγάνδας ΕΕ-ΜΚΟ, το οποίο υπονομεύει τη δημοκρατία και αποτελεί μαζική προδοσία κατά των πολιτών της Ευρώπης·

Or. en

Τροπολογία 120
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. υπογραμμίζει τη σημασία της τήρησης της αρχής της επικουρικότητας στο επόμενο ΠΔΠ· ζητεί να διερευνηθούν οι τομείς πολιτικής στους οποίους οι δημόσιες παροχές είναι πιο αποτελεσματικές σε εθνικό και υποεθνικό επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 121
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3β. ζητεί από την ΕΕ να αφαιρέσει από τον προϋπολογισμό της τη

	χρηματοδότηση της παράνομης μετανάστευσης και των προοδευτικών αριστερών μέσων ενημέρωσης που επιτίθενται στην κυριαρχία των κρατών μελών προωθώντας τη διάδοση «αφυπνισμένης» ή πολεμικής προπαγάνδας· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να παύσει τόσο η άμεση όσο και η έμμεση στήριξη που διοχετεύεται στις ΜΚΟ και να μη δαπανώνται χρήματα για την προώθηση του αναληθούς πολιτικού θεματολογίου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής·

Or. en

Τροπολογία 122
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. υπογραμμίζει ότι ένα απλούστερο και πιο ευέλικτο ΠΔΠ απαιτεί ισχυρότερη κοινοβουλευτική λογοδοσία·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 123
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. υπογραμμίζει ότι ένα απλούστερο και πιο ευέλικτο ΠΔΠ απαιτεί ισχυρότερη κοινοβουλευτική λογοδοσία·	4. υπογραμμίζει ότι ένα απλούστερο και πιο ευέλικτο ΠΔΠ απαιτεί ισχυρότερη κοινοβουλευτική λογοδοσία· ***τονίζει ότι ένα απλό και ευέλικτο ΠΔΠ απαιτεί τομεακά προγράμματα με σαφή λογική παρέμβασης και ιεράρχηση του προϋπολογισμού, καθώς και με κανόνες***

	προσαρμοσμένους στους τελικούς αποδέκτες του προγράμματος· πιστεύει ότι, ενώ υπάρχουν δυνατότητες απλούστευσης όσον αφορά την ευθυγράμμιση των κανόνων και την εφαρμογή των εν λόγω κανόνων σε όλα τα προγράμματα, η συγκέντρωση ενέχει τον κίνδυνο να μην υπάρχει ενιαία προσέγγιση· υπό το πρίσμα αυτό, ζητεί την ευθυγράμμιση των κανόνων αντί της συγκέντρωσης της θέσπισης των κανόνων·

Or. en

Τροπολογία 124
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. υπογραμμίζει ότι ένα απλούστερο και πιο ευέλικτο ΠΔΠ απαιτεί ***ισχυρότερη*** κοινοβουλευτική λογοδοσία·	4. υπογραμμίζει ότι ένα απλούστερο και πιο ευέλικτο ΠΔΠ απαιτεί ***μεγαλύτερη διαφάνεια, ιδίως όσον αφορά τη λεπτομερή ονοματολογία του προϋπολογισμού και τη σαφή χρήση της ευελιξίας που βασίζεται στην ετήσια διαδικασία του προϋπολογισμού, η οποία είναι επίσης απαραίτητη για την ισχυρή*** κοινοβουλευτική λογοδοσία ***σε επίπεδο ΕΕ και την ενίσχυση της δημοκρατικής λογοδοσίας σε εθνικό επίπεδο***·

Or. en

Τροπολογία 125
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. υπογραμμίζει ότι ένα απλούστερο και πιο ευέλικτο ΠΔΠ απαιτεί ισχυρότερη κοινοβουλευτική λογοδοσία·	4. υπογραμμίζει ότι ένα απλούστερο και πιο ευέλικτο ΠΔΠ απαιτεί ισχυρότερη κοινοβουλευτική λογοδοσία· ***τονίζει τον σημαντικό και πολύτιμο ρόλο του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕΣ) στο πλαίσιο αυτό·***

Or. en

Τροπολογία 126
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Anouk Van Brug, Stine Bosse, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. υπογραμμίζει ότι ένα απλούστερο ***και*** πιο ευέλικτο ΠΔΠ απαιτεί ισχυρότερη κοινοβουλευτική λογοδοσία·	4. υπογραμμίζει ότι ένα απλούστερο**,** πιο ευέλικτο ***και διαφανές*** ΠΔΠ απαιτεί ισχυρότερη κοινοβουλευτική λογοδοσία·

Or. en

Τροπολογία 127
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. τάσσεται υπέρ ενός βιώσιμου και ισχυρού προϋπολογισμού, ο οποίος θα διασφαλίζεται για την πολιτική συνοχής στο επόμενο ΠΔΠ, τουλάχιστον ίσου με το τρέχον επίπεδο σε πραγματικούς όρους, προκειμένου να μειωθούν περαιτέρω οι περιφερειακές ανισότητες, να ενισχυθεί η ανθεκτικότητα, η ανταγωνιστικότητα και να καταστεί δυνατή η επίτευξη των στρατηγικών προτεραιοτήτων της ΕΕ, αντικατοπτρίζοντας παράλληλα τις

	αυξανόμενες ανάγκες όλων των περιφερειών και όλων των εδαφών και τις προκλήσεις που αντιμετωπίζουν, με στόχο την πρόληψη της απότομης και δραστικής μείωσης των κονδυλίων συνοχής μιας περιφέρειας ή ενός κράτους μέλους·

Or. en

Τροπολογία 128
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. θεωρεί επαρκή την επταετή διάρκεια για το επόμενο ΠΔΠ, όπως ισχύει επί του παρόντος· αναγνωρίζει ότι το χρονοδιάγραμμα αυτό παρέχει ουσιαστική σταθερότητα και προβλεψιμότητα για τον μακροπρόθεσμο επενδυτικό σχεδιασμό, διασφαλίζοντας ότι τα προγράμματα της ΕΕ μπορούν να εφαρμοστούν αποτελεσματικά και με επαρκείς εγγυήσεις χρηματοδότησης·

Or. en

Τροπολογία 129
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. ζητεί ο μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός της ΕΕ να ενθαρρύνει την πλήρη αξιοποίηση του αναπτυξιακού δυναμικού κάθε χώρας με δημόσιες επενδύσεις, μέσω της στήριξης και του εκσυγχρονισμού των παραγωγικών και

στρατηγικών τομέων, της υλοποίησης επενδύσεων και της ενίσχυσης της αποτελεσματικότητας των δημόσιων υπηρεσιών, της δημιουργίας θέσεων εργασίας με δικαιώματα και της προώθησης της πλήρους απασχόλησης, του αγώνα για την εξάλειψη της φτώχειας, της καταπολέμησης του κοινωνικού αποκλεισμού και των ανισοτήτων, της διατήρησης και της αποκατάστασης των οικοσυστημάτων, του μετριασμού και της προσαρμογής στην κλιματική αλλαγή και της επιδίωξης ανάπτυξης εξωτερικών σχέσεων που βασίζονται στην αλληλεγγύη, τη συνεργασία, τον αμοιβαίο σεβασμό και την ειρήνη·

Or. pt

Τροπολογία 130
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4β. πιστεύει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να ενισχύσει τη στήριξη των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων (ΠΜΜΜΕ), του συνεταιριστικού τομέα, των τοπικών κοινοτήτων και των περιφερειών, και να αυξήσει τις δημόσιες επενδύσεις σε υποδομές για τη στήριξη της παραγωγής, ενισχύοντας το ύψος των κονδυλίων που προορίζονται για επενδύσεις και διοχετεύοντάς τα προς αυτήν την κατεύθυνση και όχι προς οικονομικούς ή χρηματοπιστωτικούς ομίλους·

Or. pt

Τροπολογία 131

Jean-Marc Germain

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. θεωρεί ότι, δεδομένων των διαρθρωτικών προκλήσεων που αντιμετωπίζει η Ένωση, το ΠΔΠ μετά το 2027 θα πρέπει να ***κάνει κάποιες προσαρμογές όσον αφορά*** τους τομείς ***στου*** οποίους εστιάζει τις δαπάνες του, ώστε να διασφαλιστεί ότι η Ένωση μπορεί να επιτύχει τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της, όπως περιγράφεται κατωτέρω·	5. θεωρεί ότι, δεδομένων των διαρθρωτικών προκλήσεων που αντιμετωπίζει η Ένωση, το ΠΔΠ μετά το 2027 θα πρέπει να ***αυξήσει σημαντικά το συνολικό ποσό δαπανών του και να προσαρμόσει*** τους τομείς ***στους*** οποίους εστιάζει τις δαπάνες του, ώστε να διασφαλιστεί ότι η Ένωση μπορεί να επιτύχει τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της, όπως περιγράφεται κατωτέρω·

Or. en

Τροπολογία 132
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. θεωρεί ότι, δεδομένων των διαρθρωτικών προκλήσεων που αντιμετωπίζει η Ένωση, το ΠΔΠ μετά το 2027 θα πρέπει να ***κάνει κάποιες προσαρμογές όσον αφορά τους τομείς στου οποίους εστιάζει*** τις δαπάνες του, ώστε να διασφαλιστεί ότι η Ένωση μπορεί να επιτύχει τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της, όπως περιγράφεται κατωτέρω·	5. θεωρεί ότι, δεδομένων των διαρθρωτικών προκλήσεων που αντιμετωπίζει η Ένωση, το ΠΔΠ μετά το 2027 θα πρέπει να ***εστιάσει*** τις δαπάνες του, ώστε να διασφαλιστεί ότι η Ένωση μπορεί να επιτύχει τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της, όπως περιγράφεται κατωτέρω·

Or. en

Τροπολογία 133
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ανταγωνιστικότητα, στρατηγική αυτονομία, κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και ανθεκτικότητα	***Οικονομική, κοινωνική και τεχνολογική ανάπτυξη***, κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και ανθεκτικότητα

Or. pt

Τροπολογία 134
Aura Salla

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ανταγωνιστικότητα, στρατηγική αυτονομία***, κοινωνική***, οικονομική και εδαφική συνοχή και ανθεκτικότητα	Ανταγωνιστικότητα, στρατηγική αυτονομία, οικονομική και εδαφική συνοχή και ανθεκτικότητα

Or. en

Τροπολογία 135
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. θεωρεί ότι το βάρος της πολιτικής συνοχής στον συνολικό προϋπολογισμό της ΕΕ πρέπει να ενισχυθεί σημαντικά κατά την περίοδο μετά το 2027, δεδομένου ότι το Ταμείο Συνοχής και τα διαρθρωτικά ταμεία πρέπει να διαδραματίσουν αποτελεσματικό ρόλο στην καταπολέμηση των ασυμμετριών μεταξύ και εντός των κρατών μελών·

Or. pt

Τροπολογία 136
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5β. πιστεύει ότι, ενόψει της αύξησης του κόστους διαβίωσης και του σημαντικού αντικτύπου του στη ζωή των εργαζομένων και των οικογενειών τους, της αύξησης των ανισοτήτων και των κοινωνικών αδικιών, του σταθερά υψηλού επιπέδου φτώχειας και κοινωνικού αποκλεισμού, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διαθέσει σημαντικά περισσότερους πόρους στο Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+, ώστε να βοηθήσει τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν αυτές τις προκλήσεις·

Or. pt

Τροπολογία 137
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5γ. επισημαίνει ότι, στο τέλος του 2023, περίπου 20 εκατομμύρια παιδιά αντιμετώπιζαν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού, αριθμός που αντιστοιχεί περίπου στο ένα τέταρτο του συνόλου των παιδιών στην ΕΕ· πιστεύει, ως εκ τούτου, ότι ο μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός της ΕΕ χρειάζεται να εντείνει τις προσπάθειες για την καταπολέμηση της φτώχειας στα παιδιά, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών μεταναστών, των παιδιών με αναπηρία και των παιδιών οικογενειών που

βρίσκονται σε επισφαλή κατάσταση, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά· επαναλαμβάνει το προηγούμενο αίτημά του να περιλαμβάνει το κονδύλιο του ΕΚΤ+ συγκεκριμένο και σημαντικό προϋπολογισμό για την καταπολέμηση της παιδικής φτώχειας·

Or. pt

Τροπολογία 138
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5δ. ζητεί το επόμενο ΠΔΠ να περιλαμβάνει ένα πρόγραμμα για την προστασία των παραγωγικών τομέων και των θέσεων εργασίας, με στόχο τις χώρες οι οποίες, καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας ολοκλήρωσης, ήταν οι πλέον μειονεκτούσες λόγω των κοινών πολιτικών, της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης και του ενιαίου νομίσματος·

Or. pt

Τροπολογία 139
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η ***απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης*** αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά	6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η ***προώθηση ενός φιλικού προς τις επιχειρήσεις ρυθμιστικού περιβάλλοντος και η εξασφάλιση οικονομικά προσιτού και ασφαλούς ενεργειακού εφοδιασμού***

το 2027 ***και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας***·

αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027· ***τονίζει ότι η μακροπρόθεσμη οικονομική βιωσιμότητα πρέπει να είναι προσανατολισμένη στην αγορά, να βασίζεται στην καινοτομία και στον δυναμισμό του ιδιωτικού τομέα, μειώνοντας παράλληλα τους περιττούς κανονιστικούς φραγμούς που εμποδίζουν την επιχειρηματικότητα και τις επενδύσεις· τονίζει ότι οι πολιτικές για το κλίμα και την ενέργεια πρέπει να στηρίζουν τη βιομηχανική ανταγωνιστικότητα, με τις προσπάθειες απαλλαγής από τις ανθρακούχες εκπομπές να επικεντρώνονται στην τεχνολογική καινοτομία και σε λύσεις προσανατολισμένες στην αγορά έναντι δαπανηρών επιδοτήσεων και περιοριστικών εντολών·***

Or. en

Τροπολογία 140
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές ***και*** η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·	6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, ***η προώθηση του δίκαιου και ανοικτού εμπορίου,*** η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές***,*** η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης***, η επιδίωξη ρυθμιστικής απλούστευσης, η ανάπτυξη της Ένωσης Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων, η τόνωση των διασυνοριακών επενδύσεων και οι επενδύσεις σε στρατηγικές υποδομές*** αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·

επισημαίνει την ανάγκη ενίσχυσης της ενιαίας αγοράς, ιδίως στον τομέα των υπηρεσιών·

Or. en

Τροπολογία 141
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·	6. ***είναι απόλυτα πεπεισμένο ότι μπορεί να επιτευχθεί υγιής οικονομική ανθεκτικότητα στην ΕΕ μέσω της στήριξης της ανταγωνιστικότητας και, ως εκ τούτου, της βελτίωσης της στρατηγικής αυτονομίας, διασφαλίζοντας ότι η ΕΕ παραμένει ευέλικτη και αυτόνομη απέναντι στις παγκόσμιες προκλήσεις και την αστάθεια·*** είναι***, ως εκ τούτου,*** πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας***, περιβάλλοντος*** και κοινωνίας·

Or. en

Τροπολογία 142
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·	6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές***, η ψηφιοποίηση της οικονομίας*** και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας***, καθώς υλοποιούν την αρχή «κανείς στο περιθώριο» και προάγουν μια δίκαιη και χωρίς αποκλεισμούς κοινωνία και προωθούν τη βιώσιμη ανάπτυξη που λαμβάνει υπόψη τις οικονομικές, κοινωνικές και περιβαλλοντικές προτεραιότητες προς όφελος των σημερινών και των μελλοντικών γενεών***·

Or. en

Τροπολογία 143
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·	6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές ***και η διαφύλαξη της κοινωνικής, οικονομικής και εδαφικής συνοχής*** και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας· ***υπογραμμίζει ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα πρέπει να αναλάβει δράση για την άμβλυνση των υψηλών τιμών της***

ενέργειας, ενισχύοντας παράλληλα την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ και διατηρώντας τη στρατηγική αυτονομία·

Or. en

Τροπολογία 144
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 ***και*** είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·	6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η ***προώθηση της ολοκλήρωσης της ενιαίας αγοράς, η*** απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027· ***υπογραμμίζει ότι η επίτευξη των στόχων αυτών*** είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης ***που θα βασίζεται σε υψηλής ποιότητας θέσεις εργασίας*** και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·

Or. en

Τροπολογία 145
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές	6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας***, η οικονομική, κοινωνική, και εδαφική συνοχή, η κοινωνική, οικονομική και τεχνολογική ανάπτυξη***, η απαλλαγή της οικονομίας από

προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·

τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·

Or. pt

Τροπολογία 146
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·	6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας***, η ενίσχυση της κοινωνικής, οικονομικής και εδαφικής συνοχής***, η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης ***ενότητας***, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·

Or. en

Τροπολογία 147
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η ***απαλλαγή της***	6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η ***καταπολέμηση της***

οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·	***παράνομης μετανάστευσης, η διασφάλιση των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ*** και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·
	Or. fr

Τροπολογία 148
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. ***είναι πεπεισμένο*** ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 ***και*** είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης ***και χωρίς αποκλεισμούς*** ανάπτυξης και ***μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας***·	6. ***θεωρεί*** ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 ***καθώς*** είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης ανάπτυξης και ***της ευημερίας και της θέσης της Ένωσης ως μίας από τις μεγαλύτερες οικονομίες στον κόσμο***·
	Or. en

Τροπολογία 149
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η ***απαλλαγή της***	6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η ***ενίσχυση της***

οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·	***ασφάλειας και της άμυνας, η διαχείριση της μετανάστευσης*** και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·

Or. en

Τροπολογία 150
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·	6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, ***η ενίσχυση της ασφάλειας,*** η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·

Or. es

Τροπολογία 151
Nils Ušakovs

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η απαλλαγή της	6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η απαλλαγή της

οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·

οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης ***και η αύξηση της ασφάλειας*** αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·

Or. en

Τροπολογία 152
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Anouk Van Brug, Stine Bosse, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·	6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας***, της άμυνας***, η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης ***ασφάλειας***, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·

Or. en

Τροπολογία 153
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές	6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές

και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·	***μέσω της πυρηνικής ενέργειας*** και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·
	Or. en

Τροπολογία 154
Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·	6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας, η απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης ***και πιο συγκλίνουσας*** οικονομίας και κοινωνίας·
	Or. en

Τροπολογία 155
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας***, η απαλλαγή*** της οικονομίας ***από τις ανθρακούχες***	6. είναι πεπεισμένο ότι η τόνωση της ανταγωνιστικότητας ***και*** της οικονομίας και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας

εκπομπές και η ενίσχυση της ικανότητας καινοτομίας της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, ***βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς*** ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·

της Ένωσης αποτελούν κεντρικές προτεραιότητες για το ΠΔΠ μετά το 2027 και είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση μακροπρόθεσμης, ***πραγματικής*** ανάπτυξης και μιας ανθεκτικότερης οικονομίας και κοινωνίας·

Or. en

Τροπολογία 156
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. πιστεύει ότι οι δημόσιες επενδύσεις (είτε από τον προϋπολογισμό της ΕΕ είτε από τους εθνικούς ή περιφερειακούς προϋπολογισμούς) θα πρέπει να προγραμματίζονται κατά τρόπο ώστε να μειώνονται οι διοικητικές δαπάνες για τις επιχειρήσεις, ιδίως για τις πολύ μικρές, τις μικρές και τις μεσαίες επιχειρήσεις, κυρίως όσον αφορά τις ενδιάμεσες δαπάνες που αντιμετωπίζουν, όπως αυτές που σχετίζονται με την ενέργεια ή τις τηλεπικοινωνίες. Παρά την ανάγκη να διευκολυνθεί η πρόσβαση σε κονδύλια της ΕΕ, είναι σημαντικό να κατευθύνεται η ανάπτυξη κάθε κράτους μέλους κατά τρόπο ώστε να περιορίζονται τα χάσματα προόδου·

Or. pt

Τροπολογία 157
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. τονίζει ότι η δημιουργία ενός αποκαλούμενου «Ταμείου Ανταγωνιστικότητας» θα συγκέντρωνε πλήρως και θα απορροφούσε πολλαπλά εύρυθμα, στοχευμένα χρηματοδοτικά προγράμματα της ΕΕ σε ένα ενιαίο μέσο, έχει επίγνωση του γεγονότος ότι είναι απαραίτητος ο εξορθολογισμός και η εστίαση των προτεραιοτήτων στον τομέα της έρευνας και καινοτομίας, αλλά ανησυχεί για τον βαθμό συγκέντρωσης των κονδυλίων·

Or. en

Τροπολογία 158
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης και το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη·	7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης και το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη ***και απειλούν την κοινωνική και οικονομική συνοχή, η οποία αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο των δημοκρατικών κοινωνιών· υπενθυμίζει ότι οι ανεπαρκείς συνθήκες ασφάλειας και υγείας στην εργασία θα επιδεινώσουν την τρέχουσα έλλειψη ειδικευμένου***

	εργατικού δυναμικού· αναγνωρίζει ότι η Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας αποτελεί βήμα προόδου για τον καθορισμό στρατηγικών για τη βιομηχανική και οικονομική ανάπτυξη, αλλά υπογραμμίζει ότι η επιτυχία της εξαρτάται από την εφαρμογή συγκεκριμένων και επαρκώς χρηματοδοτούμενων μέτρων· πιστεύει ότι το πλαίσιο InvestEU θα μπορούσε να αποτελέσει βασικό μέσο για την επίτευξη ορισμένων από τους στόχους αυτούς, ελαχιστοποιώντας τους κινδύνους των ιδιωτικών επενδύσεων, προωθώντας την καινοτομία και στηρίζοντας την επέκταση στρατηγικών κλάδων·
	Or. en

Τροπολογία 159
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης και το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη·	7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων ***αυξάνοντας τον κίνδυνο φτώχειας και κοινωνικού αποκλεισμού, καθώς και τις άμεσες και έμμεσες επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής***· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης και το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη· ***επιμένει στη σημασία της***

	δημιουργίας περισσότερων ευκαιριών απασχόλησης εντός της ΕΕ, ιδίως σε βασικούς τομείς, όπως οι καθαρές και ψηφιακές τεχνολογίες, καθώς και στους τομείς της υγείας και της περίθαλψης·

Or. en

Τροπολογία 160
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης και το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη·	7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης***, η υπερβολική ρύθμιση και τα διοικητικά εμπόδια που περιορίζουν την ικανότητά μας να ανταγωνιζόμαστε σε μια ελεύθερη οικονομία της αγοράς, καθώς*** και το υψηλό κόστος διαβίωσης***,*** αυξάνουν τον κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη·

Or. es

Τροπολογία 161
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης και το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη·	7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης ***που προσφέρουν μισθό διαβίωσης*** και το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον κίνδυνο ***πληθυσμιακής συρρίκνωσης και*** «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη***, ιδίως από τις λιγότερο ανεπτυγμένες και υποβαθμισμένες αγροτικές περιοχές***·

Or. en

Τροπολογία 162
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης και το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον	7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης και το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον

κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη·	κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη· ***επισημαίνει ότι η έκθεση Draghi προειδοποιεί ότι η υπερβολική γραφειοκρατία μπορεί να παρεμποδίσει την οικονομική ανάπτυξη·***

Or. en

Τροπολογία 163
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης και το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη·	7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων ***ως αποτέλεσμα της αποβιομηχανοποίησης, των πολιτικών της ΕΚΤ και της παραληρηματικής οικονομικής στρατηγικής***· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης και το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη·

Or. en

Τροπολογία 164
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις ***και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει*** αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης και το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον κίνδυνο ***«διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη***·	7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις***, καθώς οι χαμηλοί μισθοί, η επισφάλεια, η έλλειψη επενδύσεων στις δημόσιες υπηρεσίες και στην κοινωνική πρόνοια έχουν*** αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης και το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον κίνδυνο ***φτώχειας και κοινωνικού αποκλεισμού***·

Or. pt

Τροπολογία 165
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης και το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη·	7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης και το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη***, ιδίως σε υπανάπτυκτες περιφέρειες***·

Or. en

Τροπολογία 166
Nils Ušakovs

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης ***και*** το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη·	7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης**,** το υψηλό κόστος διαβίωσης ***και η υστέρηση όσον αφορά τη σύγκλιση*** αυξάνουν τον κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη·

Or. en

Τροπολογία 167
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των	7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των

θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης ***και*** το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη·	θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης***,*** το υψηλό κόστος διαβίωσης ***και η υστέρηση όσον αφορά τη σύγκλιση*** αυξάνουν τον κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη·
	Or. en

Τροπολογία 168
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· ***εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών*** απασχόλησης ***και το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη***·	7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας***, τεχνολογίας*** και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· ***ζητεί επενδύσεις σε δεξιότητες, νεοφυείς και επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, προκειμένου να παρασχεθούν θετικές προοπτικές και περισσότερες ευκαιρίες*** απασχόλησης ***για τους ανθρώπους***·
	Or. en

Τροπολογία 169
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης και το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη·	7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας ***και αύξησης της παραγωγικότητας***, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης και το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη·

Or. en

Τροπολογία 170
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Victor Negrescu, Sandra Gómez López, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández, Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης και το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain	7. υπογραμμίζει ότι, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Letta και Draghi, η ευρωπαϊκή οικονομία και το ευρωπαϊκό κοινωνικό μοντέλο δέχονται έντονες πιέσεις και ότι το χάσμα παραγωγικότητας, ανταγωνιστικότητας και δεξιοτήτων έχει αλυσιδωτές επιπτώσεις στην ποιότητα των θέσεων εργασίας και στο βιοτικό επίπεδο ***και την κοινωνική ευημερία*** για τους Ευρωπαίους που ήδη παλεύουν να ανταπεξέλθουν στις υψηλές τιμές στέγασης, ενέργειας και τροφίμων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης και το υψηλό κόστος διαβίωσης αυξάνουν τον

drain) από την Ευρώπη·	κίνδυνο «διαρροής εγκεφάλων» (brain drain) από την Ευρώπη·

Or. en

Τροπολογία 171
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του· ***τονίζει ότι η ανταγωνιστικότητα δεν είναι πρόκληση η οποία θα επιλυθεί μόνο με επιπλέον χρήματα· τονίζει ότι η ΕΕ δεν μπορεί να ξεφύγει από τη σχετική επιδείνωση μόνο με χρήματα· καλεί την Επιτροπή και όλα τα κράτη μέλη να αναλάβουν δράση και να εφαρμόσουν νομικές και διοικητικές μεταρρυθμίσεις που θα επαυξήσουν την ανταγωνιστικότητα, θα προωθήσουν την καινοτομία και τη δυναμική, θα εξορθολογίσουν τη γραφειοκρατία, θα μειώσουν το κόστος και τις ρυθμιστικές επιβαρύνσεις για τους καινοτομούντες, θα απλοποιήσουν τις απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων, θα δημιουργήσουν φιλοεπενδυτικό κλίμα στην Ευρώπη, θα αυξήσουν τις ευκαιρίες για συναλλαγές με τρίτες χώρες, θα αντιμετωπίσουν τον κανονιστικό υπερθεματισμό και θα βελτιώσουν την εποπτική συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών· απορρίπτει κάθε ενέργεια που ευνοεί τον αυξημένο προστατευτισμό στην ΕΕ· τονίζει ότι η***

	χαλάρωση των κανόνων της ΕΕ για τις κρατικές ενισχύσεις που επήλθε τα τελευταία χρόνια δημιούργησε τεράστιες ανισορροπίες στην ενιαία αγορά, ιδίως στον τομέα των χρηματοδοτικών κρατικών ενισχύσεων· τονίζει ότι οι χρηματοδοτικές επιδοτήσεις συνιστούν ακριβό και συχνά μη αποδοτικό τρόπο υποστήριξης των μεγάλων παραγόντων της αγοράς κυρίως εις βάρος του πραγματικού ανταγωνισμού και της καινοτομίας· υπενθυμίζει ότι οι χρηματοδοτικές επιδοτήσεις ωφελούν μόνο τα κράτη μέλη που έχουν τους πόρους να δαπανούν τεράστια χρηματικά ποσά· εκφράζει την ικανοποίησή του για την προτεραιότητα που δίνει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή στη μείωση της επιβάρυνσης που συνεπάγονται για τις επιχειρήσεις οι προβλεπόμενες από τη νομοθεσία απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων κατά 25 % και κατά 35 % για τις ΜΜΕ· ζητά αυτή η προτεραιότητα να εφαρμοστεί σε όλους τους τομείς· ζητά να αξιολογούνται όλες οι νέες προτάσεις της Επιτροπής με κριτήριο αν βελτιώνουν την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων και αξιόπιστων εκτιμήσεων επιπτώσεων·
	Or. en

Τροπολογία 172
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι,	8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030 ***και, στο πλαίσιο***

μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·

αυτό, το έλλειμμα στις επενδύσεις μόνο για την απαλλαγή της βιομηχανίας από τις ανθρακούχες εκπομπές (χωρίς να λαμβάνονται υπόψη οι στόχοι της Ευρώπης για μηδενική ρύπανση, βιοποικιλότητα και κυκλικότητα) ανέρχεται σε 450 δισεκατομμύρια EUR ετησίως έως το 2030, με την παραδοχή ότι τα τρέχοντα επίπεδα επενδύσεων θα παραμείνουν στο μέλλον, ενώ η εκτίμηση της ίδιας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ανέρχεται σε 660 δισεκατομμύρια EUR ετησίως από το 2031 έως το 2050· υπενθυμίζει την ιδιαίτερη προστιθέμενη αξία της χρηματοδότησης διασυνοριακών επενδύσεων από τον προϋπολογισμό της ΕΕ και υπογραμμίζει την ανάγκη επαρκούς χρηματοδότησης διασυνοριακών έργων για την προώθηση της εσωτερικής αγοράς και των κοινών προτεραιοτήτων· υπογραμμίζει ***τη σημασία των δημόσιων επενδύσεων και υπηρεσιών και*** ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του ***δεδομένων των δημοσιονομικών περιορισμών που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη ως συνέπεια του ανεπαρκούς πλαισίου οικονομικής διακυβέρνησης της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 173
Jean-Marc Germain

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως	8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως

μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·

μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του ***και, ως εκ τούτου, να συγκεντρώσει πρόσθετους πόρους, μέσα και διευκολύνσεις για τη στήριξη της ευρωπαϊκής μακροπρόθεσμης ανταγωνιστικότητας, της ποιότητας των θέσεων εργασίας και της ζωής και της δίκαιης μετάβασης, χωρίς να μείνει κανείς και καμία περιφέρεια στο περιθώριο, ζητεί παράλληλα αυξημένη κατανομή των δαπανών για την κοινωνική πρόοδο και την ποιότητα των θέσεων εργασίας, μεταξύ άλλων για τον κοινωνικό διάλογο και τις συλλογικές διαπραγματεύσεις, καθώς και την ανάπτυξη ικανοτήτων για τους κοινωνικούς εταίρους σε ενωσιακό και εθνικό επίπεδο***·

Or. en

Τροπολογία 174
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του· ***τονίζει την ανάγκη να εξαλειφθούν οι πολυάριθμες επιζήμιες και/ή εκτός αρμοδιοτήτων δαπάνες από τον προϋπολογισμό της Ένωσης, οι οποίες***

υπερβαίνουν τα όρια της κατανομής του, προκειμένου να δημιουργηθούν δημοσιονομικά περιθώρια για την κάλυψη του εν λόγω ελλείμματος·

Or. fr

Τροπολογία 175
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, ***πρέπει*** εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις ***ιδιωτικές και δημόσιες*** επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030· ***αναγνωρίζει την εκτίμηση του Draghi ότι περίπου τα 4/5 των παραγωγικών επενδύσεων θα πραγματοποιηθούν από τον ιδιωτικό τομέα στην ΕΕ, ενώ οι δημόσιες επενδύσεις θα διαδραματίσουν επίσης καταλυτικό ρόλο·*** υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, ***ενδέχεται*** εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·

Or. en

Τροπολογία 176
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις	8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις

επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του ***και να αποτελέσει ισχυρό εργαλείο για τη μόχλευση ιδιωτικών πρωτοβουλιών και επενδύσεων· τονίζει ότι σημαντικές αρχικές επενδύσεις θα επιβάρυναν τα δύο πρώτα έτη του ΠΔΠ μετά το 2027·***
	Or. en

Τροπολογία 177
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του· ***τονίζει ότι το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανταγωνιστικότητας πρέπει να στηρίζει τις επενδύσεις σε στρατηγικούς τομείς και κρίσιμες τεχνολογίες·***
	Or. en

Τροπολογία 178
Roberts Zīle

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, ***πρέπει*** εντούτοις να συμβάλλει ***σημαντικά*** στην κάλυψή του·	8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα ***και ότι το μεγαλύτερο μέρος της προσπάθειας θα πρέπει να προέλθει από τον ιδιωτικό τομέα***, ***ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί*** εντούτοις να συμβάλλει ***καθοριστικά*** στην κάλυψή του·

Or. en

Τροπολογία 179
Danuše Nerudová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του***, ενώ οι συνέργειες με ιδιωτική και δημόσια χρηματοδότηση είναι επίσης αναγκαίες***·

Or. en

Τροπολογία 180
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι***,*** ***μολονότι*** ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα***, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του***·	8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα ***και ότι, ως εκ τούτου, η συμμετοχή σε ιδιωτικές πρωτοβουλίες και η συνεργασία στο πλαίσιο αυτό είναι ουσιαστικής σημασίας για την επίτευξη τόσο φιλόδοξων στόχων***·

Or. es

Τροπολογία 181
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 750-800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα ***και το μεγαλύτερο μέρος θα πρέπει να καλυφθεί με ιδιωτικά κεφάλαια***, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·

Or. en

Τροπολογία 182
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Anouk Van Brug, Stine Bosse, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε ***750-***800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	8. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την έκθεση Draghi, το ετήσιο έλλειμμα στις επενδύσεις όσον αφορά την καινοτομία και τις υποδομές αναμένεται να ανέλθει σε 800 δισεκατομμύρια EUR ετησίως μεταξύ 2025 και 2030· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·

Or. en

Τροπολογία 183
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. επισημαίνει ότι η δήλωση της Βουδαπέστης σχετικά με τη νέα ευρωπαϊκή συμφωνία για την ανταγωνιστικότητας δηλώνει ότι η ανταγωνιστικότητα αποτελεί οριζόντιο ζήτημα και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να ενσωματωθεί σε όλες τις πολιτικές· υπενθυμίζει ότι η ανταγωνιστικότητα πρέπει να βελτιωθεί όχι μέσω της αναδιανομής, αλλά μέσω της δημιουργίας ενός κατάλληλου ευνοϊκού πλαισίου· ζητεί αφετηρία να αποτελέσει η απλούστευση και η απορρύθμιση σε επίπεδο ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 184
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, το οποίο διασφαλίζει την προσθετικότητα και ακολουθεί μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και ζητεί την απλούστευσή τους·	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 185
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν	9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν

ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, το οποίο διασφαλίζει την προσθετικότητα και ακολουθεί μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· ***θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και*** ζητεί ***την απλούστευσή τους***·

ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η τρέχουσα πρόσβαση στη χρηματοδότηση της ΕΕ είναι πολύπλοκη και γραφειοκρατική για τους ιδιωτικούς φορείς***· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, το οποίο διασφαλίζει την προσθετικότητα και ακολουθεί μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· ***υπενθυμίζει ότι οι εταίροι υλοποίησης του InvestEU, ιδίως ο Όμιλος της ΕΤΕπ, εξακολουθούν να επικεντρώνονται κυρίως σε επενδύσεις χαμηλότερου κινδύνου, γεγονός που στην πραγματικότητα υπονομεύει την ικανότητα του προϋπολογισμού της ΕΕ να κινητοποιεί ιδιωτικές επενδύσεις μέσω εγγυήσεων***· ζητεί ***αυξημένη διάθεση ανάληψης κινδύνων στο πλαίσιο του InvestEU, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι εκπληρώνει αποτελεσματικά τον ρόλο του στην αποδέσμευση ιδιωτικών κεφαλαίων, στηρίζοντας καινοτόμα έργα υψηλού κινδύνου***·

Or. en

Τροπολογία 186
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. ***τονίζει*** ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να ***συντονιστεί προσεκτικά*** με τις εθνικές ***δαπάνες και να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά*** τις ιδιωτικές επενδύσεις***,*** ***επιτρέποντας*** στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν ***ευκολότερη*** πρόσβαση σε ***κονδύλια***· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν ***σημαντικά*** στο επόμενο	9. ***επισημαίνει*** ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να ***ευθυγραμμιστεί με σύνεση*** με τις εθνικές ***δημοσιονομικές πολιτικές, διασφαλίζοντας τη δημοσιονομική σύνεση και προωθώντας παράλληλα την οικονομική σταθερότητα, την επιχειρηματικότητα και την ανταγωνιστικότητα, και θα πρέπει να χρησιμεύσει πρωτίστως ως καταλύτης για*** τις ιδιωτικές επενδύσεις ***και παράλληλα να διασφαλίσει τη***

ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, το οποίο διασφαλίζει την προσθετικότητα και ακολουθεί μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· ***θεωρεί*** ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις ***αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και ζητεί την απλούστευσή τους***·

δημοσιονομική πειθαρχία· αναγνωρίζει ότι είναι σημαντικό να δοθεί η δυνατότητα στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν πρόσβαση σε ***χρηματοδότηση μέσω αποτελεσματικών και διαφανών μηχανισμών, αποφεύγοντας παράλληλα τις αδικαιολόγητες στρεβλώσεις της αγοράς***· ζητεί, επομένως, να ***επανεκτιμηθούν και, όπου είναι αποδεδειγμένα αποτελεσματικά, να*** ενισχυθούν στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, το οποίο διασφαλίζει την προσθετικότητα***, υπερασπίζεται τη δημοσιονομική ευθύνη*** και ακολουθεί μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· ***τονίζει*** ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις ***θα πρέπει να είναι επακριβώς στοχευμένες, αποτελεσματικές και δημοσιονομικά βιώσιμες και να υπόκεινται σε αυστηρή εποπτεία και απλούστευση ώστε να ενισχυθεί η αποτελεσματικότητα και η λογοδοσία τους***·

Or. en

Τροπολογία 187
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, το οποίο διασφαλίζει την	9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες ***προκειμένου να διασφαλιστεί η συμπληρωματικότητα και η προσθετικότητα*** και να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια***, μεταξύ άλλων μέσω χρηματοπιστωτικών***

προσθετικότητα και ακολουθεί μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και ζητεί την απλούστευσή τους·

μέσων ως υπηρεσίας· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα ***που χρησιμοποιούν χρηματοπιστωτικά μέσα*** όπως το InvestEU, το οποίο διασφαλίζει την προσθετικότητα και ακολουθεί μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων ***για την ελαχιστοποίηση των κινδύνων των επενδύσεων*** και ζητεί την απλούστευσή τους ***και τη συσχέτισή τους με μηχανισμούς επιμερισμού των οφελών όπου χρειάζεται· είναι της άποψης ότι θα μπορούσε επίσης να διερευνηθεί περαιτέρω ο συνδυασμός επενδύσεων για την ανταγωνιστικότητα·***

Or. en

Τροπολογία 188
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, το οποίο διασφαλίζει την προσθετικότητα και ακολουθεί μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και ζητεί την απλούστευσή τους·	9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια ***και υποστηρίζοντας την κλιμάκωση των ΜΜΕ προκειμένου να επεκταθούν στις παγκόσμιες αγορές***· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, το οποίο διασφαλίζει την προσθετικότητα και ακολουθεί μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση ***προκειμένου να διασφαλιστεί ότι το InvestEU μπορεί να υποστηρίξει μεγαλύτερο αριθμό ζωτικής***

	σημασίας έργων σε ολόκληρη την Ένωση, καθώς και ειδική ροή για την υποστήριξη της οικιστικής ανάπτυξης και των αγοραστών πρώτης κατοικίας προκειμένου να καταστεί πιο προσιτή η ιδιοκατοίκηση· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και ζητεί την απλούστευσή τους·

Or. en

Τροπολογία 189
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια· ***ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, το οποίο διασφαλίζει την προσθετικότητα και ακολουθεί μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και ζητεί την απλούστευσή τους·***	9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια·

Or. pt

Τροπολογία 190
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να ***μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις***, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, το οποίο διασφαλίζει την προσθετικότητα και ακολουθεί μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και ζητεί την απλούστευσή τους·	9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να ***εκμεταλλευτεί τις συνέργειες μεταξύ των διαφόρων παραγόντων στη δημόσια και ιδιωτική σφαίρα προκειμένου να μεγιστοποιήσει τη μόχλευση και τον αντίκτυπο κάθε ευρώ που επενδύεται***, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ***, συμπεριλαμβανομένης της κοινωνικής οικονομίας,*** να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια· ***αναγνωρίζει τον αποδεδειγμένο αντίκτυπο των χρηματοδοτικών μέσων και των δημοσιονομικών εγγυήσεων ως ισχυρών εργαλείων για την επίτευξη κρίσιμων στόχων πολιτικής της ΕΕ***· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, το οποίο διασφαλίζει την προσθετικότητα***, την προσέλκυση*** και ακολουθεί μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές ***αυτές*** εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και ζητεί την απλούστευσή τους·

Or. en

Τροπολογία 191
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί	9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί

έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, ***το οποίο διασφαλίζει*** την προσθετικότητα και ***ακολουθεί*** μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και ζητεί την ***απλούστευσή τους***·	έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU ***και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Καινοτομίας***, ***τα οποία διασφαλίζουν*** την προσθετικότητα και ***ακολουθούν*** μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων ***όταν υπάρχει δημόσιο συμφέρον για την προώθηση των επενδύσεων*** και ***όταν υπάρχει σαφής ανεπάρκεια της αγοράς που εμποδίζει τον ιδιωτικό τομέα να υλοποιήσει τις επενδύσεις αυτές χωρίς δημόσια παρέμβαση***· ζητεί την ***απλούστευση της χρήσης των δημοσιονομικών εγγυήσεων***·
	Or. en

Τροπολογία 192
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί ***προσεκτικά*** με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί ***έτσι*** ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια· ζητεί***, επομένως,*** να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, ***το οποίο διασφαλίζει*** την προσθετικότητα και ***ακολουθεί*** μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη	9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί ***καλύτερα*** με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί ***με τρόπο*** ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις***, τις επεκτεινόμενες επιχειρήσεις*** και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια· ***αναγνωρίζει τα χρηματοδοτικά μέσα και τις δημοσιονομικές εγγυήσεις ως ισχυρά εργαλεία για την επίτευξη των κρίσιμων αυτών στόχων πολιτικής της***

ζήτηση· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και ζητεί την απλούστευσή τους·

ΕΕ· ζητεί να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, ***τα οποία διασφαλίζουν*** την προσθετικότητα ***και την προσέλκυση*** και ***ακολουθούν*** μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές ***αυτές*** εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και ζητεί την ***περαιτέρω*** απλούστευσή τους·

Or. en

Τροπολογία 193
Danuše Nerudová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, ***το οποίο διασφαλίζει*** την προσθετικότητα και ***ακολουθεί*** μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και ζητεί την απλούστευσή τους·	9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ ***μέσα επιμερισμού κινδύνου και*** προγράμματα όπως το InvestEU ***και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Καινοτομίας***, ***τα οποία διασφαλίζουν*** την προσθετικότητα και ***ακολουθούν*** μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση***, καθώς και να βελτιωθεί η πρόσβαση στη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων υψηλού επιχειρηματικού κινδύνου***· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και ζητεί την απλούστευσή τους·

Or. en

Τροπολογία 194
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, το οποίο διασφαλίζει την προσθετικότητα και ακολουθεί μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και ζητεί την απλούστευσή τους·	9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια***, σε ευθυγράμμιση με τη νέα Ένωση Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων, και να προωθήσει την επέκταση των επιχειρήσεων***· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, το οποίο διασφαλίζει την προσθετικότητα και ακολουθεί μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και ζητεί την απλούστευσή τους·

Or. en

Τροπολογία 195
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς	9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς

επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, το οποίο διασφαλίζει την προσθετικότητα και ακολουθεί μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και ζητεί την απλούστευσή τους·

επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, το οποίο διασφαλίζει την προσθετικότητα και ακολουθεί μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση***, προκειμένου να επιτευχθούν κρίσιμοι στόχοι πολιτικής της ΕΕ και να μεγιστοποιηθούν η μόχλευση και ο αντίκτυπος του προϋπολογισμού της ΕΕ***· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και ζητεί την απλούστευσή τους·

Or. en

Τροπολογία 196
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει ***να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες και*** να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, το οποίο διασφαλίζει την προσθετικότητα και ακολουθεί μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και ζητεί την απλούστευσή τους·	9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, το οποίο διασφαλίζει την προσθετικότητα και ακολουθεί μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και ζητεί την απλούστευσή τους·

Or. fr

Τροπολογία 197
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, το οποίο διασφαλίζει την προσθετικότητα και ακολουθεί μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και ζητεί την απλούστευσή τους·	9. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συντονιστεί προσεκτικά με τις εθνικές δαπάνες και να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους κινδύνους, να κινητοποιήσει και να μοχλεύσει αποτελεσματικά τις ιδιωτικές επενδύσεις, επιτρέποντας στις νεοφυείς επιχειρήσεις***, τις επεκτεινόμενες επιχειρήσεις*** και τις ΜΜΕ να έχουν ευκολότερη πρόσβαση σε κονδύλια· ζητεί, επομένως, να ενισχυθούν σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ προγράμματα όπως το InvestEU, το οποίο διασφαλίζει την προσθετικότητα και ακολουθεί μια αγορακεντρική προσέγγιση με γνώμονα τη ζήτηση· θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές εγγυήσεις αποτελούν αποτελεσματική χρήση των πόρων και ζητεί την απλούστευσή τους·

Or. en

Τροπολογία 198
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. ζητεί τη θέσπιση «ρήτρας προστασίας των δικαιούχων» που θα περιορίζει τις υπερβολικές απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων για τις ΜΜΕ, τα μη κερδοσκοπικά ιδρύματα και τους δήμους, διασφαλίζοντας ότι οι μικρότερες οντότητες μπορούν να επικεντρωθούν στην εφαρμογή και όχι στη γραφειοκρατία·

Or. en

Τροπολογία 199
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επιμένει ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως το κλίμα και, προσφάτως, τα αμυντικά έργα διπλής χρήσης·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 200
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επιμένει ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως το κλίμα και, προσφάτως, τα αμυντικά έργα διπλής χρήσης·	10. επιμένει ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως το κλίμα και, προσφάτως, τα αμυντικά έργα διπλής χρήσης· ***προειδοποιεί ότι δεν είναι δυνατόν να αναμένεται το αδύνατο από τον Όμιλο της ΕΤΕπ και υπογραμμίζει, στο πλαίσιο***

αυτό, ότι η διατήρηση της διαβάθμισης ΑΑΑ με παράλληλη πραγματοποίηση επενδύσεων σε καινοτομίες υψηλού κινδύνου σε κλίμακα είναι ανέφικτη· πιστεύει, ως εκ τούτου, ότι θα πρέπει να καθιερωθούν εναλλακτικά μέσα, όπως το υφιστάμενο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Καινοτομίας, προκειμένου να υλοποιηθούν οι επενδύσεις των χρηματοδοτικών μέσων της Ένωσης οι οποίες απαιτούνται για την προσέλκυση επαρκών ιδιωτικών κεφαλαίων επιχειρηματικού κινδύνου, ώστε να εξασφαλιστεί ένα χρηματοδοτικό περιβάλλον για ευρωπαϊκές νεοφυείς επιχειρήσεις που μπορούν να ανταγωνιστούν τους παγκόσμιους ανταγωνιστές μας·

Or. en

Τροπολογία 201
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. ***επιμένει*** ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να ***καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να*** αξιοποιηθούν ***στο έπακρο*** οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – ***από κοινού*** με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – ***όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής***, όπως το κλίμα και***, προσφάτως, τα αμυντικά έργα διπλής χρήσης***·	10. ***τονίζει*** ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να αξιοποιηθούν ***στρατηγικά*** οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων ***ώστε να διασφαλιστεί δημοσιονομικά υπεύθυνη, αποτελεσματική και προσανατολισμένη στον αντίκτυπο δανειοδότηση, με ιδιαίτερη έμφαση στην απόδοση των επενδύσεων και την οικονομική βιωσιμότητα· ζητεί ενισχυμένη συνεργασία*** με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ***για τη μεγιστοποίηση του αντικτύπου, την αποφυγή επικαλύψεων και τη μόχλευση ιδιωτικών κεφαλαίων· υποστηρίζει τις επενδύσεις σε στρατηγικές προτεραιότητες***, όπως το κλίμα***, η ενεργειακή ασφάλεια*** και ***ένα μοντέλο***

χρηματοδότησης της άμυνας που θα είναι δομημένο, θα βασίζεται στην ασφάλεια και θα ευθυγραμμίζεται με τα στρατηγικά συμφέροντα της ΕΕ, μειώνοντας τις εξωτερικές εξαρτήσεις·

Or. en

Τροπολογία 202
Jean-Marc Germain, Nora Mebarek, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επιμένει ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως το κλίμα και, προσφάτως, τα αμυντικά έργα διπλής χρήσης·	10. επιμένει ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων ***(ΕΤΕπ)*** – από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως το κλίμα ***και το περιβάλλον, η καινοτομία, οι στρατηγικές τεχνολογίες, η γεωργία, η ανάπτυξη οικονομικά προσιτών κατοικιών, η εκπαίδευση και οι δεξιότητες, η υγεία*** και, προσφάτως, τα αμυντικά έργα διπλής χρήσης· ***ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, μια ενισχυμένη επενδυτική εταιρική σχέση προκειμένου να διασφαλιστεί ότι κάθε ευρώ που διατίθεται σε ευρωπαϊκό επίπεδο αξιοποιείται με τον πλέον αποτελεσματικό τρόπο·***

Or. en

Τροπολογία 203
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επιμένει ***ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι δυνατότητες*** του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – ***από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα*** – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως το κλίμα και, προσφάτως, τα αμυντικά έργα διπλής χρήσης·	10. επιμένει ***στη μεγιστοποίηση της προσέλκυσης ιδιωτικών επενδύσεων μέσω*** του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων***, ως ευρωπαϊκής κλιματικής τράπεζας, μεταξύ άλλων μέσω της αύξησης της διάθεσης ανάληψης κινδύνων, καθώς και μέσω άλλων διεθνών και εθνικών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων*** όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής ***και πέραν της χρήσης των εγγυήσεων της ΕΕ***, όπως το κλίμα***, η καθαρή τεχνολογία, η καινοτομία, η υγειονομική περίθαλψη, οι κοινωνικές υποδομές*** και, προσφάτως, τα ***έργα ασφάλειας και τα*** αμυντικά έργα διπλής χρήσης***, μεταξύ άλλων μέσω αντεγγυήσεων και ενισχυμένης χρηματοδότησης με ίδια κεφάλαια***·

Or. en

Τροπολογία 204
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επιμένει ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως το κλίμα και, προσφάτως, τα αμυντικά έργα διπλής χρήσης·	10. επιμένει ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως ***η ψηφιοποίηση και η τεχνολογική καινοτομία, οι κοινωνικές υποδομές,*** το κλίμα και, προσφάτως, τα αμυντικά έργα διπλής χρήσης· ***ζητεί, εν προκειμένω, μια ενισχυμένη επενδυτική***

	εταιρική σχέση προκειμένου να διασφαλιστεί ότι κάθε ευρώ σε ευρωπαϊκό επίπεδο χρησιμοποιείται με τον πλέον αποτελεσματικό τρόπο·

Or. en

Τροπολογία 205
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επιμένει ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως το κλίμα και, προσφάτως, τα αμυντικά έργα διπλής χρήσης·	10. επιμένει ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων ***αυξάνοντας τον στόχο και τον αντίκτυπο των δραστηριοτήτων του*** – από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως το κλίμα και ***το περιβάλλον και***, προσφάτως, τα αμυντικά έργα διπλής χρήσης· ***ζητεί να ενισχυθεί ο ρόλος της ΕΤΕπ στο επόμενο ΠΔΠ για την κινητοποίηση και την ελαχιστοποίηση των κινδύνων των ιδιωτικών επενδύσεων·***

Or. en

Τροπολογία 206
Danuše Nerudová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επιμένει ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο	10. επιμένει ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο

έπακρο οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως το κλίμα και, προσφάτως, τα αμυντικά έργα διπλής χρήσης·	έπακρο οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων***, καθώς και να εξασφαλιστούν ευνοϊκές συνθήκες και να εξαλειφθούν τα εμπόδια και οι φραγμοί*** – από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως το κλίμα και, προσφάτως, τα αμυντικά έργα διπλής χρήσης***, διασφαλίζοντας παράλληλα την ολοκλήρωση της Ένωσης Κεφαλαιαγορών***·

Or. en

Τροπολογία 207
Janusz Lewandowski

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επιμένει ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως το κλίμα και, προσφάτως, ***τα αμυντικά έργα*** διπλής χρήσης·	10. επιμένει ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως το κλίμα και, προσφάτως, ***την εξάλειψη των υφιστάμενων περιορισμών των αμυντικών έργων*** διπλής χρήσης·

Or. en

Τροπολογία 208
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επιμένει ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως το κλίμα ***και, προσφάτως, τα αμυντικά έργα διπλής χρήσης***·	10. επιμένει ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως το κλίμα**.**

Or. pt

Τροπολογία 209
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επιμένει ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως το κλίμα και, προσφάτως, τα αμυντικά έργα διπλής χρήσης·	10. επιμένει ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως το κλίμα και, προσφάτως, τα αμυντικά έργα διπλής χρήσης***, συμπεριλαμβανομένων των υποδομών***·

Or. en

Τροπολογία 210
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

10. επιμένει ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως το κλίμα και, προσφάτως, τα αμυντικά έργα διπλής χρήσης·	10. επιμένει ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως ***η καινοτομία,*** το κλίμα και, προσφάτως, τα αμυντικά έργα διπλής χρήσης·

Or. en

Τροπολογία 211
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επιμένει ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως το κλίμα και, προσφάτως, τα αμυντικά έργα ***διπλής χρήσης***·	10. επιμένει ότι, στο επόμενο ΠΔΠ, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι δυνατότητες του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – από κοινού με άλλα διεθνή και εθνικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα – όσον αφορά τη δανειοδότηση σε στρατηγικούς τομείς πολιτικής, όπως το κλίμα και, προσφάτως, τα αμυντικά έργα·

Or. en

Τροπολογία 212
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να κινητοποιήσει όλα τα διαθέσιμα μέσα

και να αξιοποιήσει τις συνέργειες μεταξύ των διαφόρων παραγόντων στον δημόσιο και τον ιδιωτικό τομέα, ώστε να μεγιστοποιηθεί η μόχλευση και ο αντίκτυπος κάθε ευρώ που επενδύεται· ζητεί απλούστευση και εναρμόνιση τόσο για τις επενδυτικές αρχιτεκτονικές εντός όσο και εκτός της ΕΕ στο επόμενο ΠΔΠ με στόχο τη δημιουργία συνεργειών μεταξύ των διαφόρων μέσων·

Or. en

Τροπολογία 213
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. πιστεύει ότι η ενίσχυση των δημόσιων υπηρεσιών και η διασφάλιση της ποιότητάς τους και της προσβασιμότητας του κοινού αποτελούν προϋποθέσεις για την αποτελεσματική συμμετοχή του πολίτη στα κοινά στον κοινωνικό, οικονομικό και πολιτικό τομέα και ότι, ως εκ τούτου, οι παράγοντες αυτοί δεν θα πρέπει να βασίζονται στην αγορά, αλλά να θεωρούνται στρατηγικοί για τη βασική ανάπτυξη που αποτελεί τη βάση του προϋπολογισμού της ΕΕ·

Or. pt

Τροπολογία 214
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι ***η χρηματοδότηση*** για	11. τονίζει ότι***, προκειμένου η έρευνα***

την έρευνα και την καινοτομία ***θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας***· θεωρεί ότι ***θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας***·

και η καινοτομία να τεθούν στο επίκεντρο της οικονομίας μας, η Ένωση πρέπει να αυξήσει σημαντικά τις επενδύσεις στην έρευνα και την καινοτομία σε ολόκληρη την Ένωση, ιδίως με την προώθηση δημόσιων δαπανών για την έρευνα και την ανάπτυξη, μεταξύ άλλων και σε εθνικό επίπεδο, και με τη μόχλευση ιδιωτικών δαπανών για την έρευνα και την ανάπτυξη, μεταξύ άλλων μέσω μιας πιο ελκυστικής εσωτερικής αγοράς για νεοφυείς επιχειρήσεις, επεκτεινόμενες επιχειρήσεις και επιχειρηματικά κεφάλαια, με ιδιαίτερη έμφαση σε στρατηγικούς τομείς· τονίζει τη σημασία των αποτελεσματικών διαδικασιών χρηματοδότησης, που εγγυώνται προβλεψιμότητα και αποδοτική χρήση των δημόσιων πόρων, για την προσέλκυση ιδιωτικών επενδύσεων στην έρευνα και την καινοτομία αιχμής· σημειώνει ότι, προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι πολιτικής της, η Ένωση και τα κράτη μέλη της πρέπει να χρηματοδοτήσουν την καλύτερη δυνατή επιστήμη (συμπεριλαμβανομένης της βασικής επιστήμης), έρευνα και καινοτομία, καθώς και να ολοκληρώσουν τον Ευρωπαϊκό Χώρο Έρευνας, ιδίως με την καθιέρωση της πέμπτης ελευθερίας[1α] και με τη συνέχιση της ερευνητικής συνεργασίας μέσω της Ευρατόμ· θεωρεί ότι, στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ, το 10ο πρόγραμμα-πλαίσιο θα πρέπει να λάβει συνολικό προϋπολογισμό σύμφωνο με τον στόχο δαπανών του 3 % του ΑΕΠ και επαρκή για τη χρηματοδότηση τουλάχιστον του 75 % των προτάσεων υψηλής ποιότητας, προϋπολογισμό που θα ανέρχεται σε 220 δισεκατομμύρια EUR τουλάχιστον· υπογραμμίζει ότι το 10ο πρόγραμμα-πλαίσιο πρέπει να είναι ανεξάρτητο χρηματοδοτικό πρόγραμμα που θα περιλαμβάνει όλη τη χρηματοδότηση της Ένωσης και τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων αριστείας στους τομείς της έρευνας, της τεχνολογικής ανάπτυξης και της καινοτομίας σε ολόκληρη την Ένωση·

τονίζει ότι, προκειμένου να διασφαλιστεί η δημοσιονομική σταθερότητα, ο προϋπολογισμός για το εν λόγω πρόγραμμα-πλαίσιο θα πρέπει να οριοθετηθεί στο ΠΔΠ και τυχόν αποδεσμεύσεις που απορρέουν από το πρόγραμμα ή τα πρόδρομα προγράμματά του θα πρέπει να επιστρέφονται αυτομάτως στο πρόγραμμα ή στα διάδοχα προγράμματά του· αντιτίθεται απολύτως σε οποιαδήποτε πρόταση να αναλάβει το Ταμείο Ανταγωνιστικότητας, εν μέρει ή πλήρως, τον ρόλο του ευρωπαϊκού προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία ***προκειμένου να χρηματοδοτεί ευρωπαϊκές δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας· σημειώνει τις γενικά θετικές αξιολογήσεις (ιδίως όσον αφορά την ενωσιακή προστιθέμενη αξία) στις οποίες προέβησαν ανεξάρτητοι εμπειρογνώμονες των κοινοτήτων γνώσης και καινοτομίας (ΚΓΚ)· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για το γεγονός ότι η σημασία του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας (ΕΙΤ) ως προγράμματος αμφισβητείται από διάφορα ενδιαφερόμενα μέρη, συμπεριλαμβανομένων ορισμένων από τους μεγαλύτερους δικαιούχους του· υπογραμμίζει ότι, κατ' αρχήν, η έννοια των «κοινοτήτων γνώσης και καινοτομίας» εκτιμάται από τα ενδιαφερόμενα μέρη ως χρήσιμο μέσο για την αποτελεσματική ανάπτυξη και ολοκλήρωση οικοσυστημάτων καινοτομίας***· θεωρεί ότι ***οι δύο κύριες ανησυχίες που εγείρονται είναι η απαίτηση οικονομικής αυτάρκειας για τις ΚΓΚ[2α] και η κεντρική διαχείριση από τον οργανισμό του ΕΙΤ, η οποία είναι υπερβολικά γραφειοκρατική και επαχθής, και δημιουργεί δυσκολίες διακυβέρνησης για τις ΚΓΚ[3α]· καταλήγει στο συμπέρασμα ότι, για πολλά ενδιαφερόμενα μέρη, το οικονομικό και άλλο κόστος, συμπεριλαμβανομένου του υψηλού φόρτου συμμετοχής σε μια ΚΓΚ, υπερβαίνει τα οφέλη της σχετικά μικρής***

χρηματοδοτικής στήριξης που τους αφορά·

[1α] Σελίδες 19-26 της έκθεσης Letta: «Much more than a market. Speed, security, solidarity. Empowering the single market to deliver a sustainable future and prosperity for all EU citizens» (Όχι μόνο μια απλή αγορά: Ταχύτητα, ασφάλεια, αλληλεγγύη. Ενδυνάμωση της ενιαίας αγοράς για την επίτευξη βιώσιμου μέλλοντος και ευημερίας για όλους τους πολίτες της ΕΕ).

[2α] Βλέπε για παράδειγμα το όραμα της Ένωσης των Ευρωπαϊκών Πανεπιστημίων για το 10ο πρόγραμμα-πλαίσιο, σελίδα 14: https://www.eua.eu/publications/positions/paving-the-way-for-impactful-european-r-i.html

[3α] Βλέπε για παράδειγμα τη θέση της Fraunhofer Gesellschaft: https://www.fraunhofer.de/content/dam/zv/en/institutes/international/brussels/finalpapers/Fraunhofer_PositionPaper_EIT.pdf

Or. en

Τροπολογία 215
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό	11. ***υπενθυμίζει ότι ο στόχος του 3 % του ΑΕΠ στην έρευνα και την καινοτομία απέχει ακόμη μακράν από το να επιτευχθεί, καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι το νέο ΠΔΠ παρέχει τη χρηματοδότηση και τα εργαλεία για να συμβάλει στην επίτευξη του στόχου αυτού,*** τονίζει ότι η χρηματοδότηση για

επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας·

την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης ***που συνδέονται με τη διττή μετάβαση*** και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας ***καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου καινοτομίας, από τη βασική έρευνα έως την επίδειξη και την ανάπτυξη στην αγορά και να καταστεί δυνατή η επίτευξη των στόχων της αποστολής της ΕΕ· επιμένει στην ανάγκη συνέχειας και μακροπρόθεσμων επενδύσεων, καθώς και ειδικού προϋπολογισμού για την έρευνα και την καινοτομία, ώστε να εδραιωθεί η παγκόσμια ηγετική θέση της Ευρώπης·***

Or. en

Τροπολογία 216
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας·	11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας ***χωρίς να υπερβαίνει τις επενδύσεις σε βασική έρευνα ή να επιτρέπει την καθοδήγηση της εφαρμοσμένης έρευνας αποκλειστικά από κίνητρα της αγοράς***· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας· ***ζητεί την επιμερισμένη διαχείριση, τη θέσπιση και τη διάθεση εθνικών κονδυλίων με***

	συνολικό ποσό τουλάχιστον ίσο με το 50 % των συνολικών κονδυλίων, καθώς και με ίση κατανομή των πόρων μεταξύ των κρατών μελών, προκειμένου να μειωθούν οι ανισότητες στην ικανότητα και τη δραστηριότητα έρευνας και ανάπτυξης·

Or. pt

Τροπολογία 217
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας·	11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας· ***υπενθυμίζει την ανάγκη να εξασφαλιστούν παράλληλα ισχυρές επενδύσεις στον τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, ο οποίος είναι ζωτικής σημασίας για την κατάρτιση της μελλοντικής γενιάς ερευνητών και φορέων καινοτομίας, οι οποίες μπορούν να επιτευχθούν μέσω περισσότερων συνεργειών και της παγίωσης της χρηματοδότησης που παρέχεται από το Erasmus+, το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» και το πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (10ο πρόγραμμα-πλαίσιο)·***

Or. en

Τροπολογία 218

Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας·	11. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την πορεία προς το επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο και ζητεί να τεθούν η έρευνα και η καινοτομία, η επιστήμη και η τεχνολογία στο επίκεντρο της οικονομίας της Ένωσης·*** τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία ***στην Ευρώπη στερείται κλίμακας και*** θα πρέπει***, επομένως,*** να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης***, στην έρευνα αιχμής που διεξάγεται με πρωτοβουλία των ερευνητών σε όλους τους τομείς*** και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας·

Or. en

Τροπολογία 219
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των	11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης ***με σεβασμό στην αρχή της τεχνολογικής ουδετερότητας και χωρίς ιδεολογικό προσανατολισμό***, εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας ***και την εστίαση στη***

έργων υψηλής ποιότητας·	***μείωση του χάσματος μεταξύ έρευνας και καινοτομίας μεταξύ των κρατών μελών μέσω ειδικών μέτρων (διεύρυνσης)***· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας·

Or. en

Τροπολογία 220
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας·	11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας· ***η αύξηση του προϋπολογισμού αναμένεται να ενισχύσει τον Ευρωπαϊκό Χώρο Έρευνας, γεφυρώνοντας το χάσμα καινοτομίας μεταξύ των κρατών μελών, ενισχύοντας περαιτέρω το ευρωπαϊκό οικοσύστημα καινοτομίας και την ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα***

Or. en

Τροπολογία 221
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας·	11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας· ***τονίζει τη σημασία των ερευνητικών δραστηριοτήτων των κοινών επιχειρήσεων για την ενίσχυση της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας και βιωσιμότητας των στρατηγικών βιομηχανικών τομέων της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 222
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας·	11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας***, παράλληλα με την επιδίωξη συμπράξεων δημόσιου και ιδιωτικού τομέα μέσω πολιτικών που προσελκύουν και παρέχουν κίνητρα για επενδύσεις ιδιωτικών πρωτοβουλιών σε αυτά τα έργα·***

Or. es

Τροπολογία 223
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας·	11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας***, συμπεριλαμβανομένων των νεοφυών επιχειρήσεων και των ΜΜΕ· ζητεί να αξιοποιηθεί και να αναπτυχθεί περαιτέρω η επιτυχία του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» για το επόμενο ΠΔΠ·***

Or. en

Τροπολογία 224
Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας·	11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας· ***υπογραμμίζει την ανάγκη χρηματοδότησης για τη***

	στήριξη μέτρων διεύρυνσης στο πλαίσιο του επόμενου προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία·

Or. en

Τροπολογία 225
Raffaele Topo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας·	11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των ***πολυεθνικών*** έργων υψηλής ποιότητας ***και ότι θα πρέπει να διευκολυνθούν οι συνέργειες και η συμπληρωματικότητα μεταξύ των διαφόρων μέσων***·

Or. en

Τροπολογία 226
Nils Ušakovs

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται	11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας ***και την εστίαση στη μείωση του***

επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας·	***χάσματος μεταξύ έρευνας και καινοτομίας μεταξύ των κρατών μελών μέσω ειδικών μέτρων***· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας·
	Or. en

Τροπολογία 227
Aura Salla

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας·	11. τονίζει ότι η χρηματοδότηση για την έρευνα και την καινοτομία θα πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, να επικεντρωθεί στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης***, θα πρέπει να επιδιώξει τη μόχλευση των ιδιωτικών επενδύσεων στην έρευνα, ανάπτυξη και καινοτομία*** και να εξακολουθήσει να καθορίζεται από την αρχή της αριστείας· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατίθενται επαρκείς πόροι στο ΠΔΠ και σε εθνικό επίπεδο για τη χρηματοδότηση όλων των έργων υψηλής ποιότητας·
	Or. en

Τροπολογία 228
Sandra Gómez López

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. επισημαίνει ότι η έλλειψη οικονομικά προσιτής, αξιοπρεπούς και κοινωνικής στέγασης αποτελεί πιεστική

κρίση σε ευρωπαϊκό επίπεδο, η οποία πρέπει να αντιμετωπιστεί με αποφασιστικότητα και ταχύτητα. Καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή να λάβει μια δέσμη μέτρων και πρωτοβουλιών σε ευρωπαϊκό επίπεδο, τα οποία θα υποστηρίζονται από χρηματοδοτική στήριξη, προκειμένου να εξασφαλιστεί μόνιμη και πρόσθετη ροή επενδύσεων στη στέγαση μέσω συνδυασμού πηγών χρηματοδότησης, συμπεριλαμβανομένης της ΕΤΕπ. Υπογραμμίζει ότι μια πολυεπίπεδη προσέγγιση μπορεί να διαμορφώσει μια ισχυρή ευρωπαϊκή στρατηγική για τη στέγαση σε ένα πλαίσιο δίκαιης μετάβασης εντός των ορίων των αρμοδιοτήτων της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 229
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. τονίζει τη σημασία της ανεξαρτησίας της ευρωπαϊκής έρευνας, καλεί την Επιτροπή να μειώσει σημαντικά τον γραφειοκρατικό φόρτο προκειμένου να καταστεί δυνατή η έγκαιρη, δωρεάν και ανεξάρτητη έρευνα, και ζητεί τα κονδύλια για την έρευνα και την καινοτομία να βασίζονται σε προγράμματα· επισημαίνει ότι η έρευνα και η καινοτομία χρειάζονται σαφή προβλεψιμότητα και μακροπρόθεσμες στρατηγικές·

Or. en

Τροπολογία 230
Roberts Zīle

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. πιστεύει ότι η συνεχής παρουσία πυρηνικής τεχνολογίας στην Ένωση είναι ζωτικής σημασίας για την ασφάλεια του εφοδιασμού της Ευρώπης' τις προσιτές τιμές ενέργειας, την ανταγωνιστικότητά της και τη μετάβασή της προς καθαρές μορφές ενέργειας· υποστηρίζει τη συνεχιζόμενη επιλογή των κρατών μελών για την πυρηνική ενέργεια στο πλαίσιο του εθνικού ενεργειακού τους μείγματος·

Or. en

Τροπολογία 231
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για ***την*** ενέργεια, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς·	12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική ***άμεσα διαχειριζόμενη και ειδική*** χρηματοδότηση για ***τη βιώσιμη*** ενέργεια ***και τις υποστηρικτικές υποδομές, τις βιώσιμες υποδομές***, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις ***έργων*** με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία***, καθώς και την απαλλαγή των τομέων της ενέργειας, των μεταφορών και της ψηφιακής τεχνολογίας από τις ανθρακούχες εκπομπές, την ενεργειακή απόδοση, την τοπική παραγωγή ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, τις λύσεις ευελιξίας από την πλευρά της ζήτησης και το δίκτυο ΔΕΔ-Μ, καθιστώντας τα βιώσιμα***

μέσα μεταφοράς πιο προσβάσιμα και πιο προσιτά για τους ανθρώπους και εστιάζοντας στην απρόσκοπτη ολοκλήρωση των τρόπων μεταφοράς και καθιστώντας δυνατή την αλλαγή του τρόπου εκτέλεσης των μεταφορών με βάση μια ισχυρή ραχοκοκαλιά σιδηροδρομικών και τοπικών δημόσιων μεταφορών· ζητεί την περαιτέρω διερεύνηση συνεργειών στη χρηματοδότηση των τομέων της ενέργειας, της ψηφιακής τεχνολογίας και των μεταφορών σε τομείς όπως η ψηφιοποίηση του ενεργειακού συστήματος· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς ***και είναι καθοριστικής σημασίας για την επίτευξη των στόχων μας για το κλίμα, την ενέργεια και το περιβάλλον· τονίζει ότι θα πρέπει να παρασχεθεί μεγαλύτερη χρηματοδότηση για τις υποδομές ενέργειας και μεταφορών παράλληλα με τον τερματισμό της χρηματοδοτικής επιλεξιμότητας επενδύσεων που καθυστερούν και βλάπτουν την απαλλαγή των συστημάτων ενέργειας και μεταφορών από τις ανθρακούχες εκπομπές, εγκλωβίζοντας το ενεργειακό σύστημα της ΕΕ σε ακριβά εισαγόμενα ορυκτά καύσιμα που υπονομεύουν τόσο την ανταγωνιστικότητα όσο και την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές· υπογραμμίζει ότι οι υφιστάμενοι, επιτυχημένοι μηχανισμοί χρηματοδότησης, όπως ο μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη», διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στην επίτευξή τους και ότι θα πρέπει να συνεχιστεί η χρηματοδότηση των πολιτικών αυτών με επαρκή χρηματοδότηση ανάλογη προς τις επενδυτικές ανάγκες·***

Or. en

Τροπολογία 232

Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για την ενέργεια, τις μεταφορές ***και*** τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς·	12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για την ενέργεια, τις μεταφορές***,*** τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία***, με ιδιαίτερη προσοχή στις περιοχές που αντιμετωπίζουν μοναδικές προκλήσεις συνδεσιμότητας, συμπεριλαμβανομένων των νησιωτικών εθνών, καθώς και σε ζωτικής σημασίας έργα δημόσιων μεταφορών σε αστικές περιοχές που έχουν στρατηγική σημασία για την οικονομική ανάπτυξη· ζητεί να ενισχυθεί ο μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη»***· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με ***την ανάπτυξη των αγροτικών περιοχών και*** την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· ***επισημαίνει ότι οι επενδύσεις σε υποδομές που στηρίζουν την παραγωγή τροφίμων και την επισιτιστική ασφάλεια όχι μόνο ενισχύουν τις αγροτικές περιοχές, αλλά ισχυροποιούν και το ανταγωνιστικό πλεονέκτημα της ΕΕ στην παγκόσμια οικονομία, προωθώντας τη μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα και την οικονομική ανάπτυξη·***

Or. en

Τροπολογία 233
Roberts Zīle

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για την ενέργεια, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς·	12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική***, κεντρικά διαχειριζόμενη*** χρηματοδότηση για την ενέργεια, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία ***με σκοπό την εκπλήρωση, μεταξύ άλλων, των νέων απαιτήσεων για υποδομές μεταφορών στον αναθεωρημένο κανονισμό σχετικά με το διευρωπαϊκό δίκτυο μεταφορών***· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς***, την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και τη βελτίωση της στρατιωτικής κινητικότητας μέσω ισχυρών μεταφορικών συνδέσεων· επιπλέον, υπογραμμίζει ότι η συνέχιση της μεταφοράς των διασυνοριακών συνδέσεων από το Ταμείο Συνοχής ώστε να αποτελούν αντικείμενο άμεσης διαχείρισης μεταξύ των κρατών μελών συνοχής, ιδίως των ελλειπόντων συνδέσεων, θα διευκολύνει την ανάπτυξη του δικτύου ΔΕΔ-Μ και την οικονομική σύγκλιση στην ΕΕ***·
	Or. en

Τροπολογία 234
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για την ενέργεια, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές	12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για την ενέργεια, ***την άμυνα,*** τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα ***στα ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά,*** στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή

συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς·

προστιθέμενη αξία· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· ***τονίζει τον καίριο ρόλο που διαδραματίζει η χρηματοδότηση στο πλαίσιο προγραμμάτων, όπως ο μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΜΣΕ), στην τόνωση της καινοτομίας, τη στήριξη των επιχειρήσεων και την προώθηση της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης, κάτι το οποίο θα μας βοηθήσει να επιτύχουμε τον εξηλεκτρισμό μας, ιδίως μέσω των δικτύων ηλεκτρικής ενέργειας, και τους στόχους για καθαρή ενέργεια, καθώς και να απαλλαγούμε από τις ανθρακούχες εκπομπές, ιδίως στον τομέα των μεταφορών, και να είμαστε παγκοσμίως ανταγωνιστικοί βιομηχανικά, αυξάνοντας παράλληλα τις προσπάθειες της ΕΕ να είναι κλιματικά ουδέτερη έως το 2050·***

Or. en

Τροπολογία 235
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για την ενέργεια, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς·	12. ***αναγνωρίζει ότι η ενεργειακή ασφάλεια και η οικονομική προσιτότητα αποτελούν βασικά στοιχεία της ανθεκτικότητας και της ανταγωνιστικότητας της Ένωσης***· τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για την ενέργεια***, την ενεργειακή ασφάλεια, τη συνδεσιμότητα και την προστασία των ενεργειακών υποδομών***, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας

αγοράς· ***ζητεί αυξημένη χρηματοδότηση για έργα που μειώνουν την εξάρτηση από εξωτερικές πηγές ενέργειας, αυξάνουν την ενεργειακή απόδοση και στηρίζουν χαμηλές τιμές ενέργειας για τα νοικοκυριά και τη βιομηχανία·***

Or. en

Τροπολογία 236
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για την ενέργεια, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς·	12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για την ενέργεια, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· ***επαναλαμβάνει ότι η πολιτική συνοχής θα πρέπει να διατηρήσει την εντολή της ως θεμελιώδη πυλώνα του ΠΔΠ μετά το 2027, με κονδύλια του προϋπολογισμού που διατηρούν τη σχετική της βαρύτητα, διασφαλίζοντας μια ισχυρότερη, πιο ανθεκτική και ανταγωνιστική Ευρώπη που δεν αφήνει κανέναν στο περιθώριο· είναι σημαντικό το κατά κεφαλήν ΑΕΠ να παραμείνει ο κύριος δείκτης για τη χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής·***

Or. en

Τροπολογία 237
Jüri Ratas

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για την ενέργεια, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις ***και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία***· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς·	12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει ***ένα χρηματοδοτικό μέσο άμεσης διαχείρισης με*** πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για την ενέργεια, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς ***και την υποστήριξη της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ· επιπλέον, υπογραμμίζει ότι η συνέχιση της μεταφοράς των διασυνοριακών συνδέσεων από το Ταμείο Συνοχής ώστε να αποτελούν αντικείμενο άμεσης διαχείρισης μεταξύ των κρατών μελών συνοχής, ιδίως των ελλειπόντων συνδέσεων, θα διευκολύνει την ανάπτυξη του δικτύου ΔΕΔ-Μ και την οικονομική σύγκλιση στην ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 238
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ ***θα*** πρέπει να ***περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για την ενέργεια, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας*** προτεραιότητα ***στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις με*** ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία***· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση*** της ***ενιαίας*** αγοράς·	12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να ***δώσει*** προτεραιότητα ***σε στοχευμένες επενδύσεις υψηλού αντικτύπου στους τομείς της ενέργειας, των μεταφορών και των ψηφιακών υποδομών, διασφαλίζοντας δημοσιονομική ευθύνη και μετρήσιμα οικονομικά οφέλη· τονίζει ότι η χρηματοδότηση θα πρέπει να κατανέμεται με βάση την οικονομική αποδοτικότητα, τη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα και τη συμβολή της στην οικονομική ανθεκτικότητα και***

ανταγωνιστικότητα· τονίζει ότι η στήριξη της ΕΕ για διασυνοριακά έργα θα πρέπει να βασίζεται σε σαφή ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία***, εστιάζοντας στη μείωση των φραγμών*** της αγοράς***, στην ενίσχυση της συνδεσιμότητας και στη διευκόλυνση του εμπορίου και των επενδύσεων·***

Or. en

Τροπολογία 239
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για την ενέργεια, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς·	12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση ***και συγκεκριμένη εφαρμογή*** για την ενέργεια, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις***, τα διευρωπαϊκά δίκτυα*** και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· ***ζητεί να ενισχυθεί ο συντονισμός με μεγάλα έργα συνοχής σε αυτό το πλαίσιο·***

Or. en

Τροπολογία 240
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο	12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο

σημαντική χρηματοδότηση για την ενέργεια, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς·	σημαντική χρηματοδότηση για την ενέργεια, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις***, τις πολυτροπικές μεταφορές, τις μεταφορές χαμηλών εκπομπών*** και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία***, συγκεκριμένα στον ενεργειακό τομέα, ενισχύοντας τη δημιουργία μιας πραγματικής ενιαίας αγοράς ενέργειας***· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς·

Or. en

Τροπολογία 241
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για την ενέργεια, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς·	12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για την ενέργεια, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· ***τονίζει την ανάγκη να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή και υποστήριξη στις καθαρές πηγές πυρηνικής ενέργειας·***

Or. en

Τροπολογία 242
Seán Kelly, Nina Carberry, Niels Flemming Hansen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για ***την*** ενέργεια, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς·	12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για ***τη βιώσιμη*** ενέργεια ***και τις υποστηρικτικές υποδομές***, τις ***βιώσιμες*** μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς·

Or. en

Τροπολογία 243
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για την ενέργεια, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς·	12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για την ενέργεια, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία· θεωρεί ότι οι υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς ***και την προσχώρηση των υποψηφίων χωρών***·

Or. en

Τροπολογία 244
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για την ενέργεια, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις ***με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία***· θεωρεί ότι οι ***υποδομές αυτές συμβαδίζουν με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς***·	12. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει πολύ πιο σημαντική χρηματοδότηση για την ενέργεια, τις μεταφορές και τις ψηφιακές υποδομές, δίνοντας προτεραιότητα στις διασυνοριακές συνδέσεις και τις εθνικές συνδέσεις· θεωρεί ότι οι ***επενδύσεις στις εν λόγω υποδομές θα πρέπει να υπόκεινται σε κριτήρια και στόχους που αποσκοπούν στην οικονομική συνοχή και την κάλυψη των κοινωνικών αναγκών***·
	Or. pt

Τροπολογία 245
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. ζητεί να συμπεριληφθεί στο επόμενο ΠΔΠ αύξηση των κονδυλίων που προορίζονται για δημόσιες επενδύσεις σε υποδομές μεταφορών και για την προώθηση των δημόσιων μεταφορών και της βιώσιμης κινητικότητας· ζητεί να ληφθεί υπόψη η επείγουσα ανάγκη στήριξης των τοπικών και περιφερειακών υποδομών μεταφορών στα κράτη μέλη, και όχι μόνο των διακρατικών συνδέσεων, με ιδιαίτερη έμφαση στις σιδηροδρομικές υποδομές· αντιτίθεται στη χρήση του προϋπολογισμού της ΕΕ για την ενίσχυση των συμπράξεων δημόσιου και ιδιωτικού τομέα, την περαιτέρω ιδιωτικοποίηση ή το άνοιγμα του τομέα των μεταφορών·
	Or. pt

Τροπολογία 246

Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. ζητεί να ενισχυθούν τα υφιστάμενα διευρωπαϊκά δίκτυα και έργα, για παράδειγμα το ΔΕΔ-Μ και ο ΜΣΕ, στους τομείς των μεταφορών, της ενέργειας, των υποδομών και της ψηφιοποίησης· ζητεί να διασφαλιστούν επαρκή κονδύλια για τον σκοπό αυτόν· ζητεί να ενισχυθεί ο συντονισμός με μεγάλα έργα συνοχής σε αυτό το πλαίσιο·

Or. en

Τροπολογία 247
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. τονίζει την ανάγκη οι επενδύσεις σε υποδομές να λαμβάνουν επίσης υπόψη τη μεταβληθείσα γεωπολιτική κατάσταση και, ως εκ τούτου, την ανάγκη χρηματοδότησης από την ΕΕ για τη στήριξη των προσπαθειών ενίσχυσης της ανθεκτικότητας των υποδομών, τόσο των νέων όσο και των υφιστάμενων·

Or. en

Τροπολογία 248
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. τονίζει ότι το μελλοντικό πλαίσιο δίνει έμφαση στην αξιοπιστία, τον προγραμματισμό και την προβλεψιμότητα· σημειώνει ότι αυτό θα πρέπει να ισχύει για όλα τα νέα μέσα που βασίζονται στις επιδόσεις· τονίζει ότι θα πρέπει να υπάρξει ισότιμη κατανομή των κονδυλίων·

Or. en

Τροπολογία 249
Jüri Ratas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. τονίζει την ανάγκη οι επενδύσεις σε υποδομές να λαμβάνουν επίσης υπόψη τη μεταβληθείσα γεωπολιτική κατάσταση και, ως εκ τούτου, την ανάγκη χρηματοδότησης από την ΕΕ για τη στήριξη των προσπαθειών ενίσχυσης της ανθεκτικότητας των υποδομών, τόσο των νέων όσο και των υφιστάμενων·

Or. en

Τροπολογία 250
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12β. ισχυρίζεται ότι ο μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός της ΕΕ θα πρέπει να στηρίξει τα κράτη μέλη στην πρόληψη και καταπολέμηση της βίας στις πολλαπλές μορφές της και στα βαθύτερα

	αίτιά της, καθώς και στην προώθηση ίσων δικαιωμάτων για άνδρες και γυναίκες σε όλες τις πτυχές της ζωής· πιστεύει, επιπλέον, ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 θα πρέπει να στηρίξει τα κράτη μέλη στην ενίσχυση των δωρεάν και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών δημόσιας υγείας, ιδίως στον τομέα των σεξουαλικών και αναπαραγωγικών δικαιωμάτων·

Or. pt

Τροπολογία 251
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12β. τονίζει την ανάγκη συμμετοχής των περιφερειών σε όλα τα στάδια της διαδικασίας λήψης αποφάσεων για μελλοντικά προγράμματα και έργα·

Or. en

Τροπολογία 252
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να ***αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας*** σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους ***και ότι, συνεπώς, η ανταγωνιστικότητα πρέπει να νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και την περιβαλλοντική***	13. ***υπενθυμίζει ότι η ανταγωνιστικότητα αναφέρεται στην ικανότητα ανταγωνισμού στις αγορές και ότι η ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα αναφέρεται στην ικανότητα των ευρωπαϊκών εταιρειών να ανταγωνίζονται άλλες εταιρείες στις παγκόσμιες αγορές· επισημαίνει ότι η προώθηση της ευρωπαϊκής βιώσιμης***

βιωσιμότητα·	***βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας θα απαιτήσει ισότιμους όρους ανταγωνισμού για τη βιομηχανία της Ευρώπης σε σύγκριση με τους παγκόσμιους ανταγωνιστές της όσον αφορά το κόστος διεξαγωγής επιχειρηματικής δραστηριότητας, μεταξύ άλλων μέσω της ενίσχυσης της ευκολίας των επενδύσεων, της μείωσης του ενεργειακού κόστους, της αύξησης της παραγωγικότητας, των μακροπρόθεσμων δημόσιων επενδύσεων, του περιορισμού του διοικητικού φόρτου, καθώς και της διευκόλυνσης της πρόσβασης σε δημόσιες συμβάσεις, κρίσιμες πρώτες ύλες και ιδιωτικά κεφάλαια·*** θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να ***προωθήσει την ανταγωνιστικότητά της*** σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους***, συμπεριλαμβανομένης της οικονομικής ανάπτυξης, της δημογραφικής βιωσιμότητας, της κοινωνικής, οικονομικής και εδαφικής συνοχής, καθώς και της περιβαλλοντικής βιωσιμότητας, διασφαλίζοντας ότι όλες οι περιφέρειες, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αντιμετωπίζουν μείωση και γήρανση του πληθυσμού, μπορούν να συμμετέχουν πλήρως στις οικονομικές ευκαιρίες και να επωφελούνται από αυτές·***

Or. en

Τροπολογία 253
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να ***αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας*** σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους ***και ότι, συνεπώς, η ανταγωνιστικότητα πρέπει να νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την***	13. ***υπενθυμίζει ότι η ανταγωνιστικότητα αναφέρεται στην ικανότητα ανταγωνισμού στις αγορές[1α] και ότι η ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα αναφέρεται στην ικανότητα των ευρωπαϊκών εταιρειών να***

οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα·

ανταγωνίζονται άλλες εταιρείες στις παγκόσμιες αγορές· επισημαίνει ότι η προώθηση της ευρωπαϊκής βιώσιμης βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας θα απαιτήσει ισότιμους όρους ανταγωνισμού για τη βιομηχανία της Ευρώπης σε σύγκριση με τους παγκόσμιους ανταγωνιστές της όσον αφορά το κόστος διεξαγωγής επιχειρηματικής δραστηριότητας, μεταξύ άλλων μέσω της ενίσχυσης της ευκολίας των επενδύσεων, της μείωσης του ενεργειακού κόστους, της αύξησης της παραγωγικότητας, των μακροπρόθεσμων δημόσιων επενδύσεων, του περιορισμού του διοικητικού φόρτου, καθώς και της διευκόλυνσης της πρόσβασης σε δημόσιες συμβάσεις, κρίσιμες πρώτες ύλες και ιδιωτικά κεφάλαια· θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να ***προωθήσει την ανταγωνιστικότητά της*** σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους***, συμπεριλαμβανομένων της οικονομικής ανάπτυξης, της κοινωνικής, οικονομικής και εδαφικής συνοχής, καθώς και της περιβαλλοντικής βιωσιμότητας·***

[1α] Ορισμός του λεξικού της Οξφόρδης: https://www.oxfordreference.com/display/10.1093/oi/authority.20110803095629295

Or. en

Τροπολογία 254
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας ***σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους και ότι, συνεπώς,*** η ανταγωνιστικότητα πρέπει να ***νοείται ότι***	13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας ***που θα δίνει προτεραιότητα στην οικονομική ανάπτυξη, τη βιομηχανική υπεροχή και την παγκόσμια***

περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή ***και την*** περιβαλλοντική βιωσιμότητα·

ανταγωνιστικότητα, διασφαλίζοντας παράλληλα την ευθυγράμμιση με τα στρατηγικά της συμφέροντα· τονίζει ότι η ανταγωνιστικότητα πρέπει να ***διέπεται από την καινοτομία, την παραγωγικότητα και ένα κανονιστικό πλαίσιο που ενισχύει, αντί να περιορίζει, τον οικονομικό δυναμισμό· τονίζει ότι η*** οικονομική και εδαφική συνοχή ***θα πρέπει να επιδιώκεται εκεί όπου ενθαρρύνει το διασυνοριακό εμπόριο, τις επενδύσεις και την περιφερειακή οικονομική ανθεκτικότητα· αναγνωρίζει ότι η*** περιβαλλοντική βιωσιμότητα ***πρέπει να επιδιωχθεί κατά τρόπο που να ενισχύει τη βιομηχανική ανταγωνιστικότητα, να παρέχει κίνητρα για τεχνολογική πρόοδο και να ενισχύει την ενεργειακή ασφάλεια, αποφεύγοντας αδικαιολόγητες κανονιστικές επιβαρύνσεις που θα μπορούσαν να παρεμποδίσουν την ανάπτυξη·***

Or. en

Τροπολογία 255
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας ***σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους*** και ότι, συνεπώς, η ανταγωνιστικότητα πρέπει να νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα·	13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας και ότι, συνεπώς, η ανταγωνιστικότητα πρέπει να νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα· ***επαναλαμβάνει ότι θα πρέπει να ενισχυθεί η εκτίμηση εδαφικού αντικτύπου οποιασδήποτε νομοθετικής πράξης της ΕΕ, ενώ θα πρέπει να ενισχυθούν οι εδαφικές πτυχές των τομεακών πολιτικών· επιμένει ότι η προώθηση της συνοχής θα πρέπει επίσης να θεωρείται τρόπος προώθησης της***

αλληλεγγύης και της αμοιβαίας στήριξης μεταξύ των κρατών μελών και των περιφερειών τους·

Or. en

Τροπολογία 256
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους ***και ότι, συνεπώς,*** η ανταγωνιστικότητα ***πρέπει να νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα·***	13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας σύμφωνα με τις αξίες***, τις υποχρεώσεις που υπέχει βάσει της Συνθήκης*** και τους πολιτικούς της στόχους***· αναγνωρίζει ότι*** η ***ευρωπαϊκή*** ανταγωνιστικότητα ***παρεμποδίζεται σοβαρά από τα παραμένοντα εμπόδια στην ενιαία αγορά· τονίζει ότι η μείωση της κανονιστικής επιβάρυνσης της ΕΕ είναι καίριας σημασίας για την αποκατάσταση του ανταγωνιστικού πλεονεκτήματος της ΕΕ· αναγνωρίζει επίσης ότι η διασυνοριακή συνεργασία μεταξύ χωρών και περιφερειών είναι απαραίτητη για την επίτευξη των στόχων αυτών, την προώθηση συνεργειών και τη διασφάλιση ισόρροπης και βιώσιμης ανάπτυξης σε ολόκληρη την Ένωση·***

Or. en

Τροπολογία 257
Fabienne Keller, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να	13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να

αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους και ότι, συνεπώς, η ανταγωνιστικότητα πρέπει να νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα·	αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους και ότι, συνεπώς, η ανταγωνιστικότητα πρέπει να νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα· ***επισημαίνει τη σημασία σαφών και εναρμονισμένων κριτηρίων κοινωνικής αιρεσιμότητας για την επιτυχή χάραξη βιομηχανικής πολιτικής με σκοπό την ενίσχυση της στρατηγικής χρήσης των δημόσιων πόρων, όπως περιγράφεται στην έκθεση Letta·***
	Or. en

Τροπολογία 258
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους και ότι, συνεπώς, η ανταγωνιστικότητα πρέπει να νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα·	13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους και ότι, συνεπώς, η ανταγωνιστικότητα πρέπει να νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα· ***καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι διατίθενται επαρκή κονδύλια από το ΠΔΠ για την αυστηρή, έγκαιρη και αποτελεσματική επιβολή των κανόνων της ενιαίας αγοράς, συμπεριλαμβανομένου του ψηφιακού εγχειριδίου κανόνων·***
	Or. en

Τροπολογία 259

Raffaele Topo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους και ότι, συνεπώς, η ανταγωνιστικότητα πρέπει να νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα·	13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους και ότι, συνεπώς, η ανταγωνιστικότητα πρέπει να νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα· ***στο πλαίσιο αυτό, υπενθυμίζει τον ρόλο των στρατηγικών έξυπνης εξειδίκευσης για την ανταγωνιστικότητα και την τόνωση των οικονομιών με βάση τα πλεονεκτήματα και τις ιδιαιτερότητες κάθε περιφέρειας·***

Or. en

Τροπολογία 260
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους και ότι, συνεπώς, η ανταγωνιστικότητα πρέπει να νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα·	13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους ***με πλήρη σεβασμό των ίσων όρων ανταγωνισμού*** και ότι, συνεπώς, η ανταγωνιστικότητα πρέπει να νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα· ***απαιτείται ισορροπία μεταξύ της προώθησης της ευρωπαϊκής σύγκλισης και της αντιμετώπισης των ειδικών αναγκών κάθε κράτους μέλους·***

Or. en

Τροπολογία 261
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους και ότι, συνεπώς, η ανταγωνιστικότητα πρέπει να νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα·	13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας σύμφωνα με τις αξίες ***της, και συγκεκριμένα τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ,*** και τους πολιτικούς της στόχους και ότι, συνεπώς, η ανταγωνιστικότητα πρέπει να νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα· ***τονίζει ότι το πλαίσιο ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να ωφελήσει αποτελεσματικά όλα τα κράτη μέλη και τις περιφέρειες·***

Or. en

Τροπολογία 262
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους και ότι, συνεπώς, η ανταγωνιστικότητα πρέπει να νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και την	13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους και ότι, συνεπώς, η ανταγωνιστικότητα πρέπει να νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και την

περιβαλλοντική βιωσιμότητα·	περιβαλλοντική βιωσιμότητα ***και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να έχει τόσο πράσινη όσο και κοινωνική συνιστώσα αιρεσιμότητας***·

Or. en

Τροπολογία 263
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους ***και ότι,*** συνεπώς, η ανταγωνιστικότητα πρέπει να νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα·	13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας σύμφωνα με τις ***θεμελιώδεις*** αξίες ***της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου*** και ***του σεβασμού της ανθρώπινης αξιοπρέπειας*** τους πολιτικούς της στόχους· συνεπώς, η ανταγωνιστικότητα πρέπει να νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα·

Or. en

Τροπολογία 264
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους και ότι***, συνεπώς,*** η ανταγωνιστικότητα πρέπει να ***νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική,***	13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους και ότι η ανταγωνιστικότητα πρέπει να ***αναφέρεται στην ικανότητα των ευρωπαϊκών εταιρειών να ανταγωνίζονται στις παγκόσμιες αγορές***·

οικονομική και εδαφική συνοχή και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα·

Or. en

Τροπολογία 265
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους και ότι, συνεπώς, η ανταγωνιστικότητα πρέπει να νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή ***και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα·***	13. θεωρεί ότι η Ένωση πρέπει να αναπτύξει ένα πλαίσιο ανταγωνιστικότητας σύμφωνα με τις αξίες και τους πολιτικούς της στόχους και ότι, συνεπώς, η ανταγωνιστικότητα πρέπει να νοείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο την οικονομική ανάπτυξη, αλλά και την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή***, την προστασία του περιβάλλοντός μας και τη δημιουργία ευκαιριών·***

Or. es

Τροπολογία 266
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει επίσης να καταστεί πιο ανταγωνιστική και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ενισχυμένης βιομηχανικής πολιτικής εστιάζοντας σε στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες ζωτικής σημασίας,

προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση από τρίτες χώρες· υπενθυμίζει ότι η ευρωπαϊκή βιομηχανική πολιτική πρέπει να ολοκληρώσει τη διττή πράσινη και ψηφιακή μετάβαση της ευρωπαϊκής βιομηχανίας· υπενθυμίζει τις συζητήσεις της τελευταίας κοινοβουλευτικής περιόδου σχετικά με ένα Ταμείο Ευρωπαϊκής Κυριαρχίας· θεωρεί, υπό το πρίσμα αυτό, ότι ένα νέο Ταμείο Ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να συμβάλει στην υλοποίηση επενδύσεων για τη διασφάλιση της ενωσιακής στρατηγικής αυτονομίας μέσω της προώθησης της ενωσιακής βιώσιμης βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας και ανθεκτικότητας, ιδίως μέσω επενδύσεων σε στρατηγικούς βιομηχανικούς τομείς και έργα, και ότι οι προτεραιότητές του θα πρέπει να βασίζονται στην ενωσιακή βιομηχανική πολιτική· υπογραμμίζει ότι το ταμείο πρέπει να παρέχει νέα και στοχευμένη χρηματοδότηση για την κάλυψη ενός χρηματοδοτικού κενού στο τρέχον ΠΔΠ, αντί να λειτουργεί ως πλαίσιο στήριξης για τα υφιστάμενα χρηματοδοτικά προγράμματα· αντιτίθεται απολύτως σε οποιαδήποτε πρόταση να αναλάβει το Ταμείο Ανταγωνιστικότητας, εν μέρει ή πλήρως, τον ρόλο του ευρωπαϊκού προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία για τη χρηματοδότηση ευρωπαϊκών δραστηριοτήτων έρευνας και καινοτομίας· υπογραμμίζει ότι πρωταρχικός στόχος της θα πρέπει να είναι η διευκόλυνση των ιδιωτικών επενδύσεων στη βιομηχανική ικανότητα στην Ένωση μέσω της εξασφάλισης ισότιμων όρων ανταγωνισμού για τις βιομηχανικές επενδύσεις σε άλλα μέρη του κόσμου· σημειώνει ότι, στο πλαίσιο αυτό, το Ταμείο θα μπορούσε να βασιστεί στην πείρα που έχει αντληθεί από το InvestEU και το Ταμείο Καινοτομίας, για παράδειγμα, με την εφαρμογή της προσέγγισης «διεξαγωγή δημοπρασιών ως υπηρεσίας»·

Or. en

Τροπολογία 267
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δέσμευση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής να δημιουργήσει ένα Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανταγωνιστικότητας υπό άμεση διαχείριση· επιμένει ότι ένα νέο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να χρηματοδοτεί την καθαρή βιομηχανική συμφωνία, επιταχύνοντας την ανάπτυξη και στηρίζοντας την οικονομική προσιτότητα των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, δημιουργώντας έναν ευρωπαϊκό τομέα καθαρής τεχνολογίας και απαλλάσσοντας την ευρωπαϊκή βιομηχανία από τις ανθρακούχες εκπομπές και να τονώσει την ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα, συμπληρώνοντας τα υφιστάμενα και τα νέα κοινά ευρωπαϊκά μέσα στήριξης, τα οποία θα παρέχουν ένα ενιαίο πλαίσιο και θα διευκολύνουν την πρόσβαση της βιομηχανίας στη χρηματοδότηση της ΕΕ· επισημαίνει τη σημασία σαφών και εναρμονισμένων κριτηρίων κοινωνικής και περιβαλλοντικής αιρεσιμότητας για την επιτυχή χάραξη βιομηχανικής πολιτικής με σκοπό την ενίσχυση της στρατηγικής χρήσης των δημόσιων πόρων, όπως περιγράφεται στην έκθεση Letta·

Or. en

Τροπολογία 268
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. θεωρεί ότι οι στόχοι της ανταγωνιστικότητας και της συνοχής είναι αντικρουόμενοι· επαναλαμβάνει τη σημασία μιας προσέγγισης που συμβαδίζει με το Πρωτόκολλο 28 της ΣΛΕΕ σχετικά με την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, το οποίο λαμβάνει υπόψη την ικανότητα συνεισφοράς κάθε κράτους μέλους σύμφωνα με το ΑΕΕ του και επιδιώκει να διορθώσει τα φθίνοντα στοιχεία που υφίστανται στο σημερινό σύστημα ιδίων πόρων·

Or. pt

Τροπολογία 269
Jens Geier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. τονίζει ότι τα κονδύλια της πολιτικής συνοχής θα πρέπει να στηρίζουν τις πόλεις και τους δήμους που φιλοξενούν πρόσφυγες, αυξάνοντας τη χρηματοδότηση για την αντιστάθμιση του πρόσθετου κόστους και τη μετατροπή της πρόκλησης σε ευκαιρία για τις τοπικές κοινότητες·

Or. en

Τροπολογία 270
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το Erasmus+, ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη στήριξη των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία·	14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το Erasmus+, ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη στήριξη των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία· ***τονίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να αξιοποιήσει τις προσπάθειες αυτές, ιδίως στο πλαίσιο της επικείμενης πρωτοβουλίας «Ένωση δεξιοτήτων», προκειμένου να διασφαλίσει συντονισμένη και φιλόδοξη προσέγγιση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων δεξιοτήτων· καλεί την Ένωση να καταβάλει περισσότερες προσπάθειες για να στηρίξει τα κράτη μέλη στην παροχή στέγης και να διασφαλίσει ότι υπάρχει ισχυρή και ανταγωνιστική στεγαστική αγορά σε ολόκληρη την ΕΕ. Αυτό περιλαμβάνει μέτρα για τη στήριξη των αγοραστών πρώτης κατοικίας· μέτρα για τη στήριξη της μαθητείας, της επαγγελματικής κατάρτισης και της επανειδίκευσης στον κατασκευαστικό τομέα, ιδίως σε περιφέρειες που αντιμετωπίζουν σοβαρές ελλείψεις στέγασης στο πλαίσιο του ΕΚΤ+· επισημαίνει ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ θα πρέπει να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στην προώθηση της Ένωσης Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων· στο πλαίσιο αυτό, ζητεί το ΠΔΠ να στηρίξει πρωτοβουλίες που προωθούν μια***

νοοτροπία επενδύσεων μεταξύ των πολιτών της ΕΕ όλων των ηλικιών· υποστηρίζει τη χρηματοδότηση για τη στήριξη του ενισχυμένου συντονισμού μεταξύ των εθνικών αρμόδιων αρχών και των εθνικών εποπτικών αρχών με σκοπό την προώθηση της Ένωσης Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 271
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και ***χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς*** οικονομία ***συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών*** και καλά ***αμειβόμενων θέσεων*** εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το Erasmus+, ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο ***στη στήριξη των συστημάτων εκπαίδευσης*** και ***κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας*** του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία·	14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και ***βιώσιμη*** οικονομία ***μπορεί να συμβαδίζει μόνο με την κοινωνική κινητικότητα και την κοινωνική ένταξη και να προωθεί την κοινωνική σύγκλιση, τις ποιοτικές*** και καλά ***αμειβόμενες θέσεις*** εργασίας ***και παρέχει χρηματοδότηση για ποιοτικές υπηρεσίε***ς, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο ***και την ευημερία*** των ανθρώπων ***μακροπρόθεσμα· επιμένει ότι ο προϋπολογισμός θα πρέπει να συνεχίσει να συμβάλλει στην υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και θα πρέπει να συνεχίσει να προωθεί την ποιοτική απασχόληση, αλλά και να συμβάλλει στην εξάλειψη της φτώχειας, να δημιουργεί καλύτερες ευκαιρίες για όλους, με ιδιαίτερη προσοχή στους νέους, τα παιδιά και τα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση, καθώς και σε καλύτερα αποτελέσματα στον τομέα της υγείας, μεταξύ άλλων για την ψυχική υγεία***· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το Erasmus +, ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να

διαδραματίσει σημαντικό ρόλο***, αφενός, στην έξοδο των ατόμων από τη φτώχεια και τον κοινωνικό αποκλεισμό, στην καταπολέμηση της αστεγίας με σκοπό την εξάλειψή της έως το 2030, στην εφαρμογή της αρχής «προτεραιότητα στη στέγαση» και στην τόνωση των κοινωνικών επενδύσεων και της κοινωνικής επιχειρηματικότητας και, αφετέρου, στην ενίσχυση του δικαιώματος σε ποιοτική εκπαίδευση από μικρή ηλικία*** και ***κατάρτιση, συμπεριλαμβανομένης της μη τυπικής εκπαίδευσης, στην ενδυνάμωση*** του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία***, καθώς και στη διασφάλιση της διαθεσιμότητας των αναγκαίων υπηρεσιών· τονίζει ότι ο προϋπολογισμός των εν λόγω προγραμμάτων θα πρέπει να ενισχυθεί και να οριοθετηθεί·***

Or. en

Τροπολογία 272
Ruggero Razza

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το Erasmus+, ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη στήριξη των συστημάτων εκπαίδευσης και	14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το Erasmus+, ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη στήριξη των συστημάτων εκπαίδευσης και

κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία·	κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία· ***τονίζει την ανάγκη να προωθηθεί η αναθεώρηση του κανονισμού λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου+ προκειμένου να ενθαρρυνθεί, υπό το πρίσμα της σοβαρής κρίσης στον τομέα, η αύξηση του αριθμού των νέων που εγγράφονται σε προγράμματα σπουδών στον τομέα της υγείας, διασφαλίζοντας τη στήριξη των οικονομικά μειονεκτούντων φοιτητών·***
	Or. it

Τροπολογία 273
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το Erasmus+, ο προϋπολογισμός της Ένωσης ***μπορεί*** να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη στήριξη των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία·	14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το Erasmus+, ο προϋπολογισμός της Ένωσης ***πρέπει*** να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη στήριξη των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη ***και ψηφιοποιημένη*** οικονομία· ***τονίζει ότι η επανειδίκευση και η αναβάθμιση των***

δεξιοτήτων θα πρέπει να δίνουν προτεραιότητα στις περιφέρειες και τις βιομηχανίες που είναι ιδιαίτερα εκτεθειμένες στις διαρθρωτικές οικονομικές αλλαγές· υπογραμμίζει την ανάγκη το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανταγωνιστικότητας να δώσει επίσης προτεραιότητα στην αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση ώστε το εργατικό δυναμικό της ΕΕ να είναι ανθεκτικό στις μελλοντικές εξελίξεις·

Or. en

Τροπολογία 274
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το Erasmus+, ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη στήριξη των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία·	14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο ***και την ευημερία*** των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+***, το πρόγραμμα «Δημιουργική Ευρώπη»*** και το Erasmus+, ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη στήριξη των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία***· ζητεί να ενισχυθούν τα εν λόγω προγράμματα, σύμφωνα με τους πολλαπλούς σκοπούς τους και προκειμένου να ανταποκρίνονται στον ρόλο τους για το μέλλον της***

ανταγωνιστικότητας της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 275
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Nora Mebarek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το Erasmus+, ο προϋπολογισμός της Ένωσης ***μπορεί*** να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη στήριξη των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία·	14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων***, διασφαλίζοντας ότι κανείς δεν θα μείνει στο περιθώριο***· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το Erasmus+, ο προϋπολογισμός της Ένωσης ***πρέπει*** να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο ***στην προώθηση της κοινωνικής ένταξης, στην αντιμετώπιση της φτώχειας, στην εξάλειψη της παιδικής φτώχειας,*** στη στήριξη των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία·

Or. en

Τροπολογία 276
Aura Salla

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το ***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το*** Erasmus+, ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να διαδραματίσει ***σημαντικό*** ρόλο στη στήριξη των συστημάτων ***εκπαίδευσης και*** κατάρτισης, ***στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων*** για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία·	14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το Erasmus+, ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να διαδραματίσει ρόλο στη στήριξη ***της κυκλοφορίας των σπουδαστών και*** των συστημάτων κατάρτισης, ***προετοιμάζοντας την επόμενη γενιά της ΕΕ*** για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία· ***αναγνωρίζει ότι οι κοινωνικές και εκπαιδευτικές πολιτικές παραμένουν στην αρμοδιότητα των κρατών μελών, αλλά υποστηρίζει την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών κατά τη διάρκεια του εξαμήνου·***

Or. en

Τροπολογία 277
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. υπογραμμίζει ότι μια ***πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς*** οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το Erasmus+, ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη στήριξη των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού	14. υπογραμμίζει ότι μια οικονομία ***που στοχεύει στην κάλυψη των κοινωνικών αναγκών και στην ανάπτυξη*** συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το Erasmus+, ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο ***στην καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού,*** στη στήριξη των συστημάτων εκπαίδευσης και

δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία·	κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία·

Or. pt

Τροπολογία 278
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το Erasmus+, ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη ***στήριξη*** των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία·	14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το Erasmus+, ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη ***βελτίωση*** των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης***, συμπεριλαμβανομένων της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης***, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη ***και χωρίς αποκλεισμούς*** οικονομία·

Or. en

Τροπολογία 279
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων ***όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το Erasmus+***, ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη στήριξη των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία·	14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων, ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη στήριξη των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία·

Or. fr

Τροπολογία 280
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το Erasmus+, ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να ***διαδραματίσει*** σημαντικό ρόλο στη στήριξη των συστημάτων εκπαίδευσης και	14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το Erasmus+, ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να ***συνεχίσει να διαδραματίζει*** σημαντικό ρόλο στη στήριξη των συστημάτων

κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία·

εκπαίδευσης και κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία·

Or. en

Τροπολογία 281
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική***,*** παραγωγική ***και χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς*** οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι***, μέσω προγραμμάτων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το Erasmus+,*** ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη στήριξη των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία·	14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική ***και*** παραγωγική οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη στήριξη των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία· ***τονίζει την ανάγκη στήριξης όλων των κρατών μελών επί ίσοις όροις όταν υποβάλλουν αίτηση χρηματοδότησης·***

Or. en

Τροπολογία 282
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και ***χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς*** οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το Erasmus+, ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη στήριξη των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία·	14. υπογραμμίζει ότι μια πιο ανταγωνιστική, παραγωγική και ***κοινωνικά ανθεκτική*** οικονομία συμβάλλει στη δημιουργία ποιοτικών και καλά αμειβόμενων θέσεων εργασίας, ενισχύοντας έτσι το βιοτικό επίπεδο των ανθρώπων· τονίζει ότι, μέσω προγραμμάτων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ και το Erasmus+, ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη στήριξη των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, στην ενίσχυση της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων και, επομένως, στην προετοιμασία των ατόμων για απασχόληση σε μια σύγχρονη οικονομία·
	Or. en

Τροπολογία 283
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. ζητεί να διατεθεί το 20 % του επόμενου ΠΔΠ στην εκπαίδευση και τις δεξιότητες, προκειμένου να βελτιωθεί η ποιότητα, η ισότητα και η συμμετοχικότητα των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης σε ολόκληρη την Ευρώπη στο πλαίσιο μιας ολιστικής και μακρόπνοης προσέγγισης, προκειμένου να ενσωματωθούν πλήρως στο θεματολόγιο της Ένωσης για την ανταγωνιστικότητα· θεωρεί ότι η τρέχουσα επένδυση από τον ετήσιο προϋπολογισμό της ΕΕ για την εκπαίδευση και τις δεξιότητες είναι

περίπου 12 % και ότι το εναπομένον χάσμα θεωρείται ελάχιστο, μεταξύ 6 % και 8 %· τονίζει, ως εκ τούτου, την ανάγκη δημιουργίας ενός επενδυτικού πλαισίου της ΕΕ για την εκπαίδευση και τις δεξιότητες, το οποίο θα είναι επίσης αφιερωμένο στις εκπαιδευτικές υποδομές·

Or. en

Τροπολογία 284
Sandro Ruotolo, Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. τονίζει την ανάγκη ο προϋπολογισμός της Ένωσης να δώσει προτεραιότητα στον αθλητισμό ως εργαλείο για την εκπαίδευση, την κοινωνική ένταξη και την ενδυνάμωση των νέων, ιδίως σε τομείς που πλήττονται από το οργανωμένο έγκλημα· υπογραμμίζει τον ρόλο του αθλητισμού στην προώθηση της σωματικής και ψυχικής υγείας των νέων και αξιών όπως η ομαδική εργασία, η πειθαρχία, η συμμετοχή στα κοινά και η νομιμότητα· ζητεί στοχευμένη στήριξη σε πρωτοβουλίες που συνδέουν τη συμμετοχή στον αθλητισμό με το μορφωτικό επίπεδο και την οικοδόμηση κοινοτήτων· τονίζει τη σημασία της διασυνοριακής συνεργασίας και της ανταλλαγής γνώσεων για την προώθηση βιώσιμων αθλητικών πρακτικών χωρίς αποκλεισμούς σε ολόκληρη την Ένωση·

Or. en

Τροπολογία 285
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. χαιρετίζει ένθερμα τη δέσμευση της Επιτροπής να δημιουργήσει ένα Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανταγωνιστικότητας στο πλαίσιο του προσεχούς ΠΔΠ· είναι της άποψης ότι θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στις οριζόντιες επενδύσεις στην έρευνα και την καινοτομία· υπενθυμίζει ότι το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανταγωνιστικότητας θα πρέπει επίσης να προωθεί την ακεραιότητα της ενιαίας αγοράς· τονίζει την ανάγκη να δοθεί προτεραιότητα στις επενδύσεις με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία, όπως διασυνοριακά έργα και σημαντικά έργα κοινού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος (ΣΕΚΕΕ), συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας αύξησης των επενδύσεων υπό άμεση διαχείριση·

Or. en

Τροπολογία 286
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. τονίζει ότι η προώθηση της συμμετοχής και της κινητικότητας των νέων είναι απαραίτητη για την οικοδόμηση μιας συνεκτικής ευρωπαϊκής κοινωνίας· επισημαίνει τον καίριο ρόλο του Erasmus+ στην παροχή ευκαιριών στους νέους για μάθηση, πολιτιστικές ανταλλαγές και ανάπτυξη δεξιοτήτων, παρέχοντας στους δικαιούχους τα εφόδια για να ευδοκιμήσουν στη σύγχρονη οικονομία και προωθώντας παράλληλα τις ευρωπαϊκές αξίες· ζητεί να

συνεχιστούν και να αυξηθούν οι επενδύσεις στο Erasmus+ προκειμένου να μεγιστοποιηθεί η εμβέλεια και ο αντίκτυπός του σε όλες τις περιφέρειες και τα κοινωνικοοικονομικά υπόβαθρα·

Or. en

Τροπολογία 287
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. τονίζει ότι, προκειμένου να αναπτυχθούν πιο ανθεκτικές κοινωνίες στο πλαίσιο της αυξανόμενης πόλωσης και των αντιδημοκρατικών αισθημάτων, είναι σημαντικό να καλλιεργηθεί το αίσθημα της ενεργού συμμετοχής του πολίτη στα κοινά σε ολόκληρη την Ένωση· υπογραμμίζει τον καθοριστικό ρόλο που διαδραματίζει εν προκειμένω το πρόγραμμα Erasmus+ και τη σημαντική απόδοση των επενδύσεών του όσον αφορά την ενίσχυση των δημοκρατιών και την ανάπτυξη των ικανοτήτων των πολιτών της ΕΕ· υπενθυμίζει τη φιλοδοξία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου να τριπλασιάσει τον προϋπολογισμό του·

Or. en

Τροπολογία 288
Jean-Marc Germain, Nora Mebarek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. ζητεί τη διαιώνιση του SURE ως τρόπου διατήρησης της βιοτεχνικής και

	βιομηχανικής εμπειρογνωσίας του εργατικού δυναμικού, παρά τα οικονομικά σκαμπανεβάσματα·

Or. en

Τροπολογία 289
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14β. ζητεί να δημιουργηθεί ένα ευρωπαϊκό σχέδιο εκπαίδευσης, ως συνέχεια του Ευρωπαϊκού Χώρου Εκπαίδευσης, με επίκεντρο τις επενδύσεις στην εκπαίδευση και τις δεξιότητες, σχεδιασμένο να μειώσει τα κενά και να διασφαλίσει ποιοτικά, χωρίς αποκλεισμούς και προσαρμοστικά συστήματα εκπαίδευσης και κατάρτισης που θα εφοδιάσουν την Ευρώπη με τις δεξιότητες που απαιτούνται για τη διασφάλιση της βιώσιμης ευημερίας και της παγκόσμιας ανταγωνιστικότητας·

Or. en

Τροπολογία 290
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. επιμένει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει βασικούς τομείς της οικονομίας και της δημιουργίας θέσεων εργασίας στους οποίους η Ένωση κατέχει ήδη ηγετική θέση παγκοσμίως, όπως ο τουρισμός και οι κλάδοι του πολιτισμού	15. επιμένει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει βασικούς τομείς της οικονομίας και της δημιουργίας θέσεων εργασίας στους οποίους η Ένωση κατέχει ήδη ηγετική θέση παγκοσμίως, όπως ο τουρισμός***, ο αγροτουρισμός*** και οι κλάδοι

και της δημιουργίας·	του πολιτισμού και της δημιουργίας· ***τονίζει την ανάγκη για επενδύσεις σε τοπικούς και περιφερειακούς ραδιοτηλεοπτικούς φορείς· ζητεί ένα σύστημα ελεύθερων ταξιδιών της ΕΕ για τους ηλικιωμένους και μια κοινή ευρωπαϊκή κάρτα αναπηρίας· υπογραμμίζει την ανάγκη για έναν ειδικό και ενισχυμένο προϋπολογισμό για τον αθλητισμό, αναγνωρίζοντας την ουσιαστική συμβολή του στην υγεία, την κοινωνική ένταξη, τη συμμετοχή των νέων και την οικονομική ανθεκτικότητα· τονίζει ότι είναι σημαντικό να διατηρηθεί και να αυξηθεί η χρηματοδότηση για τον αθλητισμό μέσω βασικών προγραμμάτων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων του Erasmus+, του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου +, του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας και των περιφερειακών ταμείων συνοχής·***

Or. en

Τροπολογία 291
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. επιμένει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης ***θα*** πρέπει να ***συνεχίσει να στηρίζει βασικούς τομείς*** της οικονομίας και της δημιουργίας θέσεων εργασίας ***στους οποίους η Ένωση κατέχει ήδη ηγετική θέση παγκοσμίως***, όπως ***ο τουρισμός και οι κλάδοι του πολιτισμού και της δημιουργίας***·	15. επιμένει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να ***διατεθεί στρατηγικά για την ενίσχυση της παγκόσμιας ανταγωνιστικότητας της Ευρώπης μέσω της στήριξης υψηλής αξίας τομέων*** της οικονομίας και της δημιουργίας θέσεων εργασίας***, οι οποίοι είναι ζωτικής σημασίας για τη μακροπρόθεσμη ανάπτυξη***, όπως ***η προηγμένη μεταποίηση, οι ψηφιακές τεχνολογίες, η ενεργειακή ασφάλεια και οι υποδομές ζωτικής σημασίας· τονίζει ότι η χρηματοδότηση θα πρέπει να είναι προσανατολισμένη στην αγορά, να λειτουργεί ως καταλύτης για επενδύσεις***

	του ιδιωτικού τομέα και να περιορίζει την εξάρτηση από δημόσιες επιδοτήσεις ώστε να διασφαλιστεί η δημοσιονομική βιωσιμότητα· ζητεί πολιτικές που ενισχύουν την καινοτομία, την παραγωγικότητα και την παγκόσμια ηγετική θέση σε βασικούς στρατηγικούς κλάδους·

Or. en

Τροπολογία 292
Jean-Marc Germain, Emma Rafowicz, Aurore Lalucq

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. επιμένει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει ***βασικούς*** τομείς της οικονομίας και της δημιουργίας θέσεων εργασίας στους οποίους η Ένωση κατέχει ήδη ηγετική θέση παγκοσμίως, όπως ο τουρισμός και οι ***κλάδοι*** του πολιτισμού και της δημιουργίας·	15. επιμένει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει ***σημαντικούς*** τομείς της οικονομίας και της δημιουργίας θέσεων εργασίας στους οποίους η Ένωση κατέχει ήδη ηγετική θέση παγκοσμίως, όπως ο τουρισμός και οι ***τομείς*** του πολιτισμού και της δημιουργίας· ***τονίζει ότι το πρόγραμμα «Δημιουργική Ευρώπη» είναι το μόνο πρόγραμμα το οποίο είναι αφιερωμένο στον πολιτιστικό και δημιουργικό τομέα και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να λάβει ένα επίπεδο υποστήριξης ανάλογο με τη συμβολή των τομέων στην πολυμορφία και την ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης·***

Or. en

Τροπολογία 293
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. επιμένει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει βασικούς τομείς της οικονομίας και της δημιουργίας θέσεων εργασίας στους οποίους η Ένωση κατέχει ήδη ηγετική θέση παγκοσμίως, όπως ο τουρισμός και οι κλάδοι του πολιτισμού και της δημιουργίας·	15. επιμένει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει βασικούς τομείς της οικονομίας και της δημιουργίας θέσεων εργασίας στους οποίους η Ένωση κατέχει ήδη ηγετική θέση παγκοσμίως, όπως ο τουρισμός και οι ***τομείς και οι*** κλάδοι του πολιτισμού και της δημιουργίας ***που διαδραματίζουν κρίσιμο ρόλο στην ενίσχυση του γραμματισμού στα μέσα επικοινωνίας, στην καταπολέμηση της παραπληροφόρησης και στη διαφύλαξη της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης και του πλουραλισμού ώστε να εξασφαλιστεί καλή πολιτιστική ανθεκτικότητα, τα οποία είναι όλα θεμελιώδη για μια ακμάζουσα δημοκρατία***·

Or. en

Τροπολογία 294
Younous Omarjee

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. επιμένει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει βασικούς τομείς της οικονομίας και της δημιουργίας θέσεων εργασίας στους οποίους η Ένωση κατέχει ήδη ηγετική θέση παγκοσμίως, όπως ο τουρισμός και οι κλάδοι του πολιτισμού και της δημιουργίας·	15. επιμένει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει βασικούς τομείς της οικονομίας και της δημιουργίας θέσεων εργασίας στους οποίους η Ένωση κατέχει ήδη ηγετική θέση παγκοσμίως, όπως ο τουρισμός και οι κλάδοι του πολιτισμού και της δημιουργίας***, διασφαλίζοντας ιδίως τη συνέχεια και την ακεραιότητα του μόνου προγράμματος που είναι αφιερωμένο στους τομείς του πολιτισμού και της δημιουργίας, μέσω της ενίσχυσης του προϋπολογισμού του για την περίοδο 2028-2034***·

Or. fr

Τροπολογία 295
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. επιμένει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει βασικούς τομείς της οικονομίας και της δημιουργίας θέσεων εργασίας στους οποίους η Ένωση κατέχει ήδη ηγετική θέση παγκοσμίως, όπως ο τουρισμός και οι κλάδοι του πολιτισμού και της δημιουργίας·	15. επιμένει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει βασικούς τομείς της οικονομίας και της δημιουργίας θέσεων εργασίας στους οποίους η Ένωση κατέχει ήδη ηγετική θέση παγκοσμίως, όπως ο τουρισμός και οι κλάδοι του πολιτισμού και της δημιουργίας***, που έχουν σημαντικό αντίκτυπο στην προώθηση της εδαφικής ελκυστικότητας και ανταγωνιστικότητας σε όλες τις περιφέρειες της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 296
Aura Salla

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. ***επιμένει*** ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης ***θα*** πρέπει να συνεχίσει να ***στηρίζει*** βασικούς τομείς της οικονομίας ***και της δημιουργίας θέσεων εργασίας*** στους οποίους η Ένωση κατέχει ***ήδη*** ηγετική θέση παγκοσμίως***, όπως ο τουρισμός και οι κλάδοι του πολιτισμού και της δημιουργίας***·	15. ***επισημαίνει*** ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να συνεχίσει να ***δίνει προτεραιότητα σε*** βασικούς τομείς της οικονομίας στους οποίους η Ένωση κατέχει ηγετική θέση παγκοσμίως ***και που προωθούν τη δημιουργία θέσεων εργασίας, συμπεριλαμβανομένων της έρευνας υψηλής τεχνολογίας, τις επιχειρήσεις που πρωτοπορούν σε λύσεις για την κλιματική κρίση και την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές, καθώς και την πρόοδο στις αμυντικές ικανότητες***·

Or. en

Τροπολογία 297
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. επιμένει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει βασικούς τομείς της οικονομίας και της δημιουργίας θέσεων εργασίας στους οποίους η Ένωση κατέχει ήδη ηγετική θέση παγκοσμίως, όπως ο τουρισμός και οι κλάδοι του πολιτισμού και της δημιουργίας·	15. επιμένει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει βασικούς τομείς της οικονομίας και της δημιουργίας θέσεων εργασίας στους οποίους η Ένωση κατέχει ήδη ηγετική θέση παγκοσμίως, όπως ***οι πράσινες τεχνολογίες και οι περιβαλλοντικές λύσεις,*** ο τουρισμός***, οι μεταφορές*** και οι ***τομείς και*** κλάδοι του πολιτισμού και της δημιουργίας·

Or. en

Τροπολογία 298
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. επιμένει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει βασικούς τομείς της οικονομίας και της δημιουργίας θέσεων εργασίας στους οποίους η Ένωση κατέχει ήδη ηγετική θέση παγκοσμίως, όπως ο τουρισμός και οι κλάδοι του πολιτισμού και της δημιουργίας·	15. επιμένει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει βασικούς τομείς της οικονομίας και της δημιουργίας θέσεων εργασίας στους οποίους η Ένωση κατέχει ήδη ηγετική θέση παγκοσμίως, όπως ο τουρισμός***, η αυτοκινητοβιομηχανία, η γεωργία*** και οι κλάδοι του πολιτισμού και της δημιουργίας·

Or. es

Τροπολογία 299
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. επιμένει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει βασικούς τομείς της οικονομίας και της δημιουργίας θέσεων εργασίας στους οποίους η Ένωση κατέχει ήδη ηγετική θέση παγκοσμίως, όπως ο τουρισμός και οι κλάδοι του πολιτισμού και της δημιουργίας·	15. επιμένει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει βασικούς τομείς της οικονομίας και της δημιουργίας θέσεων εργασίας στους οποίους η Ένωση κατέχει ήδη ηγετική θέση παγκοσμίως, όπως ο τουρισμός***, η γεωργία*** και οι κλάδοι του πολιτισμού και της δημιουργίας·

Or. fr

Τροπολογία 300
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. υπενθυμίζει ότι ένα λειτουργικό και αποτελεσματικό καθεστώς δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας είναι καίριας σημασίας για τη συνέχιση της ανάπτυξης και της μεγέθυνσης, καθώς είναι απαραίτητες έξυπνες πολιτικές διανοητικής ιδιοκτησίας προκειμένου να βοηθήσουν τις επιχειρήσεις να επεκταθούν· υποστηρίζει ότι οι ιδέες και οι εφευρέσεις μπορούν να αναπτυχθούν αποτελεσματικά και να διατεθούν στην ευρωπαϊκή αγορά, ιδίως από και για τις ΜΜΕ, ενισχύοντας την ανταγωνιστικότητα και δημιουργώντας θέσεις εργασίας προς όφελος της ευρωπαϊκής οικονομίας και των πολιτών·

Or. en

Τροπολογία 301

Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει επίσης να καταστεί πιο ανταγωνιστική και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ενισχυμένης βιομηχανικής πολιτικής και της εστίασης σε στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες ζωτικής σημασίας, προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση από τρίτες χώρες·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 302
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει επίσης να καταστεί πιο ανταγωνιστική και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ενισχυμένης βιομηχανικής πολιτικής και της εστίασης σε στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες ζωτικής σημασίας, προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση από τρίτες χώρες·	16. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει επίσης να καταστεί πιο ανταγωνιστική και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ενισχυμένης βιομηχανικής πολιτικής και της εστίασης σε στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες ζωτικής σημασίας, προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση από τρίτες χώρες· ***τονίζει ότι η βιομηχανική πολιτική της ΕΕ πρέπει να δώσει προτεραιότητα στην προώθηση της καινοτομίας, της έρευνας και του ψηφιακού μετασχηματισμού και όχι στη***

λήψη προστατευτικών μέτρων που ενέχουν τον κίνδυνο στρέβλωσης του ανταγωνισμού στην αγορά· ζητεί ένα φιλικό προς τον ανταγωνισμό ρυθμιστικό περιβάλλον που θα επιτρέψει στις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις να ευδοκιμήσουν σε παγκόσμιο επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 303
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει επίσης να καταστεί πιο ανταγωνιστική και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ενισχυμένης βιομηχανικής πολιτικής και της εστίασης σε στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες ζωτικής σημασίας, προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση από τρίτες χώρες·	16. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει επίσης να καταστεί πιο ανταγωνιστική και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ενισχυμένης βιομηχανικής πολιτικής και της εστίασης σε στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες ζωτικής σημασίας, προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση από τρίτες χώρες· ***τονίζει ότι είναι σημαντικό να αποφευχθεί ένα είδος προστατευτισμού σε επίπεδο ΕΕ με τη μορφή υψηλών εξωτερικών δασμολογίων, εχθρότητας έναντι των επενδύσεων από τρίτες χώρες και εξάρτησης από επιδοτήσεις· τονίζει ότι η στρατηγική αυτονομία δεν θα πρέπει να αποτελεί σύνθημα για τον προστατευτισμό, τις επιδοτήσεις και τους δασμούς·***

Or. en

Τροπολογία 304
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει επίσης να καταστεί πιο ανταγωνιστική και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ενισχυμένης βιομηχανικής πολιτικής και της εστίασης σε στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες ζωτικής σημασίας, προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση από τρίτες χώρες·	16. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει επίσης να καταστεί πιο ανταγωνιστική και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ενισχυμένης βιομηχανικής πολιτικής και της εστίασης σε στρατηγικούς τομείς***, όπως η άμυνα*** και τεχνολογίες ζωτικής σημασίας, προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση από τρίτες χώρες***, λαμβάνοντας επίσης υπόψη την περιφερειακή ισορροπία της ΕΕ· επισημαίνει τον θετικό αντίκτυπο της απορρύθμισης και του να καταστεί η ΕΕ ελκυστικότερος τόπος για την άσκηση επιχειρηματικής δραστηριότητας·***

Or. en

Τροπολογία 305
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Anouk Van Brug, Stine Bosse, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει επίσης να καταστεί πιο ανταγωνιστική και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ενισχυμένης βιομηχανικής πολιτικής και της εστίασης σε στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες ζωτικής σημασίας, προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση από τρίτες χώρες·	16. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει επίσης να καταστεί πιο ανταγωνιστική και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ενισχυμένης ***καθαρής*** βιομηχανικής πολιτικής και της εστίασης σε στρατηγικούς τομείς***, όπως η έρευνα και η καινοτομία, η ψηφιοποίηση, η άμυνα, η ασφάλεια, η μετανάστευση, η νεολαία και η εκπαίδευση χωρίς***

	αποκλεισμούς, τα τρόφιμα, η βιομηχανία και οι πράσινες μεταβάσεις, και τεχνολογίες ***και πρώτες ύλες*** ζωτικής σημασίας, προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση από τρίτες χώρες·

Or. en

Τροπολογία 306
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει επίσης να καταστεί πιο ανταγωνιστική και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ενισχυμένης βιομηχανικής πολιτικής και της εστίασης σε στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες ζωτικής σημασίας, προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση από τρίτες χώρες·	16. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει επίσης να καταστεί πιο ανταγωνιστική και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ενισχυμένης βιομηχανικής πολιτικής και της εστίασης σε στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες ζωτικής σημασίας, προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση από τρίτες χώρες***, να διαφοροποιηθούν οι πηγές κρίσιμων πρώτων υλών που είναι ζωτικής σημασίας για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση και να εξασφαλιστούν ίσοι όροι ανταγωνισμού μεταξύ των κρατών μελών***·

Or. en

Τροπολογία 307
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

16. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει επίσης να καταστεί πιο ανταγωνιστική και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ***ενισχυμένης*** βιομηχανικής πολιτικής ***και της εστίασης σε στρατηγικούς*** τομείς και ***τεχνολογίες ζωτικής σημασίας, προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση από τρίτες χώρες***·	16. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει επίσης να καταστεί πιο ανταγωνιστική και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ***ολοκληρωμένης, συντονισμένης, στοχευμένης και οριζόντιας*** βιομηχανικής πολιτικής***, η οποία είναι ζωτικής σημασίας για την αύξηση των επενδύσεων στην ικανότητα καινοτομίας της ΕΕ, σε όλους τους*** τομείς και ***κλάδους, ενισχύοντας παράλληλα την ανταγωνιστικότητα και την ενιαία αγορά***·
	Or. en

Τροπολογία 308
Nils Ušakovs

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει επίσης να καταστεί πιο ανταγωνιστική και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ενισχυμένης βιομηχανικής πολιτικής και της εστίασης σε στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες ζωτικής σημασίας, προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση από τρίτες χώρες·	16. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει επίσης να καταστεί πιο ανταγωνιστική και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ενισχυμένης βιομηχανικής πολιτικής και της εστίασης σε στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες ζωτικής σημασίας, προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση από τρίτες χώρες· ***τονίζει τον θετικό αντίκτυπο της απορρύθμισης και του να καταστεί η ΕΕ ελκυστικότερος τόπος για την άσκηση επιχειρηματικής δραστηριότητας·***
	Or. en

Τροπολογία 309
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει επίσης να καταστεί πιο ανταγωνιστική και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ενισχυμένης βιομηχανικής πολιτικής και της εστίασης σε στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες ζωτικής σημασίας, προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση από τρίτες χώρες·	16. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει επίσης να καταστεί πιο ανταγωνιστική***, καινοτόμος*** και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ενισχυμένης***, καθαρής*** βιομηχανικής πολιτικής και της εστίασης σε στρατηγικούς τομείς***, αποδοτικές ως προς τη χρήση των πόρων, ανανεώσιμες, οικονομικά προσιτές πηγές ενέργειας*** και τεχνολογίες ζωτικής σημασίας, προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση από τρίτες χώρες·

Or. en

Τροπολογία 310
Aura Salla

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει επίσης να καταστεί πιο ανταγωνιστική και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ενισχυμένης βιομηχανικής πολιτικής και της εστίασης ***σε*** στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες ζωτικής σημασίας, προκειμένου να μειωθεί	16. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει επίσης να καταστεί πιο ανταγωνιστική και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ενισχυμένης βιομηχανικής πολιτικής και της εστίασης ***στην ανάπτυξη, την ωρίμανση και την κλιμάκωση λύσεων για*** στρατηγικούς

η εξάρτηση από τρίτες χώρες·	τομείς και τεχνολογίες ζωτικής σημασίας, προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση από τρίτες χώρες·

Or. en

Τροπολογία 311
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει ***επίσης*** να καταστεί πιο ανταγωνιστική και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ενισχυμένης βιομηχανικής πολιτικής και της εστίασης σε στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες ζωτικής σημασίας, προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση από τρίτες χώρες·	16. τονίζει ότι, προκειμένου να ανταγωνιστεί άλλους σημαντικούς παγκόσμιους παράγοντες, η ευρωπαϊκή οικονομία πρέπει να καταστεί πιο ανταγωνιστική και ανθεκτική όσον αφορά την προσφορά, επενδύοντας περισσότερο στην ανοικτή στρατηγική αυτονομία της Ένωσης μέσω μιας ενισχυμένης βιομηχανικής πολιτικής και της εστίασης σε στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες ζωτικής σημασίας, προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση από τρίτες χώρες·

Or. en

Τροπολογία 312
Seán Kelly, Nina Carberry, Niels Flemming Hansen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. χαιρετίζει το σχέδιο δημιουργίας ενός Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας. Πιστεύει ότι θα πρέπει να προσφερθεί μια εργαλειοθήκη χρηματοδοτικών μέσων, ως υπηρεσία στα κράτη μέλη, η οποία θα ενισχυθεί με εθνικές συνεισφορές και η οποία θα στοχεύει στρατηγικές τεχνολογίες, από

	την έρευνα και την ανάπτυξη έως τις φάσεις κλιμάκωσης της παραγωγής. Η πρόσβαση των μικρότερων και καινοτόμων επιχειρήσεων που δεν έχουν πρόσβαση σε χρηματοδότηση θα πρέπει να αναβαθμιστεί·

Or. en

Τροπολογία 313
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. τονίζει την ανάγκη στήριξης της βιομηχανικής δραστηριότητας, καθώς και του εκσυγχρονισμού και της διαφοροποίησής της, ιδίως στις λιγότερο ανεπτυγμένες από οικονομική άποψη χώρες, με σκοπό την ανάπτυξη και την επανεκβιομηχάνισή τους·

Or. pt

Τροπολογία 314
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, ***συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων***, και να βοηθήσει τους τομείς να προστατεύσουν	17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, ***ώστε να καταστούν βιώσιμοι, με ιδιαίτερη έμφαση στους μικρούς και νέους γεωργούς και αλιείς***, και να βοηθήσει τους τομείς να

καλύτερα ***το κλίμα και τη βιοποικιλότητα***· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ·

μετριάσουν τις επιπτώσεις τους στο κλίμα και στη βιοποικιλότητα, και να τα προστατεύσουν καλύτερα***, ως ο βέλτιστος εγγυητής για τη μακροπρόθεσμη επισιτιστική ασφάλεια, ιδίως μέσω ειδικής χρηματοδότησης για τη διατήρηση και την αποκατάσταση της φύσης· τονίζει την ανάγκη για πρόληψη και καλύτερη αντιμετώπιση των επιπτώσεων των πλημμυρών, της ξηρασίας και των δασικών πυρκαγιών με τη χρήση λύσεων που βασίζονται στη φύση και προσεγγίσεων που βασίζονται στο οικοσύστημα, ιδίως σε σχέση με τη βιώσιμη διαχείριση των υδάτων***· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής ***στη διατήρηση και*** στην αύξηση της παραγωγικότητας***, στην παροχή υγιεινών και οικονομικά προσιτών τροφίμων και στην ενίσχυση της βιωσιμότητας*** μέσω της τεχνολογικής προόδου, ***καθώς και*** στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας***, και ζητεί την πλήρη ευθυγράμμιση της πολιτικής με όλες τις απαιτήσεις της Συνθήκης· ζητεί επίσης έναν στρατηγικό προγραμματισμό της χρηματοδότησης της κοινής γεωργικής πολιτικής που θα περιλαμβάνει χρηματοδοτικά μέσα για τη στήριξη της επέκτασης καινοτόμων επιχειρήσεων οι οποίες αναπτύσσουν βιώσιμα γεωργικά προϊόντα και τρόφιμα, ιδίως προϊόντα φυτικής προέλευσης, όπως συνιστάται στον στρατηγικό διάλογο για το μέλλον της γεωργίας της ΕΕ***· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 315
Joachim Streit

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να προστατεύσουν καλύτερα το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί ***επαρκή*** χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ·	17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να προστατεύσουν καλύτερα το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί ***αυξημένη*** χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ ***ώστε να αντικατοπτρίζει τις αυξανόμενες προκλήσεις που αντιμετωπίζουν οι Ευρωπαίοι γεωργοί, συμπεριλαμβανομένων της αύξησης του κόστους παραγωγής, της αύξησης των κινδύνων που σχετίζονται με το κλίμα, της αστάθειας της αγοράς και του αθέμιτου παγκόσμιου ανταγωνισμού· τονίζει ότι η διασφάλιση της ανανέωσης των γενεών στη γεωργία είναι ζωτικής σημασίας για τη μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα του τομέα, ωστόσο η πρόσβαση στη γη, η χρηματοδότηση και οι επενδύσεις εξακολουθούν να αποτελούν σημαντικά εμπόδια για τους νέους γεωργούς· υπογραμμίζει ότι οι επενδύσεις στην καινοτομία, τη γεωργία ακριβείας και την ψηφιοποίηση είναι απαραίτητες για την ενίσχυση της βιωσιμότητας και της ανταγωνιστικότητας, γεγονός που απαιτεί ισχυρότερες χρηματοδοτικές δεσμεύσεις· επισημαίνει ότι μια καλά χρηματοδοτούμενη ΚΓΠ είναι ζωτικής σημασίας όχι μόνο για τη στήριξη των γεωργικών εισοδημάτων, αλλά και για τη διατήρηση της κοινωνικοοικονομικής ζωτικότητας των αγροτικών περιοχών και τη διατήρηση των διαφορετικών***

γεωργικών τοπίων της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 316
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να ***συνεχίσει να στηρίζει*** τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, ***και να βοηθήσει τους*** τομείς ***να προστατεύσουν καλύτερα το κλίμα και τη βιοποικιλότητα***· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί ***επαρκή*** χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ·	17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας ***και της γεωπολιτικής σταθερότητας,*** και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να ***εξασφαλίσει ισχυρή στήριξη για*** τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, ***προωθώντας την ανανέωση των γενεών στους εν λόγω*** τομείς ***και αντιμετωπίζοντας την κλιματική αλλαγή, την αστάθεια της αγοράς και τον παγκόσμιο ανταγωνισμό, με παράλληλη ελαχιστοποίηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων και προστασία του κλίματος και της βιοποικιλότητας***· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς***, στην ενίσχυση της θέσης τους στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων*** και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί ***εκτεταμένη*** χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ ***προκειμένου να διασφαλιστεί ότι ο γεωργικός τομέας της ΕΕ παραμένει ισχυρός, βιώσιμος και ανταγωνιστικός· αναγνωρίζει ότι η κοινή αλιευτική πολιτική συμβάλλει στην παροχή σταθερού εισοδήματος στους αλιείς και διασφαλίζει το μακροπρόθεσμο μέλλον τους· υποστηρίζει ένα ισχυρό Ευρωπαϊκό***

Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας· τονίζει την ανάγκη προστασίας των συμφερόντων της ΕΕ μέσω της αντιμετώπισης των ποσοστώσεων τρίτων χωρών και της διασφάλισης δίκαιης πρόσβασης σε πόρους και πιο προβλέψιμου εισοδήματος για τους αλιείς·

Or. en

Τροπολογία 317
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να προστατεύσουν καλύτερα το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ·	17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να προστατεύσουν καλύτερα το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου ***και επαρκούς εισοδήματος*** για ***όλους*** τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ***, προκειμένου ιδίως να βοηθηθούν οι γεωργοί να αντιμετωπίσουν τον αντίκτυπο του πληθωρισμού, το κόστος των καυσίμων, τα νέα πρότυπα παραγωγής και τις αλλαγές στην παγκόσμια αγορά τροφίμων· τονίζει την ανάγκη να στηριχθούν οι νέοι και νεαροί γεωργοί, διασφαλίζοντας έτσι την ανανέωση των γενεών, και αντιμετωπίζοντας παράλληλα***

τις ελλείψεις εργατικού δυναμικού και δεξιοτήτων στον αγροδιατροφικό τομέα· τονίζει την ανάγκη να αντιμετωπιστεί καλύτερα ο αντίκτυπος της αυξανόμενης συχνότητας και έντασης των πλημμυρών, των ξηρασιών και των δασικών πυρκαγιών στους τομείς μέσω ειδικών μέτρων στήριξης·

Or. en

Τροπολογία 318
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να προστατεύσουν καλύτερα το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ·	17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να προστατεύσουν καλύτερα το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική ***(ΚΓΠ)*** στο επόμενο ΠΔΠ· ***λαμβάνοντας υπόψη τον πληθωρισμό, ο οποίος έχει μειώσει σημαντικά την αξία των άμεσων ενισχύσεων σε πραγματικούς όρους· ζητεί μια αυτόνομη ΚΓΠ που θα επικεντρώνεται στις αποστολές της, όπως ορίζονται στις Συνθήκες· θεωρεί ότι δεν μπορεί να υπάρχει η απαίτηση η ΚΓΠ να εντείνει τις περιβαλλοντικές της προσπάθειες χωρίς αντίστοιχη αύξηση***

του προϋπολογισμού της και ζητεί, κατά περίπτωση, τη διερεύνηση χρηματοδοτικών λύσεων εκτός της ΚΓΠ που θα συνοδεύουν τους στόχους αυτούς, ειδικότερα μέσω μηχανισμών παροχής κινήτρων·

Or. en

Τροπολογία 319
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να προστατεύσουν καλύτερα το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ·	17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, ***μέσω της ενίσχυσης της ανανέωσης των γενεών,*** και να βοηθήσει τους τομείς να προστατεύσουν καλύτερα το κλίμα και τη βιοποικιλότητα***, καθώς και να τους καταστήσει ανταγωνιστικότερους στην παγκόσμια αγορά, διασφαλίζοντας ότι μπορούν να ανταγωνίζονται επί ίσοις όροις***· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ ***και, ως εκ τούτου, πρέπει να ενισχυθεί ο προϋπολογισμός και να μην υποστεί και άλλες περικοπές, αυξάνοντας επίσης τον προϋπολογισμό του γεωργικού αποθεματικού και προστατεύοντας τις***

άμεσες ενισχύσεις προς τους γεωργούς·

Or. es

Τροπολογία 320
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να ***προστατεύσουν*** καλύτερα ***το κλίμα*** και τη βιοποικιλότητα· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ·	17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να ***προσαρμοστούν*** καλύτερα ***στην κλιματική αλλαγή*** και ***να προστατεύσουν καλύτερα*** τη βιοποικιλότητα· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ***εξίσου τονίζει τον απολύτως απαραίτητο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στη διασφάλιση της βιωσιμότητας των αγροτικών περιοχών σε ολόκληρη την Ένωση·*** ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ***, προκειμένου η τελευταία να ανταποκριθεί αποτελεσματικά στους πολλαπλούς στόχους της και προκειμένου να κατανεμηθεί δίκαια μεταξύ των κρατών μελών η στήριξη της ΚΓΠ, ιδίως των άμεσων ενισχύσεων, για την εξασφάλιση ισότιμων συνθηκών αγοράς·***

Or. en

Τροπολογία 321
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να προστατεύσουν καλύτερα το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ·	17. επισημαίνει ότι η ***υδατική και*** επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να προστατεύσουν καλύτερα το κλίμα και τη βιοποικιλότητα***, ιδίως μέσω ειδικής χρηματοδότησης για τη διατήρηση και την αποκατάσταση της φύσης, όπως επισημαίνεται στον στρατηγικό διάλογο για το μέλλον της γεωργίας της ΕΕ***· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 322
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να	17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να

στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να προστατεύσουν καλύτερα το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ·

στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων***, προωθώντας την ανανέωση των γενεών***, και να βοηθήσει τους τομείς να προστατεύσουν καλύτερα το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ***, και διατήρηση των στόχων και της χρηματοδότησης για τους δύο σημερινούς πυλώνες***·

Or. en

Τροπολογία 323
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να προστατεύσουν καλύτερα το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την	17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να προστατεύσουν καλύτερα το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ***επισημαίνει ότι πρέπει να διασφαλιστεί η***

κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ·	***διατήρηση και των δύο πυλώνων της κοινής γεωργικής πολιτικής*** ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 324
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να ***προστατεύσουν καλύτερα το κλίμα και τη βιοποικιλότητα***· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ·	17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να ***παράγουν τρόφιμα με αποτελεσματικό, ανταγωνιστικό και βιώσιμο τρόπο***· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί ***τη διατήρηση της δομής των δύο πυλώνων της ΚΓΠ και ανεξάρτητη και*** επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 325
Aura Salla

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να προστατεύσουν καλύτερα το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ·	17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει***, μέσω εφικτών δανειακών προγραμμάτων,*** τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να προστατεύσουν καλύτερα το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί επαρκή ***εγγυημένη*** χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 326
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να προστατεύσουν καλύτερα το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού	17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να προστατεύσουν καλύτερα το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής ***στη συμβολή στην επίτευξη οικονομιών κλίμακας και*** στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της

επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ·	τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 327
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να ***προστατεύσουν καλύτερα το κλίμα και τη βιοποικιλότητα***· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ·	17. επισημαίνει ότι η επισιτιστική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδες στοιχείο της στρατηγικής αυτονομίας και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τους τομείς της γεωργίας και της αλιείας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και νεαρών γεωργών και των αλιέων, και να βοηθήσει τους τομείς να ***συνεχίσουν να προστατεύουν το φυσικό περιβάλλον***· υπογραμμίζει τον καίριο ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής στην αύξηση της παραγωγικότητας μέσω της τεχνολογικής προόδου, στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για τους γεωργούς και στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για την κοινή γεωργική πολιτική στο επόμενο ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 328
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. τονίζει τον ρόλο της ΚΓΠ στην αύξηση της συγκέντρωσης της ιδιοκτησίας γης στην ΕΕ, καθώς τον ρόλο του αυξανόμενου κόστους παραγωγής και της συμπίεσης των τιμών που καταβάλλονται στην παραγωγή, στην υπονόμευση εγγενώς πιο βιώσιμων μοντέλων οικογενειακής γεωργίας· πιστεύει ότι η δημόσια ιδιοκτησία γης και φυσικών πόρων, η οποία διασφαλίζει κατ' αυτόν τον τρόπο την πρόσβαση των γεωργών, καθώς και την προώθηση βιώσιμων τεχνικών και τοπικών δικτύων παραγωγής και κατανάλωσης, αποτελούν στοιχεία που συμβαδίζουν με τις αρχές της κοινωνικής, οικονομικής και εδαφικής συνοχής και της επισιτιστικής κυριαρχίας, με αποτέλεσμα οφέλη για την παραγωγή·

Or. pt

Τροπολογία 329
Younous Omarjee

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. υπενθυμίζει ότι το άρθρο 349 της ΣΛΕΕ ορίζει ότι η ΕΕ θεσπίζει ειδικά μέτρα για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές λόγω των διαρθρωτικών και μόνιμων περιορισμών τους· επισημαίνει, επιπλέον, ότι ο προϋπολογισμός του POSEI δεν επαναξιολογήθηκε παρά το γεγονός ότι η Μαγιότ, μια περιοχή με περισσότερους από 250 000 κατοίκους, έγινε εξόχως απόκεντρη περιοχή το 2013· ζητεί, ως εκ τούτου, στο επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, να αυξηθεί σημαντικό ο προϋπολογισμός του POSEI·

Or. fr

Τροπολογία 330
Jean-Marc Germain, Christophe Clergeau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. ζητεί επαρκή χρηματοδότηση στο επόμενο ΠΔΠ, μέσω ειδικού ταμείου για τους ωκεανούς, προκειμένου να υποστηριχτεί η δίκαιη μετάβαση σε μια ανταγωνιστική και ανθεκτική γαλάζια οικονομία χαμηλού αντικτύπου, απαλλαγμένη από την εξάρτηση από ορυκτά καύσιμα, και να διασφαλιστεί η προστασία και η αποκατάσταση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων· τονίζει την ανάγκη να δοθεί προτεραιότητα στους αλιείς μικρής κλίμακας και στις αλιευτικές πρακτικές χαμηλού αντικτύπου, ευθυγραμμίζοντας τη χρηματοδότηση με την ανάγκη να προωθηθούν οι ακμάζουσες παράκτιες κοινότητες και οι περιβαλλοντικές δεσμεύσεις της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 331
Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. (νέο) υπογραμμίζει ότι η διαδικασία πλήρους σύγκλισης των άμεσων ενισχύσεων θα πρέπει να ολοκληρωθεί κατά την έναρξη του μελλοντικού ΠΔΠ, ότι η Πράσινη Συμφωνία στον τομέα της γεωργίας θα

πρέπει να υλοποιηθεί μέσω οικονομικών κινήτρων και όχι μέσω εντολών, και ότι σημαντική πτυχή της μεταρρύθμισης της ΚΓΠ θα πρέπει να είναι η διεύρυνση της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της προσαρμογής των κρατών μελών στα αποτελέσματά της·

Or. en

Τροπολογία 332
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. τονίζει ότι τα γεωργικά ταμεία εξακολουθούν να βασίζονται σε προγράμματα, καθώς είναι αναγκαίο οι μεμονωμένοι γεωργοί να είναι ανεξάρτητοι από την εκπλήρωση των οροσήμων και των στόχων από τα κράτη μέλη, και τονίζει τον ρόλο που διαδραματίζουν οι γεωργοί στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας στην Ευρώπη και τη συμβολή τους στη σταθερότητα των αλυσίδων εφοδιασμού τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 333
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. ζητεί επιτακτικά, όταν χρησιμοποιούνται μέσα που βασίζονται στις επιδόσεις, να υπάρχει αλληλεπικάλυψη του περιεχομένου των

οροσήμων και των στόχων με τα έργα και να υπάρχει μικρότερη χρονική υστέρηση μεταξύ της εκπλήρωσης των οροσήμων και της υλοποίησης των έργων·

Or. en

Τροπολογία 334
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. τονίζει ότι είναι σημαντικό το επόμενο ΠΔΠ να συνεχίσει να παρέχει στήριξη στις εξόχως απόκεντρες περιοχές που αντιμετωπίζουν δυσκολίες λόγω του απομακρυσμένου και νησιωτικού χαρακτήρα τους ή του δυσχερούς τους κλίματος, και να την επικαιροποιεί σε ετήσια βάση ανάλογα με τον πληθωρισμό·

Or. en

Τροπολογία 335
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17β. ζητεί, ως εκ τούτου, μια ριζική αναμόρφωση της κοινής γεωργικής πολιτικής στο επόμενο ΠΔΠ, προκειμένου να τερματιστεί η υπάρχουσα άνιση κατανομή των πληρωμών μεταξύ των χωρών, των παραγωγών και των τύπων παραγωγής· βελτίωση των μισθών των γεωργών με μικρές και μεσαίες εκμεταλλεύσεις· να αναθέσει την ευθύνη για τους μηχανισμούς ρύθμισης της

αγοράς και της παραγωγής στα κράτη μέλη, διασφαλίζοντας το δικαίωμα παραγωγής και δίκαιες τιμές παραγωγής για κάθε χώρα· να ασκήσει πίεση για την επισιτιστική ασφάλεια και κυριαρχία σε κάθε χώρα· να σέβεται τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά κάθε χώρας και περιφέρειας, με σκοπό την περιφερειοποίηση της ΚΓΠ· μεγαλύτερη χρήση του ανώτατου ορίου και της διαφοροποίησης· και να καταστεί δυνατή η θέσπιση αρχής σύμφωνα με την οποία τα εθνικά προϊόντα θα ιεραρχούνται κατά προτεραιότητα έναντι των εισαγωγών από χώρες της ΕΕ ή τρίτες χώρες·

Or. pt

Τροπολογία 336
Jean-Marc Germain, Eric Sargiacomo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17β. ζητεί να αυξηθεί ο προϋπολογισμός του αποθεματικού για κρίσεις στον γεωργικό τομέα, προκειμένου να βελτιωθεί η ικανότητά μας να σταθεροποιήσουμε τις γεωργικές αγορές και να αντιμετωπίσουμε τον πληθωρισμό των τροφίμων·

Or. en

Τροπολογία 337
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17γ. ζητεί τη ριζική αναμόρφωση της

	κοινής αλιευτικής πολιτικής με βάση την τοπική διαχείριση, τις επιστημονικές γνώσεις και τη συμμετοχή του τομέα, προκειμένου να διασφαλιστεί η κοινωνικοοικονομική βιωσιμότητα του τομέα, ιδίως της μικρής κλίμακας, της παραδοσιακής και της παράκτιας αλιείας, σε ένα πλαίσιο καλής διατήρησης των πόρων· διασφάλιση της εθνικής κυριαρχίας κάθε χώρας επί των οικείων ΑΟΖ και αλιευτικών πόρων· βελτίωση των εισοδημάτων και του βιοτικού επιπέδου των αλιέων και των εργαζομένων στον τομέα· αποκατάσταση των μηχανισμών ρύθμισης της αγοράς για τα αλιευτικά προϊόντα, ως εγγύηση σταθερότητας· ενθάρρυνση του εκσυγχρονισμού του τομέα, με ιδιαίτερη έμφαση στη στήριξη της μικρής κλίμακας, της παραδοσιακής και της παράκτιας αλιείας και με σκοπό τη βελτίωση της οικονομικής, κοινωνικής και περιβαλλοντικής βιωσιμότητάς της·
	Or. pt

Τροπολογία 338
Jean-Marc Germain, Eric Sargiacomo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17γ. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ θα πρέπει να αντιμετωπίζει καλύτερα την επισιτιστική επισφάλεια, ιδίως μέσω ενίσχυσης της στήριξης για τις τράπεζες τροφίμων·
	Or. en

Τροπολογία 339
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών·	18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια ***ολοκληρωμένη,*** αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών***, καθώς και των κοινωνικών εταίρων και των ΟΚΠ· επισημαίνει ότι η ενεργός συμμετοχή των τοπικών και περιφερειακών αρχών, καθώς και των κοινωνικών εταίρων και των ΟΚΠ στην προετοιμασία, την επιλογή, την υλοποίηση, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση των επιτόπιων έργων αποτελεί θεμελιώδη προϋπόθεση για την ενίσχυση του αντικτύπου των δαπανών για τη συνοχή· ζητεί, ως εκ τούτου, ο αναθεωρημένος ευρωπαϊκός κώδικας δεοντολογίας να ενσωματωθεί άμεσα στον διάδοχο κανονισμό περί κοινών διατάξεων· επιμένει επίσης στην ενίσχυση των εξουσιών εποπτείας και παρακολούθησης του Κοινοβουλίου κατά την εφαρμογή, ιδίως όσον αφορά τις συμφωνίες και τα προγράμματα εταιρικής σχέσης·***

Or. en

Τροπολογία 340
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández, Nora Mebarek, Marcos Ros Sempere

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών·	18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· ***υπενθυμίζει ότι η διαδικασία σύγκλισης είναι ζωτικής σημασίας για την επέκταση της λειτουργικότητας της ενιαίας αγοράς, προκειμένου να καταστεί επιτυχής και επωφελής για όλα τα εδάφη, παρέχοντας στους πολίτες ίσες ευκαιρίες να ζήσουν τη ζωή τους σε κάθε περιφέρεια της Ένωσης***· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών· ***θεωρεί ότι η επιμερισμένη διαχείριση στο πλαίσιο της πολιτικής συνοχής έχει αποδειχθεί ζωτικής σημασίας προκειμένου να διασφαλιστεί ότι όλες οι περιφέρειες μπορούν να επιδιώξουν επενδύσεις που απαιτούνται τόσο για τη σύγκλιση όσο και για την ανταγωνιστικότητα με βάση τις ευκαιρίες ανάπτυξης και τις ανάγκες συγκεκριμένων εδαφών***·

Or. en

Τροπολογία 341
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών·	18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης ***με αλληλεγγύη*** και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς ***και, ως εκ τούτου, αποτελεί βασικό πυλώνα του επόμενου ΠΔΠ***· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών***, των ενδιαφερομένων μερών, των κοινωνικών εταίρων και των εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών, αυξάνοντας την οικειοποίηση και την ευθύνη τους· τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η τήρηση της αρχής της «μη πρόκλησης βλάβης στη συνοχή» σε ολόκληρο τον προϋπολογισμό της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 342
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. υπενθυμίζει ότι η ***κοινωνική,*** οικονομική και εδαφική συνοχή ***αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο*** της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και ***είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς***· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης ***και να***	18. υπενθυμίζει ότι η οικονομική και εδαφική συνοχή ***διαδραματίζει ζωτικό ρόλο στην ενίσχυση*** της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και ***ανταγωνιστικότητας***· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ***δίνει προτεραιότητα στην οικονομική ανταγωνιστικότητα και τη μακροπρόθεσμη οικονομική βιωσιμότητα, διασφαλίζοντας ότι τα***

βασίζεται στην αρχή της ***επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης***, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών·	***κονδύλια διατίθενται αποτελεσματικά, βασίζονται στις επιδόσεις και επικεντρώνονται στον μετρήσιμο οικονομικό αντίκτυπο· υπογραμμίζει ότι η πολιτική συνοχής θα πρέπει να*** ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης ***που να υποστηρίζει την*** αρχή της ***επικουρικότητας***, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών***, ελαχιστοποιώντας παράλληλα τη γραφειοκρατική πολυπλοκότητα και διασφαλίζοντας τη σχέση κόστους-αποτελεσματικότητας***·
	Or. en

Τροπολογία 343
Younous Omarjee

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών·	18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών· ***υπενθυμίζει τον καίριο και αναγκαίο ρόλο των περιφερειών στην άμεση διαπραγμάτευση όλων των προγραμμάτων συνοχής με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή προκειμένου να διασφαλιστεί ότι προσαρμόζονται στις εδαφικές τους ιδιαιτερότητες·***

Or. fr

Τροπολογία 344
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών·	18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών· ***τονίζει ότι η εξάρτηση της κατανομής των κονδυλίων της ΕΕ από έμμεσα συνδεόμενες περιστάσεις μπορεί να υπονομεύσει τους στόχους και την αποτελεσματικότητα της πολιτικής συνοχής·***

Or. en

Τροπολογία 345
Nils Ušakovs

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την	18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την

εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών·	εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς***, καθώς και για τη συμβολή στην ανταγωνιστικότητα της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς***· υπογραμμίζει ότι μια ***επαρκώς χρηματοδοτούμενη,*** εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών·
	Or. en

Τροπολογία 346
Jüri Ratas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών·	18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών· ***σημειώνει ότι, καθώς τα κράτη μέλη συγκλίνουν, η στήριξη που παρέχουν στο πλαίσιο της πολιτικής συνοχής θα πρέπει να μειωθεί σταδιακά και όχι απότομα·***
	Or. en

Τροπολογία 347
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών·	18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης***, τη διασφάλιση της ανταγωνιστικότητας*** και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια ***επαρκώς χρηματοδοτούμενη,*** εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης ***με επίκεντρο τα λιγότερο ανεπτυγμένα κράτη μέλη και περιφέρειες,*** και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών·

Or. en

Τροπολογία 348
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να	18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να

βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών·	βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών***, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις απομακρυσμένες περιοχές, τις περιφέρειες, τα νησιά και τις εξόχως απόκεντρες περιοχές της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 349
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ***ολοκλήρωσης*** και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια ***αποκεντρωμένη, τοποκεντρική*** προσέγγιση ***της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης*** και να βασίζεται ***στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης*** και εταιρικής σχέσης, με ***την πλήρη*** συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών·	18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή ***μεταξύ των κρατών μελών*** αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ***πολιτικής*** και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης***, καθώς*** και ***για*** την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια ***συγκεντρωτική, σε εθνικό επίπεδο, πολυεπίπεδη*** προσέγγιση και να βασίζεται ***στις αρχές της διαχείρισης*** και εταιρικής σχέσης ***σε εθνικό επίπεδο***, με ***τη*** συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών***, απαγορεύοντας, ωστόσο, την πιθανή διπλή χρηματοδότηση και την απάτη***·

Or. en

Τροπολογία 350
Aura Salla

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

18. ***υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς·*** υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια ***αποκεντρωμένη,*** τοποκεντρική προσέγγιση ***της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης*** και να βασίζεται στην αρχή της ***επιμερισμένης διαχείρισης και*** εταιρικής σχέσης, ***με την πλήρη*** συμμετοχή των ***τοπικών και των*** περιφερειακών αρχών·	18. υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ***βασίζεται στην αριστεία, να*** ακολουθεί μια τοποκεντρική προσέγγιση και να βασίζεται στην αρχή της εταιρικής σχέσης, ***διασφαλίζοντας τη*** συμμετοχή των περιφερειακών αρχών· ***υπογραμμίζει περαιτέρω ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής θα πρέπει να βασίζεται πρωτίστως σε δάνεια και εγγυήσεις·***

Or. en

Τροπολογία 351
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών·	18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής ***σύμφωνα με το άρθρο 174 της Συνθήκης της Ένωσης*** πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών·

Or. en

Τροπολογία 352
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών ***και*** των περιφερειακών αρχών·	18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης***, των δημοκρατικών της αξιών*** και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών***,*** των περιφερειακών ***και των εθνικών*** αρχών·

Or. en

Τροπολογία 353
Danuše Nerudová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των	18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής ***με απλουστευμένους και σαφείς κανόνες*** πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την

περιφερειακών αρχών·	πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών·

Or. en

Τροπολογία 354
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών·	18. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της Ένωσης και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς***, καθώς και για την αλληλεγγύη της Ένωσης***· υπογραμμίζει ότι μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής πρέπει να ακολουθεί μια αποκεντρωμένη, τοποκεντρική προσέγγιση της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και να βασίζεται στην αρχή της επιμερισμένης διαχείρισης και εταιρικής σχέσης, με την πλήρη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών·

Or. en

Τροπολογία 355
Raffaele Topo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. υπογραμμίζει ότι η πλήρης συμμετοχή των περιφερειών θα πρέπει να περιλαμβάνει τον καίριο ρόλο τους στη διαπραγμάτευση όλων των προγραμμάτων απευθείας με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ώστε να

διασφαλίζεται η προσαρμογή τους στα εδαφικά δυνατά τους σημεία και ανάγκες, ώστε να μπορούν να συμβάλλουν τόσο στις περιφερειακές όσο και στις ενωσιακές προτεραιότητες·

Or. en

Τροπολογία 356
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. επιμένει ότι η πολιτική συνοχής θα πρέπει να παραμείνει υπό καθεστώς επιμερισμένης διαχείρισης και να μην αναμειχθεί με άλλα προγράμματα στο πλαίσιο ενός «ενιαίου σχεδίου»· τάσσεται επίσης σθεναρά κατά της αναμόρφωσής της με βάση τον ΜΑΑ και της θέσπισης πολιτικών προϋποθέσεων υπό το πρόσχημα ενός προγράμματος μεταρρυθμίσεων·

Or. en

Τροπολογία 357
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. επισημαίνει την ανάγκη για πρόσθετες επενδύσεις της ΕΕ στις αγροτικές υποδομές, συμπεριλαμβανομένων οδών, σιδηροδρομικών γραμμών, της ψηφιακής συνδεσιμότητας και της πρόσβασης σε βασικές υπηρεσίες, όπως η υγειονομική περίθαλψη και η εκπαίδευση, για την

αντιμετώπιση της πληθυσμιακής συρρίκνωσης της υπαίθρου και τη διασφάλιση ισόρροπης περιφερειακής ανάπτυξης·

Or. en

Τροπολογία 358
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. υπενθυμίζει ότι το άρθρο 349 της ΣΛΕΕ καλεί τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα να εγκρίνουν ειδικά μέτρα για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές και, ως εκ τούτου, ζητεί επαρκή κονδύλια του προϋπολογισμού για τις εν λόγω περιοχές μέσω προγραμμάτων όπως το POSEI·

Or. en

Τροπολογία 359
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández, Marcos Ros Sempere, Nora Mebarek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που	19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να ***ενισχυθεί ώστε να επιτευχθούν οι στρατηγικές προτεραιότητες της ΕΕ και η κοινωνική ευημερία και να*** αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· ***υπογραμμίζει, στο***

πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους·

πλαίσιο αυτό, ότι η πολιτική συνοχής της ΕΕ θα πρέπει να προωθεί τη βιώσιμη και ολοκληρωμένη ανάπτυξη όλων των αστικών περιοχών, των αγροτικών περιοχών και των περιφερειών, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τους ανθρώπους που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη, τις ενδοπεριφερειακές ανισότητες και τα αναπτυξιακά κενά· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους· ***τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μείωση της ανισότητας, της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού, σύμφωνα με τους στόχους του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων έως το 2030· τονίζει, επιπλέον, ότι η αντιμετώπιση της παιδικής φτώχειας σε ολόκληρη την Ένωση απαιτεί επαρκώς χρηματοδοτούμενα, σφαιρικά και ολοκληρωμένα μέτρα, σε συνδυασμό με την αποτελεσματική εφαρμογή της ευρωπαϊκής εγγύησης για τα παιδιά σε εθνικό επίπεδο, και επιμένει ότι η εγγύηση αποτελεί κεντρικό πυλώνα της στρατηγικής της ΕΕ για την καταπολέμηση της φτώχειας·***

Or. en

Τροπολογία 360
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να	19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να

στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους·

στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· ***υπενθυμίζει ότι η πολιτική συνοχής πρέπει να είναι μια πραγματική επενδυτική πολιτική που προωθεί την εδαφική ελκυστικότητα και ανταγωνιστικότητα σε όλες τις περιφέρειες της ΕΕ***· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους· ***υπενθυμίζει την ανακοίνωση με τίτλο «Πυξίδα ανταγωνιστικότητας για την ΕΕ», η οποία θεωρεί ότι «μια εκσυγχρονισμένη πολιτική συνοχής είναι καθοριστικής σημασίας για την ενίσχυση της ανάπτυξης, τη μείωση των ανισοτήτων και την προώθηση της ανταγωνιστικότητας σε ολόκληρη την ενιαία αγορά, ενώ παράλληλα θα στηρίζει τις περιφέρειες και τις κοινότητες στη μακροπρόθεσμη ανάπτυξή τους και στη δίκαιη μετάβασή τους»***·

Or. en

Τροπολογία 361
Seán Kelly, Niels Flemming Hansen, Nina Carberry

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους·	19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους· ***αναγνωρίζει τη δυνατότητα μεγαλύτερης χρήσης των συνιστωσών***

κρατών μελών του InvestEU για τη διοχέτευση της χρηματοδότησης για τη συνοχή προς στρατηγικές προτεραιότητες, όπως οι ενεργειακές ανακαινίσεις προς όφελος των νοικοκυριών. ζητεί να θεσπιστεί ένα χρηματοδοτικό μέσο με τη μορφή δανείου, το οποίο θα είναι εγγυημένο από το InvestEU και θα συμπληρώνεται από χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής, με σκοπό τη στήριξη των κρατών μελών στην ενίσχυση της ενεργειακής απόδοσης του κτιριακού αποθέματός τους·

Or. en

Τροπολογία 362
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους·	19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη***, όπως τα άτομα με αναπηρία***· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια ***ανθρώπους, ιδίως*** οικογένειες και νέους· ***τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να περιλαμβάνει ειδική γραμμή του προϋπολογισμού για την προώθηση οικονομικά προσιτής και βιώσιμης στέγασης, ενσωματώνοντας καινοτόμα μοντέλα χρηματοδότησης, όπως οι συμπράξεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα και οι προσεγγίσεις συνεταιρισμών κατοικιών·***

Or. en

Τροπολογία 363
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους·	19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους· ***τονίζει την ανησυχητική τάση που παρατηρείται όσον αφορά την ανανέωση των γενεών στον γεωργικό τομέα· υπενθυμίζει τη σημασία ενός εύρωστου, παραγωγικού γεωργικού τομέα για τις περιφέρειες και την αγροτική οικονομία της ΕΕ, και επισημαίνει την ανάγκη για έναν ευρύτερο συνδυασμό πολιτικών με σκοπό την αντιμετώπιση του ζητήματος αυτού·***

Or. en

Τροπολογία 364
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που ***αντιμετωπίζει η Ένωση***, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να	19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που ***αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη***, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή

στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· ***επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης*** σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους·

συρρίκνωση, ***το αυξανόμενο κόστος ζωής και η στεγαστική κρίση,*** και να στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· ***ζητεί, ως εκ τούτου, τη δημιουργία πρόσθετης και ειδικής ενωσιακής χρηματοδότησης για την επέκταση και την ανακαίνιση της δημόσιας στέγασης, την καταπολέμηση της κερδοσκοπίας στον τομέα των ακινήτων και την προάσπιση του δικαιώματος για αξιοπρεπή και οικονομικά προσιτή στέγαση για όλους, προκειμένου να αντιμετωπιστεί η στεγαστική κρίση*** σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους·

Or. pt

Τροπολογία 365
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους·	19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να στοχεύει τις ***λιγότερο ανεπτυγμένες*** περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι οι πόροι θα πρέπει να επικεντρωθούν στα λιγότερο ανεπτυγμένα κράτη μέλη και περιφέρειες και ότι, καθώς τα κράτη μέλη συγκλίνουν, η στήριξη που παρέχουν στο πλαίσιο της πολιτικής συνοχής θα πρέπει να μειωθεί***

σταδιακά και όχι απότομα·

Or. en

Τροπολογία 366
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, ***και να στοχεύει τις*** περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους·	19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, ***η κλιματική αλλαγή και η υποβάθμιση του περιβάλλοντος και να ωφελήσει όλες τις περιφέρειες με ιδιαίτερη έμφαση στις*** περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη***, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις υποπεριφερειακές ανισότητες***· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους·

Or. en

Τροπολογία 367
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που	19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που

έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους·	έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· ***ζητεί επίσης να διατηρηθεί η στήριξη των διασυνοριακών περιοχών και των περιοχών που πλήττονται από φυσικές καταστροφές***· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους·
	Or. es

Τροπολογία 368
Aura Salla

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή ***και η πληθυσμιακή συρρίκνωση***, και να στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· ***επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους·***	19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει ***ορισμένες από*** τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η ***ασφάλεια, η ανταγωνιστικότητα, η κλιματική κρίση και η*** δημογραφική αλλαγή, και να στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη·
	Or. en

Τροπολογία 369
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει	19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει

τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους·	τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως ***οι περιφερειακές ανισότητες,*** η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να στοχεύει ***πρωτίστως*** τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες***, νέους επαγγελματίες*** και νέους·

Or. en

Τροπολογία 370
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους·	19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους ***και που προκαλείται από την ανεύθυνη μεταναστευτική πολιτική της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 371
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης ***για*** την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους·	19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη· επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης ***στις οικογένειες, μεταξύ άλλων με*** την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους·

Or. en

Τροπολογία 372
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, και να στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη***· *επισημαίνει, ειδικότερα, τη σημασία της ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους*·**	19. τονίζει ότι η χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής πρέπει να αντιμετωπίζει τις βασικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση, όπως η δημογραφική αλλαγή και η πληθυσμιακή συρρίκνωση, ***η κλιματική αλλαγή και η υποβάθμιση του περιβάλλοντος, συμπεριλαμβανομένης της απώλειας βιοποικιλότητας,*** και να στοχεύει τις περιφέρειες και τα άτομα που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη ***καθώς και στις διασυνοριακές περιοχές***·

Or. en

Τροπολογία 373
Rasmus Nordqvist, Nicolae Ştefănuță
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. επιμένει στην ανάγκη ενισχυμένης στήριξης για την αντιμετώπιση της στεγαστικής κρίσης σε επίπεδο ΕΕ που πλήττει εκατομμύρια οικογένειες και νέους, ιδίως όσον αφορά την ενεργειακή απόδοση και την τοπική παραγωγή ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές και τις υπηρεσίες υψηλής ποιότητας, ιδίως σε λιγότερο ευνοημένες περιοχές της πολιτικής συνοχής· ζητεί οι επενδύσεις σε οικονομικά προσιτή και βιώσιμη στέγαση να αποτελέσουν αναπόσπαστο μέρος του επόμενου κύκλου συνοχής και είναι της άποψης ότι οι επιχορηγήσεις θα πρέπει να προορίζονται για τη χρηματοδότηση του 100 % των ριζικών ανακαινίσεων κτιρίων που κατοικούνται από ευάλωτα και ενεργειακά φτωχά νοικοκυριά, κοινωνικών κατοικιών και δημόσιων κτιρίων, σύμφωνα με την οδηγία για την ενεργειακή απόδοση των κτιρίων (ΟΕΑΚ), και τονίζει ότι ένα δάνειο ανακαίνισης από την ΕΕ αποτελεί ευκαιρία για τον συνδυασμό δημόσιας και ιδιωτικής χρηματοδότησης, τη μείωση του κόστους χρηματοδότησης για την ανακαίνιση κατοικίας και την ενεργοποίηση δανειοδοτών λιανικής με στόχο τη στήριξη της ανακαίνισης κατοικιών σε κακή οικονομική κατάσταση και, ως εκ τούτου, ζητεί τη δημιουργία ενός δανείου ανακαίνισης από την ΕΕ, εγγυημένου από το InvestEU, το οποίο θα προσφέρεται στα κράτη μέλη και θα ενισχύεται από τη χρηματοδότηση της πολιτικής συνοχής, προκειμένου να στηριχθεί η ριζική ανακαίνιση ιδιοκατοικούμενων κτιρίων στις περιπτώσεις όπου ο ιδιοκτήτης δεν θα είχε διαφορετικά την οικονομική δυνατότητα να το πράξει, σύμφωνα με την ΟΕΑΚ· ζητεί να υπάρχει η δυνατότητα να χρησιμοποιηθούν περισσότερο οι συνιστώσες κρατών

μελών του InvestEU για την κατανομή της χρηματοδότησης για τη συνοχή σε στρατηγικές προτεραιότητες, όπως η ριζική ανακαίνιση κατοικιών και οι σειριακές ανακαινίσεις, η ανάπτυξη καθαρών περιουσιακών στοιχείων και τα έργα καθαρής παραγωγής· επισημαίνει ότι η μεγαλύτερη χρήση των χρηματοδοτικών μέσων που αναπτύσσονται στο πλαίσιο των συνιστωσών κρατών μελών του InvestEU που διατηρούν τον ισχύοντα κανόνα του κατώτατου ορίου 5 % για τις εν λόγω μεταφορές από την πολιτική συνοχής μπορεί επίσης να συμβάλει στην αύξηση της απορρόφησης των κονδυλίων της πολιτικής συνοχής, καθώς έχουν μεγαλύτερη ικανότητα απορρόφησης από τις ΜΜΕ και τα νοικοκυριά, γεγονός που μπορεί να μειώσει τις γραφειοκρατικές διαδικασίες και να έχει σημαντική επίδραση μόχλευσης[1α]·

1α

https://www.climatestrategy.com.en//informes/php

Or. en

Τροπολογία 374
Moritz Körner, Anouk Van Brug, Joachim Streit

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. επιβεβαιώνει εκ νέου ότι η πολιτική συνοχής της Ένωσης πρέπει να συνεχίσει να μειώνει τις περιφερειακές ανισότητες, με τις κλείδες κατανομής για τη χρηματοδότηση για τη συνοχή να δίνουν προτεραιότητα στις φτωχότερες περιφέρειες· σημειώνει ότι αρκετές εκατοντάδες δισεκατομμύρια ευρώ από τα τρέχοντα κονδύλια από τα ταμεία

συνοχής και κονδύλια του ΜΑΑ παραμένουν αχρησιμοποίητα· τονίζει την αυξανόμενη ανάγκη για επενδύσεις σε στρατηγικούς τομείς ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος, όπως η οικονομική ανταγωνιστικότητα, η ενεργειακή ασφάλεια και η άμυνα· προτείνει, ως εκ τούτου, στο επόμενο ΠΔΠ, τα κονδύλια από τα ταμεία συνοχής να εξακολουθήσουν να διατίθενται στις φτωχότερες περιφέρειες της Ένωσης, αλλά με έμφαση στις επενδύσεις σε στρατηγικούς τομείς ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος· πιστεύει ότι τα εν λόγω έργα ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος θα πρέπει να περιλαμβάνουν την κατασκευή κέντρων δεδομένων ΤΝ, σύγχρονων μονάδων ηλεκτροπαραγωγής και μονάδων παραγωγής που σχετίζονται με την άμυνα στις φτωχότερες περιφέρειες της ΕΕ· τονίζει ότι η προσέγγιση αυτή δεν θα πρέπει να υπονομεύει τον στόχο της συνοχής που συνίσταται στη στήριξη της κοινωνικής, οικονομικής και εδαφικής ανάπτυξης, αλλά να τον ενισχύει μέσω της ευθυγράμμισης της τοπικής οικονομικής ανάπτυξης με τους στρατηγικούς στόχους της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 375
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. επιμένει ότι η περιφερειακή εστίαση, η τοποκεντρική προσέγγιση και ο στρατηγικός σχεδιασμός της πολιτικής συνοχής, καθώς και το αποκεντρωμένο μοντέλο προγραμματισμού και υλοποίησής της που βασίζεται στην αρχή της εταιρικής σχέσης, στην επιμερισμένη διαχείριση και στην πολυεπίπεδη

διακυβέρνηση, αποτελούν βασικά στοιχεία της πολιτικής που μπορεί να εξατομικευτεί στο πεδίο και καθορίζουν την αποτελεσματικότητά της· είναι απόλυτα πεπεισμένο ότι αυτό το μοντέλο πολιτικής συνοχής θα πρέπει να διατηρηθεί ως το κύριο μακροπρόθεσμο επενδυτικό μέσο της ΕΕ για τη μείωση των ανισοτήτων και την καθυστέρηση των πλέον μειονεκτικών περιοχών, τη διασφάλιση της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής και την τόνωση της περιφερειακής και τοπικής βιώσιμης ανάπτυξης, ως βασικός παράγοντας συμβολής στην ανταγωνιστικότητα της ΕΕ, καθώς και ως εργαλείο για τη συμβολή στην αντιμετώπιση των μελλοντικών προκλήσεων·

Or. en

Τροπολογία 376
Jean-Marc Germain, Nora Mebarek, Eric Sargiacomo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. υπενθυμίζει ότι οι εξόχως απόκεντρες περιοχές, όπως προβλέπεται στο άρθρο 349 της ΣΛΕΕ, απαιτούν επαρκή και αυξημένη χρηματοδοτική στήριξη, ιδίως όσον αφορά την επισιτιστική και ενεργειακή αυτονομία, τη στήριξη των βασικών υποδομών και των τοπικών εργαζομένων και επιχειρήσεων, προκειμένου να αντισταθμιστεί το πρόσθετο κόστος που συνδέεται με τον απομακρυσμένο και νησιωτικό χαρακτήρα και το υψηλό κόστος ζωής· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να εγγυάται επαρκή χρηματοδότηση για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές, ιδίως μέσω των κονδυλίων της πολιτικής συνοχής και των ειδικών κονδυλίων στο πλαίσιο του

ΕΤΠΑ και του ΕΚΤ+, αλλά και στο πλαίσιο του ΕΤΘΑΥ και του POSEI·

Or. en

Τροπολογία 377
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. επιβεβαιώνει εκ νέου ότι η πολιτική συνοχής της Ένωσης πρέπει να συνεχίσει να μειώνει τις περιφερειακές ανισότητες, με τις κλείδες κατανομής για τη χρηματοδότηση για τη συνοχή να δίνουν προτεραιότητα στις φτωχότερες περιφέρειες· σημειώνει ότι αρκετές εκατοντάδες δισεκατομμύρια ευρώ από τα τρέχοντα κονδύλια από τα ταμεία συνοχής και κονδύλια του ΜΑΑ παραμένουν μέχρι στιγμής αχρησιμοποίητα· τονίζει την αυξανόμενη ανάγκη για επενδύσεις σε στρατηγικούς τομείς ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος, όπως η οικονομική ανταγωνιστικότητα, η ενεργειακή ασφάλεια, μεταξύ άλλων μέσω του ηλεκτρικού δικτύου, και η άμυνα· καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν υπόψη τους εν λόγω στόχους ανταγωνιστικότητας κατά την κατάρτιση των επιχειρησιακών τους σχεδίων·

Or. en

Τροπολογία 378
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

19α. υπενθυμίζει ότι οι οικογένειες αποτελούν τον κύριο πυλώνα στον οποίο βασίζονται οι κοινωνικές δαπάνες στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ιδίως οι οικογένειες με παιδιά και εξαρτώμενα μέλη· ταυτόχρονα, οι οικογένειες είναι εκείνες που υποφέρουν και υφίστανται τις συνέπειες των διαδοχικών οικονομικών κρίσεων που βιώνουμε τα τελευταία 15 χρόνια· ως εκ τούτου, πρέπει να λαμβάνονται ιδιαίτερα υπόψη σε όλες τις πτυχές του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στις συστάσεις δημοσιονομικής πολιτικής και στις προτεραιότητες του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων·

Or. es

Τροπολογία 379
Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. υπογραμμίζει ότι το μερίδιο της πολιτικής συνοχής και της κοινής γεωργικής πολιτικής στο ΠΔΠ δεν θα πρέπει να είναι μικρότερο από ό,τι είναι επί του παρόντος, ότι η πολιτική συνοχής και η κοινή γεωργική πολιτική μέσω μηχανισμών ενσωμάτωσης αποτελούν τα σημαντικότερα μέσα για τον κλιματικό μετασχηματισμό, και ότι οι μελλοντικές μεταρρυθμίσεις δεν θα πρέπει να συμβάλλουν στην υπερβολική συγκέντρωση και συγχώνευση των μέσων·

Or. en

Τροπολογία 380
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. ζητεί μεγαλύτερη χρηματοδότηση για τα προγράμματα για την αντιμετώπιση του απομακρυσμένου και νησιωτικού χαρακτήρα (POSEI), την αποκατάσταση ενός προγράμματος POSEI για την αλιεία και τη δημιουργία ενός νέου προγράμματος POSEI για τις μεταφορές, με στόχο την προστασία και την προβολή των εξόχως απόκεντρων περιοχών μέσω χρηματοδοτικών πόρων, προγραμμάτων και μέτρων (μόνιμων ή έκτακτων) για τη στήριξη των νησιωτικών περιφερειακών οικονομιών·

Or. pt

Τροπολογία 381
Danuše Nerudová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. υπενθυμίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει επίσης να αντικατοπτρίζει τις ανάγκες όλων των οικονομικά και κοινωνικά ευάλωτων περιφερειών και να διασφαλίζει ότι καμία περιφέρεια δεν θα υποστεί αιφνίδια ή δραστική μείωση της χρηματοδότησης, η οποία θα μπορούσε να παρεμποδίσει την ανάπτυξή της·

Or. en

Τροπολογία 382
Raffaele Topo

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. επιμένει ότι, προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι βασικές προκλήσεις που εντοπίστηκαν, ο προϋπολογισμός της πολιτικής συνοχής πρέπει να ανταποκρίνεται στην μακροπρόθεσμη επενδυτική προσέγγισή του για την αντιμετώπιση των ποικίλων προκλήσεων στις αστικές και αγροτικές περιοχές όλων των περιφερειών της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 383
Moritz Körner, Anouk Van Brug, Joachim Streit

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19β. πιστεύει ότι στο επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να ενσωματωθεί η διάσταση της ανταγωνιστικότητας σε ολόκληρο τον προϋπολογισμό της Ένωσης, διασφαλίζοντας ότι τουλάχιστον το 70 % των πιστώσεων του προϋπολογισμού ενισχύουν την ανταγωνιστικότητα, την ικανότητα καινοτομίας και την παραγωγικότητα· καλεί την Επιτροπή να ενσωματώνει συστηματικά τους στόχους ανταγωνιστικότητας σε όλους τους σχετικούς τομείς πολιτικής, ιδίως στους τομείς της γεωργίας, της συνοχής, της έρευνας, των μεταφορών και της ενέργειας, στηρίζοντας σύγχρονες γεωργικές πρακτικές, επενδύοντας σε υποδομές και στην ψηφιακή συνδεσιμότητα, προωθώντας την καινοτομία και δίνοντας προτεραιότητα σε έργα που ενισχύουν τη θέση της Ένωσης στην αγορά· υπογραμμίζει ότι η προσέγγιση αυτή θα πρέπει να ακολουθεί την ίδια διαρθρωμένη μεθοδολογία που

χρησιμοποιείται για την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος στον προϋπολογισμό της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 384
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19β. είναι της άποψης ότι, προκειμένου να απλουστευθεί η εφαρμογή της πολιτικής συνοχής, ένα ενιαίο σύνολο κανόνων για τους δικαιούχους χρηματοδότησης για τη συνοχή, καθώς και μια ενιαία ολοκληρωμένη διεπαφή ΤΠ και η επέκταση των απλουστευμένων επιλογών κόστους, θα μπορούσαν να προετοιμάσουν το έδαφος για μια απλουστευμένη και πιο ευέλικτη πολιτική και θα μπορούσαν να ενισχύσουν τη δυνατότητα μεταφοράς κονδυλίων σε διαφορετικές προτεραιότητες κατά τη διάρκεια της περιόδου προγραμματισμού χωρίς αλλαγές του κανονιστικού πλαισίου·

Or. en

Τροπολογία 385
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19γ. επισημαίνει τη σημασία των τοπικών και των περιφερειακών αρχών

	(ΤΠΑ) στην εφαρμογή των πολιτικών της ΕΕ, καθώς και τον καίριο ρόλο τους στην επίτευξη των κοινών στόχων πολιτικής της ΕΕ, όπως οι στόχοι για το κλίμα, τις μεταφορές, τη στέγαση, την ψηφιοποίηση, την κοινωνική ένταξη ή την ποιότητα του αέρα· ζητεί τη δημιουργία ενός απλουστευμένου και εξορθολογισμένου μηχανισμού με στόχο τη διασφάλιση άμεσης χρηματοδότησης για τις πόλεις στο επόμενο ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 386
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες, ιδίως για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με τη Ρωσία· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές·	20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες, ιδίως για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με τη Ρωσία· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές· ***επισημαίνει, ομοίως, τις δύσκολες καταστάσεις, όπως η συνεχιζόμενη κρίση στη Μέση Ανατολή, που επηρεάζει την κοινωνικοοικονομική ανάπτυξη της Ένωσης, ιδίως στα κράτη μέλη που βρίσκονται κοντά σε αυτήν, και επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να το λάβει αυτό υπόψη και να στηρίξει και αυτές τις περιφέρειες·***

Or. en

Τροπολογία 387
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες, ιδίως για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με τη Ρωσία· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές·	20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές ***μακροπρόθεσμες*** οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες, ιδίως για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με τη Ρωσία ***και τη Λευκορωσία***· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές ***για την προώθηση της ασφάλειας με την ανάπτυξη υποδομών (συμπεριλαμβανομένων των υποδομών διπλής χρήσης) και τη βελτίωση των συνολικών συνθηκών για επενδύσεις και δυναμικό επιχειρηματικό περιβάλλον***·

Or. en

Τροπολογία 388
Janusz Lewandowski

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες, ***ιδίως για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με τη Ρωσία***· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές·	20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες, ***επιμένει να παρασχεθεί στήριξη στις ανατολικές παραμεθόριες περιοχές που πλήττονται περισσότερο από την επιθετικότητα της Ρωσίας προκειμένου να αντιμετωπίσουν τις συγκεκριμένες προκλήσεις τους και να αναπροσανατολίσουν την τοπική τους οικονομία***· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές·

Or. en

Τροπολογία 389
Nils Ušakovs

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες, ιδίως για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με τη Ρωσία· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές·	20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές και κοινωνικές ***μακροπρόθεσμες*** συνέπειες, ιδίως για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με τη Ρωσία ***και τη Λευκορωσία***· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές ***όπου η γεωπολιτική κατάσταση και η κατάσταση στον τομέα της ασφάλειας επηρεάζουν σημαντικά το αναπτυξιακό δυναμικό και τη διαδικασία σύγκλισης***·

Or. en

Τροπολογία 390
Jens Geier, Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες, ιδίως για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με τη Ρωσία· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές·	20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες, ιδίως για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με τη Ρωσία· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές ***και να συμβάλλει στην άμβλυνση των χασμάτων στον ενεργειακό εφοδιασμό και των υψηλών τιμών***·

Or. en

Τροπολογία 391

Danuše Nerudová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες, ιδίως για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με τη Ρωσία· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές·	20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες, ιδίως για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με τη Ρωσία ***και στα κράτη μέλη που επλήγησαν από τον πόλεμο στην Ουκρανία***· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές·

Or. en

Τροπολογία 392
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες, ιδίως για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με τη Ρωσία· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές·	20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες, ***καθώς και αυξημένες απειλές για την ασφάλεια,*** ιδίως για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με τη Ρωσία· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές·

Or. en

Τροπολογία 393
Lucia Yar, Fabienne Keller, Stine Bosse, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες, ιδίως για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με τη Ρωσία· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές·	20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες, ιδίως για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με τη Ρωσία***, τη Λευκορωσία και τη διαλυμένη από τον πόλεμο Ουκρανία***· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές·

Or. en

Τροπολογία 394
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες, ιδίως για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με τη Ρωσία· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές·	20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες, ιδίως για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με τη Ρωσία***, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία***· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές ***της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 395
Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες, ιδίως για τα κράτη μέλη που	20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες, ιδίως για τα κράτη μέλη που

συνορεύουν με τη Ρωσία· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές·	συνορεύουν με τη Ρωσία***, και τη Λευκορωσία***· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές·

Or. en

Τροπολογία 396
Tamás Deutsch, Viktória Ferenc, Kinga Gál, Annamária Vicsek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες, ιδίως για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με τη Ρωσία· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές·	20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες, ιδίως για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με τη Ρωσία ***και την Ουκρανία***· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές·

Or. en

Τροπολογία 397
Aura Salla, Eero Heinäluoma, Sirpa Pietikäinen, Mika Aaltola, Pekka Toveri

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές ***και*** κοινωνικές συνέπειες, ιδίως για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με τη Ρωσία· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές·	20. τονίζει ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε σημαντικές οικονομικές***,*** κοινωνικές ***και σχετικές με την ασφάλεια*** συνέπειες, ιδίως για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με τη Ρωσία· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να παρέχει στήριξη σε αυτές τις περιοχές·

Or. en

Τροπολογία 398
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20α. πιστεύει ότι στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ θα πρέπει να θεσπιστεί ένα πρόγραμμα που θα παρέχει ένα πλαίσιο εντός του οποίου τα κράτη που το επιθυμούν θα μπορούν να διαπραγματεύονται την αποχώρησή τους από το ενιαίο νόμισμα, προκειμένου να ανακτήσουν τη νομισματική, χρηματοπιστωτική, συναλλαγματική, δημοσιονομική και φορολογική κυριαρχία τους· θα πρέπει να περιλαμβάνει μέτρα για την αντιστάθμιση κάθε προφανούς ζημίας που προκαλείται από την ένταξη και την παραμονή στο ευρώ.

Or. pt

Τροπολογία 399
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20α. υπενθυμίζει, εν προκειμένω, το άρθρο 174 της ΣΛΕΕ και επιμένει στην ανάγκη να υπάρξουν ειδικά μέτρα για τα νησιά προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι συγκεκριμένες οικονομικές και κοινωνικές προκλήσεις που αντιμετωπίζουν τα νησιά, όπως η στέγαση, οι μεταφορές, η διαχείριση των υδάτων και των απορριμμάτων·

Or. en

Τροπολογία 400
Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20α. πιστεύει ότι δεν υπάρχει στρατιωτική λύση στη σύγκρουση και ότι η ειρήνη είναι η μόνη εφικτή και βιώσιμη λύση· παροτρύνει τα μέρη να ανοίξουν διπλωματικούς διαύλους, με στόχο τη σύναψη διαρκούς ειρηνευτικής συμφωνίας·

Or. fr

Τροπολογία 401
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση	Η ψηφιακή μετάβαση

Or. fr

Τροπολογία 402
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. επισημαίνει ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με την ανταγωνιστικότητα, τον εκσυγχρονισμό της οικονομίας και την ανθεκτικότητα της κοινωνίας και ότι,	21. ***υπογραμμίζει την επείγουσα ανάγκη περαιτέρω επίσπευσης της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης ως καταλυτών για μια οικονομία προσανατολισμένη στο μέλλον και***

συνεπώς, το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τη διττή μετάβαση·	***αποδοτική ως προς τη χρήση των πόρων·*** επισημαίνει ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση ***όχι μόνο*** είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με την ανταγωνιστικότητα, ***αλλά αποτελούν βασικούς παράγοντες αυτής, καθώς και για*** τον εκσυγχρονισμό της οικονομίας και την ανθεκτικότητα της κοινωνίας και ότι, συνεπώς, το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει ***αποτελεσματικά*** τη διττή μετάβαση· ***υπενθυμίζει ειδικότερα ότι το επόμενο ΠΔΠ δεν θα πρέπει να υλοποιήσει μόνο τους στόχους του 2030 για το κλίμα, την ενέργεια και το περιβάλλον, αλλά και ένα μελλοντικό πλαίσιο του 2040 ως ενδιάμεσο βήμα για την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050· ζητεί τη σταδιακή κατάργηση των επιδοτήσεων για ορυκτά καύσιμα και άλλων επιβλαβών για το περιβάλλον επιδοτήσεων σύμφωνα με προηγούμενες δεσμεύσεις που αναλήφθηκαν από την έναρξη του επόμενου ΠΔΠ· επιμένει ότι το 8ο πρόγραμμα δράσης για το περιβάλλον θα πρέπει να εφαρμοστεί πλήρως· επιμένει, επιπλέον, στη μη χρηματοδότηση μη αξιοποιήσιμων περιουσιακών στοιχείων· ζητεί, ως εκ τούτου, οι επενδύσεις να επιλέγονται και να υλοποιούνται με βάση την αρχή της προτεραιότητας στην ενεργειακή απόδοση, να προτεραιοποιηθεί η αποδοτική χρήση των πόρων και των υδάτων, να ενσωματωθούν πλήρως οι λύσεις που βασίζονται στη φύση και οι προσεγγίσεις που βασίζονται στο οικοσύστημα·***
	Or. en

Τροπολογία 403
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. επισημαίνει ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με την ανταγωνιστικότητα, τον εκσυγχρονισμό της οικονομίας και την ανθεκτικότητα της κοινωνίας και ότι, συνεπώς, το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τη διττή μετάβαση·	21. ***υπογραμμίζει την επείγουσα ανάγκη περαιτέρω επίσπευσης της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης ως καταλυτών για μια οικονομία προσανατολισμένη στο μέλλον και αποδοτική ως προς τη χρήση των πόρων·*** επισημαίνει ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με την ανταγωνιστικότητα, τον εκσυγχρονισμό της οικονομίας και την ανθεκτικότητα της κοινωνίας και ότι, συνεπώς, το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τη διττή μετάβαση***, μέσω δεσμευτικών στόχων ενσωμάτωσης του κλίματος και της βιοποικιλότητας***·

Or. en

Τροπολογία 404
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. επισημαίνει ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με την ανταγωνιστικότητα, τον εκσυγχρονισμό της οικονομίας και την ανθεκτικότητα της κοινωνίας ***και*** ότι***, συνεπώς,*** το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ***συνεχίσει να στηρίζει τη διττή μετάβαση***·	21. επισημαίνει ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με την ανταγωνιστικότητα, τον εκσυγχρονισμό της οικονομίας και την ανθεκτικότητα της κοινωνίας***· επισημαίνει*** ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 ***θα*** πρέπει να ***στηρίξει αυτές τις μεταβάσεις κατά τρόπο που να ενισχύει τη βιομηχανική βάση της Ευρώπης, να προωθεί τις επενδύσεις του ιδιωτικού τομέα και να αποφεύγει τις υπερβολικές κανονιστικές επιβαρύνσεις που θα μπορούσαν να παρεμποδίσουν την ανάπτυξη και την καινοτομία***·

Or. en

Τροπολογία 405
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. επισημαίνει ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με την ανταγωνιστικότητα, τον εκσυγχρονισμό της οικονομίας και την ανθεκτικότητα της κοινωνίας και ότι, συνεπώς, το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τη διττή μετάβαση·	21. επισημαίνει ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με την ανταγωνιστικότητα, τον εκσυγχρονισμό της οικονομίας και την ανθεκτικότητα της κοινωνίας και ότι, συνεπώς, το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τη διττή μετάβαση***, μειώνοντας ταυτόχρονα τον διοικητικό φόρτο δυσανάλογα προς τις συγκεκριμένες επιπτώσεις στην επίτευξη των στόχων αυτών***·

Or. en

Τροπολογία 406
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. επισημαίνει ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με την ανταγωνιστικότητα, τον εκσυγχρονισμό της οικονομίας και την ανθεκτικότητα της κοινωνίας και ότι, συνεπώς, το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τη διττή μετάβαση·	21. επισημαίνει ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση ***πρέπει να υποστηριχθούν με έντονες προσπάθειες έρευνας και καινοτομίας, και ότι*** είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με την ανταγωνιστικότητα, τον εκσυγχρονισμό της οικονομίας και την ανθεκτικότητα της κοινωνίας και ότι, συνεπώς, το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τη διττή μετάβαση·

Or. en

Τροπολογία 407
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. ***επισημαίνει ότι*** η πράσινη ***και η ψηφιακή μετάβαση είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με την ανταγωνιστικότητα, τον εκσυγχρονισμό της οικονομίας και την ανθεκτικότητα της κοινωνίας και ότι, συνεπώς, το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τη διττή μετάβαση***·	21. ***ζητεί ολοκληρωμένη επαναξιολόγηση της νομοθεσίας για το κλίμα, ώστε να διασφαλιστεί η ευθυγράμμιση με τις επιταγές της οικονομικής ανάπτυξης της ΕΕ και τις προτεραιότητες της ενεργειακής ασφάλειας· θεωρεί ότι υπάρχει επείγουσα ανάγκη να αντιμετωπιστούν ο υπερβολικός κανονιστικός φόρτος και η ραγδαία αύξηση του ενεργειακού κόστους που επέφερε*** η ***Ευρωπαϊκή*** Πράσινη ***Συμφωνία***·

Or. en

Τροπολογία 408
Jens Geier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. επισημαίνει ότι ***η*** πράσινη και ***η*** ψηφιακή μετάβαση ***είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με την ανταγωνιστικότητα***, τον εκσυγχρονισμό της οικονομίας και την ανθεκτικότητα της κοινωνίας και ότι, συνεπώς, το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τη διττή μετάβαση·	21. επισημαίνει ότι ***μια ανταγωνιστική οικονομία διευκολύνει την*** πράσινη και ***την*** ψηφιακή μετάβαση, τον εκσυγχρονισμό της οικονομίας και την ανθεκτικότητα της κοινωνίας και ότι, συνεπώς, το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τη διττή μετάβαση·

Or. en

Τροπολογία 409
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. επισημαίνει ότι η ***πράσινη και η*** ψηφιακή μετάβαση είναι άρρηκτα ***συνδεδεμένες*** με την ανταγωνιστικότητα, τον εκσυγχρονισμό της οικονομίας και την ανθεκτικότητα της κοινωνίας και ότι, συνεπώς, το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει ***τη διττή*** μετάβαση·	21. επισημαίνει ότι η ψηφιακή μετάβαση είναι άρρηκτα ***συνδεδεμένη*** με την ανταγωνιστικότητα, τον εκσυγχρονισμό της οικονομίας και την ανθεκτικότητα της κοινωνίας και ότι, συνεπώς, το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει ***την εν λόγω*** μετάβαση·

Or. fr

Τροπολογία 410
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. επισημαίνει ότι η ***πράσινη και η*** ψηφιακή μετάβαση είναι άρρηκτα ***συνδεδεμένες*** με την ανταγωνιστικότητα, τον εκσυγχρονισμό της οικονομίας και την ανθεκτικότητα της κοινωνίας και ότι, συνεπώς, το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει ***τη διττή*** μετάβαση·	21. επισημαίνει ότι η ψηφιακή μετάβαση είναι άρρηκτα ***συνδεδεμένη*** με την ανταγωνιστικότητα, τον εκσυγχρονισμό της οικονομίας και την ανθεκτικότητα της κοινωνίας και ότι, συνεπώς, το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει ***την ψηφιακή*** μετάβαση·

Or. en

Τροπολογία 411
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21α. υπογραμμίζει ότι η Ένωση θα πρέπει να εφαρμόζει συστηματικά μια προσέγγιση με βάση τα ανθρώπινα δικαιώματα στη νομοθεσία και τις πολιτικές της για το κλίμα και την

	προστασία του περιβάλλοντος· επισημαίνει ότι η Ένωση θα πρέπει να θεσπίσει ένα πλαίσιο παρακολούθησης για την αξιολόγηση του αντικτύπου των πράσινων πολιτικών και θα πρέπει να αναπτύξει ικανότητες για την παρακολούθηση της εφαρμογής τους, αξιολογώντας τον τρόπο με τον οποίο η πράσινη μετάβαση επηρεάζει τους πολίτες και τις επιχειρήσεις·

Or. en

Τροπολογία 412
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. υπενθυμίζει ότι η Ένωση έχει δεσμευτεί να επιτύχει κλιματική ουδετερότητα έως το 2050, γεγονός που απαιτεί την απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές μέσω της ανάπτυξης καθαρών τεχνολογιών, βελτιωμένων υποδομών ενέργειας και μεταφορών και ενεργειακά αποδοτικότερων κατοικιών· σημειώνει ότι η Επιτροπή εκτιμά ότι οι επιπλέον επενδυτικές ανάγκες για την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 ανέρχονται στο 1,5 % του ΑΕΠ ετησίως σε σύγκριση με τη δεκαετία 2011-2020 και ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 413
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. υπενθυμίζει ότι η Ένωση έχει δεσμευτεί να επιτύχει κλιματική ουδετερότητα έως το 2050, γεγονός που απαιτεί την απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές μέσω της ανάπτυξης καθαρών τεχνολογιών, βελτιωμένων υποδομών ενέργειας και μεταφορών και ενεργειακά αποδοτικότερων κατοικιών· σημειώνει ότι η Επιτροπή εκτιμά ότι οι επιπλέον επενδυτικές ανάγκες για την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 ανέρχονται στο 1,5 % του ΑΕΠ ετησίως σε σύγκριση με τη δεκαετία 2011-2020 και ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 414
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. υπενθυμίζει ότι η Ένωση έχει δεσμευτεί να επιτύχει κλιματική ουδετερότητα έως το 2050, γεγονός που απαιτεί την απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές μέσω της ανάπτυξης καθαρών τεχνολογιών, βελτιωμένων υποδομών ενέργειας και μεταφορών και ενεργειακά αποδοτικότερων κατοικιών· σημειώνει ότι η Επιτροπή εκτιμά ότι οι επιπλέον επενδυτικές ανάγκες για την επίτευξη	***διαγράφεται***

κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 ανέρχονται στο 1,5 % του ΑΕΠ ετησίως σε σύγκριση με τη δεκαετία 2011-2020 και ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·

Or. en

Τροπολογία 415
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. υπενθυμίζει ότι η Ένωση έχει δεσμευτεί να επιτύχει κλιματική ουδετερότητα έως το 2050, γεγονός που απαιτεί την απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές μέσω της ανάπτυξης καθαρών τεχνολογιών, βελτιωμένων υποδομών ενέργειας και μεταφορών και ενεργειακά αποδοτικότερων κατοικιών· ***σημειώνει ότι η Επιτροπή εκτιμά ότι οι επιπλέον επενδυτικές ανάγκες για την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 ανέρχονται στο 1,5 % του ΑΕΠ ετησίως σε σύγκριση με τη δεκαετία 2011-2020 και ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·***	22. υπενθυμίζει ότι η Ένωση έχει δεσμευτεί να επιτύχει κλιματική ουδετερότητα έως το 2050, γεγονός που απαιτεί την απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές μέσω της ανάπτυξης καθαρών τεχνολογιών, βελτιωμένων υποδομών ενέργειας και μεταφορών και ενεργειακά αποδοτικότερων κατοικιών·

Or. es

Τροπολογία 416
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. υπενθυμίζει ότι η Ένωση έχει δεσμευτεί να επιτύχει κλιματική ουδετερότητα έως το 2050, γεγονός που απαιτεί την απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές μέσω της ανάπτυξης καθαρών τεχνολογιών, βελτιωμένων υποδομών ενέργειας και μεταφορών και ενεργειακά αποδοτικότερων κατοικιών· σημειώνει ότι η Επιτροπή εκτιμά ότι οι επιπλέον επενδυτικές ανάγκες για την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 ανέρχονται στο 1,5 % του ΑΕΠ ετησίως σε σύγκριση με τη δεκαετία 2011-2020 και ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	22. υπενθυμίζει ότι η Ένωση έχει δεσμευτεί να επιτύχει κλιματική ουδετερότητα έως το 2050 ***και τους στόχους για το 2030 και το 2040***, γεγονός που απαιτεί την απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές μέσω της ανάπτυξης καθαρών τεχνολογιών, ***καθώς και μέτρων ενεργειακής απόδοσης στη βιομηχανία, ανανεώσιμων πηγών ενέργειας,*** βελτιωμένων υποδομών ενέργειας και μεταφορών ***και κινητικότητας*** και ενεργειακά αποδοτικότερων κατοικιών· σημειώνει ότι η Επιτροπή εκτιμά ότι οι επιπλέον επενδυτικές ανάγκες για την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 ανέρχονται στο 1,5 % του ΑΕΠ ετησίως σε σύγκριση με τη δεκαετία 2011-2020 και ότι ***μεταξύ 40 % και 60 % των πρόσθετων αυτών επενδυτικών αναγκών δεν είναι τραπεζικά ελκυστικές και μπορούν να καλυφθούν μόνο με δημόσιες επενδύσεις και ότι***, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·

Or. en

Τροπολογία 417
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. υπενθυμίζει ότι η Ένωση έχει δεσμευτεί να επιτύχει κλιματική ουδετερότητα έως το 2050, γεγονός που απαιτεί την απαλλαγή της οικονομίας από	22. υπενθυμίζει ότι η Ένωση έχει δεσμευτεί να επιτύχει κλιματική ουδετερότητα έως το 2050, γεγονός που απαιτεί την απαλλαγή της οικονομίας από

τις ανθρακούχες εκπομπές μέσω της ανάπτυξης καθαρών τεχνολογιών, βελτιωμένων υποδομών ενέργειας και μεταφορών και ενεργειακά αποδοτικότερων κατοικιών· σημειώνει ότι η Επιτροπή εκτιμά ότι οι επιπλέον επενδυτικές ανάγκες για την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 ανέρχονται στο 1,5 % του ΑΕΠ ετησίως σε σύγκριση με τη δεκαετία 2011-2020 ***και ότι, μολονότι*** ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να ***καλύψει αυτό το*** έλλειμμα***, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του***·	τις ανθρακούχες εκπομπές μέσω της ανάπτυξης καθαρών τεχνολογιών, βελτιωμένων υποδομών ενέργειας και μεταφορών***,*** και ενεργειακά αποδοτικότερων κατοικιών***.*** σημειώνει ότι η Επιτροπή εκτιμά ότι οι επιπλέον επενδυτικές ανάγκες για την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 ανέρχονται στο 1,5 % του ΑΕΠ ετησίως σε σύγκριση με τη δεκαετία 2011-2020· ***τονίζει ότι*** ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να ***γεφυρώσει το πλήρες*** έλλειμμα ***στις επενδύσεις και θα πρέπει να λειτουργεί πρωτίστως ως καθοριστικός παράγοντας για την καινοτομία και τις επενδύσεις του ιδιωτικού τομέα, εστιάζοντας σε λύσεις προσανατολισμένες στην αγορά έναντι της εξάρτησης από κρατικά κατευθυνόμενους χρηματοδοτικούς μηχανισμούς***·
	Or. en

Τροπολογία 418
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. υπενθυμίζει ότι η Ένωση έχει δεσμευτεί να επιτύχει κλιματική ουδετερότητα έως το 2050, γεγονός που απαιτεί την απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές μέσω της ανάπτυξης καθαρών τεχνολογιών, βελτιωμένων υποδομών ενέργειας και μεταφορών και ενεργειακά αποδοτικότερων κατοικιών· σημειώνει ότι η Επιτροπή εκτιμά ότι οι επιπλέον επενδυτικές ανάγκες για την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 ανέρχονται στο 1,5 % του ΑΕΠ ετησίως σε σύγκριση με τη δεκαετία 2011-2020 και ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της	22. υπενθυμίζει ότι η Ένωση έχει δεσμευτεί να επιτύχει κλιματική ουδετερότητα έως το 2050, γεγονός που απαιτεί την απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές μέσω***, μεταξύ άλλων μέτρων,*** της ανάπτυξης καθαρών τεχνολογιών, βελτιωμένων υποδομών ενέργειας και μεταφορών και ενεργειακά αποδοτικότερων κατοικιών· σημειώνει ότι η Επιτροπή εκτιμά ότι οι επιπλέον επενδυτικές ανάγκες για την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 ανέρχονται στο 1,5 % του ΑΕΠ ετησίως σε σύγκριση με τη δεκαετία 2011-2020 και ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της

Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του· ***ζητεί, ως εκ τούτου, να διατηρηθούν και να ενισχυθούν τα προγράμματα για τη στήριξη της δράσης για το περιβάλλον και το κλίμα, όπως το πρόγραμμα LIFE·***

Or. en

Τροπολογία 419
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. υπενθυμίζει ότι η Ένωση έχει δεσμευτεί να επιτύχει κλιματική ουδετερότητα έως το 2050, γεγονός που απαιτεί ***την*** απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές μέσω της ανάπτυξης καθαρών τεχνολογιών, βελτιωμένων υποδομών ενέργειας και μεταφορών και ενεργειακά αποδοτικότερων κατοικιών· σημειώνει ότι η Επιτροπή εκτιμά ότι οι επιπλέον επενδυτικές ανάγκες για την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 ανέρχονται στο 1,5 % του ΑΕΠ ετησίως σε σύγκριση με τη δεκαετία 2011-2020 και ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	22. υπενθυμίζει ότι η Ένωση έχει δεσμευτεί να επιτύχει κλιματική ουδετερότητα έως το 2050, γεγονός που απαιτεί ***επενδύσεις στην*** απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές μέσω της ανάπτυξης καθαρών τεχνολογιών, βελτιωμένων υποδομών ενέργειας και μεταφορών***, ιδίως του δικτύου,*** και ενεργειακά αποδοτικότερων κατοικιών· σημειώνει ότι η Επιτροπή εκτιμά ότι οι επιπλέον επενδυτικές ανάγκες για την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 ανέρχονται στο 1,5 % του ΑΕΠ ετησίως σε σύγκριση με τη δεκαετία 2011-2020 και ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·

Or. en

Τροπολογία 420
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. υπενθυμίζει ότι η Ένωση έχει δεσμευτεί να επιτύχει κλιματική ουδετερότητα έως το 2050, γεγονός που απαιτεί την απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές μέσω της ανάπτυξης καθαρών τεχνολογιών, βελτιωμένων υποδομών ενέργειας και μεταφορών και ενεργειακά αποδοτικότερων κατοικιών· σημειώνει ότι η Επιτροπή εκτιμά ότι οι επιπλέον επενδυτικές ανάγκες για την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 ανέρχονται στο 1,5 % του ΑΕΠ ετησίως σε σύγκριση με τη δεκαετία 2011-2020 και ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	22. υπενθυμίζει ότι η Ένωση έχει δεσμευτεί να επιτύχει κλιματική ουδετερότητα έως το 2050, γεγονός που απαιτεί την απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές μέσω της ανάπτυξης καθαρών τεχνολογιών, βελτιωμένων υποδομών ενέργειας και μεταφορών και ενεργειακά αποδοτικότερων ***και ανθεκτικότερων στην κλιματική αλλαγή*** κατοικιών· σημειώνει ότι η Επιτροπή εκτιμά ότι οι επιπλέον επενδυτικές ανάγκες για την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 ανέρχονται στο 1,5 % του ΑΕΠ ετησίως σε σύγκριση με τη δεκαετία 2011-2020 και ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·

Or. en

Τροπολογία 421
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. υπενθυμίζει ότι η Ένωση έχει δεσμευτεί να επιτύχει κλιματική ουδετερότητα έως το 2050, γεγονός που απαιτεί την απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές μέσω της ανάπτυξης καθαρών τεχνολογιών, βελτιωμένων υποδομών ενέργειας και μεταφορών και ενεργειακά αποδοτικότερων κατοικιών· σημειώνει ότι η Επιτροπή εκτιμά ότι οι επιπλέον επενδυτικές ανάγκες για την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050	22. υπενθυμίζει ότι η Ένωση έχει δεσμευτεί να επιτύχει κλιματική ουδετερότητα έως το 2050, γεγονός που απαιτεί την απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές μέσω της ανάπτυξης καθαρών τεχνολογιών, βελτιωμένων υποδομών ενέργειας και μεταφορών και ενεργειακά αποδοτικότερων ***και πιο οικονομικά προσιτών*** κατοικιών· σημειώνει ότι η Επιτροπή εκτιμά ότι οι επιπλέον επενδυτικές ανάγκες για την επίτευξη

ανέρχονται στο 1,5 % του ΑΕΠ ετησίως σε σύγκριση με τη δεκαετία 2011-2020 και ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 ανέρχονται στο 1,5 % του ΑΕΠ ετησίως σε σύγκριση με τη δεκαετία 2011-2020 και ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·

Or. en

Τροπολογία 422
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22α. τάσσεται υπέρ της διάθεσης χρηματοδοτικών πόρων προκειμένου να εξασφαλιστεί το οικουμενικό δικαίωμα στο νερό και την αποχέτευση, καθώς και η υπεράσπιση της δημόσιας υδροδότησης και της δημόσιας ιδιοκτησίας και διαχείρισης των υπηρεσιών ύδρευσης και αποχέτευσης·

Or. pt

Τροπολογία 423
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22α. θεωρεί εξωφρενικό και απαράδεκτο το γεγονός ότι ένας πρώην Επίτροπος χορηγούσε ετησίως ευρωπαϊκά κονδύλια σε μη κυβερνητικές οργανώσεις προκειμένου να ασκήσουν πιέσεις στην ατζέντα πολιτικής της ίδιας της Επιτροπής·

Or. en

Τροπολογία 424
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22β. θεωρεί ότι είναι αναγκαίο το επόμενο ΠΔΠ να προβλέπει αυξημένη χρηματοδότηση για προγράμματα διατήρησης της φύσης και της βιοποικιλότητας, καθώς και τη θέσπιση ενός χρηματοδοτικού μέσου για τη διευκόλυνση της διαχείρισης των περιοχών Natura 2000, μαζί με ελάχιστο κονδύλιο ύψους 2 % του προϋπολογισμού για το πρόγραμμα LIFE και τη θέσπιση νέου κονδυλίου χρηματοδότησης για την προστασία και την αποκατάσταση της φύσης και της βιοποικιλότητας·

Or. pt

Τροπολογία 425
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπογραμμίζει ότι η βιομηχανία θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές και ότι θα χρειαστεί στήριξη για να βοηθηθούν ορισμένοι βιομηχανικοί τομείς και οι εργαζόμενοι σε αυτούς να προσαρμοστούν· τονίζει ότι η μετάβαση δεν πρέπει να αφήνει κανέναν στο περιθώριο, γεγονός που απαιτεί επενδύσεις σε περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τα	***διαγράφεται***

ορυκτά καύσιμα και αυξημένη στήριξη των νοικοκυριών, ιδίως μέσω του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα·

Or. fr

Τροπολογία 426
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπογραμμίζει ότι η βιομηχανία θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές και ότι θα χρειαστεί στήριξη για να βοηθηθούν ορισμένοι βιομηχανικοί τομείς και οι εργαζόμενοι σε αυτούς να προσαρμοστούν· τονίζει ότι η μετάβαση δεν πρέπει να αφήνει κανέναν στο περιθώριο, γεγονός που απαιτεί επενδύσεις σε περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τα ορυκτά καύσιμα και αυξημένη στήριξη των νοικοκυριών, ιδίως μέσω του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα·	23. υπογραμμίζει ότι η βιομηχανία θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές και ότι θα χρειαστεί στήριξη για να βοηθηθούν ορισμένοι βιομηχανικοί τομείς και οι εργαζόμενοι σε αυτούς να προσαρμοστούν ***με βάση αξιόπιστα σχέδια δίκαιης μετάβασης και στοχευμένες πορείες απαλλαγής από τις ανθρακούχες εκπομπές***· τονίζει ότι η μετάβαση δεν πρέπει να αφήνει κανέναν στο περιθώριο, γεγονός που απαιτεί***,*** ***μεταξύ άλλων, ειδικές*** επενδύσεις σε περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τα ορυκτά καύσιμα και αυξημένη στήριξη των ***ευάλωτων και ενεργειακά φτωχών*** νοικοκυριών ***για επενδύσεις ενεργειακής απόδοσης καθώς και επενδύσεις βιώσιμων μεταφορών***, ιδίως μέσω του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα ***και του Ταμείου Δίκαιης Μετάβασης ή της πολιτικής οποιουδήποτε διαδόχου αυτών***·

Or. en

Τροπολογία 427
Jens Geier, Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπογραμμίζει ότι η βιομηχανία θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές και ότι θα χρειαστεί στήριξη για να βοηθηθούν ορισμένοι βιομηχανικοί τομείς και οι εργαζόμενοι σε αυτούς να προσαρμοστούν· τονίζει ***ότι η μετάβαση*** δεν ***πρέπει να*** αφήνει κανέναν στο περιθώριο, γεγονός που απαιτεί επενδύσεις σε περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τα ορυκτά καύσιμα και αυξημένη στήριξη των νοικοκυριών, ιδίως μέσω του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα·	23. υπογραμμίζει ότι η βιομηχανία θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές και ότι θα χρειαστεί στήριξη για να βοηθηθούν ορισμένοι βιομηχανικοί τομείς και οι εργαζόμενοι σε αυτούς να προσαρμοστούν· τονίζει ***τη σημασία της διασφάλισης δίκαιης και χωρίς αποκλεισμούς μετάβασης που*** δεν αφήνει κανέναν στο περιθώριο, γεγονός που απαιτεί επενδύσεις σε περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τα ορυκτά καύσιμα και αυξημένη στήριξη των νοικοκυριών ***που αντιμετωπίζουν αυξανόμενο κόστος το οποίο συνδέεται με την ενεργειακή μετάβαση***, ιδίως μέσω του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα· ***τονίζει ότι το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα, λόγω του περιορισμένου όγκου του, δεν μπορεί να είναι το μόνο μέσο για την αντιμετώπιση των προκλήσεων αυτών και πρέπει να συνοδεύεται από άλλες δράσεις·***

Or. en

Τροπολογία 428
Seán Kelly, Nina Carberry, Niels Flemming Hansen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπογραμμίζει ότι η βιομηχανία θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές και ότι θα χρειαστεί στήριξη για να βοηθηθούν ορισμένοι βιομηχανικοί τομείς και οι εργαζόμενοι σε αυτούς να προσαρμοστούν· τονίζει ότι η μετάβαση δεν πρέπει να αφήνει κανέναν στο περιθώριο, γεγονός που απαιτεί επενδύσεις	23. υπογραμμίζει ότι η βιομηχανία θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές και ότι θα χρειαστεί στήριξη για να βοηθηθούν ορισμένοι βιομηχανικοί τομείς και οι εργαζόμενοι σε αυτούς να προσαρμοστούν***, ιδίως μέσω στοχευμένων μέσων ελαχιστοποίησης των κινδύνων που συγκεντρώνουν ιδιωτικά κεφάλαια***

σε περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τα ορυκτά καύσιμα και αυξημένη στήριξη των νοικοκυριών, ιδίως μέσω του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα·

προκειμένου να διευκολύνουν την υιοθέτηση καθαρών, κυκλικών και καινοτόμων βιομηχανικών τεχνολογιών· τονίζει ότι η μετάβαση δεν πρέπει να αφήνει κανέναν στο περιθώριο, γεγονός που απαιτεί επενδύσεις σε περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τα ορυκτά καύσιμα και αυξημένη στήριξη των νοικοκυριών, ιδίως μέσω του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα·

Or. en

Τροπολογία 429
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπογραμμίζει ότι η βιομηχανία θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές και ότι θα χρειαστεί στήριξη για να βοηθηθούν ορισμένοι βιομηχανικοί τομείς και οι εργαζόμενοι σε αυτούς να προσαρμοστούν· τονίζει ότι η μετάβαση δεν πρέπει να αφήνει κανέναν στο περιθώριο, γεγονός που απαιτεί επενδύσεις σε περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τα ορυκτά καύσιμα και αυξημένη στήριξη των νοικοκυριών, ιδίως μέσω του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα·	23. υπογραμμίζει ότι η βιομηχανία θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές και ότι θα χρειαστεί στήριξη για να βοηθηθούν ορισμένοι βιομηχανικοί τομείς και οι εργαζόμενοι σε αυτούς να προσαρμοστούν***, ιδίως μέσω προγραμμάτων αναβάθμισης των δεξιοτήτων και επανειδίκευσης που στηρίζουν την ανάπτυξη εγκάρσιων ικανοτήτων οι οποίες ευνοούν την προσαρμοστικότητα***· τονίζει ότι η μετάβαση δεν πρέπει να αφήνει κανέναν στο περιθώριο, γεγονός που απαιτεί επενδύσεις σε περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τα ορυκτά καύσιμα και αυξημένη στήριξη των νοικοκυριών, ιδίως μέσω του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα·

Or. en

Τροπολογία 430
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπογραμμίζει ότι η βιομηχανία θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές και ότι θα χρειαστεί στήριξη για να βοηθηθούν ορισμένοι βιομηχανικοί τομείς και οι εργαζόμενοι σε αυτούς να προσαρμοστούν· τονίζει ότι η μετάβαση δεν πρέπει να αφήνει κανέναν στο περιθώριο, γεγονός που απαιτεί επενδύσεις σε περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τα ορυκτά καύσιμα και αυξημένη στήριξη των νοικοκυριών, ιδίως μέσω του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα·	23. υπογραμμίζει ότι η βιομηχανία θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές και ότι θα χρειαστεί στήριξη για να βοηθηθούν ορισμένοι βιομηχανικοί τομείς και οι εργαζόμενοι σε αυτούς να προσαρμοστούν· τονίζει ότι η μετάβαση δεν πρέπει να αφήνει κανέναν στο περιθώριο, γεγονός που απαιτεί επενδύσεις σε ***λιγότερο ανεπτυγμένες*** περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τα ορυκτά καύσιμα***, αντιμετωπίζουν ενεργειακή φτώχεια και φτώχεια στον τομέα των μεταφορών ή βρίσκονται στη δύσκολη πορεία τους προς την ενεργειακή ανεξαρτησία,*** και αυξημένη στήριξη των νοικοκυριών, ιδίως μέσω του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα·

Or. en

Τροπολογία 431
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Nora Mebarek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπογραμμίζει ότι η βιομηχανία θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές και ότι θα χρειαστεί στήριξη για να βοηθηθούν ορισμένοι βιομηχανικοί τομείς και οι εργαζόμενοι σε αυτούς να προσαρμοστούν· τονίζει ***ότι η μετάβαση*** δεν ***πρέπει να*** αφήνει κανέναν στο περιθώριο, γεγονός που απαιτεί επενδύσεις σε περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τα ορυκτά καύσιμα και	23. υπογραμμίζει ότι η βιομηχανία θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές και ότι θα χρειαστεί στήριξη για να βοηθηθούν ορισμένοι βιομηχανικοί τομείς και οι εργαζόμενοι σε αυτούς να προσαρμοστούν· τονίζει ***τη σημασία της διασφάλισης δίκαιης και χωρίς αποκλεισμούς μετάβασης που*** δεν αφήνει κανέναν στο περιθώριο, γεγονός που απαιτεί επενδύσεις σε περιφέρειες που

αυξημένη στήριξη των νοικοκυριών, ιδίως μέσω του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα·	εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τα ορυκτά καύσιμα και αυξημένη στήριξη των νοικοκυριών ***που αντιμετωπίζουν αυξανόμενο κόστος το οποίο συνδέεται με την ενεργειακή μετάβαση***, ιδίως μέσω του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα·

Or. en

Τροπολογία 432
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπογραμμίζει ότι η βιομηχανία θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές και ότι θα χρειαστεί στήριξη για να βοηθηθούν ορισμένοι βιομηχανικοί τομείς και οι εργαζόμενοι σε αυτούς να προσαρμοστούν· τονίζει ότι η μετάβαση δεν πρέπει να αφήνει κανέναν στο περιθώριο, γεγονός που απαιτεί επενδύσεις σε περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τα ορυκτά καύσιμα και αυξημένη στήριξη των νοικοκυριών, ιδίως μέσω του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα·	23. υπογραμμίζει ότι η βιομηχανία***, υποστηριζόμενη από την ευρωπαϊκή έρευνα και καινοτομία,*** θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές και ότι θα χρειαστεί στήριξη για να βοηθηθούν ορισμένοι βιομηχανικοί τομείς και οι εργαζόμενοι σε αυτούς να προσαρμοστούν· τονίζει ότι η μετάβαση δεν πρέπει να αφήνει κανέναν στο περιθώριο, γεγονός που απαιτεί επενδύσεις σε περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τα ορυκτά καύσιμα και αυξημένη στήριξη των ***ευάλωτων*** νοικοκυριών ***που πλήττονται από την ενεργειακή φτώχεια***, ιδίως μέσω του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα·

Or. en

Τροπολογία 433
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπογραμμίζει ότι η βιομηχανία θα	23. υπογραμμίζει ότι η βιομηχανία θα

διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές και ότι θα χρειαστεί στήριξη για να βοηθηθούν ορισμένοι βιομηχανικοί τομείς και οι εργαζόμενοι σε αυτούς να προσαρμοστούν· τονίζει ότι η μετάβαση δεν πρέπει να αφήνει κανέναν στο περιθώριο, γεγονός που απαιτεί επενδύσεις σε περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τα ορυκτά καύσιμα και αυξημένη στήριξη των νοικοκυριών, ιδίως μέσω του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα·

διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές και ότι θα χρειαστεί στήριξη για να βοηθηθούν ορισμένοι βιομηχανικοί τομείς και οι εργαζόμενοι σε αυτούς να προσαρμοστούν· τονίζει ότι η μετάβαση δεν πρέπει να αφήνει κανέναν στο περιθώριο, γεγονός που απαιτεί επενδύσεις σε περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τα ορυκτά καύσιμα***, ή είναι κόμβοι μεταποίησης που χρειάζονται στήριξη κατά τη μετάβασή τους,*** και αυξημένη στήριξη των νοικοκυριών***, των ΜΜΕ***, ιδίως μέσω του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα·

Or. en

Τροπολογία 434
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπογραμμίζει ότι η βιομηχανία θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές και ότι θα χρειαστεί στήριξη για να βοηθηθούν ορισμένοι βιομηχανικοί τομείς και οι εργαζόμενοι σε αυτούς να προσαρμοστούν· τονίζει ότι η μετάβαση δεν πρέπει να αφήνει κανέναν στο περιθώριο, γεγονός που απαιτεί επενδύσεις σε περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τα ορυκτά καύσιμα και αυξημένη στήριξη των νοικοκυριών, ιδίως μέσω του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα·	23. υπογραμμίζει ότι η βιομηχανία θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές και ότι θα χρειαστεί στήριξη για να βοηθηθούν ορισμένοι βιομηχανικοί τομείς και οι εργαζόμενοι σε αυτούς να προσαρμοστούν· τονίζει ότι η μετάβαση δεν πρέπει να αφήνει κανέναν στο περιθώριο, γεγονός που απαιτεί ***ειδικές*** επενδύσεις σε περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τα ορυκτά καύσιμα και αυξημένη στήριξη των νοικοκυριών, ιδίως μέσω του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα ***και του μηχανισμού δίκαιης μετάβασης***·

Or. en

Τροπολογία 435

Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπογραμμίζει ότι η βιομηχανία θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές και ότι θα χρειαστεί στήριξη για να βοηθηθούν ορισμένοι βιομηχανικοί τομείς και οι εργαζόμενοι σε αυτούς να προσαρμοστούν· τονίζει ότι η μετάβαση δεν πρέπει να αφήνει κανέναν στο περιθώριο, γεγονός που απαιτεί επενδύσεις σε περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τα ορυκτά καύσιμα και αυξημένη στήριξη των νοικοκυριών, ιδίως μέσω του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα·	23. υπογραμμίζει ότι η βιομηχανία θα διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη μετάβαση σε μηδενικές καθαρές εκπομπές και ότι θα χρειαστεί στήριξη για να βοηθηθούν ορισμένοι βιομηχανικοί τομείς και οι εργαζόμενοι σε αυτούς να προσαρμοστούν· τονίζει ότι η μετάβαση δεν πρέπει να αφήνει κανέναν στο περιθώριο, γεγονός που απαιτεί επενδύσεις σε περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τα ορυκτά καύσιμα και αυξημένη στήριξη των νοικοκυριών, ιδίως μέσω του Κοινωνικού Ταμείου για το Κλίμα ***και του Ταμείου Δίκαιης Μετάβασης***·

Or. en

Τροπολογία 436
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η οικονομική πολιτική που ακολουθείται στις Βρυξέλλες καταδικάζει την Ευρώπη να ηττηθεί απέναντι στους παγκόσμιους οικονομικούς ανταγωνιστές της· σημειώνει ότι η βιωσιμότητα είναι σημαντική, αλλά ο τρόπος με τον οποίο προωθείται με τη μορφή της λεγόμενης Πράσινης Συμφωνίας από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή καταστρέφει την Ευρώπη· υπενθυμίζει ότι το αποτέλεσμα της πολιτικής αυτής είναι ότι οι Ευρωπαίοι πληρώνουν τριπλάσιο ποσό για την ηλεκτρική ενέργεια και

πενταπλάσιο για το φυσικό αέριο σε σχέση με τους Αμερικανούς ανταγωνιστές τους, γεγονός που καθιστά αδύνατο για τις ευρωπαϊκές εταιρείες να διατηρήσουν την ανταγωνιστικότητά τους σε παγκόσμιο επίπεδο· ζητεί μια εντελώς νέα ενεργειακή πολιτική, στο πλαίσιο της οποίας πρέπει να αρθούν οι ενεργειακές κυρώσεις, να καταργηθούν οι αρνητικές διακρίσεις κατά της πυρηνικής ενέργειας και να ανοίξουν εκ νέου οι οδοί μεταφοράς ενέργειας που έχουν κλείσει τεχνητά·

Or. en

Τροπολογία 437
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23α. επισημαίνει τις δυνατότητες προσέλκυσης ιδιωτικών επενδύσεων από τους πολίτες που εκτιμώνται άμεσα σε τουλάχιστον 176 δισεκατομμύρια EUR για βιώσιμη και οικονομικά προσιτή ενέργεια έως το 2030 μέσω έργων ανάπτυξης ανανεώσιμων πηγών ενέργειας σε επίπεδο κοινότητας, καθώς και άλλων λύσεων ενεργειακής απόδοσης, ανακαίνισης ή αποθήκευσης, συνιστά, ως εκ τούτου, την απλούστευση της πρόσβασης σε ειδική χρηματοδότηση της ΕΕ για τις ενεργειακές κοινότητες μέσω ενιαίων εθνικών σημείων εισόδου (υπηρεσίες μίας στάσης) για την πρόσβαση σε επιχορηγήσεις και χρηματοδοτικά μέσα, καθώς και συμβουλευτικές υπηρεσίες[1α]·

1α

https://backend.orbit.dtu.dk/ws/portalfiles/

portal/219142811/Post_print_version.pdf

Or. en

Τροπολογία 438
Jean-Marc Germain, Nora Mebarek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23α. τονίζει την ανάγκη διατήρησης του Ταμείου Δίκαιης Μετάβασης μετά το 2027, το οποίο θα είναι υψίστης σημασίας για την προώθηση της κατάρτισης, της επανειδίκευσης και της ένταξης των εργαζομένων στους τομείς του μέλλοντος και, ως εκ τούτου, για τη διασφάλιση της ανταγωνιστικότητας και της ελκυστικότητας των πλέον ευάλωτων εδαφών·

Or. en

Τροπολογία 439
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23α. τονίζει την ανάγκη στήριξης του εμπορικού τομέα, ιδίως του παραδοσιακού εμπορίου, με στόχο τον εκσυγχρονισμό του, και της στήριξης του συνεταιριστικού τομέα, σε όλη την πολυμορφία του, προκειμένου να διαφυλαχθεί η κοινωνική του λειτουργία·

Or. pt

Τροπολογία 440
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23β. τονίζει τη σημασία των ειδικών προγραμμάτων σχετικά με τη διαφύλαξη της βιοποικιλότητας και την προστασία του περιβάλλοντος, τα οποία πρέπει να υποστηριχθούν με επαρκή χρηματοδότηση· επισημαίνει τον μακροχρόνιο ρόλο του προγράμματος LIFE, το οποίο έχει αποδειχθεί ζωτικής σημασίας για τη στήριξη καινοτόμων έργων υψηλής ποιότητας για το περιβάλλον, τη διατήρηση της φύσης και τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι το LIFE θα διατηρηθεί με επαρκή χρηματοδότηση στο επόμενο ΠΔΠ, ως ενισχυμένο αυτόνομο πρόγραμμα·

Or. en

Τροπολογία 441
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23γ. τονίζει ότι, πέραν των επενδυτικών κενών που αξιολογήθηκαν στην έκθεση Draghi, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκτιμά ότι το χρηματοδοτικό κενό για την επίτευξη της στρατηγικής για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030 ανέρχεται σε 48 δισεκατομμύρια EUR ετησίως έως το 2030· ζητεί ένα ειδικό ταμείο για τη φύση

στο επόμενο ΠΔΠ υπό το πρίσμα των σημαντικών παράλληλων οφελών για τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής, την προσαρμογή, την ανθεκτικότητα των υδάτων, την υγεία και τη μακροπρόθεσμη επισιτιστική ασφάλεια τα οποία μπορούν να προκύψουν μέσω επενδύσεων στην αποκατάσταση και την προστασία της φύσης· υπενθυμίζει ότι η δημιουργία ειδικού ταμείου για τη φύση ζητείται και στον στρατηγικό διάλογο για το μέλλον της γεωργίας της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 442
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23δ. επισημαίνει το γεγονός ότι, επί του παρόντος, περισσότερο από το 80 % των ευρωπαϊκών ψηφιακών τεχνολογιών εισάγονται από τρίτες χώρες, γεγονός που οδηγεί σε συστημική ευπάθεια και εμποδίζει την ανταγωνιστικότητα και το δυναμικό καινοτομίας της Ευρώπης· υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τον Draghi, απαιτούνται επιπλέον επενδύσεις ύψους 150 δισεκατομμυρίων μεταξύ του 2025 και του 2030 ώστε η Ευρώπη να εδραιωθεί ως παγκόσμιος ηγέτης στις ψηφιακές τεχνολογίες· επισημαίνει ότι τα δομικά στοιχεία για την ενίσχυση της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας μέσω της ισχυρότερης ανάπτυξης στον ψηφιακό τομέα είναι το ευρωπαϊκό ανοικτό λογισμικό, τα μικροκυκλώματα, η συνδεσιμότητα, τα προϊόντα ΤΝ, το διαδίκτυο των πραγμάτων, οι κοινόχρηστες υποδομές δεδομένων και ένα σύστημα κυρίαρχου υπολογιστικού νέφους, καθώς και το γεγονός ότι

	στοχευμένες επενδύσεις σε βασικές τεχνολογίες, όπως η υπολογιστική ΤΝ, η κβαντική υπολογιστική και οι ημιαγωγοί επόμενης γενιάς, μπορούν να εξασφαλίσουν την ηγετική θέση της Ευρώπης σε τομείς υψηλού αντικτύπου· ως εκ τούτου, το επόμενο ΠΔΠ περιλαμβάνει χρηματοδότηση για τη στήριξη μιας ολοκληρωμένης στρατηγικής για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της Ευρώπης, τη διασφάλιση βασικών πόρων και την οικοδόμηση ενός ανθεκτικού και μελλοντοστραφούς ψηφιακού οικοσυστήματος, ιδίως προκειμένου να τεθούν οι βάσεις για ένα αυτάρκες διαλειτουργικό ευρωπαϊκό τεχνολογικό οικοσύστημα με ιδιαίτερη έμφαση στη βιωσιμότητα και την ενεργειακή απόδοση, ώστε να διασφαλιστεί η ευθυγράμμιση με τους στόχους της Ευρώπης για το κλίμα και να διασφαλιστεί ότι το ενεργειακό κόστος δεν παρεμποδίζει την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής ψηφιακής βιομηχανίας·
	Or. en

Τροπολογία 443
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. επισημαίνει τη βαθιά τεχνολογική αλλαγή που βρίσκεται σε εξέλιξη, με νέες τεχνολογίες, όπως η τεχνητή νοημοσύνη, να δημιουργούν τόσο ευκαιρίες, όσον αφορά το οικονομικό δυναμικό και τη βελτίωση της ζωής των πολιτών, όσο και προκλήσεις, όσον αφορά την αξιοπιστία και τη δεοντολογία· τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να στηρίξει την ανάπτυξη και την ασφαλή εφαρμογή αυτών των τεχνολογιών και να βοηθήσει τους	24. επισημαίνει τη βαθιά τεχνολογική αλλαγή που βρίσκεται σε εξέλιξη, με νέες τεχνολογίες, όπως η τεχνητή νοημοσύνη, να δημιουργούν τόσο ευκαιρίες, όσον αφορά το οικονομικό δυναμικό και τη βελτίωση της ζωής των πολιτών, όσο και προκλήσεις, όσον αφορά την αξιοπιστία και τη δεοντολογία· τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να στηρίξει την ανάπτυξη και την ασφαλή εφαρμογή αυτών των τεχνολογιών***, μεταξύ άλλων επενδύοντας***

ανθρώπους να βελτιώσουν τις δεξιότητες που χρειάζονται για να εργαστούν και να τις χρησιμοποιήσουν·	***σε μέτρα για την ασφάλεια στο διαδίκτυο, ιδιαίτερα για την προστασία των ανηλίκων, καθώς επίσης και να δεσμευτεί ότι θα αντιμετωπίσει τις αλγοριθμικές προκαταλήψεις που συμβάλλουν στην έμφυλη βία,*** και να βοηθήσει τους ανθρώπους να βελτιώσουν τις δεξιότητες που χρειάζονται για να εργαστούν και να τις χρησιμοποιήσουν·
	Or. en

Τροπολογία 444
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. επισημαίνει τη βαθιά τεχνολογική αλλαγή που βρίσκεται σε εξέλιξη, με νέες τεχνολογίες, όπως η τεχνητή νοημοσύνη, να δημιουργούν τόσο ευκαιρίες, όσον αφορά το οικονομικό δυναμικό και τη βελτίωση της ζωής των πολιτών, όσο και προκλήσεις, όσον αφορά την αξιοπιστία και τη δεοντολογία· τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να στηρίξει την ανάπτυξη και την ασφαλή εφαρμογή αυτών των τεχνολογιών και να βοηθήσει τους ανθρώπους να βελτιώσουν τις δεξιότητες που χρειάζονται για να εργαστούν και να τις χρησιμοποιήσουν·	24. επισημαίνει τη βαθιά τεχνολογική αλλαγή που βρίσκεται σε εξέλιξη, με νέες τεχνολογίες, όπως η τεχνητή νοημοσύνη***, η υπολογιστική παρυφών και η κβαντική υπολογιστική***, να δημιουργούν τόσο ευκαιρίες, όσον αφορά το οικονομικό δυναμικό και τη βελτίωση της ζωής των πολιτών, όσο και προκλήσεις, όσον αφορά την αξιοπιστία και τη δεοντολογία***, καθώς και την κυριαρχία και τη γεωπολιτική***· τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να στηρίξει την ανάπτυξη και την ασφαλή εφαρμογή αυτών των τεχνολογιών ***στην Ευρώπη, καθώς και τη δημιουργία ευρωπαϊκής ψηφιακής υποδομής,*** και να βοηθήσει τους ανθρώπους να βελτιώσουν τις δεξιότητες που χρειάζονται για να εργαστούν και να τις χρησιμοποιήσουν·
	Or. en

Τροπολογία 445
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. επισημαίνει τη βαθιά τεχνολογική αλλαγή που βρίσκεται σε εξέλιξη, με νέες τεχνολογίες, όπως η τεχνητή νοημοσύνη, να δημιουργούν τόσο ευκαιρίες, όσον αφορά το οικονομικό δυναμικό και τη βελτίωση της ζωής των πολιτών, όσο και προκλήσεις, όσον αφορά την αξιοπιστία και τη δεοντολογία· τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να στηρίξει την ανάπτυξη και την ασφαλή εφαρμογή αυτών των τεχνολογιών και να βοηθήσει τους ανθρώπους να βελτιώσουν τις δεξιότητες που χρειάζονται για να εργαστούν και να τις χρησιμοποιήσουν·	24. επισημαίνει τη βαθιά τεχνολογική αλλαγή που βρίσκεται σε εξέλιξη, με νέες τεχνολογίες, όπως η τεχνητή νοημοσύνη, να δημιουργούν τόσο ευκαιρίες, όσον αφορά το οικονομικό δυναμικό και τη βελτίωση της ζωής των πολιτών, όσο και προκλήσεις, όσον αφορά την αξιοπιστία και τη δεοντολογία***, ενώ είναι απαραίτητες για τη μελλοντική οικονομική ηγεσία, την ψηφιακή υποδομή, την κατασκευή ημιαγωγών και τις εταιρικές σχέσεις σε στρατηγικές τεχνολογίες της Ευρώπης***· τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να στηρίξει την ανάπτυξη και την ασφαλή εφαρμογή αυτών των τεχνολογιών και να βοηθήσει τους ανθρώπους να βελτιώσουν τις δεξιότητες που χρειάζονται για να εργαστούν και να τις χρησιμοποιήσουν·

Or. en

Τροπολογία 446
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. επισημαίνει τη βαθιά τεχνολογική αλλαγή που βρίσκεται σε εξέλιξη, με νέες τεχνολογίες, όπως η τεχνητή νοημοσύνη, να δημιουργούν τόσο ευκαιρίες, όσον αφορά το οικονομικό δυναμικό και τη βελτίωση της ζωής των πολιτών, όσο και προκλήσεις, όσον αφορά την αξιοπιστία και τη δεοντολογία· τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να στηρίξει την ανάπτυξη και την ασφαλή εφαρμογή αυτών των τεχνολογιών και να βοηθήσει τους ανθρώπους να βελτιώσουν τις ***δεξιότητες***	24. επισημαίνει τη βαθιά τεχνολογική αλλαγή που βρίσκεται σε εξέλιξη, με νέες τεχνολογίες, όπως η τεχνητή νοημοσύνη, να δημιουργούν τόσο ευκαιρίες, όσον αφορά το οικονομικό δυναμικό και τη βελτίωση της ζωής των πολιτών, όσο και προκλήσεις, όσον αφορά την αξιοπιστία και τη δεοντολογία· τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να στηρίξει την ανάπτυξη και την ασφαλή εφαρμογή αυτών των τεχνολογιών και να βοηθήσει τους ανθρώπους να βελτιώσουν τις ***ικανότητες***

που χρειάζονται για να εργαστούν και να τις χρησιμοποιήσουν·	που χρειάζονται για να εργαστούν και να τις χρησιμοποιήσουν***, αλλά και να προσαρμοστούν σε ένα ψηφιακό περιβάλλον με προοπτική δια βίου μάθησης, το οποίο υποστηρίζει την ανάπτυξη βασικών ψηφιακών δεξιοτήτων***·

Or. en

Τροπολογία 447
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. επισημαίνει τη βαθιά τεχνολογική αλλαγή που βρίσκεται σε εξέλιξη, με νέες τεχνολογίες, όπως η τεχνητή νοημοσύνη, να δημιουργούν τόσο ευκαιρίες, όσον αφορά το οικονομικό δυναμικό και τη βελτίωση της ζωής των πολιτών, όσο και προκλήσεις, όσον αφορά την αξιοπιστία και τη δεοντολογία· τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να ***στηρίξει*** την ανάπτυξη και την ασφαλή εφαρμογή αυτών των τεχνολογιών ***και να βοηθήσει*** τους ανθρώπους να βελτιώσουν τις δεξιότητες που χρειάζονται για να εργαστούν και να ***τις*** χρησιμοποιήσουν·	24. επισημαίνει τη βαθιά τεχνολογική αλλαγή που βρίσκεται σε εξέλιξη, με νέες τεχνολογίες, όπως η τεχνητή νοημοσύνη ***και η κβαντική***, να δημιουργούν τόσο ευκαιρίες, όσον αφορά το οικονομικό δυναμικό και τη βελτίωση της ζωής των πολιτών, όσο και προκλήσεις, όσον αφορά την αξιοπιστία και τη δεοντολογία· τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να ***αυξήσει τη στήριξη για την έρευνα και*** την ανάπτυξη ***που σχετίζονται με αυτές τις τεχνολογίες*** και την ασφαλή εφαρμογή αυτών των τεχνολογιών· ***σημειώνει τη σημασία περαιτέρω επενδύσεων που θα βοηθήσουν*** τους ανθρώπους να βελτιώσουν τις δεξιότητες που χρειάζονται για να εργαστούν και να χρησιμοποιήσουν ***αυτές τις τεχνολογίες***·

Or. en

Τροπολογία 448
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. επισημαίνει τη βαθιά τεχνολογική αλλαγή που βρίσκεται σε εξέλιξη, με νέες τεχνολογίες, όπως η τεχνητή νοημοσύνη, να δημιουργούν τόσο ευκαιρίες, όσον αφορά το οικονομικό δυναμικό και τη βελτίωση της ζωής των πολιτών, όσο και προκλήσεις, όσον αφορά την αξιοπιστία και τη δεοντολογία· τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να στηρίξει την ανάπτυξη και την ασφαλή εφαρμογή αυτών των τεχνολογιών και να βοηθήσει τους ανθρώπους να βελτιώσουν τις δεξιότητες που χρειάζονται για να εργαστούν και να τις χρησιμοποιήσουν·	24. επισημαίνει τη βαθιά τεχνολογική αλλαγή που βρίσκεται σε εξέλιξη, με νέες τεχνολογίες, όπως η τεχνητή νοημοσύνη, να δημιουργούν τόσο ευκαιρίες, όσον αφορά το οικονομικό δυναμικό και τη βελτίωση της ζωής των πολιτών, όσο και προκλήσεις, όσον αφορά την αξιοπιστία και τη δεοντολογία***, καθώς και απειλές για ομάδες σε ευάλωτες καταστάσεις, όπως τα παιδιά***· τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να στηρίξει την ανάπτυξη και την ασφαλή εφαρμογή αυτών των τεχνολογιών και να βοηθήσει τους ανθρώπους να βελτιώσουν τις δεξιότητες που χρειάζονται για να εργαστούν και να τις χρησιμοποιήσουν·

Or. en

Τροπολογία 449
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ασφάλεια, άμυνα και ετοιμότητα	Ετοιμότητα***, ασφάλεια και άμυνα***

Or. en

Τροπολογία 450
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 4 α (νέος)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	25. (νέο) τονίζει ότι η Ένωση πρέπει να αυξήσει τη χρηματοδότηση για την ετοιμότητα σε όλους τους τομείς·

εκφράζει την ανησυχία του για τις διαρκώς αυξανόμενες επιπτώσεις των φυσικών καταστροφών· υπογραμμίζει ότι οι καταστροφές αυτές συνδέονται συχνά με την επιδείνωση της κλιματικής αλλαγής και, ως εκ τούτου, είναι πιθανό να συμβαίνουν με μεγαλύτερη συχνότητα και ένταση στο μέλλον· εκφράζει, συνεπώς, την ανησυχία του για την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται έγκαιρα και αποτελεσματικά· τονίζει την ανάγκη να πραγματοποιηθούν επενδύσεις σε μέτρα μετριασμού της κλιματικής αλλαγής και προσαρμογής σε αυτήν, ιδίως στις ευάλωτες περιοχές· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, την επείγουσα ανάγκη ενίσχυσης της ικανότητας αντίδρασης της Ένωσης· υπογραμμίζει ότι, εκτός από τις προσπάθειες μετριασμού της κλιματικής αλλαγής μέσω της πράσινης μετάβασης, απαιτούνται σημαντικές επενδύσεις για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, ιδίως για την προστασία και τον μετριασμό των επιπτώσεων των φυσικών καταστροφών και των δυσμενών καιρικών φαινομένων· θεωρεί ότι η στήριξη για τον σκοπό αυτόν, όπως ο τρέχων μηχανισμός πολιτικής προστασίας της Ένωσης, πρέπει να αυξηθεί σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ· ζητεί να δοθεί προτεραιότητα στις επενδύσεις που συμβάλλουν στη μείωση των επιπτώσεων των φυσικών καταστροφών, καθώς και στις επενδύσεις στα προληπτικά μέτρα, την ετοιμότητα και την ανθεκτικότητα·

Or. en

Τροπολογία 451
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 4 β (νέος)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	26. (νέο) υπενθυμίζει ότι η πανδημία COVID-19 επηρέασε αρνητικά την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη παγκοσμίως και ότι ένα βασικό δίδαγμα που αντλήθηκε από την εν λόγω εμπειρία είναι ότι υπάρχει ανάγκη επενδύσεων στην ετοιμότητα για την αντιμετώπιση των απειλών κατά της υγείας, στην ιατρική έρευνα και στην ανθεκτικότητα των συστημάτων δημόσιας υγείας στην Ένωση· πιστεύει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασιστεί στο έργο που επιτελέστηκε κατά την τρέχουσα περίοδο προγραμματισμού· υπενθυμίζει ότι η στρατηγική αυτονομία στον τομέα της υγείας είναι καίριας σημασίας για τη διασφάλιση της ετοιμότητας της Ευρώπης σε αυτόν τον τομέα·

Or. en

Τροπολογία 452
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. υπενθυμίζει ότι η ασφάλεια αποτελεί θεμέλιο για την ευημερία και το κοινωνικό μοντέλο της Ένωσης και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει σημαντικά περισσότερο στην προστασία της Ένωσης από τις πολυάριθμες απειλές που αντιμετωπίζει·	25. υπενθυμίζει ότι η ασφάλεια αποτελεί θεμέλιο για την ευημερία και το κοινωνικό μοντέλο της Ένωσης και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει σημαντικά περισσότερο στην προστασία της Ένωσης από τις πολυάριθμες απειλές που αντιμετωπίζει***, ιδιαίτερα από εχθρικούς διεθνείς παράγοντες και εγκληματικά δίκτυα· επαναβεβαιώνει ότι η ασφάλεια δεν αποτελεί απλώς προϋπόθεση για την ευημερία, αλλά απαραίτητο πυλώνα της γεωπολιτικής αξιοπιστίας της Ευρώπης· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να αντικατοπτρίζει μια αλλαγή προτύπου, καθιστώντας την ΕΕ από καταναλωτή στον τομέα της***

ασφάλειας σε πάροχο ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 453
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. υπενθυμίζει ότι η ασφάλεια αποτελεί θεμέλιο για την ευημερία και το κοινωνικό μοντέλο της Ένωσης και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει σημαντικά περισσότερο στην προστασία της Ένωσης από τις πολυάριθμες απειλές που αντιμετωπίζει·	25. υπενθυμίζει ότι η ασφάλεια αποτελεί θεμέλιο για την ευημερία και το κοινωνικό μοντέλο της Ένωσης και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει σημαντικά περισσότερο στην προστασία της Ένωσης από τις πολυάριθμες απειλές που αντιμετωπίζει***, μεταξύ άλλων από εχθρικούς διεθνείς παράγοντες και εγκληματικά δίκτυα·· τονίζει τη σημασία που έχει η ελεύθερη, πλουραλιστική, ανεξάρτητη κοινωνία των πολιτών, μεταξύ άλλων μέσω του εθελοντισμού, για τη διασφάλιση ανθεκτικών κοινωνιών·***

Or. en

Τροπολογία 454
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. υπενθυμίζει ότι η ***ασφάλεια αποτελεί θεμέλιο για την ευημερία και το κοινωνικό μοντέλο της Ένωσης και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει σημαντικά περισσότερο στην προστασία της Ένωσης από τις πολυάριθμες απειλές που αντιμετωπίζει·***	25. υπενθυμίζει ότι η ***αναζήτηση πολιτικών λύσεων με στόχο την ειρήνη, τη συλλογική ασφάλεια και τη συνεργασία αποτελούν τη βάση για την ανάληψη πολιτικής και διπλωματικής δράσης, που συνεπάγεται απόρριψη του μιλιταρισμού και της κούρσας εξοπλισμών και απαίτηση για συμμόρφωση με τις αρχές του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και του***

διεθνούς δικαίου·

Or. pt

Τροπολογία 455
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. υπενθυμίζει ότι η ασφάλεια αποτελεί θεμέλιο για την ευημερία και το κοινωνικό μοντέλο της Ένωσης και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει σημαντικά περισσότερο στην προστασία της Ένωσης από τις πολυάριθμες απειλές που αντιμετωπίζει·	25. υπενθυμίζει ότι η ασφάλεια αποτελεί θεμέλιο για την ευημερία και το κοινωνικό μοντέλο της Ένωσης και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει σημαντικά περισσότερο στην προστασία της Ένωσης από τις πολυάριθμες απειλές που αντιμετωπίζει***, ιδίως όσον αφορά τις κοινές ευρωπαϊκές δυνατότητες και τα εμβληματικά έργα***·

Or. en

Τροπολογία 456
Aura Salla

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. υπενθυμίζει ότι η ασφάλεια αποτελεί θεμέλιο για την ευημερία και το κοινωνικό μοντέλο της Ένωσης και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει σημαντικά περισσότερο στην προστασία της Ένωσης από τις πολυάριθμες απειλές που αντιμετωπίζει·	25. υπενθυμίζει ότι η ασφάλεια αποτελεί θεμέλιο για την ευημερία και το κοινωνικό μοντέλο της Ένωσης και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να ***συμπεριλάβει μια ολοκληρωμένη προσέγγιση στον τομέα της ασφάλειας και να*** επενδύσει σημαντικά περισσότερο στην προστασία της Ένωσης από τις πολυάριθμες απειλές που αντιμετωπίζει·

Or. en

Τροπολογία 457
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. υπενθυμίζει ότι η ασφάλεια αποτελεί θεμέλιο για την ευημερία και το κοινωνικό μοντέλο της Ένωσης και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να ***επενδύσει*** σημαντικά περισσότερο στην προστασία της Ένωσης από τις πολυάριθμες απειλές που αντιμετωπίζει·	25. υπενθυμίζει ότι η ασφάλεια αποτελεί θεμέλιο για την ευημερία και το κοινωνικό μοντέλο της Ένωσης και ότι το επόμενο ΠΔΠ ***και άλλα δημοσιονομικά μέσα*** πρέπει να ***επενδύσουν*** σημαντικά περισσότερο στην προστασία της Ένωσης από τις πολυάριθμες απειλές που αντιμετωπίζει·

Or. en

Τροπολογία 458
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. υπενθυμίζει ότι η ασφάλεια αποτελεί θεμέλιο για την ευημερία και το κοινωνικό μοντέλο της Ένωσης και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει σημαντικά περισσότερο στην προστασία της Ένωσης από τις πολυάριθμες απειλές που αντιμετωπίζει·	25. υπενθυμίζει ότι η ασφάλεια αποτελεί θεμέλιο για την ευημερία***, την ανταγωνιστικότητα*** και το κοινωνικό μοντέλο της Ένωσης και ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει σημαντικά περισσότερο στην προστασία της Ένωσης από τις πολυάριθμες απειλές που αντιμετωπίζει·

Or. en

Τροπολογία 459
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	25α. εκφράζει την αντίθεσή του στη διάθεση πιστώσεων του προϋπολογισμού για τον μιλιταρισμό, ιδίως για τον πόλεμο, τα όπλα και τη στρατιωτική υποδομή, ικανότητα και κινητικότητα· τάσσεται κατά της συνεχιζόμενης κλιμάκωσης της στρατιωτικοποίησης της ΕΕ· ζητεί τα δημοσιονομικά κονδύλια της ΕΕ που προορίζονται για προγράμματα στρατιωτικοποίησης να ανακατανεμηθούν υπέρ της στήριξης των προσπαθειών των κρατών μελών να βελτιώσουν την οικονομική και κοινωνική τους κατάσταση με βάση την αρχή της οικονομικής και κοινωνικής συνοχής, δηλαδή την επίτευξη σύγκλισης όσον αφορά την οικονομική και κοινωνική πρόοδο·

Or. pt

Τροπολογία 460
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	25α. υπενθυμίζει ότι, προκειμένου να επιτευχθεί ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη, απαιτείται οι αποκεντρωμένοι οργανισμοί της ΕΕ που υποστηρίζουν τις αρχές επιβολής του νόμου και τις δικαστικές αρχές να διαθέτουν τους αναγκαίους πόρους για την αποτελεσματική καταπολέμηση της αυξανόμενης απειλής του οργανωμένου εγκλήματος· στο πλαίσιο της ίδιας αλυσίδας ασφάλειας, τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι παρέχονται επαρκείς πόροι στην Ευρωπόλ, την Eurojust, την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και άλλους οργανισμούς ΔΕΥ·

Or. en

Τροπολογία 461
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	25α. υπενθυμίζει ότι, προκειμένου να επιτευχθεί ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη, απαιτείται τα όργανα και οι αποκεντρωμένοι οργανισμοί της ΕΕ που υποστηρίζουν τις αρχές επιβολής του νόμου και τις δικαστικές αρχές να διαθέτουν τους αναγκαίους πόρους για την αποτελεσματική καταπολέμηση της αυξανόμενης απειλής του οργανωμένου εγκλήματος· τονίζει την ανάγκη να εξασφαλιστούν δίκαια επίπεδα πόρων για την ασφάλεια, την άμυνα, την επιβολή του νόμου και τις δικαστικές υπηρεσίες, στο πλαίσιο της ίδιας αλυσίδας ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 462
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	25α. σημειώνει ότι στο προηγούμενο ΠΔΠ 2021-2027, οι αμυντικές δαπάνες αντιπροσώπευαν λιγότερο από το 2 % του προϋπολογισμού· ζητεί μετ' επιτάσεως να αυξηθεί η εσωτερική και η εξωτερική ασφάλεια·

Or. en

Τροπολογία 463
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. υπογραμμίζει ότι, όπως καθίσταται σαφές στην έκθεση Niinistö, η κατακερματισμένη παγκόσμια τάξη, τα ολοένα και συχνότερα και έντονα ακραία καιρικά φαινόμενα, η απειλή για την ασφάλεια που συνιστά η Ρωσία, οι αυξανόμενες εντάσεις παγκοσμίως, οι υβριδικές εκστρατείες, μεταξύ των οποίων οι κυβερνοεπιθέσεις, η χειραγώγηση πληροφοριών από το εξωτερικό, η παραπληροφόρηση, οι παρεμβάσεις και η εργαλειοποίηση της μετανάστευσης, καθώς και οι απειλές για την υγεία από κοινού αυξάνουν την αστάθεια και την ευπάθεια της Ένωσης·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 464
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. υπογραμμίζει ότι, όπως καθίσταται σαφές στην έκθεση Niinistö, η κατακερματισμένη παγκόσμια τάξη, τα ολοένα και συχνότερα και έντονα ακραία καιρικά φαινόμενα, η απειλή για την ασφάλεια που συνιστά η Ρωσία, οι αυξανόμενες εντάσεις παγκοσμίως, οι υβριδικές εκστρατείες, μεταξύ των οποίων οι κυβερνοεπιθέσεις, η χειραγώγηση πληροφοριών από το εξωτερικό, η παραπληροφόρηση, οι παρεμβάσεις ***και*** η	26. υπογραμμίζει ότι, όπως καθίσταται σαφές στην έκθεση Niinistö, η κατακερματισμένη παγκόσμια τάξη, τα ολοένα και συχνότερα και έντονα ακραία καιρικά φαινόμενα, η απειλή για την ασφάλεια που συνιστά η Ρωσία, οι αυξανόμενες εντάσεις παγκοσμίως, οι υβριδικές εκστρατείες, μεταξύ των οποίων οι κυβερνοεπιθέσεις, η χειραγώγηση πληροφοριών από το εξωτερικό, η παραπληροφόρηση, οι παρεμβάσεις***, η***

εργαλειοποίηση της μετανάστευσης***,*** ***καθώς*** και οι απειλές για την υγεία από κοινού αυξάνουν την αστάθεια και την ευπάθεια της Ένωσης·	***παγκοσμιοποίηση εγκληματικών δικτύων,*** η εργαλειοποίηση της μετανάστευσης και οι απειλές για την υγεία από κοινού αυξάνουν την αστάθεια και την ευπάθεια της Ένωσης· ***καλεί την Ένωση να συλλέγει αξιόπιστα δεδομένα και αποδεικτικά στοιχεία ώστε να είναι σε θέση να επαληθεύει και να αντιμετωπίζει αποτελεσματικά τις απειλές αυτές και παράλληλα να βρίσκεται σε επαγρύπνηση για νέους τομείς ανησυχίας που υπονομεύουν τις αξίες της ΕΕ, τα θεμελιώδη δικαιώματα, το κράτος δικαίου και τη δημοκρατία·***
	Or. en

Τροπολογία 465
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. υπογραμμίζει ότι, όπως καθίσταται σαφές στην έκθεση Niinistö, η κατακερματισμένη παγκόσμια τάξη, τα ολοένα και συχνότερα και έντονα ακραία καιρικά φαινόμενα, η απειλή για την ασφάλεια που ***συνιστά*** η Ρωσία, οι αυξανόμενες εντάσεις παγκοσμίως, οι υβριδικές εκστρατείες, μεταξύ των οποίων οι κυβερνοεπιθέσεις, η χειραγώγηση πληροφοριών από το εξωτερικό, η παραπληροφόρηση, οι παρεμβάσεις και η εργαλειοποίηση της μετανάστευσης, καθώς και οι απειλές για την υγεία από κοινού αυξάνουν την αστάθεια και την ευπάθεια της Ένωσης·	26. υπογραμμίζει ότι, όπως καθίσταται σαφές στην έκθεση Niinistö, η κατακερματισμένη παγκόσμια τάξη, τα ολοένα και συχνότερα και έντονα ακραία καιρικά φαινόμενα, η απειλή για την ασφάλεια που ***συνιστούν*** η Ρωσία ***και η Λευκορωσία, ειδικά για τα κράτη μέλη που συνορεύουν με αυτές***, οι αυξανόμενες εντάσεις παγκοσμίως, οι υβριδικές εκστρατείες, μεταξύ των οποίων οι κυβερνοεπιθέσεις, η χειραγώγηση πληροφοριών από το εξωτερικό, η παραπληροφόρηση, οι παρεμβάσεις και η εργαλειοποίηση της μετανάστευσης, καθώς και οι απειλές για την υγεία από κοινού αυξάνουν την αστάθεια και την ευπάθεια της Ένωσης· ***ως εκ τούτου, ο επόμενος μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός θα πρέπει να συμβάλει στην αντιμετώπιση των προκλήσεων που σχετίζονται με τη μετανάστευση, καθώς και με την αποτελεσματική προστασία των***

	εξωτερικών συνόρων της ΕΕ και τις ολοκληρωμένες εταιρικές σχέσεις με τις χώρες καταγωγής και διέλευσης·

Or. en

Τροπολογία 466
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. υπογραμμίζει ότι, όπως καθίσταται σαφές στην έκθεση Niinistö, η κατακερματισμένη παγκόσμια τάξη, τα ολοένα και συχνότερα και έντονα ακραία καιρικά φαινόμενα, η απειλή για την ασφάλεια που συνιστά η Ρωσία, οι αυξανόμενες εντάσεις παγκοσμίως, οι υβριδικές εκστρατείες, μεταξύ των οποίων οι κυβερνοεπιθέσεις, η χειραγώγηση πληροφοριών από το εξωτερικό, η παραπληροφόρηση, οι παρεμβάσεις και η εργαλειοποίηση της μετανάστευσης, καθώς και οι απειλές για την υγεία από κοινού αυξάνουν την αστάθεια και την ευπάθεια της Ένωσης·	26. υπογραμμίζει ότι, όπως καθίσταται σαφές στην έκθεση Niinistö, η κατακερματισμένη παγκόσμια τάξη, τα ολοένα και συχνότερα και έντονα ακραία καιρικά φαινόμενα, η απειλή για την ασφάλεια που συνιστά η Ρωσία, οι αυξανόμενες εντάσεις παγκοσμίως, οι υβριδικές εκστρατείες, μεταξύ των οποίων οι κυβερνοεπιθέσεις, η χειραγώγηση πληροφοριών από το εξωτερικό, η παραπληροφόρηση, οι παρεμβάσεις***, η παγκοσμιοποίηση εγκληματικών δικτύων*** και η εργαλειοποίηση της μετανάστευσης, καθώς και οι απειλές για την υγεία από κοινού αυξάνουν την αστάθεια και την ευπάθεια της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 467
Nils Ušakovs

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. υπογραμμίζει ότι, όπως καθίσταται σαφές στην έκθεση Niinistö, η κατακερματισμένη παγκόσμια τάξη, τα ολοένα και συχνότερα και έντονα ακραία	26. υπογραμμίζει ότι, όπως καθίσταται σαφές στην έκθεση Niinistö, η κατακερματισμένη παγκόσμια τάξη, τα ολοένα και συχνότερα και έντονα ακραία

καιρικά φαινόμενα, η απειλή για την ασφάλεια που ***συνιστά*** η Ρωσία, οι αυξανόμενες εντάσεις παγκοσμίως, οι υβριδικές εκστρατείες, μεταξύ των οποίων οι κυβερνοεπιθέσεις, η χειραγώγηση πληροφοριών από το εξωτερικό, η παραπληροφόρηση, οι παρεμβάσεις και η εργαλειοποίηση της μετανάστευσης, καθώς και οι απειλές για την υγεία από κοινού αυξάνουν την αστάθεια και την ευπάθεια της Ένωσης·	καιρικά φαινόμενα, η απειλή για την ασφάλεια που ***συνιστούν*** η Ρωσία ***και η Λευκορωσία***, οι αυξανόμενες εντάσεις παγκοσμίως, οι υβριδικές εκστρατείες, μεταξύ των οποίων οι κυβερνοεπιθέσεις, η χειραγώγηση πληροφοριών από το εξωτερικό, η παραπληροφόρηση, οι παρεμβάσεις και η εργαλειοποίηση της μετανάστευσης, καθώς και οι απειλές για την υγεία από κοινού αυξάνουν την αστάθεια και την ευπάθεια της Ένωσης·
	Or. en

Τροπολογία 468
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. υπογραμμίζει ότι, όπως καθίσταται σαφές στην έκθεση Niinistö, η κατακερματισμένη παγκόσμια τάξη, τα ολοένα και συχνότερα και έντονα ακραία καιρικά φαινόμενα, η απειλή για την ασφάλεια που συνιστά η Ρωσία, οι αυξανόμενες εντάσεις παγκοσμίως, οι υβριδικές εκστρατείες, μεταξύ των οποίων οι κυβερνοεπιθέσεις, η χειραγώγηση πληροφοριών από το εξωτερικό, η παραπληροφόρηση***, οι παρεμβάσεις και η εργαλειοποίηση της μετανάστευσης, καθώς*** και οι απειλές για την υγεία από κοινού αυξάνουν την αστάθεια και την ευπάθεια της Ένωσης·	26. υπογραμμίζει ότι, όπως καθίσταται σαφές στην έκθεση Niinistö, η κατακερματισμένη παγκόσμια τάξη, τα ολοένα και συχνότερα και έντονα ακραία καιρικά φαινόμενα ***ως αποτέλεσμα της κλιματικής αλλαγής***, η απειλή για την ασφάλεια που συνιστά η Ρωσία, οι αυξανόμενες εντάσεις παγκοσμίως, οι υβριδικές εκστρατείες, μεταξύ των οποίων οι κυβερνοεπιθέσεις, η χειραγώγηση πληροφοριών από το εξωτερικό, η παραπληροφόρηση και οι απειλές για την υγεία από κοινού αυξάνουν την αστάθεια και την ευπάθεια της Ένωσης·
	Or. en

Τροπολογία 469
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
27. επισημαίνει ότι η Ένωση έχει διαδραματίσει καίριο ρόλο στην επικράτηση διαρκούς ειρήνης στο έδαφός της και πρέπει να συνεχίσει να το πράττει φροντίζοντας να προσαρμοστεί στην πραγματικότητα του πολέμου που επικρατεί σε γειτονικές της χώρες και μεριμνώντας ώστε να ενισχυθούν σημαντικά οι αμυντικές ικανότητες και η ετοιμότητα της αυξάνοντας σημαντικά τα κονδύλια που προορίζονται για τον εν λόγω σκοπό·	27. επισημαίνει ότι η Ένωση έχει διαδραματίσει καίριο ρόλο στην επικράτηση διαρκούς ειρήνης στο έδαφός της και πρέπει να συνεχίσει να το πράττει φροντίζοντας να προσαρμοστεί στην πραγματικότητα του πολέμου που επικρατεί σε γειτονικές της χώρες και μεριμνώντας ώστε να ενισχυθούν σημαντικά οι αμυντικές ικανότητες και η ετοιμότητα της αυξάνοντας σημαντικά τα κονδύλια που προορίζονται για τον εν λόγω σκοπό· ***υπογραμμίζει ότι το αλλαγμένο γεωπολιτικό πλαίσιο καθιστά έκδηλη την ανάγκη να επιτευχθεί πρόοδος προς μια γνήσια Αμυντική Ένωση και να αυξηθεί η ασφάλεια των Ευρωπαίων· θεωρεί ότι η συνεργασία αυτή όχι μόνο καθιστά ασφαλέστερη την Ευρώπη και τους πολίτες της, αλλά οδηγεί επίσης σε μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα, σε δυνητικές εξοικονομήσεις και σε στρατηγική αυτονομία·***

Or. en

Τροπολογία 470
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
27. επισημαίνει ότι η Ένωση έχει διαδραματίσει καίριο ρόλο στην επικράτηση διαρκούς ειρήνης στο έδαφός της και πρέπει να συνεχίσει να το πράττει φροντίζοντας να προσαρμοστεί στην πραγματικότητα του πολέμου που επικρατεί σε γειτονικές της χώρες και μεριμνώντας ώστε να ενισχυθούν σημαντικά οι αμυντικές ικανότητες και η	27. επισημαίνει ότι η Ένωση έχει διαδραματίσει καίριο ρόλο στην επικράτηση διαρκούς ειρήνης στο έδαφός της και πρέπει να συνεχίσει να το πράττει φροντίζοντας να προσαρμοστεί στην πραγματικότητα του πολέμου που επικρατεί σε γειτονικές της χώρες και μεριμνώντας ώστε να ενισχυθούν σημαντικά οι αμυντικές ικανότητες και η

ετοιμότητα της αυξάνοντας σημαντικά τα κονδύλια που προορίζονται για τον εν λόγω σκοπό·	ετοιμότητα της αυξάνοντας σημαντικά τα κονδύλια που προορίζονται για τον εν λόγω σκοπό· ***επισημαίνει ότι, ενώ η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα περισσότερα κράτη μέλη της παραμένουν προσηλωμένοι εταίροι στο πλαίσιο του ΝΑΤΟ, πρέπει να ενισχύσουν σημαντικά την ικανότητά τους να ενεργούν ανεξάρτητα σε καταστάσεις όπου δεν διασφαλίζεται η συμμετοχή του ΝΑΤΟ·***

Or. en

Τροπολογία 471
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
27. επισημαίνει ότι η Ένωση έχει διαδραματίσει καίριο ρόλο στην επικράτηση διαρκούς ειρήνης στο έδαφός της και πρέπει να συνεχίσει να το πράττει φροντίζοντας να προσαρμοστεί στην πραγματικότητα του πολέμου που επικρατεί σε γειτονικές της χώρες και μεριμνώντας ώστε να ενισχυθούν σημαντικά οι αμυντικές ικανότητες και η ετοιμότητα της αυξάνοντας σημαντικά τα κονδύλια που προορίζονται για τον εν λόγω σκοπό·	27. επισημαίνει ότι η Ένωση έχει διαδραματίσει καίριο ρόλο στην επικράτηση διαρκούς ειρήνης στο έδαφός της και πρέπει να συνεχίσει να το πράττει φροντίζοντας να προσαρμοστεί στην πραγματικότητα του πολέμου που επικρατεί σε γειτονικές της χώρες και μεριμνώντας ώστε να ενισχυθούν σημαντικά οι αμυντικές ικανότητες και η ετοιμότητα της αυξάνοντας σημαντικά τα κονδύλια που προορίζονται για τον εν λόγω σκοπό· ***επιμένει, ως εκ τούτου, στην κατάλληλη χρηματοδότηση και στελέχωση των οργανισμών της ΕΕ που συνδέονται με την ασφάλεια, όπως η Ευρωπόλ, η Eurojust και η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, οι οποίοι διασφαλίζουν την ασφάλεια και το βέλτιστο συμφέρον της Ένωσης·***

Or. en

Τροπολογία 472
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
27. επισημαίνει ότι η Ένωση έχει διαδραματίσει καίριο ρόλο στην επικράτηση διαρκούς ειρήνης στο έδαφός της και πρέπει να συνεχίσει να το πράττει φροντίζοντας να προσαρμοστεί στην πραγματικότητα του πολέμου που επικρατεί σε γειτονικές της χώρες και μεριμνώντας ώστε να ενισχυθούν σημαντικά οι αμυντικές ικανότητες και η ετοιμότητα της αυξάνοντας σημαντικά τα κονδύλια που προορίζονται για τον εν λόγω σκοπό·	27. επισημαίνει ότι η Ένωση έχει διαδραματίσει καίριο ρόλο στην επικράτηση διαρκούς ειρήνης στο έδαφός της και πρέπει να συνεχίσει να το πράττει φροντίζοντας να προσαρμοστεί στην πραγματικότητα του πολέμου που επικρατεί σε γειτονικές της χώρες και μεριμνώντας ώστε να ενισχυθούν σημαντικά οι αμυντικές ικανότητες και η ετοιμότητα της αυξάνοντας σημαντικά τα κονδύλια που προορίζονται για τον εν λόγω σκοπό***, ενώ αναγνωρίζει επίσης τις δεσμεύσεις ουδετερότητας των επιμέρους κρατών μελών***·

Or. en

Τροπολογία 473
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
27. επισημαίνει ότι η Ένωση έχει διαδραματίσει καίριο ρόλο στην επικράτηση διαρκούς ειρήνης στο έδαφός της και πρέπει να συνεχίσει να το πράττει φροντίζοντας να προσαρμοστεί στην πραγματικότητα του πολέμου που επικρατεί σε γειτονικές της χώρες και μεριμνώντας ώστε να ενισχυθούν σημαντικά οι αμυντικές ικανότητες και η ετοιμότητα της αυξάνοντας σημαντικά τα κονδύλια που προορίζονται για ***τον*** εν λόγω ***σκοπό***·	27. επισημαίνει ότι η Ένωση έχει διαδραματίσει καίριο ρόλο στην επικράτηση διαρκούς ειρήνης στο έδαφός της και πρέπει να συνεχίσει να το πράττει φροντίζοντας να προσαρμοστεί στην πραγματικότητα του πολέμου που επικρατεί σε γειτονικές της χώρες και μεριμνώντας ώστε να ενισχυθούν σημαντικά οι αμυντικές ***υποδομές,*** ικανότητες και η ετοιμότητα της αυξάνοντας σημαντικά τα κονδύλια ***του προϋπολογισμού*** που προορίζονται για ***την αντιμετώπιση των*** εν λόγω ***προκλήσεων***·

Or. en

Τροπολογία 474
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
27. επισημαίνει ότι η Ένωση ***έχει*** διαδραματίσει καίριο ρόλο στην επικράτηση διαρκούς ειρήνης στο έδαφός της και πρέπει να συνεχίσει να το πράττει φροντίζοντας να προσαρμοστεί στην πραγματικότητα του πολέμου που επικρατεί σε γειτονικές της χώρες και μεριμνώντας ώστε να ενισχυθούν σημαντικά οι αμυντικές ***ικανότητες και η ετοιμότητα*** της αυξάνοντας σημαντικά τα κονδύλια που προορίζονται για τον εν λόγω σκοπό·	27. επισημαίνει ότι η Ένωση ***και τα κράτη μέλη της έχουν*** διαδραματίσει καίριο ρόλο στην επικράτηση διαρκούς ειρήνης στο έδαφός της και πρέπει να συνεχίσει να το πράττει φροντίζοντας να προσαρμοστεί στην πραγματικότητα του πολέμου ***και της τρομοκρατίας*** που επικρατεί σε γειτονικές της χώρες και μεριμνώντας ώστε να ενισχυθούν σημαντικά οι αμυντικές ***και σχετικές με την ασφάλεια ικανότητές*** της αυξάνοντας σημαντικά τα κονδύλια που προορίζονται για τον εν λόγω σκοπό·

Or. en

Τροπολογία 475
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
27. επισημαίνει ότι η Ένωση έχει διαδραματίσει καίριο ρόλο στην επικράτηση διαρκούς ειρήνης στο έδαφός της και πρέπει να συνεχίσει να το πράττει φροντίζοντας να προσαρμοστεί στην πραγματικότητα του πολέμου που επικρατεί σε γειτονικές της χώρες και μεριμνώντας ώστε να ενισχυθούν σημαντικά οι αμυντικές ικανότητες και η ετοιμότητα της αυξάνοντας σημαντικά τα κονδύλια που προορίζονται για τον εν λόγω σκοπό·	27. επισημαίνει ότι η Ένωση έχει διαδραματίσει καίριο ρόλο στην επικράτηση διαρκούς ειρήνης στο έδαφός της και πρέπει να συνεχίσει να το πράττει φροντίζοντας να προσαρμοστεί στην πραγματικότητα του πολέμου που επικρατεί σε γειτονικές της χώρες και μεριμνώντας ώστε να ενισχυθούν σημαντικά οι αμυντικές ικανότητες και η ετοιμότητα της***, επίσης μέσω δαπανών σε επίπεδο ΕΕ,*** αυξάνοντας σημαντικά τα κονδύλια που προορίζονται για τον εν

λόγω σκοπό·

Or. en

Τροπολογία 476
Tamás Deutsch, Viktória Ferenc, Annamária Vicsek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
27. επισημαίνει ότι η Ένωση έχει διαδραματίσει καίριο ρόλο στην επικράτηση διαρκούς ειρήνης στο έδαφός της και πρέπει να ***συνεχίσει να το πράττει φροντίζοντας να προσαρμοστεί στην πραγματικότητα του πολέμου που επικρατεί σε γειτονικές της χώρες και μεριμνώντας ώστε να ενισχυθούν σημαντικά οι αμυντικές ικανότητες και η ετοιμότητα της αυξάνοντας σημαντικά τα κονδύλια που προορίζονται για τον εν λόγω σκοπό·***	27. επισημαίνει ότι η Ένωση έχει διαδραματίσει καίριο ρόλο στην επικράτηση διαρκούς ειρήνης στο έδαφός της και ***ότι*** πρέπει να ***καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια προκειμένου να επαναφέρει την ειρήνη στην Ευρώπη, η οποία είναι απαραίτητη για την οικονομική ευημερία, τη σταθερότητα και την ασφάλεια της Ευρωπαϊκής Ένωσης·***

Or. en

Τροπολογία 477
Lucia Yar, Fabienne Keller, Stine Bosse, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	27α. υπογραμμίζει ότι, όπως καθίσταται σαφές στην έκθεση Draghi, η Ένωση πρέπει να αντιμετωπίσει τις αυξανόμενες προκλήσεις που θέτει η Κίνα ως στρατηγικός οικονομικός αντίπαλος, του οποίου η αυξανόμενη παγκόσμια επιρροή, οι πρακτικές στρέβλωσης της αγοράς και ο έλεγχος σε κρίσιμες αλυσίδες εφοδιασμού απειλούν την ανταγωνιστικότητα και την οικονομική

	ανθεκτικότητα της ΕΕ· υπογραμμίζει την ανάγκη για συντονισμένη αντίδραση που θα ενισχύσει τη βιομηχανική βάση της Ένωσης, θα διασφαλίσει τους στρατηγικούς τομείς και θα προωθήσει το δίκαιο εμπόριο, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι η ΕΕ παραμένει ισχυρός παγκόσμιος παράγοντας ικανός να υπερασπίζεται τα οικονομικά συμφέροντα και τις αξίες της·

Or. en

Τροπολογία 478
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	27α. αναγνωρίζει τη σημασία του ΜΑΑ για την ενίσχυση της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας. Για τον σκοπό αυτόν, καλεί την Επιτροπή να θεσπίσει ένα ευέλικτο χρηματοδοτικό μέσο για αμυντικές επενδύσεις με βάση τα πρότυπα του ΜΑΑ, ενώ το Ευρωπαϊκό Ταμείο Άμυνας θα διατηρήσει την εντολή του·

Or. en

Τροπολογία 479
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. σημειώνει ότι, σύμφωνα με την Πρόεδρο της Επιτροπής, το έλλειμμα στις αμυντικές δαπάνες ανέρχεται επί του παρόντος σε 500 δισεκατομμύρια EUR	***διαγράφεται***

για την επόμενη δεκαετία· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·

Or. fr

Τροπολογία 480
Lucia Yar, Fabienne Keller, Stine Bosse, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. ***σημειώνει*** ότι, σύμφωνα με την Πρόεδρο της Επιτροπής, το έλλειμμα στις αμυντικές δαπάνες ανέρχεται επί του παρόντος σε 500 δισεκατομμύρια EUR για την επόμενη δεκαετία· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	28. ***τονίζει*** ότι, σύμφωνα με την Πρόεδρο της Επιτροπής, το έλλειμμα στις αμυντικές δαπάνες ανέρχεται επί του παρόντος σε 500 δισεκατομμύρια EUR για την επόμενη δεκαετία· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για την ευρωπαϊκή βιομηχανική στρατηγική στον τομέα της άμυνας και το EDIP, ενώ τονίζει την ανάγκη για μακροπρόθεσμες επενδύσεις στον τομέα της άμυνας μέσω κοινής έρευνας, παραγωγής και προμηθειών για την ενίσχυση της κοινής ασφάλειας, της αποδοτικότητας και της καινοτομίας· υπογραμμίζει τη σημασία του Ευρωπαϊκού Ταμείου Άμυνας (ΕΤΑ) στην προώθηση της συνεργατικής έρευνας για τη βελτίωση της στρατηγικής αυτονομίας·***

Or. en

Τροπολογία 481
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. σημειώνει ότι, σύμφωνα με την Πρόεδρο της Επιτροπής, το έλλειμμα στις αμυντικές δαπάνες ανέρχεται επί του παρόντος σε 500 δισεκατομμύρια EUR για την επόμενη δεκαετία· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	28. σημειώνει ότι, σύμφωνα με την Πρόεδρο της Επιτροπής, το έλλειμμα στις αμυντικές δαπάνες ανέρχεται επί του παρόντος σε 500 δισεκατομμύρια EUR για την επόμενη δεκαετία· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του· ***τονίζει ότι οι αναγκαίες επενδύσεις για την ενίσχυση των αμυντικών ικανοτήτων της Ευρώπης απαιτούν διαφοροποιημένη προσέγγιση χρηματοδότησης με την κινητοποίηση πόρων από πολλαπλές πηγές, συμπεριλαμβανομένων των εθνικών προϋπολογισμών των κρατών μελών, των συνεισφορών του ιδιωτικού τομέα και καινοτόμων μηχανισμών χρηματοδότησης που συνδέονται με νέους ιδίους πόρους της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 482
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Nora Mebarek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. σημειώνει ότι, σύμφωνα με την Πρόεδρο της Επιτροπής, το έλλειμμα στις αμυντικές δαπάνες ανέρχεται επί του παρόντος σε 500 δισεκατομμύρια EUR για την επόμενη δεκαετία· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	28. σημειώνει ότι, σύμφωνα με την Πρόεδρο της Επιτροπής, το έλλειμμα στις αμυντικές δαπάνες ανέρχεται επί του παρόντος σε 500 δισεκατομμύρια EUR για την επόμενη δεκαετία· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του· ***θεωρεί, ταυτόχρονα, ότι οι αμυντικές***

	δαπάνες δεν μπορούν να αποβούν εις βάρος των κοινωνικών και περιβαλλοντικών δαπανών, ούτε θα πρέπει να οδηγήσουν σε μείωση της χρηματοδότησης για μακροχρόνιες πολιτικές της Ένωσης που έχουν αποδείξει την αξία τους με την πάροδο του χρόνου, όπως η πολιτική συνοχής ή η κοινή γεωργική πολιτική·

Or. en

Τροπολογία 483
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. σημειώνει ότι, σύμφωνα με την Πρόεδρο της Επιτροπής, το έλλειμμα στις αμυντικές δαπάνες ανέρχεται επί του παρόντος σε 500 δισεκατομμύρια EUR για την επόμενη δεκαετία· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	28. σημειώνει ότι, σύμφωνα με την Πρόεδρο της Επιτροπής, το έλλειμμα στις αμυντικές δαπάνες ανέρχεται επί του παρόντος σε 500 δισεκατομμύρια EUR για την επόμενη δεκαετία· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του· ***υπογραμμίζει ότι είναι αναγκαίο να προωθηθεί η ευέλικτη οικονομική διακυβέρνηση σε πολλαπλές αμυντικές επενδύσεις, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι τα κονδύλια της ΕΕ υποστηρίζονται από εθνικές ή ιδιωτικές συνεισφορές· διευκολύνοντας τις επιδοτήσεις για τις εταιρείες άμυνας, συμπεριλαμβανομένων των ΜΜΕ, προκειμένου να ενισχυθούν οι επενδύσεις·***

Or. en

Τροπολογία 484
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. σημειώνει ότι, σύμφωνα με την Πρόεδρο της Επιτροπής, το έλλειμμα στις αμυντικές δαπάνες ανέρχεται επί του παρόντος σε 500 δισεκατομμύρια EUR για την επόμενη δεκαετία· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	28. σημειώνει ότι, σύμφωνα με την Πρόεδρο της Επιτροπής, το έλλειμμα στις αμυντικές δαπάνες ανέρχεται επί του παρόντος σε 500 δισεκατομμύρια EUR για την επόμενη δεκαετία· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του· ***τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ θα πρέπει επίσης να λειτουργήσει ως καταλύτης για ιδιωτικές επενδύσεις μέσω μηχανισμών ελαχιστοποίησης των κινδύνων, ρυθμιστικής σταθερότητας και κινήτρων που βασίζονται στην αγορά, μειώνοντας έτσι την ανάγκη αύξησης των δημόσιων δαπανών·***

Or. en

Τροπολογία 485
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. σημειώνει ότι, σύμφωνα με την Πρόεδρο της Επιτροπής, το έλλειμμα στις αμυντικές δαπάνες ανέρχεται επί του παρόντος σε 500 δισεκατομμύρια EUR για την επόμενη δεκαετία· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	28. σημειώνει ότι, σύμφωνα με την Πρόεδρο της Επιτροπής, το έλλειμμα στις αμυντικές δαπάνες ανέρχεται επί του παρόντος σε 500 δισεκατομμύρια EUR για την επόμενη δεκαετία· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του· ***υπογραμμίζει τη σημασία των οικονομικών επενδύσεων που πρέπει να πραγματοποιήσουν τα κράτη μέλη για την άμυνα· τονίζει τη σημασία της αύξησης των προσπαθειών και της***

χρηματοδότησης των κρατών μελών για τις αμυντικές τους ικανότητες·

Or. en

Τροπολογία 486
Janusz Lewandowski

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. σημειώνει ότι**,** σύμφωνα με την ***Πρόεδρο της Επιτροπής***, το έλλειμμα στις αμυντικές δαπάνες ανέρχεται επί του παρόντος σε 500 δισεκατομμύρια EUR για την επόμενη δεκαετία· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	28. σημειώνει ότι ***οι ευρωπαϊκές αμυντικές ικανότητες έχουν πληγεί από τις επί δεκαετίες ανεπαρκείς επενδύσεις·*** σύμφωνα με την ***Επιτροπή***, το έλλειμμα στις αμυντικές δαπάνες ανέρχεται επί του παρόντος σε 500 δισεκατομμύρια EUR για την επόμενη δεκαετία· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του· ***η ΕΕ πάσχει από κατακερματισμό και αλληλεπικαλύψεις κατά μήκος των εθνικών συνόρων, γεγονός το οποίο επιδεινώνει την ανταγωνιστική ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία·***

Or. en

Τροπολογία 487
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. σημειώνει ότι, σύμφωνα με την Πρόεδρο της Επιτροπής, το έλλειμμα στις αμυντικές δαπάνες ανέρχεται επί του παρόντος σε 500 δισεκατομμύρια EUR για την επόμενη δεκαετία· υπογραμμίζει ότι,	28. σημειώνει ότι, σύμφωνα με την Πρόεδρο της Επιτροπής, το έλλειμμα στις αμυντικές δαπάνες ανέρχεται επί του παρόντος σε 500 δισεκατομμύρια EUR για την επόμενη δεκαετία· υπογραμμίζει ότι,

μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του ***κυρίως μέσω διαφόρων κινήτρων που μπορούν να διευκολύνουν την πλήρη αξιοποίηση του δυναμικού της βιομηχανικής και τεχνολογικής βάσης της ΕΕ στον τομέα της άμυνας (EBTBA)***·

Or. en

Τροπολογία 488
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. σημειώνει ότι, σύμφωνα με την Πρόεδρο της Επιτροπής, το έλλειμμα στις αμυντικές δαπάνες ανέρχεται επί του παρόντος σε 500 δισεκατομμύρια EUR για την επόμενη δεκαετία· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	28. σημειώνει ότι, σύμφωνα με την Πρόεδρο της Επιτροπής, το έλλειμμα στις αμυντικές δαπάνες ανέρχεται επί του παρόντος σε 500 δισεκατομμύρια EUR για την επόμενη δεκαετία· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του**,** ***προκειμένου να χρηματοδοτηθούν ευρύτερα έργα με ευρωπαϊκά πρόσθετα οφέλη***·

Or. en

Τροπολογία 489
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. σημειώνει ότι, σύμφωνα με την	28. σημειώνει ότι, σύμφωνα με την

Πρόεδρο της Επιτροπής, το έλλειμμα στις αμυντικές δαπάνες ανέρχεται επί του παρόντος σε 500 δισεκατομμύρια EUR για την επόμενη δεκαετία· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του·	Πρόεδρο της Επιτροπής, το έλλειμμα στις αμυντικές δαπάνες ανέρχεται επί του παρόντος σε 500 δισεκατομμύρια EUR για την επόμενη δεκαετία· υπογραμμίζει ότι, μολονότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης δεν μπορεί από μόνος του να καλύψει αυτό το έλλειμμα, πρέπει εντούτοις να συμβάλλει σημαντικά στην κάλυψή του ***ακόμη και πριν από το επόμενο ΠΔΠ***·
	Or. en

Τροπολογία 490
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	28α. τονίζει την ανάγκη για άμεση αναβάθμιση και πολύ καλύτερο συντονισμό των αμυντικών δαπανών από τα κράτη μέλη της ΕΕ, τα οποία σαφώς δεν μπορούν να περιμένουν έως ότου τεθεί σε ισχύ το επόμενο ΠΔΠ, και υπενθυμίζει ότι μεγάλο μέρος των αμυντικών ικανοτήτων δεν είναι επιλέξιμο βάσει του άρθρου 41 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ· επιμένει ότι τα κράτη μέλη πρέπει να βρουν μια λύση εκτός του προϋπολογισμού της ΕΕ που θα συγκεντρώσει εθνικούς πόρους για την αντιμετώπιση της κατάστασης αυτής άμεσα και χωρίς να τεθούν σε κίνδυνο άλλες προτεραιότητες πολιτικής· επιμένει στην κατάλληλη συμμετοχή στη διακυβέρνηση σε οποιοδήποτε τέτοιο μέσο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·
	Or. en

Τροπολογία 491
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, Kinga Gál

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	28α. επισημαίνει ότι, ενώ η παγκόσμια γεωπολιτική δομή ισχύος ωθεί την ΕΕ προς την ενίσχυση της στρατηγικής αυτονομίας της και της οικοδόμησης αμυντικών ικανοτήτων, θα πρέπει να αποφευχθεί η αλληλεπικάλυψη των ικανοτήτων που είναι ήδη διαθέσιμες στο πλαίσιο του ΝΑΤΟ· σημειώνει, ειδικότερα, ότι ο σεβασμός της εθνικής κυριαρχίας και των εθνικών αρμοδιοτήτων πρέπει πάντα να παραμένει στο επίκεντρο των ζητημάτων της αμυντικής πολιτικής της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 492
Lucia Yar, Fabienne Keller, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	28α. επισημαίνει τη δυνατότητα ενεργοποίησης της ρήτρας διαφυγής εντός του δημοσιονομικού πλαισίου της ΕΕ με σκοπό την αύξηση των αμυντικών επενδύσεων ώστε να αποκλίνουν από τους γενικούς όρους ελλείμματος και χρέους·

Or. en

Τροπολογία 493
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής και ανθεκτικής ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας και θεωρεί ότι οι κοινές επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ στον τομέα της άμυνας μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης, δημιουργώντας κατ' αυτόν τον τρόπο ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής ειδίκευσης·	29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής και ανθεκτικής ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας και θεωρεί ότι οι κοινές επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ στον τομέα της άμυνας μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· ***για τον σκοπό αυτό, η Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να επενδύσει στις νέες ρηξικέλευθες τεχνολογίες που επαναπροσδιορίζουν το νέο πρότυπο ασφάλειας και άμυνας, όπως: η τεχνητή νοημοσύνη, η κβαντική υπολογιστική, οι τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών, η ρομποτική, το διαδίκτυο των πραγμάτων, η βιοτεχνολογία, η νανοτεχνολογία*** · επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης, δημιουργώντας κατ' αυτόν τον τρόπο ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής ειδίκευσης·

Or. es

Τροπολογία 494
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής και ανθεκτικής ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας και θεωρεί ότι οι κοινές επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ στον τομέα της άμυνας	29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής και ανθεκτικής ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας και θεωρεί ότι οι κοινές επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ στον τομέα της άμυνας

μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης, δημιουργώντας κατ' αυτόν τον τρόπο ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής ειδίκευσης·

μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης ***με ιδιαίτερη έμφαση στις ΜΜΕ, τις νεοφυείς επιχειρήσεις και την καινοτομία, καθώς και την κυβερνοάμυνα και την κυβερνοασφάλεια***, δημιουργώντας κατ' αυτόν τον τρόπο ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής ειδίκευσης· ***υπογραμμίζει την ανάγκη αξιοποίησης των οικονομιών κλίμακας με την επωφελή χρήση των συνεργειών των κοινών προμηθειών· αναγνωρίζει ότι υπάρχουν μεγάλες δυνατότητες αποδοτικότητας μέσω της μείωσης του αριθμού των παράλληλων οπλικών συστημάτων σε ολόκληρη την ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 495
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής ***και*** ανθεκτικής ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας και θεωρεί ότι οι κοινές επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ στον τομέα της άμυνας μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης,	29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής***,*** ανθεκτικής ***και στρατηγικά αυτόνομης*** ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας και θεωρεί ότι οι κοινές επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ στον τομέα της άμυνας μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· ***υπενθυμίζει την ανάγκη το επόμενο ΠΔΠ να δημιουργήσει κίνητρα για την από κοινού προμήθεια***

δημιουργώντας κατ' αυτόν τον τρόπο ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής ειδίκευσης·	***προηγμένων αμυντικών συστημάτων, έτσι ώστε να προωθηθούν η τεχνολογική σύγκλιση και η διαλειτουργικότητα μεταξύ των κρατών μελών·*** επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης, δημιουργώντας κατ' αυτόν τον τρόπο ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής ειδίκευσης ***και διασφαλίζοντας ίσους όρους ανταγωνισμού μεταξύ των κρατών μελών·***
	Or. en

Τροπολογία 496
Aura Salla

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής και ανθεκτικής ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας και θεωρεί ότι οι κοινές επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ στον τομέα της άμυνας μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης, δημιουργώντας κατ' αυτόν τον τρόπο ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής ειδίκευσης·	29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής και ανθεκτικής ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας***· επισημαίνει ότι η τεχνολογία έχει αποκτήσει σημαντικό ρόλο στον σύγχρονο πόλεμο και ότι θα πρέπει να διατεθεί μεγαλύτερο μερίδιο της χρηματοδότησης στον τομέα της άμυνας και της ασφάλειας για την έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη και για την αποτελεσματική στήριξη της διπλής χρήσης·*** και θεωρεί ότι οι κοινές επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ στον τομέα της άμυνας μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης, δημιουργώντας κατ' αυτόν τον τρόπο ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής

ειδίκευσης·

Or. en

Τροπολογία 497
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής και ανθεκτικής ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας και θεωρεί ότι οι κοινές επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ στον τομέα της άμυνας μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης**,** ***δημιουργώντας κατ' αυτόν τον τρόπο*** ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής ειδίκευσης·	29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής και ανθεκτικής ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας και θεωρεί ότι οι κοινές επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ στον τομέα της άμυνας μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης**,** ***προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τόσο η Ένωση όσο και οι σύμμαχοί της μπορούν να εφοδιαστούν με τις αμυντικές ικανότητες που απαιτούνται για να αμυνθούν από την επιθετικότητα της Ρωσίας ή οποιουδήποτε άλλου αντιμαχόμενου κράτους· πιστεύει ότι αυτό αποτελεί επίσης ευκαιρία για να δημιουργηθούν*** ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής ειδίκευσης·

Or. en

Τροπολογία 498
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής και ανθεκτικής ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας και θεωρεί ότι οι κοινές επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ στον τομέα της άμυνας μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης, δημιουργώντας κατ' αυτόν τον τρόπο ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής ειδίκευσης·	29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής και ανθεκτικής ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας και θεωρεί ότι οι κοινές επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ στον τομέα της άμυνας μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· ***τονίζει τη σημασία των κοινών προμηθειών και των μέτρων αποδοτικότητας για τη μεγιστοποίηση του αντικτύπου των δαπανών·*** επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης, δημιουργώντας κατ' αυτόν τον τρόπο ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής ειδίκευσης·

Or. en

Τροπολογία 499
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής και ανθεκτικής ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας και θεωρεί ότι οι κοινές επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ στον τομέα της άμυνας μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης,	29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής και ανθεκτικής ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας και θεωρεί ότι οι κοινές επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ στον τομέα της άμυνας***, τόσο σε κοινά αναπτυξιακά προγράμματα όσο και σε κοινές προμήθειες,*** μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης

δημιουργώντας κατ' αυτόν τον τρόπο ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής ειδίκευσης·	της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης, δημιουργώντας κατ' αυτόν τον τρόπο ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής ειδίκευσης·

Or. en

Τροπολογία 500
Angéline Furet, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής και ανθεκτικής ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας και θεωρεί ότι οι ***κοινές*** επενδύσεις ***σε επίπεδο*** ΕΕ στον τομέα της άμυνας μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης, δημιουργώντας κατ' αυτόν τον τρόπο ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής ειδίκευσης·	29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής και ανθεκτικής ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας και θεωρεί ότι οι ***συντονισμένες*** επενδύσεις ***μεταξύ κρατών μελών, σε εθελοντική βάση, αποκλείοντας κάθε μεταβίβαση αρμοδιοτήτων στην*** ΕΕ στον τομέα της άμυνας μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης, δημιουργώντας κατ' αυτόν τον τρόπο ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής ειδίκευσης·

Or. fr

Τροπολογία 501
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής και ανθεκτικής ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας και θεωρεί ότι οι κοινές επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ στον τομέα της άμυνας μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης, δημιουργώντας ***κατ' αυτόν τον τρόπο*** ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής ειδίκευσης·	29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής και ανθεκτικής ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας και θεωρεί ότι οι κοινές επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ στον τομέα της άμυνας μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης, ***ενισχύοντας κατ' αυτόν τον τρόπο τη στρατηγική αυτονομία και*** δημιουργώντας ***παράλληλα*** ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής ειδίκευσης·
	Or. en

Τροπολογία 502
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής και ανθεκτικής ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας και θεωρεί ότι οι κοινές επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ στον τομέα της άμυνας μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης, δημιουργώντας κατ' αυτόν τον τρόπο ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής ειδίκευσης·	29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής και ανθεκτικής ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας και θεωρεί ότι οι κοινές επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ στον τομέα της άμυνας μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη ***μακροπρόθεσμα***, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης, δημιουργώντας κατ' αυτόν τον τρόπο ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής ειδίκευσης·

Or. en

Τροπολογία 503
Jean-Marc Germain, Raphaël Glucksmann, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής και ανθεκτικής ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας και θεωρεί ότι οι κοινές επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ στον τομέα της άμυνας μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης, δημιουργώντας κατ' αυτόν τον τρόπο ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής ειδίκευσης·	29. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ανταγωνιστικής και ανθεκτικής ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας και θεωρεί ότι οι κοινές επενδύσεις σε επίπεδο ΕΕ στον τομέα της άμυνας ***στο επόμενο ΠΔΠ*** μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας και, ως εκ τούτου, σημαντικές εξοικονομήσεις για τα κράτη μέλη, και να συμβάλουν στη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας του εξοπλισμού και των συστημάτων· επισημαίνει την ανάγκη άμεσης στήριξης της αμυντικής βιομηχανίας εντός της Ένωσης, δημιουργώντας κατ' αυτόν τον τρόπο ποιοτικές θέσεις εργασίας υψηλής ειδίκευσης·

Or. en

Τροπολογία 504
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	29α. πιστεύει ακράδαντα ότι τα δυνητικά οφέλη όσον αφορά την αποδοτικότητα που προκύπτουν από την παροχή αμυντικών ικανοτήτων σε επίπεδο ΕΕ είναι πολύ υψηλά· ζητεί, στο

πλαίσιο αυτό, οι επενδύσεις σε αμυντικές ικανότητες να θεωρούνται προτεραιότητα για το ευρωπαϊκό δημόσιο συμφέρον και να αυξηθούν σημαντικά τα χρηματοδοτικά κονδύλια για τέτοιες επενδύσεις στο προσεχές ΠΔΠ· υπενθυμίζει ότι ο δείκτης καθαρών δαπανών στο νέο πλαίσιο δημοσιονομικών κανόνων αποκλείει κάθε εθνική συγχρηματοδότηση σε προγράμματα που χρηματοδοτούνται από την Ένωση, παρέχοντας αυξημένα δημοσιονομικά περιθώρια στα κράτη μέλη για να επενδύσουν στις αμυντικές ικανότητες της ΕΕ, συμβάλλοντας έτσι στην ενίσχυση των συνεργειών μεταξύ των προϋπολογισμών της ΕΕ και των εθνικών προϋπολογισμών, μειώνοντας τον κατακερματισμό και αυξάνοντας τη συνολική αποδοτικότητα των δημόσιων δαπανών·

Or. en

Τροπολογία 505
Aura Salla

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	29α. τονίζει τη σημασία της αύξησης των επενδύσεων στον τομέα της άμυνας, οι οποίες θα συμβάλουν στη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας και θα αυξήσουν τις καινοτομίες στην Ένωση προς όφελος ολόκληρης της ενιαίας αγοράς· επισημαίνει ότι οι επενδύσεις στον τομέα της άμυνας έχουν συχνά δευτερογενή οφέλη για τη μη στρατιωτική οικονομία· υπογραμμίζει τις θετικές επιπτώσεις στις ευκαιρίες απασχόλησης και στην οικονομική ανάπτυξη μέσω ολοκληρωμένων αλυσίδων εφοδιασμού και αυξημένων ευκαιριών δραστηριοποίησης των εταιρειών σε

διασυνοριακό επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 506
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. επισημαίνει τη σημασία της στήριξης στον προϋπολογισμό για τη στρατιωτική κινητικότητα, ο οποίος αναβαθμίζει τις υποδομές διπλής χρήσης για στρατιωτικούς και μη στρατιωτικούς σκοπούς και, ως εκ τούτου, συμβάλλει στις αμυντικές ικανότητες της Ένωσης·	30. επισημαίνει τη σημασία της στήριξης στον προϋπολογισμό για τη στρατιωτική κινητικότητα, ο οποίος αναβαθμίζει τις υποδομές διπλής χρήσης για στρατιωτικούς και μη στρατιωτικούς σκοπούς και, ως εκ τούτου, συμβάλλει στις αμυντικές ικανότητες της Ένωσης· ***τονίζει τη σημασία των υποδομών μεταφορών ζωτικής σημασίας, οι οποίες απαιτούν σημαντικές επενδύσεις και πρέπει να αποτελούν προτεραιότητα για την ετοιμότητα και την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για τον μηχανισμό «Συνδέοντας την Ευρώπη» προκειμένου να βελτιωθούν οι διασυνοριακές συνδέσεις και να διασφαλιστεί η ολοκλήρωση του κεντρικού δικτύου ΔΕΔ-Μ και των διαδρόμων του·***

Or. en

Τροπολογία 507
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. επισημαίνει τη σημασία της στήριξης στον προϋπολογισμό για τη στρατιωτική κινητικότητα, ο οποίος	30. ***τονίζει την ανάγκη παροχής επαρκών πόρων για την καινοτομία, την κάλυψη των στρατιωτικών αναγκών της***

αναβαθμίζει τις υποδομές διπλής χρήσης για στρατιωτικούς και μη στρατιωτικούς σκοπούς και, ως εκ τούτου, συμβάλλει στις αμυντικές ικανότητες της Ένωσης·	***ΕΕ και την ενίσχυση των στρατιωτικών ικανοτήτων των κρατών μελών·*** επισημαίνει τη σημασία της στήριξης στον προϋπολογισμό για τη στρατιωτική κινητικότητα, ο οποίος αναβαθμίζει τις υποδομές διπλής χρήσης για στρατιωτικούς και μη στρατιωτικούς σκοπούς και, ως εκ τούτου, συμβάλλει στις αμυντικές ικανότητες της Ένωσης· ***τονίζει τη σημασία χρηματοδότησης της στρατιωτικής κινητικότητας για την προσαρμογή τμημάτων των υποδομών του ΔΕΔ-Μ για διπλή χρήση κατά μήκος των αξόνων προτεραιότητας·***

Or. en

Τροπολογία 508
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. επισημαίνει τη σημασία της στήριξης στον προϋπολογισμό για τη στρατιωτική κινητικότητα, ο οποίος αναβαθμίζει τις υποδομές διπλής χρήσης για στρατιωτικούς και μη στρατιωτικούς σκοπούς και, ως εκ τούτου, συμβάλλει στις αμυντικές ικανότητες της Ένωσης·	30. επισημαίνει τη σημασία της στήριξης στον προϋπολογισμό για τη στρατιωτική κινητικότητα, ο οποίος αναβαθμίζει τις υποδομές διπλής χρήσης για στρατιωτικούς και μη στρατιωτικούς σκοπούς και, ως εκ τούτου, συμβάλλει στις αμυντικές ικανότητες της Ένωσης· ***θεωρεί ότι οι επενδύσεις στη στρατιωτική κινητικότητα πρέπει να αυξηθούν δραστικά προκειμένου να διασφαλιστεί η ομαλή μεταφορά στρατιωτικού προσωπικού και εξοπλισμού σε ολόκληρη την ΕΕ· τονίζει ότι αυτό θα συμβάλει καθοριστικά στη συλλογική ευρωπαϊκή μας ασφάλεια·***

Or. en

Τροπολογία 509
Danuše Nerudová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. επισημαίνει τη σημασία της στήριξης στον προϋπολογισμό για τη στρατιωτική κινητικότητα, ο οποίος αναβαθμίζει τις υποδομές διπλής χρήσης για στρατιωτικούς και μη στρατιωτικούς σκοπούς και, ως εκ τούτου, συμβάλλει στις αμυντικές ικανότητες της Ένωσης·	30. επισημαίνει τη σημασία της στήριξης στον προϋπολογισμό για τη στρατιωτική κινητικότητα, ο οποίος αναβαθμίζει τις υποδομές διπλής χρήσης για στρατιωτικούς και μη στρατιωτικούς σκοπούς και, ως εκ τούτου, συμβάλλει στις αμυντικές ικανότητες της Ένωσης· ***πιστεύει επίσης ότι η ΕΕ θα πρέπει να εξετάσει το ενδεχόμενο χρήσης αναζιοποίητων κονδυλίων από το ταμείο ανάκαμψης από την πανδημία για αμυντικές επενδύσεις, προκειμένου να αυξηθεί η ικανότητα της Ένωσης να προστατεύει τους πολίτες της και να ενισχύει τον γεωπολιτικό της ρόλο στον κόσμο·***

Or. en

Τροπολογία 510
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. επισημαίνει τη σημασία της στήριξης ***στον προϋπολογισμό*** για τη στρατιωτική κινητικότητα, ο οποίος αναβαθμίζει τις υποδομές διπλής χρήσης για στρατιωτικούς και μη στρατιωτικούς σκοπούς και, ως εκ τούτου, συμβάλλει στις αμυντικές ικανότητες της Ένωσης·	30. επισημαίνει τη σημασία ***συνέχισης της δημοσιονομικής*** της στήριξης για τη στρατιωτική κινητικότητα, ο οποίος αναβαθμίζει τις υποδομές διπλής χρήσης για στρατιωτικούς και μη στρατιωτικούς σκοπούς και, ως εκ τούτου, συμβάλλει στις αμυντικές ικανότητες της Ένωσης· ***τονίζει ότι η αποτελεσματική στρατιωτική κινητικότητα είναι ζωτικής σημασίας για την ικανότητα ταχείας αντίδρασης της ΕΕ σε κρίσεις και για την αποτελεσματική αποτροπή και επιχειρησιακή ετοιμότητα σε σενάρια απειλών·***

Or. en

Τροπολογία 511
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. επισημαίνει ***τη*** σημασία της ***στήριξης στον προϋπολογισμό*** για τη στρατιωτική κινητικότητα, ο οποίος αναβαθμίζει τις υποδομές διπλής χρήσης για στρατιωτικούς και μη στρατιωτικούς σκοπούς και, ως εκ τούτου, συμβάλλει ***στις αμυντικές ικανότητες*** της Ένωσης·	30. επισημαίνει ***την επείγουσα*** σημασία της ***σημαντικής αύξησης του προϋπολογισμού*** για τη στρατιωτική κινητικότητα, ο οποίος αναβαθμίζει τις υποδομές διπλής χρήσης για στρατιωτικούς και μη στρατιωτικούς σκοπούς και, ως εκ τούτου, συμβάλλει ***στην αμυντική ετοιμότητα*** της Ένωσης***, η οποία είναι απαραίτητη τόσο ως αποτρεπτικός παράγοντας εναντίον μελλοντικών επιθέσεων από τη Ρωσία όσο και για τη διατήρηση της κρίσιμης ροής συμμαχικής βοήθειας για την ασφάλεια της Ουκρανίας***·

Or. en

Τροπολογία 512
Jüri Ratas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. επισημαίνει τη σημασία της στήριξης στον προϋπολογισμό για τη στρατιωτική κινητικότητα, ο οποίος αναβαθμίζει τις υποδομές διπλής χρήσης για στρατιωτικούς και μη στρατιωτικούς σκοπούς και, ως εκ τούτου, συμβάλλει στις αμυντικές ικανότητες της Ένωσης·	30. επισημαίνει τη σημασία της ***αυξημένης*** στήριξης στον προϋπολογισμό για τη στρατιωτική κινητικότητα, ο οποίος αναβαθμίζει τις υποδομές διπλής χρήσης για στρατιωτικούς και μη στρατιωτικούς σκοπούς και, ως εκ τούτου, συμβάλλει στις αμυντικές ικανότητες της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 513
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	30α. τονίζει ότι η ΕΕ, ως ιδιοκτήτης διαστημικών πόρων και υπηρεσιών, θα προσπαθήσει να διασφαλίσει τη συνεχή διαθεσιμότητά τους και την αναγκαία αναβάθμισή τους, επιτρέποντας έτσι στην ΕΕ να εξυπηρετήσει άλλες πολιτικές και να αποκομίσει τα οφέλη της ταχέως αναπτυσσόμενης παγκόσμιας διαστημικής οικονομίας· υπενθυμίζει, όπως αναφέρεται στις εκθέσεις Draghi, ότι η παγκόσμια διαστημική οικονομία θα τριπλασιαστεί εντός της επόμενης δεκαετίας· καλεί την ΕΕ να αναπτύξει επίσης διαστημικές ικανότητες για την άμυνα, προκειμένου ιδίως να αντιμετωπίσει την ανάγκη διασύνδεσης και ταχείας ικανότητας ανταπόκρισης του τομέα· επισημαίνει ότι οι διαστημικοί πόροι αποτελούν υποδομές ζωτικής σημασίας για την αυτονομία και την κυριαρχία της ΕΕ και τονίζει ότι η ΕΕ πρέπει επίσης να στηρίξει την πρόσβαση στο διάστημα και την αυξημένη προστασία των διαστημικών υποδομών·

Or. en

Τροπολογία 514
Janusz Lewandowski

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	30α. υπογραμμίζει ότι η Ευρώπη είναι μια παγκόσμια διαστημική δύναμη και,

ως ιδιοκτήτης διαστημικών πόρων και υπηρεσιών, η ΕΕ θα προσπαθήσει να διασφαλίσει τη συνεχή διαθεσιμότητά τους και την αναγκαία αναβάθμισή τους, επιτρέποντας έτσι στην ΕΕ να εξυπηρετήσει άλλες πολιτικές και να αποκομίσει τα οφέλη της ταχέως αναπτυσσόμενης παγκόσμιας διαστημικής οικονομίας· Η ΕΕ αναπτύσσει επίσης διαστημικές ικανότητες για την άμυνα, προκειμένου ιδίως να αντιμετωπίσει την ανάγκη διασύνδεσης και ταχείας ικανότητας ανταπόκρισης του τομέα. Δεδομένου ότι οι διαστημικοί πόροι αποτελούν υποδομές ζωτικής σημασίας για την αυτονομία και την κυριαρχία της ΕΕ, η ΕΕ πρέπει επίσης να στηρίξει την πρόσβαση στο διάστημα και την αυξημένη προστασία των διαστημικών υποδομών·

Or. en

Τροπολογία 515
Jean-Marc Germain, Raphaël Glucksmann, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	30α. υπογραμμίζει ότι η σημαντική αύξηση της χρηματοδότησης από τον προϋπολογισμό της ΕΕ θα πρέπει να αποσκοπεί στην προώθηση της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών, όπως η κοινή ανάπτυξη μέσω συνεργατικών βιομηχανικών προγραμμάτων και κοινών προμηθειών, και η ολοκλήρωση της αμυντικής αγοράς της ΕΕ, προκειμένου να αποφευχθεί ο ανταγωνισμός μεταξύ των κρατών μελών και να αντιμετωπιστεί ο κατακερματισμός·

Or. en

Τροπολογία 516
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	30α. υπογραμμίζει ότι η ΕΤΕπ διαδραματίζει καίριο ρόλο στη χρηματοδότηση της ευρωπαϊκής ασφάλειας· καλεί τα κράτη μέλη να προσαρμόσουν τον κατάλογο εξαιρέσεων της ΕΤΕπ, ώστε να μην αποκλείονται πλέον τα όπλα και τα πυρομαχικά, επισημαίνοντας στους εμπορικούς δανειστές ότι είναι δεοντολογικά υπεύθυνη να επενδύσει στην ευρωπαϊκή ασφάλεια·

Or. en

Τροπολογία 517
Jean-Marc Germain, Raphaël Glucksmann, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	30β. υπογραμμίζει ότι οι κοινές αμυντικές επενδύσεις από τον προϋπολογισμό της ΕΕ πρέπει να προσανατολίζονται στις βιομηχανίες που εδρεύουν στην ΕΕ και να εξυπηρετούν τον στόχο της ανάπτυξης ικανοτήτων παραγωγής και ανάπτυξης στην Ευρώπη, διασφαλίζοντας την κυριαρχία επί των δικών μας αμυντικών ικανοτήτων και ενισχύοντας τη στρατηγική μας αυτονομία·

Or. en

Τροπολογία 518
Jean-Marc Germain, Raphaël Glucksmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	30γ. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αυξηθεί η στήριξη για την έρευνα και την καινοτομία και να ενισχυθεί το τεράστιο δυναμικό των συνεργατικών έργων έρευνας και ανάπτυξης, τα οποία θα επιτρέψουν στην ΕΕ να βρίσκεται στην πρώτη γραμμή της καινοτομίας στον τομέα της άμυνας, κάτι το οποίο είναι καθοριστικής σημασίας για την ανταγωνιστικότητα της ΕΒΤΒΑ·

Or. en

Τροπολογία 519
Jean-Marc Germain, Raphaël Glucksmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	30δ. ζητεί ο προϋπολογισμός της ΕΕ για την άμυνα στο επόμενο ΠΔΠ να είναι επιλέξιμος για τις ουκρανικές οντότητες·

Or. en

Τροπολογία 520
Jean-Marc Germain, Raphaël Glucksmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	30ε. υπογραμμίζει τη σημασία της δημιουργίας νέων ευρωπαϊκών ικανοτήτων στο πλαίσιο του υβριδικού πολέμου και των διαρκώς αυξανόμενων περιπτώσεων χειραγώγησης των πληροφοριών και παρεμβάσεων από το εξωτερικό (FIMI)· τονίζει την επείγουσα ανάγκη να διατεθούν τα αναγκαία κονδύλια για την αποτελεσματική οικοδόμηση της ανθεκτικότητάς μας, επισημαίνει την ανάγκη να δημιουργηθεί ένα μόνιμο δίκτυο αφιερωμένο στην καταπολέμηση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό εντός των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων, προκειμένου να παρακολουθούνται, να αναλύονται και να αντιμετωπίζονται οι απειλές παρεμβάσεων από το εξωτερικό σε πραγματικό χρόνο και να δημιουργηθεί ένα κέντρο αριστείας για τον συντονισμό των προσπαθειών των κρατών μελών και τη στενή συνεργασία με τις εθνικές υπηρεσίες πληροφοριών, την ενίσχυση των ικανοτήτων κυβερνοασφάλειας, την αναβάθμιση των προτύπων μας για τη χρηματοδότηση του δημόσιου βίου, τη στήριξη των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης και της ερευνητικής δημοσιογραφίας, την ανάπτυξη νέων εργαλείων για την ταχεία ανίχνευση εκστρατειών παραπληροφόρησης και την εκπαίδευση και την ευαισθητοποίηση των πολιτών·

Or. en

Τροπολογία 521
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

31. τονίζει ότι η Ένωση πρέπει να αυξήσει τη χρηματοδότηση για την ετοιμότητα σε όλους τους τομείς· υπογραμμίζει ότι, εκτός από τις προσπάθειες μετριασμού της κλιματικής αλλαγής μέσω της πράσινης μετάβασης, απαιτούνται σημαντικές επενδύσεις για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, ιδίως για την προστασία και τον μετριασμό των επιπτώσεων των φυσικών καταστροφών και των δυσμενών καιρικών φαινομένων· θεωρεί ότι η στήριξη για τον σκοπό αυτό πρέπει να αυξηθεί σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 522
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. τονίζει ότι η Ένωση πρέπει να αυξήσει τη χρηματοδότηση για την ετοιμότητα σε όλους τους τομείς· υπογραμμίζει ότι, εκτός από τις προσπάθειες μετριασμού της κλιματικής αλλαγής μέσω της πράσινης μετάβασης, απαιτούνται σημαντικές επενδύσεις για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, ιδίως για την προστασία και τον μετριασμό των επιπτώσεων των φυσικών καταστροφών και των δυσμενών καιρικών φαινομένων· θεωρεί ότι η στήριξη για τον σκοπό αυτό πρέπει να αυξηθεί σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 523
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. τονίζει ότι η Ένωση πρέπει να αυξήσει τη χρηματοδότηση για την ετοιμότητα σε όλους τους τομείς· υπογραμμίζει ότι, εκτός από τις προσπάθειες μετριασμού της κλιματικής αλλαγής μέσω της πράσινης μετάβασης, απαιτούνται σημαντικές επενδύσεις για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, ιδίως για την ***προστασία*** και τον μετριασμό των επιπτώσεων των φυσικών καταστροφών και των δυσμενών καιρικών φαινομένων· θεωρεί ότι η στήριξη για τον σκοπό αυτό πρέπει να αυξηθεί σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ·	31. τονίζει ότι η Ένωση πρέπει να αυξήσει τη χρηματοδότηση για την ετοιμότητα σε όλους τους τομείς· υπογραμμίζει ότι, εκτός από τις προσπάθειες μετριασμού της κλιματικής αλλαγής μέσω της πράσινης μετάβασης, απαιτούνται σημαντικές επενδύσεις για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, ιδίως για την ***πρόληψη φυσικών καταστροφών*** και τον μετριασμό των επιπτώσεων των φυσικών καταστροφών και των δυσμενών καιρικών φαινομένων· ***τονίζει ότι στις επενδύσεις αυτές θα πρέπει να προτεραιοποιηθούν οι λύσεις που βασίζονται στη φύση ώστε να μεγιστοποιηθούν τα παράλληλα οφέλη για το νερό, την επισιτιστική ασφάλεια ή την υγεία· ζητεί ειδική χρηματοδότηση για πανευρωπαϊκά μέτρα πολιτικής προστασίας· υπογραμμίζει ότι η ετοιμότητα και η ανταπόκριση θα πρέπει να διεξάγονται σύμφωνα με την προσέγγιση «Μία υγεία»· και η ανασυγκρότηση θα πρέπει να βασίζεται στην αρχή της καλύτερης ανοικοδόμησης*** · θεωρεί ότι η στήριξη για τον σκοπό αυτό πρέπει να ***είναι διαρθρωτική και να*** αυξηθεί σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ ***και θα πρέπει να είναι άμεσα διαθέσιμη στις τοπικές και τις περιφερειακές αρχές, οι οποίες πολύ συχνά βρίσκονται στην πρώτη γραμμή της αντιμετώπισης κρίσεων, επισπεύδοντας την εφαρμογή αποτελεσματικών μέτρων που σχεδιάζονται σε τοπικό επίπεδο και μειώνοντας τον διοικητικό φόρτο***·

Or. en

Τροπολογία 524

Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. τονίζει ότι η Ένωση πρέπει να αυξήσει τη χρηματοδότηση για την ετοιμότητα σε όλους τους τομείς· υπογραμμίζει ότι, εκτός από τις προσπάθειες μετριασμού της κλιματικής αλλαγής μέσω της πράσινης μετάβασης, απαιτούνται σημαντικές επενδύσεις για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, ιδίως για την προστασία και τον μετριασμό των επιπτώσεων των φυσικών καταστροφών και των δυσμενών καιρικών φαινομένων· θεωρεί ότι η στήριξη για τον σκοπό αυτό πρέπει να αυξηθεί σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ·	31. τονίζει ότι η Ένωση πρέπει να αυξήσει τη χρηματοδότηση για την ετοιμότητα σε όλους τους τομείς***· τονίζει ότι, όπως επισημαίνεται στην έκθεση Draghi, το πρόγραμμα για την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία (EDIP) θα μπορούσε να παράσχει ένα ευέλικτο πλαίσιο ανοίγματος στις χρηματοπιστωτικές αγορές σε εθελοντική βάση μεταξύ των κρατών μελών***· υπογραμμίζει ότι, εκτός από τις προσπάθειες μετριασμού της κλιματικής αλλαγής μέσω της πράσινης μετάβασης, απαιτούνται σημαντικές επενδύσεις για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, ιδίως για την προστασία και τον μετριασμό των επιπτώσεων των φυσικών καταστροφών και των δυσμενών καιρικών φαινομένων· θεωρεί ότι η στήριξη για τον σκοπό αυτό πρέπει να αυξηθεί σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 525
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. τονίζει ότι η Ένωση πρέπει να αυξήσει τη χρηματοδότηση για την ετοιμότητα σε όλους τους τομείς· υπογραμμίζει ότι***, εκτός από τις προσπάθειες μετριασμού της κλιματικής αλλαγής μέσω της πράσινης μετάβασης,*** απαιτούνται σημαντικές επενδύσεις ***για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή,***	31. τονίζει ότι η Ένωση πρέπει να αυξήσει τη χρηματοδότηση για την ετοιμότητα σε όλους τους τομείς· υπογραμμίζει ότι απαιτούνται σημαντικές επενδύσεις για την προστασία και τον μετριασμό των επιπτώσεων των φυσικών καταστροφών και των δυσμενών καιρικών φαινομένων· θεωρεί ότι η στήριξη για τον

ιδίως για την προστασία και τον μετριασμό των επιπτώσεων των φυσικών καταστροφών και των δυσμενών καιρικών φαινομένων· θεωρεί ότι η στήριξη για τον σκοπό αυτό πρέπει να αυξηθεί σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ·	σκοπό αυτό πρέπει να αυξηθεί σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ·

Or. fr

Τροπολογία 526
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. τονίζει ότι η Ένωση πρέπει να αυξήσει τη χρηματοδότηση για την ετοιμότητα σε όλους τους τομείς· υπογραμμίζει ότι, εκτός από τις προσπάθειες μετριασμού της κλιματικής αλλαγής μέσω της πράσινης μετάβασης, απαιτούνται σημαντικές επενδύσεις για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, ιδίως για την προστασία και τον μετριασμό των επιπτώσεων των φυσικών καταστροφών και των δυσμενών καιρικών φαινομένων· θεωρεί ότι η στήριξη για τον σκοπό αυτό πρέπει να αυξηθεί σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ·	31. τονίζει ότι η Ένωση πρέπει να αυξήσει τη χρηματοδότηση για την ετοιμότητα σε όλους τους τομείς· υπογραμμίζει ότι, εκτός από τις προσπάθειες μετριασμού της κλιματικής αλλαγής μέσω της πράσινης μετάβασης, απαιτούνται σημαντικές επενδύσεις για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, ιδίως για την προστασία και τον μετριασμό των επιπτώσεων των φυσικών καταστροφών και των δυσμενών καιρικών φαινομένων· θεωρεί ότι η στήριξη για τον σκοπό αυτό πρέπει να αυξηθεί σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ· ***επισημαίνει ότι η χρηματοδότηση για επείγουσες καταστάσεις και κρίσεις δεν πρέπει να μειώνει τη χρηματοδότηση για τους μακροπρόθεσμους στόχους της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 527
Jean-Marc Germain

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. τονίζει ότι η Ένωση πρέπει να αυξήσει τη χρηματοδότηση για την ετοιμότητα σε όλους τους τομείς· υπογραμμίζει ότι, εκτός από τις προσπάθειες μετριασμού της κλιματικής αλλαγής μέσω της πράσινης μετάβασης, απαιτούνται σημαντικές επενδύσεις για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, ιδίως για την προστασία και τον μετριασμό των επιπτώσεων των φυσικών καταστροφών και των δυσμενών καιρικών φαινομένων· θεωρεί ότι η στήριξη για τον σκοπό αυτό πρέπει να αυξηθεί σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ·	31. τονίζει ότι η Ένωση πρέπει να αυξήσει τη χρηματοδότηση για την ετοιμότητα σε όλους τους τομείς· υπογραμμίζει ότι, εκτός από τις προσπάθειες μετριασμού της κλιματικής αλλαγής μέσω της πράσινης μετάβασης, απαιτούνται σημαντικές επενδύσεις για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, ιδίως για την προστασία και τον μετριασμό των επιπτώσεων των φυσικών καταστροφών και των δυσμενών καιρικών φαινομένων ***και για την ενίσχυση των μηχανισμών πολιτικής προστασίας όπως το RescEU***· θεωρεί ότι η στήριξη για τον σκοπό αυτό πρέπει να αυξηθεί σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 528
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. τονίζει ότι η Ένωση πρέπει να αυξήσει τη χρηματοδότηση για την ετοιμότητα σε όλους τους τομείς· υπογραμμίζει ότι***, εκτός από τις προσπάθειες μετριασμού της κλιματικής αλλαγής μέσω της πράσινης μετάβασης,*** απαιτούνται σημαντικές επενδύσεις για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, ιδίως για την προστασία και τον μετριασμό των επιπτώσεων των φυσικών καταστροφών και των δυσμενών καιρικών φαινομένων· θεωρεί ότι η στήριξη για τον σκοπό αυτό πρέπει να αυξηθεί σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ·	31. τονίζει ότι η Ένωση πρέπει να αυξήσει τη χρηματοδότηση για την ετοιμότητα ***και την πολιτική προστασία*** σε όλους τους τομείς· υπογραμμίζει ότι απαιτούνται σημαντικές επενδύσεις για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, ιδίως για την προστασία και τον μετριασμό των επιπτώσεων των φυσικών καταστροφών και των δυσμενών καιρικών φαινομένων· θεωρεί ότι η στήριξη για τον σκοπό αυτό πρέπει να αυξηθεί σημαντικά στο επόμενο ΠΔΠ***, μεταξύ άλλων και για την κοινή γεωργική πολιτική***·

Or. en

Τροπολογία 529
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	31α. αναγνωρίζει ότι η ασφάλεια και η ανθεκτικότητα των υδάτων αποτελούν κρίσιμες συνιστώσες της συνολικής στρατηγικής ετοιμότητας της Ένωσης· υπενθυμίζει ότι η αυξανόμενη συχνότητα ξηρασιών, δασικών πυρκαγιών, ακραίων καιρικών φαινομένων και λειψυδρίας λόγω της κλιματικής αλλαγής ενέχει σημαντικούς κινδύνους για την παραγωγή τροφίμων, την ενεργειακή ασφάλεια, τη βιομηχανική παραγωγή και τη δημόσια υγεία· τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διαθέσει σημαντική χρηματοδότηση για την ενίσχυση της ανθεκτικότητας των υδάτων, μεταξύ άλλων και για επενδύσεις στον εκσυγχρονισμό των υποδομών ύδρευσης· ζητεί μια πιο ολοκληρωμένη προσέγγιση για τη διαχείριση των υδάτων εντός της Ένωσης, η οποία θα διασφαλίζει ότι η ανθεκτικότητα των υδάτων ενσωματώνεται στις πολιτικές προσαρμογής στην κλιματική αλλαγή, περιφερειακής ανάπτυξης και ετοιμότητας για την αντιμετώπιση κρίσεων·

Or. en

Τροπολογία 530
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. υπενθυμίζει ότι η πανδημία COVID-19 επηρέασε αρνητικά την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη	***διαγράφεται***

παγκοσμίως και ότι ένα βασικό δίδαγμα που αντλήθηκε από την εν λόγω εμπειρία είναι ότι υπάρχει ανάγκη επενδύσεων στην ετοιμότητα για την αντιμετώπιση των απειλών κατά της υγείας, στην ιατρική έρευνα και στην ανθεκτικότητα των συστημάτων δημόσιας υγείας στην Ένωση· πιστεύει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασιστεί στο έργο που επιτελέστηκε κατά την τρέχουσα περίοδο προγραμματισμού·

Or. en

Τροπολογία 531
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. υπενθυμίζει ότι η πανδημία COVID-19 επηρέασε αρνητικά την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη παγκοσμίως και ότι ένα βασικό δίδαγμα που αντλήθηκε από την εν λόγω εμπειρία είναι ότι υπάρχει ανάγκη επενδύσεων στην ετοιμότητα για την αντιμετώπιση των απειλών κατά της υγείας, στην ιατρική έρευνα και στην ανθεκτικότητα των συστημάτων ***δημόσιας*** υγείας στην Ένωση· πιστεύει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασιστεί στο έργο που επιτελέστηκε κατά την τρέχουσα περίοδο προγραμματισμού·	32. υπενθυμίζει ότι η πανδημία COVID-19 επηρέασε αρνητικά την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη παγκοσμίως και ότι ένα βασικό δίδαγμα που αντλήθηκε από την εν λόγω εμπειρία είναι ότι υπάρχει ανάγκη επενδύσεων στην ετοιμότητα για την αντιμετώπιση των απειλών κατά της υγείας, στην ιατρική έρευνα και στην ανθεκτικότητα των συστημάτων ***σωματικής και ψυχικής*** υγείας ***και περίθαλψης*** στην Ένωση· ***δεδομένων των μακροπρόθεσμων επιπτώσεων της πανδημίας στην ευημερία των πολιτών μας· τονίζει την ανάγκη για μια στρατηγική της ΕΕ για την ψυχική υγεία, ώστε να διασφαλιστεί καλύτερη πρόσβαση σε υπηρεσίες ψυχικής υγείας, να προωθηθεί η πρόληψη και η έγκαιρη παρέμβαση και να μειωθεί ο στιγματισμός, προωθώντας παράλληλα τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών για την αντιμετώπιση των αυξανόμενων προκλήσεων στον τομέα της ψυχικής υγείας σε ολόκληρη την Ευρώπη· αναγνωρίζει ότι οι δημογραφικές αλλαγές,***

συμπεριλαμβανομένης της γήρανσης του πληθυσμού και των μεταβαλλόμενων αναγκών υγείας, απαιτούν αυξημένες και στοχευμένες επενδύσεις στην υγειονομική περίθαλψη, με ιδιαίτερη έμφαση στην καρδιαγγειακή υγεία, την εγκεφαλική υγεία και την ψυχική υγεία, προκειμένου να προωθηθεί η υγιής γήρανση και να διασφαλιστούν βιώσιμα συστήματα υγειονομικής περίθαλψης· υπογραμμίζει την ανάγκη συνεχούς και αυξημένης χρηματοδότησης του προγράμματος EU4Health για τη στήριξη ενός επικαιροποιημένου σχεδίου για την καταπολέμηση του καρκίνου, καθώς και μιας νέας στρατηγικής της ΕΕ για την αναπηρία και ενός σχεδίου δράσης για την άνοια· πιστεύει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασιστεί στο έργο που επιτελέστηκε κατά την τρέχουσα περίοδο προγραμματισμού·

Or. en

Τροπολογία 532
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. υπενθυμίζει ότι η πανδημία COVID-19 επηρέασε αρνητικά την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη παγκοσμίως και ότι ένα βασικό δίδαγμα που αντλήθηκε από την εν λόγω εμπειρία είναι ότι υπάρχει ανάγκη επενδύσεων στην ετοιμότητα για την αντιμετώπιση των απειλών κατά της υγείας, στην ιατρική έρευνα και στην ανθεκτικότητα των συστημάτων δημόσιας υγείας στην Ένωση· πιστεύει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασιστεί στο έργο που επιτελέστηκε κατά την τρέχουσα περίοδο προγραμματισμού·	32. υπενθυμίζει ότι η πανδημία COVID-19 επηρέασε αρνητικά την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη παγκοσμίως και ότι ένα βασικό δίδαγμα που αντλήθηκε από την εν λόγω εμπειρία είναι ότι υπάρχει ανάγκη επενδύσεων στην ετοιμότητα για την αντιμετώπιση των απειλών κατά της υγείας, στην ιατρική έρευνα και στην ανθεκτικότητα ***και την προσβασιμότητα*** των ***καθολικών*** συστημάτων δημόσιας υγείας στην Ένωση ***και στο εξωτερικό, αντιμετωπίζοντας ιδίως τις ελλείψεις εργατικού δυναμικού στον τομέα της υγείας, με έμφαση στη***

βελτίωση των συνθηκών εργασίας, αλλά και μέσω επενδύσεων που υποστηρίζουν την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση των συστημάτων υγείας, μεταξύ άλλων μέσω της εκπαίδευσης του εργατικού δυναμικού· υπενθυμίζει ότι το πρόγραμμα EU4Health εγκρίθηκε ως απάντηση στην πανδημία COVID-19 και για την ενίσχυση της ετοιμότητας για την αντιμετώπιση κρίσεων στην ΕΕ, ενώ συνέβαλε στην αντιμετώπιση μακροπρόθεσμων προκλήσεων για την υγεία με την οικοδόμηση ισχυρότερων, πιο ανθεκτικών και πιο προσιτών συστημάτων υγείας· πιστεύει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασιστεί στο έργο που επιτελέστηκε κατά την τρέχουσα περίοδο προγραμματισμού ***για ισχυρές, σταθερές και μακροπρόθεσμες επενδύσεις στην οικοδόμηση μιας πραγματικής Ευρωπαϊκής Ένωσης Υγείας που θα αποφέρει αποτελέσματα για όλους τους πολίτες της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 533
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. υπενθυμίζει ότι η πανδημία COVID-19 επηρέασε αρνητικά την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη παγκοσμίως και ότι ένα βασικό δίδαγμα που αντλήθηκε από την εν λόγω εμπειρία είναι ότι υπάρχει ανάγκη επενδύσεων στην ετοιμότητα για την αντιμετώπιση των απειλών κατά της υγείας, στην ιατρική έρευνα και στην ανθεκτικότητα των συστημάτων δημόσιας υγείας στην Ένωση· πιστεύει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασιστεί στο έργο που επιτελέστηκε κατά	32. υπενθυμίζει ότι η πανδημία COVID-19 επηρέασε αρνητικά την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη παγκοσμίως και ότι ένα βασικό δίδαγμα που αντλήθηκε από την εν λόγω εμπειρία είναι ότι υπάρχει ανάγκη επενδύσεων στην ***πρόληψη, στην*** ετοιμότητα για την αντιμετώπιση των απειλών κατά της υγείας ***και στην ανταπόκριση σε αυτές***, στην ιατρική έρευνα και στην ανθεκτικότητα των συστημάτων δημόσιας υγείας στην Ένωση***, δίνοντας κυρίως προτεραιότητα στις επενδύσεις σε υποανάπτυκτες***

την τρέχουσα περίοδο προγραμματισμού·

υποδομές υγειονομικής περίθαλψης, ιδίως σε αγροτικές περιοχές και μειονεκτικές κοινότητες· πιστεύει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασιστεί στο έργο που επιτελέστηκε κατά την τρέχουσα περίοδο προγραμματισμού***, συγκεκριμένα με την ενίσχυση της κινητικότητας των ασθενών και της διασυνοριακής υγειονομικής περίθαλψης, την αντιμετώπιση των ελλείψεων εργατικού δυναμικού στον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης και την καταπολέμηση της διαρροής εγκεφάλων, την ανάπτυξη πανευρωπαϊκών πλατφορμών τηλεϊατρικής και κέντρων αποκατάστασης παγκόσμιας κλάσης για τη μεταχειρουργική και χρόνια αποκατάσταση ασθενειών, και τη στήριξη της έρευνας και της καινοτομίας που βασίζονται στην ΤΝ***·

Or. en

Τροπολογία 534
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. υπενθυμίζει ότι η πανδημία COVID-19 επηρέασε αρνητικά την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη παγκοσμίως και ότι ένα βασικό δίδαγμα που αντλήθηκε από την εν λόγω εμπειρία είναι ότι υπάρχει ανάγκη επενδύσεων στην ετοιμότητα για την αντιμετώπιση των απειλών κατά της υγείας, στην ιατρική έρευνα και στην ανθεκτικότητα των συστημάτων δημόσιας υγείας ***στην Ένωση***· πιστεύει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασιστεί στο έργο που επιτελέστηκε κατά την τρέχουσα περίοδο προγραμματισμού·	32. υπενθυμίζει ότι η πανδημία COVID-19 επηρέασε αρνητικά την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη παγκοσμίως και ότι ένα βασικό δίδαγμα που αντλήθηκε από την εν λόγω εμπειρία είναι ότι υπάρχει ανάγκη επενδύσεων στην ετοιμότητα για την αντιμετώπιση των απειλών κατά της υγείας, στην ιατρική έρευνα και στην ανθεκτικότητα των συστημάτων δημόσιας υγείας ***εντός της Ένωσης· υπενθυμίζει ότι η υγεία αποτελεί συντρέχουσα αρμοδιότητα με τα εθνικά κράτη μέλη (άρθρο 186 της Συνθήκης για τη λειτουργία της ΕΕ)***· πιστεύει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασιστεί στο έργο που επιτελέστηκε κατά την τρέχουσα

περίοδο προγραμματισμού ***σε αγαστή συνεργασία με τα κράτη μέλη***·

Or. en

Τροπολογία 535
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. υπενθυμίζει ότι η πανδημία COVID-19 επηρέασε αρνητικά την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη παγκοσμίως και ότι ένα βασικό δίδαγμα που αντλήθηκε από την εν λόγω εμπειρία είναι ότι υπάρχει ανάγκη επενδύσεων στην ετοιμότητα για την αντιμετώπιση των απειλών κατά της υγείας, στην ιατρική έρευνα και στην ανθεκτικότητα των συστημάτων δημόσιας υγείας στην Ένωση· πιστεύει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασιστεί στο έργο που επιτελέστηκε κατά την τρέχουσα περίοδο προγραμματισμού·	32. υπενθυμίζει ότι η πανδημία COVID-19 επηρέασε αρνητικά την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη παγκοσμίως και ότι ένα βασικό δίδαγμα που αντλήθηκε από την εν λόγω εμπειρία είναι ότι υπάρχει ανάγκη επενδύσεων στην ετοιμότητα για την αντιμετώπιση των απειλών κατά της υγείας, ***στην πρόληψη ασθενειών,*** στην ιατρική έρευνα και στην ανθεκτικότητα των συστημάτων δημόσιας υγείας στην Ένωση· πιστεύει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασιστεί στο έργο που επιτελέστηκε κατά την τρέχουσα περίοδο προγραμματισμού ***και να το στηρίξει περαιτέρω***·

Or. en

Τροπολογία 536
Jean-Marc Germain

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. υπενθυμίζει ότι η πανδημία COVID-19 επηρέασε αρνητικά την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη παγκοσμίως και ότι ένα βασικό δίδαγμα που αντλήθηκε από την εν λόγω εμπειρία είναι ότι υπάρχει ανάγκη επενδύσεων στην	32. υπενθυμίζει ότι η πανδημία COVID-19 επηρέασε αρνητικά την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη παγκοσμίως και ότι ένα βασικό δίδαγμα που αντλήθηκε από την εν λόγω εμπειρία είναι ότι υπάρχει ανάγκη επενδύσεων στην

ετοιμότητα για την αντιμετώπιση των απειλών κατά της υγείας, στην ιατρική έρευνα και στην ανθεκτικότητα των συστημάτων δημόσιας υγείας στην Ένωση· πιστεύει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασιστεί στο έργο που επιτελέστηκε κατά την τρέχουσα περίοδο προγραμματισμού·	***κοινή*** ετοιμότητα για την αντιμετώπιση των απειλών κατά της υγείας, στην ιατρική έρευνα και στην ανθεκτικότητα των συστημάτων δημόσιας υγείας στην Ένωση· πιστεύει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασιστεί στο έργο που επιτελέστηκε κατά την τρέχουσα περίοδο προγραμματισμού·
	Or. en

Τροπολογία 537
Aura Salla

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. υπενθυμίζει ότι η πανδημία COVID-19 επηρέασε αρνητικά την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη παγκοσμίως και ότι ένα βασικό δίδαγμα που αντλήθηκε από την εν λόγω εμπειρία είναι ότι υπάρχει ανάγκη επενδύσεων στην ετοιμότητα για την αντιμετώπιση των απειλών κατά της υγείας, στην ιατρική έρευνα και στην ανθεκτικότητα ***των συστημάτων δημόσιας υγείας στην Ένωση***· πιστεύει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασιστεί στο έργο που επιτελέστηκε κατά την τρέχουσα περίοδο προγραμματισμού·	32. υπενθυμίζει ότι η πανδημία COVID-19 επηρέασε αρνητικά την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη παγκοσμίως και ότι ένα βασικό δίδαγμα που αντλήθηκε από την εν λόγω εμπειρία είναι ότι υπάρχει ανάγκη επενδύσεων στην ετοιμότητα για την αντιμετώπιση των απειλών κατά της υγείας, στην ιατρική έρευνα και στην ανθεκτικότητα ***της Ένωσης***· πιστεύει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασιστεί στο έργο που επιτελέστηκε κατά την τρέχουσα περίοδο προγραμματισμού·
	Or. en

Τροπολογία 538
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	32α. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίσει το δικαίωμα στην υγεία

για όλους τους Ευρωπαίους πολίτες· υπογραμμίζει ότι ο στόχος αυτός μπορεί να επιτευχθεί μόνο μέσω της ιεράρχησης της χρηματοδότησης για την υγεία στο πλαίσιο του νέου ΠΔΠ και ζητεί να υπερδιπλασιαστεί η χρηματοδότηση που διατίθεται στα προγράμματα για την υγεία· τονίζει την ανάγκη να ενισχυθεί η έγκαιρη ικανότητα της ΕΕ να ανταποκρίνεται σε κρίσεις στον τομέα της υγείας, να παρέχει πρόσβαση σε οικονομικά προσιτά φάρμακα, θεραπείες και σύγχρονες υποδομές και να βελτιώσει την πρόληψη, τη θεραπεία και τη μετέπειτα φροντίδα για καρδιαγγειακές παθήσεις, καρκίνο, ασθένειες ψυχικής υγείας, σπάνιες ασθένειες και ασθένειες που πλήττουν τα παιδιά·

Or. en

Τροπολογία 539
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. υπογραμμίζει ότι οι τεχνολογικές αλλαγές έχουν διευκολύνει τις προσπάθειες των κακόβουλων ξένων παραγόντων και των καιροσκόπων να διαδίδουν ψευδείς πληροφορίες, να παρεμβαίνουν στις εκλογές και να πραγματοποιούν κυβερνοεπιθέσεις κατά των συμφερόντων της Ένωσης· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει στην ενίσχυση της κυβερνοασφάλειας· επισημαίνει τη σημασία του ψηφιακού γραμματισμού, της εξοικείωσης με τα μέσα επικοινωνίας και της κριτικής σκέψης στο πλαίσιο αυτό, καθώς και την ανάγκη να συνεχιστεί η δημοσιονομική στήριξη της Ένωσης για πρωτοβουλίες σε αυτούς τους	33. υπογραμμίζει ότι οι τεχνολογικές αλλαγές έχουν διευκολύνει τις προσπάθειες των κακόβουλων ξένων παραγόντων και των καιροσκόπων να διαδίδουν ψευδείς πληροφορίες, να παρεμβαίνουν στις εκλογές και να πραγματοποιούν κυβερνοεπιθέσεις κατά των συμφερόντων της Ένωσης· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει στην ενίσχυση της κυβερνοασφάλειας ***και στην καταπολέμηση της παραπληροφόρησης και επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, το γεγονός ότι απαιτούνται πρόσθετοι πόροι για την επιβολή του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2065, ιδίως όσον αφορά τα αλγοριθμικά συστήματα που διαδίδουν την παραπληροφόρηση***

τομείς·

ταχύτερα από την πληροφόρηση και διευκολύνουν την παρέμβαση στις εκλογικές διαδικασίες· τονίζει τη σημασία της αντιμετώπισης των ξένων παρεμβάσεων και της διασφάλισης της διαφάνειας, της λογοδοσίας και της ακεραιότητας του ψηφιακού δημόσιου χώρου· επισημαίνει τη σημασία του ψηφιακού γραμματισμού της εξοικείωσης με τα μέσα επικοινωνίας και της κριτικής σκέψης στο πλαίσιο αυτό, ***τον ουσιαστικό ρόλο της εκπαίδευσης και των ΟΚΠ στον τομέα αυτόν,*** καθώς και την ανάγκη να συνεχιστεί η δημοσιονομική στήριξη της Ένωσης για πρωτοβουλίες σε αυτούς τους τομείς ***και τονίζει ότι είναι ζωτικής σημασίας για τις δημοκρατίες μας να χρηματοδοτούνται επαρκώς τα αντίμετρα αυτά, ώστε να είναι σε θέση να εντοπίζουν, να αντιμετωπίζουν και να μετριάζουν γρήγορα και αποτελεσματικά τους κινδύνους που απορρέουν από εκστρατείες παραπληροφόρησης κατευθυνόμενες από το εξωτερικό· τονίζει, επιπλέον, τη συμβολή ενός επαρκώς χρηματοδοτούμενου, ελεύθερου, ανεξάρτητου και πλουραλιστικού τοπίου μέσων ενημέρωσης στην προώθηση και την προστασία της δημοκρατίας και στην καταπολέμηση της παραπληροφόρησης και των εξωτερικών παρεμβάσεων· υπενθυμίζει την ανάγκη να διασφαλιστούν τα υψηλότερα δυνατά πρότυπα ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης και συντακτικής ανεξαρτησίας και ένα ασφαλές και ευνοϊκό περιβάλλον για τους δημοσιογράφους μέσω της αύξησης της άμεσης χρηματοδότησης και των μέτρων στήριξης της ΕΕ· θεωρεί ότι η στήριξη της ανεξάρτητης δημοσιογραφίας, συμπεριλαμβανομένων της ερευνητικής δημοσιογραφίας και των μέσων ενημέρωσης, πρέπει να χρηματοδοτηθεί επαρκώς στο επόμενο ΠΔΠ·***

Or. en

Τροπολογία 540
Lucia Yar, Fabienne Keller, Stine Bosse, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. υπογραμμίζει ότι οι τεχνολογικές αλλαγές έχουν διευκολύνει τις προσπάθειες των κακόβουλων ξένων παραγόντων και των καιροσκόπων να διαδίδουν ψευδείς πληροφορίες, να παρεμβαίνουν στις εκλογές και να πραγματοποιούν κυβερνοεπιθέσεις κατά των συμφερόντων της Ένωσης· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει στην ενίσχυση της κυβερνοασφάλειας· επισημαίνει τη σημασία του ψηφιακού γραμματισμού, της εξοικείωσης με τα μέσα επικοινωνίας και της κριτικής σκέψης ***στο πλαίσιο αυτό, καθώς και την ανάγκη να συνεχιστεί η δημοσιονομική στήριξη της Ένωσης για πρωτοβουλίες σε αυτούς τους τομείς***·	33. υπογραμμίζει ότι οι τεχνολογικές αλλαγές έχουν διευκολύνει τις προσπάθειες των κακόβουλων ξένων παραγόντων και των καιροσκόπων να διαδίδουν ψευδείς πληροφορίες, να παρεμβαίνουν στις εκλογές και να πραγματοποιούν κυβερνοεπιθέσεις κατά των συμφερόντων της Ένωσης· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει στην ενίσχυση της κυβερνοασφάλειας· ***τονίζει ότι τα ελεύθερα και ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης θα πρέπει να θεωρούνται θεμελιώδη συνιστώσα της ανθεκτικότητας της Ευρώπης, τα οποία διασφαλίζουν όχι μόνο την ελεύθερη ροή πληροφοριών αλλά και τη δημοκρατική νοοτροπία, την κριτική σκέψη και τη λήψη τεκμηριωμένων αποφάσεων από τους Ευρωπαίους πολίτες***· επισημαίνει τη σημασία ***της αύξησης των επενδύσεων στην ανεξάρτητη δημοσιογραφία, των πρωτοβουλιών ελέγχου γεγονότων,*** του ψηφιακού γραμματισμού, της εξοικείωσης με τα μέσα επικοινωνίας και της κριτικής σκέψης ***ως ασπίδας κατά της παραπληροφόρησης και της χειραγώγησης των πληροφοριών από το εξωτερικό και της παρέμβασης στις εκλογικές διαδικασίες, ιδίως σε περιοχές που είναι ευάλωτες σε εκστρατείες παραπληροφόρησης στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας για την Ευρωπαϊκή Ασπίδα Δημοκρατίας***·

Or. en

Τροπολογία 541
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. υπογραμμίζει ότι οι τεχνολογικές ***αλλαγές*** έχουν διευκολύνει τις προσπάθειες των κακόβουλων ξένων παραγόντων και των καιροσκόπων να διαδίδουν ψευδείς πληροφορίες, να παρεμβαίνουν στις εκλογές και να πραγματοποιούν κυβερνοεπιθέσεις κατά των συμφερόντων της Ένωσης· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει στην ενίσχυση της κυβερνοασφάλειας· επισημαίνει τη σημασία του ψηφιακού γραμματισμού, της εξοικείωσης με τα μέσα επικοινωνίας και της κριτικής σκέψης στο πλαίσιο αυτό, καθώς και την ανάγκη να συνεχιστεί η δημοσιονομική στήριξη της Ένωσης για πρωτοβουλίες σε αυτούς τους τομείς·	33. υπογραμμίζει ότι οι τεχνολογικές ***εξελίξεις*** έχουν διευκολύνει τις προσπάθειες των κακόβουλων ξένων παραγόντων και των καιροσκόπων να διαδίδουν ψευδείς πληροφορίες, ***να ενθαρρύνουν τη ρητορική μίσους στο διαδίκτυο,*** να παρεμβαίνουν στις εκλογές και να πραγματοποιούν κυβερνοεπιθέσεις κατά των συμφερόντων της Ένωσης· ***υπενθυμίζει ότι η κυβερνοάμυνα αποτελεί ουσιαστική συνιστώσα της σύγχρονης αμυντικής στρατηγικής και*** επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει στην ενίσχυση της κυβερνοασφάλειας ***για την αποτελεσματική αντιμετώπιση των προκλήσεων αυτών και τη διασφάλιση της μακροπρόθεσμης σταθερότητας της Ένωσης***· επισημαίνει τη σημασία του ψηφιακού γραμματισμού, της εξοικείωσης με τα μέσα επικοινωνίας και της κριτικής σκέψης στο πλαίσιο αυτό, καθώς και την ανάγκη να συνεχιστεί η δημοσιονομική στήριξη της Ένωσης για πρωτοβουλίες σε αυτούς τους τομείς***, καθώς είναι ουσιαστικής σημασίας για την ενίσχυση της ανθεκτικότητας, τη διαφύλαξη των δημοκρατικών διαδικασιών και την προστασία των συμφερόντων της ΕΕ σε έναν όλο και πιο ψηφιακό κόσμο***·

Or. en

Τροπολογία 542
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. υπογραμμίζει ότι οι τεχνολογικές αλλαγές έχουν διευκολύνει τις	33. υπογραμμίζει ότι οι τεχνολογικές αλλαγές έχουν διευκολύνει τις

προσπάθειες των κακόβουλων ξένων παραγόντων και των καιροσκόπων να διαδίδουν ψευδείς πληροφορίες, να παρεμβαίνουν στις εκλογές και να πραγματοποιούν κυβερνοεπιθέσεις κατά των συμφερόντων της Ένωσης· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει στην ενίσχυση της κυβερνοασφάλειας· επισημαίνει τη σημασία του ψηφιακού γραμματισμού, της εξοικείωσης με τα μέσα επικοινωνίας και της κριτικής σκέψης στο πλαίσιο αυτό, καθώς και την ανάγκη να συνεχιστεί η δημοσιονομική στήριξη της Ένωσης για πρωτοβουλίες σε αυτούς τους τομείς·

προσπάθειες των κακόβουλων ξένων παραγόντων και των καιροσκόπων να διαδίδουν ψευδείς πληροφορίες, να παρεμβαίνουν στις εκλογές και να πραγματοποιούν κυβερνοεπιθέσεις κατά των συμφερόντων της Ένωσης· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει στην ενίσχυση της κυβερνοασφάλειας ***και στην ανάγκη ύπαρξης κατάλληλων πολιτικών και επαρκών πόρων για την πρόληψη, τον μετριασμό και την αντιμετώπιση των διαφόρων μορφών υβριδικού πολέμου, καθώς και των ξένων εκστρατειών παραπληροφόρησης***· επισημαίνει τη σημασία του ψηφιακού γραμματισμού, της εξοικείωσης με τα μέσα επικοινωνίας και της κριτικής σκέψης στο πλαίσιο αυτό, καθώς και την ανάγκη να συνεχιστεί η δημοσιονομική στήριξη της Ένωσης για πρωτοβουλίες σε αυτούς τους τομείς·

Or. es

Τροπολογία 543
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. ***υπογραμμίζει ότι οι τεχνολογικές αλλαγές έχουν διευκολύνει τις προσπάθειες των κακόβουλων ξένων παραγόντων και των καιροσκόπων να διαδίδουν ψευδείς πληροφορίες, να παρεμβαίνουν στις εκλογές και να πραγματοποιούν κυβερνοεπιθέσεις κατά των συμφερόντων της Ένωσης·*** επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει στην ενίσχυση της κυβερνοασφάλειας· επισημαίνει τη σημασία του ψηφιακού γραμματισμού, της εξοικείωσης με τα μέσα επικοινωνίας και της κριτικής σκέψης στο πλαίσιο αυτό, καθώς και την ανάγκη να συνεχιστεί η δημοσιονομική στήριξη της	33. επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει στην ενίσχυση της κυβερνοασφάλειας· επισημαίνει τη σημασία του ψηφιακού γραμματισμού, της εξοικείωσης με τα μέσα επικοινωνίας και της κριτικής σκέψης στο πλαίσιο αυτό, καθώς και την ανάγκη να συνεχιστεί η δημοσιονομική στήριξη της Ένωσης για πρωτοβουλίες σε αυτούς τους τομείς·

Ένωσης για πρωτοβουλίες σε αυτούς τους τομείς·

Or. fr

Τροπολογία 544
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. υπογραμμίζει ότι οι τεχνολογικές ***αλλαγές*** έχουν διευκολύνει τις προσπάθειες των κακόβουλων ξένων παραγόντων και των καιροσκόπων να διαδίδουν ψευδείς πληροφορίες, να παρεμβαίνουν στις εκλογές και να πραγματοποιούν κυβερνοεπιθέσεις κατά των συμφερόντων της Ένωσης· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει στην ενίσχυση της κυβερνοασφάλειας· επισημαίνει τη σημασία του ψηφιακού γραμματισμού, της εξοικείωσης με τα μέσα επικοινωνίας και της κριτικής σκέψης στο πλαίσιο αυτό, καθώς και την ανάγκη να συνεχιστεί η δημοσιονομική στήριξη της Ένωσης για πρωτοβουλίες σε αυτούς τους τομείς·	33. υπογραμμίζει ότι οι τεχνολογικές ***εξελίξεις*** έχουν διευκολύνει τις προσπάθειες των κακόβουλων ξένων παραγόντων και των καιροσκόπων να διαδίδουν ψευδείς πληροφορίες, να παρεμβαίνουν στις εκλογές και να πραγματοποιούν κυβερνοεπιθέσεις κατά των συμφερόντων της Ένωσης· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει στην ενίσχυση της κυβερνοασφάλειας***, καθώς και να προωθήσει την πλήρη αξιοποίηση των διαθέσιμων εργαλείων της ΕΕ, μεταξύ άλλων χάρη στη συμβολή των οργανισμών της ΕΕ***· επισημαίνει τη σημασία του ψηφιακού γραμματισμού, της εξοικείωσης με τα μέσα επικοινωνίας και της κριτικής σκέψης στο πλαίσιο αυτό, καθώς και την ανάγκη να συνεχιστεί η δημοσιονομική στήριξη της Ένωσης για πρωτοβουλίες σε αυτούς τους τομείς·

Or. en

Τροπολογία 545
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. υπογραμμίζει ότι οι τεχνολογικές	33. υπογραμμίζει ότι οι τεχνολογικές

αλλαγές έχουν διευκολύνει τις προσπάθειες των κακόβουλων ξένων παραγόντων ***και των καιροσκόπων*** να διαδίδουν ψευδείς πληροφορίες, να παρεμβαίνουν στις εκλογές και να πραγματοποιούν κυβερνοεπιθέσεις κατά των συμφερόντων της Ένωσης· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ ***πρέπει*** να επενδύσει στην ενίσχυση της κυβερνοασφάλειας· επισημαίνει τη σημασία του ψηφιακού γραμματισμού, της εξοικείωσης με τα μέσα επικοινωνίας ***και της κριτικής σκέψης στο πλαίσιο αυτό***, καθώς και την ανάγκη να συνεχιστεί η δημοσιονομική στήριξη της Ένωσης για πρωτοβουλίες σε αυτούς τους τομείς·

αλλαγές έχουν διευκολύνει τις προσπάθειες των κακόβουλων ξένων παραγόντων να διαδίδουν ***δυνητικά*** ψευδείς πληροφορίες, να παρεμβαίνουν στις εκλογές και να πραγματοποιούν κυβερνοεπιθέσεις κατά των συμφερόντων της Ένωσης ***και των κρατών μελών***· επιμένει ότι ***πρέπει να διατυπωθεί σαφής και πολιτικά ουδέτερος ορισμός της «παραπληροφόρησης»· υπογραμμίζει την ανάγκη*** το επόμενο ΠΔΠ να επενδύσει στην ενίσχυση της κυβερνοασφάλειας· επισημαίνει τη σημασία του ψηφιακού γραμματισμού, της εξοικείωσης με τα μέσα επικοινωνίας, καθώς και την ανάγκη να συνεχιστεί η δημοσιονομική στήριξη της Ένωσης για πρωτοβουλίες σε αυτούς τους τομείς·

Or. en

Τροπολογία 546
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. υπογραμμίζει ότι οι τεχνολογικές αλλαγές έχουν διευκολύνει τις προσπάθειες των κακόβουλων ξένων παραγόντων και των καιροσκόπων να διαδίδουν ψευδείς πληροφορίες, να παρεμβαίνουν στις εκλογές και να πραγματοποιούν κυβερνοεπιθέσεις κατά των συμφερόντων της Ένωσης· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει στην ενίσχυση της κυβερνοασφάλειας· επισημαίνει τη σημασία του ψηφιακού γραμματισμού, της εξοικείωσης με τα μέσα επικοινωνίας και της κριτικής σκέψης στο πλαίσιο αυτό, καθώς και την ανάγκη να συνεχιστεί η δημοσιονομική στήριξη της Ένωσης για πρωτοβουλίες σε αυτούς τους τομείς·	33. υπογραμμίζει ότι οι τεχνολογικές αλλαγές έχουν διευκολύνει τις προσπάθειες των κακόβουλων ξένων παραγόντων και των καιροσκόπων να διαδίδουν ψευδείς πληροφορίες, να παρεμβαίνουν στις εκλογές και να πραγματοποιούν κυβερνοεπιθέσεις κατά των συμφερόντων της Ένωσης· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει στην ενίσχυση της κυβερνοασφάλειας ***και της προστασίας των υποδομών ζωτικής σημασίας***· επισημαίνει τη σημασία του ψηφιακού γραμματισμού, της εξοικείωσης με τα μέσα επικοινωνίας και της κριτικής σκέψης στο πλαίσιο αυτό, καθώς και την ανάγκη να συνεχιστεί η δημοσιονομική στήριξη της Ένωσης για πρωτοβουλίες σε

αυτούς τους τομείς·

Or. en

Τροπολογία 547
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. υπογραμμίζει ότι οι τεχνολογικές αλλαγές έχουν διευκολύνει τις προσπάθειες των κακόβουλων ξένων παραγόντων και των καιροσκόπων να διαδίδουν ψευδείς πληροφορίες, να παρεμβαίνουν στις εκλογές και να πραγματοποιούν κυβερνοεπιθέσεις κατά των συμφερόντων της Ένωσης· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει στην ενίσχυση της κυβερνοασφάλειας· επισημαίνει τη σημασία του ψηφιακού γραμματισμού, της εξοικείωσης με τα μέσα επικοινωνίας και της κριτικής σκέψης ***στο πλαίσιο αυτό***, καθώς και την ανάγκη να συνεχιστεί η δημοσιονομική στήριξη της Ένωσης για πρωτοβουλίες σε αυτούς τους τομείς·	33. υπογραμμίζει ότι οι τεχνολογικές αλλαγές έχουν διευκολύνει τις προσπάθειες των κακόβουλων ξένων παραγόντων και των καιροσκόπων να διαδίδουν ψευδείς πληροφορίες, να παρεμβαίνουν στις εκλογές και να πραγματοποιούν κυβερνοεπιθέσεις κατά των συμφερόντων της Ένωσης· επιμένει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επενδύσει στην ενίσχυση της κυβερνοασφάλειας· επισημαίνει τη σημασία του ψηφιακού γραμματισμού, της εξοικείωσης με τα μέσα επικοινωνίας και της κριτικής σκέψης***, καθώς και της προστασίας από επιγραμμικές βλάβες από νεαρή ηλικία***, καθώς και την ανάγκη να συνεχιστεί η δημοσιονομική στήριξη της Ένωσης για πρωτοβουλίες σε αυτούς τους τομείς·

Or. en

Τροπολογία 548
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33α. αναγνωρίζει ότι οι διαστημικές υποδομές αποτελούν ζωτικής σημασίας πυλώνα της στρατηγικής αυτονομίας, της

οικονομικής ανθεκτικότητας και της ασφάλειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης· υπενθυμίζει ότι οι σύγχρονες στρατιωτικές επιχειρήσεις, οι επικοινωνίες και η συλλογή πληροφοριών εξαρτώνται όλο και περισσότερο από ασφαλείς και ισχυρούς διαστημικούς πόρους· τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να ενισχύσει τις διαστημικές ικανότητες της ΕΕ, διασφαλίζοντας την ανθεκτικότητα των κρίσιμων διαστημικών υποδομών, προωθώντας παράλληλα την ικανότητα της ΕΕ να αναπτύξει ανεξάρτητα, βασισμένα στο διάστημα συστήματα πληροφοριών, επιτήρησης και παρακολούθησης·

Or. en

Τροπολογία 549
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, András László

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33α. ζητεί η διασφάλιση των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ να αποτελεί ύψιστη προτεραιότητα στον προϋπολογισμό μετά το 2027, με έμφαση στην πρόληψη της παράνομης μετανάστευσης και στην παύση των δραστηριοτήτων των δικτύων εμπορίας ανθρώπων· ζητεί ισχυρότερη οικονομική και επιχειρησιακή στήριξη για τις προσπάθειες των κρατών μελών της πρώτης γραμμής να προστατεύσουν τα σύνορά τους, ιδίως εκείνων που πλήττονται περισσότερο από τις μεταναστευτικές πιέσεις, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι η ασφάλεια των συνόρων παραμένει κυρίαρχη ευθύνη των εθνικών αρχών·

Or. en

Τροπολογία 550
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. υπογραμμίζει τη σημασία της συνέχισης της χρηματοδότησης, στο επόμενο ΠΔΠ, για την αποτελεσματική προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη να καταπολεμηθούν τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων και να αντιμετωπιστούν οι υβριδικές επιθέσεις και η εργαλειοποίηση των μεταναστών, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες·	34. υπογραμμίζει τη σημασία της συνέχισης της χρηματοδότησης, στο επόμενο ΠΔΠ, για την αποτελεσματική προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ ***και τη διάθεση επαρκών κονδυλίων για την κατασκευή και την ενίσχυση των φυσικών εμποδίων στα εν λόγω σύνορα***· επισημαίνει την ανάγκη να καταπολεμηθούν τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων και να αντιμετωπιστούν οι υβριδικές επιθέσεις και η εργαλειοποίηση των μεταναστών, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες· ***επισημαίνει ότι οι ευρωπαϊκές πολιτικές απέτυχαν όσον αφορά την πρόληψη των μεταναστευτικών ροών και την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων· διατυπώνει εκ νέου την ανησυχία του όσον αφορά τον ρόλο μέσων όπως το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας και το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης στη διαχείριση των συνεπειών της μεταναστευτικής και προσφυγικής κρίσης· τονίζει ότι τα κονδύλια θα πρέπει να διατεθούν για τον επαναπατρισμό και την ασφάλεια των συνόρων·***

Or. fr

Τροπολογία 551
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. υπογραμμίζει τη σημασία της συνέχισης της χρηματοδότησης, στο επόμενο ΠΔΠ, για την ***αποτελεσματική προστασία*** των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη να ***καταπολεμηθούν*** τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων και να ***αντιμετωπιστούν οι υβριδικές επιθέσεις και η εργαλειοποίηση των μεταναστών, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες***·	34. υπογραμμίζει τη σημασία της συνέχισης της χρηματοδότησης, στο επόμενο ΠΔΠ, για την ***ορθή, ανθρώπινη και δίκαιη διαχείριση*** των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ***, συμπεριλαμβανομένης της αποτελεσματικής λειτουργίας ανεξάρτητων μηχανισμών παρακολούθησης***· επισημαίνει την ανάγκη να ***προστατευτούν καλύτερα τα ευάλωτα άτομα από*** τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων και να ***καταπολεμηθεί το οργανωμένο έγκλημα· τονίζει τη σημασία της διάθεσης κατάλληλης χρηματοδότησης για τη δημιουργία και τη διασφάλιση αξιοπρεπών και ασφαλών συνθηκών υποδοχής για τους αιτούντες άσυλο και τους πρόσφυγες, σύμφωνα με τις νομικές υποχρεώσεις των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένης της αρχής της μη επαναπροώθησης· υπενθυμίζει τη σημασία της χρηματοδότησης για τη στήριξη των προγραμμάτων των κρατών μελών για την επανεγκατάσταση και την εισδοχή προσφύγων για ανθρωπιστικούς λόγους, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι είναι τόσο φιλόδοξα όσο και βιώσιμα***·
	Or. en

Τροπολογία 552
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. υπογραμμίζει τη σημασία της ***συνέχισης*** της χρηματοδότησης, στο επόμενο ΠΔΠ, για την αποτελεσματική προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη να καταπολεμηθούν τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων και να αντιμετωπιστούν οι υβριδικές επιθέσεις και η εργαλειοποίηση	34. υπογραμμίζει τη σημασία της ***αύξησης*** της χρηματοδότησης, στο επόμενο ΠΔΠ, για την αποτελεσματική προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ***, ώστε να διασφαλιστεί ότι ο Frontex και τα κράτη μέλη που συνορεύουν με βασικές μεταναστευτικές οδούς διαθέτουν τους αναγκαίους πόρους,***

των μεταναστών, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες·	***τεχνολογία και υποδομές, συμπεριλαμβανομένων τοίχων και περιφράξεων, για την αποτελεσματική διαχείριση της ασφάλειας των συνόρων· τονίζει ότι αυτό είναι καίριας σημασίας για τη διατήρηση των επιτευγμάτων της ζώνης Σένγκεν*** · επισημαίνει την ανάγκη να καταπολεμηθούν τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων και να αντιμετωπιστούν οι υβριδικές επιθέσεις και η εργαλειοποίηση των μεταναστών, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες· ***υποστηρίζει την ενισχυμένη συνεργασία με τις γειτονικές χώρες για την πρόληψη της παράτυπης μετανάστευσης και την καταπολέμηση των δικτύων εμπορίας ανθρώπων·***
	Or. en

Τροπολογία 553
Sandra Gómez López, Matjaž Nemec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. υπογραμμίζει τη σημασία της συνέχισης της χρηματοδότησης, στο επόμενο ΠΔΠ, για την αποτελεσματική ***προστασία*** των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη να ***καταπολεμηθούν*** τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων και να ***αντιμετωπιστούν οι υβριδικές επιθέσεις και η εργαλειοποίηση των μεταναστών, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες***·	34. υπογραμμίζει τη σημασία της συνέχισης της χρηματοδότησης, στο επόμενο ΠΔΠ, για την αποτελεσματική ***ανθρώπινη και δίκαιη διαχείριση*** των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη να ***προστατευτούν καλύτερα τα ευάλωτα άτομα από*** τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων και να ***καταπολεμηθεί το οργανωμένο έγκλημα· τονίζει τη σημασία της διάθεσης κατάλληλης χρηματοδότησης για τη διασφάλιση αξιοπρεπών και ασφαλών συνθηκών υποδοχής για τους αιτούντες άσυλο και τους πρόσφυγες, σύμφωνα με τις νομικές υποχρεώσεις των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένης της αρχής της μη επαναπροώθησης· υπενθυμίζει τη σημασία της χρηματοδότησης για τη στήριξη των προγραμμάτων των κρατών***

μελών για την επανεγκατάσταση και την εισδοχή προσφύγων για ανθρωπιστικούς λόγους, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι είναι τόσο φιλόδοξα όσο και βιώσιμα·

Or. en

Τροπολογία 554
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. υπογραμμίζει τη σημασία της συνέχισης της χρηματοδότησης, στο επόμενο ΠΔΠ, για την αποτελεσματική προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη να ***καταπολεμηθούν*** τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων ***και να αντιμετωπιστούν οι υβριδικές επιθέσεις*** και ***η εργαλειοποίηση των μεταναστών***, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες·	34. υπογραμμίζει τη σημασία της συνέχισης της χρηματοδότησης, στο επόμενο ΠΔΠ, για την ***ενισχυμένη και*** αποτελεσματική προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ***, διασφαλίζοντας πλήρη επιχειρησιακή ικανότητα και αποτελεσματικά αποτρεπτικά μέτρα***· επισημαίνει την ανάγκη να ***διακοπούν και να εξαρθρωθούν*** τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων***, να ενισχυθεί η ανταλλαγή πληροφοριών και να ενισχυθούν οι υποδομές ασφάλειας των συνόρων για την αντιμετώπιση των υβριδικών απειλών*** και ***της εργαλειοποίησης της μετανάστευσης ως πολιτικού όπλου***, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες·

Or. en

Τροπολογία 555
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. υπογραμμίζει τη σημασία της	34. υπογραμμίζει τη σημασία της

συνέχισης της χρηματοδότησης**,** στο επόμενο ΠΔΠ**,** για την αποτελεσματική προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη να καταπολεμηθούν τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων και να αντιμετωπιστούν οι υβριδικές επιθέσεις και η εργαλειοποίηση των μεταναστών, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες·	συνέχισης της χρηματοδότησης στο επόμενο ΠΔΠ για την αποτελεσματική προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη να καταπολεμηθούν ***τα διακρατικά εγκληματικά δίκτυα, ιδίως*** τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων και να αντιμετωπιστούν οι υβριδικές επιθέσεις και η εργαλειοποίηση των μεταναστών, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες***, καθώς και να αναγνωριστούν οι υποχρεώσεις βάσει του ενωσιακού και διεθνούς δικαίου για την προάσπιση των δικαιωμάτων όσων βρίσκονται σε ευάλωτες καταστάσεις***·

Or. en

Τροπολογία 556
Jean-Marc Germain, Murielle Laurent

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. υπογραμμίζει τη σημασία της συνέχισης της χρηματοδότησης, στο επόμενο ΠΔΠ, για την αποτελεσματική προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη να καταπολεμηθούν τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων και να αντιμετωπιστούν οι υβριδικές επιθέσεις και η εργαλειοποίηση των μεταναστών, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες·	34. υπογραμμίζει τη σημασία της συνέχισης της χρηματοδότησης, στο επόμενο ΠΔΠ, για την αποτελεσματική προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ***, των πολιτικών για το άσυλο και της διαφανούς και βασισμένης στα δικαιώματα προσέγγισης της εσωτερικής προστασίας***· επισημαίνει την ανάγκη να καταπολεμηθούν τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων και να αντιμετωπιστούν οι υβριδικές επιθέσεις και η εργαλειοποίηση των μεταναστών, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες***, διαφυλάσσοντας παράλληλα τις ζωές των ανθρώπων στη θάλασσα σύμφωνα με τους διεθνείς νόμους και τα πρότυπα***·

Or. en

Τροπολογία 557
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. υπογραμμίζει τη σημασία της συνέχισης της χρηματοδότησης, στο επόμενο ΠΔΠ, για την αποτελεσματική προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη να καταπολεμηθούν τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων και να αντιμετωπιστούν οι υβριδικές επιθέσεις και η εργαλειοποίηση των μεταναστών, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες·	34. υπογραμμίζει τη σημασία της συνέχισης της χρηματοδότησης, στο επόμενο ΠΔΠ, για την αποτελεσματική προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη να καταπολεμηθούν τα ***διακρατικά εγκληματικά*** δίκτυα***, συμπεριλαμβανομένων των παράνομων δικτύων*** εμπορίας ανθρώπων και ***να ενισχυθούν οι ικανότητες ανθεκτικότητας και αντίδρασης ώστε*** να αντιμετωπιστούν οι υβριδικές επιθέσεις και η εργαλειοποίηση των μεταναστών, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες·

Or. en

Τροπολογία 558
Roberts Zīle

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. υπογραμμίζει τη σημασία της ***συνέχισης*** της χρηματοδότησης***,*** στο επόμενο ΠΔΠ, για την αποτελεσματική προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη να καταπολεμηθούν τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων και να αντιμετωπιστούν οι υβριδικές επιθέσεις και η εργαλειοποίηση των μεταναστών, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες·	34. υπογραμμίζει τη σημασία της ***αύξησης*** της χρηματοδότησης ***για τη διαχείριση της μετανάστευσης*** στο επόμενο ΠΔΠ, για την αποτελεσματική προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ ***και τις ολοκληρωμένες εταιρικές σχέσεις με τις χώρες προέλευσης και διέλευσης***· επισημαίνει την ανάγκη να καταπολεμηθούν τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων και να αντιμετωπιστούν οι υβριδικές επιθέσεις και η εργαλειοποίηση των μεταναστών, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες·

Or. en

Τροπολογία 559
Tamás Deutsch, Kinga Gál, Annamária Vicsek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. υπογραμμίζει τη σημασία της συνέχισης της χρηματοδότησης, στο επόμενο ΠΔΠ, για την αποτελεσματική προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη να καταπολεμηθούν τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων και να αντιμετωπιστούν οι υβριδικές επιθέσεις και η εργαλειοποίηση των μεταναστών, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες·	34. υπογραμμίζει τη σημασία της συνέχισης της χρηματοδότησης, στο επόμενο ΠΔΠ, για την αποτελεσματική προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ***, μεταξύ άλλων με την εφαρμογή αποτελεσματικής πολιτικής επιστροφής***· επισημαίνει την ανάγκη να καταπολεμηθούν τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων και να αντιμετωπιστούν οι υβριδικές επιθέσεις και η εργαλειοποίηση των μεταναστών, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες·

Or. en

Τροπολογία 560
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. υπογραμμίζει τη σημασία της συνέχισης της χρηματοδότησης, στο επόμενο ΠΔΠ, για την αποτελεσματική προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη να καταπολεμηθούν τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων και να αντιμετωπιστούν οι υβριδικές επιθέσεις και η εργαλειοποίηση των μεταναστών, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες·	34. υπογραμμίζει τη σημασία της συνέχισης της χρηματοδότησης, στο επόμενο ΠΔΠ, για την αποτελεσματική προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ***, τόσο χερσαίων όσο και θαλάσσιων***· επισημαίνει την ανάγκη να καταπολεμηθούν τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων και να αντιμετωπιστούν οι υβριδικές επιθέσεις και η εργαλειοποίηση των μεταναστών, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες·

Or. en

Τροπολογία 561
Jüri Ratas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. υπογραμμίζει τη σημασία της ***συνέχισης*** της χρηματοδότησης, στο επόμενο ΠΔΠ, για την αποτελεσματική προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη να καταπολεμηθούν τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων και να αντιμετωπιστούν οι υβριδικές επιθέσεις και η εργαλειοποίηση των μεταναστών, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες·	34. υπογραμμίζει τη σημασία της ***αύξησης*** της χρηματοδότησης, στο επόμενο ΠΔΠ, για την αποτελεσματική προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ· επισημαίνει την ανάγκη να καταπολεμηθούν τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων και να αντιμετωπιστούν οι υβριδικές επιθέσεις και η εργαλειοποίηση των μεταναστών, ιδίως από τρίτες χώρες ή από εχθρικούς μη κρατικούς παράγοντες·

Or. en

Τροπολογία 562
Sandro Ruotolo, Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34α. τονίζει τη συμβολή ενός επαρκώς χρηματοδοτούμενου, ανεξάρτητου και πλουραλιστικού τοπίου μέσων ενημέρωσης στην προώθηση και την προστασία της δημοκρατίας και την καταπολέμηση των επιβλαβών απειλών για την Ευρωπαϊκή Ένωση, συμπεριλαμβανομένων της παραπληροφόρησης και των εξωτερικών παρεμβάσεων, την ανάγκη να διασφαλιστούν τα υψηλότερα δυνατά πρότυπα ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης και συντακτικής ανεξαρτησίας για όλους τους

δημοσιογράφους μέσω της αύξησης της άμεσης χρηματοδότησης και των μέτρων στήριξης· την ενίσχυση των εν εξελίξει δράσεων που έχει ήδη αναλάβει η Ευρωπαϊκή Ένωση για την προστασία της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης· και την ενθάρρυνση νέων πρωτοβουλιών για τη στήριξη της ανεξάρτητης δημοσιογραφίας και των μέσων ενημέρωσης στην ΕΕ και στις υποψήφιες χώρες·

Or. en

Τροπολογία 563
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34α. ζητεί να κινητοποιηθούν σημαντικά κονδύλια και μέσα της Ένωσης για να στηρίξει τα κράτη μέλη στην ενίσχυση των ικανοτήτων και των υποδομών προστασίας των εξωτερικών συνόρων, όπως τείχη, μέσα επιτήρησης, συμπεριλαμβανομένης της εναέριας επιτήρησης, και εξοπλισμός· προτείνει να καλυφθεί το κόστος δημιουργίας και διατήρησης φυσικών συνοριακών φραγμών που αποτελούν ουσιαστικό μέρος μιας ολοκληρωμένης μεταναστευτικής πολιτικής, η οποία θα πρέπει να αποσκοπεί στην πρόληψη της παράνομης εισόδου, της παράνομης διακίνησης ανθρώπων και των υβριδικών επιθέσεων, καθώς και στην κράτηση των αιτούντων άσυλο στα εξωτερικά σύνορα·

Or. en

Τροπολογία 564
Giuseppe Lupo, Sandro Ruotolo, Nicola Zingaretti, Marco Tarquinio, Dario Nardella,

Elisabetta Gualmini, Giorgio Gori, Raffaele Topo, Pierfrancesco Maran, Alessandro Zan, Annalisa Corrado, Camilla Laureti, Pina Picierno, Alessandra Moretti, Brando Benifei

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34α. τονίζει την ανάγκη να ενισχυθούν οι δράσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος με την ενίσχυση των αποστολών της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, της Ευρωπόλ, της OLAF και του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με επαρκείς πόρους, δεδομένου ότι οι εγκληματικές οργανώσεις εξακολουθούν να θέτουν σε κίνδυνο το κράτος δικαίου, την εσωτερική ασφάλεια, τα περιουσιακά στοιχεία και τις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 565
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. επιμένει ότι, σε ένα πλαίσιο αυξημένης παγκόσμιας αστάθειας, η Ένωση πρέπει να συνεχίσει να συνεργάζεται εποικοδομητικά με τρίτες χώρες και να στηρίζει την ειρήνη, τη σταθερότητα, την ευημερία, την ασφάλεια, τη δημοκρατία και τη βιώσιμη ανάπτυξη σε παγκόσμιο επίπεδο, σύμφωνα με τις αξίες της·	35. επιμένει ότι, σε ένα πλαίσιο αυξημένης παγκόσμιας αστάθειας, η Ένωση πρέπει να συνεχίσει να συνεργάζεται εποικοδομητικά με τρίτες χώρες και να ***προωθεί και να*** στηρίζει την ειρήνη, τη σταθερότητα, την ευημερία, την ασφάλεια, ***τα ανθρώπινα δικαιώματα,*** τη δημοκρατία***, την κοινωνική δικαιοσύνη*** και τη βιώσιμη ανάπτυξη σε παγκόσμιο επίπεδο, σύμφωνα με τις αξίες της***, την παγκόσμια ευθύνη και τις διεθνείς δεσμεύσεις της· τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι το επόμενο ΠΔΠ θα***

	παράσχει ισχυρή και ειδική χρηματοδότηση για τη στήριξη της δημοκρατίας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ιδίως υπό το πρίσμα της αυξανόμενης παγκόσμιας τάσης προς τον αυταρχισμό και την παγκόσμια κατάργηση των δικαιωμάτων των γυναικών· τονίζει τη σημασία της ενίσχυσης της δημοκρατικής ανθεκτικότητας, της διαφύλαξης του χώρου της κοινωνίας των πολιτών και της προστασίας των θεμελιωδών ελευθεριών, συμπεριλαμβανομένης της ελευθερίας της έκφρασης, του συνεταιρίζεσθαι και του Τύπου· τονίζει την ανάγκη να ενισχυθεί η στήριξη των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της ισότητας των φύλων και της χειραφέτησης των γυναικών, των δικαιωμάτων των ΛΟΑΤΙ, καθώς και της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας και των συναφών δικαιωμάτων ως αναπόσπαστες συνιστώσες της εξωτερικής δράσης της ΕΕ· ζητεί να υπάρξει σταθερή οικονομική δέσμευση για την αντιμετώπιση της δημοκρατικής οπισθοδρόμησης και τη στήριξη της χωρίς αποκλεισμούς διακυβέρνησης με βάση τα δικαιώματα παγκοσμίως·

Or. en

Τροπολογία 566
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. επιμένει ότι, σε ένα πλαίσιο αυξημένης παγκόσμιας αστάθειας, η Ένωση πρέπει να ***συνεχίσει να συνεργάζεται εποικοδομητικά*** με τρίτες χώρες ***και να στηρίζει την ειρήνη, τη σταθερότητα, την ευημερία, την ασφάλεια, τη δημοκρατία*** και ***τη βιώσιμη***	35. επιμένει ότι, σε ένα πλαίσιο αυξημένης παγκόσμιας αστάθειας, η Ένωση πρέπει να ***δώσει προτεραιότητα στη στρατηγική συνεργασία*** με τρίτες χώρες ***με βάση τα αμοιβαία συμφέροντα, τις οικονομικές εταιρικές σχέσεις και τη συνεργασία στον τομέα της ασφάλειας·***

ανάπτυξη σε παγκόσμιο επίπεδο, σύμφωνα με τις αξίες της·	***τονίζει την ανάγκη για μια προσανατολισμένη στα αποτελέσματα προσέγγιση της εξωτερικής βοήθειας, η οποία θα διασφαλίζει μετρήσιμο αντίκτυπο και ευθυγράμμιση με τους ευρωπαϊκούς στρατηγικούς στόχους· τονίζει ότι η στήριξη της ειρήνης, της σταθερότητας, της ευημερίας και της δημοκρατίας πρέπει να συμπληρώνεται από πολιτικές που αποτρέπουν τις εξωτερικές εξαρτήσεις*** και ***ενισχύουν τη γεωπολιτική ανθεκτικότητα της Ευρώπης·***
	Or. en

Τροπολογία 567
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. επιμένει ότι, σε ένα πλαίσιο αυξημένης παγκόσμιας αστάθειας, η ***Ένωση*** πρέπει να ***συνεχίσει να συνεργάζεται*** εποικοδομητικά με τρίτες χώρες και να ***στηρίζει*** την ειρήνη, τη σταθερότητα, την ευημερία, την ασφάλεια, τη δημοκρατία και τη βιώσιμη ανάπτυξη σε παγκόσμιο επίπεδο, σύμφωνα με τις αξίες της·	35. επιμένει ότι, σε ένα πλαίσιο αυξημένης παγκόσμιας αστάθειας, η ***ΕΕ και τα κράτη μέλη της*** πρέπει να ***συνεχίσουν να συνεργάζονται*** εποικοδομητικά***, κατά τρόπο αμοιβαία επωφελή,*** με τρίτες χώρες και να ***στηρίζουν*** την ειρήνη***, τη συνεργασία***, τη σταθερότητα, την ευημερία, την ασφάλεια, τη δημοκρατία και τη βιώσιμη ανάπτυξη σε παγκόσμιο επίπεδο, σύμφωνα με τις αξίες της·
	Or. pt

Τροπολογία 568
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. επιμένει ότι, σε ένα πλαίσιο αυξημένης παγκόσμιας αστάθειας, η Ένωση πρέπει να συνεχίσει να συνεργάζεται εποικοδομητικά με τρίτες χώρες και να στηρίζει την ειρήνη, τη σταθερότητα, την ευημερία, την ασφάλεια, τη δημοκρατία και τη βιώσιμη ανάπτυξη σε παγκόσμιο επίπεδο, σύμφωνα με τις αξίες της·	35. επιμένει ότι, σε ένα πλαίσιο αυξημένης παγκόσμιας αστάθειας, η Ένωση πρέπει να συνεχίσει να συνεργάζεται εποικοδομητικά με τρίτες χώρες και να στηρίζει την ειρήνη, τη σταθερότητα, την ευημερία, την ασφάλεια, ***τα ανθρώπινα δικαιώματα.*** τη δημοκρατία και τη βιώσιμη ανάπτυξη σε παγκόσμιο επίπεδο, σύμφωνα με τις αξίες της ***και τις διεθνείς δεσμεύσεις της***·

Or. en

Τροπολογία 569
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	35α. τάσσεται κατά της διάθεσης κονδυλίων για εξωτερικές παρεμβάσεις και της αποσταθεροποίησης τρίτων χωρών —συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των «μέσων γειτονίας»— και υπέρ της ανακατανομής τους για τη στήριξη των κρατών μελών προκειμένου να βελτιώσουν την οικονομική και κοινωνική τους κατάσταση βάσει της αρχής της οικονομικής και κοινωνικής συνοχής, προκειμένου δηλαδή να επιτύχουν σύγκλιση όσον αφορά την οικονομική και κοινωνική πρόοδο·

Or. pt

Τροπολογία 570
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. ***αποδοκιμάζει την ανεπαρκή χρηματοδότηση της εξωτερικής δράσης στο τρέχον ΠΔΠ***, γεγονός που ***οδήγησε*** σε σημαντική προσφυγή σε ειδικά μέσα και ***σημαντικές*** ενισχύσεις κατά την ενδιάμεση αναθεώρηση· ***σημειώνει***, ειδικότερα, ότι η χρηματοδότηση της ανθρωπιστικής βοήθειας ήταν εξαιρετικά ανεπαρκής, ***γεγονός που οδήγησε στη*** συνήθη χρήση του αποθεματικού επείγουσας βοήθειας·	36. ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το τρέχον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο και η χρηματοδότηση της ΕΕ για την εξωτερική δράση και ιδίως την αναπτυξιακή βοήθεια, την αντιμετώπιση κρίσεων και την ανθρωπιστική βοήθεια δεν έχουν εγγραφεί στον προϋπολογισμό και δεν είναι σε θέση να αντιδράσουν επαρκώς στις νέες προκλήσεις***, γεγονός που ***οδηγεί*** σε σημαντική προσφυγή σε ειδικά μέσα και ενισχύσεις κατά την ενδιάμεση αναθεώρηση· ***εκφράζει***, ειδικότερα, ***τη λύπη του για το γεγονός*** ότι η χρηματοδότηση της ανθρωπιστικής βοήθειας ήταν εξαιρετικά ανεπαρκής, ***ακόμη και μετά τη*** συνήθη χρήση του αποθεματικού επείγουσας βοήθειας ***για τον σκοπό αυτόν· επιμένει στην παγκόσμια ευθύνη της ΕΕ στον τομέα αυτόν· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τα πρόσφατα μέτρα που έλαβε η κυβέρνηση των ΗΠΑ σχετικά με τη δέσμευση των κεφαλαίων του USAID, καθώς και άλλων οργανώσεων ανθρωπίνων δικαιωμάτων που χρηματοδοτούνται από τις ΗΠΑ, και για τις καταστροφικές συνέπειές της για την ανθρωπιστική και αναπτυξιακή βοήθεια σε ολόκληρο τον κόσμο, θέτοντας σε κίνδυνο τη χρηματοδότηση βασικών προτεραιοτήτων, συμπεριλαμβανομένων προγραμμάτων στήριξης για τη δημοκρατία, το δικαστικό σύστημα και τα ανθρώπινα δικαιώματα, την κοινωνία των πολιτών, τις μειονότητες ή τη δράση για το κλίμα και την υγεία, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων και υπηρεσιών σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας· καλεί την Επιτροπή να αντιμετωπίσει τις συνέπειες της αποχώρησης των ΗΠΑ στην πρότασή της για το επόμενο ΠΔΠ και να διασφαλίσει ότι η αναπτυξιακή και ανθρωπιστική βοήθεια της ΕΕ θα λάβει σημαντική αύξηση της χρηματοδότησης που θα επιτρέψει στην ΕΕ να εντείνει τις**

	προσπάθειές της στον τομέα της εξωτερικής δράσης και να ανταποκριθεί στις παγκόσμιες προκλήσεις που αντιμετωπίζει·

Or. en

Τροπολογία 571
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. αποδοκιμάζει την ανεπαρκή χρηματοδότηση της εξωτερικής δράσης στο τρέχον ΠΔΠ, γεγονός που οδήγησε σε σημαντική προσφυγή σε ειδικά μέσα και σημαντικές ενισχύσεις κατά την ενδιάμεση αναθεώρηση· σημειώνει, ειδικότερα, ότι η χρηματοδότηση της ανθρωπιστικής βοήθειας ήταν εξαιρετικά ανεπαρκής, γεγονός που οδήγησε στη συνήθη χρήση του αποθεματικού επείγουσας βοήθειας·	36. αποδοκιμάζει την ανεπαρκή χρηματοδότηση της εξωτερικής δράσης στο τρέχον ΠΔΠ, γεγονός που οδήγησε σε σημαντική προσφυγή σε ειδικά μέσα και σημαντικές ενισχύσεις κατά την ενδιάμεση αναθεώρηση· σημειώνει, ειδικότερα, ότι η χρηματοδότηση της ανθρωπιστικής βοήθειας ήταν εξαιρετικά ανεπαρκής, γεγονός που οδήγησε στη συνήθη χρήση του αποθεματικού επείγουσας βοήθειας· ***θεωρεί ότι, χωρίς επαρκή χρηματοδότηση της εξωτερικής δράσης, η ΕΕ κινδυνεύει να υπονομεύσει την αξιοπιστία της και να θέσει σε κίνδυνο τόσο την τήρηση των παγκόσμιων δεσμεύσεών της όσο και τα στρατηγικά συμφέροντά της·***

Or. en

Τροπολογία 572
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. ***αποδοκιμάζει την ανεπαρκή***	36. ***αναγνωρίζει τους οικονομικούς***

χρηματοδότηση της εξωτερικής δράσης στο τρέχον ΠΔΠ***, γεγονός που οδήγησε σε σημαντική προσφυγή σε*** ειδικά μέσα και ***σημαντικές*** ενισχύσεις ***κατά την ενδιάμεση αναθεώρηση***· σημειώνει, ειδικότερα, ότι η χρηματοδότηση της ανθρωπιστικής βοήθειας ήταν εξαιρετικά ανεπαρκής, γεγονός που οδήγησε στη συνήθη χρήση του αποθεματικού επείγουσας βοήθειας·	***περιορισμούς στην εξωτερική δράση*** στο τρέχον ΠΔΠ ***και τη συχνή εξάρτηση από*** ειδικά μέσα και ***μεσοπρόθεσμες*** ενισχύσεις***· τονίζει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η στρατηγική κατανομή της εξωτερικής χρηματοδότησης, δίνοντας προτεραιότητα στην πρόληψη κρίσεων, τη συνεργασία στον τομέα της ασφάλειας και τις οικονομικές εταιρικές σχέσεις που ευθυγραμμίζονται με τα ευρωπαϊκά συμφέροντα***· σημειώνει, ειδικότερα, ότι η χρηματοδότηση της ανθρωπιστικής βοήθειας ήταν εξαιρετικά ανεπαρκής, γεγονός που οδήγησε στη συνήθη χρήση του αποθεματικού επείγουσας βοήθειας·

Or. en

Τροπολογία 573
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, Kinga Gál, György Hölvényi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. ***αποδοκιμάζει την ανεπαρκή χρηματοδότηση της εξωτερικής δράσης στο τρέχον ΠΔΠ, γεγονός που οδήγησε σε σημαντική προσφυγή σε ειδικά μέσα και σημαντικές ενισχύσεις κατά την ενδιάμεση αναθεώρηση· σημειώνει, ειδικότερα, ότι η χρηματοδότηση της*** ανθρωπιστικής βοήθειας ***ήταν εξαιρετικά ανεπαρκής, γεγονός που οδήγησε στη συνήθη χρήση του αποθεματικού επείγουσας βοήθειας***·	36. ***αναγνωρίζει ότι, ενώ οι προσπάθειες*** ανθρωπιστικής βοήθειας ***της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχουν συμβάλει σημαντικά στην άμβλυνση των κρίσεων παγκοσμίως, εξακολουθούν να υπάρχουν αρκετές προκλήσεις που πρέπει να αντιμετωπιστούν για την ενίσχυση της αποτελεσματικότητας της εν λόγω βοήθειας· σημειώνει ότι η χαμηλή αποτελεσματικότητα της εφαρμογής της στήριξης της ΕΕ αποτελεί περαιτέρω πρόκληση, η οποία πρέπει να αντιμετωπιστεί προκειμένου να διασφαλιστεί η αξιοπιστία των δράσεων της ΕΕ για τους πολίτες της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 574

Jean-Marc Germain

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	36α. υπογραμμίζει ότι η ανθεκτικότητα και η ετοιμότητα της ΕΕ συνδέονται στενά με εκείνες των περιφερειακών και παγκόσμιων χωρών εταίρων της· τονίζει ότι η ενίσχυση της ικανότητας των εταίρων να προλαμβάνουν, να αντέχουν ή να αντιμετωπίζουν αποτελεσματικά ακραία καιρικά φαινόμενα, κρίσεις στον τομέα της υγείας, υβριδικές εκστρατείες, κυβερνοεπιθέσεις ή το ξέσπασμα ένοπλων συγκρούσεων, μειώνει επίσης τον κίνδυνο αλυσιδωτών ή δευτερογενών επιπτώσεων για την Ευρώπη·

Or. en

Τροπολογία 575
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	36α. υπογραμμίζει την ανάγκη να ενισχυθεί η προληπτική διπλωματία της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων της διαμεσολάβησης και του διαλόγου, ως προορατικού μέσου εξωτερικής πολιτικής, και ζητεί να διατίθεται συνεχής χρηματοδότηση, ιδίως για τις προσπάθειες ειρηνευτικής διαμεσολάβησης, διαλόγου και συμφιλίωσης, ιδίως σε περιοχές υψηλού κινδύνου, ως απάντηση στην αυξανόμενη ζήτηση για πρωτοβουλίες επίλυσης συγκρούσεων υπό την ηγεσία της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 576
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να ***αντιμετωπίζει τις*** πλέον ***πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις***, από την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής έως την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού· τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης·	37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να ***συμβάλλει σημαντικά στην αντιμετώπιση των*** πλέον ***πιεστικών παγκόσμιων προκλήσεων***, από την ***υποστήριξη όλων όσων αγωνίζονται για τη δημοκρατία, την κοινωνική δικαιοσύνη, το κράτος δικαίου και τα ανθρώπινα δικαιώματα, την*** καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής***, την προσαρμογή σε αυτήν και τον μετριασμό των συνεπειών της*** έως την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας ***και βιώσιμων συστημάτων διατροφής, τη διασφάλιση βασικών υπηρεσιών και συστημάτων βασικής φροντίδας***, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας***, του χάσματος μεταξύ των φύλων*** και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού ***και των εργασιακών δικαιωμάτων σε αυτές, τηρώντας παράλληλα την αρχή της συνοχής των πολιτικών για την ανάπτυξη· πιστεύει ότι η αναπτυξιακή συνεργασία δεν θα πρέπει να εξαρτάται από τη συνεργασία με την ΕΕ σε θέματα μετανάστευσης ή ασφάλειας και ότι η ΕΑΒ δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για τη διαχείριση της μετανάστευσης σύμφωνα με τους κανόνες της Επιτροπής Αναπτυξιακής Βοήθειας του ΟΟΣΑ·*** τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης ***με τη μορφή επιχορηγήσεων για τις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες και τα εύθραυστα και πληττόμενα από***

συγκρούσεις κράτη· επισημαίνει τις δυσκολίες στην κινητοποίηση χρηματοδότησης σε ορισμένες χώρες και τομείς· εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη στοιχείων που εντόπισε το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο σχετικά με την επιτυχία των εγγυήσεων εξωτερικής δράσης της ΕΕ· ζητεί διαφανή αξιολόγηση των εγγυήσεων εξωτερικής δράσης σύμφωνα με τις συστάσεις του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου για τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας της αναπτυξιακής χρηματοδότησης της Ένωσης στο επόμενο ΠΔΠ· ζητεί την παροχή χρηματοδότησης βάσει επιχορηγήσεων για την προσαρμογή και τις απώλειες και ζημίες, καθώς και ειδική στήριξη των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 577
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, ***από την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής έως την παροχή αρωγής σε περίπτωση*** φυσικών καταστροφών, ***τη διασφάλιση*** της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας***, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού***· τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης·	37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, ***εστιάζοντας σε τομείς όπου η Ένωση μπορεί να έχει τον πλέον στρατηγικό αντίκτυπο, συμπεριλαμβανομένων της ενίσχυσης της ενεργειακής ασφάλειας, της προώθησης καθαρών τεχνολογιών, της αντιμετώπισης*** φυσικών καταστροφών, ***της διασφάλισης*** της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας ***και της ενίσχυσης της οικονομικής ανθεκτικότητας· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι η εξωτερική δράση είναι προσανατολισμένη στα αποτελέσματα,***

οικονομικά αποδοτική και συντονισμένη με τους διεθνείς εταίρους· τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη ***στοχευμένης και στρατηγικής*** στήριξης των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης***, διασφαλίζοντας ότι η δέσμευση ενισχύει την περιφερειακή σταθερότητα, το εμπόριο και την ενεργειακή ασφάλεια, ενώ παράλληλα μειώνει τις εξωτερικές εξαρτήσεις***·

Or. en

Τροπολογία 578
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, από την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής έως την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού· τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης·	37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, από την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής έως την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών***, την πρόληψη και αντιμετώπιση βίαιων συγκρούσεων***, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού· τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης· ***υπογραμμίζει ότι η ΕΕ θα πρέπει να διατηρήσει τη δέσμευσή της όσον αφορά τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών και να παράσχει επαρκή κονδύλια μέσω του ΠΔΠ σε προγράμματα και οργανισμούς του ΟΗΕ, καταβάλλοντας τις απαραίτητες προσπάθειες για την επίτευξη των***

στόχων αυτών·

Or. en

Τροπολογία 579
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις ***πλέον πιεστικές παγκόσμιες*** προκλήσεις***, από την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής έως*** την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού· τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης ***των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών*** της Ένωσης·	37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις ***διάφορες*** προκλήσεις ***και τα προβλήματα της εποχής μας: την ενίσχυση της ανταγωνιστικής ικανότητας των επιχειρήσεών μας ώστε να μπορούν να δημιουργούν ευκαιρίες και θέσεις εργασίας,*** την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, ***την κατάρτιση, την προάσπιση του κράτους δικαίου και της ελευθερίας,*** τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού· τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης ***των οικογενειών, ως θεμελιώδους πυλώνα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και της αλληλεγγύης με τις νότιες και ανατολικές γειτονικές χώρες*** της Ένωσης·

Or. es

Τροπολογία 580
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, György Hölvényi, Kinga Gál

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, από την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής ***έως*** την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού· ***τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης·***	37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, από την ***αντιμετώπιση της παγκόσμιας μαθησιακής κρίσης, την*** καταπολέμηση της ***παράνομης μετανάστευσης, της εμπορίας ανθρώπων, του οργανωμένου εγκλήματος και της τρομοκρατίας, τον μετριασμό των επιπτώσεων της*** κλιματικής αλλαγής***, τη στήριξη της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, την εξάλειψη της φτώχειας, ιδίως μέσω της δημιουργίας θέσεων εργασίας, και τη διευκόλυνση της σταθερότητας και της ασφάλειας στις χώρες εταίρους, σημειώνει περαιτέρω ότι η ανθρωπιστική βοήθεια της ΕΕ απαιτείται για*** την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού·
	Or. en

Τροπολογία 581
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, από την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής έως την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας	37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, από την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής έως την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας

των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού· τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης·	των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού· τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης***, καθώς και την ανάγκη ενίσχυσης της συνεργασίας με τις χώρες της Αμερικής και της Καραϊβικής, καθώς και με τις χώρες της υποσαχάριας Αφρικής***·

Or. en

Τροπολογία 582
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, ***από την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής έως*** την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού· ***τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης·***	37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, ***όπως*** την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού·

Or. en

Τροπολογία 583
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, από την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής έως την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού· τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης·	37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, από την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής έως την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων ***σωματικής και ψυχικής*** υγειονομικής περίθαλψης, τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας***, την αντιμετώπιση της έμφυλης βίας*** και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού· τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης·
	Or. en

Τροπολογία 584
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, από την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής έως την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού· τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης·	37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, από την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής έως την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, ***τη διεύρυνση της πρόσβασης σε ίσες ευκαιρίες εκπαίδευσης και κατάρτισης,*** τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού· τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης·
	Or. en

Τροπολογία 585
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, από την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής έως την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού· τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης·	37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, από την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής έως την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού· τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης ***των χωρών της διεύρυνσης, καθώς και*** των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 586
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, από την ***καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής έως την*** παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών**,** τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της	37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, από την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών ***έως*** τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας

ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού· τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης·

των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού· τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης·

Or. fr

Τροπολογία 587
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, από την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής έως την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, ***τη μείωση*** της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού· τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης·	37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, από την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής έως την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, ***την εξάλειψη*** της φτώχειας και ***τη μείωση*** της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού· τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης·

Or. pt

Τροπολογία 588
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον	37. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τις πλέον

πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, ***από*** την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής ***έως*** την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού· τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης·	πιεστικές παγκόσμιες προκλήσεις, ***όπως την ασφάλεια,*** την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής**,** την παροχή αρωγής σε περίπτωση φυσικών καταστροφών, τη διασφάλιση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας, τη βελτίωση των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, τη μείωση της φτώχειας και της ανισότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ασφάλειας των παγκόσμιων αλυσίδων εφοδιασμού· τονίζει, ειδικότερα, την ανάγκη στήριξης των νότιων και ανατολικών γειτονικών χωρών της Ένωσης·
	Or. en

Τροπολογία 589
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	37α. εκφράζει τη βαθιά ανησυχία του για τις αυξανόμενες εντάσεις στη Μέση Ανατολή και τις ευρύτερες αποσταθεροποιητικές επιπτώσεις των συνεχιζόμενων συγκρούσεων στην περιοχή· αποδοκιμάζει το γεγονός ότι χιλιάδες άμαχοι έχασαν τη ζωή τους· επαναλαμβάνει ότι πρέπει να διατεθεί αυξημένο επίπεδο χρηματοδότησης για τη Νότια Γειτονία προκειμένου να υποστηρίξει τις πολιτικές, οικονομικές και κοινωνικές μεταρρυθμίσεις, να παράσχει επειγόντως την αναγκαία ανθρωπιστική βοήθεια στην περιοχή σχετικά με την ανάγκη να χρησιμοποιηθούν τα απαραίτητα κονδύλια για την υποστήριξη της ανασυγκρότησης στο επόμενο ΠΔΠ το συντομότερο δυνατό· επισημαίνει ειδικότερα την επιτακτική ανάγκη να συμβάλει σημαντικά στην

ανασυγκρότηση της Γάζας και να παράσχει πρόσθετη ανθρωπιστική και αναπτυξιακή βοήθεια στα Κατεχόμενα Παλαιστινιακά Εδάφη, τον Λίβανο και τη Συρία· τονίζει την ανάγκη να αυξηθεί η ειδική χρηματοδοτική στήριξη προς την UNRWA ως την απαραίτητη δομή ανθρωπιστικής βοήθειας στη Γάζα και τη Δυτική Όχθη, καθώς και πάροχο βασικών υπηρεσιών στην περιοχή·

Or. en

Τροπολογία 590
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	37α. επισημαίνει τον καίριο ρόλο της εκπαίδευσης στην αντιμετώπιση των παγκόσμιων προκλήσεων· υπογραμμίζει τη σημασία του Erasmus Mundus ως σημαντικού μέσου της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, το οποίο προωθεί τη διεθνή ακαδημαϊκή συνεργασία και ανταλλαγές και προάγει τις αξίες της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 591
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, Kinga Gál, András László

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	37α. σημειώνει ότι η μεταναστευτική πολιτική της ΕΕ πρέπει να σταματήσει να διευκολύνει και να προωθεί την παράνομη μετανάστευση, αλλά πρέπει να βοηθήσει τους ανθρώπους στην περιοχή,

	να αντιμετωπίσει τα βαθύτερα αίτια της μετανάστευσης και να προωθεί πολιτικές επιστροφής και επανένταξης στις χώρες καταγωγής·

Or. en

Τροπολογία 592
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να υποστηρίζει τον ρόλο της Ένωσης ως κορυφαίου χορηγού αναπτυξιακής βοήθειας και χρηματοδότησης για το κλίμα παγκοσμίως, σύμφωνα με τις παγκόσμιες υποχρεώσεις και δεσμεύσεις της Ένωσης· επιμένει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει την Ένωση στις προσπάθειές της να υπερασπιστεί τη βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη, τη δημοκρατία, την πολυμερή προσέγγιση, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις αξίες·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 593
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να υποστηρίζει τον ρόλο της Ένωσης ως κορυφαίου χορηγού αναπτυξιακής βοήθειας και	38. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να υποστηρίζει τον ρόλο της Ένωσης ως κορυφαίου χορηγού αναπτυξιακής βοήθειας και

χρηματοδότησης για το κλίμα παγκοσμίως, σύμφωνα με τις παγκόσμιες υποχρεώσεις και δεσμεύσεις της Ένωσης· επιμένει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει την Ένωση στις προσπάθειές της να υπερασπιστεί τη βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη, τη δημοκρατία, την πολυμερή προσέγγιση, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις αξίες·	χρηματοδότησης για το κλίμα παγκοσμίως, σύμφωνα με τις παγκόσμιες υποχρεώσεις και δεσμεύσεις της Ένωσης***, ιδίως εκείνες τις δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί σε σχέση με την εφαρμογή της συμφωνίας του Παρισιού, καθώς και τη χρηματοδότηση για την ανάσχεση της απώλειας βιοποικιλότητας σύμφωνα με τις δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί για την εφαρμογή της συμφωνίας του Κουνμίνγκ-Μόντρεαλ· τονίζει ότι η πρωτοβουλία Global Gateway πρέπει να αποτελέσει καίριο μέσο στην εργαλειοθήκη της εξωτερικής δράσης της Ένωσης, διατηρώντας την εστίαση στη βασική της αποστολή για τη μείωση της φτώχειας και των κοινωνικών ανισοτήτων και την επίτευξη αναπτυξιακών αποτελεσμάτων, και θα πρέπει πάντα να υπερβαίνει τις απλές οικονομικές επενδύσεις***· επιμένει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει την Ένωση στις προσπάθειές της να υπερασπιστεί τη βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη, τη δημοκρατία, την πολυμερή προσέγγιση, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις αξίες·

Or. en

Τροπολογία 594
Jean-Marc Germain, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor, Carolina Morace, Murielle Laurent, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Νίκος Παπανδρέου, Robert Biedroń, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro, Marko Vešligaj, Raphaël Glucksmann, Marco Tarquinio, Emma Rafowicz, Merja Kyllönen, Marit Maij, Joanna Scheuring-Wielgus, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Sirpa Pietikäinen, Sandro Ruotolo, Sabrina Repp, Pina Picierno, Tilly Metz, Christophe Clergeau, Marie Toussaint, Leire Pajín, Evin Incir, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να υποστηρίζει τον ρόλο της Ένωσης ως κορυφαίου χορηγού	38. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να υποστηρίζει τον ρόλο της Ένωσης ως κορυφαίου χορηγού

αναπτυξιακής βοήθειας και χρηματοδότησης για το κλίμα παγκοσμίως, σύμφωνα με τις παγκόσμιες υποχρεώσεις και δεσμεύσεις της Ένωσης· επιμένει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει την Ένωση στις προσπάθειές της να υπερασπιστεί τη βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη, τη δημοκρατία, την πολυμερή προσέγγιση, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις αξίες·	αναπτυξιακής βοήθειας και χρηματοδότησης για το κλίμα παγκοσμίως, σύμφωνα με τις παγκόσμιες υποχρεώσεις και δεσμεύσεις της Ένωσης· ***υπενθυμίζει ότι η ΕΕ δεσμεύεται συλλογικά να παράσχει το 0,7 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος (ΑΕΕ) ως επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ)·*** επιμένει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει την Ένωση στις προσπάθειές της να υπερασπιστεί τη βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη, τη δημοκρατία, την πολυμερή προσέγγιση, τα ανθρώπινα δικαιώματα***, την απαγόρευση των διακρίσεων, την ισότητα των φύλων*** και τις θεμελιώδεις αξίες· ***προτείνει ότι αυτό θα μπορούσε να υποστηριχθεί από ένα εξορθολογισμένο μέσο εξωτερικής πολιτικής για τη στήριξη των γυναικείων οργανώσεων και της ισότητας των φύλων, καθώς η χρηματοδότηση πρωτοβουλιών και μέτρων για την ισότητα των φύλων αποτελεί οικονομικά αποδοτικό και σημαντικό μέσο για την ενίσχυση της οικονομικής ανάπτυξης και της κοινωνικοπολιτικής σταθερότητας·***
	Or. en

Τροπολογία 595
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να υποστηρίζει τον ρόλο της Ένωσης ως κορυφαίου χορηγού αναπτυξιακής βοήθειας και χρηματοδότησης για το κλίμα παγκοσμίως, σύμφωνα με τις παγκόσμιες υποχρεώσεις και δεσμεύσεις της Ένωσης· επιμένει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει την Ένωση στις προσπάθειές της να υπερασπιστεί τη βασισμένη σε κανόνες	38. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να υποστηρίζει τον ρόλο της Ένωσης ως κορυφαίου χορηγού αναπτυξιακής βοήθειας και χρηματοδότησης για το κλίμα παγκοσμίως, σύμφωνα με τις παγκόσμιες υποχρεώσεις και δεσμεύσεις της Ένωσης· επιμένει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει την Ένωση στις προσπάθειές της να υπερασπιστεί τη βασισμένη σε κανόνες

διεθνή τάξη, τη δημοκρατία, την πολυμερή προσέγγιση, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις αξίες·

διεθνή τάξη, τη δημοκρατία, την πολυμερή προσέγγιση, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις αξίες· ***υπογραμμίζει ότι η ΕΥΕΔ και οι 145 αντιπροσωπείες της ΕΕ ανά τον κόσμο διαδραματίζουν απαραίτητο ρόλο στην ενημέρωση, την εφαρμογή και την προβολή των προτεραιοτήτων της ΕΕ και της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας της· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να στηρίξουν την ΕΥΕΔ με επαρκή χρηματοδοτικά μέσα στο μελλοντικό ΠΔΠ·***

Or. en

Τροπολογία 596
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να υποστηρίζει τον ρόλο της Ένωσης ως κορυφαίου χορηγού αναπτυξιακής βοήθειας και χρηματοδότησης για το κλίμα παγκοσμίως, σύμφωνα με τις παγκόσμιες υποχρεώσεις και δεσμεύσεις της Ένωσης· επιμένει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει ***να συνεχίσει*** να στηρίζει την ***Ένωση στις προσπάθειές της να υπερασπιστεί τη βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη,*** τη δημοκρατία, την πολυμερή ***προσέγγιση***, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις αξίες·	38. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να υποστηρίζει τον ρόλο της Ένωσης ως κορυφαίου χορηγού αναπτυξιακής βοήθειας και χρηματοδότησης για το κλίμα παγκοσμίως, σύμφωνα με τις παγκόσμιες υποχρεώσεις και δεσμεύσεις της Ένωσης· επιμένει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να στηρίζει την ***προάσπιση της ειρήνης και του αφοπλισμού, τον Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και το διεθνές δίκαιο, την κυριαρχία και*** τη δημοκρατία, την πολυμερή ***διπλωματία και την ειρηνική και διπλωματική επίλυση των διεθνών συγκρούσεων, τα δικαιώματα των λαών***, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις αξίες***, και να προωθεί ένα σύστημα συλλογικής ασφάλειας για την Ευρώπη με σκοπό την οικοδόμηση μιας διεθνούς τάξης ικανής να διασφαλίζει την ειρήνη και τη δικαιοσύνη στις σχέσεις μεταξύ των λαών·***

Or. pt

Τροπολογία 597
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να ***υποστηρίζει τον ρόλο της Ένωσης ως κορυφαίου χορηγού αναπτυξιακής βοήθειας και χρηματοδότησης για το κλίμα παγκοσμίως, σύμφωνα με τις παγκόσμιες υποχρεώσεις και δεσμεύσεις της Ένωσης· επιμένει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει την Ένωση στις προσπάθειές της να υπερασπιστεί τη βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη, τη δημοκρατία, την πολυμερή προσέγγιση, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις αξίες***·	38. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να ***εξυπηρετεί το εσωτερικό θεματολόγιο της ΕΕ και όχι το «σύνδρομο του Μεσσία»***·

Or. en

Τροπολογία 598
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. ***υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να υποστηρίζει τον ρόλο της Ένωσης ως κορυφαίου χορηγού αναπτυξιακής βοήθειας και χρηματοδότησης για το κλίμα παγκοσμίως, σύμφωνα με τις παγκόσμιες υποχρεώσεις και δεσμεύσεις της Ένωσης***· επιμένει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει την Ένωση στις προσπάθειές της να	38. επιμένει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει την Ένωση στις προσπάθειές της να υπερασπιστεί τη βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη, τη δημοκρατία, την πολυμερή προσέγγιση, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις αξίες·

υπερασπιστεί τη βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη, τη δημοκρατία, την πολυμερή προσέγγιση, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις αξίες·

Or. fr

Τροπολογία 599
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να υποστηρίζει τον ρόλο της Ένωσης ως κορυφαίου χορηγού αναπτυξιακής βοήθειας και χρηματοδότησης για το κλίμα παγκοσμίως, σύμφωνα με τις παγκόσμιες υποχρεώσεις και δεσμεύσεις της Ένωσης· επιμένει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει την Ένωση στις προσπάθειές της να υπερασπιστεί τη βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη, τη δημοκρατία, την πολυμερή προσέγγιση, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις αξίες·	38. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να υποστηρίζει τον ρόλο της Ένωσης ως κορυφαίου χορηγού αναπτυξιακής βοήθειας και χρηματοδότησης για το κλίμα παγκοσμίως, σύμφωνα με τις παγκόσμιες υποχρεώσεις και δεσμεύσεις της Ένωσης· επιμένει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει την Ένωση στις προσπάθειές της να υπερασπιστεί τη βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη, τη δημοκρατία, την πολυμερή προσέγγιση, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις αξίες· ***τονίζει ότι οι προσπάθειες αυτές πρέπει να καταβάλλονται με γνώμονα μια στρατηγική και προσανατολισμένη στα αποτελέσματα προσέγγιση, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι χρηματοδοτικές δεσμεύσεις ευθυγραμμίζονται με μετρήσιμα διπλωματικά και οικονομικά αποτελέσματα και αποτελέσματα στον τομέα της ασφάλειας·***

Or. en

Τροπολογία 600
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, György Hölvényi, Viktória Ferenc

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να ***υποστηρίζει τον ρόλο*** της Ένωσης ***ως κορυφαίου χορηγού αναπτυξιακής βοήθειας και χρηματοδότησης για το κλίμα παγκοσμίως,*** σύμφωνα με τις παγκόσμιες υποχρεώσεις και δεσμεύσεις της Ένωσης· επιμένει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει την Ένωση στις προσπάθειές ***της να υπερασπιστεί*** τη βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη, τη δημοκρατία, την πολυμερή προσέγγιση, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις αξίες·	38. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να ***ενισχύσει τη γεωπολιτική θέση*** της Ένωσης ***και των κρατών μελών της και πρέπει να επιτρέψει στην ΕΕ να εκπληρώσει τις διεθνείς υποχρεώσεις και δεσμεύσεις της·*** σύμφωνα με τις παγκόσμιες υποχρεώσεις και δεσμεύσεις της Ένωσης· επιμένει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει την Ένωση ***και τα κράτη μέλη της*** στις προσπάθειές ***τους να προωθήσουν την αμοιβαία επωφελή συνεργασία με τις χώρες εταίρους της ΕΕ, να υπερασπιστούν*** τη βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη, τη δημοκρατία, την πολυμερή προσέγγιση, τα ανθρώπινα δικαιώματα***, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των μειονοτήτων,*** και τις θεμελιώδεις αξίες·

Or. en

Τροπολογία 601
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να υποστηρίζει τον ρόλο της Ένωσης ως ***κορυφαίου χορηγού αναπτυξιακής βοήθειας και χρηματοδότησης για το κλίμα παγκοσμίως***, σύμφωνα με τις παγκόσμιες υποχρεώσεις και δεσμεύσεις της Ένωσης· επιμένει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει την Ένωση στις προσπάθειές της να υπερασπιστεί τη βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη, τη δημοκρατία, την πολυμερή προσέγγιση, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις αξίες·	38. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να υποστηρίζει τον ρόλο της Ένωσης ως ***κινητήριας δύναμης στην προστασία του φυσικού μας περιβάλλοντος***, σύμφωνα με τις παγκόσμιες υποχρεώσεις και δεσμεύσεις της Ένωσης· επιμένει ότι ο προϋπολογισμός πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει την Ένωση στις προσπάθειές της να υπερασπιστεί ***το κράτος δικαίου, την ελευθερία, την ισότητα ευκαιριών και*** τη βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη, τη ***φιλελεύθερη*** δημοκρατία, την πολυμερή προσέγγιση, τα ανθρώπινα δικαιώματα και

τις θεμελιώδεις αξίες·

Or. es

Τροπολογία 602
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, György Hölvényi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	38α. σημειώνει το γεγονός ότι, ενώ η ΕΕ και τα κράτη μέλη της καταβάλλουν συλλογικά τη μεγαλύτερη χρηματοδοτική συνεισφορά στο σύστημα των Ηνωμένων Εθνών και είναι οι κορυφαίοι χορηγοί ΕΑΒ παγκοσμίως, ο απτός αντίκτυπος των συνεισφορών αυτών στην ενίσχυση της γεωπολιτικής θέσης και της προβολής της ΕΕ και των κρατών μελών στις χώρες εταίρους παραμένει σημαντικά χαμηλότερος από τις προσδοκίες, ζητεί η επανεξέταση των κανόνων προβολής της ΕΕ να καταστήσει αναγνωρίσιμη τη χρηματοδοτική συνεισφορά της ΕΕ σε έργα που υλοποιούνται από τα Ηνωμένα Έθνη και άλλους οργανισμούς·

Or. en

Τροπολογία 603
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	38α. Ζητεί να συμπεριληφθεί στο επόμενο ΠΔΠ ο στόχος της διάθεσης τουλάχιστον του 0,7 % του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος των κρατών μελών της ΕΕ στην επίσημη αναπτυξιακή

βοήθεια, σύμφωνα με τον στόχο που ορίζεται στο ψήφισμα 2625 (XXV) της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών της 24 Οκτωβρίου 1970 και επαναλαμβάνεται στην παράγραφο 43 του εγγράφου «Να αλλάξουμε τον κόσμο μας: Ατζέντα του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη»·

Or. pt

Τροπολογία 604
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	38α. σημειώνει ότι, σε διάστημα 10 ετών, στο πλαίσιο του μηχανισμού δημοσιονομικής στήριξης, η Ευρωπαϊκή Ένωση διέθεσε τουλάχιστον 9,3 δισεκατομμύρια EUR από χρήματα των Ευρωπαίων φορολογουμένων σε τρίτες χώρες με χαμηλή ή μηδενική διαφάνεια και μηδενική δυνατότητα παρακολούθησης των κονδυλίων αυτών· ζητεί να καταργηθεί σταδιακά η δημοσιονομική στήριξη προς τρίτες χώρες·

Or. en

Τροπολογία 605
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, György Hölvényi, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	38β. επισημαίνει περαιτέρω την ανάγκη να διορθωθεί η διατύπωση του επικείμενου ΠΔΠ για την αντιμετώπιση

	των βαθύτερων αιτίων της μετανάστευσης στη Βόρεια Αφρική και στο Κέρας της Αφρικής· τονίζει τη σημασία της εφαρμογής αποτελεσματικότερων μηχανισμών συνοριακού ελέγχου, της καταπολέμησης της παράνομης διακίνησης μεταναστών και της στήριξης πολιτικών επιστροφής και επανεισδοχής·

Or. en

Τροπολογία 606
Tamás Deutsch, Kinga Gál, Annamária Vicsek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	38γ. τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι η αναπτυξιακή βοήθεια δεν ενθαρρύνει την υπερβολική εξάρτηση από την εξωτερική βοήθεια· είναι της άποψης ότι η ΕΕ θα πρέπει να προσπαθήσει να εφαρμόσει στρατηγικές παροχής βοήθειας που προωθούν την τοπική οικειοποίηση και ενδυναμώνουν τις κοινότητες ώστε να καταστούν αυτόνομες, αποφεύγοντας έτσι τη δημιουργία μακροχρόνιας εξάρτησης από την εξωτερική βοήθεια·

Or. en

Τροπολογία 607
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. επιμένει ότι, δεδομένης της κλίμακας των ανθρωπιστικών κρίσεων και	39. επιμένει ότι, δεδομένης της κλίμακας των ανθρωπιστικών κρίσεων και

των αυξανόμενων παγκόσμιων προκλήσεων, η χρηματοδότηση της ανθρωπιστικής βοήθειας πρέπει ***να ενισχυθεί σημαντικά και*** να καταστεί πιο προβλέψιμη στο επόμενο ΠΔΠ, και ότι η χρήση της πρέπει να εξακολουθήσει να βασίζεται αποκλειστικά στις ανάγκες·	των αυξανόμενων παγκόσμιων προκλήσεων, η χρηματοδότηση της ανθρωπιστικής βοήθειας πρέπει να καταστεί πιο προβλέψιμη στο επόμενο ΠΔΠ, και ότι η χρήση της πρέπει να εξακολουθήσει να βασίζεται αποκλειστικά στις ανάγκες· ***αναμένει ότι η ανθρωπιστική βοήθεια της Ένωσης θα είναι σε θέση να αντιμετωπίσει νέες προκλήσεις· επισημαίνει ότι ο παρατεταμένες κρίσεις απαιτούν τη διάθεση περισσότερων χρηματοδοτικών πόρων προκειμένου να βοηθηθούν οι τοπικοί πληθυσμοί και να υποστηριχθούν ώστε να παραμείνουν στην περιοχή τους. επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, την ιδιαίτερη σημασία που έχει η συνεχής στήριξη της εκπαίδευσης σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης και της πρόσβαση σε τρόφιμα και σε καθαρό νερό· ζητεί, η χρηματοδότηση της ΕΕ να ενισχύσει τη συνοχή των τοπικών κοινωνιών και να περιορίζει τη μετανάστευση. επισημαίνει ότι στην εκτέλεση του προϋπολογισμού ανθρωπιστικής βοήθειας της ΕΕ θα πρέπει να συμπεριληφθούν οι τοπικοί φορείς, με την παροχή ζωτικών και βασικών κοινωνικών υπηρεσιών σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης· τονίζει ότι είναι σημαντικό να παρακολουθείται αυστηρά η συνάφεια κάθε παρεχόμενης στήριξης, διασφαλίζοντας ότι ανταποκρίνεται στις πραγματικές ανάγκες και λαμβάνοντας υπόψη τις τοπικές συνθήκες και την τρέχουσα κατάσταση των υφιστάμενων υποδομών επί τόπου·***
	Or. fr

Τροπολογία 608
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. επιμένει ότι, δεδομένης της κλίμακας των ανθρωπιστικών κρίσεων και των αυξανόμενων παγκόσμιων προκλήσεων, η χρηματοδότηση της ανθρωπιστικής βοήθειας πρέπει να ενισχυθεί σημαντικά και να καταστεί πιο προβλέψιμη στο επόμενο ΠΔΠ, και ότι η χρήση της πρέπει να εξακολουθήσει να βασίζεται αποκλειστικά στις ανάγκες·	39. ***υπενθυμίζει ότι οι ανάγκες για ανθρωπιστική βοήθεια έχουν φτάσει σε νέα ύψη· θεωρεί ότι το διεθνές πλαίσιο είναι εξαιρετικά επαχθές, ιδίως υπό το πρίσμα της υψηλής αβεβαιότητας των μελλοντικών δεσμεύσεων των ΗΠΑ ενόψει των πρόσφατων αποφάσεων που ελήφθησαν σε σχέση με τον USAID, της αυξανόμενης γεωπολιτικής αστάθειας, της επίσπευσης των ανθρωπιστικών καταστροφών σε ολόκληρο τον κόσμο, της αύξησης της ακραίας φτώχειας και της πείνας και των συνεχιζόμενων καταστάσεων έκτακτης ανάγκης που προκαλούνται από την κλιματική αλλαγή, των αναγκών ανθρωπιστικής βοήθειας·*** επιμένει ότι, δεδομένης της κλίμακας των ανθρωπιστικών κρίσεων και των αυξανόμενων παγκόσμιων προκλήσεων, η χρηματοδότηση της ανθρωπιστικής βοήθειας πρέπει να ***είναι ένα αυτόνομο κονδύλιο που πρέπει να*** ενισχυθεί σημαντικά ***και διαρθρωτικά*** και να καταστεί πιο προβλέψιμη στο επόμενο ΠΔΠ, και ότι η χρήση της πρέπει να εξακολουθήσει να βασίζεται αποκλειστικά στις ανάγκες·

Or. en

Τροπολογία 609
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. επιμένει ότι, δεδομένης της κλίμακας των ανθρωπιστικών κρίσεων και των αυξανόμενων παγκόσμιων προκλήσεων, η χρηματοδότηση της ανθρωπιστικής βοήθειας πρέπει να ***ενισχυθεί σημαντικά και να καταστεί πιο προβλέψιμη*** στο επόμενο ΠΔΠ***, και ότι η***	39. επιμένει ότι, δεδομένης της κλίμακας των ανθρωπιστικών κρίσεων και των αυξανόμενων παγκόσμιων προκλήσεων, η χρηματοδότηση της ανθρωπιστικής βοήθειας πρέπει να ***κατανέμεται πιο αποτελεσματικά, διασφαλίζοντας τον μέγιστο αντίκτυπο,***

χρήση της πρέπει να εξακολουθήσει να βασίζεται ***αποκλειστικά*** στις ανάγκες·	***τη διαφάνεια και τη λογοδοσία*** στο επόμενο ΠΔΠ· ***τονίζει την ανάγκη για μια στοχευμένη προσέγγιση με γνώμονα τα αποτελέσματα, η οποία θα δίνει προτεραιότητα στην πρόληψη κρίσεων και στους μηχανισμούς ταχείας αντίδρασης· τονίζει ότι η ανθρωπιστική βοήθεια*** πρέπει να εξακολουθήσει να βασίζεται ***αυστηρά*** στις ανάγκες***, αποφεύγοντας την κατάχρηση ή τη μακροπρόθεσμη εξάρτηση από την εξωτερική βοήθεια· ζητεί τον καλύτερο συντονισμό με τους διεθνείς οργανισμούς και τις εθνικές κυβερνήσεις για την αποφυγή επικαλύψεων και τη διασφάλιση βιώσιμων λύσεων·***

Or. en

Τροπολογία 610
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. επιμένει ότι, δεδομένης της κλίμακας των ανθρωπιστικών κρίσεων και των αυξανόμενων παγκόσμιων προκλήσεων, η χρηματοδότηση της ανθρωπιστικής βοήθειας πρέπει να ενισχυθεί σημαντικά και να καταστεί πιο προβλέψιμη στο επόμενο ΠΔΠ, και ότι η χρήση της πρέπει να εξακολουθήσει να βασίζεται αποκλειστικά στις ανάγκες·	39. επιμένει ότι, δεδομένης της κλίμακας των ανθρωπιστικών κρίσεων και των αυξανόμενων παγκόσμιων προκλήσεων, η χρηματοδότηση της ανθρωπιστικής βοήθειας πρέπει να ενισχυθεί σημαντικά και να καταστεί πιο προβλέψιμη στο επόμενο ΠΔΠ, και ότι η χρήση της πρέπει να εξακολουθήσει να βασίζεται αποκλειστικά στις ανάγκες· ***υπογραμμίζει την ανάγκη να ενισχυθεί ο ρόλος της ΕΕ ως ηγετικού ανθρωπιστικού παράγοντα, καθώς και να αντιμετωπιστούν παράλληλα αποτελεσματικά οι αναδυόμενες κρίσεις, ιδίως σε περιοχές που αντιμετωπίζουν παρατεταμένο εκτοπισμό, επισιτιστική ανασφάλεια και φυσικές καταστροφές·***

Or. en

Τροπολογία 611
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. επιμένει ότι, δεδομένης της κλίμακας των ανθρωπιστικών κρίσεων ***και*** των αυξανόμενων παγκόσμιων προκλήσεων, η χρηματοδότηση της ανθρωπιστικής βοήθειας πρέπει να ενισχυθεί σημαντικά και να καταστεί πιο προβλέψιμη στο επόμενο ΠΔΠ, και ότι η χρήση της πρέπει να εξακολουθήσει να βασίζεται αποκλειστικά στις ανάγκες·	39. επιμένει ότι, δεδομένης της κλίμακας των ανθρωπιστικών κρίσεων***,*** των αυξανόμενων παγκόσμιων προκλήσεων ***και των δραστικών περικοπών στη χρηματοδότηση μεγάλων παγκόσμιων παρόχων βοήθειας***, η χρηματοδότηση της ανθρωπιστικής βοήθειας ***της Ένωσης*** πρέπει να ενισχυθεί σημαντικά και να καταστεί πιο προβλέψιμη στο επόμενο ΠΔΠ, και ότι η χρήση της πρέπει να εξακολουθήσει να βασίζεται αποκλειστικά στις ανάγκες·

Or. en

Τροπολογία 612
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. επιμένει ότι, δεδομένης της κλίμακας των ανθρωπιστικών κρίσεων και των αυξανόμενων παγκόσμιων προκλήσεων, η χρηματοδότηση της ανθρωπιστικής βοήθειας πρέπει να ***ενισχυθεί σημαντικά και να καταστεί πιο προβλέψιμη στο επόμενο ΠΔΠ, και ότι η χρήση της πρέπει να εξακολουθήσει να βασίζεται αποκλειστικά στις ανάγκες***·	39. επιμένει ότι, δεδομένης της κλίμακας των ανθρωπιστικών κρίσεων και των αυξανόμενων παγκόσμιων προκλήσεων, η χρηματοδότηση της ανθρωπιστικής βοήθειας ***για την αντιμετώπιση κρίσεων*** πρέπει να ***διατηρηθεί***·

Or. en

Τροπολογία 613
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, György Hölvényi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	39α. ζητεί η αναπτυξιακή βοήθεια της ΕΕ να μην προωθεί μεροληπτικές ιδεολογίες, αλλά να βασίζεται σε συναινετικές αρχές μεταξύ όλων των κρατών μελών·

Or. en

Τροπολογία 614
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. τονίζει ότι, σε ένα πλαίσιο στο οποίο οι παγκόσμιοι παράγοντες χρησιμοποιούν ολοένα και περισσότερο την εμπορική αλληλεξάρτηση ως μέσο οικονομικού εξαναγκασμού, η Ένωση πρέπει να ενισχύσει την ικανότητά της να προστατεύει και να προωθεί τα δικά της στρατηγικά συμφέροντα, να αναπτύξει ισχυρότερα εργαλεία για την αντιμετώπιση του εξαναγκασμού και να διασφαλίσει πραγματική αμοιβαιότητα στις εταιρικές σχέσεις της·	40. τονίζει ότι, σε ένα πλαίσιο στο οποίο οι παγκόσμιοι παράγοντες χρησιμοποιούν ολοένα και περισσότερο την εμπορική αλληλεξάρτηση ως μέσο οικονομικού εξαναγκασμού, η Ένωση πρέπει να ενισχύσει την ικανότητά της να προστατεύει και να προωθεί τα δικά της στρατηγικά συμφέροντα, να αναπτύξει ισχυρότερα εργαλεία για την αντιμετώπιση του εξαναγκασμού και να διασφαλίσει πραγματική αμοιβαιότητα στις εταιρικές σχέσεις της· ***αναγνωρίζει ότι αυτό πρέπει να συνδυαστεί με τη στήριξη της οικειοποίησης από την κοινότητα, της δημιουργίας αξίας, της βιομηχανικής ανάπτυξης σε όλες τις αλυσίδες εφοδιασμού εντός των χωρών εταίρων· ζητεί να υποστηριχθούν οι χώρες παραγωγής ώστε να συμμορφωθούν με τους κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας που έχουν εξωτερικό αντίκτυπο·***

Or. en

Τροπολογία 615
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. τονίζει ότι, σε ένα πλαίσιο στο οποίο οι παγκόσμιοι παράγοντες χρησιμοποιούν ολοένα και περισσότερο την εμπορική αλληλεξάρτηση ως μέσο οικονομικού εξαναγκασμού, η Ένωση πρέπει να ενισχύσει την ικανότητά της να προστατεύει και να προωθεί τα δικά της στρατηγικά συμφέροντα, να αναπτύξει ισχυρότερα εργαλεία για την αντιμετώπιση του εξαναγκασμού και να διασφαλίσει πραγματική αμοιβαιότητα στις εταιρικές σχέσεις της·	40. τονίζει ότι, σε ένα πλαίσιο στο οποίο οι παγκόσμιοι παράγοντες χρησιμοποιούν ολοένα και περισσότερο την εμπορική αλληλεξάρτηση ως μέσο οικονομικού εξαναγκασμού, η Ένωση πρέπει να ενισχύσει την ικανότητά της να προστατεύει και να προωθεί τα δικά της στρατηγικά συμφέροντα, να αναπτύξει ισχυρότερα εργαλεία για την αντιμετώπιση του εξαναγκασμού και να διασφαλίσει πραγματική αμοιβαιότητα στις εταιρικές σχέσεις της· ***τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της ενιαίας, ταχείας και προορατικής ευρωπαϊκής συμμετοχής σε διεθνείς οργανισμούς τυποποίησης, καθώς και τη σημασία των επενδύσεων σε εθνικές και ευρωπαϊκές ικανότητες και πόρους για την ανάληψη του ρόλου αυτού·***

Or. en

Τροπολογία 616
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. τονίζει ότι, σε ένα πλαίσιο στο οποίο οι παγκόσμιοι παράγοντες χρησιμοποιούν ολοένα και περισσότερο την εμπορική αλληλεξάρτηση ως μέσο οικονομικού εξαναγκασμού, η Ένωση	40. τονίζει ότι, σε ένα πλαίσιο στο οποίο οι παγκόσμιοι παράγοντες χρησιμοποιούν ολοένα και περισσότερο την εμπορική αλληλεξάρτηση ως μέσο οικονομικού εξαναγκασμού, η Ένωση

πρέπει να ενισχύσει την ικανότητά της να προστατεύει και να προωθεί τα δικά της στρατηγικά συμφέροντα, να αναπτύξει ισχυρότερα εργαλεία για την αντιμετώπιση του εξαναγκασμού και να διασφαλίσει πραγματική αμοιβαιότητα στις εταιρικές σχέσεις της·	πρέπει να ενισχύσει την ικανότητά της να προστατεύει και να προωθεί τα δικά της στρατηγικά συμφέροντα, να αναπτύξει ισχυρότερα εργαλεία για την αντιμετώπιση του εξαναγκασμού και να διασφαλίσει πραγματική αμοιβαιότητα στις εταιρικές σχέσεις της· ***τονίζει ότι η Ένωση πρέπει, ωστόσο, να συνεχίσει να προωθεί τις ανοικτές αγορές και τις ανταγωνιστικές οικονομικές πολιτικές, καθώς και να αποφεύγει τον προστατευτισμό και τις στρεβλώσεις της αγοράς·***

Or. en

Τροπολογία 617
Jean-Marc Germain, Chloé Ridel, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. τονίζει ότι, σε ένα πλαίσιο στο οποίο οι παγκόσμιοι παράγοντες χρησιμοποιούν ολοένα και περισσότερο την εμπορική αλληλεξάρτηση ως μέσο οικονομικού εξαναγκασμού, η Ένωση πρέπει να ενισχύσει την ικανότητά της να προστατεύει και να προωθεί τα δικά της στρατηγικά συμφέροντα, να αναπτύξει ισχυρότερα εργαλεία για την αντιμετώπιση του εξαναγκασμού και να διασφαλίσει πραγματική αμοιβαιότητα στις εταιρικές σχέσεις της·	40. τονίζει ότι, σε ένα πλαίσιο στο οποίο οι παγκόσμιοι παράγοντες χρησιμοποιούν ολοένα και περισσότερο την εμπορική αλληλεξάρτηση ως μέσο οικονομικού εξαναγκασμού, η Ένωση πρέπει να ενισχύσει την ικανότητά της να προστατεύει και να προωθεί τα δικά της στρατηγικά συμφέροντα, να αναπτύξει ισχυρότερα εργαλεία για την αντιμετώπιση του εξαναγκασμού και να διασφαλίσει πραγματική αμοιβαιότητα στις εταιρικές σχέσεις της***, μεταξύ άλλων όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα·***

Or. en

Τροπολογία 618
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. τονίζει ότι, σε ένα πλαίσιο στο οποίο οι παγκόσμιοι παράγοντες χρησιμοποιούν ολοένα και περισσότερο την εμπορική αλληλεξάρτηση ως μέσο οικονομικού εξαναγκασμού, η Ένωση πρέπει να ***ενισχύσει την ικανότητά της να προστατεύει και να προωθεί*** τα δικά της στρατηγικά συμφέροντα***, να αναπτύξει ισχυρότερα εργαλεία για την αντιμετώπιση του εξαναγκασμού και να διασφαλίσει πραγματική αμοιβαιότητα στις εταιρικές σχέσεις της***·	40. τονίζει ότι, σε ένα πλαίσιο στο οποίο οι παγκόσμιοι παράγοντες χρησιμοποιούν ολοένα και περισσότερο την εμπορική αλληλεξάρτηση ως μέσο οικονομικού εξαναγκασμού, η Ένωση πρέπει να ***συνεχίσει να συνεργάζεται με αναδυόμενες περιφέρειες οικονομικής ανάπτυξης προκειμένου να διατηρήσει το ανταγωνιστικό της πλεονέκτημα σε παγκόσμιο επίπεδο, προστατεύοντας παράλληλα*** τα δικά της στρατηγικά συμφέροντα ***με αποτελεσματικό και κατάλληλο τρόπο***·
	Or. en

Τροπολογία 619
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	40α. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να προβλέπει αυξημένους δημοσιονομικούς πόρους για μέσα εξωτερικής χρηματοδότησης για τη στήριξη της ανασυγκρότησης της Ουκρανίας, τη διασφάλιση επιτυχούς διαδικασίας διεύρυνσης της ΕΕ, την υλοποίηση της Global Gateway και την εμβάθυνση των στρατηγικών συμμαχιών με τους εταίρους και, ως εκ τούτου, την ενίσχυση της θέσης της Ευρώπης στον κόσμο· υπογραμμίζει τη σημασία των εξωτερικών χρηματοδοτικών μέσων στο πλαίσιο αυτό, συμπεριλαμβανομένων των συνεχιζόμενων ειδικών εγγυήσεων από τον προϋπολογισμό της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να απλουστεύσει περαιτέρω τις διατάξεις εφαρμογής για τα μέσα εξωτερικής χρηματοδότησης, ιδίως με την ενοποίηση των παρεμβάσεων σε ένα πρότυπο παρόμοιο με αυτό που έχει γίνει

εντός της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 620
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. θεωρεί ότι το επόμενο ΠΔΠ είναι καίριας σημασίας για την προετοιμασία της Ένωσης για τη διεύρυνση και των υποψήφιων προς ένταξη χωρών· υπενθυμίζει ότι η σταθερότητα, η ασφάλεια και η δημοκρατική ανθεκτικότητα των υποψήφιων χωρών είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με εκείνες της ΕΕ και απαιτούν βιώσιμες στρατηγικές επενδύσεις για τη στήριξη της σύγκλισής τους με τα πρότυπα της Ένωσης·	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 621
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. θεωρεί ότι το επόμενο ΠΔΠ είναι καίριας σημασίας για την προετοιμασία της Ένωσης για τη διεύρυνση και των υποψήφιων προς ένταξη χωρών· υπενθυμίζει ότι η σταθερότητα, η ασφάλεια και η δημοκρατική ανθεκτικότητα των υποψήφιων χωρών είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με εκείνες της ΕΕ και απαιτούν βιώσιμες στρατηγικές επενδύσεις για τη στήριξη	***διαγράφεται***

της σύγκλισής τους με τα πρότυπα της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 622
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. θεωρεί ότι το επόμενο ΠΔΠ είναι καίριας σημασίας για την προετοιμασία της Ένωσης για τη διεύρυνση και των υποψήφιων προς ένταξη χωρών· υπενθυμίζει ότι η σταθερότητα, η ασφάλεια και η δημοκρατική ανθεκτικότητα των υποψήφιων χωρών είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με εκείνες της ΕΕ και απαιτούν βιώσιμες στρατηγικές επενδύσεις για τη στήριξη της σύγκλισής τους με τα πρότυπα της Ένωσης·	41. θεωρεί ότι το επόμενο ΠΔΠ είναι καίριας σημασίας για την προετοιμασία της Ένωσης για τη διεύρυνση και των υποψήφιων προς ένταξη χωρών· υπενθυμίζει ότι η σταθερότητα, η ασφάλεια και η δημοκρατική ανθεκτικότητα των υποψήφιων χωρών είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με εκείνες της ΕΕ και απαιτούν βιώσιμες στρατηγικές επενδύσεις ***που να συνδέονται με μεταρρυθμίσεις*** για τη στήριξη της σύγκλισής τους με τα πρότυπα της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 623
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. επισημαίνει την ανάγκη για στρατηγικά στοχευμένη στήριξη της προενταξιακής βοήθειας, της ανάπτυξης και των επενδύσεων· είναι της άποψης ότι η βοήθεια μετά το 2027 θα πρέπει να παρέχεται με τη μορφή τόσο επιχορηγήσεων όσο και δανείων· θεωρεί, στο πλαίσιο αυτό, ότι το μελλοντικό	***διαγράφεται***

δημοσιονομικό πλαίσιο θα πρέπει να προβλέπει καινοτόμους χρηματοδοτικούς μηχανισμούς, συμπεριλαμβανομένης της δανειοδότησης προς τις υποψήφιες χώρες που θα υποστηρίζεται από το «περιθώριο» (τη διαφορά μεταξύ των ιδίων πόρων και των ανώτατων ορίων του ΠΔΠ)·

Or. fr

Τροπολογία 624
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. επισημαίνει την ανάγκη για στρατηγικά στοχευμένη στήριξη ***της προενταξιακής βοήθειας, της ανάπτυξης*** και ***των επενδύσεων· είναι της άποψης*** ότι η βοήθεια μετά το 2027 θα πρέπει ***να παρέχεται με*** τη μορφή ***τόσο επιχορηγήσεων όσο και*** δανείων· θεωρεί***, στο πλαίσιο αυτό,*** ότι το μελλοντικό δημοσιονομικό πλαίσιο θα πρέπει να ***προβλέπει*** καινοτόμους χρηματοδοτικούς μηχανισμούς, ***συμπεριλαμβανομένης της δανειοδότησης*** προς τις υποψήφιες χώρες που θα υποστηρίζεται από το «περιθώριο» ***(τη διαφορά μεταξύ των ιδίων πόρων και των ανώτατων ορίων του ΠΔΠ)·***	42. επισημαίνει την ανάγκη για στρατηγικά στοχευμένη στήριξη ***βάσει αποτελεσμάτων για την προενταξιακή βοήθεια, την ανάπτυξη*** και ***τις επενδύσεις, η οποία θα διασφαλίζει ότι η χρηματοδότηση διοχετεύεται σε έργα που ενισχύουν την οικονομική ανθεκτικότητα, την ολοκλήρωση της αγοράς και τις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις· τονίζει*** ότι η βοήθεια μετά το 2027 θα πρέπει ***πρωτίστως να έχει*** τη μορφή δανείων ***και όχι επιχορηγήσεων, ενθαρρύνοντας την οικονομική ευθύνη και λογοδοσία***· θεωρεί ότι το μελλοντικό δημοσιονομικό πλαίσιο θα πρέπει να ***διερευνά*** καινοτόμους χρηματοδοτικούς μηχανισμούς, ***διασφαλίζοντας ότι οποιαδήποτε δανειοδότηση*** προς τις υποψήφιες χώρες που θα υποστηρίζεται από το «περιθώριο» ***παραμένει δημοσιονομικά βιώσιμη και δεν αυξάνει τους χρηματοοικονομικούς κινδύνους· ζητεί αυστηρή εποπτεία και χρηματοδότηση βάσει επιδόσεων·***

Or. en

Τροπολογία 625
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. επισημαίνει την ανάγκη για στρατηγικά στοχευμένη στήριξη της προενταξιακής βοήθειας, της ανάπτυξης και των επενδύσεων· είναι της άποψης ότι η βοήθεια μετά το 2027 θα πρέπει να παρέχεται με τη μορφή ***τόσο επιχορηγήσεων όσο και*** δανείων· θεωρεί, στο πλαίσιο αυτό, ότι το μελλοντικό δημοσιονομικό πλαίσιο θα πρέπει να προβλέπει καινοτόμους χρηματοδοτικούς μηχανισμούς, συμπεριλαμβανομένης της ***δανειοδότησης προς τις υποψήφιες χώρες που θα υποστηρίζεται από το «περιθώριο» (τη διαφορά μεταξύ των ιδίων πόρων και των ανώτατων ορίων του ΠΔΠ)***·	42. επισημαίνει την ανάγκη για στρατηγικά στοχευμένη στήριξη της προενταξιακής βοήθειας, της ανάπτυξης και των επενδύσεων· είναι της άποψης ότι η βοήθεια μετά το 2027 θα πρέπει να παρέχεται ***μόνο*** με τη μορφή δανείων· θεωρεί, στο πλαίσιο αυτό, ότι το μελλοντικό δημοσιονομικό πλαίσιο θα πρέπει να προβλέπει ***μόνο*** καινοτόμους χρηματοδοτικούς μηχανισμούς, συμπεριλαμβανομένης της ***άμεσης στήριξης από τα κράτη μέλη, τα διεθνή και τα εμπορικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα· αποκλείει τη δυνατότητα χρηματοδότησης από τον προϋπολογισμό της ΕΕ των δανειακών δαπανών για προενταξιακές ενισχύσεις, διευκολύνσεις και άλλες ρυθμίσεις***·

Or. en

Τροπολογία 626
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. επισημαίνει την ανάγκη για στρατηγικά στοχευμένη στήριξη της προενταξιακής βοήθειας, της ανάπτυξης και των επενδύσεων· είναι της άποψης ότι η βοήθεια μετά το 2027 θα πρέπει να παρέχεται με τη μορφή τόσο επιχορηγήσεων όσο και δανείων· θεωρεί, στο πλαίσιο αυτό, ότι το μελλοντικό δημοσιονομικό πλαίσιο θα πρέπει να	42. επισημαίνει την ανάγκη για στρατηγικά στοχευμένη στήριξη της προενταξιακής βοήθειας, της ανάπτυξης και των επενδύσεων· είναι της άποψης ότι η ***προενταξιακή*** βοήθεια μετά το 2027 θα πρέπει να παρέχεται με τη μορφή τόσο επιχορηγήσεων όσο και δανείων· θεωρεί, στο πλαίσιο αυτό, ότι το μελλοντικό δημοσιονομικό πλαίσιο θα πρέπει να

προβλέπει καινοτόμους χρηματοδοτικούς μηχανισμούς, συμπεριλαμβανομένης της δανειοδότησης προς τις υποψήφιες χώρες που θα υποστηρίζεται από το «περιθώριο» (τη διαφορά μεταξύ των ιδίων πόρων και των ανώτατων ορίων του ΠΔΠ)·

προβλέπει καινοτόμους χρηματοδοτικούς μηχανισμούς, συμπεριλαμβανομένης ***επίσης*** της δανειοδότησης προς τις υποψήφιες χώρες που θα υποστηρίζεται από το «περιθώριο» (τη διαφορά μεταξύ των ιδίων πόρων και των ανώτατων ορίων του ΠΔΠ)·

Or. en

Τροπολογία 627
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. τονίζει ότι η χρηματοδοτική στήριξη πρέπει να εξαρτάται από την εφαρμογή μεταρρυθμίσεων και την τήρηση των αξιών της Ένωσης· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη για ένα ισχυρό μοντέλο διακυβέρνησης που θα διασφαλίζει την κοινοβουλευτική λογοδοσία, εποπτεία και έλεγχο·	43. τονίζει ότι η χρηματοδοτική στήριξη πρέπει να εξαρτάται από την ***τήρηση των αξιών της Ένωσης, την*** εφαρμογή μεταρρυθμίσεων ***που συνδέονται με την εφαρμογή του κεκτημένου της ΕΕ*** και την τήρηση των αξιών της Ένωσης· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη για ένα ισχυρό μοντέλο διακυβέρνησης που θα διασφαλίζει την κοινοβουλευτική λογοδοσία, εποπτεία και έλεγχο***, ιδίως μια ισχυρή και λειτουργική αρχιτεκτονική καταπολέμησης της απάτης· υπογραμμίζει τον εποικοδομητικό ρόλο που διαδραματίζει μια δυναμική κοινωνία των πολιτών, ιδίως ενόψει της διαδικασίας ολοκλήρωσης της ΕΕ και, ως εκ τούτου, για τις χώρες της διεύρυνσης· στο πλαίσιο αυτό, τονίζει την ανάγκη αύξησης της χρηματοδότησης για τους φορείς της κοινωνίας των πολιτών και δη οπουδήποτε κλείνουν χώροι της κοινωνίας των πολιτών, με ιδιαίτερη έμφαση στην προστασία των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των δημοσιογράφων· ζητεί αυξημένη χρηματοδότηση για την ενίσχυση των ικανοτήτων των***

	αντιπροσωπειών της ΕΕ και των κύριων ενδιαφερόμενων μερών στον σχεδιασμό και στην εφαρμογή καίριων δημόσιων πολιτικών για την προώθηση και την προστασία μιας ισχυρότερης κοινωνίας των πολιτών·

Or. en

Τροπολογία 628
Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. ***τονίζει ότι η χρηματοδοτική στήριξη πρέπει να εξαρτάται από την εφαρμογή μεταρρυθμίσεων και την τήρηση των αξιών της Ένωσης***· τονίζει***, στο πλαίσιο αυτό,*** την ανάγκη για ένα ισχυρό μοντέλο διακυβέρνησης που θα διασφαλίζει την κοινοβουλευτική λογοδοσία, εποπτεία και έλεγχο·	43. τονίζει την ανάγκη για ένα ισχυρό μοντέλο διακυβέρνησης που θα διασφαλίζει την κοινοβουλευτική λογοδοσία, εποπτεία και έλεγχο·

Or. fr

Τροπολογία 629
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. τονίζει ότι η χρηματοδοτική στήριξη πρέπει να εξαρτάται από την εφαρμογή μεταρρυθμίσεων και την τήρηση των αξιών της Ένωσης· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη για ένα ισχυρό μοντέλο διακυβέρνησης που θα διασφαλίζει την κοινοβουλευτική λογοδοσία, εποπτεία και έλεγχο·	43. τονίζει ότι η χρηματοδοτική στήριξη πρέπει να εξαρτάται από ***τον στρατηγικό προσανατολισμό της προς την ΕΕ,*** την εφαρμογή μεταρρυθμίσεων***, την ευθυγράμμιση με τις πολιτικές της ΕΕ*** και την τήρηση των αξιών της Ένωσης· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη για ένα ισχυρό μοντέλο διακυβέρνησης που θα διασφαλίζει την

	κοινοβουλευτική λογοδοσία, εποπτεία και έλεγχο·

Or. en

Τροπολογία 630
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. τονίζει ότι η χρηματοδοτική στήριξη πρέπει να εξαρτάται από την εφαρμογή μεταρρυθμίσεων και την ***τήρηση των αξιών της Ένωσης***· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη για ένα ισχυρό μοντέλο διακυβέρνησης που θα διασφαλίζει την κοινοβουλευτική λογοδοσία, εποπτεία και έλεγχο·	43. τονίζει ότι η χρηματοδοτική στήριξη πρέπει να εξαρτάται από την εφαρμογή μεταρρυθμίσεων και την ***επιστροφή παράνομων μεταναστών και εγκληματιών***· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη για ένα ισχυρό μοντέλο διακυβέρνησης που θα διασφαλίζει την κοινοβουλευτική λογοδοσία, εποπτεία και έλεγχο·

Or. en

Τροπολογία 631
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. τονίζει ότι η χρηματοδοτική στήριξη πρέπει να εξαρτάται από την εφαρμογή μεταρρυθμίσεων και την τήρηση των ***αξιών της Ένωσης***· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη για ένα ισχυρό μοντέλο διακυβέρνησης που θα διασφαλίζει την κοινοβουλευτική λογοδοσία, εποπτεία και έλεγχο·	43. τονίζει ότι η χρηματοδοτική στήριξη πρέπει να εξαρτάται από την εφαρμογή μεταρρυθμίσεων και την τήρηση των ***δημοκρατικών αρχών***· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη για ένα ισχυρό μοντέλο διακυβέρνησης που θα διασφαλίζει την κοινοβουλευτική λογοδοσία, εποπτεία και έλεγχο·

Or. en

Τροπολογία 632
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	43α. επαναλαμβάνει την πλήρη υποστήριξή του προς τους Ουκρανούς στον αγώνα τους για την ελευθερία και τη δημοκρατία τους ενάντια στον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας· εκφράζει τη λύπη του για τον τρομερό αντίκτυπο στις ζωές και τα δεινά που έχει υποστεί ο λαός της Ουκρανίας λόγω του απρόκλητου και αδικαιολόγητου επιθετικού πολέμου της Ρωσίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση να χορηγηθεί στην Ουκρανία καθεστώς υποψήφιας χώρας και επιμένει στην ανάγκη να διατεθούν εγκαίρως τα αναγκαία κονδύλια για τη στήριξη της διαδικασίας προσχώρησής της στο επόμενο ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 633
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
44. υπογραμμίζει ότι η προενταξιακή στήριξη προς την Ουκρανία πρέπει να διακρίνεται από τη χρηματοδοτική βοήθεια για την ανασυγκρότηση και τη μεταπολεμική ανάκαμψη, όπου οι ανάγκες είναι πολύ μεγαλύτερες και απαιτούν συντονισμένη διεθνή προσπάθεια, σημαντικό μέρος της οποίας θα πρέπει να είναι η στήριξη μέσω του προϋπολογισμού της Ένωσης·	44. υπογραμμίζει ότι η προενταξιακή στήριξη προς την Ουκρανία πρέπει να διακρίνεται από τη χρηματοδοτική βοήθεια για την ανασυγκρότηση***, τη μακροοικονομική σταθερότητα*** και τη μεταπολεμική ανάκαμψη, όπου οι ανάγκες είναι πολύ μεγαλύτερες και απαιτούν συντονισμένη διεθνή προσπάθεια, σημαντικό μέρος της οποίας θα πρέπει να είναι η στήριξη μέσω του προϋπολογισμού της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 634
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
44. υπογραμμίζει ότι η προενταξιακή στήριξη προς την Ουκρανία πρέπει να ***διακρίνεται από τη χρηματοδοτική βοήθεια*** για την ανασυγκρότηση και τη μεταπολεμική ανάκαμψη, όπου οι ανάγκες είναι πολύ μεγαλύτερες και απαιτούν συντονισμένη διεθνή προσπάθεια, σημαντικό μέρος της οποίας θα πρέπει να είναι η στήριξη μέσω του προϋπολογισμού της Ένωσης·	44. υπογραμμίζει ότι η προενταξιακή στήριξη προς την Ουκρανία πρέπει να ***είναι συμπληρωματική της χρηματοδοτικής βοήθειας*** για την ανασυγκρότηση και τη μεταπολεμική ανάκαμψη, όπου οι ανάγκες είναι πολύ μεγαλύτερες και απαιτούν συντονισμένη διεθνή προσπάθεια, σημαντικό μέρος της οποίας θα πρέπει να είναι η στήριξη μέσω του προϋπολογισμού της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 635
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
45. είναι πεπεισμένο ότι η υφιστάμενη ρήτρα υποχρεωτικής αναθεώρησης σε περίπτωση διεύρυνσης θα πρέπει να διατηρηθεί και στο επόμενο δημοσιονομικό πλαίσιο· τονίζει ότι τα εθνικά κονδύλια δεν θα πρέπει να επηρεάζονται σε περίπτωση διεύρυνσης· ***υπογραμμίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει επίσης να μεταρρυθμίσει βασικούς τομείς δαπανών, όπως η συνοχή και η γεωργία, και να προβλέψει κατάλληλα μέτρα μετάβασης και σταδιακής εφαρμογής·***	45. είναι πεπεισμένο ότι η υφιστάμενη ρήτρα υποχρεωτικής αναθεώρησης σε περίπτωση διεύρυνσης θα πρέπει να διατηρηθεί και στο επόμενο δημοσιονομικό πλαίσιο· τονίζει ότι τα εθνικά κονδύλια δεν θα πρέπει να επηρεάζονται σε περίπτωση διεύρυνσης·

Or. fr

Τροπολογία 636
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
45. είναι πεπεισμένο ότι η υφιστάμενη ρήτρα υποχρεωτικής αναθεώρησης σε περίπτωση διεύρυνσης θα πρέπει να διατηρηθεί και στο επόμενο δημοσιονομικό πλαίσιο· τονίζει ότι τα εθνικά κονδύλια δεν θα πρέπει να επηρεάζονται σε περίπτωση διεύρυνσης· υπογραμμίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει επίσης να μεταρρυθμίσει βασικούς τομείς δαπανών, όπως η συνοχή και η γεωργία, και να προβλέψει κατάλληλα μέτρα μετάβασης και σταδιακής εφαρμογής·	45. είναι πεπεισμένο ότι η υφιστάμενη ρήτρα υποχρεωτικής αναθεώρησης σε περίπτωση διεύρυνσης θα πρέπει να διατηρηθεί και στο επόμενο δημοσιονομικό πλαίσιο· τονίζει ότι τα εθνικά κονδύλια δεν θα πρέπει να επηρεάζονται σε περίπτωση διεύρυνσης· υπογραμμίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει επίσης να μεταρρυθμίσει βασικούς τομείς δαπανών, όπως η συνοχή και η γεωργία***, προκειμένου να διασφαλίζονται τα συμφέροντα κάθε χώρας και να εξασφαλίζεται ότι εκείνες που λαμβάνουν τέτοιους είδους δαπάνες δεν υφίστανται μειονεκτική μεταχείριση***, και να προβλέψει κατάλληλα μέτρα μετάβασης και σταδιακής εφαρμογής·

Or. pt

Τροπολογία 637
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
45. είναι πεπεισμένο ότι η υφιστάμενη ρήτρα υποχρεωτικής αναθεώρησης σε περίπτωση διεύρυνσης θα πρέπει να διατηρηθεί και στο επόμενο δημοσιονομικό πλαίσιο· τονίζει ότι τα εθνικά κονδύλια δεν θα πρέπει να	45. είναι πεπεισμένο ότι η υφιστάμενη ρήτρα υποχρεωτικής αναθεώρησης σε περίπτωση διεύρυνσης θα πρέπει να διατηρηθεί και στο επόμενο δημοσιονομικό πλαίσιο ***με δυνατότητα θέσπισης της ρήτρας μέσω της σχετικής***

επηρεάζονται σε περίπτωση διεύρυνσης· υπογραμμίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει επίσης να μεταρρυθμίσει βασικούς τομείς δαπανών, όπως η συνοχή και η γεωργία, και να προβλέψει κατάλληλα μέτρα μετάβασης και σταδιακής εφαρμογής·	***συνθήκης προσχώρησης***· τονίζει ότι τα εθνικά κονδύλια δεν θα πρέπει να επηρεάζονται σε περίπτωση διεύρυνσης· υπογραμμίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει επίσης να μεταρρυθμίσει βασικούς τομείς δαπανών, όπως η συνοχή και η γεωργία, ***και ειδικότερα οι άμεσες ενισχύσεις,*** και να προβλέψει κατάλληλα μέτρα μετάβασης και σταδιακής εφαρμογής·

Or. en

Τροπολογία 638
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
45. είναι πεπεισμένο ότι η υφιστάμενη ρήτρα υποχρεωτικής αναθεώρησης σε περίπτωση διεύρυνσης θα πρέπει να διατηρηθεί και στο επόμενο δημοσιονομικό πλαίσιο· τονίζει ότι τα εθνικά κονδύλια δεν θα πρέπει να επηρεάζονται σε περίπτωση διεύρυνσης· υπογραμμίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει επίσης να μεταρρυθμίσει βασικούς τομείς δαπανών, όπως η συνοχή και η γεωργία, και να προβλέψει κατάλληλα μέτρα μετάβασης και σταδιακής εφαρμογής·	45. είναι πεπεισμένο ότι η υφιστάμενη ρήτρα υποχρεωτικής αναθεώρησης σε περίπτωση διεύρυνσης θα πρέπει να διατηρηθεί και στο επόμενο δημοσιονομικό πλαίσιο· τονίζει ότι τα εθνικά κονδύλια δεν θα πρέπει να επηρεάζονται σε περίπτωση διεύρυνσης· υπογραμμίζει ότι***, σε περίπτωση διεύρυνσης,*** το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει επίσης να μεταρρυθμίσει βασικούς τομείς δαπανών, όπως η συνοχή και η γεωργία, και να προβλέψει κατάλληλα μέτρα μετάβασης και σταδιακής εφαρμογής***, διαφυλάσσοντας παράλληλα τα συμφέροντα των γεωργών και των αγροτικών κοινοτήτων της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 639
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
45. είναι πεπεισμένο ότι η υφιστάμενη ρήτρα υποχρεωτικής αναθεώρησης σε περίπτωση διεύρυνσης θα πρέπει να διατηρηθεί και στο επόμενο δημοσιονομικό πλαίσιο· τονίζει ότι τα εθνικά κονδύλια δεν θα πρέπει να επηρεάζονται σε περίπτωση διεύρυνσης· ***υπογραμμίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει επίσης να μεταρρυθμίσει βασικούς τομείς δαπανών, όπως η συνοχή και η γεωργία, και να προβλέψει κατάλληλα μέτρα μετάβασης και σταδιακής εφαρμογής·***	45. είναι πεπεισμένο ότι η υφιστάμενη ρήτρα υποχρεωτικής αναθεώρησης σε περίπτωση διεύρυνσης θα πρέπει να διατηρηθεί και στο επόμενο δημοσιονομικό πλαίσιο· ***υπογραμμίζει ότι οι μελλοντικές διευρύνσεις της ΕΕ θα πρέπει να διεξαχθούν με σκοπό να αποφευχθεί τυχόν επιβάρυνση της πολιτικής συνοχής και της ΚΓΠ, η διεύρυνση δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να αποβεί εις βάρος των σημερινών περιφερειών και του γεωργικού συστήματος της ΕΕ·*** τονίζει ότι τα εθνικά κονδύλια δεν θα πρέπει να επηρεάζονται σε περίπτωση διεύρυνσης·

Or. en

Τροπολογία 640
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
45. είναι πεπεισμένο ότι η υφιστάμενη ρήτρα υποχρεωτικής αναθεώρησης σε περίπτωση διεύρυνσης θα πρέπει να διατηρηθεί και στο επόμενο δημοσιονομικό πλαίσιο· ***τονίζει ότι τα εθνικά κονδύλια δεν θα πρέπει να επηρεάζονται σε περίπτωση διεύρυνσης***· υπογραμμίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει επίσης να μεταρρυθμίσει βασικούς τομείς δαπανών, όπως η συνοχή και η γεωργία, και να προβλέψει κατάλληλα μέτρα μετάβασης και σταδιακής εφαρμογής·	45. είναι πεπεισμένο ότι η υφιστάμενη ρήτρα υποχρεωτικής αναθεώρησης σε περίπτωση διεύρυνσης θα πρέπει να διατηρηθεί και στο επόμενο δημοσιονομικό πλαίσιο· υπογραμμίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει επίσης να μεταρρυθμίσει βασικούς τομείς δαπανών, όπως η συνοχή και η γεωργία, και να προβλέψει κατάλληλα μέτρα μετάβασης και σταδιακής εφαρμογής·

Or. en

Τροπολογία 641
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
45. είναι πεπεισμένο ότι η υφιστάμενη ρήτρα υποχρεωτικής αναθεώρησης σε περίπτωση διεύρυνσης θα πρέπει να ***διατηρηθεί*** και στο επόμενο δημοσιονομικό πλαίσιο· τονίζει ότι τα εθνικά κονδύλια δεν θα πρέπει να επηρεάζονται σε περίπτωση διεύρυνσης· υπογραμμίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει επίσης να ***μεταρρυθμίσει βασικούς τομείς δαπανών, όπως η συνοχή και η γεωργία, και να*** προβλέψει κατάλληλα μέτρα μετάβασης και σταδιακής εφαρμογής·	45. είναι πεπεισμένο ότι η υφιστάμενη ρήτρα υποχρεωτικής αναθεώρησης σε περίπτωση διεύρυνσης θα πρέπει να ***αναθεωρηθεί*** και στο επόμενο δημοσιονομικό πλαίσιο· τονίζει ότι τα εθνικά κονδύλια δεν θα πρέπει να επηρεάζονται σε περίπτωση διεύρυνσης· υπογραμμίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει επίσης να προβλέψει κατάλληλα μέτρα μετάβασης και σταδιακής εφαρμογής·

Or. en

Τροπολογία 642
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
45. είναι πεπεισμένο ότι η υφιστάμενη ρήτρα υποχρεωτικής αναθεώρησης σε περίπτωση διεύρυνσης θα πρέπει να διατηρηθεί και στο επόμενο δημοσιονομικό πλαίσιο· τονίζει ότι τα εθνικά κονδύλια δεν θα πρέπει να επηρεάζονται σε περίπτωση διεύρυνσης· υπογραμμίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει επίσης να ***μεταρρυθμίσει βασικούς τομείς δαπανών, όπως η συνοχή και η γεωργία, και να*** προβλέψει κατάλληλα μέτρα μετάβασης και σταδιακής εφαρμογής·	45. είναι πεπεισμένο ότι η υφιστάμενη ρήτρα υποχρεωτικής αναθεώρησης σε περίπτωση διεύρυνσης θα πρέπει να διατηρηθεί και στο επόμενο δημοσιονομικό πλαίσιο· τονίζει ότι τα εθνικά κονδύλια δεν θα πρέπει να επηρεάζονται σε περίπτωση διεύρυνσης· υπογραμμίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει επίσης να προβλέψει κατάλληλα μέτρα μετάβασης και σταδιακής εφαρμογής·

Or. en

Τροπολογία 643
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
45. είναι πεπεισμένο ότι η υφιστάμενη ρήτρα υποχρεωτικής αναθεώρησης σε περίπτωση διεύρυνσης θα πρέπει να διατηρηθεί και στο επόμενο δημοσιονομικό πλαίσιο· τονίζει ότι τα εθνικά κονδύλια δεν θα πρέπει να επηρεάζονται σε περίπτωση διεύρυνσης· υπογραμμίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει επίσης να ***μεταρρυθμίσει*** βασικούς τομείς δαπανών, ***όπως*** η συνοχή και η γεωργία, ***και να προβλέψει*** κατάλληλα μέτρα μετάβασης και σταδιακής εφαρμογής·	45. είναι πεπεισμένο ότι η υφιστάμενη ρήτρα υποχρεωτικής αναθεώρησης σε περίπτωση διεύρυνσης θα πρέπει να διατηρηθεί και στο επόμενο δημοσιονομικό πλαίσιο· τονίζει ότι τα εθνικά κονδύλια δεν θα πρέπει να επηρεάζονται σε περίπτωση διεύρυνσης· υπογραμμίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει επίσης να ***επιδιώξει να βελτιώσει*** βασικούς τομείς δαπανών, ***μεταξύ των οποίων*** η συνοχή και η γεωργία, ***διασφαλίζοντας παράλληλα*** κατάλληλα μέτρα μετάβασης και σταδιακής εφαρμογής·

Or. en

Τροπολογία 644
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Θεμελιώδη δικαιώματα, ***αξίες της Ένωσης και*** κράτος δικαίου	Θεμελιώδη δικαιώματα, κράτος δικαίου ***και άλλες αξίες της Ένωσης***

Or. en

Τροπολογία 645
Matjaž Nemec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 46

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
46. τονίζει τη σημασία του προϋπολογισμού της Ένωσης για την προώθηση και την προστασία της δημοκρατίας και των αξιών της Ένωσης, την προώθηση της κοινής πολιτιστικής κληρονομιάς και της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης της Ένωσης, την ενίσχυση της δραστηριοποίησης των πολιτών και της συμμετοχής των νέων και την προώθηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων αλλά και του κράτους δικαίου· επισημαίνει τη σημασία της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης, της εύρυθμης λειτουργίας των εθνικών θεσμών, της στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και της απο-ολιγαρχοποίησης·	46. τονίζει τη σημασία του προϋπολογισμού της Ένωσης για την προώθηση και την προστασία της δημοκρατίας και των αξιών της Ένωσης, την προώθηση της κοινής πολιτιστικής κληρονομιάς και της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης της Ένωσης, την ενίσχυση της δραστηριοποίησης των πολιτών και της συμμετοχής των νέων και την προώθηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων***, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος στο άσυλο και στη μη διακριτική μεταχείριση για λόγους όπως η φυλή ή το χρώμα και το φύλο,*** αλλά και του κράτους δικαίου· επισημαίνει τη σημασία της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης, της εύρυθμης λειτουργίας των εθνικών θεσμών, της στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και της απο-ολιγαρχοποίησης· ***καλεί την Επιτροπή να επεκτείνει την εργαλειοθήκη αιρεσιμότητας στις αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ, μεταξύ άλλων όσον αφορά την ισότητα και τα ανθρώπινα δικαιώματα γενικότερα, δεδομένου ότι η μη τήρηση των εν λόγω αξιών της Ένωσης μπορεί να επηρεάσει αρνητικά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 646
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 46

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
46. τονίζει τη σημασία του προϋπολογισμού της Ένωσης για την	46. τονίζει τη σημασία του προϋπολογισμού της Ένωσης για την

προώθηση και την προστασία της δημοκρατίας και των αξιών της Ένωσης, την προώθηση της κοινής πολιτιστικής κληρονομιάς και της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης της Ένωσης, την ενίσχυση της δραστηριοποίησης των πολιτών ***και*** της συμμετοχής των νέων και την προώθηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων αλλά και του κράτους δικαίου· επισημαίνει τη σημασία της ανεξαρτησίας ***της δικαιοσύνης***, της εύρυθμης λειτουργίας των εθνικών θεσμών, της στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και της απο-ολιγαρχοποίησης·

προώθηση και την προστασία της δημοκρατίας και των αξιών της Ένωσης, ***όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ,*** την προώθηση της κοινής πολιτιστικής κληρονομιάς και της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης της Ένωσης, την ενίσχυση της δραστηριοποίησης των πολιτών ***στον δημοκρατικό πολιτισμό και την αγωγή του πολίτη,*** της συμμετοχής των νέων και την ***προστασία και*** προώθηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων αλλά και του κράτους δικαίου· επισημαίνει τη σημασία της ανεξαρτησίας ***του δικαστικού σώματος, συμπεριλαμβανομένων των διώξεων***, της εύρυθμης λειτουργίας των ***ευρωπαϊκών*** εθνικών ***και υποεθνικών*** θεσμών, ***συμπεριλαμβανομένων της νομικής σταθερότητας και της αυτονομίας, καθώς και των ελεύθερων, ανεξάρτητων και πλουραλιστικών μέσων ενημέρωσης και*** της ***πλουραλιστικής και ακμάζουσας και ενισχυμένης*** στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και της απο-ολιγαρχοποίησης·

Or. en

Τροπολογία 647
Lucia Yar, Fabienne Keller, Stine Bosse, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 46

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
46. τονίζει τη σημασία του προϋπολογισμού της Ένωσης για την προώθηση και την προστασία ***της δημοκρατίας και*** των αξιών της Ένωσης, την προώθηση της κοινής πολιτιστικής κληρονομιάς και της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης της Ένωσης, την ενίσχυση της δραστηριοποίησης των πολιτών και της συμμετοχής των νέων ***και την προώθηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων που***	46. τονίζει τη σημασία του προϋπολογισμού της Ένωσης για την προώθηση και την προστασία των αξιών της Ένωσης ***σύμφωνα με το άρθρο 2 της ΣΕΕ, συμπεριλαμβανομένων της ελευθερίας, της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου, της ισότητας και της απαγόρευσης των διακρίσεων, των ανθρωπίνων και θεμελιωδών δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένης της***

κατοχυρώνονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων αλλά και του κράτους δικαίου· επισημαίνει τη σημασία της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης, της εύρυθμης λειτουργίας των εθνικών θεσμών, της στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και της απο-ολιγαρχοποίησης·	***ισότητας των φύλων, των δικαιωμάτων των γυναικών και των κοριτσιών, των δικαιωμάτων των ΛΟΑΤΚΙ ατόμων, της καταπολέμησης της έμφυλης και της ενδοοικογενειακής βίας***, την προώθηση της κοινής πολιτιστικής κληρονομιάς και της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης της Ένωσης, την ενίσχυση της δραστηριοποίησης των πολιτών και της συμμετοχής των νέων· επισημαίνει τη σημασία της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης, της εύρυθμης λειτουργίας των εθνικών θεσμών, της στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και της απο-ολιγαρχοποίησης·

Or. en

Τροπολογία 648
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 46

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
46. τονίζει τη σημασία του προϋπολογισμού της Ένωσης για την προώθηση και την προστασία της δημοκρατίας και των αξιών της Ένωσης, την προώθηση της κοινής πολιτιστικής κληρονομιάς και της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης της Ένωσης, την ενίσχυση της δραστηριοποίησης των πολιτών και της συμμετοχής των νέων και την προώθηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων αλλά και του κράτους δικαίου· ***επισημαίνει τη σημασία της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης, της εύρυθμης λειτουργίας των εθνικών θεσμών, της στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και της απο-ολιγαρχοποίησης***·	46. τονίζει τη σημασία του προϋπολογισμού της Ένωσης για την προώθηση και την προστασία της δημοκρατίας και των αξιών της Ένωσης, την προώθηση της κοινής πολιτιστικής κληρονομιάς και της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης της Ένωσης, την ενίσχυση της δραστηριοποίησης των πολιτών και ***την προώθηση*** της συμμετοχής ***και της ευαισθητοποίησης*** των νέων ***εντός της Ένωσης*** και την προώθηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων αλλά και του κράτους δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 649
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 46

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
46. τονίζει τη σημασία του προϋπολογισμού της Ένωσης για την προώθηση και την προστασία της δημοκρατίας και των αξιών της Ένωσης, την προώθηση της κοινής πολιτιστικής κληρονομιάς και της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης της Ένωσης, την ενίσχυση της δραστηριοποίησης των πολιτών και της συμμετοχής των νέων και την προώθηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων αλλά και του κράτους δικαίου· επισημαίνει τη σημασία της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης, της εύρυθμης λειτουργίας των εθνικών θεσμών, της στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και της απο-ολιγαρχοποίησης·	46. τονίζει τη σημασία του προϋπολογισμού της Ένωσης για την προώθηση και την προστασία της δημοκρατίας και των αξιών της Ένωσης, την προώθηση της κοινής πολιτιστικής κληρονομιάς και της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης της Ένωσης, την ενίσχυση της δραστηριοποίησης των πολιτών και της συμμετοχής των νέων και την προώθηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων αλλά και του κράτους δικαίου· επισημαίνει τη σημασία της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης, της εύρυθμης λειτουργίας των εθνικών θεσμών, ***της προστασίας του χώρου της κοινωνίας των πολιτών και*** της ***αυξημένης*** στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και της απο-ολιγαρχοποίησης·

Or. en

Τροπολογία 650
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 46

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
46. τονίζει τη σημασία του προϋπολογισμού της Ένωσης για την προώθηση και την προστασία της δημοκρατίας ***και των αξιών της Ένωσης***, την προώθηση της κοινής πολιτιστικής κληρονομιάς και της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης της Ένωσης, την ενίσχυση της δραστηριοποίησης των πολιτών και της συμμετοχής των νέων και την προώθηση	46. τονίζει τη σημασία του προϋπολογισμού της Ένωσης για την προώθηση και την προστασία της δημοκρατίας, την προώθηση της κοινής πολιτιστικής κληρονομιάς και της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης της Ένωσης, την ενίσχυση της δραστηριοποίησης των πολιτών και της συμμετοχής των νέων και την προώθηση των θεμελιωδών

των θεμελιωδών δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων ***αλλά και του κράτους δικαίου***· επισημαίνει τη σημασία της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης, της εύρυθμης λειτουργίας των εθνικών θεσμών***, της στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και της απο-ολιγαρχοποίησης***·	δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων· επισημαίνει τη σημασία της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης, της εύρυθμης λειτουργίας των εθνικών θεσμών ***και της καταπολέμησης της απάτης και της κατάχρησης κονδυλίων***·
	Or. en

Τροπολογία 651
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Fabienne Keller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 46 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	46α. τονίζει το πολύτιμο έργο που επιτελείται στο πλαίσιο του σκέλους «Αξίες της Ένωσης», το οποίο παρέχει, μεταξύ άλλων, άμεση χρηματοδότηση σε οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών ως βασικούς παράγοντες σε δυναμικές δημοκρατίες· εκφράζει, στο πλαίσιο αυτό, τη λύπη του για τις αυξανόμενες αδικαιολόγητες επιθέσεις κατά οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών από πολιτικές δυνάμεις εντός της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι η κοινωνία των πολιτών και ο ενεργός χώρος της κοινωνίας των πολιτών αποτελούν βασικούς πυλώνες της δημοκρατίας, καθώς συμβάλλουν στη διαφάνεια, τη λογοδοσία, την προώθηση της συμμετοχής των πολιτών και την παροχή στους υπεύθυνους χάραξης πολιτικής τεκμηριωμένων στοιχείων και βέλτιστων πρακτικών επιτόπου· στο πλαίσιο αυτό, υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 της ΣΕΕ, τα θεσμικά όργανα της Ένωσης πρέπει να διατηρούν ανοικτό, διαφανή και διαρθρωμένο διάλογο με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τις

	αντιπροσωπευτικές ενώσεις· τονίζει ότι η πρόσβαση των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών σε χρηματοδότηση αποτελεί προϋπόθεση για τη διασφάλιση της συμμετοχής του κοινού χωρίς την οποία δεν θα ήταν δυνατόν για τους πολίτες να διατηρούν τακτικό διάλογο με τα θεσμικά όργανα της ΕΕ· επισημαίνει, ταυτόχρονα, τον ρόλο των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών στην παρακολούθηση του ρόλου της εφαρμογής των πολιτικών και της νομοθεσίας της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων της χρήσης των κονδυλίων της ΕΕ και του σεβασμού του κράτους δικαίου και των αξιών της Ένωσης· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να εξασφαλιστεί αύξηση της χρηματοδότησης για τους φορείς της κοινωνίας των πολιτών στο επόμενο ΠΔΠ, ιδίως στο πλαίσιο του αντικτύπου που θα έχει η μειωμένη χρηματοδότηση της κοινωνίας των πολιτών από τους διεθνείς εταίρους της ΕΕ·
	Or. en

Τροπολογία 652
Kai Tegethoff, Siegfried Mureşan, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 46 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	46α. επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η αναδιατύπωση του δημοσιονομικού κανονισμού απαιτεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και τα κράτη μέλη, κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού, να διασφαλίζουν τη συμμόρφωση με τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων και να σέβονται τις αξίες στις οποίες βασίζεται η Ένωση, όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ· αναμένει από την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι οι προτάσεις για το

επόμενο ΠΔΠ, μεταξύ άλλων για τα προγράμματα δαπανών, θα ευθυγραμμιστούν με την αναδιατύπωση του δημοσιονομικού κανονισμού·

Or. en

Τροπολογία 653
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 46 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	46α. επισημαίνει ότι οι κανόνες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ και τη διασφάλιση της διαφάνειας και την αποφυγή παραπτωμάτων δεν λειτούργησαν, καθώς έχει αποκαλυφθεί ότι πρώην μέλη της Επιτροπής ανακρίνονται και ερευνώνται επί του παρόντος για κατάχρηση κονδυλίων της ΕΕ, παραπτώματα, νομιμοποίηση εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες, τα οποία συνεχίζονται εδώ και πολλά χρόνια εντός του θεσμικού οργάνου·

Or. en

Τροπολογία 654
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 46 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	46α. επισημαίνει τη σημασία της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης, της εύρυθμης λειτουργίας των εθνικών θεσμών, της στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και της απο-ολιγαρχοποίησης·

Τροπολογία 655
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 46 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	46β. υπογραμμίζει τη σημασία ειδικής χρηματοδότησης για την προστασία και την προαγωγή των δικαιωμάτων και των αξιών όπως κατοχυρώνονται στις Συνθήκες, στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στις εφαρμοστέες διεθνείς συμβάσεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα, ιδίως μέσω της προστασίας των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που δραστηριοποιούνται σε τοπικό, περιφερειακό, εθνικό και διεθνικό επίπεδο, και μέσω της ενθάρρυνσης της συμμετοχής στα κοινά και στις δημοκρατικές διαδικασίες, με στόχο τη διατήρηση και την περαιτέρω ανάπτυξη μιας ανοικτής, βασιζόμενης σε δικαιώματα, δημοκρατικής, ισότιμης και χωρίς αποκλεισμούς κοινωνίας· τονίζει ότι, προκειμένου να αναπτυχθούν πιο ανθεκτικές κοινωνίες στο πλαίσιο της αυξανόμενης πόλωσης και των αντιδημοκρατικών αισθημάτων, είναι σημαντικό να καλλιεργηθεί το αίσθημα της ενεργού συμμετοχής του πολίτη στα κοινά σε ολόκληρη την Ένωση· ζητεί να διατηρηθεί και να ενισχυθεί η εν λόγω ειδική και αυτόνομη χρηματοδότηση στο ΠΔΠ, όπως συμβαίνει και με το τρέχον Πρόγραμμα «Πολίτες, ισότητα, δικαιώματα και αξίες» (CERV)· επιπλέον τονίζει την ανάγκη, και ιδίως στο πλαίσιο αυτό, να διασφαλιστεί ότι όλες οι γυναίκες έχουν πρόσβαση σε σεξουαλικές και αναπαραγωγικές υπηρεσίες και ότι πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στις

ειδικές ανάγκες των περιθωριοποιημένων ατόμων, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, των ατόμων με αναπηρία, των φυλετικών και εθνοτικών μειονοτήτων, των γυναικών που είναι πρόσφυγες και μετανάστριες και της κοινότητας ΛΟΑΤΙ·

Or. en

Τροπολογία 656
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 47

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
47. τονίζει ότι η αστάθεια σε γειτονικές περιοχές, η φτώχεια, οι υποκείμενες τάσεις που επικρατούν στην οικονομική ανάπτυξη και οι δημογραφικές αλλαγές εξακολουθούν να δημιουργούν μεταναστευτικές ροές προς την Ένωση, ασκώντας σοβαρές πιέσεις στα συστήματα ασύλου και μετανάστευσης· υπογραμμίζει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να στηρίζει την πλήρη εφαρμογή του συμφώνου της Ένωσης για το άσυλο και τη μετανάστευση, ***σύμφωνα με*** τα θεμελιώδη δικαιώματα ***και*** τις αξίες ***της ΕΕ***· υπογραμμίζει, επίσης, ότι, σύμφωνα με το εν λόγω σύμφωνο, η συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης πρέπει να συμμορφώνεται με το δίκαιο της ΕΕ και να σέβεται τα διεθνή πρότυπα·	47. τονίζει ότι η αστάθεια σε γειτονικές περιοχές ***και πέρα από αυτές***, η φτώχεια, οι υποκείμενες τάσεις που επικρατούν στην οικονομική ανάπτυξη και οι δημογραφικές αλλαγές***, καθώς και οι άμεσες και έμμεσες επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής,*** εξακολουθούν να δημιουργούν μεταναστευτικές ροές προς την Ένωση, ασκώντας σοβαρές πιέσεις στα συστήματα ασύλου και μετανάστευσης· υπογραμμίζει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ***αντιμετωπίζει τα βαθύτερα αίτια της φυγής και της μετανάστευσης και να*** στηρίζει την πλήρη εφαρμογή του συμφώνου της Ένωσης για το άσυλο και τη μετανάστευση, ***το οποίο διέπεται από την αρχή της αλληλεγγύης και της δίκαιης κατανομής ευθυνών, συμπεριλαμβανομένων των δημοσιονομικών επιπτώσεών του, μεταξύ των κρατών μελών, όπως κατοχυρώνεται στο άρθρο 80 της ΣΕΕ, και με σεβασμό προς*** τα θεμελιώδη δικαιώματα***, σύμφωνα με*** τις αξίες ***και τις διεθνείς δεσμεύσεις της Ένωσης, καθώς και την κοινωνική ένταξη των προσφύγων και των μεταναστών στην ΕΕ, σε συνεργασία με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών***· υπογραμμίζει, επίσης, ότι,

σύμφωνα με το εν λόγω σύμφωνο, η συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης πρέπει να συμμορφώνεται με το δίκαιο της ΕΕ και να σέβεται τα διεθνή πρότυπα***, συμπεριλαμβανομένης της αρχής της μη επαναπροώθησης· θεωρεί ότι η εν λόγω συνεργασία θα πρέπει να περιλαμβάνει εκ των προτέρων εκτιμήσεις επιπτώσεων για τα ανθρώπινα δικαιώματα και ανεξάρτητους μηχανισμούς παρακολούθησης, να διασφαλίζει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο συμμετέχει πλήρως στην άσκηση του ελεγκτικού του ρόλου και ότι η χρηματοδότηση της ΕΕ πρέπει να αποσύρεται σε περιπτώσεις παραβιάσεων των θεμελιωδών δικαιωμάτων· ζητεί μεγαλύτερη ευελιξία στις κατευθυντήριες γραμμές χρηματοδότησης προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι οργανώσεις που αναγκάζονται να εγκαταλείψουν τρίτη χώρα μπορούν να συνεχίσουν να λαμβάνουν στήριξη, ακόμη και αν μετεγκατασταθούν στην ΕΕ· ζητεί χρηματοδότηση για έργα σε τρίτες χώρες, η οποία θα πρέπει επίσης να είναι προσβάσιμη σε οργανώσεις που δραστηριοποιούνται από την ΕΕ, ενώ παράλληλα συνεχίζουν τις εργασίες τους σχετικά με την κατάσταση στην πληγείσα χώρα·***

Or. en

Τροπολογία 657
Karlo Ressler, Andrzej Halicki, Danuše Nerudová, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 47

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
47. τονίζει ότι η αστάθεια σε γειτονικές περιοχές, η φτώχεια, οι υποκείμενες τάσεις που επικρατούν στην οικονομική ανάπτυξη και οι δημογραφικές αλλαγές	47. τονίζει ότι η αστάθεια σε γειτονικές περιοχές, η φτώχεια, οι υποκείμενες τάσεις που επικρατούν στην οικονομική ανάπτυξη και οι δημογραφικές αλλαγές***, αλλά και οι***

εξακολουθούν να δημιουργούν μεταναστευτικές ροές προς την Ένωση, ασκώντας σοβαρές πιέσεις στα συστήματα ασύλου και μετανάστευσης· υπογραμμίζει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να στηρίζει την πλήρη εφαρμογή του συμφώνου της Ένωσης για το άσυλο και τη μετανάστευση, ***σύμφωνα με τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις αξίες της ΕΕ***· υπογραμμίζει, επίσης, ότι, σύμφωνα με το εν λόγω σύμφωνο, η συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης πρέπει να συμμορφώνεται με το δίκαιο της ΕΕ και να σέβεται τα διεθνή πρότυπα·

επιθυμίες για βελτίωση των υλικών μέσων βιοπορισμού, εξακολουθούν να δημιουργούν μεταναστευτικές ροές προς την Ένωση, ασκώντας σοβαρές πιέσεις στα συστήματα ασύλου και μετανάστευσης· υπογραμμίζει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να στηρίζει την πλήρη εφαρμογή του συμφώνου της Ένωσης για το άσυλο και τη μετανάστευση, ***την προστασία των εξωτερικών μας συνόρων, συμπεριλαμβανομένων μέτρων για την καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης και αποτελεσματικών πολιτικών επιστροφής· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της διάθεσης επαρκών πόρων προκειμένου να βοηθηθούν τα κράτη μέλη στην εφαρμογή των διαφόρων διατάξεων του συμφώνου, στην ενίσχυση των συνοριακών ικανοτήτων και υποδομών, καθώς και της επιτήρησης, στην πρόληψη της παράνομης διέλευσης των συνόρων και στην καταπολέμηση της παράνομης διακίνησης μεταναστών και της εμπορίας ανθρώπων, καθώς και στη διασφάλιση της αποτελεσματικής εφαρμογής των αποφάσεων επιστροφής· υπενθυμίζει ότι η συνεργασία με τρίτες χώρες βρίσκεται στο επίκεντρο μιας βιώσιμης στρατηγικής για τη μετανάστευση και θεωρεί ότι οι κόμβοι επιστροφής εκτός της ΕΕ μπορούν να συμβάλουν στην αύξηση των ποσοστών επιστροφής και στην προστασία της ακεραιότητας του συστήματος ασύλου της ΕΕ· επισημαίνει τις δυνατότητες των συμφωνιών συνεργασίας, μεταξύ άλλων για τις μεταναστευτικές πτυχές, προκειμένου να σταματήσει η παράτυπη μετανάστευση, να προληφθούν οι θάνατοι στη θάλασσα, να σημειωθεί πρόοδος όσον αφορά τις συμφωνίες επιστροφής και επανεισδοχής και να καταπολεμηθούν καλύτερα οι διακινητές μεταναστών και οι δράστες εμπορίας ανθρώπων***· υπογραμμίζει, επίσης, ότι, σύμφωνα με το εν λόγω σύμφωνο, η συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης πρέπει να συμμορφώνεται με το δίκαιο της ΕΕ και να

σέβεται τα διεθνή πρότυπα·

Or. en

Τροπολογία 658
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 47

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
47. τονίζει ότι η αστάθεια σε γειτονικές περιοχές, η φτώχεια, οι υποκείμενες τάσεις που επικρατούν στην οικονομική ανάπτυξη και οι δημογραφικές αλλαγές εξακολουθούν να δημιουργούν μεταναστευτικές ροές προς την Ένωση, ασκώντας σοβαρές πιέσεις στα συστήματα ασύλου και μετανάστευσης· ***υπογραμμίζει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να στηρίζει την πλήρη εφαρμογή του συμφώνου της Ένωσης για το άσυλο και*** τη μετανάστευση***, σύμφωνα με τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις αξίες της ΕΕ***· υπογραμμίζει, επίσης, ότι, σύμφωνα με το εν λόγω σύμφωνο, η συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης πρέπει να συμμορφώνεται με το δίκαιο της ΕΕ και να σέβεται τα διεθνή πρότυπα·	47. τονίζει ότι η αστάθεια σε γειτονικές περιοχές, η φτώχεια, οι υποκείμενες τάσεις που επικρατούν στην οικονομική ανάπτυξη και οι δημογραφικές αλλαγές εξακολουθούν να δημιουργούν μεταναστευτικές ροές προς την Ένωση, ασκώντας σοβαρές πιέσεις στα συστήματα ασύλου και μετανάστευσης***, σε μεγάλο βαθμό εξαιτίας των πολιτικών κοινωνικών παροχών και των διαφόρων επιδομάτων που προσελκύουν αυτή*** τη μετανάστευση· υπογραμμίζει, επίσης, ότι, σύμφωνα με το εν λόγω σύμφωνο, η συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης πρέπει να συμμορφώνεται με το δίκαιο της ΕΕ και να σέβεται τα διεθνή πρότυπα· ***ζητεί να ενισχυθεί ο οργανισμός Frontex με αύξηση της χρηματοδότησης για την πρόσληψη υπαλλήλων του μόνιμου σώματος εξοπλισμένων με υπηρεσιακά όπλα για τη στήριξη των κρατών μελών στον έλεγχο των εξωτερικών συνόρων και για την απόκτηση εξοπλισμού ελέγχου, συμπεριλαμβανομένων χερσαίων, εναέριων και θαλάσσιων πόρων επιτήρησης· σημειώνει ότι η αύξηση αυτή θα πρέπει επίσης να επιτρέψει τη συμμετοχή του μόνιμου σώματος στην ψηφιοποίηση των συνοριακών ελέγχων, και συγκεκριμένα των νέων συστημάτων Etias και εισόδου/εξόδου, και θα πρέπει να διασφαλίσει την πρόσβαση και την πλήρη διαλειτουργικότητα μεταξύ όλων των σχετικών βάσεων δεδομένων (SIS,***

VIS, Eurodac κ.λπ.).

Or. fr

Τροπολογία 659
Tamás Deutsch, András László

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 47

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
47. τονίζει ότι η αστάθεια σε γειτονικές περιοχές, η φτώχεια, οι υποκείμενες τάσεις που επικρατούν στην οικονομική ανάπτυξη και οι δημογραφικές αλλαγές εξακολουθούν να δημιουργούν μεταναστευτικές ροές προς την Ένωση, ασκώντας σοβαρές πιέσεις στα συστήματα ασύλου και μετανάστευσης· ***υπογραμμίζει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να στηρίζει την πλήρη εφαρμογή του συμφώνου της Ένωσης για το άσυλο και τη μετανάστευση, σύμφωνα με τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις αξίες της ΕΕ· υπογραμμίζει, επίσης, ότι, σύμφωνα με το εν λόγω σύμφωνο, η συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης πρέπει να συμμορφώνεται με το δίκαιο της ΕΕ και να σέβεται τα διεθνή πρότυπα·***	47. τονίζει ότι η αστάθεια σε γειτονικές περιοχές, η φτώχεια, οι υποκείμενες τάσεις που επικρατούν στην οικονομική ανάπτυξη και οι δημογραφικές αλλαγές εξακολουθούν να δημιουργούν μεταναστευτικές ροές προς την Ένωση, ασκώντας σοβαρές πιέσεις στα συστήματα ασύλου και μετανάστευσης·

Or. en

Τροπολογία 660
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 47

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
47. τονίζει ότι η αστάθεια σε γειτονικές περιοχές, η φτώχεια, οι υποκείμενες τάσεις που επικρατούν στην οικονομική ανάπτυξη	47. τονίζει ότι η αστάθεια σε γειτονικές περιοχές, η φτώχεια, οι υποκείμενες τάσεις που επικρατούν στην οικονομική ανάπτυξη

και οι δημογραφικές αλλαγές εξακολουθούν να δημιουργούν μεταναστευτικές ροές προς την Ένωση, ασκώντας σοβαρές πιέσεις στα συστήματα ασύλου και μετανάστευσης· ***υπογραμμίζει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να στηρίζει την πλήρη εφαρμογή του συμφώνου της Ένωσης για το άσυλο και τη μετανάστευση, σύμφωνα με τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις αξίες της ΕΕ· υπογραμμίζει, επίσης, ότι, σύμφωνα με το εν λόγω σύμφωνο, η συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης πρέπει να συμμορφώνεται με το δίκαιο της ΕΕ και να σέβεται τα διεθνή πρότυπα·***	και οι δημογραφικές αλλαγές εξακολουθούν να δημιουργούν μεταναστευτικές ροές προς την Ένωση ***και εντός αυτής***, ασκώντας σοβαρές πιέσεις στα συστήματα ασύλου και μετανάστευσης***, καθώς και στην κοινωνία στο σύνολό της***·
	Or. en

Τροπολογία 661
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 47

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
47. τονίζει ότι η αστάθεια σε γειτονικές περιοχές, η φτώχεια, οι υποκείμενες τάσεις που επικρατούν στην οικονομική ανάπτυξη και οι δημογραφικές αλλαγές εξακολουθούν να δημιουργούν μεταναστευτικές ροές προς την Ένωση, ασκώντας σοβαρές πιέσεις στα συστήματα ασύλου και μετανάστευσης· υπογραμμίζει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να στηρίζει την πλήρη εφαρμογή του συμφώνου της Ένωσης για το άσυλο και τη μετανάστευση, σύμφωνα με τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις αξίες της ΕΕ· υπογραμμίζει, επίσης, ότι, σύμφωνα με το εν λόγω σύμφωνο, η συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης πρέπει να συμμορφώνεται με το δίκαιο της ΕΕ και να σέβεται τα διεθνή πρότυπα·	47. τονίζει ότι η αστάθεια σε γειτονικές περιοχές, η φτώχεια, οι υποκείμενες τάσεις που επικρατούν στην οικονομική ανάπτυξη και οι δημογραφικές αλλαγές εξακολουθούν να δημιουργούν μεταναστευτικές ροές προς την Ένωση, ασκώντας σοβαρές πιέσεις στα συστήματα ασύλου και μετανάστευσης· υπογραμμίζει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να στηρίζει την πλήρη εφαρμογή του συμφώνου της Ένωσης για το άσυλο και τη μετανάστευση, σύμφωνα με τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις αξίες της ΕΕ· υπογραμμίζει, επίσης, ότι, σύμφωνα με το εν λόγω σύμφωνο, η συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης πρέπει να συμμορφώνεται με το δίκαιο της ΕΕ και να σέβεται τα διεθνή πρότυπα ***και τα κονδύλια της ΕΕ θα πρέπει να εξαρτώνται από την τήρηση***

των προτύπων αυτών· υπενθυμίζει τη θέση του Κοινοβουλίου όσον αφορά την επιδίωξη νόμιμων οδών της ΕΕ, όπως αναφέρεται στους στόχους του ΤΑΜΕ και στο σύμφωνο για το άσυλο και τη μετανάστευση, προκειμένου να μειωθεί η παράτυπη μετανάστευση·

Or. en

Τροπολογία 662
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 47

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
47. τονίζει ότι η αστάθεια σε γειτονικές περιοχές, ***η φτώχεια, οι υποκείμενες τάσεις που επικρατούν στην οικονομική ανάπτυξη*** και οι δημογραφικές ***αλλαγές*** εξακολουθούν να δημιουργούν μεταναστευτικές ροές ***προς*** την Ένωση***, ασκώντας σοβαρές πιέσεις στα συστήματα ασύλου και μετανάστευσης***· υπογραμμίζει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ***στηρίζει την πλήρη εφαρμογή του συμφώνου της Ένωσης για το άσυλο και τη μετανάστευση, σύμφωνα με τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις αξίες της ΕΕ· υπογραμμίζει, επίσης,*** ότι***, σύμφωνα με το εν λόγω σύμφωνο,*** η συνεργασία με τρίτες χώρες ***στον τομέα της μετανάστευσης*** πρέπει να ***συμμορφώνεται με το δίκαιο της ΕΕ και να σέβεται τα διεθνή πρότυπα***·	47. τονίζει ότι η αστάθεια σε γειτονικές περιοχές, ***οι οικονομικές συνθήκες*** και οι δημογραφικές ***τάσεις*** εξακολουθούν να δημιουργούν μεταναστευτικές ροές***, γεγονός το οποίο απαιτεί μια ολοκληρωμένη και προσανατολισμένη στην ασφάλεια αντίδραση από*** την Ένωση· υπογραμμίζει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να ***διασφαλίζει τη διαχείριση της μετανάστευσης με ελεγχόμενο και βιώσιμο τρόπο, δίνοντας προτεραιότητα στους νόμιμους διαύλους μετανάστευσης με βάση τις οικονομικές ανάγκες, αποτρέποντας παράλληλα την παράτυπη μετανάστευση μέσω ενισχυμένων μέτρων επιβολής· τονίζει*** ότι η ***χρηματοδοτική*** συνεργασία με τρίτες χώρες πρέπει να ***εξαρτάται από αποδεδειγμένες μειώσεις των παράνομων μεταναστευτικών ροών και την εξάρθρωση των δικτύων εμπορίας ανθρώπων, διασφαλίζοντας ότι η Ένωση διατηρεί τον πλήρη έλεγχο των πολιτικών της για το άσυλο και τα σύνορα***·

Or. en

Τροπολογία 663
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 47

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
47. τονίζει ότι η αστάθεια σε γειτονικές περιοχές, η φτώχεια, οι υποκείμενες τάσεις που επικρατούν στην οικονομική ανάπτυξη και οι δημογραφικές αλλαγές εξακολουθούν να δημιουργούν μεταναστευτικές ροές προς την Ένωση, ασκώντας σοβαρές πιέσεις στα συστήματα ασύλου και μετανάστευσης· υπογραμμίζει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να στηρίζει την πλήρη εφαρμογή του συμφώνου της Ένωσης για το άσυλο και τη μετανάστευση, σύμφωνα με τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις αξίες της ΕΕ· υπογραμμίζει, επίσης, ότι, σύμφωνα με το εν λόγω σύμφωνο, η συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης πρέπει να συμμορφώνεται με το δίκαιο της ΕΕ ***και*** να σέβεται τα διεθνή πρότυπα·	47. τονίζει ότι η αστάθεια σε γειτονικές περιοχές, η φτώχεια, οι υποκείμενες τάσεις που επικρατούν στην οικονομική ανάπτυξη και οι δημογραφικές αλλαγές εξακολουθούν να δημιουργούν μεταναστευτικές ροές προς την Ένωση, ασκώντας σοβαρές πιέσεις στα συστήματα ασύλου και μετανάστευσης· υπογραμμίζει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να στηρίζει την πλήρη εφαρμογή του συμφώνου της Ένωσης για το άσυλο και τη μετανάστευση, σύμφωνα με τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις αξίες της ΕΕ***, καθώς και τα διεθνή πρότυπα ανθρωπίνων δικαιωμάτων***· υπογραμμίζει, επίσης, ότι, σύμφωνα με το εν λόγω σύμφωνο, η συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης πρέπει να συμμορφώνεται με το δίκαιο της ΕΕ***,*** να σέβεται τα διεθνή πρότυπα ***ανθρωπίνων δικαιωμάτων και να τηρεί την αρχή της ανθρώπινης αξιοπρέπειας και προστασίας όσων έχουν ανάγκη***·

Or. en

Τροπολογία 664
Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 47

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
47. τονίζει ότι η αστάθεια σε γειτονικές περιοχές, η φτώχεια, οι υποκείμενες τάσεις που επικρατούν στην οικονομική ανάπτυξη και οι δημογραφικές αλλαγές εξακολουθούν να δημιουργούν	47. τονίζει ότι η αστάθεια σε γειτονικές περιοχές, η φτώχεια, οι υποκείμενες τάσεις που επικρατούν στην οικονομική ανάπτυξη και οι δημογραφικές αλλαγές εξακολουθούν να δημιουργούν

μεταναστευτικές ροές προς την Ένωση, ασκώντας σοβαρές πιέσεις στα συστήματα ασύλου και μετανάστευσης· υπογραμμίζει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να στηρίζει την ***πλήρη*** εφαρμογή του συμφώνου της Ένωσης για το άσυλο και τη μετανάστευση, σύμφωνα με τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις αξίες της ΕΕ· υπογραμμίζει, επίσης, ότι, σύμφωνα με το εν λόγω σύμφωνο, η συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης πρέπει να συμμορφώνεται με το δίκαιο της ΕΕ και να σέβεται τα διεθνή πρότυπα·	μεταναστευτικές ροές προς την Ένωση, ασκώντας σοβαρές πιέσεις στα συστήματα ασύλου και μετανάστευσης· υπογραμμίζει ότι το ΠΔΠ μετά το 2027 πρέπει να στηρίζει την εφαρμογή του συμφώνου της Ένωσης για το άσυλο και τη μετανάστευση, σύμφωνα με τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις αξίες της ΕΕ· υπογραμμίζει, επίσης, ότι, σύμφωνα με το εν λόγω σύμφωνο, η συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης πρέπει να συμμορφώνεται με το δίκαιο της ΕΕ και να σέβεται τα διεθνή πρότυπα·
	Or. en

Τροπολογία 665
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 47 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	47α. τονίζει την ανάγκη να αντιμετωπιστεί η ευπάθεια της ΕΕ όσον αφορά την εργαλειοποίηση των μεταναστών στο πλαίσιο υβριδικών επιθέσεων, ιδίως με την παροχή επαρκούς χρηματοδοτικής στήριξης στα προγράμματα, τους οργανισμούς και τα κράτη μέλη που συμμετέχουν στην προστασία των εξωτερικών συνόρων της Ένωσης· υπενθυμίζει τη σημασία της επαρκούς χρηματοδότησης για την ενίσχυση της προστασίας και της επιτήρησης των συνόρων, συμπεριλαμβανομένων των ικανοτήτων και των υποδομών, για την πρόληψη της παράνομης διέλευσης των συνόρων και την καταπολέμηση της διασυνοριακής εγκληματικότητας, σύμφωνα με το υφιστάμενο νομικό πλαίσιο·
	Or. en

Τροπολογία 666
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 47 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	47α. επισημαίνει ότι οι ενωσιακές πολιτικές έχουν αποτύχει όσον αφορά την πρόληψη των μεταναστευτικών ροών και την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων· επαναλαμβάνει τις ανησυχίες του σχετικά με τον ρόλο που διαδραματίζει το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (ΤΑΜΕ), το οποίο θα πρέπει να εγγυάται την ορθή εφαρμογή μιας αυστηρής πολιτικής ασύλου σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα, εμποδίζοντας παράλληλα την παράνομη μετανάστευση και διασφαλίζοντας συνοριακούς ελέγχους και κατάλληλη πολιτική επαναπατρισμού·

Or. en

Τροπολογία 667
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 48

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
48. επισημαίνει τη σημασία του άρρηκτου δεσμού μεταξύ του σεβασμού του κράτους δικαίου και της πρόσβασης σε κονδύλια της ΕΕ στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ· πιστεύει ότι η προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης εξαρτάται από τον σεβασμό του κράτους δικαίου σε εθνικό επίπεδο· εκφράζει την ικανοποίησή του, συγκεκριμένα, για τον θετικό αντίκτυπο του κανονισμού για την	***διαγράφεται***

αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου στην προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης σε περιπτώσεις συστημικών και συνεχιζόμενων παραβιάσεων του κράτους δικαίου· καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να εφαρμόζουν τον κανονισμό αυστηρά, με συνέπεια και χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, όποτε είναι αναγκαίο· τονίζει ότι οι αποφάσεις για την αναστολή ή τη μείωση της ενωσιακής χρηματοδότησης λόγω παραβιάσεων του κράτους δικαίου πρέπει να βασίζονται σε αντικειμενικά κριτήρια και να μην καθοδηγούνται από άλλες παραμέτρους, ούτε να είναι το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων·

Or. fr

Τροπολογία 668
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 48

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
48. επισημαίνει τη σημασία του άρρηκτου δεσμού μεταξύ του σεβασμού ***του κράτους δικαίου*** και της πρόσβασης σε κονδύλια της ΕΕ στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ· πιστεύει ότι η προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης εξαρτάται από τον σεβασμό ***του κράτους δικαίου*** σε εθνικό επίπεδο· ***εκφράζει την ικανοποίησή του, συγκεκριμένα, για τον θετικό αντίκτυπο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου στην προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης σε περιπτώσεις συστημικών και συνεχιζόμενων παραβιάσεων του κράτους δικαίου· καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να εφαρμόζουν τον κανονισμό αυστηρά, με συνέπεια και χωρίς***	48. επισημαίνει τη σημασία του άρρηκτου δεσμού μεταξύ του σεβασμού ***της δημοκρατίας*** και της πρόσβασης σε κονδύλια της ΕΕ στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ· πιστεύει ότι η προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης εξαρτάται από τον σεβασμό ***των βασικών δημοκρατικών αρχών και αρχών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων*** σε εθνικό επίπεδο· τονίζει ότι οι αποφάσεις για την αναστολή ή τη μείωση της ενωσιακής χρηματοδότησης λόγω παραβιάσεων ***των αρχών αυτών*** πρέπει να βασίζονται σε αντικειμενικά κριτήρια και να μην καθοδηγούνται από άλλες παραμέτρους, ούτε να είναι το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων·

αδικαιολόγητη καθυστέρηση, όποτε είναι αναγκαίο· τονίζει ότι οι αποφάσεις για την αναστολή ή τη μείωση της ενωσιακής χρηματοδότησης λόγω παραβιάσεων ***του κράτους δικαίου*** πρέπει να βασίζονται σε αντικειμενικά κριτήρια και να μην καθοδηγούνται από άλλες παραμέτρους, ούτε να είναι το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων·

Or. en

Τροπολογία 669
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 48

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
48. επισημαίνει τη σημασία του άρρηκτου δεσμού μεταξύ του σεβασμού του κράτους δικαίου και της πρόσβασης σε κονδύλια της ΕΕ στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ· πιστεύει ότι η προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης ***εξαρτάται από*** τον σεβασμό του κράτους δικαίου σε εθνικό επίπεδο· εκφράζει την ικανοποίησή του, συγκεκριμένα, για τον θετικό αντίκτυπο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου στην προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης σε περιπτώσεις συστημικών και συνεχιζόμενων παραβιάσεων του κράτους δικαίου· καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να εφαρμόζουν τον κανονισμό αυστηρά, με συνέπεια και χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, όποτε είναι αναγκαίο· τονίζει ότι οι αποφάσεις για την αναστολή ή τη μείωση της ενωσιακής χρηματοδότησης λόγω παραβιάσεων του κράτους δικαίου πρέπει να βασίζονται σε αντικειμενικά κριτήρια και να μην καθοδηγούνται από άλλες παραμέτρους, ούτε να είναι το αποτέλεσμα των	48. ***υπογραμμίζει ιδιαιτέρως ότι η συμμόρφωση με το κράτος δικαίου και με άλλες αξίες της Ένωσης αποτελεί θεμελιώδη προϋπόθεση για την πρόσβαση στα κονδύλια της ΕΕ·*** επισημαίνει τη σημασία του άρρηκτου δεσμού μεταξύ του σεβασμού του κράτους δικαίου και της πρόσβασης σε κονδύλια της ΕΕ στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ· πιστεύει ότι η προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης ***συνδέεται εγγενώς με*** τον σεβασμό του κράτους δικαίου ***επίσης*** σε εθνικό επίπεδο· εκφράζει την ικανοποίησή του, συγκεκριμένα, για τον θετικό αντίκτυπο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου στην προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης σε περιπτώσεις συστημικών και συνεχιζόμενων παραβιάσεων του κράτους δικαίου· καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να εφαρμόζουν τον κανονισμό αυστηρά, με συνέπεια και ***να δρομολογήσουν τα κατάλληλα μέτρα βάσει του κανονισμού*** χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, όποτε είναι αναγκαίο· τονίζει ότι οι αποφάσεις

διαπραγματεύσεων·

για την αναστολή ή τη μείωση της ενωσιακής χρηματοδότησης λόγω παραβιάσεων του κράτους δικαίου πρέπει να βασίζονται σε αντικειμενικά κριτήρια και να μην καθοδηγούνται από άλλες παραμέτρους, ούτε να είναι το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων·

Or. en

Τροπολογία 670
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 48

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
48. επισημαίνει τη σημασία του άρρηκτου δεσμού μεταξύ του σεβασμού του κράτους δικαίου και της πρόσβασης σε κονδύλια της ΕΕ στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ· πιστεύει ότι η προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης εξαρτάται από τον σεβασμό του κράτους δικαίου σε εθνικό επίπεδο· εκφράζει την ικανοποίησή του, συγκεκριμένα, για τον θετικό αντίκτυπο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου στην προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης σε περιπτώσεις συστημικών και συνεχιζόμενων παραβιάσεων του κράτους δικαίου· καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να εφαρμόζουν τον κανονισμό αυστηρά, με συνέπεια και χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, όποτε είναι αναγκαίο· τονίζει ότι οι αποφάσεις για την αναστολή ή τη μείωση της ενωσιακής χρηματοδότησης λόγω παραβιάσεων του κράτους δικαίου πρέπει να βασίζονται σε αντικειμενικά κριτήρια ***και να μην καθοδηγούνται από άλλες παραμέτρους, ούτε να είναι το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων***·	48. επισημαίνει τη σημασία του άρρηκτου δεσμού μεταξύ του σεβασμού του κράτους δικαίου και της πρόσβασης σε κονδύλια της ΕΕ στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ· πιστεύει ότι η προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης εξαρτάται από τον σεβασμό του κράτους δικαίου σε εθνικό επίπεδο· εκφράζει την ικανοποίησή του, συγκεκριμένα, για τον θετικό αντίκτυπο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου στην προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης σε περιπτώσεις συστημικών και συνεχιζόμενων παραβιάσεων του κράτους δικαίου· καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να εφαρμόζουν τον κανονισμό αυστηρά, με συνέπεια και χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, όποτε είναι αναγκαίο· τονίζει ότι οι αποφάσεις για την αναστολή ή τη μείωση της ενωσιακής χρηματοδότησης λόγω παραβιάσεων του κράτους δικαίου πρέπει να βασίζονται σε αντικειμενικά κριτήρια ***τα οποία δεν εισάγουν διακρίσεις και είναι αναλογικά, διασφαλίζοντας ότι δεν χρησιμοποιούνται ως πολιτικό εργαλείο· ζητεί ένα βελτιωμένο διαδικαστικό πλαίσιο το οποίο θα εγγυάται την αντικειμενικότητα,***

τη διαφάνεια, τη συνέπεια και την προστασία των τελικών δικαιούχων·

Or. en

Τροπολογία 671
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, András László

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 48

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
48. ***επισημαίνει τη σημασία του άρρηκτου δεσμού μεταξύ του σεβασμού του κράτους*** δικαίου ***και της πρόσβασης σε κονδύλια της ΕΕ στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ· πιστεύει ότι η προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης εξαρτάται από τον σεβασμό του κράτους*** δικαίου ***σε εθνικό επίπεδο· εκφράζει την ικανοποίησή του, συγκεκριμένα, για τον θετικό αντίκτυπο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα*** όσον αφορά το κράτος δικαίου ***στην προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης σε περιπτώσεις συστημικών και συνεχιζόμενων παραβιάσεων του κράτους δικαίου· καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να εφαρμόζουν τον κανονισμό αυστηρά, με συνέπεια και χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, όποτε είναι αναγκαίο· τονίζει ότι οι αποφάσεις για την αναστολή ή τη μείωση της ενωσιακής χρηματοδότησης λόγω παραβιάσεων του κράτους δικαίου πρέπει να βασίζονται σε αντικειμενικά κριτήρια και να μην καθοδηγούνται από άλλες παραμέτρους, ούτε να είναι το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων·***	48. ***υπενθυμίζει ότι ο πρώην Επίτροπος που ήταν αρμόδιος για τη διαπραγμάτευση πλαισίου για την καταπολέμηση της διαφθοράς και για το κράτος*** δικαίου ***με τα κράτη μέλη κατά την τελευταία πενταετία, βρίσκεται πλέον υπό ποινική έρευνα για νομιμοποίηση εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες και άλλα εγκλήματα που σχετίζονται με τη διαφθορά· καταδικάζει τη χρήση αιρεσιμότητας όσον αφορά το κράτος*** δικαίου ***για πολιτικά υποκινούμενες ιδεολογικές επιθέσεις κατά κρατών μελών· επισημαίνει ότι στις εν λόγω επιθέσεις η Ευρωπαϊκή Επιτροπή χρησιμοποίησε και χρηματοδότησε ΜΚΟ και αριστερίζοντα μέσα ενημέρωσης από κονδύλια της ΕΕ· ζητεί, ως εκ τούτου, να σταματήσουν αυτές οι επιθέσεις κατά της εθνικής κυριαρχίας με κατάχρηση της αιρεσιμότητας*** όσον αφορά το κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 672

Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 48 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	48α. καλεί την Επιτροπή να περιγράψει ένα «ταμείο αποκατάστασης του κράτους δικαίου», το οποίο θα έχει ως στόχο να εγγράφει σε αποθεματικό κάθε δεσμευμένο και σε αναστολή κονδύλιο για τα κράτη μέλη λόγω παραβίασης του κράτους δικαίου και το οποίο στη συνέχεια θα αναδιανεμηθεί μόλις η Επιτροπή λάβει διαβεβαιώσεις και διενεργήσει ολοκληρωμένη αξιολόγηση ότι το κράτος δικαίου τηρείται σε αυτά τα συγκεκριμένα κράτη μέλη· πιστεύει ότι το νέο αυτό κονδύλιο θα μπορούσε να λειτουργεί ως κίνητρο για να επενδύουν ταχύτερα τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη σε διορθωτικά μέτρα για την άρση τυχόν αναστολής της χρηματοδότησης·

Or. en

Τροπολογία 673
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 48 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	48α. επισημαίνει τον ρόλο των εθνικών κοινοβουλίων και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην προστασία και την προάσπιση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, τονίζει τον ρόλο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην προάσπιση της δημοκρατίας, αναμένει από το Συμβούλιο, την Επιτροπή και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να σεβαστούν πλήρως τη θεμελιώδη αρχή της διάκρισης των εξουσιών και την αξία του λειτουργούντος κοινοβουλευτισμού·

	τονίζει ότι τα χρήματα των φορολογουμένων της ΕΕ δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται για την επιδότηση πολιτικών ομάδων συμφερόντων·

Or. en

Τροπολογία 674
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, András László

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 48 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	48α. απορρίπτει τη συνέχιση του ισχύοντος «συστήματος για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου», καθώς και την περαιτέρω ενίσχυση και επέκταση της αιρεσιμότητας· υπενθυμίζει ότι οποιαδήποτε πρωτοβουλία για την ενίσχυση ή την επέκταση της αιρεσιμότητας αντιβαίνει στην απλούστευση και την ανταγωνιστικότητα, καθιστώντας δυσκολότερη και πιο χρονοβόρα τη χορήγηση χρηματοδότησης προς τα κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 675
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 49

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
49. επισημαίνει την ανάγκη για ισχυρή σύνδεση μεταξύ του κράτους δικαίου και του προϋπολογισμού της Ένωσης μετά το 2027 και εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόθεση της Επιτροπής να ενισχύσει τους δεσμούς μεταξύ των	***διαγράφεται***

συστάσεων της ετήσιας έκθεσης για το κράτος δικαίου και της διαθεσιμότητας κονδυλίων μέσω του προϋπολογισμού· καλεί την Επιτροπή, στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου από το 2025 και έπειτα, να υπολογίσει κατά προσέγγιση τον βαθμό στον οποίο οι εντοπισθείσες ελλείψεις στα συστήματα κράτους δικαίου ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο τον προϋπολογισμό της Ένωσης· εκφράζει, επιπλέον, την ικανοποίησή του για τη σχέση μεταξύ του σεβασμού των αξιών της Ένωσης και της εκτέλεσης του προϋπολογισμού και καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί ενεργά τη συμμόρφωση των κρατών μελών με την αρχή αυτή·

Or. fr

Τροπολογία 676
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 49

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
49. επισημαίνει την ανάγκη για ισχυρή σύνδεση μεταξύ του κράτους δικαίου και του προϋπολογισμού της Ένωσης μετά το 2027 και εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόθεση της Επιτροπής να ενισχύσει τους δεσμούς μεταξύ των συστάσεων της ετήσιας έκθεσης για το κράτος δικαίου και της διαθεσιμότητας κονδυλίων μέσω του προϋπολογισμού· καλεί την Επιτροπή, στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου από το 2025 και έπειτα, να υπολογίσει κατά προσέγγιση τον βαθμό στον οποίο οι εντοπισθείσες ελλείψεις στα συστήματα κράτους δικαίου ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο τον προϋπολογισμό της Ένωσης· εκφράζει, επιπλέον, την ικανοποίησή του για τη σχέση μεταξύ του σεβασμού των αξιών της Ένωσης και της εκτέλεσης του προϋπολογισμού και καλεί την Επιτροπή	***διαγράφεται***

να παρακολουθεί ενεργά τη συμμόρφωση των κρατών μελών με την αρχή αυτή·

Or. en

Τροπολογία 677
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, András László

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 49

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
49. επισημαίνει την ανάγκη για ισχυρή σύνδεση μεταξύ του κράτους δικαίου και του προϋπολογισμού της Ένωσης μετά το 2027 και εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόθεση της Επιτροπής να ενισχύσει τους δεσμούς μεταξύ των συστάσεων της ετήσιας έκθεσης για το κράτος δικαίου και της διαθεσιμότητας κονδυλίων μέσω του προϋπολογισμού· καλεί την Επιτροπή, στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου από το 2025 και έπειτα, να υπολογίσει κατά προσέγγιση τον βαθμό στον οποίο οι εντοπισθείσες ελλείψεις στα συστήματα κράτους δικαίου ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο τον προϋπολογισμό της Ένωσης· εκφράζει, επιπλέον, την ικανοποίησή του για τη σχέση μεταξύ του σεβασμού των αξιών της Ένωσης και της εκτέλεσης του προϋπολογισμού και καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί ενεργά τη συμμόρφωση των κρατών μελών με την αρχή αυτή·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 678
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 49

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
49. επισημαίνει την ανάγκη για ***ισχυρή*** σύνδεση μεταξύ του κράτους δικαίου και του προϋπολογισμού της Ένωσης μετά το 2027 και εκφράζει την ικανοποίησή του για ***την πρόθεση*** της Επιτροπής να ενισχύσει τους δεσμούς μεταξύ των συστάσεων της ετήσιας έκθεσης για το κράτος δικαίου και της διαθεσιμότητας κονδυλίων μέσω του προϋπολογισμού· καλεί την Επιτροπή, στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου από το 2025 και έπειτα, να υπολογίσει κατά προσέγγιση τον βαθμό στον οποίο οι εντοπισθείσες ***ελλείψεις*** στα συστήματα κράτους δικαίου ενδέχεται να ***θέσουν σε*** κίνδυνο τον προϋπολογισμό της Ένωσης· εκφράζει, επιπλέον, την ικανοποίησή του για τη σχέση μεταξύ του σεβασμού των αξιών της Ένωσης και της εκτέλεσης του προϋπολογισμού και καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί ενεργά τη συμμόρφωση των κρατών μελών με την αρχή αυτή·	49. επισημαίνει την ανάγκη για ***ενισχυμένη*** σύνδεση μεταξύ του κράτους δικαίου ***και άλλων αξιών της Ένωσης*** και του προϋπολογισμού της Ένωσης μετά το 2027 και εκφράζει την ικανοποίησή του για ***τη δέσμευση*** της Επιτροπής ***που απορρέει για τις πολιτικές κατευθύνσεις*** να ενισχύσει τους δεσμούς μεταξύ των συστάσεων της ετήσιας έκθεσης για το κράτος δικαίου και της διαθεσιμότητας κονδυλίων μέσω του προϋπολογισμού· καλεί την Επιτροπή, στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου από το 2025 και έπειτα, να υπολογίσει κατά προσέγγιση τον βαθμό στον οποίο οι εντοπισθείσες ***παραβιάσεις*** στα συστήματα κράτους δικαίου ενδέχεται να ***ενέχουν*** κίνδυνο τον προϋπολογισμό της Ένωσης ***και να υποβάλει έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του Χάρτη***· εκφράζει, επιπλέον, την ικανοποίησή του για τη σχέση μεταξύ του σεβασμού των αξιών της Ένωσης και της εκτέλεσης του προϋπολογισμού και καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί ενεργά τη συμμόρφωση των κρατών μελών με την αρχή αυτή***, καθώς και την εφαρμογή των σχετικών συστάσεων και μέτρων και τον αντίκτυπο της έλλειψής τους, ιδίως όταν συμβαίνει για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα***·

Or. en

Τροπολογία 679
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 49

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
49. επισημαίνει την ανάγκη για ισχυρή σύνδεση μεταξύ του κράτους δικαίου και του προϋπολογισμού της Ένωσης μετά το 2027 και ***εκφράζει την ικανοποίησή του***	49. επισημαίνει την ανάγκη για ισχυρή σύνδεση μεταξύ του κράτους δικαίου και του προϋπολογισμού της Ένωσης μετά το 2027 και καλεί την Επιτροπή, στην ετήσια

για την πρόθεση της Επιτροπής να ενισχύσει τους δεσμούς μεταξύ των συστάσεων της ετήσιας έκθεσης για το κράτος δικαίου και της διαθεσιμότητας κονδυλίων μέσω του προϋπολογισμού· καλεί την Επιτροπή, στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου από το 2025 και έπειτα, να υπολογίσει κατά προσέγγιση τον βαθμό στον οποίο οι εντοπισθείσες ελλείψεις στα συστήματα κράτους δικαίου ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο τον προϋπολογισμό της Ένωσης· εκφράζει, επιπλέον, την ικανοποίησή του για τη σχέση μεταξύ του σεβασμού των αξιών της Ένωσης και της εκτέλεσης του προϋπολογισμού και καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί ενεργά τη συμμόρφωση των κρατών μελών με την αρχή αυτή·	έκθεση για το κράτος δικαίου από το 2025 και έπειτα, να υπολογίσει κατά προσέγγιση τον βαθμό στον οποίο οι εντοπισθείσες ελλείψεις στα συστήματα κράτους δικαίου ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο τον προϋπολογισμό της Ένωσης· εκφράζει, επιπλέον, την ικανοποίησή του για τη σχέση μεταξύ του σεβασμού των αξιών της Ένωσης και της εκτέλεσης του προϋπολογισμού και καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί ενεργά τη συμμόρφωση των κρατών μελών με την αρχή αυτή·

Or. en

Τροπολογία 680
Adnan Dibrani, Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 49

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
49. ***επισημαίνει*** την ανάγκη για ισχυρή σύνδεση μεταξύ του κράτους δικαίου και του προϋπολογισμού της Ένωσης μετά το 2027 και εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόθεση της Επιτροπής να ενισχύσει τους δεσμούς μεταξύ των συστάσεων της ετήσιας έκθεσης για το κράτος δικαίου και της διαθεσιμότητας κονδυλίων μέσω του προϋπολογισμού· καλεί την Επιτροπή, στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου από το 2025 και έπειτα, να υπολογίσει κατά προσέγγιση τον βαθμό στον οποίο οι εντοπισθείσες ελλείψεις στα συστήματα κράτους δικαίου ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο τον προϋπολογισμό της Ένωσης· εκφράζει, επιπλέον, την ικανοποίησή του για τη σχέση μεταξύ του σεβασμού των αξιών της	49. ***υπογραμμίζει*** την ανάγκη για ισχυρή σύνδεση μεταξύ του κράτους δικαίου και του προϋπολογισμού της Ένωσης μετά το 2027 και εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόθεση της Επιτροπής να ενισχύσει τους δεσμούς μεταξύ των συστάσεων της ετήσιας έκθεσης για το κράτος δικαίου και της διαθεσιμότητας κονδυλίων μέσω του προϋπολογισμού· καλεί την Επιτροπή, στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου από το 2025 και έπειτα, να υπολογίσει κατά προσέγγιση τον βαθμό στον οποίο οι εντοπισθείσες ελλείψεις στα συστήματα κράτους δικαίου ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο τον προϋπολογισμό της Ένωσης· εκφράζει, επιπλέον, την ικανοποίησή του για τη σχέση μεταξύ του σεβασμού των

Ένωσης και της εκτέλεσης του προϋπολογισμού και καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί ενεργά τη συμμόρφωση των κρατών μελών με την αρχή αυτή·	αξιών της Ένωσης και της εκτέλεσης του προϋπολογισμού και καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί ενεργά τη συμμόρφωση των κρατών μελών με την αρχή αυτή·

Or. en

Τροπολογία 681
Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 50

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
50. ζητεί την εδραίωση μιας ισχυρής εργαλειοθήκης για το κράτος δικαίου, με βάση τις ισχύουσες διατάξεις περί αιρεσιμότητας στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ) και τις οριζόντιες ευνοϊκές προϋποθέσεις του κανονισμού περί κοινών διατάξεων· υπογραμμίζει την ανάγκη για σημαντικά μεγαλύτερη διαφάνεια και συνέπεια κατά την εφαρμογή των εργαλείων για την προστασία του κράτους δικαίου και για την ενίσχυση του ρόλου του Κοινοβουλίου στην εφαρμογή και τον έλεγχο των μέτρων αυτών· επιμένει, επιπλέον, στην ανάγκη συνοχής μεταξύ των μέσων κατά την αξιολόγηση των παραβιάσεων του κράτους δικαίου στα κράτη μέλη·	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 682
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, Enikő Győri

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 50

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
50. ζητεί την εδραίωση μιας ισχυρής	***διαγράφεται***

εργαλειοθήκης για το κράτος δικαίου, με βάση τις ισχύουσες διατάξεις περί αιρεσιμότητας στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ) και τις οριζόντιες ευνοϊκές προϋποθέσεις του κανονισμού περί κοινών διατάξεων· υπογραμμίζει την ανάγκη για σημαντικά μεγαλύτερη διαφάνεια και συνέπεια κατά την εφαρμογή των εργαλείων για την προστασία του κράτους δικαίου και για την ενίσχυση του ρόλου του Κοινοβουλίου στην εφαρμογή και τον έλεγχο των μέτρων αυτών· επιμένει, επιπλέον, στην ανάγκη συνοχής μεταξύ των μέσων κατά την αξιολόγηση των παραβιάσεων του κράτους δικαίου στα κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 683
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 50

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
50. ζητεί την εδραίωση μιας ισχυρής εργαλειοθήκης για το κράτος δικαίου, με βάση τις ισχύουσες διατάξεις περί αιρεσιμότητας στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ) και τις οριζόντιες ευνοϊκές προϋποθέσεις του κανονισμού περί κοινών διατάξεων· υπογραμμίζει την ανάγκη για σημαντικά μεγαλύτερη διαφάνεια και συνέπεια κατά την εφαρμογή των εργαλείων για την προστασία του κράτους δικαίου και για την ενίσχυση του ρόλου του Κοινοβουλίου στην εφαρμογή και τον έλεγχο των μέτρων αυτών· επιμένει, επιπλέον, στην ανάγκη συνοχής μεταξύ των μέσων κατά την αξιολόγηση των παραβιάσεων του κράτους δικαίου στα κράτη μέλη·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 684
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 50

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
50. ζητεί την εδραίωση μιας ισχυρής εργαλειοθήκης για το κράτος δικαίου, με βάση τις ισχύουσες διατάξεις περί αιρεσιμότητας στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ) και τις οριζόντιες ευνοϊκές προϋποθέσεις του κανονισμού περί κοινών διατάξεων· υπογραμμίζει την ανάγκη για σημαντικά μεγαλύτερη διαφάνεια και συνέπεια κατά την εφαρμογή των εργαλείων για την προστασία του κράτους δικαίου και για την ενίσχυση του ρόλου του Κοινοβουλίου ***στην εφαρμογή και τον*** έλεγχο των μέτρων αυτών· επιμένει***, επιπλέον, στην ανάγκη συνοχής*** μεταξύ των μέσων ***κατά την αξιολόγηση των παραβιάσεων του κράτους δικαίου στα κράτη μέλη***·	50. ζητεί την εδραίωση μιας ισχυρής εργαλειοθήκης για το κράτος δικαίου, με βάση τις ισχύουσες διατάξεις περί αιρεσιμότητας στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ) και τις οριζόντιες ευνοϊκές προϋποθέσεις του κανονισμού περί κοινών διατάξεων· υπογραμμίζει την ανάγκη για σημαντικά μεγαλύτερη διαφάνεια και συνέπεια κατά την εφαρμογή των εργαλείων για την προστασία του κράτους δικαίου και για την ενίσχυση του ρόλου του Κοινοβουλίου ***στον*** έλεγχο των μέτρων αυτών· επιμένει ***ότι, σε περίπτωση ενεργοποίησης του μηχανισμού αιρεσιμότητας, η Επιτροπή θα πρέπει να εφαρμόζει, στο μέτρο του δυνατού, διαφοροποιημένη προσέγγιση*** μεταξύ των ***χρηματοδοτικών*** μέσων ***όταν προτείνει την αναστολή των κονδυλίων, δίνοντας προτεραιότητα σε χρηματοδοτικά μέσα που διατρέχουν μεγαλύτερο κίνδυνο και αποφεύγοντας, όποτε είναι δυνατόν, την αναστολή πληρωμών για ορισμένες κατηγορίες δικαιούχων, όπως οι γεωργοί ή οι σπουδαστές***·

Or. en

Τροπολογία 685
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 50

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
50. ζητεί την εδραίωση μιας ισχυρής εργαλειοθήκης για το κράτος δικαίου, με βάση τις ισχύουσες διατάξεις περί αιρεσιμότητας στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ) και τις οριζόντιες ευνοϊκές προϋποθέσεις του κανονισμού περί κοινών διατάξεων· υπογραμμίζει την ανάγκη για σημαντικά μεγαλύτερη διαφάνεια και συνέπεια κατά την εφαρμογή των εργαλείων για την προστασία του κράτους δικαίου και για την ενίσχυση του ρόλου του Κοινοβουλίου στην εφαρμογή και τον έλεγχο των μέτρων αυτών· επιμένει, επιπλέον, στην ανάγκη συνοχής μεταξύ των μέσων κατά την αξιολόγηση των παραβιάσεων του κράτους δικαίου στα κράτη μέλη·	50. ζητεί την εδραίωση μιας ισχυρής εργαλειοθήκης για το κράτος δικαίου, με βάση τις ισχύουσες διατάξεις περί αιρεσιμότητας στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ) και τις οριζόντιες ευνοϊκές προϋποθέσεις του κανονισμού περί κοινών διατάξεων· υπογραμμίζει την ανάγκη για σημαντικά μεγαλύτερη διαφάνεια και συνέπεια κατά την εφαρμογή των εργαλείων για την προστασία του κράτους δικαίου και για την ενίσχυση του ρόλου του Κοινοβουλίου στην εφαρμογή και τον έλεγχο των μέτρων αυτών· επιμένει, επιπλέον, στην ανάγκη συνοχής μεταξύ των μέσων κατά την αξιολόγηση των παραβιάσεων του κράτους δικαίου στα κράτη μέλη· ***στο πλαίσιο αυτό, αναγνωρίζει τον καίριο ρόλο που μπορούν να διαδραματίσουν οι οργανισμοί ΔΕΥ της ΕΕ στη διασφάλιση της προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ, στο πλαίσιο μιας αποτελεσματικής αρχιτεκτονικής της ΕΕ για την καταπολέμηση της απάτης·***
	Or. en

Τροπολογία 686
Kai Tegethoff, Siegfried Mureşan, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 50

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
50. ζητεί την εδραίωση μιας ισχυρής εργαλειοθήκης για το κράτος δικαίου, με βάση τις ισχύουσες διατάξεις περί αιρεσιμότητας στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ) ***και*** τις οριζόντιες ευνοϊκές προϋποθέσεις του κανονισμού περί κοινών διατάξεων· υπογραμμίζει την	50. ζητεί την εδραίωση μιας ισχυρής εργαλειοθήκης για το κράτος δικαίου, με βάση τις ισχύουσες διατάξεις περί αιρεσιμότητας στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ)***,*** τις οριζόντιες ευνοϊκές προϋποθέσεις του κανονισμού περί κοινών διατάξεων ***και τις σχετικές***

ανάγκη για σημαντικά μεγαλύτερη διαφάνεια και συνέπεια κατά την εφαρμογή των εργαλείων για την προστασία του κράτους δικαίου και για την ενίσχυση του ρόλου του Κοινοβουλίου στην εφαρμογή και τον έλεγχο των μέτρων αυτών· επιμένει, επιπλέον, στην ανάγκη συνοχής μεταξύ των μέσων κατά την αξιολόγηση των παραβιάσεων του κράτους δικαίου στα κράτη μέλη·

διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού, και επιμένει ότι η εν λόγω εργαλειοθήκη θα πρέπει να καλύπτει ολόκληρο τον προϋπολογισμό της Ένωσης· υπογραμμίζει την ανάγκη για σημαντικά μεγαλύτερη διαφάνεια και συνέπεια κατά την εφαρμογή των εργαλείων για την προστασία του κράτους δικαίου και για την ενίσχυση του ρόλου του Κοινοβουλίου στην εφαρμογή και τον έλεγχο των μέτρων αυτών· επιμένει, επιπλέον, στην ανάγκη συνοχής μεταξύ των μέσων κατά την αξιολόγηση των παραβιάσεων του κράτους δικαίου στα κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 687
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 50

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
50. ζητεί την εδραίωση μιας ισχυρής εργαλειοθήκης για το κράτος δικαίου, με βάση τις ισχύουσες διατάξεις περί αιρεσιμότητας στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ) και τις οριζόντιες ευνοϊκές προϋποθέσεις του κανονισμού περί κοινών διατάξεων· υπογραμμίζει την ανάγκη για σημαντικά μεγαλύτερη διαφάνεια και συνέπεια κατά την εφαρμογή των εργαλείων για την προστασία του κράτους δικαίου και για την ενίσχυση του ρόλου του Κοινοβουλίου στην εφαρμογή και τον έλεγχο των μέτρων αυτών· επιμένει, επιπλέον, στην ανάγκη συνοχής μεταξύ των μέσων κατά την αξιολόγηση των παραβιάσεων του κράτους δικαίου στα κράτη μέλη·	50. ζητεί την εδραίωση μιας ισχυρής ***ενοποιημένης*** εργαλειοθήκης για το κράτος δικαίου ***καθώς και τη συμμόρφωση με άλλες αξίες της ΕΕ***, με βάση τις ισχύουσες διατάξεις περί αιρεσιμότητας στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ) και τις οριζόντιες ευνοϊκές προϋποθέσεις του κανονισμού περί κοινών διατάξεων· υπογραμμίζει την ανάγκη για σημαντικά μεγαλύτερη διαφάνεια και συνέπεια κατά την εφαρμογή των εργαλείων για την προστασία του κράτους δικαίου και για την ενίσχυση του ρόλου του Κοινοβουλίου στην εφαρμογή και τον έλεγχο των μέτρων αυτών· επιμένει, επιπλέον, στην ανάγκη συνοχής μεταξύ των μέσων κατά την αξιολόγηση των παραβιάσεων του κράτους

δικαίου στα κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 688
Lucia Yar, Fabienne Keller, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 50 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	50α. τονίζει την ανάγκη να ξεκινήσει η ανάπτυξη ενός ισχυρού μηχανισμού που θα περιλαμβάνει όλες τις αξίες της Ένωσης δυνάμει του άρθρου 2 της ΣΕΕ, συμπεριλαμβανομένων της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, ο οποίος θα λειτουργεί στο πλαίσιο διοργανικής συμφωνίας μεταξύ της Επιτροπής, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, έτσι ώστε να διασφαλιστούν η ενιαία προσέγγιση της ετήσιας παρακολούθησης σε όλα τα κράτη μέλη και η σαφής σύνδεση με συγκεκριμένα μέτρα της Ένωσης για περιπτώσεις στις οποίες εξακολουθούν να μην αντιμετωπίζονται οι ελλείψεις·

Or. en

Τροπολογία 689
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 50 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	50α. καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει αξιολόγηση της κατάστασης της ενιαίας αγοράς στην αξιολόγηση του κράτους δικαίου σε κάθε κράτος μέλος και να ενεργοποιήσει τον

	μηχανισμό αιρεσιμότητας σε περίπτωση που διαπιστώνονται επίμονες παραβιάσεις σε εθνικό επίπεδο οι οποίες έχουν αρνητικό αντίκτυπο στην προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 690
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 51

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
51. υπενθυμίζει ότι ο κανονισμός για την αιρεσιμότητα για το κράτος δικαίου προβλέπει ότι οι τελικοί αποδέκτες δεν θα πρέπει να στερούνται τα οφέλη των κονδυλίων της ΕΕ σε περίπτωση επιβολής κυρώσεων στην κυβέρνησή τους· θεωρεί ότι η διάταξη αυτή, μέχρι στιγμής, δεν έχει αποδειχθεί αποτελεσματική και τονίζει τη σημασία της εφαρμογής μιας προσέγγισης έξυπνης αιρεσιμότητας, ώστε οι δικαιούχοι να μην υφίστανται κυρώσεις λόγω των ενεργειών της κυβέρνησής τους· καλεί την Επιτροπή να διερευνήσει περαιτέρω τρόπους για να διασφαλίσει ότι οι τοπικές και περιφερειακές αρχές, η κοινωνία των πολιτών και άλλοι δικαιούχοι μπορούν να συνεχίσουν να λαμβάνουν χρηματοδότηση από την Ένωση σε περιπτώσεις παραβιάσεων του κράτους δικαίου από τις εθνικές κυβερνήσεις, χωρίς να αποδυναμώνεται η εφαρμογή του κανονισμού·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 691
Moritz Körner, Joachim Streit, Fabienne Keller, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 51

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
51. υπενθυμίζει ότι ο κανονισμός για την αιρεσιμότητα για το κράτος δικαίου προβλέπει ότι οι τελικοί αποδέκτες δεν θα πρέπει να στερούνται τα οφέλη των κονδυλίων της ΕΕ σε περίπτωση επιβολής κυρώσεων στην κυβέρνησή τους· θεωρεί ότι η διάταξη αυτή, μέχρι στιγμής, δεν έχει αποδειχθεί αποτελεσματική ***και*** τονίζει τη σημασία της εφαρμογής μιας προσέγγισης έξυπνης αιρεσιμότητας, ώστε οι δικαιούχοι να μην υφίστανται κυρώσεις λόγω των ενεργειών της κυβέρνησής τους· καλεί την Επιτροπή να ***διερευνήσει*** περαιτέρω ***τρόπους για να διασφαλίσει*** ότι οι τοπικές και περιφερειακές αρχές, η κοινωνία των πολιτών και άλλοι δικαιούχοι μπορούν να συνεχίσουν να λαμβάνουν χρηματοδότηση από την Ένωση σε περιπτώσεις παραβιάσεων του κράτους δικαίου από τις εθνικές κυβερνήσεις, χωρίς να αποδυναμώνεται η εφαρμογή του κανονισμού·	51. υπενθυμίζει ότι ο κανονισμός για την αιρεσιμότητα για το κράτος δικαίου προβλέπει ότι οι τελικοί αποδέκτες δεν θα πρέπει να στερούνται τα οφέλη των κονδυλίων της ΕΕ σε περίπτωση επιβολής κυρώσεων στην κυβέρνησή τους· θεωρεί ότι η διάταξη αυτή, μέχρι στιγμής, δεν έχει αποδειχθεί αποτελεσματική· ***εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η αναστολή των κονδυλίων της ΕΕ θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί καταχρηστικά από τις εθνικές κυβερνήσεις στις οποίες έχουν επιβληθεί κυρώσεις ως πολιτικό όπλο για τη στέρηση του δικαιώματος ψήφου της κοινωνίας των πολιτών, καθώς και από τις τοπικές και περιφερειακές αρχές·*** τονίζει τη σημασία της εφαρμογής μιας προσέγγισης έξυπνης αιρεσιμότητας, ώστε οι δικαιούχοι να μην υφίστανται κυρώσεις λόγω των ενεργειών της κυβέρνησής τους· καλεί την Επιτροπή να ***εγκρίνει*** περαιτέρω ***μέτρα που διασφαλίζουν*** ότι οι τοπικές και περιφερειακές αρχές, η κοινωνία των πολιτών και άλλοι δικαιούχοι μπορούν να συνεχίσουν να λαμβάνουν χρηματοδότηση από την Ένωση σε περιπτώσεις παραβιάσεων του κράτους δικαίου από τις εθνικές κυβερνήσεις, χωρίς να αποδυναμώνεται η εφαρμογή του κανονισμού· ***πιστεύει ότι τα πρόσθετα αυτά μέτρα θα πρέπει να περιλαμβάνουν την ανακατανομή των αποδεσμευμένων κονδυλίων σε μηχανισμούς χρηματοδότησης που τελούν υπό την άμεση διαχείριση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής· υπογραμμίζει ότι, προκειμένου να αποφευχθεί ο υπερβολικός διοικητικός φόρτος για την Επιτροπή, ο ρόλος των διαχειριστικών αρχών θα πρέπει να αναλαμβάνεται από τις αρμόδιες περιφερειακές και τοπικές αρχές, από ημιανεξάρτητους φορείς,***

	όπως η JASPERS ή η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, ή από ανεξάρτητους επαγγελματικούς φορείς διαχείρισης ταμείων με την απαραίτητη οργανωτική ικανότητα, οι οποίοι επιλέγονται μέσω ανταγωνιστικών δημόσιων διαγωνισμών, όπως εταιρείες που παρέχουν συμβουλές και τεχνική υποστήριξη για διεθνή αναπτυξιακά έργα·

Or. en

Τροπολογία 692
Rasmus Nordqvist, Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Fabienne Keller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 51

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
51. υπενθυμίζει ότι ο κανονισμός για την αιρεσιμότητα για το κράτος δικαίου προβλέπει ότι οι τελικοί αποδέκτες δεν θα πρέπει να στερούνται τα οφέλη των κονδυλίων της ΕΕ σε περίπτωση επιβολής κυρώσεων στην κυβέρνησή τους· θεωρεί ότι η διάταξη αυτή, μέχρι στιγμής, δεν έχει αποδειχθεί αποτελεσματική και τονίζει τη σημασία της εφαρμογής μιας προσέγγισης έξυπνης αιρεσιμότητας, ώστε οι δικαιούχοι να μην υφίστανται κυρώσεις λόγω των ενεργειών της κυβέρνησής τους· καλεί την Επιτροπή να διερευνήσει περαιτέρω τρόπους για να διασφαλίσει ότι οι τοπικές και περιφερειακές αρχές, η κοινωνία των πολιτών και άλλοι δικαιούχοι μπορούν να συνεχίσουν να λαμβάνουν χρηματοδότηση από την Ένωση σε περιπτώσεις παραβιάσεων του κράτους δικαίου από τις εθνικές κυβερνήσεις, ***χωρίς να αποδυναμώνεται η εφαρμογή του κανονισμού***·	51. υπενθυμίζει ότι ο κανονισμός για την αιρεσιμότητα για το κράτος δικαίου προβλέπει ότι οι τελικοί αποδέκτες δεν θα πρέπει να στερούνται τα οφέλη των κονδυλίων της ΕΕ σε περίπτωση επιβολής κυρώσεων στην κυβέρνησή τους· θεωρεί ότι η διάταξη αυτή, μέχρι στιγμής, δεν έχει αποδειχθεί αποτελεσματική και τονίζει τη σημασία της εφαρμογής μιας προσέγγισης έξυπνης αιρεσιμότητας, ώστε οι δικαιούχοι να μην υφίστανται κυρώσεις λόγω των ενεργειών της κυβέρνησής τους· καλεί την Επιτροπή να διερευνήσει περαιτέρω τρόπους για να διασφαλίσει ότι οι τοπικές και περιφερειακές αρχές, η κοινωνία των πολιτών και άλλοι δικαιούχοι μπορούν να συνεχίσουν να λαμβάνουν χρηματοδότηση από την Ένωση σε περιπτώσεις παραβιάσεων του κράτους δικαίου από τις εθνικές κυβερνήσεις, ***διατηρώντας παράλληλα τον πλήρη αντίκτυπο των μέτρων που λαμβάνονται· επισημαίνει ότι οι εν λόγω τρόποι θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν, παράλληλα με τη δέσμευση των κεφαλαίων ενώ***

διατηρείται η υποχρέωση πληρωμής του κράτους μέλους βάσει του δικαίου της Ένωσης, και τη δυνατότητα αντικατάστασης των συνήθων διαδικασιών επιμερισμένης διαχείρισης με ειδική διαδικασία που θα περιλαμβάνει τη συμμετοχή ανεξάρτητου τρίτου μέρους αντί των αρμόδιων αρχών του κράτους μέλους, καθώς και την απλουστευμένη ανακατανομή των κονδυλίων που προορίζονται προς όφελος του εν λόγω κράτους μέλους στα προγράμματα που συνεπάγονται άμεση και έμμεση διαχείριση, όπως για παράδειγμα τα προγράμματα «Πολίτες, ισότητα, δικαιώματα και αξίες» ή «Δημιουργική Ευρώπη» ή τυχόν διαδόχους αυτών·

Or. en

Τροπολογία 693
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 51

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
51. υπενθυμίζει ότι ο κανονισμός ***για την αιρεσιμότητα για το κράτος δικαίου*** προβλέπει ότι οι τελικοί αποδέκτες δεν θα πρέπει να στερούνται τα οφέλη των κονδυλίων της ΕΕ σε περίπτωση επιβολής κυρώσεων ***στην κυβέρνησή*** τους· ***θεωρεί ότι η διάταξη αυτή, μέχρι στιγμής, δεν έχει αποδειχθεί αποτελεσματική και τονίζει τη σημασία της εφαρμογής μιας προσέγγισης έξυπνης αιρεσιμότητας, ώστε οι δικαιούχοι να μην υφίστανται κυρώσεις λόγω των ενεργειών της κυβέρνησής τους· καλεί την Επιτροπή να διερευνήσει περαιτέρω τρόπους για να διασφαλίσει ότι οι τοπικές και περιφερειακές αρχές, η κοινωνία των πολιτών και άλλοι δικαιούχοι μπορούν να συνεχίσουν να λαμβάνουν χρηματοδότηση από την Ένωση σε***	51. υπενθυμίζει ότι ο κανονισμός ***(ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2092 περί γενικού καθεστώτος αιρεσιμότητος για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης*** προβλέπει ότι οι τελικοί αποδέκτες δεν θα πρέπει να στερούνται τα οφέλη των κονδυλίων της ΕΕ σε περίπτωση επιβολής κυρώσεων ***στο κράτος μέλος*** τους·

περιπτώσεις παραβιάσεων του κράτους δικαίου από τις εθνικές κυβερνήσεις, χωρίς να αποδυναμώνεται η εφαρμογή του κανονισμού·

Or. en

Τροπολογία 694
Adnan Dibrani, Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 51

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
51. υπενθυμίζει ότι ο κανονισμός για την αιρεσιμότητα για το κράτος δικαίου προβλέπει ότι οι τελικοί αποδέκτες δεν θα πρέπει να στερούνται τα οφέλη των κονδυλίων της ΕΕ σε περίπτωση επιβολής κυρώσεων στην κυβέρνησή τους· θεωρεί ότι η διάταξη αυτή, μέχρι στιγμής, δεν έχει αποδειχθεί αποτελεσματική και τονίζει τη σημασία της εφαρμογής ***μιας προσέγγισης έξυπνης αιρεσιμότητας, ώστε*** οι δικαιούχοι να ***μην*** υφίστανται κυρώσεις λόγω των ενεργειών της κυβέρνησής τους· καλεί την Επιτροπή να διερευνήσει περαιτέρω τρόπους για να διασφαλίσει ότι οι τοπικές και περιφερειακές αρχές, η κοινωνία των πολιτών και άλλοι δικαιούχοι μπορούν να συνεχίσουν να λαμβάνουν χρηματοδότηση από την Ένωση σε περιπτώσεις παραβιάσεων του κράτους δικαίου από τις εθνικές κυβερνήσεις, χωρίς να αποδυναμώνεται η εφαρμογή του κανονισμού·	51. υπενθυμίζει ότι ο κανονισμός για την αιρεσιμότητα για το κράτος δικαίου προβλέπει ότι οι τελικοί αποδέκτες δεν θα πρέπει να στερούνται τα οφέλη των κονδυλίων της ΕΕ σε περίπτωση επιβολής κυρώσεων στην κυβέρνησή τους· θεωρεί ότι η διάταξη αυτή, μέχρι στιγμής, δεν έχει αποδειχθεί αποτελεσματική και τονίζει τη σημασία της ***ενισχυμένης*** εφαρμογής ***του κανονισμού περί γενικού καθεστώτος αιρεσιμότητος για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης και της εμπιστοσύνης των πολιτών μας, ενώ αναγνωρίζει ότι*** οι δικαιούχοι ***δεν θα πρέπει*** να υφίστανται ***υπερβολικές*** κυρώσεις λόγω των ενεργειών της κυβέρνησής τους· καλεί την Επιτροπή να διερευνήσει περαιτέρω τρόπους για να διασφαλίσει ότι οι τοπικές και περιφερειακές αρχές, η κοινωνία των πολιτών και άλλοι δικαιούχοι μπορούν να συνεχίσουν να λαμβάνουν χρηματοδότηση από την Ένωση σε περιπτώσεις παραβιάσεων του κράτους δικαίου από τις εθνικές κυβερνήσεις, χωρίς να αποδυναμώνεται η εφαρμογή του κανονισμού·

Or. en

Τροπολογία 695
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 51

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
51. υπενθυμίζει ότι ο κανονισμός για την αιρεσιμότητα για το κράτος δικαίου προβλέπει ότι οι τελικοί αποδέκτες δεν θα πρέπει να στερούνται τα οφέλη των κονδυλίων της ΕΕ σε περίπτωση ***επιβολής κυρώσεων*** στην κυβέρνησή τους· θεωρεί ότι η διάταξη αυτή, μέχρι στιγμής, δεν έχει αποδειχθεί αποτελεσματική και τονίζει τη σημασία της εφαρμογής μιας προσέγγισης ***έξυπνης*** αιρεσιμότητας, ώστε οι ***δικαιούχοι*** να μην υφίστανται κυρώσεις ***λόγω των ενεργειών*** της κυβέρνησής τους· ***καλεί την*** Επιτροπή να διερευνήσει περαιτέρω τρόπους για να διασφαλίσει ότι οι τοπικές και περιφερειακές αρχές, η κοινωνία των πολιτών και άλλοι δικαιούχοι μπορούν να συνεχίσουν να λαμβάνουν χρηματοδότηση από την Ένωση σε περιπτώσεις παραβιάσεων του κράτους δικαίου από τις εθνικές κυβερνήσεις, χωρίς να αποδυναμώνεται η εφαρμογή του κανονισμού·	51. υπενθυμίζει ότι ο κανονισμός για την αιρεσιμότητα για το κράτος δικαίου προβλέπει ότι οι τελικοί αποδέκτες δεν θα πρέπει να στερούνται τα οφέλη των κονδυλίων της ΕΕ σε περίπτωση ***εφαρμογής του μηχανισμού*** στην κυβέρνησή τους· θεωρεί ότι η διάταξη αυτή, μέχρι στιγμής, δεν έχει αποδειχθεί αποτελεσματική και τονίζει τη σημασία της εφαρμογής μιας προσέγγισης ***αναλογικότητας εντός του μηχανισμού*** αιρεσιμότητας, ώστε οι ***πολίτες*** να μην υφίστανται κυρώσεις ***για τις ενέργειες*** της κυβέρνησής τους· ***επιμένει ότι η Ευρωπαϊκή*** Επιτροπή ***πρέπει να διοχετεύσει πόρους σε προγράμματα υπό άμεση και έμμεση διαχείριση και*** να διερευνήσει περαιτέρω τρόπους ***χρηματοδότησης*** για να διασφαλίσει ότι οι τοπικές και περιφερειακές αρχές, η κοινωνία των πολιτών και άλλοι δικαιούχοι μπορούν να συνεχίσουν να λαμβάνουν χρηματοδότηση από την Ένωση σε περιπτώσεις παραβιάσεων του κράτους δικαίου από τις εθνικές κυβερνήσεις, χωρίς να αποδυναμώνεται η εφαρμογή του κανονισμού·

Or. en

Τροπολογία 696
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 51 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	51α. επαναλαμβάνει τον ουσιαστικό

ρόλο και τη μεγάλη σημασία της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος και την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ και του κράτους δικαίου· επισημαίνει ότι η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία υπήρξε πολύ αποτελεσματική και αποδοτική στην αποστολή της από την έναρξη των δραστηριοτήτων της και αποφέρει σημαντικά οφέλη για τον προϋπολογισμό και την ασφάλεια στην Ένωση· ζητεί, ως εκ τούτου, έναν προϋπολογισμό ανάλογο προς τα οφέλη αυτά· επισημαίνει ότι, εκτός από την αύξηση του προϋπολογισμού, ο βαθμός στον οποίο η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία κατορθώνει να εκτελεί τα καθήκοντά της εξαρτάται επίσης από τους ισχυρούς μηχανισμούς εντοπισμού και αναφοράς απάτης των κρατών μελών στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, την επαρκή στήριξη των ερευνών της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, ιδίως όσον αφορά τους ειδικούς αστυνομικούς, τελωνειακούς και φορολογικούς υπαλλήλους και τους εθνικούς βοηθούς των Ευρωπαίων εντεταλμένων εισαγγελέων, και την ορθή εφαρμογή του κανονισμού για την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και της οδηγίας ΠΟΣ·

Or. en

Τροπολογία 697
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 51 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	51α. σημειώνει ότι η αρχιτεκτονική της ΕΕ για την καταπολέμηση της απάτης αποτελείται επί του παρόντος από διάφορα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς, ιδίως το Ελεγκτικό

	Συνέδριο, την Eurojust, την Ευρωπόλ, την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF)· θεωρεί ότι τα εν λόγω όργανα και οργανισμοί πρέπει να ενισχύσουν τη συνεργασία τους, ιδίως όσον αφορά την ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με εγκληματικές δραστηριότητες και δραστηριότητες που σχετίζονται με απάτη σε σχέση με ενωσιακά κονδύλια, καθώς και την παροχή αμοιβαίας πρόσβασης σε δεδομένα· ζητεί να διερευνηθούν τυχόν συνέργειες και να εξεταστεί η πιθανή ενοποίηση της ευρωπαϊκής αρχιτεκτονικής για την καταπολέμηση της απάτης·
	Or. en

Τροπολογία 698
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός που ***ενσωματώνει τους στόχους πολιτικής της Ένωσης***	Μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός που ***διασφαλίζει τη στήριξη των αναπτυξιακών αναγκών και στρατηγικών των κρατών μελών***
	Or. pt

Τροπολογία 699
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 52

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
52. ***τονίζει ότι ένας μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός πλήρως ευθυγραμμισμένος με τους στρατηγικούς***	52. ***επισημαίνει ότι οι ρυθμιστικές και άλλες επιρροές συχνά διαδραματίζουν σπουδαιότερο ρόλο από ό,τι οι***

στόχους της Ένωσης απαιτεί την ενσωμάτωση βασικών στόχων στον προϋπολογισμό μέσω ενός συνόλου γενικών αρχών με βάση τα διδάγματα που αντλήθηκαν από το τρέχον ΠΔΠ·	***δημοσιονομικές πολιτικές στην επίτευξη της ενσωμάτωσης στόχων· υπογραμμίζει ότι οι αρχές εφαρμογής έχουν αναφέρει ότι η παροχή ικανοποιητικών πληροφοριών σχετικά με τις επιδόσεις συνεπάγεται σημαντικό διοικητικό φόρτο και, ως εκ τούτου, ζητεί να δοθεί προσοχή όσον αφορά τη χρήση της εργαλειοθήκης οριζόντιας ενσωμάτωσης, ώστε να αποφευχθεί η υπερβολική επιβάρυνση του πλαισίου διακυβέρνησης· υπενθυμίζει τη βασική προτεραιότητα της Ένωσης να μειώσει τον διοικητικό φόρτο για τους δικαιούχους χρηματοδότησης της ΕΕ και τονίζει ότι θα πρέπει να ισχύει και για τους στόχους ενσωμάτωσης· επιμένει, ως εκ τούτου, στην επανεξέταση των υφιστάμενων εργαλείων που χρησιμοποιούνται για την ενσωμάτωση σε τομείς που δεν μπορούν εύκολα να ποσοτικοποιηθούν, λαμβάνοντας υπόψη τις σαφείς ελλείψεις των υφιστάμενων πρακτικών ενσωμάτωσης στο*** ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 700
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 52

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
52. τονίζει ότι ένας μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός πλήρως ευθυγραμμισμένος με τους στρατηγικούς στόχους της Ένωσης απαιτεί την ενσωμάτωση βασικών στόχων στον προϋπολογισμό μέσω ενός συνόλου γενικών αρχών με βάση τα διδάγματα που αντλήθηκαν από το τρέχον ΠΔΠ·	52. τονίζει ότι ένας μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός πλήρως ευθυγραμμισμένος με τους στρατηγικούς στόχους της Ένωσης απαιτεί την ενσωμάτωση βασικών στόχων στον προϋπολογισμό μέσω ενός συνόλου γενικών αρχών με βάση τα διδάγματα που αντλήθηκαν από το τρέχον ΠΔΠ· ***τονίζει την ανάγκη να δώσει η Επιτροπή προτεραιότητα στη σύσταση του Ταμείου Ανταγωνιστικότητας, όπως περιγράφεται στην Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας,***

διασφαλίζοντας μια συντονισμένη και φιλόδοξη προσέγγιση για την ενίσχυση της οικονομικής ανθεκτικότητας και της παγκόσμιας ανταγωνιστικότητας της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 701
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 52

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
52. τονίζει ότι ***ένας*** μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός ***πλήρως ευθυγραμμισμένος με τους στρατηγικούς στόχους της Ένωσης απαιτεί την ενσωμάτωση βασικών στόχων στον προϋπολογισμό μέσω ενός συνόλου*** γενικών αρχών με βάση τα διδάγματα που αντλήθηκαν από το τρέχον ΠΔΠ·	52. τονίζει ότι***, προκειμένου ο*** μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός ***να εξασφαλίσει ότι παρέχεται πλήρης στήριξη στις ανάγκες και τις στρατηγικές των κρατών μελών όσον αφορά την ανάπτυξη, πρέπει να λαμβάνει υπόψη σε όλα τα μέρη του την ποικιλομορφία και τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά κάθε κράτους μέλους, τηρώντας παράλληλα ένα σύνολο*** γενικών αρχών με βάση τα διδάγματα που αντλήθηκαν από το τρέχον ΠΔΠ·

Or. pt

Τροπολογία 702
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 52

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
52. τονίζει ότι ένας μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός πλήρως ευθυγραμμισμένος με τους στρατηγικούς στόχους της Ένωσης απαιτεί την ενσωμάτωση βασικών στόχων στον προϋπολογισμό μέσω ενός συνόλου	52. τονίζει ότι ένας μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός πλήρως ευθυγραμμισμένος με τους στρατηγικούς στόχους της Ένωσης απαιτεί την ενσωμάτωση βασικών στόχων στον προϋπολογισμό μέσω ενός συνόλου

γενικών αρχών με βάση τα διδάγματα που αντλήθηκαν από το τρέχον ΠΔΠ·	γενικών αρχών με βάση τα διδάγματα που αντλήθηκαν από το τρέχον ΠΔΠ***, καθώς και από τον ΜΑΑ***·

Or. en

Τροπολογία 703
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 52

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
52. τονίζει ότι ένας μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός πλήρως ευθυγραμμισμένος με τους στρατηγικούς στόχους της Ένωσης απαιτεί την ενσωμάτωση βασικών στόχων στον προϋπολογισμό μέσω ενός συνόλου γενικών αρχών με βάση τα διδάγματα που αντλήθηκαν από το τρέχον ΠΔΠ·	52. τονίζει ότι ένας μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός πλήρως ευθυγραμμισμένος με τους στρατηγικούς στόχους της Ένωσης απαιτεί την ενσωμάτωση βασικών στόχων στον προϋπολογισμό***, για παράδειγμα,*** μέσω ενός συνόλου γενικών αρχών με βάση τα διδάγματα που αντλήθηκαν από το τρέχον ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 704
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών επιδιώκουν στόχους για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα, προωθούν και προστατεύουν τα δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες για όλους, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα και ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών·	53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών επιδιώκουν στόχους για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα, προωθούν και προστατεύουν τα δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες για όλους, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα και ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών· ***ταυτόχρονα, τα***

προγράμματα δαπανών δεν θα πρέπει να υπερφορτώνονται με υποχρεώσεις τεκμηρίωσης και αποδεικτικών στοιχείων και οι συνεπαγόμενοι γραφειοκρατικοί κανόνες θα πρέπει να περιορίζονται αυστηρά στην αρχή της αναλογικότητας και της αναγκαιότητας και, ως εκ τούτου, παροτρύνει την Επιτροπή να ενισχύσει την αξιόπιστη συνεργασία με τους τελικούς αποδέκτες και να εντείνει τις προσπάθειες για την επίτευξη εθελοντικών δεσμεύσεων με τις σχετικές οντότητες· παροτρύνει την Επιτροπή να σταματήσει τη χρηματοδότηση οντοτήτων με ανασταλτικούς ή ακόμη και βίαιους στόχους·

Or. en

Τροπολογία 705
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών επιδιώκουν στόχους για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα, προωθούν και προστατεύουν τα δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες για όλους, ***συμπεριλαμβανομένης*** της ισότητας των φύλων, στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα και ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών·	53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών επιδιώκουν ***την καινοτομία και την κανονιστική απλούστευση,*** στόχους για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα, προωθούν και προστατεύουν τα δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες για όλους, ***με σταθερή δέσμευση για την προώθηση και την ενίσχυση*** της ισότητας των φύλων, στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα και ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών· ***θα πρέπει να παρέχεται στήριξη σε οντότητες και φορείς των οποίων οι εργασίες σχετίζονται με το θεματολόγιο κανονιστικής απλούστευσης και να διασφαλίζεται ότι οι νομοθετικές προτάσεις υπόκεινται σε αξιολογήσεις***

ανταγωνιστικότητας·

Or. en

Τροπολογία 706
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
53. υπογραμμίζει ότι***, συνεπώς, το επόμενο*** ΠΔΠ πρέπει να ***διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών*** επιδιώκουν στόχους για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα, προωθούν ***και προστατεύουν τα δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες για όλους, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας*** των φύλων, στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα και ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών·	53. υπογραμμίζει ότι ***οι πολιτικές στο πλαίσιο του επόμενου*** ΠΔΠ ***θα*** πρέπει να επιδιώκουν στόχους για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα, ***να*** προωθούν ***την ισότητα*** των φύλων, ***να*** στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα και ***να*** ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών***, μειώνοντας παράλληλα τον διοικητικό φόρτο· ζητεί καινοτόμες λύσεις για την επίτευξη αποτελεσματικότερης συλλογής δεδομένων και αναλογικής χρήσης των απαιτήσεων υποβολής εκθέσεων· ζητεί να συμπεριληφθούν οι έλεγχοι ανταγωνιστικότητας, ετοιμότητας και ΜΜΕ σε όλες τις εκτιμήσεις επιπτώσεων και να εφαρμόζεται η αρχή της αναλογικότητας στις υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων προς τις ΜΜΕ·***

Or. en

Τροπολογία 707
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών επιδιώκουν στόχους για το κλίμα	53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών επιδιώκουν στόχους για το κλίμα

και τη βιοποικιλότητα, προωθούν και προστατεύουν τα δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες για όλους, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα και ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών·	και τη βιοποικιλότητα, προωθούν και προστατεύουν τα δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες για όλους, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα και ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών***, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι ο προϋπολογισμός είναι απλούστερος και πιο ευέλικτος ώστε να επιτρέπει στα κράτη μέλη να αντιδρούν καλύτερα και ταχύτερα στις αναδυόμενες προκλήσεις***·
	Or. en

Τροπολογία 708
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών επιδιώκουν ***στόχους για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα, προωθούν και προστατεύουν τα δικαιώματα και*** τις ίσες ευκαιρίες για όλους, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, ***στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα και ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών***·	53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών επιδιώκουν ***τους στόχους της κοινωνικής, οικονομικής και εδαφικής συνοχής, καθώς και την προστασία του κλίματος και της βιοποικιλότητας, την προώθηση και την προστασία των δικαιωμάτων των εργαζομένων και των πολιτών καθώς και τη διασφάλιση της σύγκλισης όσον αφορά την πρόοδο,*** τις ίσες ευκαιρίες για όλους, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, ***και συμβάλλουν στην ετοιμότητα έναντι φυσικών καταστροφών και καταστάσεων δημόσιας υγείας***·
	Or. pt

Τροπολογία 709
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών επιδιώκουν στόχους για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα, προωθούν και προστατεύουν τα δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες για όλους, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα και ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών·	53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών ***προσανατολίζονται και επενδύουν στην ικανότητα της Ένωσης να καινοτομεί και να προωθεί ανταγωνιστικές βιομηχανίες,*** επιδιώκουν στόχους για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα, προωθούν και προστατεύουν τα δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες για όλους, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα και ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών·

Or. en

Τροπολογία 710
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών επιδιώκουν ***στόχους για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα, προωθούν και προστατεύουν τα δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες για όλους, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, στηρίζουν*** την ανταγωνιστικότητα και ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών·	53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών επιδιώκουν την ανταγωνιστικότητα και ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών·

Or. en

Τροπολογία 711
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να ***διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών επιδιώκουν στόχους για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα, προωθούν και προστατεύουν τα δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες*** για όλους, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, ***στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα και ενισχύουν*** την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών·	53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να ***μεριμνά για την ύπαρξη ίσων ευκαιριών*** για όλους, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, ***να στηρίζει την ανταγωνιστικότητα και να ενισχύει*** την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών***, ιδίως όσον αφορά τη μετανάστευση***·

Or. fr

Τροπολογία 712
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών επιδιώκουν στόχους για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα, προωθούν ***και*** προστατεύουν τα δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες για όλους***, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων***, στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα και ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών·	53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών ***δεν πρέπει να*** επιδιώκουν ***πρωτίστως*** στόχους για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα, ***αλλά να*** προωθούν ***τη βιομηχανία, την καινοτομία, την έρευνα και ταυτόχρονα να*** προστατεύουν τα ***δημοκρατικά*** δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες για όλους, ***να*** στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα και ***να*** ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών·

Or. en

Τροπολογία 713
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών επιδιώκουν στόχους για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα, προωθούν και προστατεύουν τα δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες για όλους, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα και ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών·	53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών επιδιώκουν στόχους για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα, προωθούν και προστατεύουν τα δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες για όλους, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, στηρίζουν ***τη συμμετοχή των νέων και την πολιτιστική ανάπτυξη, ενισχύουν*** την ανταγωνιστικότητα και ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών·

Or. en

Τροπολογία 714
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, ***τα*** προγράμματα δαπανών επιδιώκουν ***στόχους για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα, προωθούν και προστατεύουν τα δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες για όλους, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα*** και ***ενισχύουν την ετοιμότητα*** της Ένωσης έναντι απειλών·	53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, ***τέτοια*** προγράμματα δαπανών***, τα οποία*** επιδιώκουν ***μια woke ατζέντα, πρέπει να διατυπώνονται υπέρ της ανταγωνιστικότητας*** και ***της ετοιμότητας*** της Ένωσης έναντι απειλών·

Or. en

Τροπολογία 715
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Victor Negrescu, Sandra Gómez López, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών επιδιώκουν στόχους για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα, προωθούν και προστατεύουν τα δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες για όλους, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα και ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών·	53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών επιδιώκουν στόχους για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα, προωθούν και προστατεύουν τα δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες για όλους, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα***, τα κοινωνικά δικαιώματα*** και ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών·

Or. en

Τροπολογία 716
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών επιδιώκουν στόχους για το κλίμα ***και*** τη βιοποικιλότητα, προωθούν και προστατεύουν τα δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες για όλους, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα και ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών·	53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών επιδιώκουν στόχους για το κλίμα***,*** τη βιοποικιλότητα ***και την υγεία***, προωθούν και προστατεύουν τα δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες για όλους, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα και ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών·

Or. en

Τροπολογία 717
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, τα προγράμματα δαπανών ***επιδιώκουν στόχους για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα, προωθούν και προστατεύουν*** τα δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες για όλους, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα και ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών·	53. υπογραμμίζει ότι, συνεπώς, το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να διασφαλίζει ότι, σε όλους τους τομείς, ***ο θεσμός της οικογένειας αποτελεί οριζόντια αρχή, η οποία περιλαμβάνεται σε όλα*** τα προγράμματα δαπανών ***παράλληλα με*** τα δικαιώματα και τις ίσες ευκαιρίες για όλους, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, ***και ότι τα προγράμματα*** στηρίζουν την ανταγωνιστικότητα και ενισχύουν την ετοιμότητα της Ένωσης έναντι απειλών·

Or. es

Τροπολογία 718
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	53α. υπενθυμίζει ειδικότερα ότι απαιτείται μια πιο φιλόδοξη οικονομική δέσμευση στο επόμενο ΠΔΠ, σύμφωνα με την σφαιρική δέσμευση της ΕΕ για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής και την ανάσχεση της απώλειας βιοποικιλότητας· τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ δεν θα πρέπει να υλοποιήσει μόνο τους στόχους του 2030 για το κλίμα, την ενέργεια και το περιβάλλον, αλλά και ένα μελλοντικό πλαίσιο του 2040·

Or. en

Τροπολογία 719
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	53α. υπενθυμίζει ειδικότερα ότι απαιτείται μια πιο φιλόδοξη οικονομική δέσμευση στο επόμενο ΠΔΠ, σύμφωνα με την σφαιρική δέσμευση της ΕΕ για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής και την ανάσχεση της απώλειας βιοποικιλότητας· τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ δεν θα πρέπει να υλοποιήσει μόνο τους στόχους του 2030 για το κλίμα, την ενέργεια και το περιβάλλον, αλλά και ένα μελλοντικό πλαίσιο του 2040·

Or. en

Τροπολογία 720
Jean-Marc Germain, Nora Mebarek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	53β. ζητεί να ενισχυθούν η κοινωνική δικαιοσύνη και οι συλλογικές διαπραγματεύσεις· συνιστά στα θεσμικά όργανα της ΕΕ να βασιστούν στην πρόταση που περιλαμβάνεται στην έκθεση Letta αναφορικά τη θέσπιση κοινωνικών προϋποθέσεων για τα κονδύλια της ΕΕ, τα μέσα στήριξης για τις επιχειρήσεις και τις κρατικές ενισχύσεις·

Or. en

Τροπολογία 721
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 54

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
54. επισημαίνει ότι η αποτελεσματική ενσωμάτωση επιτυγχάνεται καλύτερα μέσω μιας εργαλειοθήκης μέτρων, ιδίως μέσω του σχεδιασμού πολιτικής, των διεξοδικών εκτιμήσεων επιπτώσεων και της αυστηρής παρακολούθησης των δαπανών ***και, σε συγκεκριμένες περιπτώσεις, των στόχων δαπανών***·	54. επισημαίνει ότι η αποτελεσματική ενσωμάτωση επιτυγχάνεται καλύτερα μέσω μιας εργαλειοθήκης μέτρων, ιδίως μέσω του σχεδιασμού πολιτικής, των διεξοδικών εκτιμήσεων επιπτώσεων και της αυστηρής παρακολούθησης των δαπανών· ***πιστεύει ότι, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η εφαρμογή δυνητικών οριζόντιων πολιτικών ή οι προσπάθειες ενσωμάτωσης του ΠΔΠ, για παράδειγμα αυτές που σχετίζονται με την ανταγωνιστικότητα ή την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, είναι αποτελεσματική και δεν οδηγεί σε περιττή διοικητική πολυπλοκότητα για τους τελικούς αποδέκτες κονδυλίων της Ένωσης, η ειδική ανά πρόγραμμα εφαρμογή του θα πρέπει να επαφίεται στην τομεακή νομοθεσία***·

Or. en

Τροπολογία 722
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 54

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
54. επισημαίνει ότι η αποτελεσματική ενσωμάτωση επιτυγχάνεται καλύτερα μέσω μιας εργαλειοθήκης μέτρων, ιδίως μέσω του σχεδιασμού πολιτικής, των διεξοδικών εκτιμήσεων επιπτώσεων και της αυστηρής παρακολούθησης των δαπανών και, σε συγκεκριμένες περιπτώσεις, των στόχων δαπανών·	54. επισημαίνει ότι η αποτελεσματική ενσωμάτωση επιτυγχάνεται καλύτερα μέσω μιας εργαλειοθήκης μέτρων, ιδίως μέσω του σχεδιασμού πολιτικής ***και του σχεδιασμού έργων***, των διεξοδικών εκτιμήσεων επιπτώσεων και της αυστηρής παρακολούθησης των δαπανών και, σε συγκεκριμένες περιπτώσεις, των στόχων δαπανών ***με βάση τα σχετικά και διαθέσιμα δεδομένα· εκφράζει την***

ικανοποίησή του για τις σημαντικές βελτιώσεις στην υποβολή εκθέσεων σχετικά με τις επιδόσεις που παρατηρούνται στο τρέχον ΠΔΠ, οι οποίες επιτρέπουν πολύ καλύτερο έλεγχο του αντικτύπου των δαπανών της ΕΕ και ζητεί να διατηρηθούν και να ενισχυθούν περαιτέρω κατά την επόμενη περίοδο προγραμματισμού και κάτω από το επίπεδο πολιτικής, ιδανικά σε επίπεδο έργων/παρεμβάσεων·

Or. en

Τροπολογία 723
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 54

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
54. επισημαίνει ότι η αποτελεσματική ενσωμάτωση επιτυγχάνεται καλύτερα μέσω μιας εργαλειοθήκης μέτρων, ιδίως μέσω του σχεδιασμού πολιτικής, των διεξοδικών εκτιμήσεων επιπτώσεων και της αυστηρής παρακολούθησης των δαπανών και, σε συγκεκριμένες περιπτώσεις, των στόχων δαπανών·	54. επισημαίνει ότι η αποτελεσματική ενσωμάτωση επιτυγχάνεται καλύτερα μέσω μιας εργαλειοθήκης μέτρων, ιδίως μέσω του σχεδιασμού πολιτικής, των διεξοδικών εκτιμήσεων επιπτώσεων και της αυστηρής παρακολούθησης των δαπανών και, σε συγκεκριμένες περιπτώσεις, των στόχων δαπανών· ***ζητεί επιτακτικά να μην επιβληθούν πρόσθετες γραφειοκρατικές επιβαρύνσεις αλλά, αντιθέτως, να εφαρμοστεί αποτελεσματικά η ΤΝ για τον σκοπό αυτόν·***

Or. en

Τροπολογία 724
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 54

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
54. επισημαίνει ότι η αποτελεσματική ενσωμάτωση επιτυγχάνεται καλύτερα μέσω μιας εργαλειοθήκης μέτρων, ιδίως μέσω του σχεδιασμού πολιτικής, των διεξοδικών εκτιμήσεων επιπτώσεων και της αυστηρής παρακολούθησης των δαπανών και***, σε συγκεκριμένες περιπτώσεις,*** των στόχων δαπανών·	54. επισημαίνει ότι***, στο πλαίσιο αυτό, οι προσδοκίες για την ενσωμάτωση πρέπει να παραμείνουν ρεαλιστικές και τονίζει ότι*** η αποτελεσματική ενσωμάτωση επιτυγχάνεται καλύτερα μέσω μιας εργαλειοθήκης μέτρων, ιδίως μέσω του σχεδιασμού πολιτικής, των διεξοδικών εκτιμήσεων επιπτώσεων και της αυστηρής παρακολούθησης των δαπανών και των στόχων δαπανών ***μόνο σε συγκεκριμένες και αιτιολογημένες περιπτώσεις***·

Or. en

Τροπολογία 725
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 54

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
54. επισημαίνει ότι η αποτελεσματική ενσωμάτωση επιτυγχάνεται καλύτερα μέσω μιας εργαλειοθήκης μέτρων, ιδίως μέσω του σχεδιασμού πολιτικής, των διεξοδικών εκτιμήσεων επιπτώσεων και της αυστηρής παρακολούθησης των δαπανών και, σε συγκεκριμένες περιπτώσεις, ***των στόχων δαπανών***·	54. επισημαίνει ότι η αποτελεσματική ενσωμάτωση επιτυγχάνεται καλύτερα μέσω μιας εργαλειοθήκης μέτρων, ιδίως μέσω του σχεδιασμού πολιτικής, των διεξοδικών εκτιμήσεων επιπτώσεων και της αυστηρής παρακολούθησης των δαπανών***, των στόχων δαπανών*** και, σε συγκεκριμένες περιπτώσεις, ***της ειδικής χρηματοδότησης***·

Or. en

Τροπολογία 726
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 54

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

54. επισημαίνει ότι η αποτελεσματική ενσωμάτωση επιτυγχάνεται καλύτερα μέσω μιας εργαλειοθήκης μέτρων, ιδίως μέσω του σχεδιασμού πολιτικής, των διεξοδικών εκτιμήσεων επιπτώσεων και της αυστηρής παρακολούθησης των δαπανών και, σε συγκεκριμένες περιπτώσεις, ***των στόχων δαπανών***·	54. επισημαίνει ότι η αποτελεσματική ενσωμάτωση επιτυγχάνεται καλύτερα μέσω μιας εργαλειοθήκης μέτρων, ιδίως μέσω του σχεδιασμού πολιτικής, των διεξοδικών εκτιμήσεων επιπτώσεων και της αυστηρής παρακολούθησης των δαπανών***, των στόχων δαπανών*** και, σε συγκεκριμένες περιπτώσεις, ***της ειδικής χρηματοδότησης***·

Or. en

Τροπολογία 727
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 54

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
54. επισημαίνει ότι η ***αποτελεσματική ενσωμάτωση επιτυγχάνεται καλύτερα μέσω μιας εργαλειοθήκης μέτρων, ιδίως μέσω του σχεδιασμού πολιτικής, των διεξοδικών εκτιμήσεων*** επιπτώσεων και της ***αυστηρής*** παρακολούθησης των ***δαπανών και, σε συγκεκριμένες περιπτώσεις, των στόχων*** δαπανών·	54. επισημαίνει ότι η ***αποτελεσματικότητα της στήριξης της ΕΕ για τις αναπτυξιακές ανάγκες και στρατηγικές των κρατών μελών διασφαλίζεται καλύτερα μέσω των κατάλληλων μηχανισμών εκτίμησης*** επιπτώσεων και της ***αξιόπιστης*** παρακολούθησης των δαπανών·

Or. pt

Τροπολογία 728
Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 55

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
55. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη μεθοδολογίας για την παρακολούθηση των δαπανών με βάση το φύλο και θεωρεί ότι τα διδάγματα που αντλήθηκαν θα πρέπει να εφαρμοστούν στο επόμενο ΠΔΠ· τονίζει, στο ίδιο	***διαγράφεται***

πνεύμα, την ανάγκη για σημαντική βελτίωση των μεθοδολογιών ενσωμάτωσης της διάστασης του κλίματος και της βιοποικιλότητας·

Or. fr

Τροπολογία 729
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 55

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
55. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη μεθοδολογίας για την παρακολούθηση των δαπανών με βάση το φύλο και θεωρεί ότι τα διδάγματα που αντλήθηκαν θα πρέπει να εφαρμοστούν στο επόμενο ΠΔΠ· τονίζει, στο ίδιο πνεύμα, την ανάγκη για σημαντική βελτίωση των μεθοδολογιών ενσωμάτωσης της διάστασης του κλίματος και της βιοποικιλότητας·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 730
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Fabienne Keller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 55

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
55. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη μεθοδολογίας για την παρακολούθηση των δαπανών με βάση το φύλο και θεωρεί ότι τα διδάγματα που αντλήθηκαν θα πρέπει να εφαρμοστούν στο επόμενο ΠΔΠ· ***τονίζει, στο ίδιο πνεύμα,*** την ανάγκη ***για σημαντική***	55. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη μεθοδολογίας για την παρακολούθηση των δαπανών με βάση το φύλο και θεωρεί ότι τα διδάγματα που αντλήθηκαν θα πρέπει να εφαρμοστούν στο επόμενο ΠΔΠ· ***επαναλαμβάνει την ανάγκη για περαιτέρω ανάπτυξη και***

βελτίωση των μεθοδολογιών ενσωμάτωσης της διάστασης του ***κλίματος και της βιοποικιλότητας***·	***βελτίωση της μεθοδολογίας της ΕΕ για την παρακολούθηση ως προς την ισότητα των φύλων· ζητεί να δημιουργηθούν σύνδεσμοι μεταξύ των στόχων που περιλαμβάνονται στην επικείμενη στρατηγική για την ισότητα των φύλων και του ΠΔΠ ως βασικού μέσου για την εφαρμογή της στρατηγικής· υπογραμμίζει*** την ανάγκη ***βελτίωσης της συλλογής, της αξιολόγησης και της υποβολής εκθέσεων για συγκρίσιμα δεδομένα με ανάλυση ανά φύλο ανά φύλο και της ανάπτυξης οριζόντιων ορισμών της ΕΕ, ώστε να διευκολυνθούν οι αξιολογήσεις επιπτώσεων ανάλογα με το φύλο στους τομείς πολιτικής της Ένωσης· ζητεί μια βελτιωμένη μεθοδολογία που θα επιτρέπει τον εντοπισμό όχι μόνο των δικαιούχων των κονδυλίων, αλλά και των μετασχηματιστικών δυνατοτήτων των προγραμμάτων· ζητεί να διενεργηθεί ανεξάρτητη εκτίμηση επιπτώσεων ως προς το φύλο, η οποία θα αξιολογεί τον αντίκτυπο των προγραμμάτων του ΠΔΠ στην ισότητα των φύλων· ζητεί συνεπή και βιώσιμο προϋπολογισμό για όλες τις δραστηριότητες που σχετίζονται με το φύλο στο επόμενο ΠΔΠ, σύμφωνα με τις δεσμεύσεις τους για την ενσωμάτωση*** της διάστασης του ***φύλου***·
	Or. en

Τροπολογία 731
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 55

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
55. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη μεθοδολογίας για την παρακολούθηση των δαπανών με βάση το φύλο ***και*** θεωρεί ***ότι τα διδάγματα που αντλήθηκαν θα πρέπει να εφαρμοστούν στο επόμενο ΠΔΠ***· τονίζει***, στο ίδιο***	55. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη μεθοδολογίας για την παρακολούθηση των δαπανών με βάση το φύλο ***στο τρέχον ΠΔΠ, αλλά εκφράζει τη λύπη του για τα μικτά ευρήματα σχετικά με την αποτελεσματικότητά της και τη***

πνεύμα, την ανάγκη ***για σημαντική*** βελτίωση των μεθοδολογιών ενσωμάτωσης της διάστασης του κλίματος και της βιοποικιλότητας·	***γραφειοκρατική επιβάρυνση των δικαιούχων, ιδίως των ΜΜΕ·*** θεωρεί ***σημαντικό να βελτιωθούν οι αποτελεσματικές πρακτικές, αποφεύγοντας παράλληλα την περιττή πολυπλοκότητα·*** τονίζει την ανάγκη ***να συνεχιστεί η*** βελτίωση των μεθοδολογιών ενσωμάτωσης της διάστασης του κλίματος και της βιοποικιλότητας ***και η ανάπτυξη μεθοδολογίας για την παρακολούθηση των δαπανών για την ανταγωνιστικότητα· επισημαίνει ότι τα αυτοματοποιημένα εργαλεία υποβολής εκθέσεων, συμπεριλαμβανομένης της ΤΝ, θα εξορθολογίσουν τις διαδικασίες, θα βελτιώσουν την ακρίβεια της υποβολής εκθέσεων και θα μειώσουν τον διοικητικό φόρτο·***
	Or. en

Τροπολογία 732
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 55

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
55. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη μεθοδολογίας για την παρακολούθηση των δαπανών με βάση το φύλο και θεωρεί ότι τα διδάγματα που αντλήθηκαν θα πρέπει να εφαρμοστούν στο επόμενο ΠΔΠ· τονίζει, στο ίδιο πνεύμα, την ανάγκη για σημαντική βελτίωση των μεθοδολογιών ενσωμάτωσης της διάστασης του κλίματος και της βιοποικιλότητας·	55. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη μεθοδολογίας για την παρακολούθηση των δαπανών με βάση το φύλο και θεωρεί ότι τα διδάγματα που αντλήθηκαν θα πρέπει να εφαρμοστούν στο επόμενο ΠΔΠ***, υπό το πρίσμα της ισότητας των φύλων και της κοινωνικής ισότητας σε όλα τα χρηματοδοτικά προγράμματα, καθώς και τη συλλογή δεδομένων ανά φύλο και την παρακολούθηση της εφαρμογής και του αντικτύπου· υπογραμμίζει ότι η συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό είναι απαραίτητη προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι οικονομικές αποφάσεις της Ένωσης συμβάλλουν ενεργά στην ισότητα των***

	φύλων και όχι απλώς στην παρακολούθηση των δαπανών· τονίζει, στο ίδιο πνεύμα, την ανάγκη για σημαντική βελτίωση των μεθοδολογιών ενσωμάτωσης της διάστασης του κλίματος και της βιοποικιλότητας·

Or. en

Τροπολογία 733
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 55

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
55. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη μεθοδολογίας για την παρακολούθηση των δαπανών με βάση το φύλο και θεωρεί ότι τα διδάγματα που αντλήθηκαν θα πρέπει να εφαρμοστούν στο επόμενο ΠΔΠ· τονίζει, στο ίδιο πνεύμα, την ανάγκη για σημαντική βελτίωση των μεθοδολογιών ενσωμάτωσης της διάστασης του κλίματος και της βιοποικιλότητας·	55. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη μεθοδολογίας για την παρακολούθηση των δαπανών με βάση το φύλο και θεωρεί ότι τα διδάγματα που αντλήθηκαν θα πρέπει να εφαρμοστούν στο επόμενο ΠΔΠ ***έπειτα από αξιολόγηση της εν λόγω μεθοδολογίας στην οποία θα αναλύεται ο πραγματικός της αντίκτυπος***· τονίζει, στο ίδιο πνεύμα, την ανάγκη για σημαντική βελτίωση των μεθοδολογιών ενσωμάτωσης της διάστασης του κλίματος και της βιοποικιλότητας***, καθώς και των αξιολογήσεων αντικτύπου τους***·

Or. es

Τροπολογία 734
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 55

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
55. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη μεθοδολογίας για την παρακολούθηση των δαπανών με βάση το φύλο και θεωρεί ότι τα διδάγματα που	55. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη μεθοδολογίας για την παρακολούθηση των δαπανών με βάση το φύλο και θεωρεί ότι τα διδάγματα που

αντλήθηκαν θα πρέπει να εφαρμοστούν στο επόμενο ΠΔΠ· τονίζει, στο ίδιο πνεύμα, την ανάγκη για σημαντική βελτίωση των μεθοδολογιών ενσωμάτωσης της διάστασης του κλίματος και της βιοποικιλότητας·	αντλήθηκαν θα πρέπει να εφαρμοστούν στο επόμενο ΠΔΠ· ***ζητεί την ανάπτυξη παρόμοιας μεθοδολογίας που θα εφαρμοστεί στον τομέα της ανταγωνιστικότητας·*** τονίζει, στο ίδιο πνεύμα, την ανάγκη για σημαντική βελτίωση των μεθοδολογιών ενσωμάτωσης της διάστασης του κλίματος και της βιοποικιλότητας·

Or. en

Τροπολογία 735
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 55

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
55. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη μεθοδολογίας για την παρακολούθηση των δαπανών με βάση το φύλο και θεωρεί ότι τα διδάγματα που αντλήθηκαν θα πρέπει να εφαρμοστούν στο επόμενο ΠΔΠ· τονίζει, στο ίδιο πνεύμα, την ανάγκη για σημαντική βελτίωση των μεθοδολογιών ενσωμάτωσης της διάστασης του κλίματος και της βιοποικιλότητας·	55. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη μεθοδολογίας για την παρακολούθηση των δαπανών με βάση το φύλο και θεωρεί ότι τα διδάγματα που αντλήθηκαν θα πρέπει να εφαρμοστούν στο επόμενο ΠΔΠ· τονίζει, στο ίδιο πνεύμα, την ανάγκη για σημαντική βελτίωση των μεθοδολογιών ενσωμάτωσης της διάστασης του κλίματος και της βιοποικιλότητας ***και της κοινωνικής, οικονομικής και εδαφικής συνοχής***·

Or. pt

Τροπολογία 736
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 55

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
55. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάπτυξη μεθοδολογίας για την παρακολούθηση των δαπανών με βάση***	55. ***ζητεί καλύτερη καταγραφή της έμφυλης βίας και του ακρωτηριασμού των γεννητικών οργάνων από τις***

το φύλο και θεωρεί ότι τα διδάγματα που αντλήθηκαν θα πρέπει να εφαρμοστούν στο επόμενο ΠΔΠ· τονίζει, στο ίδιο πνεύμα, την ανάγκη για σημαντική βελτίωση των μεθοδολογιών ***ενσωμάτωσης της διάστασης του κλίματος και της βιοποικιλότητας·***	***αστυνομικές δυνάμεις και τις δικαστικές υπηρεσίες σε ολόκληρη την Ένωση· ζητεί*** σημαντική βελτίωση των μεθοδολογιών ***όσον αφορά το θέμα αυτό·***

Or. en

Τροπολογία 737
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 55 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	55α. τονίζει, στο ίδιο πνεύμα, παρά τη σημαντική πρόοδο που σημειώθηκε σε αυτό το ΠΔΠ, την ανάγκη για σημαντική βελτίωση των μεθοδολογιών ενσωμάτωσης του κλίματος και της βιοποικιλότητας· επιμένει ειδικότερα στην ανάγκη μετάβασης προς τη μέτρηση του αντικτύπου και εκφράζει την ικανοποίησή του, στο πλαίσιο αυτό, ιδίως για τη μεθοδολογία που αναπτύσσεται για την υποβολή εκθέσεων αντικτύπου για τα πράσινα ομόλογα, και ζητεί να γενικευθεί στο επόμενο ΠΔΠ, καθώς και την πιο αναλυτική μέτρηση και υποβολή εκθέσεων σχετικά με τους στόχους δαπανών·

Or. en

Τροπολογία 738
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 55 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	55α. υπογραμμίζει ότι, ως υποχρέωση που απορρέει από τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία (ΣΗΕΔΑΑ), η Ένωση πρέπει να ενσωματώνει συστηματικά τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία μέσω όλων των προγραμμάτων στο ΠΔΠ μετά το 2027, αναπτύσσοντας μια μεθοδολογία για την παρακολούθηση των δαπανών που ωφελούν τα άτομα με αναπηρία και επαληθεύοντας ότι όλα τα προγράμματα και τα έργα που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ εγγυώνται ίσες ευκαιρίες και προσβασιμότητα στη χρηματοδότηση της ΕΕ για τα άτομα με αναπηρία·

Or. en

Τροπολογία 739
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 55 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	55α. υπογραμμίζει τη σημασία της στήριξης των συνεχιζόμενων προσπαθειών για την προώθηση της συμφιλίωσης και της συνεργασίας μεταξύ των δύο κοινοτήτων στην Κύπρο, συμπεριλαμβανομένης της Επιτροπής για τους Αγνοουμένους, της δικοινοτικής Τεχνικής Επιτροπής για την Πολιτιστική Κληρονομιά και των έργων για μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης· επισημαίνει τον ρόλο της ΕΕ στη διευκόλυνση του διαλόγου και της εποικοδομητικής επιτόπιας συνεργασίας·

Or. en

Τροπολογία 740
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 55 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	55α. ζητεί να οριστεί η αρχή της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής στο ΠΔΠ μετά το 2027 ως οριζόντια αρχή στον μακροπρόθεσμο προϋπολογισμό της ΕΕ, καθιστώντας υποχρεωτική την αξιολόγηση αντικτύπου στη συνοχή μεταξύ και εντός των κρατών μελών όλων των δαπανών, πολιτικών ή δράσεων, με στόχο την προώθηση της αποτελεσματικής σύγκλισης όσον αφορά την οικονομική και κοινωνική πρόοδο·

Or. pt

Τροπολογία 741
Lucia Yar, Fabienne Keller, Stine Bosse, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 55 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	55α. επαναλαμβάνει την ανάγκη μετάβασης από το στάδιο μόνο παρακολούθησης σε μια ολοκληρωμένη συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό, ενσωματώνοντας τη διάσταση της ισότητας των φύλων σε όλους τους πυλώνες, τα χρηματοδοτικά μέσα και τις γραμμές του προϋπολογισμού, καθώς και σε ολόκληρο τον κύκλο του προϋπολογισμού, από τον σχεδιασμό έως την αξιολόγηση· τονίζει ότι αυτό απαιτεί τον καθορισμό σαφών προτεραιοτήτων για την ισότητα των φύλων μέσω στοχευμένης προσέγγισης·

Or. en

Τροπολογία 742
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 55 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	55α. υπογραμμίζει ότι, ως υποχρέωση που απορρέει από τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία (ΣΗΕΔΑΑ), η Ένωση πρέπει να ενσωματώνει συστηματικά τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία μέσω όλων των προγραμμάτων του ΠΔΠ μετά το 2027·

Or. en

Τροπολογία 743
Carla Tavares, Siegfried Mureşan

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 55 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	55α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή δεν έχει διενεργήσει συστηματικά ενδελεχείς εκτιμήσεις επιπτώσεων για το σύνολο της νομοθεσίας που συνεπάγεται δαπάνες μέσω του προϋπολογισμού και επιμένει ότι η αλλαγή αυτή πρέπει να γίνει·

Or. en

Τροπολογία 744
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 56

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
56. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι προβλέπεται υπέρβαση του στόχου του 30 % για την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος στο τρέχον ΠΔΠ· εκφράζει, ωστόσο, τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η Ένωση δεν βρίσκεται σε καλό δρόμο για την επίτευξη του στόχου δαπανών που σχετίζονται με τη βιοποικιλότητα· θεωρεί ότι οι στόχοι της διοργανικής συμφωνίας αποτέλεσαν σημαντικό παράγοντα για την προώθηση των δαπανών για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπενθυμίζει, επιπλέον, τη σημασία της αρχής της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης», όπως ορίζεται στον κανονισμό για την ταξινόμηση των επενδύσεων[12], κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ένωσης·	***διαγράφεται***

[12] Κανονισμός (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για τη διευκόλυνση των βιώσιμων επενδύσεων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2088 (ΕΕ L 198 της 22.6.2020, σ. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. fr

Τροπολογία 745
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 56

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
56. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι προβλέπεται υπέρβαση του στόχου του 30 % για την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος στο τρέχον ΠΔΠ· εκφράζει, ωστόσο, τη δυσαρέσκειά	***διαγράφεται***

του για το γεγονός ότι η Ένωση δεν βρίσκεται σε καλό δρόμο για την επίτευξη του στόχου δαπανών που σχετίζονται με τη βιοποικιλότητα· θεωρεί ότι οι στόχοι της διοργανικής συμφωνίας αποτέλεσαν σημαντικό παράγοντα για την προώθηση των δαπανών για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπενθυμίζει, επιπλέον, τη σημασία της αρχής της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης», όπως ορίζεται στον κανονισμό για την ταξινόμηση των επενδύσεων[12], κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ένωσης·

---

[12] Κανονισμός (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για τη διευκόλυνση των βιώσιμων επενδύσεων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2088 (ΕΕ L 198 της 22.6.2020, σ. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. en

Τροπολογία 746
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 56

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
56. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι προβλέπεται υπέρβαση του στόχου του 30 % για την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος στο τρέχον ΠΔΠ· εκφράζει, ωστόσο, τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η Ένωση δεν βρίσκεται σε καλό δρόμο για την επίτευξη του στόχου δαπανών που σχετίζονται με τη βιοποικιλότητα· θεωρεί ότι οι στόχοι της διοργανικής συμφωνίας αποτέλεσαν σημαντικό παράγοντα για την προώθηση των δαπανών για το κλίμα και τη	***διαγράφεται***

βιοποικιλότητα· υπενθυμίζει, επιπλέον, τη σημασία της αρχής της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης», όπως ορίζεται στον κανονισμό για την ταξινόμηση των επενδύσεων[12], κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ένωσης·

---

[12] Κανονισμός (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για τη διευκόλυνση των βιώσιμων επενδύσεων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2088 (ΕΕ L 198 της 22.6.2020, σ. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. en

Τροπολογία 747
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 56

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
56. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι προβλέπεται υπέρβαση του στόχου του 30 % για την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος στο τρέχον ΠΔΠ· εκφράζει, ωστόσο, τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η Ένωση δεν βρίσκεται σε καλό δρόμο για την επίτευξη του στόχου δαπανών που σχετίζονται με τη βιοποικιλότητα· θεωρεί ότι οι στόχοι της διοργανικής συμφωνίας αποτέλεσαν σημαντικό παράγοντα για την προώθηση των δαπανών για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπενθυμίζει, επιπλέον, ***τη σημασία της αρχής της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης», όπως ορίζεται στον κανονισμό για την ταξινόμηση των επενδύσεων[12], κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ένωσης·***	56. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι προβλέπεται υπέρβαση του στόχου του 30 % για την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος στο τρέχον ΠΔΠ· εκφράζει, ωστόσο, τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η Ένωση δεν βρίσκεται σε καλό δρόμο για την επίτευξη του στόχου δαπανών που σχετίζονται με τη βιοποικιλότητα· θεωρεί ότι οι στόχοι της διοργανικής συμφωνίας αποτέλεσαν σημαντικό παράγοντα για την προώθηση των δαπανών για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπενθυμίζει, επιπλέον, ***το άρθρο 33 παράγραφος 2 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, στο οποίο ορίζεται ότι τα προγράμματα και οι δραστηριότητες, στο μέτρο του δυνατού και κατά περίπτωση, σύμφωνα με τους σχετικούς ειδικούς τομεακούς κανόνες,***

υλοποιούνται για την επίτευξη των καθορισμένων στόχων τους χωρίς να βλάπτουν σημαντικά τους περιβαλλοντικούς στόχους του μετριασμού της κλιματικής αλλαγής, της προσαρμογής στην κλιματική αλλαγή, της βιώσιμης χρήσης και προστασίας των υδάτων και των θαλάσσιων πόρων, της μετάβασης σε μια κυκλική οικονομία, της πρόληψης και του ελέγχου της ρύπανσης και της προστασίας και αποκατάστασης της βιοποικιλότητας και των οικοσυστημάτων, όπως ορίζεται στο άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου·

---

*[12] **Κανονισμός (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για τη διευκόλυνση των βιώσιμων επενδύσεων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2088 (ΕΕ L 198 της 22.6.2020, σ. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).***

Or. en

Τροπολογία 748
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 56

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
56. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι προβλέπεται υπέρβαση του στόχου του 30 % για την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος στο τρέχον ΠΔΠ· εκφράζει, ωστόσο, τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η Ένωση δεν βρίσκεται σε καλό δρόμο για την επίτευξη του στόχου δαπανών που σχετίζονται με τη βιοποικιλότητα· θεωρεί ότι οι στόχοι της	56. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι προβλέπεται υπέρβαση του στόχου του 30 % για την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος στο τρέχον ΠΔΠ· εκφράζει, ωστόσο, τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η Ένωση δεν βρίσκεται σε καλό δρόμο για την επίτευξη του στόχου δαπανών που σχετίζονται με τη βιοποικιλότητα· ***επιμένει ότι η ειδική***

διοργανικής συμφωνίας αποτέλεσαν σημαντικό παράγοντα για την προώθηση των δαπανών για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· ***υπενθυμίζει, επιπλέον, τη σημασία της αρχής της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης»***, όπως ορίζεται στον κανονισμό για την ταξινόμηση των επενδύσεων***[12]***, κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ένωσης·

χρηματοδότηση για τη βιοποικιλότητα θα πρέπει να αυξηθεί προκειμένου να επιτευχθεί ο στόχος της ενσωμάτωσης και να εκπληρωθούν οι διεθνείς δεσμεύσεις της Ένωσης· θεωρεί ότι οι στόχοι της διοργανικής συμφωνίας αποτέλεσαν σημαντικό παράγοντα για την προώθηση των δαπανών για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· ***ζητεί να τεθεί ένας φιλόδοξος στόχος για όλες τις δαπάνες ώστε να συμβάλουν θετικά σε τουλάχιστον έναν από τους έξι τομείς ταξινόμησης των επενδύσεων· επιμένει ότι δεν μπορούν να πραγματοποιηθούν δαπάνες που να προκαλούν σημαντική βλάβη***, όπως ορίζεται στον κανονισμό για την ταξινόμηση των επενδύσεων***[1]***, κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ένωσης·

[12] Κανονισμός (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για τη διευκόλυνση των βιώσιμων επενδύσεων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2088 (ΕΕ L 198 της 22.6.2020, σ. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. en

Τροπολογία 749
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 56

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
56. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι προβλέπεται υπέρβαση του στόχου του 30 % για την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος στο τρέχον ΠΔΠ· εκφράζει, ωστόσο, τη δυσαρέσκειά του για	56. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι προβλέπεται υπέρβαση του στόχου του 30 % για την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος στο τρέχον ΠΔΠ· εκφράζει, ωστόσο, τη δυσαρέσκειά του για

το γεγονός ότι η Ένωση δεν βρίσκεται σε καλό δρόμο για την επίτευξη του στόχου δαπανών που σχετίζονται με τη βιοποικιλότητα· θεωρεί ότι οι στόχοι της διοργανικής συμφωνίας αποτέλεσαν σημαντικό παράγοντα για την προώθηση των δαπανών για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· ***υπενθυμίζει, επιπλέον, τη σημασία της αρχής*** της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης», όπως ορίζεται στον κανονισμό για την ταξινόμηση των επενδύσεων***[12]***, κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ένωσης·

το γεγονός ότι η Ένωση δεν βρίσκεται σε καλό δρόμο για την επίτευξη του στόχου δαπανών που σχετίζονται με τη βιοποικιλότητα· θεωρεί ότι οι στόχοι της διοργανικής συμφωνίας αποτέλεσαν σημαντικό παράγοντα για την προώθηση των δαπανών για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· ***ζητεί το 50 % του συνόλου των δαπανών να συμβάλει θετικά σε τουλάχιστον έναν από τους έξι τομείς της ταξινόμησης των επενδύσεων· και επιμένει ότι δεν μπορούν να προκύψουν δαπάνες που να προκαλούν σημαντική βλάβη (η αρχή*** της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης», όπως ορίζεται στον κανονισμό για την ταξινόμηση των επενδύσεων***[12]), συμπεριλαμβανομένης της ειδικής εξαίρεσης των άμεσων και έμμεσων επιδοτήσεων για ορυκτά καύσιμα***, κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ένωσης·

[12] Κανονισμός (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για τη διευκόλυνση των βιώσιμων επενδύσεων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2088 (ΕΕ L 198 της 22.6.2020, σ. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. en

Τροπολογία 750
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 56

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
56. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι προβλέπεται υπέρβαση του στόχου του 30 % για την ενσωμάτωση της	56. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι προβλέπεται υπέρβαση του στόχου του 30 % για την ενσωμάτωση της

διάστασης του κλίματος στο τρέχον ΠΔΠ· εκφράζει, ωστόσο, τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η Ένωση δεν βρίσκεται σε καλό δρόμο για την επίτευξη του στόχου δαπανών που σχετίζονται με τη βιοποικιλότητα· θεωρεί ότι οι στόχοι της διοργανικής συμφωνίας αποτέλεσαν σημαντικό παράγοντα για την προώθηση των δαπανών για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· ***υπενθυμίζει, επιπλέον, τη σημασία της αρχής της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης», όπως ορίζεται στον κανονισμό για την ταξινόμηση των επενδύσεων[12], κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ένωσης·***

διάστασης του κλίματος στο τρέχον ΠΔΠ· εκφράζει, ωστόσο, τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η Ένωση δεν βρίσκεται σε καλό δρόμο για την επίτευξη του στόχου δαπανών που σχετίζονται με τη βιοποικιλότητα· θεωρεί ότι οι στόχοι της διοργανικής συμφωνίας αποτέλεσαν σημαντικό παράγοντα για την προώθηση των δαπανών για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα·

[12] Κανονισμός (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για τη διευκόλυνση των βιώσιμων επενδύσεων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2088 (ΕΕ L 198 της 22.6.2020, σ. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. en

Τροπολογία 751
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 56

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
56. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι προβλέπεται υπέρβαση του στόχου του 30 % για την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος στο τρέχον ΠΔΠ· εκφράζει, ωστόσο, τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η Ένωση δεν βρίσκεται σε καλό δρόμο για την επίτευξη του στόχου δαπανών που σχετίζονται με τη βιοποικιλότητα· θεωρεί ότι οι στόχοι της διοργανικής συμφωνίας αποτέλεσαν	56. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι προβλέπεται υπέρβαση του στόχου του 30 % για την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος στο τρέχον ΠΔΠ· εκφράζει, ωστόσο, τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η Ένωση δεν βρίσκεται σε καλό δρόμο για την επίτευξη του στόχου δαπανών που σχετίζονται με τη βιοποικιλότητα· θεωρεί ότι οι στόχοι της διοργανικής συμφωνίας αποτέλεσαν

σημαντικό παράγοντα για την προώθηση των δαπανών για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπενθυμίζει, επιπλέον, ***τη σημασία*** της αρχής της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης», όπως ορίζεται στον κανονισμό για την ταξινόμηση των επενδύσεων[12], κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ένωσης·

[12] Κανονισμός (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για τη διευκόλυνση των βιώσιμων επενδύσεων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2088 (ΕΕ L 198 της 22.6.2020, σ. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

σημαντικό παράγοντα για την προώθηση των δαπανών για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπενθυμίζει, επιπλέον, ***την εύλογη εφαρμογή*** της αρχής της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης»***, ώστε να μην παρεμποδίζονται σημαντικές βιομηχανικές εξελίξεις και εξελίξεις που σχετίζονται με την ασφάλεια κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού***, όπως ορίζεται στον κανονισμό για την ταξινόμηση των επενδύσεων[12], κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ένωσης·

[12] Κανονισμός (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για τη διευκόλυνση των βιώσιμων επενδύσεων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2088 (ΕΕ L 198 της 22.6.2020, σ. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. en

Τροπολογία 752
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 56

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
56. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι προβλέπεται υπέρβαση του στόχου του 30 % για την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος στο τρέχον ΠΔΠ· ***εκφράζει, ωστόσο, τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η Ένωση δεν βρίσκεται σε καλό δρόμο για την επίτευξη του στόχου δαπανών που σχετίζονται με τη βιοποικιλότητα***· θεωρεί ότι οι στόχοι της διοργανικής συμφωνίας αποτέλεσαν σημαντικό παράγοντα για την προώθηση των δαπανών για το κλίμα και τη	56. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι προβλέπεται υπέρβαση του στόχου του 30 % για την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος στο τρέχον ΠΔΠ· θεωρεί ότι οι στόχοι της διοργανικής συμφωνίας αποτέλεσαν σημαντικό παράγοντα για την προώθηση των δαπανών για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπενθυμίζει, επιπλέον, τη σημασία της αρχής της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης», όπως ορίζεται στον κανονισμό για την ταξινόμηση των

βιοποικιλότητα· υπενθυμίζει, επιπλέον, τη σημασία της αρχής της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης», όπως ορίζεται στον κανονισμό για την ταξινόμηση των επενδύσεων[12], κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ένωσης·

[12] Κανονισμός (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για τη διευκόλυνση των βιώσιμων επενδύσεων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2088 (ΕΕ L 198 της 22.6.2020, σ. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

επενδύσεων[12], κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ένωσης·

[12] Κανονισμός (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για τη διευκόλυνση των βιώσιμων επενδύσεων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2088 (ΕΕ L 198 της 22.6.2020, σ. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. es

Τροπολογία 753
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 56

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
56. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι προβλέπεται υπέρβαση του στόχου του 30 % για την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος στο τρέχον ΠΔΠ· εκφράζει, ωστόσο, τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η Ένωση δεν βρίσκεται σε καλό δρόμο για την επίτευξη του στόχου δαπανών που σχετίζονται με τη βιοποικιλότητα· θεωρεί ότι οι στόχοι της διοργανικής συμφωνίας αποτέλεσαν σημαντικό παράγοντα για την προώθηση των δαπανών για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα· υπενθυμίζει, επιπλέον, τη σημασία της αρχής της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης», όπως ορίζεται στον κανονισμό για την ταξινόμηση των επενδύσεων[12], κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ένωσης·	56. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι προβλέπεται υπέρβαση του στόχου του 30 % για την ενσωμάτωση της διάστασης του κλίματος στο τρέχον ΠΔΠ· εκφράζει, ωστόσο, τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η Ένωση δεν βρίσκεται σε καλό δρόμο για την επίτευξη του στόχου δαπανών ***του 10 % για το 2026*** που σχετίζονται με τη βιοποικιλότητα· θεωρεί ότι οι στόχοι της διοργανικής συμφωνίας αποτέλεσαν ***ωστόσο*** σημαντικό παράγοντα για την προώθηση των δαπανών για το κλίμα και τη βιοποικιλότητα ***και θα πρέπει να αυξηθούν στο επόμενο ΠΔΠ***· υπενθυμίζει, επιπλέον, τη σημασία ***της πλήρους εφαρμογής*** της αρχής της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης», όπως ορίζεται στον κανονισμό για την

	ταξινόμηση των επενδύσεων[12], κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ένωσης·
[12] Κανονισμός (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για τη διευκόλυνση των βιώσιμων επενδύσεων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2088 (ΕΕ L 198 της 22.6.2020, σ. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).	[12] Κανονισμός (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για τη διευκόλυνση των βιώσιμων επενδύσεων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2088 (ΕΕ L 198 της 22.6.2020, σ. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. en

Τροπολογία 754
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 56 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	56α. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα προγράμματα και οι δραστηριότητες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ θα πρέπει να υλοποιούνται για την επίτευξη των καθορισμένων στόχων τους σε πλαίσιο σεβασμού των συνθηκών εργασίας και απασχόλησης που προβλέπονται στο εφαρμοστέο εθνικό δίκαιο, στο δίκαιο της Ένωσης, στις συμβάσεις της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ) και στις συλλογικές συμβάσεις· τονίζει τη σημασία της εν λόγω αρχής και αναμένει ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα υποβάλει συγκεκριμένες προτάσεις σχετικά με τον τρόπο εφαρμογής της αρχής σε όλα τα προγράμματα δαπανών στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 755
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 56 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	56α. πιστεύει ότι, δεδομένης της ανάγκης η Ευρώπη να ενισχύσει το ανταγωνιστικό της πλεονέκτημα και να ενισχύσει την ανοικτή στρατηγική αυτονομία της, η ενσωμάτωση της ανταγωνιστικότητας, της άμυνας και της στήριξης των ΜΜΕ θα πρέπει, τουλάχιστον, να συμπεριληφθεί στη διοργανική συμφωνία· ζητεί την ενσωμάτωσή τους στον δημοσιονομικό κανονισμό προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα προγράμματα δαπανών συμβάλλουν συστηματικά στην προώθηση της καινοτομίας, στην ενίσχυση της παγκόσμιας ανταγωνιστικότητας της Ευρώπης, στην ενίσχυση των αμυντικών ικανοτήτων και στη στήριξη της ανάπτυξης των ΜΜΕ·

Or. en

Τροπολογία 756
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 57

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
57. επιμένει ότι πρέπει να διατεθούν εξαρχής επαρκείς οικονομικοί και ανθρώπινοι πόροι για την περίοδο μετά το 2027, ούτως ώστε τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οι αποκεντρωμένοι οργανισμοί της Ένωσης να μπορούν να διασφαλίσουν τον σχεδιασμό, την εφαρμογή και την	57. ***υπενθυμίζει ότι μια αποτελεσματική ευρωπαϊκή δημόσια διοίκηση αποτελεί δημόσιο αγαθό·*** επιμένει ότι πρέπει να διατεθούν εξαρχής επαρκείς οικονομικοί και ανθρώπινοι πόροι ***ευθυγραμμισμένοι με τα αντίστοιχα καθήκοντά τους*** για την περίοδο μετά το

επιβολή των πολιτικών αποτελεσματικά και αποδοτικά, να συνεχίσουν να προσελκύουν το καλύτερο προσωπικό από όλα τα κράτη μέλη, διασφαλίζοντας έτσι ισορροπία στη γεωγραφική εκπροσώπηση, και να έχουν περιθώρια προσαρμογής στις μεταβαλλόμενες συνθήκες·

2027, ούτως ώστε τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οι αποκεντρωμένοι οργανισμοί της Ένωσης να μπορούν να διασφαλίσουν τον σχεδιασμό, την ***υψηλής ποιότητας*** εφαρμογή***, επίσης μέσω επαρκούς και υψηλής ποιότητας τεχνικής βοήθειας,*** και την επιβολή των πολιτικών αποτελεσματικά και αποδοτικά***, συμπεριλαμβανομένης της παρακολούθησης, καθώς και της προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης***, να συνεχίσουν να προσελκύουν το καλύτερο προσωπικό από όλα τα κράτη μέλη, διασφαλίζοντας έτσι ισορροπία στη γεωγραφική εκπροσώπηση, και να έχουν περιθώρια προσαρμογής στις μεταβαλλόμενες συνθήκες· ***υπενθυμίζει ότι τα νέα καθήκοντα απαιτούν νέες διοικητικές ικανότητες και επιμένει ότι οι διοικητικές δαπάνες δεν θα πρέπει να αφαιρούνται από τα κονδύλια για τα προγράμματα·***

Or. en

Τροπολογία 757
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 57

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
57. επιμένει ότι πρέπει να διατεθούν εξαρχής επαρκείς οικονομικοί και ανθρώπινοι πόροι για την περίοδο μετά το 2027, ούτως ώστε τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οι αποκεντρωμένοι οργανισμοί της Ένωσης να μπορούν να διασφαλίσουν τον σχεδιασμό, την εφαρμογή και την επιβολή των πολιτικών αποτελεσματικά και αποδοτικά, να συνεχίσουν να προσελκύουν το καλύτερο προσωπικό από όλα τα κράτη μέλη, διασφαλίζοντας έτσι ισορροπία στη γεωγραφική εκπροσώπηση, και να έχουν περιθώρια προσαρμογής στις	57. επιμένει ότι πρέπει να διατεθούν εξαρχής ***στον τακτικό προϋπολογισμό τους*** επαρκείς οικονομικοί και ανθρώπινοι πόροι για την περίοδο μετά το 2027, ούτως ώστε τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οι αποκεντρωμένοι οργανισμοί της Ένωσης***, που καλύπτουν ανάγκες πολιτικής σε τομείς που έχουν μεγάλη σημασία για την καθημερινή ζωή των Ευρωπαίων πολιτών,*** να μπορούν να διασφαλίσουν τον σχεδιασμό, την εφαρμογή και την επιβολή των πολιτικών αποτελεσματικά και αποδοτικά, να συνεχίσουν να προσελκύουν το καλύτερο προσωπικό από όλα τα κράτη

μεταβαλλόμενες συνθήκες·	μέλη, διασφαλίζοντας έτσι ισορροπία στη γεωγραφική εκπροσώπηση, και να έχουν περιθώρια ***καλύτερης στήριξης των αντίστοιχων τομέων πολιτικής τους σε ένα δυναμικό περιβάλλον και*** προσαρμογής στις μεταβαλλόμενες συνθήκες· ***ενθαρρύνει τους οργανισμούς να εξετάσουν από κοινού τις κοινές υπηρεσίες, προωθώντας τις συνέργειες και τη διυπηρεσιακή συνεργασία, με σκοπό τη μείωση του κόστους και την αύξηση της χρήσης των υφιστάμενων πόρων·***

Or. en

Τροπολογία 758
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 57

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
57. επιμένει ότι πρέπει να διατεθούν ***εξαρχής επαρκείς*** οικονομικοί και ανθρώπινοι πόροι για την περίοδο μετά το 2027, ***ούτως*** ώστε τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οι αποκεντρωμένοι οργανισμοί της Ένωσης ***να μπορούν να διασφαλίσουν τον σχεδιασμό, την εφαρμογή και την επιβολή των πολιτικών αποτελεσματικά και αποδοτικά, να συνεχίσουν να προσελκύουν το καλύτερο προσωπικό*** από όλα τα κράτη μέλη, ***διασφαλίζοντας έτσι ισορροπία*** στη γεωγραφική εκπροσώπηση***, και να έχουν περιθώρια προσαρμογής*** στις μεταβαλλόμενες συνθήκες·	57. επιμένει ότι πρέπει να διατεθούν οικονομικοί και ανθρώπινοι πόροι ***με βάση την επιχειρησιακή αποδοτικότητα, τα μετρήσιμα αποτελέσματα επιδόσεων και τη στρατηγική αναγκαιότητα*** για την περίοδο μετά το 2027, ώστε ***να διασφαλιστεί ότι*** τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οι αποκεντρωμένοι οργανισμοί της Ένωσης ***λειτουργούν αποτελεσματικά χωρίς υπερβολική γραφειοκρατία· τονίζει τη σημασία της προσέλκυσης κορυφαίων ταλέντων*** από όλα τα κράτη μέλη, ***με παράλληλη διατήρηση της οικονομικής αποδοτικότητας και της ισορροπίας*** στη γεωγραφική εκπροσώπηση· ***ζητεί πιο ευέλικτη προσέγγιση που βασίζεται στις επιδόσεις για την κατανομή των πόρων, έτσι ώστε τα ιδρύματα να είναι σε θέση να προσαρμοστούν*** στις μεταβαλλόμενες συνθήκες***, τηρώντας παράλληλα τη δημοσιονομική πειθαρχία***·

Or. en

Τροπολογία 759
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 57 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	57α. υπενθυμίζει ότι η ορθή κατανομή των χρηματοδοτικών πόρων απαιτεί να διασφαλιστεί ότι οι υφιστάμενοι οργανισμοί της ΕΕ παραμένουν κατάλληλοι για τον επιδιωκόμενο σκοπό και δεν δημιουργούν περιττό κόστος· υπενθυμίζει περαιτέρω, σύμφωνα με την ειδική έκθεση αριθ. 22/2020 του Ελεγκτικού Συνεδρίου, ότι το σκεπτικό όσον αφορά τους υφιστάμενους οργανισμούς θα πρέπει να επαναξιολογηθεί σε διάφορα στάδια, προκειμένου να προσδιοριστεί η συνεχιζόμενη αναγκαιότητα και συνοχή τους με τις δράσεις άλλων οργανισμών· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την αποτελεσματική κατανομή των χρηματοδοτικών πόρων εντοπίζοντας συνέργειες και διερευνώντας πιθανές διαρθρωτικές προσαρμογές, συμπεριλαμβανομένων των συγχωνεύσεων, κατά περίπτωση, για την αντιμετώπιση των εξελισσόμενων αναγκών·

Or. en

Τροπολογία 760
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 58

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
58. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η ικανότητα της Ένωσης	***διαγράφεται***

να εφαρμόζει αποτελεσματικά πολιτικές στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ έχει υπονομευθεί από την εξάντληση των διοικητικών πόρων και τη δογματική προσήλωση σε μια πολιτική σταθερού ρυθμού στελέχωσης, παρά τις αυξανόμενες απαιτήσεις και ευθύνες· επισημαίνει, για παράδειγμα, ότι δεν διατέθηκε επαρκές προσωπικό για την ορθή επιβολή των νόμων για τις ψηφιακές υπηρεσίες[13] και τις ψηφιακές αγορές[14], γεγονός που υπονομεύει την αποτελεσματικότητα της νομοθεσίας·

---

[13] Κανονισμός (ΕΕ) 2022/2065 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Οκτωβρίου 2022, σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) (ΕΕ L 277 της 27.10.2022, σ. 1, ELI http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[14] Κανονισμός (ΕΕ) 2022/1925 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2022, σχετικά με διεκδικήσιμες και δίκαιες αγορές στον ψηφιακό τομέα και για την τροποποίηση των οδηγιών (ΕΕ) 2019/1937 και (ΕΕ) 2020/1828 (Πράξη για τις Ψηφιακές Αγορές) (ΕΕ L 265 της 12.10.2022, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. en

Τροπολογία 761
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 58

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
58. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η ικανότητα της Ένωσης να εφαρμόζει αποτελεσματικά πολιτικές στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ έχει υπονομευθεί από την εξάντληση των διοικητικών πόρων και τη δογματική προσήλωση σε μια πολιτική σταθερού ρυθμού στελέχωσης, παρά τις αυξανόμενες απαιτήσεις και ευθύνες· επισημαίνει, για παράδειγμα, ότι δεν διατέθηκε επαρκές προσωπικό για την ορθή επιβολή των νόμων για τις ψηφιακές υπηρεσίες[13] και τις ψηφιακές αγορές[14], γεγονός που υπονομεύει την αποτελεσματικότητα της νομοθεσίας·	58. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η ικανότητα της Ένωσης να εφαρμόζει αποτελεσματικά πολιτικές στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ έχει υπονομευθεί από την εξάντληση των διοικητικών πόρων και τη δογματική προσήλωση σε μια πολιτική σταθερού ρυθμού στελέχωσης, παρά τις αυξανόμενες απαιτήσεις και ευθύνες ***και επιμένει ότι αυτό δεν θα πρέπει να επαναληφθεί***· επισημαίνει, για παράδειγμα, ότι δεν διατέθηκε επαρκές προσωπικό για την ορθή επιβολή των νόμων για τις ψηφιακές υπηρεσίες ***[13 (DSA)]*** και τις ψηφιακές αγορές ***[(DMA) 14]***, γεγονός που υπονομεύει την αποτελεσματικότητα της νομοθεσίας· ***ζητεί να διατεθούν επαρκείς ανθρώπινοι πόροι για την επιβολή της ενωσιακής νομοθεσίας στο επόμενο ΠΔΠ με βάση τον ποσοτικό προσδιορισμό που πραγματοποιήθηκε με βάση τα νομοθετικά δημοσιονομικά δελτία όλων των νομοθετικών προτάσεων κατά τον χρόνο της αναθεώρησης του ΠΔΠ και, ιδίως, επαρκείς πόροι για τον DSA, τον DMA, τον νόμο για την ΤΝ, καθώς και τον κανονισμό για την απαγόρευση της καταναγκαστικής εργασίας***·

[13] Κανονισμός (ΕΕ) 2022/2065 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Οκτωβρίου 2022, σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) (ΕΕ L 277 της 27.10.2022, σ. 1, ELI http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[14] Κανονισμός (ΕΕ) 2022/1925 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2022, σχετικά με διεκδικήσιμες και δίκαιες αγορές στον ψηφιακό τομέα και για την τροποποίηση των οδηγιών (ΕΕ) 2019/1937 και (ΕΕ) 2020/1828

(Πράξη για τις Ψηφιακές Αγορές) (ΕΕ L 265 της 12.10.2022, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. en

Τροπολογία 762
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 58

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
58. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η ικανότητα της Ένωσης να εφαρμόζει αποτελεσματικά πολιτικές στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ έχει υπονομευθεί από την εξάντληση των διοικητικών πόρων και τη δογματική προσήλωση σε μια πολιτική σταθερού ρυθμού στελέχωσης, παρά τις αυξανόμενες απαιτήσεις και ευθύνες· επισημαίνει, για παράδειγμα, ότι δεν διατέθηκε επαρκές προσωπικό για την ορθή επιβολή των νόμων για τις ψηφιακές υπηρεσίες[13] και τις ψηφιακές αγορές[14], γεγονός που υπονομεύει την αποτελεσματικότητα της νομοθεσίας·	58. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η ικανότητα της Ένωσης να εφαρμόζει αποτελεσματικά πολιτικές στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ έχει υπονομευθεί από την εξάντληση των διοικητικών πόρων και τη δογματική προσήλωση σε μια πολιτική σταθερού ρυθμού στελέχωσης, παρά τις αυξανόμενες απαιτήσεις και ευθύνες· ***υπενθυμίζει ότι κάθε προτεινόμενη νομοθετική πράξη, όπου ανατίθενται νέες αρμοδιότητες στα θεσμικά όργανα, τους οργανισμούς και/ή τους αποκεντρωμένους οργανισμούς της Ένωσης, θα πρέπει να υποστηρίζεται δεόντως από νομοθετικά δημοσιονομικά δελτία που αντικατοπτρίζουν τις ανάγκες για οικονομικούς και ανθρώπινους πόρους·*** επισημαίνει, για παράδειγμα, ότι δεν διατέθηκε επαρκές προσωπικό για την ορθή επιβολή των νόμων για τις ψηφιακές υπηρεσίες[13] και τις ψηφιακές αγορές[14], ***καθώς και των κανονισμών για την κυβερνοασφάλεια και την ασφάλεια των πληροφοριών,*** γεγονός που υπονομεύει την αποτελεσματικότητα της νομοθεσίας·
[13] Κανονισμός (ΕΕ) 2022/2065 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Οκτωβρίου 2022, σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών και την τροποποίηση της	[13] Κανονισμός (ΕΕ) 2022/2065 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Οκτωβρίου 2022, σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών και την τροποποίηση της

οδηγίας 2000/31/ΕΚ (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) (ΕΕ L 277 της 27.10.2022, σ. 1, ELI http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[14] Κανονισμός (ΕΕ) 2022/1925 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2022, σχετικά με διεκδικήσιμες και δίκαιες αγορές στον ψηφιακό τομέα και για την τροποποίηση των οδηγιών (ΕΕ) 2019/1937 και (ΕΕ) 2020/1828 (Πράξη για τις Ψηφιακές Αγορές) (ΕΕ L 265 της 12.10.2022, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

οδηγίας 2000/31/ΕΚ (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) (ΕΕ L 277 της 27.10.2022, σ. 1, ELI http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[14] Κανονισμός (ΕΕ) 2022/1925 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2022, σχετικά με διεκδικήσιμες και δίκαιες αγορές στον ψηφιακό τομέα και για την τροποποίηση των οδηγιών (ΕΕ) 2019/1937 και (ΕΕ) 2020/1828 (Πράξη για τις Ψηφιακές Αγορές) (ΕΕ L 265 της 12.10.2022, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. en

Τροπολογία 763
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 58

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
58. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η ικανότητα της Ένωσης να εφαρμόζει αποτελεσματικά πολιτικές στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ έχει υπονομευθεί από την εξάντληση των διοικητικών πόρων και τη δογματική προσήλωση σε μια πολιτική σταθερού ρυθμού στελέχωσης, παρά τις αυξανόμενες απαιτήσεις και ευθύνες· επισημαίνει, για παράδειγμα, ότι δεν διατέθηκε επαρκές προσωπικό για την ορθή επιβολή των νόμων για τις ψηφιακές υπηρεσίες[13] και τις ψηφιακές αγορές[14], γεγονός που υπονομεύει την αποτελεσματικότητα της νομοθεσίας·	58. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η ικανότητα της Ένωσης να εφαρμόζει αποτελεσματικά πολιτικές στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ έχει υπονομευθεί από την εξάντληση των διοικητικών πόρων και τη δογματική προσήλωση σε μια πολιτική σταθερού ρυθμού στελέχωσης, παρά τις αυξανόμενες απαιτήσεις και ευθύνες· επισημαίνει, για παράδειγμα, ότι δεν διατέθηκε επαρκές προσωπικό για την ορθή επιβολή των νόμων για τις ψηφιακές υπηρεσίες[13] και τις ψηφιακές αγορές[14], γεγονός που υπονομεύει την αποτελεσματικότητα της νομοθεσίας· ***επισημαίνει επίσης, στο πλαίσιο αυτό, τις αρνητικές επιπτώσεις στην αποτελεσματικότητα της ενωσιακής βιομηχανικής πολιτικής λόγω της υποστελέχωσης της Επιτροπής, η οποία υπονομεύει την ικανότητά της να επεξεργάζεται ταχέως κοινοποιήσεις***

	κρατικών ενισχύσεων ή να εφαρμόζει αποτελεσματικά τα μέσα εμπορικής άμυνας, με αποτέλεσμα άνισους όρους ανταγωνισμού σε παγκόσμιο επίπεδο για την ευρωπαϊκή βιομηχανία·
[13] Κανονισμός (ΕΕ) 2022/2065 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Οκτωβρίου 2022, σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) (ΕΕ L 277 της 27.10.2022, σ. 1, ELI http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).	[13] Κανονισμός (ΕΕ) 2022/2065 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Οκτωβρίου 2022, σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) (ΕΕ L 277 της 27.10.2022, σ. 1, ELI http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).
[14] Κανονισμός (ΕΕ) 2022/1925 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2022, σχετικά με διεκδικήσιμες και δίκαιες αγορές στον ψηφιακό τομέα και για την τροποποίηση των οδηγιών (ΕΕ) 2019/1937 και (ΕΕ) 2020/1828 (Πράξη για τις Ψηφιακές Αγορές) (ΕΕ L 265 της 12.10.2022, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).	[14] Κανονισμός (ΕΕ) 2022/1925 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2022, σχετικά με διεκδικήσιμες και δίκαιες αγορές στον ψηφιακό τομέα και για την τροποποίηση των οδηγιών (ΕΕ) 2019/1937 και (ΕΕ) 2020/1828 (Πράξη για τις Ψηφιακές Αγορές) (ΕΕ L 265 της 12.10.2022, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).
	Or. en

Τροπολογία 764
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 58

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
58. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η ικανότητα της Ένωσης να εφαρμόζει αποτελεσματικά πολιτικές στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ έχει υπονομευθεί από την εξάντληση των διοικητικών πόρων και τη δογματική προσήλωση σε μια πολιτική σταθερού ρυθμού στελέχωσης, παρά τις αυξανόμενες απαιτήσεις και ευθύνες· επισημαίνει, για παράδειγμα, ότι δεν διατέθηκε επαρκές	58. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η ικανότητα της Ένωσης να εφαρμόζει αποτελεσματικά πολιτικές στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ έχει υπονομευθεί από την εξάντληση των διοικητικών πόρων και τη δογματική προσήλωση σε μια πολιτική σταθερού ρυθμού στελέχωσης, παρά τις αυξανόμενες απαιτήσεις και ευθύνες· επισημαίνει, για παράδειγμα, ότι δεν διατέθηκε επαρκές

προσωπικό για την ορθή επιβολή των νόμων για τις ψηφιακές υπηρεσίες[13] και τις ψηφιακές αγορές[14], γεγονός που υπονομεύει την αποτελεσματικότητα της νομοθεσίας·

προσωπικό για την ορθή επιβολή των νόμων για τις ψηφιακές υπηρεσίες[13] και τις ψηφιακές αγορές[14], γεγονός που υπονομεύει την αποτελεσματικότητα της νομοθεσίας· ***ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να περιοριστεί ο όγκος των κανονισμών και η διαρκώς αυξανόμενη παρέμβαση της μη εκλεγμένης Ευρωπαϊκής Επιτροπής στη ζωή των πολιτών και των κρατών μελών·***

[13] Κανονισμός (ΕΕ) 2022/2065 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Οκτωβρίου 2022, σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) (ΕΕ L 277 της 27.10.2022, σ. 1, ELI http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[14] Κανονισμός (ΕΕ) 2022/1925 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2022, σχετικά με διεκδικήσιμες και δίκαιες αγορές στον ψηφιακό τομέα και για την τροποποίηση των οδηγιών (ΕΕ) 2019/1937 και (ΕΕ) 2020/1828 (Πράξη για τις Ψηφιακές Αγορές) (ΕΕ L 265 της 12.10.2022, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

[13] Κανονισμός (ΕΕ) 2022/2065 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Οκτωβρίου 2022, σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) (ΕΕ L 277 της 27.10.2022, σ. 1, ELI http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[14] Κανονισμός (ΕΕ) 2022/1925 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2022, σχετικά με διεκδικήσιμες και δίκαιες αγορές στον ψηφιακό τομέα και για την τροποποίηση των οδηγιών (ΕΕ) 2019/1937 και (ΕΕ) 2020/1828 (Πράξη για τις Ψηφιακές Αγορές) (ΕΕ L 265 της 12.10.2022, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. en

Τροπολογία 765
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 58

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
58. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η ικανότητα της Ένωσης να εφαρμόζει αποτελεσματικά πολιτικές στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ έχει υπονομευθεί από την εξάντληση των	58. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η ικανότητα της Ένωσης να εφαρμόζει αποτελεσματικά πολιτικές στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ έχει υπονομευθεί από την εξάντληση των

διοικητικών πόρων και τη δογματική ***προσήλωση σε μια πολιτική*** σταθερού ρυθμού στελέχωσης, παρά τις αυξανόμενες απαιτήσεις και ευθύνες· επισημαίνει, για παράδειγμα, ότι δεν διατέθηκε επαρκές προσωπικό για την ορθή επιβολή των νόμων για τις ψηφιακές υπηρεσίες[13] και τις ψηφιακές αγορές[14], γεγονός που υπονομεύει την αποτελεσματικότητα της νομοθεσίας·

διοικητικών πόρων και τη δογματική ***εφαρμογή μιας πολιτικής*** σταθερού ρυθμού στελέχωσης, παρά τις αυξανόμενες απαιτήσεις***, καθήκοντα*** και ευθύνες· επισημαίνει, για παράδειγμα, ότι δεν διατέθηκε επαρκές προσωπικό για την ορθή ***εφαρμογή και*** επιβολή των νόμων για τις ψηφιακές υπηρεσίες***[1]*** και τις ψηφιακές αγορές***[2] καθώς και των κανονισμών για την κυβερνοασφάλεια και την ασφάλεια των πληροφοριών ή τις αυξανόμενες προκλήσεις στις οποίες πρέπει να ανταποκριθούν οι υπηρεσίες ΔΕΥ***, γεγονός που υπονομεύει την αποτελεσματικότητα της νομοθεσίας·

---

*[13] **Κανονισμός (ΕΕ) 2022/2065 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Οκτωβρίου 2022, σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) (ΕΕ L 277 της 27.10.2022, σ. 1, ELI http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).***

*[14] **Κανονισμός (ΕΕ) 2022/1925 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2022, σχετικά με διεκδικήσιμες και δίκαιες αγορές στον ψηφιακό τομέα και για την τροποποίηση των οδηγιών (ΕΕ) 2019/1937 και (ΕΕ) 2020/1828 (Πράξη για τις Ψηφιακές Αγορές) (ΕΕ L 265 της 12.10.2022, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).***

Or. en

Τροπολογία 766
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 58

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
58. ***εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός*** ότι η ικανότητα της Ένωσης να εφαρμόζει αποτελεσματικά πολιτικές στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ έχει υπονομευθεί από ***την εξάντληση των διοικητικών πόρων και τη δογματική προσήλωση σε μια πολιτική σταθερού ρυθμού στελέχωσης, παρά τις αυξανόμενες απαιτήσεις και ευθύνες· επισημαίνει, για παράδειγμα, ότι δεν διατέθηκε επαρκές προσωπικό για την ορθή επιβολή των νόμων για τις ψηφιακές υπηρεσίες[13] και τις ψηφιακές αγορές[14], γεγονός που υπονομεύει την αποτελεσματικότητα της νομοθεσίας·***	58. ***σημειώνει*** ότι η ικανότητα της Ένωσης να εφαρμόζει αποτελεσματικά πολιτικές στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ έχει υπονομευθεί από ***τους περιορισμούς των πόρων και την ανάγκη για πιο στρατηγική προσέγγιση όσον αφορά τη στελέχωση· τονίζει ότι οι πολιτικές στελέχωσης θα πρέπει να βασίζονται στην αποδοτικότητα, την εμπειρογνωσία και σε σαφείς δείκτες μέτρησης επιδόσεων, και όχι σε άκαμπτους αριθμητικούς στόχους· τονίζει την ανάγκη για επαρκή αλλά αναλογική στελέχωση σε βασικούς κανονιστικούς τομείς, διασφαλίζοντας ότι η νομοθεσία εφαρμόζεται αποτελεσματικά χωρίς να επιφέρει περιττή διοικητική επέκταση·***

---

[13] Κανονισμός (ΕΕ) 2022/2065 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Οκτωβρίου 2022, σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/31/ΕΚ (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) (ΕΕ L 277 της 27.10.2022, σ. 1, ELI http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[14] Κανονισμός (ΕΕ) 2022/1925 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2022, σχετικά με διεκδικήσιμες και δίκαιες αγορές στον ψηφιακό τομέα και για την τροποποίηση των οδηγιών (ΕΕ) 2019/1937 και (ΕΕ) 2020/1828 (Πράξη για τις Ψηφιακές Αγορές) (ΕΕ L 265 της 12.10.2022, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. en

Τροπολογία 767

Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 58 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	58α. υπογραμμίζει την ανάγκη για μια ενισχυμένη αρχιτεκτονική καταπολέμησης της απάτης στη διοίκηση, καθώς και για επαρκείς ανθρώπινους πόρους του ΠΔΠ μετά το 2027, διασφαλίζοντας ισχυρότερα προληπτικά και διορθωτικά μέτρα κατά της δημοσιονομικής κακοδιαχείρισης, της απάτης, της σύγκρουσης συμφερόντων και της διαφθοράς· ζητεί ενισχυμένη συνεργασία μεταξύ της OLAF, της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας (ΕΡΡΟ) και των εθνικών ελεγκτικών αρχών για τη βελτίωση του εντοπισμού διασυνοριακών οικονομικών εγκλημάτων·

Or. en

Τροπολογία 768
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 59

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
59. τονίζει ότι οι αρχικές επενδύσεις σε διαλειτουργικές υποδομές ΤΠ και εξόρυξη δεδομένων μπορούν επίσης να αποφέρουν μακροπρόθεσμη εξοικονόμηση κόστους και να βελτιώσουν σημαντικά την εφαρμογή της πολιτικής και την παρακολούθηση των δαπανών·	59. τονίζει ότι οι αρχικές επενδύσεις σε διαλειτουργικές υποδομές ΤΠ και εξόρυξη δεδομένων ***θα πρέπει να αποτελούν τα βασικά στοιχεία για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης στο επόμενο ΠΔΠ και*** μπορούν επίσης να αποφέρουν μακροπρόθεσμη εξοικονόμηση κόστους και να βελτιώσουν σημαντικά την εφαρμογή της πολιτικής και την παρακολούθηση των δαπανών·

Or. en

Τροπολογία 769
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 59

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
59. τονίζει ότι οι αρχικές επενδύσεις σε διαλειτουργικές υποδομές ΤΠ και ***εξόρυξη*** δεδομένων μπορούν επίσης να αποφέρουν μακροπρόθεσμη εξοικονόμηση κόστους και να βελτιώσουν σημαντικά την εφαρμογή της πολιτικής και την παρακολούθηση των δαπανών·	59. τονίζει ότι οι αρχικές επενδύσεις σε διαλειτουργικές υποδομές ΤΠ και ***ικανότητες εξόρυξης*** δεδομένων μπορούν επίσης να αποφέρουν μακροπρόθεσμη εξοικονόμηση κόστους και να βελτιώσουν σημαντικά την εφαρμογή της πολιτικής και την παρακολούθηση των δαπανών·

Or. en

Τροπολογία 770
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 59 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	59α. τονίζει τον σημαντικό ρόλο του συστήματος των Ευρωπαϊκών Σχολείων και τη συμβολή τους στη δημιουργία του Ευρωπαϊκού Χώρου Εκπαίδευσης, με αποστολή τους να καταστούν φάρος υψηλής ποιότητας πολυγλωσσικής και πολυπολιτισμικής εκπαίδευσης στην Ευρώπη· υπενθυμίζει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο διατύπωσε σειρά συστάσεων για εις βάθος αξιολόγηση και ανθεκτική στις μελλοντικές εξελίξεις μεταρρύθμιση του συστήματος των Ευρωπαϊκών Σχολείων στο ψήφισμά του της 12 Σεπτεμβρίου 2023· τονίζει την ανάγκη να διατεθεί στα Ευρωπαϊκά Σχολεία αυξημένη χρηματοδότηση στο επόμενο ΠΔΠ, η οποία θα τους επιτρέψει να

υποβληθούν στις αναγκαίες μεταρρυθμίσεις και να ανταποκριθούν θετικά στις μελλοντικές προκλήσεις·

Or. en

Τροπολογία 771
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 59 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	59α. υπενθυμίζει ότι οι αποκεντρωμένοι οργανισμοί διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στην υλοποίηση των τρεχουσών και μελλοντικών προτεραιοτήτων της Ένωσης· τονίζει ότι οι οργανισμοί, οι οποίοι διαθέτουν εμπειρογνωσία σε πολλούς τομείς πολιτικής, μπορούν να δημιουργήσουν οικονομίες κλίμακας μέσω των νομικών εντολών και των προσπαθειών συνεργασίας τους, παρέχοντας βοήθεια στο πλαίσιο των εθνικών περιορισμών και ενισχύοντας την ικανότητα ανταπόκρισης της Ένωσης στις αναδυόμενες προκλήσεις· τονίζει ότι οι πόροι των οργανισμών, συμπεριλαμβανομένων τόσο των δημοσιονομικών όσο και των ανθρώπινων πόρων, πρέπει να αντικατοπτρίζουν επαρκώς τα καθήκοντα που υπέχουν οι οργανισμοί στις βασικές πράξεις τους και στις παρατάσεις της εντολής τους·

Or. en

Τροπολογία 772
Carla Tavares, Siegfried Mureşan

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 59 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	59α. επισημαίνει ότι η Επιτροπή επιδίωξε, σε κάποιον βαθμό, να παρακάμψει τη δική της σταθερή πολιτική στελέχωσης αυξάνοντας το προσωπικό που συνδέεται με προγράμματα και εγκαταστάσεις και, ως εκ τούτου, δεν καλύπτεται από το ανώτατο όριο διοικητικών δαπανών· υπογραμμίζει, ωστόσο, ότι μια τέτοια προσέγγιση απλώς συγκαλύπτει το πρόβλημα·

Or. en

Τροπολογία 773
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει τη ζωή των δικαιούχων, να εναρμονίζει τους κανόνες όπου είναι δυνατόν και να μειώσει την περιττή γραφειοκρατία, καθώς και ότι η εφαρμογή του θα πρέπει να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες·	60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει τη ζωή των δικαιούχων, να εναρμονίζει τους κανόνες όπου είναι δυνατόν και να μειώσει την περιττή γραφειοκρατία, καθώς και ότι η εφαρμογή του θα πρέπει να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες· ***ζητεί απλουστευμένη διαδικασία υποβολής αιτήσεων για προγράμματα που θα επιτρέπει στις μικρότερες οντότητες, συμπεριλαμβανομένων των ΜΜΕ και των τοπικών αρχών, να έχουν αποτελεσματικότερη πρόσβαση σε κονδύλια· οι διαδικασίες ελέγχου να επικεντρώνονται στις δημοσιονομικές επιπτώσεις και όχι στα απλά διοικητικά σφάλματα και τα διοικητικά σφάλματα να μην οδηγούν σε διορθώσεις· η Επιτροπή θα πρέπει να ενοποιήσει τα πρότυπα ελέγχου σε όλες τις γενικές διευθύνσεις και να εφαρμόζει τα ευρωπαϊκά πρότυπα και όχι τα εθνικά***

πρότυπα ώστε να αποφευχθεί ο κανονιστικός υπερθεματισμός·

Or. en

Τροπολογία 774
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει τη ζωή των δικαιούχων, να εναρμονίζει τους κανόνες όπου είναι δυνατόν και να μειώσει την περιττή γραφειοκρατία, καθώς και ότι η εφαρμογή του θα πρέπει να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες·	60. ***υπογραμμίζει ότι τα χρηματοδοτικά μέσα από τον προϋπολογισμό της ΕΕ περιπλέκονται όλο και περισσότερο με την πάροδο των ετών, λόγω του κατακερματισμού, της ιδιαιτερότητας και των περιορισμών του πεδίου εφαρμογής, της ανομοιογένειας των διαδικασιών, της αυξημένης γραφειοκρατίας και των απαιτήσεων υποβολής εκθέσεων, καθώς και των πολύπλοκων διαδικασιών για τις κρατικές ενισχύσεις·*** τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει τη ζωή των δικαιούχων, να εναρμονίζει τους κανόνες όπου είναι δυνατόν και να μειώσει την περιττή γραφειοκρατία, καθώς και ότι η εφαρμογή του θα πρέπει να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με ένα πραγματικό ενιαίο σημείο εισόδου για τους δικαιούχους σε όλες τις χρηματοδοτικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες της ΕΕ στο επόμενο ΠΔΠ, ώστε να διευκολυνθεί η πρόσβαση των δικαιούχων·***

Or. en

Τροπολογία 775
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει τη ζωή των δικαιούχων, να εναρμονίζει τους κανόνες όπου είναι δυνατόν και να μειώσει την περιττή γραφειοκρατία, καθώς και ότι η εφαρμογή του θα πρέπει να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες·	60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει τη ζωή των δικαιούχων, να εναρμονίζει τους κανόνες όπου είναι δυνατόν και να μειώσει την περιττή γραφειοκρατία, καθώς και ότι η εφαρμογή του θα πρέπει να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες· ***είναι της άποψης ότι η μείωση της γραφειοκρατίας και ο αποτελεσματικός έλεγχος του προϋπολογισμού μπορούν να συμβαδίζουν και επιμένει, ως εκ τούτου, ότι η οικονομική εποπτεία των κονδυλίων της Ένωσης θα πρέπει να ασκείται μέσω ενός ενοποιημένου, πλήρως ψηφιοποιημένου μηχανισμού αναφορών σε επίπεδο Ένωσης, με σκοπό την ενίσχυση της χρηματοπιστωτικής εποπτείας, την παροχή δυνατότητας για προηγμένη ανάλυση δεδομένων, τον προσδιορισμό δεικτών κινδύνου και τη διευκόλυνση των συγκριτικών αξιολογήσεων μεταξύ των κρατών μελών***·

Or. en

Τροπολογία 776
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να ***σχεδιαστεί*** κατά τρόπο ώστε να ***απλουστεύει*** τη ζωή των δικαιούχων, ***να εναρμονίζει τους κανόνες*** όπου είναι δυνατόν και να ***μειώσει*** την περιττή γραφειοκρατία, καθώς και ότι η εφαρμογή	60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ ***και τα σχετικά τομεακά προγράμματα*** πρέπει να ***σχεδιαστούν*** κατά τρόπο ώστε να ***απλουστεύουν*** τη ζωή των δικαιούχων, ***ειδικότερα με την εναρμόνιση των κανόνων*** όπου είναι δυνατόν***, μεταξύ***

του θα πρέπει να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες·	***άλλων σχετικά με τις καταγγελίες και άλλα οριζόντια μέτρα, όπως η απάτη,*** και να ***μειώσουν*** την περιττή γραφειοκρατία, καθώς και ότι η εφαρμογή ***τους*** θα πρέπει να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες***, καθώς και, κατά περίπτωση, να διασφαλίζει τη συνοχή μεταξύ των εφαρμοστέων κανόνων σε ευρωπαϊκό, εθνικό και περιφερειακό επίπεδο, και των περικοπών· τονίζει ότι η απλούστευση δεν θα πρέπει να πραγματοποιείται εις βάρος της ποιότητας της εφαρμογής των πολιτικών και των προγραμμάτων·***

Or. en

Τροπολογία 777
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει τη ζωή των δικαιούχων, να εναρμονίζει ***τους κανόνες*** όπου είναι δυνατόν ***και*** να μειώσει την περιττή γραφειοκρατία, ***καθώς και ότι*** η εφαρμογή του ***θα πρέπει να*** προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες·	60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει τη ζωή των δικαιούχων, να ***βελτιστοποιεί την υλοποίηση προς όφελος των τελικών αποδεκτών, να*** εναρμονίζει ***και να εφαρμόζει ένα ενιαίο εγχειρίδιο κανόνων*** όπου είναι δυνατόν***,*** να μειώσει την περιττή γραφειοκρατία, ***ενώ παράλληλα*** η εφαρμογή του προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες· ***καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει τη διαβούλευση με τους δικαιούχους, συμπεριλαμβανομένων των μη κερδοσκοπικών παρόχων κοινωνικών υπηρεσιών, κατά τον σχεδιασμό των μέτρων απλούστευσης·***

Or. en

Τροπολογία 778
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε ***να απλουστεύει τη ζωή των δικαιούχων, να εναρμονίζει τους*** κανόνες όπου είναι δυνατόν και να ***μειώσει την*** περιττή γραφειοκρατία, καθώς και ότι η εφαρμογή ***του θα πρέπει να*** προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες·	60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε ***η εφαρμογή της χρηματοδότησης της ΕΕ να καταστεί πιο προσβάσιμη και φιλική προς τον χρήστη για τους τελικούς δικαιούχους, ιδίως για τους πολίτες, τις επιχειρήσεις και τις ΜΚΟ σε μικρές και αγροτικές περιοχές· τονίζει την ανάγκη να εναρμονιστούν οι*** κανόνες όπου είναι δυνατόν και να ***μειωθεί η*** περιττή γραφειοκρατία, ***διασφαλίζοντας ότι τα προγράμματα είναι εύκολα πλοηγήσιμα και προσβάσιμα σε όλους τους δικαιούχους,*** καθώς και ότι η εφαρμογή ***τους*** προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες ***και τις επιχειρήσεις***·

Or. en

Τροπολογία 779
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει τη ζωή των δικαιούχων, να εναρμονίζει τους κανόνες όπου είναι δυνατόν και να μειώσει την περιττή γραφειοκρατία, καθώς και ότι η εφαρμογή του θα πρέπει να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες·	60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει τη ζωή των δικαιούχων, να εναρμονίζει τους κανόνες όπου είναι δυνατόν και να μειώσει την περιττή γραφειοκρατία, καθώς και ότι η εφαρμογή του θα πρέπει να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες· ***επισημαίνει ότι ένα εναρμονισμένο σύνολο ελάχιστων προϋποθέσεων που συνδέονται με τη χρηματοδότηση της ΕΕ***

	θα επέφερε σημαντική μείωση των απαιτήσεων υποβολής εκθέσεων και θα μεταφραζόταν σε υψηλής ποιότητας επενδύσεις και υπηρεσίες σύμφωνα με τις προτεραιότητες της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 780
Kai Tegethoff, Siegfried Mureşan, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει τη ζωή των δικαιούχων, ***να εναρμονίζει*** τους κανόνες όπου είναι δυνατόν και ***να μειώσει*** την περιττή γραφειοκρατία, καθώς και ότι η εφαρμογή του θα πρέπει να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες·	60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει τη ζωή των δικαιούχων, ***ειδικότερα εναρμονίζοντας*** τους κανόνες ***και τις απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων*** όπου είναι δυνατόν***, καθώς και διασφαλίζοντας, κατά περίπτωση, τη συνοχή μεταξύ των εφαρμοστέων κανόνων σε ευρωπαϊκό, εθνικό και περιφερειακό επίπεδο,*** και ***μειώνοντας*** την περιττή γραφειοκρατία, καθώς και ότι η εφαρμογή του θα πρέπει να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες·

Or. en

Τροπολογία 781
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει τη ζωή των δικαιούχων, να εναρμονίζει τους κανόνες όπου είναι δυνατόν και να μειώσει την περιττή	60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει τη ζωή των δικαιούχων, να εναρμονίζει τους κανόνες όπου είναι δυνατόν και να μειώσει την περιττή

γραφειοκρατία, καθώς και ότι η εφαρμογή του θα πρέπει να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες·

γραφειοκρατία, καθώς και ότι η εφαρμογή του θα πρέπει να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες· ***επισημαίνει τη σημασία της επέκτασης της χρηματοδότησης που δεν συνδέεται με τις δαπάνες (FNLC) και της ΕΑΚ ως μεθόδων πληρωμής, διασφαλίζοντας παράλληλα τη χρήση της αρχής του ενιαίου ελέγχου για τη μείωση τυχόν ελεγκτικών επιβαρύνσεων·***

Or. en

Τροπολογία 782
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει ***τη ζωή*** των δικαιούχων, να εναρμονίζει τους κανόνες ***όπου είναι δυνατόν*** και να ***μειώσει*** την περιττή γραφειοκρατία, ***καθώς και ότι η*** εφαρμογή ***του θα πρέπει*** να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες·	60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει ***την πρόσβαση*** των δικαιούχων***, ιδίως των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, σε πόρους***, να εναρμονίζει τους κανόνες ***για την πρόσβαση και την υποβολή αιτήσεων για χρηματοδότηση*** και να ***μειώνει*** την περιττή γραφειοκρατία, ***με δέουσα έμφαση επίσης στην ανάγκη για*** εφαρμογή ***που*** να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες·

Or. pt

Τροπολογία 783
Seán Kelly, Nina Carberry, Niels Flemming Hansen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει	60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει

να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει τη ζωή των δικαιούχων, να εναρμονίζει τους κανόνες όπου είναι δυνατόν και να μειώσει την περιττή γραφειοκρατία, καθώς και ότι η εφαρμογή του θα πρέπει να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες·	να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει τη ζωή των δικαιούχων, να εναρμονίζει τους κανόνες όπου είναι δυνατόν και να μειώσει την περιττή γραφειοκρατία, καθώς και ότι η εφαρμογή του θα πρέπει να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες***, αξιοποιώντας την ικανότητα των τοπικών καναλιών λιανικής να απορροφούν τα χρηματοδοτικά μέσα της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 784
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει τη ζωή των δικαιούχων, να εναρμονίζει τους κανόνες όπου είναι δυνατόν και να μειώσει την περιττή γραφειοκρατία, καθώς και ότι η εφαρμογή του θα πρέπει να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες·	60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει τη ζωή των δικαιούχων, να εναρμονίζει τους κανόνες όπου είναι δυνατόν και να μειώσει την περιττή γραφειοκρατία, καθώς και ότι η εφαρμογή του θα πρέπει να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες***, διευκολύνοντας την πρόσβαση των δικαιούχων, συμπεριλαμβανομένων των ΜΜΕ, σε όλες τις υπηρεσίες χρηματοδότησης και συμβουλευτικές υπηρεσίες της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 785
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει τη ζωή των δικαιούχων, να εναρμονίζει τους κανόνες όπου είναι δυνατόν και να μειώσει την περιττή γραφειοκρατία, καθώς και ότι η εφαρμογή του θα πρέπει να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες·	60. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να σχεδιαστεί κατά τρόπο ώστε να απλουστεύει τη ζωή των δικαιούχων, να εναρμονίζει τους κανόνες όπου είναι δυνατόν και να μειώσει την περιττή γραφειοκρατία, καθώς και ότι η εφαρμογή του θα πρέπει να προσεγγίζει, όσο το δυνατόν περισσότερο, τους πολίτες· ***επισημαίνει ότι η εναρμόνιση δεν θα πρέπει ωστόσο να οδηγεί σε μεγαλύτερη ρυθμιστική επιβάρυνση των εταιρειών·***

Or. en

Τροπολογία 786
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	60α. υπενθυμίζει ότι η Δήλωση της Βουδαπέστης σχετικά με τη Νέα Ευρωπαϊκή Συμφωνία για την Ανταγωνιστικότητα έχει προετοιμάσει το έδαφος για μια επανάσταση με σκοπό την απλούστευση, εξασφαλίζοντας ένα σαφές, απλό και έξυπνο κανονιστικό πλαίσιο για τις επιχειρήσεις και μειώνοντας δραστικά τον διοικητικό και κανονιστικό φόρτο και τον φόρτο που συνεπάγεται η υποβολή εκθέσεων, ιδίως για τις ΜΜΕ, καθώς και ότι η απλούστευση και η βελτίωση της αποτελεσματικότητας των ισχυόντων κανόνων θα μπορούσαν να συμβάλουν στην προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ και στην ενίσχυσή τους·

Or. en

Τροπολογία 787

Carla Tavares, Siegfried Mureşan

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 60 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	60α. αναγνωρίζει ότι, ελλείψει διορθωτικού μηχανισμού στο τρέχον ΠΔΠ, ο υψηλός πληθωρισμός έχει αυξήσει σημαντικά τις νόμιμες δαπάνες, επομένως απαιτείται εκτεταμένη χρήση ειδικών μέσων για την κάλυψη του ελλείμματος· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το Συμβούλιο επέλεξε να μην δεχτεί την πρόταση της Επιτροπής να αυξήσει το ανώτατο όριο των διοικητικών δαπανών στην αναθεώρηση του ΠΔΠ, με αποτέλεσμα να διαβρωθούν περαιτέρω τα ειδικά μέσα·

Or. en

Τροπολογία 788
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 61

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
61. ζητεί πραγματική απλούστευση όπου υπάρχουν αλληλεπικαλυπτόμενοι στόχοι, αποκλίνοντα κριτήρια επιλεξιμότητας και διαφορετικοί κανόνες σε πτυχές που θα πρέπει να υπάρχει συνοχή μεταξύ των προγραμμάτων· θεωρεί ότι η αξιολόγηση σχετικά με το ποια προγράμματα δαπανών θα πρέπει να συμπεριληφθούν στο επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασίζεται στις ανωτέρω πτυχές, στην ανάγκη εστίασης των δαπανών σε σαφώς καθορισμένους στόχους πολιτικής και στη λογική πολιτικής παρέμβασης κάθε προγράμματος·	61. ζητεί πραγματική απλούστευση όπου υπάρχουν αλληλεπικαλυπτόμενοι στόχοι, αποκλίνοντα κριτήρια επιλεξιμότητας και διαφορετικοί κανόνες σε πτυχές που θα πρέπει να υπάρχει συνοχή μεταξύ των προγραμμάτων· θεωρεί ότι η αξιολόγηση σχετικά με το ποια προγράμματα δαπανών θα πρέπει να συμπεριληφθούν στο επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασίζεται στις ανωτέρω πτυχές, στην ανάγκη εστίασης των δαπανών σε σαφώς καθορισμένους στόχους πολιτικής και στη λογική πολιτικής παρέμβασης κάθε προγράμματος· ***προειδοποιεί κατά της συγχώνευσης προγραμμάτων που δεν συνδέονται θεματικά ή του διαχωρισμού***

προγραμμάτων με εσωτερική θεματική συνοχή, προκειμένου να διασφαλιστεί η διατήρηση της ικανότητας της ΕΕ να αντιμετωπίζει ευρύ φάσμα στόχων, να προσεγγίζει διαφορετικά κοινά και κοινότητες και να διασφαλίζει τον καλό έλεγχο των εν λόγω κονδυλίων·

Or. en

Τροπολογία 789
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 61

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
61. ζητεί πραγματική απλούστευση όπου υπάρχουν αλληλεπικαλυπτόμενοι στόχοι, αποκλίνοντα κριτήρια επιλεξιμότητας και διαφορετικοί κανόνες σε πτυχές που θα πρέπει να υπάρχει συνοχή μεταξύ των προγραμμάτων· ***θεωρεί ότι η αξιολόγηση σχετικά με το ποια προγράμματα δαπανών θα πρέπει να συμπεριληφθούν στο επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασίζεται στις ανωτέρω πτυχές, στην ανάγκη εστίασης των δαπανών σε σαφώς καθορισμένους στόχους πολιτικής και στη λογική πολιτικής παρέμβασης κάθε προγράμματος·***	61. ζητεί πραγματική απλούστευση ***των διαδικασιών πρόσβασης σε κονδύλια*** όπου υπάρχουν αλληλεπικαλυπτόμενοι στόχοι, αποκλίνοντα κριτήρια επιλεξιμότητας και διαφορετικοί κανόνες σε πτυχές που θα πρέπει να υπάρχει συνοχή μεταξύ των προγραμμάτων·

Or. pt

Τροπολογία 790
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 61

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

61. ζητεί πραγματική απλούστευση όπου υπάρχουν αλληλεπικαλυπτόμενοι στόχοι, αποκλίνοντα κριτήρια επιλεξιμότητας και διαφορετικοί κανόνες σε πτυχές που θα πρέπει να υπάρχει συνοχή μεταξύ των προγραμμάτων· θεωρεί ότι η αξιολόγηση σχετικά με το ποια προγράμματα δαπανών θα πρέπει να συμπεριληφθούν στο επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασίζεται στις ανωτέρω πτυχές, στην ανάγκη εστίασης των δαπανών σε σαφώς καθορισμένους στόχους πολιτικής και στη λογική πολιτικής παρέμβασης κάθε προγράμματος·	61. ζητεί πραγματική απλούστευση όπου υπάρχουν αλληλεπικαλυπτόμενοι στόχοι, αποκλίνοντα κριτήρια επιλεξιμότητας και ***ιδίως οριζόντια κριτήρια επιλεξιμότητας και*** διαφορετικοί κανόνες σε πτυχές ***και κανόνες ελέγχου*** που θα πρέπει να υπάρχει συνοχή μεταξύ των προγραμμάτων ***ώστε να μειωθεί σημαντικά ο διοικητικός φόρτος***· θεωρεί ότι η αξιολόγηση σχετικά με το ***ποιοι στόχοι πολιτικής σε*** ποια προγράμματα δαπανών θα πρέπει να συμπεριληφθούν στο επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασίζεται στις ανωτέρω πτυχές, ***καθώς και*** στην ανάγκη εστίασης των δαπανών σε σαφώς καθορισμένους στόχους πολιτικής ***με σαφή ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία*** και στη λογική πολιτικής παρέμβασης κάθε προγράμματος·
	Or. en

Τροπολογία 791
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 61

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
61. ζητεί πραγματική απλούστευση όπου υπάρχουν αλληλεπικαλυπτόμενοι στόχοι, αποκλίνοντα κριτήρια επιλεξιμότητας και διαφορετικοί κανόνες σε πτυχές που θα πρέπει να υπάρχει συνοχή μεταξύ των προγραμμάτων· θεωρεί ότι η αξιολόγηση σχετικά με το ποια προγράμματα δαπανών θα πρέπει να συμπεριληφθούν στο επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασίζεται στις ανωτέρω πτυχές, στην ανάγκη εστίασης των δαπανών σε σαφώς καθορισμένους στόχους πολιτικής και στη λογική πολιτικής παρέμβασης κάθε προγράμματος·	61. ζητεί πραγματική απλούστευση όπου υπάρχουν αλληλεπικαλυπτόμενοι στόχοι, αποκλίνοντα κριτήρια επιλεξιμότητας και διαφορετικοί κανόνες σε πτυχές που θα πρέπει να υπάρχει συνοχή μεταξύ των προγραμμάτων· θεωρεί ότι η αξιολόγηση σχετικά με το ποια προγράμματα δαπανών θα πρέπει να συμπεριληφθούν στο επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασίζεται στις ανωτέρω πτυχές, στην ανάγκη εστίασης των δαπανών σε σαφώς καθορισμένους στόχους πολιτικής και στη λογική πολιτικής παρέμβασης κάθε προγράμματος· ***τονίζει ότι η μείωση του αριθμού των προγραμμάτων δεν θα πρέπει να αποτελεί αυτοσκοπό·***

Or. en

Τροπολογία 792
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 61

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
61. ζητεί πραγματική απλούστευση όπου υπάρχουν αλληλεπικαλυπτόμενοι στόχοι, αποκλίνοντα κριτήρια επιλεξιμότητας και διαφορετικοί κανόνες σε πτυχές που θα πρέπει να υπάρχει συνοχή μεταξύ των προγραμμάτων· θεωρεί ότι η αξιολόγηση σχετικά με το ποια προγράμματα δαπανών θα πρέπει να συμπεριληφθούν στο επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασίζεται στις ανωτέρω πτυχές, στην ανάγκη εστίασης των δαπανών σε σαφώς καθορισμένους στόχους πολιτικής και στη λογική πολιτικής παρέμβασης κάθε προγράμματος·	61. ζητεί πραγματική απλούστευση όπου υπάρχουν αλληλεπικαλυπτόμενοι στόχοι, αποκλίνοντα κριτήρια επιλεξιμότητας και διαφορετικοί κανόνες σε πτυχές που θα πρέπει να υπάρχει συνοχή μεταξύ των προγραμμάτων· θεωρεί ότι η αξιολόγηση σχετικά με το ποια προγράμματα δαπανών θα πρέπει να συμπεριληφθούν στο επόμενο ΠΔΠ πρέπει να βασίζεται στις ανωτέρω πτυχές, στην ανάγκη εστίασης των δαπανών σε σαφώς καθορισμένους στόχους πολιτικής και στη λογική πολιτικής παρέμβασης κάθε προγράμματος· ***υπογραμμίζει ότι η πολιτική συνοχής θα διατηρήσει την εντολή της ως ξεχωριστός υποτομέας·***

Or. en

Τροπολογία 793
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 61 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	61α. επισημαίνει ότι τα μεγάλα εθνικά και ενωσιακά έργα με βασικές στρατηγικές προτεραιότητες για την Ένωση πρέπει να ευθυγραμμιστούν καλύτερα ώστε να επιτευχθούν συνέργειες και πραγματική απλούστευση, και επισημαίνει τον ρόλο του Κοινοβουλίου στις προσπάθειες συντονισμού· αναμένει

από την Ένωση να επικεντρώσει τις δαπάνες της στην προστιθέμενη αξία και σε σαφώς καθορισμένα ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά·

Or. en

Τροπολογία 794
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 62

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
62. επιμένει ότι ένας απλούστερος προϋπολογισμός πρέπει επίσης να είναι ένας πιο διαφανής προϋπολογισμός που θα επιτρέπει τον καλύτερο έλεγχο των δαπανών και θα περιορίζει τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης· υπογραμμίζει ότι ***οποιαδήποτε*** μείωση των ***προγραμμάτων*** πρέπει να αντισταθμιστεί από μια πολύ λεπτομερέστερη κατανομή του προϋπολογισμού ανά γραμμή του προϋπολογισμού, σε αντίθεση με ορισμένες συγχωνεύσεις προγραμμάτων στο τρέχον ΠΔΠ, όπως ο «Μηχανισμός Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας – Παγκόσμια Ευρώπη» (ΜΓΑΔΣ – Παγκόσμια Ευρώπη), ο οποίος αποτελεί παράδειγμα προς αποφυγήν· ζητεί, συνεπώς, μια επαρκώς λεπτομερή κατανομή ανά γραμμή του προϋπολογισμού, ώστε να καταστεί δυνατή η δέουσα λογοδοσία και να διασφαλιστεί ότι η λήψη αποφάσεων στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού είναι ουσιαστική·	62. επιμένει ότι ένας απλούστερος προϋπολογισμός πρέπει επίσης να είναι ένας πιο διαφανής προϋπολογισμός που θα επιτρέπει τον καλύτερο έλεγχο των δαπανών και θα περιορίζει τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης ***και συγκέντρωσης κονδυλίων στα χέρια των μεγαλύτερων δικαιούχων, όπως των μεγάλων οικονομικών ομίλων και των πολυεθνικών***· υπογραμμίζει ότι ***ο ενδεχόμενος περιορισμός των προγραμμάτων δεν πρέπει να συνεπάγεται*** μείωση των ***ευκαιριών πρόσβασης σε χρηματοδότηση και*** πρέπει να αντισταθμιστεί από μια πολύ λεπτομερέστερη κατανομή του προϋπολογισμού ανά γραμμή του προϋπολογισμού, σε αντίθεση με ορισμένες συγχωνεύσεις προγραμμάτων στο τρέχον ΠΔΠ, όπως ο «Μηχανισμός Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας – Παγκόσμια Ευρώπη» (ΜΓΑΔΣ – Παγκόσμια Ευρώπη), ο οποίος αποτελεί παράδειγμα προς αποφυγήν· ζητεί, συνεπώς, μια επαρκώς λεπτομερή κατανομή ανά γραμμή του προϋπολογισμού, ώστε να καταστεί δυνατή η δέουσα λογοδοσία και να διασφαλιστεί ότι η λήψη αποφάσεων στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού είναι ουσιαστική·

Or. pt

Τροπολογία 795
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 62

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
62. επιμένει ότι ένας απλούστερος προϋπολογισμός πρέπει επίσης να είναι ένας πιο διαφανής προϋπολογισμός που θα επιτρέπει τον καλύτερο έλεγχο των δαπανών και θα περιορίζει τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης· υπογραμμίζει ότι οποιαδήποτε μείωση των προγραμμάτων πρέπει να αντισταθμιστεί από μια πολύ λεπτομερέστερη κατανομή του προϋπολογισμού ανά γραμμή του προϋπολογισμού, σε αντίθεση με ορισμένες συγχωνεύσεις προγραμμάτων στο τρέχον ΠΔΠ, όπως ο «Μηχανισμός Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας – Παγκόσμια Ευρώπη» (ΜΓΑΔΣ – Παγκόσμια Ευρώπη), ο οποίος αποτελεί παράδειγμα προς αποφυγήν· ζητεί, συνεπώς, μια επαρκώς λεπτομερή κατανομή ανά γραμμή του προϋπολογισμού, ώστε να καταστεί δυνατή η δέουσα λογοδοσία και να διασφαλιστεί ότι η λήψη αποφάσεων στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού είναι ουσιαστική·	62. επιμένει ότι ένας απλούστερος προϋπολογισμός πρέπει επίσης να είναι ***ταυτόχρονα*** ένας πιο διαφανής προϋπολογισμός που θα επιτρέπει ***την καλύτερη λογοδοσία και*** τον καλύτερο έλεγχο των δαπανών και θα περιορίζει τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης***, κατάχρησης και απάτης***· υπογραμμίζει ότι οποιαδήποτε μείωση των προγραμμάτων πρέπει να αντισταθμιστεί από μια πολύ λεπτομερέστερη κατανομή του προϋπολογισμού ανά γραμμή του προϋπολογισμού, σε αντίθεση με ορισμένες συγχωνεύσεις προγραμμάτων στο τρέχον ΠΔΠ, όπως ο «Μηχανισμός Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας – Παγκόσμια Ευρώπη» (ΜΓΑΔΣ – Παγκόσμια Ευρώπη), ο οποίος αποτελεί παράδειγμα προς αποφυγήν· ζητεί, συνεπώς, μια επαρκώς λεπτομερή κατανομή ανά γραμμή του προϋπολογισμού ***με επαρκή διαφάνεια***, ώστε να καταστεί δυνατή η δέουσα λογοδοσία ***για την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή*** και να διασφαλιστεί ότι η λήψη αποφάσεων στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού είναι ουσιαστική***, καθώς και σαφείς κανόνες για τις μεταφορές πιστώσεων***·

Or. en

Τροπολογία 796
Fabienne Keller, Stine Bosse, Lucia Yar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 62

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
62. επιμένει ότι ένας απλούστερος προϋπολογισμός πρέπει επίσης να είναι ένας πιο διαφανής προϋπολογισμός που θα επιτρέπει τον καλύτερο έλεγχο των δαπανών και θα περιορίζει τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης· υπογραμμίζει ότι οποιαδήποτε μείωση των προγραμμάτων πρέπει να αντισταθμιστεί από μια πολύ λεπτομερέστερη κατανομή του προϋπολογισμού ανά γραμμή του προϋπολογισμού, σε αντίθεση με ορισμένες συγχωνεύσεις προγραμμάτων στο τρέχον ΠΔΠ, όπως ο «Μηχανισμός Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας – Παγκόσμια Ευρώπη» (ΜΓΑΔΣ – Παγκόσμια Ευρώπη), ο οποίος αποτελεί παράδειγμα προς αποφυγήν· ζητεί, συνεπώς, μια επαρκώς λεπτομερή κατανομή ανά γραμμή του προϋπολογισμού, ώστε να καταστεί δυνατή η δέουσα λογοδοσία και να διασφαλιστεί ότι η λήψη αποφάσεων στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού είναι ουσιαστική·	62. επιμένει ότι ένας απλούστερος προϋπολογισμός πρέπει επίσης να είναι ένας πιο διαφανής προϋπολογισμός που θα επιτρέπει τον καλύτερο έλεγχο των δαπανών και θα περιορίζει τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης· υπογραμμίζει ότι οποιαδήποτε μείωση των προγραμμάτων πρέπει να αντισταθμιστεί από μια πολύ λεπτομερέστερη κατανομή του προϋπολογισμού ανά γραμμή του προϋπολογισμού, σε αντίθεση με ορισμένες συγχωνεύσεις προγραμμάτων στο τρέχον ΠΔΠ, όπως ο «Μηχανισμός Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας – Παγκόσμια Ευρώπη» (ΜΓΑΔΣ – Παγκόσμια Ευρώπη), ο οποίος αποτελεί παράδειγμα προς αποφυγήν· ζητεί, συνεπώς, μια επαρκώς λεπτομερή κατανομή ανά γραμμή του προϋπολογισμού, ώστε να καταστεί δυνατή η δέουσα λογοδοσία και να διασφαλιστεί ότι η λήψη αποφάσεων στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού είναι ουσιαστική· ***καλεί την Επιτροπή να παράσχει περισσότερη εξουσία και ευελιξία στην ετήσια διαδικασία του προϋπολογισμού·***

Or. en

Τροπολογία 797
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 62

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
62. επιμένει ότι ένας απλούστερος προϋπολογισμός πρέπει επίσης να είναι ένας πιο διαφανής προϋπολογισμός που θα	62. επιμένει ότι ένας απλούστερος προϋπολογισμός πρέπει επίσης να είναι ένας πιο διαφανής προϋπολογισμός που θα

επιτρέπει τον καλύτερο έλεγχο των δαπανών και θα περιορίζει τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης· υπογραμμίζει ότι οποιαδήποτε μείωση των προγραμμάτων πρέπει να αντισταθμιστεί από μια πολύ λεπτομερέστερη κατανομή του προϋπολογισμού ανά γραμμή του προϋπολογισμού, σε αντίθεση με ορισμένες συγχωνεύσεις προγραμμάτων στο τρέχον ΠΔΠ, όπως ο «Μηχανισμός Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας – Παγκόσμια Ευρώπη» (ΜΓΑΔΣ – Παγκόσμια Ευρώπη), ο οποίος αποτελεί παράδειγμα προς αποφυγήν· ζητεί, συνεπώς, μια επαρκώς λεπτομερή κατανομή ανά γραμμή του προϋπολογισμού, ώστε να καταστεί δυνατή η δέουσα λογοδοσία και να διασφαλιστεί ότι η λήψη αποφάσεων στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού είναι ουσιαστική·

επιτρέπει τον καλύτερο έλεγχο των δαπανών και θα περιορίζει τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης· υπογραμμίζει ότι οποιαδήποτε μείωση των προγραμμάτων πρέπει να αντισταθμιστεί από μια πολύ λεπτομερέστερη κατανομή του προϋπολογισμού ανά γραμμή του προϋπολογισμού, σε αντίθεση με ορισμένες συγχωνεύσεις προγραμμάτων στο τρέχον ΠΔΠ, όπως ο «Μηχανισμός Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας – Παγκόσμια Ευρώπη» (ΜΓΑΔΣ – Παγκόσμια Ευρώπη), ο οποίος αποτελεί παράδειγμα προς αποφυγήν· ζητεί, συνεπώς, μια επαρκώς λεπτομερή κατανομή ανά γραμμή του προϋπολογισμού, ώστε να καταστεί δυνατή η δέουσα λογοδοσία και να διασφαλιστεί ότι η λήψη αποφάσεων στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού είναι ουσιαστική· ***επιμένει ότι η δέουσα λογοδοσία απαιτεί πλήρη διαδρομή ελέγχου για όλες τις δαπάνες του προϋπολογισμού·***

Or. en

Τροπολογία 798
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 62

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
62. επιμένει ότι ένας απλούστερος προϋπολογισμός πρέπει επίσης να είναι ένας πιο διαφανής προϋπολογισμός που θα επιτρέπει τον καλύτερο έλεγχο των δαπανών και θα περιορίζει τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης· υπογραμμίζει ότι οποιαδήποτε μείωση των προγραμμάτων πρέπει να αντισταθμιστεί από μια πολύ λεπτομερέστερη κατανομή του προϋπολογισμού ανά γραμμή του προϋπολογισμού, σε αντίθεση με ορισμένες συγχωνεύσεις προγραμμάτων	62. επιμένει ότι ένας απλούστερος προϋπολογισμός πρέπει επίσης να είναι ένας πιο διαφανής προϋπολογισμός που θα επιτρέπει τον καλύτερο έλεγχο των δαπανών και θα περιορίζει τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης· υπογραμμίζει ότι οποιαδήποτε μείωση των προγραμμάτων πρέπει να αντισταθμιστεί από μια πολύ λεπτομερέστερη κατανομή του προϋπολογισμού ***τόσο στις βασικές πράξεις όσο και*** ανά γραμμή του προϋπολογισμού ***στον ετήσιο***

στο τρέχον ΠΔΠ, όπως ο «Μηχανισμός Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας – Παγκόσμια Ευρώπη» (ΜΓΑΔΣ – Παγκόσμια Ευρώπη), ο οποίος αποτελεί παράδειγμα προς αποφυγήν· ζητεί, συνεπώς, μια επαρκώς λεπτομερή κατανομή ανά γραμμή του προϋπολογισμού, ώστε να καταστεί δυνατή η δέουσα λογοδοσία και να διασφαλιστεί ότι η λήψη αποφάσεων στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού είναι ουσιαστική·

προϋπολογισμό, σε αντίθεση με ορισμένες συγχωνεύσεις προγραμμάτων στο τρέχον ΠΔΠ, όπως ο «Μηχανισμός Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας – Παγκόσμια Ευρώπη» (ΜΓΑΔΣ – Παγκόσμια Ευρώπη), ο οποίος αποτελεί παράδειγμα προς αποφυγήν· ζητεί, συνεπώς, μια επαρκώς λεπτομερή κατανομή ανά γραμμή του προϋπολογισμού, ώστε να καταστεί δυνατή η δέουσα λογοδοσία και να διασφαλιστεί ότι η λήψη αποφάσεων στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού είναι ουσιαστική·

Or. en

Τροπολογία 799
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 63

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
63. επαναλαμβάνει την πάγια θέση του ότι όλες οι δαπάνες σε επίπεδο ΕΕ θα πρέπει να εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής· ζητεί, επομένως, την πλήρη εγγραφή στον προϋπολογισμό μέσων (εν μέρει) εκτός προϋπολογισμού, όπως το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα, το Ταμείο Καινοτομίας και το Ταμείο Εκσυγχρονισμού, ή των διαδόχων τους·	63. επαναλαμβάνει την πάγια θέση του ότι όλες οι δαπάνες σε επίπεδο ΕΕ θα πρέπει να εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής· ζητεί, επομένως, την πλήρη εγγραφή στον προϋπολογισμό μέσων (εν μέρει) εκτός προϋπολογισμού, όπως το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα, το Ταμείο Καινοτομίας και το Ταμείο Εκσυγχρονισμού, ή των διαδόχων τους· ***ζητεί όλα τα κονδύλια του «δημοσιονομικού γαλαξία» εκτός του ΠΔΠ να υπάγονται σε μία ετήσια έκθεση της Επιτροπής προς το ευρωπαϊκό κοινό και να υποβάλλονται στην πλήρη εντολή ελέγχου του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου·***

Or. en

Τροπολογία 800
Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 63

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
63. επαναλαμβάνει την πάγια θέση του ότι όλες οι δαπάνες σε επίπεδο ΕΕ θα πρέπει να εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής· ***ζητεί, επομένως, την πλήρη εγγραφή στον προϋπολογισμό μέσων (εν μέρει) εκτός προϋπολογισμού, όπως το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα, το Ταμείο Καινοτομίας και το Ταμείο Εκσυγχρονισμού, ή των διαδόχων τους·***	63. επαναλαμβάνει την πάγια θέση του ότι όλες οι δαπάνες σε επίπεδο ΕΕ θα πρέπει να εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής·

Or. en

Τροπολογία 801
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 63

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
63. επαναλαμβάνει την πάγια θέση του ότι όλες οι δαπάνες σε επίπεδο ΕΕ θα πρέπει να εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής· ζητεί, επομένως, την πλήρη εγγραφή στον προϋπολογισμό μέσων (εν μέρει) εκτός προϋπολογισμού, όπως το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα, το Ταμείο Καινοτομίας και το Ταμείο Εκσυγχρονισμού, ή των διαδόχων τους·	63. επαναλαμβάνει την πάγια θέση του ότι όλες οι δαπάνες σε επίπεδο ΕΕ θα πρέπει να εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής· ζητεί, επομένως, την πλήρη εγγραφή στον προϋπολογισμό ***και την ενίσχυση*** μέσων (εν μέρει) εκτός προϋπολογισμού, όπως το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα, το Ταμείο Καινοτομίας***, το πρόγραμμα «Δημιουργική Ευρώπη», το πρόγραμμα για την ενιαία αγορά, το πρόγραμμα «Ψηφιακή Ευρώπη»,*** και το Ταμείο Εκσυγχρονισμού, ή των διαδόχων τους·

Or. en

Τροπολογία 802
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 63

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
63. επαναλαμβάνει την πάγια θέση του ότι όλες οι δαπάνες σε επίπεδο ΕΕ θα πρέπει να εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής· ζητεί, επομένως, την πλήρη εγγραφή στον προϋπολογισμό μέσων (εν μέρει) εκτός προϋπολογισμού, όπως το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα, το Ταμείο Καινοτομίας και το Ταμείο Εκσυγχρονισμού, ή των διαδόχων τους·	63. επαναλαμβάνει την πάγια θέση του ότι όλες οι δαπάνες σε επίπεδο ΕΕ θα πρέπει να εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής· ζητεί, επομένως, ***επειγόντως*** την πλήρη εγγραφή στον προϋπολογισμό μέσων (εν μέρει) εκτός προϋπολογισμού, όπως το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα, το Ταμείο Καινοτομίας και το Ταμείο Εκσυγχρονισμού, ***όλων των φακέλων που σχετίζονται με δάνεια, των διευκολύνσεων*** ή των διαδόχων τους·

Or. en

Τροπολογία 803
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 64

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
64. επισημαίνει ότι, παραδοσιακά, το ΠΔΠ δεν έχει σχεδιαστεί με λογική αντιμετώπισης κρίσεων ή ευελιξίας, αλλά πρωτίστως για τη διασφάλιση της μεσοπρόθεσμης προβλεψιμότητας των επενδύσεων· υπογραμμίζει ότι, σε ένα ταχέως μεταβαλλόμενο πολιτικό, οικονομικό και κοινωνικό πλαίσιο, μια τέτοια προσέγγιση δεν είναι πλέον βιώσιμη· επιμένει στην ύπαρξη επαρκούς εγγενούς ικανότητας αντιμετώπισης κρίσεων στο επόμενο ΠΔΠ·	64. επισημαίνει ότι, παραδοσιακά, το ΠΔΠ δεν έχει σχεδιαστεί με λογική αντιμετώπισης κρίσεων ή ευελιξίας, αλλά πρωτίστως για τη διασφάλιση της μεσοπρόθεσμης προβλεψιμότητας των επενδύσεων· υπογραμμίζει ότι, σε ένα ταχέως μεταβαλλόμενο πολιτικό, οικονομικό και κοινωνικό πλαίσιο, μια τέτοια προσέγγιση δεν είναι πλέον βιώσιμη· επιμένει στην ύπαρξη επαρκούς εγγενούς ικανότητας αντιμετώπισης κρίσεων στο επόμενο ΠΔΠ***, η οποία δεν υπονομεύει τους ειδικούς στόχους και τα ποσά των κονδυλίων και των προγραμμάτων, ιδίως όσον αφορά την κοινωνική, οικονομική και εδαφική***

συνοχή·

Or. pt

Τροπολογία 804
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 64

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
64. επισημαίνει ότι, παραδοσιακά, το ΠΔΠ δεν έχει σχεδιαστεί με λογική αντιμετώπισης κρίσεων ή ευελιξίας, αλλά πρωτίστως για τη διασφάλιση της μεσοπρόθεσμης προβλεψιμότητας των επενδύσεων· υπογραμμίζει ότι, σε ένα ταχέως μεταβαλλόμενο πολιτικό, οικονομικό και κοινωνικό πλαίσιο, μια τέτοια προσέγγιση δεν είναι πλέον βιώσιμη· επιμένει στην ύπαρξη επαρκούς εγγενούς ικανότητας αντιμετώπισης κρίσεων στο επόμενο ΠΔΠ·	64. επισημαίνει ότι, παραδοσιακά, το ΠΔΠ δεν έχει σχεδιαστεί με λογική αντιμετώπισης κρίσεων ή ευελιξίας, αλλά πρωτίστως για τη διασφάλιση της μεσοπρόθεσμης προβλεψιμότητας των επενδύσεων· υπογραμμίζει ότι, σε ένα ταχέως μεταβαλλόμενο πολιτικό, ***σχετικό με την ασφάλεια,*** οικονομικό και κοινωνικό πλαίσιο, μια τέτοια προσέγγιση δεν είναι πλέον βιώσιμη· επιμένει στην ύπαρξη επαρκούς εγγενούς ικανότητας αντιμετώπισης κρίσεων στο επόμενο ΠΔΠ ***ώστε να αποφευχθούν οι περικοπές σε προγράμματα και κονδύλια της Ένωσης***·

Or. en

Τροπολογία 805
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 64

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
64. επισημαίνει ότι, παραδοσιακά, το ΠΔΠ δεν έχει σχεδιαστεί με λογική αντιμετώπισης κρίσεων ή ευελιξίας, αλλά πρωτίστως για τη διασφάλιση της μεσοπρόθεσμης προβλεψιμότητας των επενδύσεων· υπογραμμίζει ότι, σε ένα ταχέως μεταβαλλόμενο πολιτικό, οικονομικό και κοινωνικό πλαίσιο, μια	64. επισημαίνει ότι, παραδοσιακά, το ΠΔΠ δεν έχει σχεδιαστεί με λογική αντιμετώπισης κρίσεων ή ευελιξίας, αλλά πρωτίστως για τη διασφάλιση της μεσοπρόθεσμης προβλεψιμότητας των επενδύσεων· υπογραμμίζει ότι, σε ένα ταχέως μεταβαλλόμενο πολιτικό, οικονομικό και κοινωνικό πλαίσιο, μια

τέτοια προσέγγιση δεν είναι πλέον βιώσιμη· επιμένει στην ύπαρξη επαρκούς ***εγγενούς*** ικανότητας αντιμετώπισης κρίσεων στο επόμενο ΠΔΠ·	τέτοια προσέγγιση δεν είναι πλέον βιώσιμη· επιμένει στην ύπαρξη επαρκούς ***χωριστής*** ικανότητας αντιμετώπισης κρίσεων στο επόμενο ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 806
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 65

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
65. υπογραμμίζει ότι το τρέχον ΠΔΠ στερείται ευελιξίας και αδυνατεί να προσαρμοστεί στις μεταβαλλόμενες προτεραιότητες δαπανών· θεωρεί ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επιτύχει καλύτερη ισορροπία μεταξύ της προβλεψιμότητας των επενδύσεων ευελιξίας προκειμένου να προσαρμοστεί η εστίαση των δαπανών· επισημαίνει ότι οι δαπάνες σε ορισμένους τομείς απαιτούν μεγαλύτερη σταθερότητα από ό,τι σε άλλους, όπου η ευελιξία είναι προτιμότερη· τονίζει ότι οι επαναλαμβανόμενες ανακατανομές δεν αποτελούν βιώσιμο τρόπο χρηματοδότησης των προτεραιοτήτων της Ένωσης, καθώς βλάπτουν τις επενδύσεις και θέτουν σε κίνδυνο την επίτευξη των συμφωνημένων στόχων πολιτικής·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 807
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 65

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
65. υπογραμμίζει ότι το τρέχον ΠΔΠ στερείται ευελιξίας και αδυνατεί να προσαρμοστεί στις μεταβαλλόμενες προτεραιότητες δαπανών· θεωρεί ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επιτύχει καλύτερη ισορροπία μεταξύ της προβλεψιμότητας των επενδύσεων ευελιξίας προκειμένου να προσαρμοστεί η εστίαση των δαπανών· επισημαίνει ότι οι δαπάνες σε ορισμένους τομείς απαιτούν μεγαλύτερη σταθερότητα από ό,τι σε άλλους, όπου η ευελιξία είναι προτιμότερη· τονίζει ότι οι επαναλαμβανόμενες ανακατανομές δεν αποτελούν βιώσιμο τρόπο χρηματοδότησης των προτεραιοτήτων της Ένωσης, καθώς βλάπτουν τις επενδύσεις και θέτουν σε κίνδυνο την επίτευξη των συμφωνημένων στόχων πολιτικής·	65. υπογραμμίζει ότι το τρέχον ΠΔΠ στερείται ευελιξίας και αδυνατεί να προσαρμοστεί στις μεταβαλλόμενες προτεραιότητες δαπανών· θεωρεί ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επιτύχει καλύτερη ισορροπία μεταξύ της προβλεψιμότητας των επενδύσεων ευελιξίας προκειμένου να προσαρμοστεί η εστίαση των δαπανών· επισημαίνει ότι οι δαπάνες σε ορισμένους τομείς απαιτούν μεγαλύτερη σταθερότητα από ό,τι σε άλλους, όπου η ευελιξία είναι προτιμότερη· τονίζει ότι οι επαναλαμβανόμενες ανακατανομές δεν αποτελούν βιώσιμο τρόπο χρηματοδότησης των προτεραιοτήτων της Ένωσης, καθώς βλάπτουν τις επενδύσεις και θέτουν σε κίνδυνο την επίτευξη των συμφωνημένων στόχων πολιτικής· ***επισημαίνει ότι την επανεξέταση των στρατηγικών στόχων για τον προσδιορισμό των χρηματοδοτικών αναγκών θα πρέπει να ακολουθήσει ανακατανομή των υποχρησιμοποιούμενων προϋπολογισμών· πιστεύει ότι το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να παρέχει μεγαλύτερη ευελιξία στους αποκεντρωμένους οργανισμούς της ΕΕ, υπό την εποπτεία των διοικητικών συμβουλίων τους, έτσι ώστε οι οργανισμοί να είναι σε θέση να προσαρμόζουν τους πίνακες προσωπικού τους σε σημαντικές αυξήσεις του φόρτου εργασίας τους, όταν αυτές οφείλονται σε εξωτερικούς παράγοντες, όπως ο αυξημένος αριθμός αιτήσεων από οικονομικούς φορείς, και ιδίως όταν οι δραστηριότητες αυτές χρηματοδοτούνται από τέλη, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι οργανισμοί της ΕΕ μπορούν να συνεχίσουν να ασκούν τις βασικές δραστηριότητές τους προς όφελος των πολιτών και των επιχειρήσεων της ΕΕ·***
	Or. en

Τροπολογία 808
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 65

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
65. υπογραμμίζει ότι το τρέχον ΠΔΠ στερείται ευελιξίας και αδυνατεί να προσαρμοστεί στις μεταβαλλόμενες προτεραιότητες δαπανών· θεωρεί ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επιτύχει καλύτερη ισορροπία μεταξύ της προβλεψιμότητας των επενδύσεων ευελιξίας προκειμένου να προσαρμοστεί η εστίαση των δαπανών· επισημαίνει ότι οι δαπάνες σε ορισμένους τομείς απαιτούν μεγαλύτερη σταθερότητα από ό,τι σε άλλους, όπου η ευελιξία είναι προτιμότερη· τονίζει ότι οι επαναλαμβανόμενες ανακατανομές δεν αποτελούν βιώσιμο τρόπο χρηματοδότησης των προτεραιοτήτων της Ένωσης, καθώς βλάπτουν τις επενδύσεις και θέτουν σε κίνδυνο την επίτευξη των συμφωνημένων στόχων πολιτικής·	65. υπογραμμίζει ότι το τρέχον ΠΔΠ στερείται ευελιξίας και αδυνατεί να προσαρμοστεί στις μεταβαλλόμενες προτεραιότητες δαπανών***, εν μέρει από τα πολύ περιορισμένα περιθώρια και τις ευελιξίες που είχε λάβει εξαρχής και εν μέρει λόγω των πολλαπλών κρίσεων που έχουν σημειωθεί***· θεωρεί ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επιτύχει καλύτερη ισορροπία μεταξύ της προβλεψιμότητας των επενδύσεων ευελιξίας προκειμένου να προσαρμοστεί η εστίαση των δαπανών ***και να αντιμετωπιστούν οι εξελισσόμενες ανάγκες και η αναδυόμενη κρίση***· επισημαίνει ότι οι δαπάνες σε ορισμένους τομείς απαιτούν μεγαλύτερη σταθερότητα από ό,τι σε άλλους, όπου η ευελιξία είναι προτιμότερη· τονίζει ότι οι επαναλαμβανόμενες ανακατανομές δεν αποτελούν βιώσιμο τρόπο χρηματοδότησης των προτεραιοτήτων της Ένωσης, καθώς βλάπτουν τις επενδύσεις και θέτουν σε κίνδυνο την επίτευξη των συμφωνημένων στόχων πολιτικής·

Or. en

Τροπολογία 809
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 65

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
65. υπογραμμίζει ότι το τρέχον ΠΔΠ στερείται ευελιξίας και αδυνατεί να προσαρμοστεί στις μεταβαλλόμενες	65. υπογραμμίζει ότι το τρέχον ΠΔΠ στερείται ευελιξίας και αδυνατεί να προσαρμοστεί στις μεταβαλλόμενες

προτεραιότητες δαπανών· θεωρεί ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επιτύχει καλύτερη ισορροπία μεταξύ της προβλεψιμότητας των επενδύσεων ευελιξίας προκειμένου να προσαρμοστεί η εστίαση των δαπανών· επισημαίνει ότι οι δαπάνες σε ορισμένους τομείς απαιτούν μεγαλύτερη σταθερότητα από ό,τι σε άλλους, όπου η ευελιξία είναι προτιμότερη· ***τονίζει ότι οι επαναλαμβανόμενες ανακατανομές δεν αποτελούν βιώσιμο τρόπο χρηματοδότησης των προτεραιοτήτων της Ένωσης, καθώς βλάπτουν τις επενδύσεις και θέτουν σε κίνδυνο την επίτευξη των συμφωνημένων στόχων πολιτικής·***

προτεραιότητες δαπανών· θεωρεί ότι το επόμενο ΠΔΠ πρέπει να επιτύχει καλύτερη ισορροπία μεταξύ της προβλεψιμότητας των επενδύσεων ευελιξίας προκειμένου να προσαρμοστεί η εστίαση των δαπανών· επισημαίνει ότι οι δαπάνες σε ορισμένους τομείς απαιτούν μεγαλύτερη σταθερότητα από ό,τι σε άλλους, όπου η ευελιξία είναι προτιμότερη·

Or. en

Τροπολογία 810
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 66

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
66. θεωρεί ότι, μολονότι τα προγράμματα δαπανών διαθέτουν σημαντικό μέρος της χρηματοδότησης απευθείας σε στόχους, θα πρέπει να διατηρούν και ένα σημαντικό εσωτερικό και ευέλικτο αποθεματικό με κονδύλια για συγκεκριμένους στόχους πολιτικής που θα αποφασίζονται από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή· σημειώνει ότι το αποθεματικό αναδυόμενων προκλήσεων και προτεραιοτήτων του «ΜΓΑΔΣ – Παγκόσμια Ευρώπη» παρέχει ένα μοντέλο για ένα τέτοιο αποθεματικό ευελιξίας, αλλά ότι η διαδικασία λήψης αποφάσεων για την κινητοποίησή του δεν πρέπει να επαναληφθεί στο μελλοντικό ΠΔΠ· επισημαίνει την ανάγκη λεπτομερούς κατανομής του προϋπολογισμού προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι	66. θεωρεί ότι, μολονότι τα προγράμματα δαπανών διαθέτουν σημαντικό μέρος της χρηματοδότησης απευθείας σε στόχους, θα πρέπει να διατηρούν και ένα σημαντικό εσωτερικό και ευέλικτο αποθεματικό με κονδύλια για συγκεκριμένους στόχους πολιτικής που θα αποφασίζονται από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή· σημειώνει ότι το αποθεματικό αναδυόμενων προκλήσεων και προτεραιοτήτων του «ΜΓΑΔΣ – Παγκόσμια Ευρώπη» παρέχει ένα μοντέλο για ένα τέτοιο αποθεματικό ευελιξίας, αλλά ότι η διαδικασία λήψης αποφάσεων για την κινητοποίησή του δεν πρέπει να επαναληφθεί στο μελλοντικό ΠΔΠ· επισημαίνει την ανάγκη λεπτομερούς κατανομής του προϋπολογισμού ***και κατάλληλων κανόνων για την***

αποφάσεις της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής είναι ουσιαστικές·	***κινητοποίηση του αποθεματικού ευελιξίας*** προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι αποφάσεις της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής είναι ***σωστά ενημερωμένες και*** ουσιαστικές·

Or. en

Τροπολογία 811
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 66

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
66. θεωρεί ότι, μολονότι τα προγράμματα δαπανών διαθέτουν σημαντικό μέρος της χρηματοδότησης απευθείας σε στόχους, θα πρέπει να διατηρούν και ένα σημαντικό εσωτερικό και ευέλικτο αποθεματικό με κονδύλια ***για συγκεκριμένους στόχους πολιτικής που θα αποφασίζονται από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή***· σημειώνει ότι το αποθεματικό αναδυόμενων προκλήσεων και προτεραιοτήτων του «ΜΓΑΔΣ – Παγκόσμια Ευρώπη» παρέχει ένα μοντέλο για ένα τέτοιο αποθεματικό ευελιξίας, αλλά ότι η διαδικασία λήψης αποφάσεων για την κινητοποίησή του δεν πρέπει να επαναληφθεί στο μελλοντικό ΠΔΠ· επισημαίνει την ανάγκη λεπτομερούς κατανομής του προϋπολογισμού προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι αποφάσεις της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής είναι ουσιαστικές·	66. θεωρεί ότι, μολονότι τα προγράμματα δαπανών διαθέτουν σημαντικό μέρος της χρηματοδότησης απευθείας σε στόχους, θα πρέπει να διατηρούν και ένα σημαντικό εσωτερικό και ευέλικτο αποθεματικό με κονδύλια· σημειώνει ότι το αποθεματικό αναδυόμενων προκλήσεων και προτεραιοτήτων του «ΜΓΑΔΣ – Παγκόσμια Ευρώπη» παρέχει ένα μοντέλο για ένα τέτοιο αποθεματικό ευελιξίας, αλλά ότι η διαδικασία λήψης αποφάσεων για την κινητοποίησή του δεν πρέπει να επαναληφθεί στο μελλοντικό ΠΔΠ· επισημαίνει την ανάγκη λεπτομερούς κατανομής του προϋπολογισμού προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι αποφάσεις της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής είναι ουσιαστικές·

Or. en

Τροπολογία 812
Raffaele Topo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 66 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	66α. υπενθυμίζει ότι, στο πλαίσιο των διαδοχικών μεταρρυθμίσεων της πολιτικής συνοχής, δημιουργήθηκε αποθεματικό επίδοσης ή κατανομή ευελιξίας που μπορεί να κινητοποιηθεί κατά τον χρόνο της ενδιάμεσης επανεξέτασης·

Or. en

Τροπολογία 813
Younous Omarjee

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 66 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	66α. καλεί την ΕΕ να ενισχύσει την εταιρική σχέση της με τις ΥΧΕ, να την καταστήσει στρατηγική προτεραιότητα και να αυξήσει σημαντικά τον προϋπολογισμό της απόφασης σύνδεσης·

Or. fr

Τροπολογία 814
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 67

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
67. υπογραμμίζει ότι το ΠΔΠ πρέπει να διαθέτει επαρκή περιθώρια σε κάθε τομέα για την ενσωμάτωση νέων μέσων ή νέων στόχων δαπανών που αποφασίστηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου προγραμματισμού, χωρίς να πλήττεται η χρηματοδότηση για άλλους στόχους πολιτικής ή να επηρεάζονται οι ικανότητες	67. υπογραμμίζει ότι το ΠΔΠ πρέπει να διαθέτει επαρκή περιθώρια σε κάθε τομέα για την ενσωμάτωση νέων μέσων ή νέων στόχων δαπανών που αποφασίστηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου προγραμματισμού, χωρίς να πλήττεται η χρηματοδότηση για άλλους στόχους πολιτικής ή να επηρεάζονται οι ικανότητες

αντιμετώπισης κρίσεων·	αντιμετώπισης κρίσεων· ***επισημαίνει ότι το πρόγραμμα «Δημιουργική Ευρώπη», το μόνο πρόγραμμα της ΕΕ που είναι αφιερωμένο στον πολιτισμό, είναι απαραίτητο για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ μέσω της στήριξης των κλάδων του πολιτισμού και της δημιουργικότητας της ΕΕ· τονίζει ότι ο πολιτισμός διαδραματίζει επίσης καίριο ρόλο στην αντιμετώπιση κρίσεων, προωθώντας την κοινωνική συνοχή, την αλληλεγγύη και την ανάκαμψη, γεγονός το οποίο τον καθιστά βασικό στοιχείο της ανθεκτικότητας της Ένωσης·***

Or. en

Τροπολογία 815
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 67

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
67. υπογραμμίζει ότι το ΠΔΠ πρέπει να διαθέτει επαρκή περιθώρια σε κάθε τομέα για την ενσωμάτωση νέων μέσων ή νέων στόχων δαπανών που αποφασίστηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου προγραμματισμού, χωρίς να πλήττεται η χρηματοδότηση για άλλους στόχους πολιτικής ή να επηρεάζονται οι ικανότητες αντιμετώπισης κρίσεων·	67. υπογραμμίζει ότι το ΠΔΠ πρέπει να διαθέτει επαρκή περιθώρια σε κάθε τομέα για την ενσωμάτωση νέων μέσων ή νέων στόχων δαπανών που αποφασίστηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου προγραμματισμού, χωρίς να πλήττεται η χρηματοδότηση για άλλους στόχους πολιτικής ή να επηρεάζονται οι ικανότητες αντιμετώπισης κρίσεων***, καθώς και ένα μοντέλο δυναμικής αντίδρασης στον πληθωρισμό ώστε να διατηρηθεί η αξία της χρηματοδότησης μέσω του ΠΔΠ·***

Or. en

Τροπολογία 816
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 67

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
67. υπογραμμίζει ότι το ΠΔΠ πρέπει να διαθέτει επαρκή περιθώρια σε κάθε τομέα για την ενσωμάτωση νέων μέσων ή νέων στόχων δαπανών που αποφασίστηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου προγραμματισμού, χωρίς να πλήττεται η χρηματοδότηση για άλλους στόχους πολιτικής ή να επηρεάζονται οι ικανότητες αντιμετώπισης κρίσεων·	67. υπογραμμίζει ότι το ΠΔΠ πρέπει να διαθέτει επαρκή περιθώρια σε κάθε τομέα για την ενσωμάτωση νέων μέσων ή νέων στόχων δαπανών που αποφασίστηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου προγραμματισμού, χωρίς να πλήττεται η χρηματοδότηση για άλλους στόχους πολιτικής ***και μακροπρόθεσμους στρατηγικούς στόχους*** ή να επηρεάζονται οι ικανότητες αντιμετώπισης κρίσεων·

Or. en

Τροπολογία 817
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 67 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	67α. υποστηρίζει, επιπλέον, τη δημιουργία κατάλληλου χρηματοδοτικού πλαισίου για την πρόληψη και την αντιμετώπιση καταστροφών, το οποίο θα στηρίζει δράσεις για τη μείωση κινδύνων, όπως δασικών πυρκαγιών, διάβρωσης των ακτών και σεισμών, και υποστηρίζει επίσης ότι πρέπει να δοθεί τέλος στην εκτροπή των πόρων συνοχής που προορίζονται για την αντιμετώπιση φυσικών καταστροφών και κρίσεων·

Or. pt

Τροπολογία 818
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 68

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
68. ζητεί ριζική μεταρρύθμιση των υφιστάμενων ειδικών μέσων για την ενίσχυση της ικανότητας αντιμετώπισης κρίσεων· υπογραμμίζει ότι τα υφιστάμενα μέσα είναι ανεπαρκή και άκαμπτα, ενώ πολλά από αυτά προορίζονται ουσιαστικά για την αντιμετώπιση ενός είδους κρίσης· επισημαίνει ότι η ενισχυμένη ικανότητα αντιμετώπισης κρίσεων θα διασφαλίσει ότι τα κονδύλια της πολιτικής συνοχής δεν θα χρησιμοποιηθούν για τον σκοπό αυτό και, ως εκ τούτου, μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τους προβλεπόμενους επενδυτικούς στόχους τους·	68. ζητεί ριζική μεταρρύθμιση των υφιστάμενων ειδικών μέσων για την ενίσχυση της ικανότητας αντιμετώπισης κρίσεων· υπογραμμίζει ότι τα υφιστάμενα μέσα είναι ανεπαρκή και άκαμπτα, ενώ πολλά από αυτά προορίζονται ουσιαστικά για την αντιμετώπιση ενός είδους κρίσης· επισημαίνει ότι η ενισχυμένη ικανότητα αντιμετώπισης κρίσεων θα διασφαλίσει ότι τα κονδύλια της πολιτικής συνοχής δεν θα χρησιμοποιηθούν για τον σκοπό αυτό και, ως εκ τούτου, μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τους προβλεπόμενους επενδυτικούς στόχους τους· ***τονίζει την ανάγκη να ενισχυθεί το έργο της Αρχής Ετοιμότητας και Αντιμετώπισης Καταστάσεων Έκτακτης Υγειονομικής Ανάγκης, με τη δημιουργία ενός πανευρωπαϊκού μόνιμου δικτύου ιατρικής αντιμετώπισης καταστάσεων έκτακτης ανάγκης για τη διασφάλιση ικανοτήτων ταχείας αντιμετώπισης και ιατρικών υπηρεσιών έκτακτης ανάγκης, καθώς και ενός ειδικού πλαισίου υγειονομικής ασφάλειας της ΕΕ για την ενίσχυση της ετοιμότητας της ΕΕ για μελλοντικές κρίσεις·***
	Or. en

Τροπολογία 819
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 68

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
68. ζητεί ριζική μεταρρύθμιση των υφιστάμενων ειδικών μέσων για την ενίσχυση της ικανότητας αντιμετώπισης κρίσεων· υπογραμμίζει ότι τα υφιστάμενα μέσα είναι ανεπαρκή και άκαμπτα, ενώ πολλά από αυτά προορίζονται ουσιαστικά	68. ζητεί ριζική μεταρρύθμιση των υφιστάμενων ειδικών μέσων για την ενίσχυση της ικανότητας αντιμετώπισης κρίσεων ***και την εξασφάλιση ευελιξίας στο ΠΔΠ, η οποία θα συνδέεται με τις εξελισσόμενες ανάγκες***· υπογραμμίζει ότι

για την αντιμετώπιση ενός είδους κρίσης· επισημαίνει ότι η ενισχυμένη ικανότητα αντιμετώπισης κρίσεων θα ***διασφαλίσει*** ότι τα κονδύλια της πολιτικής συνοχής δεν θα χρησιμοποιηθούν για τον σκοπό αυτό και, ως εκ τούτου, μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τους προβλεπόμενους επενδυτικούς στόχους τους·

τα υφιστάμενα μέσα είναι ανεπαρκή και άκαμπτα, ενώ πολλά από αυτά προορίζονται ουσιαστικά για την αντιμετώπιση ενός είδους κρίσης· επισημαίνει ότι η ενισχυμένη ικανότητα αντιμετώπισης κρίσεων ***που συνδέεται με ακραία καιρικά φαινόμενα μαζί με ένα αποθεματικό για κρίσεις στη χρηματοδότηση συνοχής που θα αντιμετωπίζουν με μεγαλύτερη επάρκεια και προβλεψιμότητα τον αυξανόμενο αριθμό καταστροφών που σχετίζονται με την κλιματική αλλαγή*** θα ***διασφαλίσουν*** ότι τα κονδύλια της πολιτικής συνοχής ***που έχουν ήδη διατεθεί για άλλες επενδύσεις*** δεν θα χρησιμοποιηθούν για τον σκοπό αυτό και, ως εκ τούτου, μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τους προβλεπόμενους επενδυτικούς στόχους τους·

Or. en

Τροπολογία 820
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 68

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
68. ζητεί ριζική μεταρρύθμιση των υφιστάμενων ειδικών μέσων για την ενίσχυση της ικανότητας αντιμετώπισης κρίσεων· υπογραμμίζει ότι τα υφιστάμενα μέσα είναι ανεπαρκή και άκαμπτα, ενώ πολλά από αυτά προορίζονται ουσιαστικά για την αντιμετώπιση ενός είδους κρίσης· επισημαίνει ότι η ενισχυμένη ικανότητα αντιμετώπισης κρίσεων θα διασφαλίσει ότι τα κονδύλια της πολιτικής συνοχής δεν θα χρησιμοποιηθούν για τον σκοπό αυτό και, ως εκ τούτου, μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τους προβλεπόμενους επενδυτικούς στόχους τους·	68. ζητεί ριζική μεταρρύθμιση των υφιστάμενων ειδικών μέσων για την ενίσχυση της ικανότητας αντιμετώπισης κρίσεων· υπογραμμίζει ότι τα υφιστάμενα μέσα είναι ανεπαρκή και άκαμπτα, ενώ πολλά από αυτά προορίζονται ουσιαστικά για την αντιμετώπιση ενός είδους κρίσης· επισημαίνει ότι η ενισχυμένη ικανότητα αντιμετώπισης κρίσεων θα διασφαλίσει ότι τα κονδύλια της πολιτικής συνοχής δεν θα χρησιμοποιηθούν για τον σκοπό αυτό και, ως εκ τούτου, μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τους προβλεπόμενους επενδυτικούς στόχους τους· ***τονίζει ότι μια τέτοια ικανότητα αντιμετώπισης κρίσεων θα πρέπει να έχει***

ως προτεραιότητα να επιτρέπει ταχεία αντίδραση με χαμηλή γραφειοκρατική επιβάρυνση και εκ των υστέρων ελέγχους και όχι σχολαστικούς εκ των προτέρων ελέγχους για την επίσπευση της διαδικασίας υλοποίησης·

Or. en

Τροπολογία 821
Kai Tegethoff, Siegfried Mureşan, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 68 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	68α. υπογραμμίζει ότι η δυνατότητα μεταφοράς πιστώσεων στο πλαίσιο του δημοσιονομικού κανονισμού προβλέπει ήδη ευελιξία για την προσαρμογή στις εξελισσόμενες ανάγκες δαπανών κατά τη διάρκεια της εκτέλεσης του προϋπολογισμού· τονίζει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες, η Επιτροπή έχει σημαντική ελευθερία να μεταφέρει σημαντικά ποσά μεταξύ τομέων πολιτικής χωρίς την έγκριση της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής, γεγονός που περιορίζει την εποπτεία και τον έλεγχο· ζητεί, ως εκ τούτου, να τροποποιηθούν οι κανόνες ώστε να θεσπιστεί ένα μέγιστο ποσό, επιπλέον του μέγιστου ποσοστού ανά γραμμή του προϋπολογισμού, για τις μεταφορές χωρίς έγκριση· υπενθυμίζει ότι πολλές μεταφορές από θεσμικά όργανα της Ένωσης εκτός της Επιτροπής υπόκεινται σε πιθανή δεόντως αιτιολογημένη ένσταση από το Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο· θεωρεί ότι ένα όριο κάτω από το οποίο θα εξαιρούνται από την εν λόγω διαδικασία θα μπορούσε να αποτελέσει χρήσιμο μέτρο απλούστευσης·

Or. en

Τροπολογία 822
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 68 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	68α. παροτρύνει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και τα άλλα θεσμικά όργανα της ΕΕ να εγκαταλείψουν την προσέγγιση χάραξης πολιτικής «από κρίση σε κρίση» και να θέσουν ως προϋπόθεση τα χρήματα των φορολογουμένων·

Or. en

Τροπολογία 823
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 69

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
69. θεωρεί ότι το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027 θα πρέπει να περιλαμβάνει μόνο δύο ειδικά μέσα, ένα ειδικά για τη διασφάλιση της αλληλεγγύης σε περίπτωση φυσικών καταστροφών (το πρόγραμμα που θα διαδεχθεί το Αποθεματικό Ευρωπαϊκής Αλληλεγγύης) και ένα για την αντιμετώπιση κρίσεων γενικού σκοπού (θα διαδεχθεί τον Μηχανισμό Ευελιξίας)· επιμένει ότι και τα δύο ειδικά μέσα θα πρέπει να λαμβάνουν επαρκή χρηματοδότηση εξαρχής και ότι τα αχρησιμοποίητα ποσά θα πρέπει να μπορούν να μεταφέρονται επ' αόριστον κατά τη διάρκεια της περιόδου του ΠΔΠ· θεωρεί ότι όλα τα άλλα ειδικά μέσα μπορούν είτε να καταργηθούν σταδιακά είτε να συμπεριληφθούν στα δύο ειδικά μέσα ή στα υφιστάμενα προγράμματα·	69. θεωρεί ότι το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027 θα πρέπει να περιλαμβάνει μόνο δύο ειδικά μέσα, ένα ειδικά για τη διασφάλιση της αλληλεγγύης σε περίπτωση φυσικών καταστροφών (το πρόγραμμα που θα διαδεχθεί το Αποθεματικό Ευρωπαϊκής Αλληλεγγύης) και ένα για την αντιμετώπιση κρίσεων γενικού σκοπού (θα διαδεχθεί τον Μηχανισμό Ευελιξίας)· επιμένει ότι και τα δύο ειδικά μέσα θα πρέπει να λαμβάνουν επαρκή χρηματοδότηση εξαρχής και ότι τα αχρησιμοποίητα ποσά θα πρέπει να μπορούν να μεταφέρονται επ' αόριστον κατά τη διάρκεια της περιόδου του ΠΔΠ· ***επισημαίνει ότι τα μέτρα ανασυγκρότησης και ανάκαμψης, ιδίως στο πλαίσιο του μέσου αλληλεγγύης, θα πρέπει να δίνουν προτεραιότητα σε λύσεις που βασίζονται στη φύση και στην***

	προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή· θεωρεί ότι όλα τα άλλα ειδικά μέσα μπορούν είτε να καταργηθούν σταδιακά είτε να συμπεριληφθούν στα δύο ειδικά μέσα ή στα υφιστάμενα προγράμματα· ***επιμένει ότι τα μέσα αυτά δεν θα πρέπει να αντικαθιστούν την κατάλληλη χρηματοδότηση των υφιστάμενων προγραμμάτων (δηλαδή HUMA, UCPM)·***

Or. en

Τροπολογία 824
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 69

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
69. θεωρεί ότι το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027 θα πρέπει να περιλαμβάνει μόνο δύο ειδικά μέσα, ένα ειδικά για τη διασφάλιση της αλληλεγγύης σε περίπτωση φυσικών καταστροφών (το πρόγραμμα που θα διαδεχθεί το Αποθεματικό Ευρωπαϊκής Αλληλεγγύης) και ένα για την αντιμετώπιση κρίσεων γενικού σκοπού (θα διαδεχθεί τον Μηχανισμό Ευελιξίας)· επιμένει ότι και τα δύο ειδικά μέσα θα πρέπει να λαμβάνουν επαρκή χρηματοδότηση εξαρχής και ότι τα αχρησιμοποίητα ποσά θα πρέπει να μπορούν να μεταφέρονται επ' αόριστον κατά τη διάρκεια της περιόδου του ΠΔΠ· θεωρεί ότι όλα τα άλλα ειδικά μέσα μπορούν είτε να καταργηθούν σταδιακά είτε να συμπεριληφθούν στα δύο ειδικά μέσα ή στα υφιστάμενα προγράμματα·	69. θεωρεί ότι το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027 θα πρέπει να περιλαμβάνει μόνο δύο ειδικά μέσα, ένα ειδικά για τη διασφάλιση της αλληλεγγύης σε περίπτωση φυσικών καταστροφών (το πρόγραμμα που θα διαδεχθεί το Αποθεματικό Ευρωπαϊκής Αλληλεγγύης) και ένα για την αντιμετώπιση κρίσεων γενικού σκοπού (θα διαδεχθεί τον Μηχανισμό Ευελιξίας)· επιμένει ότι και τα δύο ειδικά μέσα θα πρέπει να λαμβάνουν επαρκή χρηματοδότηση εξαρχής και ότι τα αχρησιμοποίητα ποσά θα πρέπει να μπορούν να μεταφέρονται επ' αόριστον κατά τη διάρκεια της περιόδου του ΠΔΠ· θεωρεί ότι ***τα ποσά που προορίζονται για την ενίσχυση αυτών των μέσων δεν θα πρέπει να είναι αποτέλεσμα της μείωσης άλλων κονδυλίων ή προγραμμάτων, αλλά αντιθέτως να προέρχονται από την αύξηση του συνολικού προϋπολογισμού· θεωρεί ότι*** όλα τα άλλα ειδικά μέσα μπορούν είτε να καταργηθούν σταδιακά είτε να συμπεριληφθούν στα δύο ειδικά μέσα ή στα υφιστάμενα προγράμματα·

Or. pt

Τροπολογία 825
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 69

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
69. θεωρεί ότι το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027 θα πρέπει να περιλαμβάνει μόνο δύο ειδικά μέσα, ένα ειδικά για τη διασφάλιση της αλληλεγγύης σε περίπτωση φυσικών καταστροφών (το πρόγραμμα που θα διαδεχθεί το Αποθεματικό Ευρωπαϊκής Αλληλεγγύης) και ένα για την αντιμετώπιση κρίσεων γενικού σκοπού (θα διαδεχθεί τον Μηχανισμό Ευελιξίας)· επιμένει ότι και τα δύο ειδικά μέσα θα πρέπει να λαμβάνουν επαρκή χρηματοδότηση εξαρχής και ότι τα αχρησιμοποίητα ποσά θα πρέπει να μπορούν να μεταφέρονται επ' αόριστον κατά τη διάρκεια της περιόδου του ΠΔΠ· θεωρεί ότι όλα τα άλλα ειδικά μέσα μπορούν είτε να καταργηθούν σταδιακά είτε να συμπεριληφθούν στα δύο ειδικά μέσα ή στα υφιστάμενα προγράμματα·	69. θεωρεί ότι το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027 θα πρέπει να περιλαμβάνει μόνο δύο ειδικά μέσα, ένα ειδικά για τη διασφάλιση της αλληλεγγύης σε περίπτωση φυσικών καταστροφών (το πρόγραμμα που θα διαδεχθεί το Αποθεματικό Ευρωπαϊκής Αλληλεγγύης) και ένα για την αντιμετώπιση κρίσεων γενικού σκοπού (θα διαδεχθεί τον Μηχανισμό Ευελιξίας)· ***ζητεί να κινητοποιηθούν πολύ ταχύτερα τα εν λόγω ειδικά μέσα, προκειμένου να αποδειχθεί η ετοιμότητα της Ένωσης να αντιδρά γρήγορα σε καταστάσεις κρίσης***· επιμένει ότι και τα δύο ειδικά μέσα θα πρέπει να λαμβάνουν επαρκή χρηματοδότηση εξαρχής και ότι τα αχρησιμοποίητα ποσά θα πρέπει να μπορούν να μεταφέρονται επ' αόριστον κατά τη διάρκεια της περιόδου του ΠΔΠ· θεωρεί ότι όλα τα άλλα ειδικά μέσα μπορούν είτε να καταργηθούν σταδιακά είτε να συμπεριληφθούν στα δύο ειδικά μέσα ή στα υφιστάμενα προγράμματα·

Or. en

Τροπολογία 826
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 69

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
69. θεωρεί ότι το ΠΔΠ για την περίοδο	69. θεωρεί ότι το ΠΔΠ για την περίοδο

μετά το 2027 θα πρέπει να περιλαμβάνει μόνο δύο ειδικά μέσα, ένα ειδικά για τη διασφάλιση της αλληλεγγύης σε περίπτωση φυσικών καταστροφών (το πρόγραμμα που θα διαδεχθεί το Αποθεματικό Ευρωπαϊκής Αλληλεγγύης) και ένα για την αντιμετώπιση κρίσεων γενικού σκοπού (θα διαδεχθεί τον Μηχανισμό Ευελιξίας)· επιμένει ότι και τα δύο ειδικά μέσα θα πρέπει να λαμβάνουν επαρκή χρηματοδότηση εξαρχής και ότι τα αχρησιμοποίητα ποσά θα πρέπει να μπορούν να μεταφέρονται επ' αόριστον κατά τη διάρκεια της περιόδου του ΠΔΠ· θεωρεί ότι όλα τα άλλα ειδικά μέσα μπορούν είτε να καταργηθούν σταδιακά είτε να συμπεριληφθούν στα δύο ειδικά μέσα ή στα υφιστάμενα προγράμματα·

μετά το 2027 θα πρέπει να περιλαμβάνει μόνο δύο ειδικά μέσα, ένα ειδικά για τη διασφάλιση της αλληλεγγύης σε περίπτωση φυσικών καταστροφών (το πρόγραμμα που θα διαδεχθεί το Αποθεματικό Ευρωπαϊκής Αλληλεγγύης) και ένα για την αντιμετώπιση κρίσεων γενικού σκοπού (θα διαδεχθεί τον Μηχανισμό Ευελιξίας)· επιμένει ότι και τα δύο ειδικά μέσα θα πρέπει να λαμβάνουν επαρκή χρηματοδότηση εξαρχής και ότι τα αχρησιμοποίητα ποσά θα πρέπει να μπορούν να μεταφέρονται επ' αόριστον κατά τη διάρκεια της περιόδου του ΠΔΠ· ***επισημαίνει ότι τα μέτρα ανασυγκρότησης και ανάκαμψης θα πρέπει να δίνουν προτεραιότητα σε λύσεις που βασίζονται στη φύση και στην προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή·*** θεωρεί ότι όλα τα άλλα ειδικά μέσα μπορούν είτε να καταργηθούν σταδιακά είτε να συμπεριληφθούν στα δύο ειδικά μέσα ή στα υφιστάμενα προγράμματα·

Or. en

Τροπολογία 827
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 69

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
69. θεωρεί ότι το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027 θα πρέπει να περιλαμβάνει μόνο δύο ειδικά μέσα, ένα ειδικά για τη διασφάλιση της αλληλεγγύης σε περίπτωση φυσικών καταστροφών (το πρόγραμμα που θα διαδεχθεί το Αποθεματικό Ευρωπαϊκής Αλληλεγγύης) και ένα για την αντιμετώπιση κρίσεων γενικού σκοπού (θα διαδεχθεί τον Μηχανισμό Ευελιξίας)· επιμένει ότι και τα δύο ειδικά μέσα θα πρέπει να λαμβάνουν επαρκή χρηματοδότηση εξαρχής και ότι τα	69. θεωρεί ότι το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027 θα πρέπει να περιλαμβάνει μόνο δύο ειδικά μέσα, ένα ειδικά για τη διασφάλιση της αλληλεγγύης σε περίπτωση φυσικών καταστροφών ***και της ανθρωπιστικής βοήθειας*** (το πρόγραμμα που θα διαδεχθεί το Αποθεματικό Ευρωπαϊκής Αλληλεγγύης) και ένα για την αντιμετώπιση κρίσεων γενικού σκοπού (θα διαδεχθεί τον Μηχανισμό Ευελιξίας)· επιμένει ότι και τα δύο ειδικά μέσα θα πρέπει να λαμβάνουν επαρκή

αχρησιμοποίητα ποσά θα πρέπει να μπορούν να μεταφέρονται επ’ αόριστον κατά τη διάρκεια της περιόδου του ΠΔΠ· θεωρεί ότι όλα τα άλλα ειδικά μέσα μπορούν είτε να καταργηθούν σταδιακά είτε να συμπεριληφθούν στα δύο ειδικά μέσα ή στα υφιστάμενα προγράμματα·

χρηματοδότηση εξαρχής και ότι τα αχρησιμοποίητα ποσά θα πρέπει να μπορούν να μεταφέρονται επ’ αόριστον κατά τη διάρκεια της περιόδου του ΠΔΠ· θεωρεί ότι όλα τα άλλα ειδικά μέσα μπορούν είτε να καταργηθούν σταδιακά είτε να συμπεριληφθούν στα δύο ειδικά μέσα ή στα υφιστάμενα προγράμματα·

Or. en

Τροπολογία 828
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 69

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
69. θεωρεί ότι το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027 θα πρέπει να περιλαμβάνει μόνο δύο ειδικά μέσα, ένα ειδικά για τη διασφάλιση της αλληλεγγύης σε περίπτωση φυσικών καταστροφών (το πρόγραμμα που θα διαδεχθεί το Αποθεματικό Ευρωπαϊκής Αλληλεγγύης) και ένα για την αντιμετώπιση κρίσεων γενικού σκοπού (θα διαδεχθεί τον Μηχανισμό Ευελιξίας)· επιμένει ότι και τα δύο ειδικά μέσα θα πρέπει να λαμβάνουν επαρκή χρηματοδότηση εξαρχής και ότι τα αχρησιμοποίητα ποσά θα πρέπει να μπορούν να μεταφέρονται επ’ αόριστον κατά τη διάρκεια της περιόδου του ΠΔΠ· θεωρεί ότι όλα τα άλλα ειδικά μέσα μπορούν είτε να καταργηθούν σταδιακά είτε να συμπεριληφθούν στα ***δύο ειδικά μέσα ή στα*** υφιστάμενα προγράμματα·	69. θεωρεί ότι το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027 θα πρέπει να περιλαμβάνει μόνο δύο ειδικά μέσα, ένα ειδικά για τη διασφάλιση της αλληλεγγύης σε περίπτωση φυσικών καταστροφών (το πρόγραμμα που θα διαδεχθεί το Αποθεματικό Ευρωπαϊκής Αλληλεγγύης) και ένα για την αντιμετώπιση κρίσεων γενικού σκοπού (θα διαδεχθεί τον Μηχανισμό Ευελιξίας)· επιμένει ότι και τα δύο ειδικά μέσα θα πρέπει να λαμβάνουν επαρκή χρηματοδότηση εξαρχής και ότι τα αχρησιμοποίητα ποσά θα πρέπει να μπορούν να μεταφέρονται επ’ αόριστον κατά τη διάρκεια της περιόδου του ΠΔΠ· θεωρεί ότι όλα τα άλλα ειδικά μέσα μπορούν είτε να καταργηθούν σταδιακά είτε να συμπεριληφθούν στα υφιστάμενα προγράμματα·

Or. en

Τροπολογία 829
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 69 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	69α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι φυσικές καταστροφές στην ΕΕ έχουν οδηγήσει σε μεγάλο αριθμό θυμάτων, καθώς και σε μακροχρόνιες καταστροφικές επιπτώσεις για τους πολίτες, τους γεωργούς και τις επιχειρήσεις που ζουν και εργάζονται στις εν λόγω περιοχές· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για τον διάδοχο του υφιστάμενου Ευρωπαϊκού Αποθεματικού Αλληλεγγύης και του μηχανισμού πολιτικής προστασίας της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των ικανοτήτων του RescEU, για την ταχεία και αποτελεσματική στήριξη των κρατών μελών σε καταστάσεις συντριπτικών κρίσεων· υπογραμμίζει τον ρόλο της ΕΕ ως κόμβου για τον συντονισμό και τη βελτίωση της ετοιμότητας και των ικανοτήτων των κρατών μελών να ανταποκρίνονται άμεσα σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης μεγάλης κλίμακας και υψηλού αντικτύπου·

Or. en

Τροπολογία 830
Danuše Nerudová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 69 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	69α. σημειώνει ότι, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή έκθεση εκτίμησης κλιματικών κινδύνων του 2024, οι σωρευτικές οικονομικές απώλειες από καταστροφές θα μπορούσαν να ανέλθουν περίπου στο 1,4 % του ΑΕΠ της ΕΕ· πιστεύει ότι η ουσιαστική αύξηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της ΕΕ είναι απαραίτητη για την αποτελεσματικότερη και

	ταχύτερη αντίδραση σε καταστροφές, ιδίως σε λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες, όπου απαιτείται άμεση βοήθεια· καλεί την Επιτροπή να διερευνήσει όλες τις πιθανές οδούς για την επιτάχυνση της κινητοποίησης του ΤΑΕΕ, ιδίως τροποποιώντας τους ισχύοντες κανόνες, και τη χορήγηση υψηλότερων προκαταβολών στις αιτούσες χώρες·

Or. en

Τροπολογία 831
Carla Tavares, Siegfried Mureşan

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 69 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	69α. υπενθυμίζει ότι το τρέχον ΠΔΠ έχει τεθεί υπό περαιτέρω πίεση λόγω των υψηλών επιπέδων πληθωρισμού σε ένα πλαίσιο όπου εφαρμόζεται ετήσιος αποπληθωριστής 2 % στις τιμές του 2018, γεγονός το οποίο έχει μειώσει την πραγματική αξία του προϋπολογισμού και συμπιέσει την επιχειρησιακή και διοικητική του ικανότητα· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι ο μελλοντικός προϋπολογισμός θα πρέπει να διαθέτει επαρκή ικανότητα αντίδρασης, ώστε να μπορεί ο προϋπολογισμός να προσαρμόζεται σε πληθωριστικούς κλυδωνισμούς·

Or. en

Τροπολογία 832
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 70

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
70. ζητεί οι πιστώσεις για τον μελλοντικό μηχανισμό ευελιξίας να είναι ιδιαίτερα συγκεντρωμένες στην αρχή της περιόδου και στη συνέχεια ο μηχανισμός να χρηματοδοτηθεί από διάφορες πρόσθετες πηγές, όπως: τα μη χρησιμοποιηθέντα κονδύλια από προηγούμενα έτη (όπως και το τρέχον ενιαίο μέσο περιθωρίου), το ετήσιο πλεόνασμα από το προηγούμενο έτος, ένας μηχανισμός βάσει προστίμων που βασίζεται στο μοντέλο του υφιστάμενου άρθρου 5 του κανονισμού για το ΠΔΠ, και αποδεσμευμένες πιστώσεις·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 833
Rasmus Nordqvist

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 70

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
70. ζητεί οι πιστώσεις για τον μελλοντικό μηχανισμό ευελιξίας να είναι ιδιαίτερα συγκεντρωμένες στην αρχή της περιόδου και στη συνέχεια ο μηχανισμός να χρηματοδοτηθεί από διάφορες πρόσθετες πηγές, όπως: τα μη χρησιμοποιηθέντα κονδύλια από προηγούμενα έτη (όπως και το τρέχον ενιαίο μέσο περιθωρίου), το ετήσιο πλεόνασμα από το προηγούμενο έτος, ένας μηχανισμός βάσει προστίμων που βασίζεται στο μοντέλο του υφιστάμενου άρθρου 5 του κανονισμού για το ΠΔΠ***, και*** αποδεσμευμένες πιστώσεις·	70. ζητεί οι πιστώσεις για τον μελλοντικό μηχανισμό ευελιξίας να είναι ιδιαίτερα συγκεντρωμένες στην αρχή της περιόδου και στη συνέχεια ο μηχανισμός να χρηματοδοτηθεί από διάφορες πρόσθετες πηγές, όπως: τα μη χρησιμοποιηθέντα κονδύλια από προηγούμενα έτη (όπως και το τρέχον ενιαίο μέσο περιθωρίου), το ετήσιο πλεόνασμα από το προηγούμενο έτος, ένας μηχανισμός βάσει προστίμων που βασίζεται στο μοντέλο του υφιστάμενου άρθρου 5 του κανονισμού για το ΠΔΠ· ***ζητεί να προστεθούν*** αποδεσμευμένες πιστώσεις ***στα περιθώρια του σχετικού τομέα***·

Or. en

Τροπολογία 834
Carla Tavares, Siegfried Mureşan

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 70

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
70. ζητεί οι πιστώσεις για τον μελλοντικό μηχανισμό ευελιξίας να είναι ιδιαίτερα συγκεντρωμένες στην αρχή της περιόδου και στη συνέχεια ο μηχανισμός να χρηματοδοτηθεί από διάφορες πρόσθετες πηγές, όπως: τα μη χρησιμοποιηθέντα κονδύλια από προηγούμενα έτη (όπως και το τρέχον ενιαίο μέσο περιθωρίου), το ετήσιο πλεόνασμα από το προηγούμενο έτος, ένας μηχανισμός βάσει προστίμων που βασίζεται στο μοντέλο του υφιστάμενου άρθρου 5 του κανονισμού για το ΠΔΠ, και αποδεσμευμένες πιστώσεις·	70. ζητεί οι πιστώσεις για τον μελλοντικό μηχανισμό ευελιξίας να είναι ιδιαίτερα συγκεντρωμένες στην αρχή της περιόδου και στη συνέχεια ο μηχανισμός να χρηματοδοτηθεί από διάφορες πρόσθετες πηγές, όπως: τα μη χρησιμοποιηθέντα κονδύλια από προηγούμενα έτη (όπως και το τρέχον ενιαίο μέσο περιθωρίου), το ετήσιο πλεόνασμα από το προηγούμενο έτος, ένας μηχανισμός βάσει προστίμων που βασίζεται στο μοντέλο του υφιστάμενου άρθρου 5 του κανονισμού για το ΠΔΠ, ***επανεισροές από χρηματοδοτικά μέσα*** και αποδεσμευμένες πιστώσεις·

Or. en

Τροπολογία 835
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 70

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
70. ζητεί οι πιστώσεις για τον μελλοντικό μηχανισμό ευελιξίας να είναι ιδιαίτερα συγκεντρωμένες στην αρχή της περιόδου και στη συνέχεια ο μηχανισμός να χρηματοδοτηθεί από διάφορες πρόσθετες πηγές, όπως: τα μη χρησιμοποιηθέντα κονδύλια από προηγούμενα έτη (όπως και το τρέχον ενιαίο μέσο περιθωρίου), το ετήσιο πλεόνασμα από το προηγούμενο έτος, ένας μηχανισμός βάσει προστίμων που βασίζεται στο μοντέλο του υφιστάμενου	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

άρθρου 5 του κανονισμού για το ΠΔΠ, και αποδεσμευμένες πιστώσεις·

Or. en

Τροπολογία 836
Janusz Lewandowski

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 71

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
71. επισημαίνει ότι, με επαρκείς εκ των προτέρων πόρους και με τέτοιες ρυθμίσεις για την επαναχρησιμοποίηση των αχρησιμοποίητων κονδυλίων, ο προϋπολογισμός θα έχει πολύ μεγαλύτερη ικανότητα αντίδρασης χωρίς να θίγεται η προβλεψιμότητα των εθνικών συνεισφορών βάσει του ΑΕΕ· επιμένει ότι ***ένα ΠΔΠ που διαθέτει μεγαλύτερη*** ευελιξία ***και ικανότητα αντίδρασης είναι λιγότερο πιθανό να απαιτεί*** ουσιαστική ενδιάμεση αναθεώρηση·	71. επισημαίνει ότι, με επαρκείς εκ των προτέρων πόρους και με τέτοιες ρυθμίσεις για την επαναχρησιμοποίηση των αχρησιμοποίητων κονδυλίων, ο προϋπολογισμός θα έχει πολύ μεγαλύτερη ικανότητα αντίδρασης χωρίς να θίγεται η προβλεψιμότητα των εθνικών συνεισφορών βάσει του ΑΕΕ· επιμένει ότι***, με βάση την εμπειρία από το ΠΔΠ 2021-2027, και όντας αντιμέτωποι με πρωτοφανείς προκλήσεις, ακόμη και η πρόσθετη*** ευελιξία ***δεν μπορεί να υποκαταστήσει την*** ουσιαστική ενδιάμεση αναθεώρηση ***που θα συμπεριληφθεί στον κανονισμό για το ΠΔΠ***·

Or. en

Τροπολογία 837
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 71 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	71α. εκφράζει τη λύπη του για τη σταδιακή μείωση του προϋπολογισμού της ΕΕ ως ποσοστό του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος (ΑΕΕ) της ΕΕ και για την υπερβολική εστίαση στην επιβολή ανώτατου ορίου στις συνολικές δαπάνες

στο 1 % περίπου του ΑΕΕ της ΕΕ· εκτιμά ότι τούτο έχει εμποδίσει την Ένωση στην υλοποίηση των συμπεφωνημένων φιλοδοξιών της και της έχει στερήσει την ικανότητα να ανταποκρίνεται σε κρίσεις και ανακύπτουσες ανάγκες με παράλληλη διασφάλιση της δημοκρατικής λογοδοσίας·

Or. en

Τροπολογία 838
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 71 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	71α. υπογραμμίζει ότι κάθε ευελιξία για την αντιμετώπιση απρόβλεπτων προκλήσεων δεν θα πρέπει να υπονομεύει το στρατηγικό όραμα της πολιτικής συνοχής και τον παραδοσιακό της ρόλο ως μακροπρόθεσμης επενδυτικής πολιτικής·

Or. en

Τροπολογία 839
Kai Tegethoff, Siegfried Mureşan, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 71 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	71α. υπογραμμίζει ότι η επαναχρησιμοποίηση του πλεονάσματος, των επανεισροών από χρηματοδοτικά μέσα και των πλεοναζουσών προβλέψεων και των αποδεσμεύσεων θα απαιτούσε τροποποιήσεις του δημοσιονομικού κανονισμού·

Or. en

Τροπολογία 840
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 71 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	71α. ζητεί να διατηρηθούν οι μειώσεις στο μελλοντικό ΠΔΠ, να προβλεφθεί η δυνατότητα εθνικών εξαιρέσεων από προγράμματα και ταμεία, καθώς και ο προϋπολογισμός της ΕΕ να επανέλθει σε επίπεδα χαμηλότερα από το 1 % του ΑΕΕ της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 841
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 71 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	71α. συνιστά να διασφαλιστεί ότι τα κονδύλια της ΕΕ προσαρμόζονται στις ανάγκες, τις προτεραιότητες και τις αναπτυξιακές στρατηγικές κάθε κράτους μέλους· απορρίπτει, ως εκ τούτου, τους μηχανισμούς «αιρεσιμότητας» ή τη λογική της χρηματοδότησης «μεταρρυθμίσεων» που προκαθορίζονται από την ΕΕ και βασίζονται σε μια σειρά μέσων και πολιτικών, με ιδιαίτερη έμφαση στην κατανομή των κονδυλίων· απορρίπτει κάθε σύνδεση μεταξύ των μέσων οικονομικής διακυβέρνησης, ιδίως του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου και των ειδικών ανά χώρα συστάσεών του, και της εφαρμογής και εκταμίευσης κονδυλίων·

Or. pt

Τροπολογία 842
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 72

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της Ένωσης και να συντονίζονται στενά με τις δαπάνες σε εθνικό επίπεδο·	72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της Ένωσης και να συντονίζονται στενά με τις δαπάνες σε εθνικό***, περιφερειακό και τοπικό*** επίπεδο· ***θεωρεί ότι, προκειμένου να βελτιωθεί η απορρόφηση και να επιτευχθεί αντίκτυπος, οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ θα πρέπει να παρέχουν μεγαλύτερη επιχειρησιακή στήριξη στις αρχές υλοποίησης σε εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο, ιδίως στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες, στις περιφέρειες που βρίσκονται σε μετάβαση από βιομηχανίες υψηλής έντασης ορυκτών καυσίμων και στα κράτη μέλη που έχουν περιορισμένη εθνική δημοσιονομική ικανότητα· επιπλέον, τονίζει τον ρόλο που διαδραματίζει η τεχνική βοήθεια στην εξασφάλιση της μέγιστης ποιότητας των έργων και της προσθετικότητας των επενδύσεων, καθώς και στη διευκόλυνση της έγκαιρης εκτέλεσης των δαπανών· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τον ουσιαστικό ρόλο που διαδραματίζουν οι συσσωρευμένες τεχνικές γνώσεις, όπως παρέχονται, για παράδειγμα, από τον συμβουλευτικό κόμβο της ΕΤΕπ·***

Or. en

Τροπολογία 843
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 72

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της Ένωσης και να συντονίζονται ***στενά*** με τις δαπάνες σε εθνικό επίπεδο·	72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της Ένωσης και να συντονίζονται ***καλύτερα*** με τις δαπάνες σε εθνικό επίπεδο· ***σημειώνει την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με το εργαλείο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας, προκειμένου να ευθυγραμμιστούν καλύτερα οι βιομηχανικές και ερευνητικές πολιτικές και οι επενδύσεις σε ενωσιακό και εθνικό επίπεδο, και επιμένει στην πλήρη συμμετοχή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στη διαδικασία αυτή ως φορέα λήψης αποφάσεων· τονίζει τη σημασία να καθοριστούν με σαφήνεια οι δομικές συνιστώσες και οι συνιστώσες αναδιανομής του ΠΔΠ·***

Or. en

Τροπολογία 844
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 72

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της Ένωσης και να συντονίζονται στενά με τις δαπάνες σε	72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της Ένωσης και να συντονίζονται στενά με τις δαπάνες σε

εθνικό επίπεδο·	εθνικό***, περιφερειακό και τοπικό*** επίπεδο· ***ζητεί τη συστηματική επαναξιολόγηση των παλαιών προγραμμάτων της ΕΕ για τον εντοπισμό τομέων στους οποίους οι μη αποτελεσματικές πρωτοβουλίες μπορούν να διακοπούν και τα κονδύλια να ανακατανεμηθούν σε προτεραιότητες υψηλότερου αντικτύπου·***
	Or. en

Τροπολογία 845
Jean-Marc Germain, Nora Mebarek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 72

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της Ένωσης και να συντονίζονται στενά με τις δαπάνες σε εθνικό επίπεδο·	72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της Ένωσης και να συντονίζονται στενά με τις δαπάνες σε εθνικό επίπεδο· ***τονίζει ότι οι περιφέρειες θα πρέπει να συμμετέχουν σε αυτόν τον συντονισμό, δεδομένου ότι το 53 % του συνολικού όγκου των δημόσιων επενδύσεων στην ΕΕ[1α] πραγματοποιείται από τις τοπικές και τις περιφερειακές αρχές·***
	[1α] Βλ. έκθεση του ΟΟΣΑ σχετικά με τη διάρθρωση και τη χρηματοδότηση των υποεθνικών κυβερνήσεων https://www.oecd.org/content/dam/oecd/en/topics/policy-issues/subnational-finance-and-investment/subnational-governments-infrastructure-finance-2024.pdf/_jcr_content/renditions/original./subnational-governments-infrastructure-finance-2024.pdf
	Or. en

Τροπολογία 846
Raffaele Topo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 72

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της Ένωσης και να συντονίζονται στενά με τις δαπάνες σε εθνικό επίπεδο·	72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της Ένωσης και να συντονίζονται στενά με τις δαπάνες σε εθνικό επίπεδο· ***τονίζει ότι οι περιφέρειες θα πρέπει να συμμετέχουν σε αυτόν τον συντονισμό, δεδομένου ότι το 54 % έως 58 % του συνολικού όγκου των δημόσιων επενδύσεων στην ΕΕ πραγματοποιείται από τις τοπικές και τις περιφερειακές αρχές·***

Or. en

Τροπολογία 847
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 72

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με ***τους*** στρατηγικούς στόχους πολιτικής της Ένωσης ***και*** να συντονίζονται στενά με τις δαπάνες σε εθνικό επίπεδο·	72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με ***τις πραγματικές ανάγκες των τελικών αποδεκτών του, προκειμένου να συμβάλλουν αποτελεσματικά στους*** στρατηγικούς στόχους πολιτικής της Ένωσης· ***πιστεύει ότι οι δαπάνες της Ένωσης θα πρέπει*** να συντονίζονται ***πιο*** στενά με τις δαπάνες σε εθνικό επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 848
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 72

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με τους ***στρατηγικούς*** στόχους ***πολιτικής της Ένωσης*** και να συντονίζονται στενά με τις δαπάνες σε εθνικό επίπεδο·	72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με τους ***οικονομικούς, κοινωνικούς στόχους και τους*** στόχους ***εδαφικής συνοχής των κρατών μελών, καθώς και με τις ανάγκες, τις προτεραιότητες και τις αναπτυξιακές στρατηγικές τους,*** και να συντονίζονται στενά με τις δαπάνες σε εθνικό επίπεδο·

Or. pt

Τροπολογία 849
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 72

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της Ένωσης και να συντονίζονται στενά με τις δαπάνες σε εθνικό επίπεδο·	72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της Ένωσης και να συντονίζονται στενά με τις δαπάνες σε εθνικό επίπεδο***, διασφαλίζοντας παράλληλα την ευημερία και ευμάρεια της περιοχής και των πολιτών***·

Or. en

Τροπολογία 850
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 72

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της Ένωσης και να συντονίζονται στενά με τις δαπάνες σε εθνικό επίπεδο·	72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της Ένωσης και να συντονίζονται στενά με τις δαπάνες σε εθνικό επίπεδο ***αξιοποιώντας σε μεγάλο βαθμό τους εθνικούς και δημόσιους πόρους***·

Or. en

Τροπολογία 851
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 72

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της Ένωσης και να συντονίζονται στενά με τις δαπάνες σε εθνικό επίπεδο·	72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της Ένωσης και να συντονίζονται στενά με τις δαπάνες σε εθνικό***, περιφερειακό και τοπικό*** επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 852
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 72

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της Ένωσης και να συντονίζονται ***στενά*** με τις δαπάνες σε εθνικό επίπεδο·	72. τονίζει ότι, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος, είναι επιτακτική ανάγκη οι δαπάνες στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ να ευθυγραμμίζονται πολύ πιο αυστηρά με τους στρατηγικούς στόχους πολιτικής της Ένωσης και να συντονίζονται με τις δαπάνες σε εθνικό επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 853
Γεώργιος Αυτιάς

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 72 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	72α. επισημαίνει ότι οι φυσικές καταστροφές έχουν καταστεί ο κανόνας σε ολόκληρη την Ένωση, με πολύ σοβαρές οικονομικές επιπτώσεις σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο· καλεί την Επιτροπή να λάβει δεόντως υπόψη τον μόνιμο χαρακτήρα των καταστροφών αυτών και να προτείνει σημαντική αύξηση των κονδυλίων που προορίζονται για τον σκοπό αυτόν· θεωρεί, επιπλέον, ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ θα πρέπει να διαθέτει μόνιμο μηχανισμό που θα επιτρέπει την ταχεία συνεισφορά στην οικονομική ανάκαμψη έπειτα από φυσική καταστροφή·

Or. en

Τροπολογία 854
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 73

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
73. θεωρεί ότι ο ΜΑΑ, ο οποίος επικεντρώνεται στα αποτελέσματα και τη σύνδεση μεταξύ μεταρρυθμίσεων, επενδύσεων και δημοσιονομικής στήριξης, έχει συμβάλει στην προώθηση των εθνικών επενδύσεων και μεταρρυθμίσεων που διαφορετικά δεν θα είχαν πραγματοποιηθεί·	73. ***τονίζει ότι, προκειμένου να είναι αποδοτικές και αποτελεσματικές οι δαπάνες της ΕΕ, η κατάρτιση του προϋπολογισμού βάσει πολιτικής πρέπει να συμπληρώνεται με κατάρτιση προϋπολογισμού βάσει επιδόσεων· επιμένει ότι ο εν λόγω σχεδιασμός που επιτυγχάνει καλύτερα τους κοινούς μας στόχους πολιτικής πρέπει να υποστηρίζεται από σχετικούς δείκτες και τη δέουσα υποβολή εκθέσεων·*** θεωρεί ότι ο ΜΑΑ, ο οποίος επικεντρώνεται στα αποτελέσματα και τη σύνδεση μεταξύ μεταρρυθμίσεων, επενδύσεων και δημοσιονομικής στήριξης, έχει συμβάλει στην προώθηση των εθνικών επενδύσεων και μεταρρυθμίσεων που διαφορετικά δεν θα είχαν πραγματοποιηθεί· ***επισημαίνει τη σημασία οι μεταρρυθμίσεις και οι επενδύσεις να αλληλοενισχύονται στο πλαίσιο αυτό·***

Or. en

Τροπολογία 855
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 73

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
73. θεωρεί ότι ο ΜΑΑ, ο οποίος επικεντρώνεται στα αποτελέσματα και τη σύνδεση μεταξύ μεταρρυθμίσεων, επενδύσεων και δημοσιονομικής στήριξης, έχει συμβάλει στην προώθηση των εθνικών επενδύσεων και μεταρρυθμίσεων που διαφορετικά δεν θα είχαν πραγματοποιηθεί·	73. θεωρεί ότι ο ΜΑΑ, ο οποίος επικεντρώνεται στα αποτελέσματα και τη σύνδεση μεταξύ μεταρρυθμίσεων, επενδύσεων και δημοσιονομικής στήριξης, έχει συμβάλει***, σε ορισμένες χώρες,*** στην προώθηση των εθνικών επενδύσεων και μεταρρυθμίσεων που διαφορετικά δεν θα είχαν πραγματοποιηθεί· ***θεωρεί ότι χρειάζεται λεπτομερής αξιολόγηση του***

	πραγματικού αντικτύπου στο ΑΕΠ, στην οικονομική ανάπτυξη και στη δημιουργία θέσεων εργασίας των μεταρρυθμίσεων και των επενδύσεων που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο αυτού του μηχανισμού, τόσο συνολικά όσο και για τα επιμέρους κράτη μέλη·

Or. es

Τροπολογία 856
Tamás Deutsch, Enikő Győri, Annamária Vicsek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 73

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
73. ***θεωρεί ότι ο ΜΑΑ, ο οποίος επικεντρώνεται στα αποτελέσματα και τη σύνδεση μεταξύ*** μεταρρυθμίσεων***,*** επενδύσεων ***και δημοσιονομικής στήριξης, έχει συμβάλει στην προώθηση των εθνικών*** επενδύσεων ***και μεταρρυθμίσεων που διαφορετικά δεν θα είχαν πραγματοποιηθεί·***	73. ***καλεί την Επιτροπή να παρουσιάσει αντικειμενική και σαφή ανάλυση σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο η υλοποίηση των*** μεταρρυθμίσεων ***και των*** επενδύσεων ***στο πλαίσιο των εθνικών σχεδίων ανάκαμψης και ανθεκτικότητας του ΜΑΑ επηρέασε τις οικονομίες των κρατών μελών, με ιδιαίτερη έμφαση στην αύξηση του ΑΕΠ, την ανταγωνιστικότητα και τη φτώχεια· πιστεύει ότι, προκειμένου να αξιολογηθεί αντικειμενικά η πραγματική αποδοτικότητα του συνδυασμού μεταρρυθμίσεων και*** επενδύσεων***, οι μετρήσεις αυτές είναι απαραίτητες·***

Or. en

Τροπολογία 857
Seán Kelly, Nina Carberry, Niels Flemming Hansen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 73

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
73. θεωρεί ότι ο ΜΑΑ, ο οποίος	73. θεωρεί ότι ο ΜΑΑ, ο οποίος

επικεντρώνεται στα αποτελέσματα και τη σύνδεση μεταξύ μεταρρυθμίσεων, επενδύσεων και δημοσιονομικής στήριξης, έχει συμβάλει στην προώθηση των εθνικών επενδύσεων και μεταρρυθμίσεων που διαφορετικά δεν θα είχαν πραγματοποιηθεί·	επικεντρώνεται στα αποτελέσματα και τη σύνδεση μεταξύ μεταρρυθμίσεων, επενδύσεων και δημοσιονομικής στήριξης, έχει συμβάλει στην προώθηση των εθνικών επενδύσεων και μεταρρυθμίσεων που διαφορετικά δεν θα είχαν πραγματοποιηθεί ***και έχει παράσχει κίνητρα για πιο αποτελεσματικές δαπάνες με μεικτά χρηματοδοτικά μέσα μέσω των επιμέρους συνιστωσών κρατών μελών του InvestEU***·

Or. en

Τροπολογία 858
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 73

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
73. θεωρεί ότι ο ΜΑΑ, ο οποίος επικεντρώνεται στα αποτελέσματα και τη σύνδεση μεταξύ μεταρρυθμίσεων, επενδύσεων και δημοσιονομικής στήριξης, έχει συμβάλει στην προώθηση των εθνικών επενδύσεων και μεταρρυθμίσεων που διαφορετικά δεν θα είχαν πραγματοποιηθεί·	73. θεωρεί ότι ο ΜΑΑ, ο οποίος επικεντρώνεται στα αποτελέσματα και τη σύνδεση μεταξύ μεταρρυθμίσεων, επενδύσεων και δημοσιονομικής στήριξης, έχει συμβάλει στην προώθηση των εθνικών επενδύσεων και μεταρρυθμίσεων που διαφορετικά δεν θα είχαν πραγματοποιηθεί· ***υπενθυμίζει ότι το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο δυσκολεύεται σημαντικά να εντοπίσει μια τέτοια σύνδεση·***

Or. en

Τροπολογία 859
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 73

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
73. θεωρεί ότι ο ΜΑΑ, ο οποίος	73. θεωρεί ότι ο ΜΑΑ, ο οποίος

επικεντρώνεται στα αποτελέσματα και τη σύνδεση μεταξύ μεταρρυθμίσεων, επενδύσεων και δημοσιονομικής στήριξης, ***έχει*** συμβάλει στην προώθηση των εθνικών επενδύσεων ***και μεταρρυθμίσεων*** που διαφορετικά δεν θα είχαν πραγματοποιηθεί·	επικεντρώνεται στα αποτελέσματα και τη σύνδεση μεταξύ μεταρρυθμίσεων, επενδύσεων και δημοσιονομικής στήριξης, ***θα μπορούσε να*** συμβάλει στην προώθηση των εθνικών επενδύσεων που διαφορετικά δεν θα είχαν πραγματοποιηθεί·

Or. en

Τροπολογία 860
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, Enikő Győri

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 73 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	73α. καταδικάζει το γεγονός ότι η αξιολόγηση της Επιτροπής σχετικά με την εκπλήρωση των οροσήμων στο πλαίσιο του ΜΑΑ δεν είναι διαφανής αλλά μάλλον πολιτική καθώς στερείται αντικειμενικών και σαφών προτύπων και προθεσμιών· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη διακριτική ευχέρεια της Επιτροπής· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, ως εκ τούτου, είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν κορυφαία ορόσημα ως εργαλεία πολιτικού εκβιασμού·

Or. en

Τροπολογία 861
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 73 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	73β. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι τα υφιστάμενα διάσπαρτα ποσοστά απορρόφησης και οι ανισότητες μεταξύ των κρατών μελών που έχουν

	πρόσβαση στα κονδύλια του ΜΑΑ οδηγούν σε στρέβλωση του θεμιτού ανταγωνισμού μεταξύ των εταιρειών στην ΕΕ, καθώς άνω του 72 % των εκταμιευθέντων κονδυλίων του ΜΑΑ ελήφθησαν από τέσσερα μόνο κράτη μέλη και μόνο λιγότερο από το 4 % των κονδυλίων εκταμιεύθηκαν σε 15 κράτη μέλη στις 9 Ιανουαρίου 2025, προκαλώντας σημαντικές εντάσεις στην ενιαία αγορά·

Or. en

Τροπολογία 862
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 74

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
74. υπογραμμίζει ότι ο ΜΑΑ μπορεί να συμβάλει στην υλοποίηση των δαπανών της Ένωσης στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης· υπενθυμίζει, ωστόσο, ότι ο ΜΑΑ συστάθηκε στο πολύ συγκεκριμένο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19 και, ως εκ τούτου, δεν μπορεί να αναπαραχθεί μαζικά για μελλοντικά επενδυτικά προγράμματα·	74. υπογραμμίζει ότι ο ΜΑΑ μπορεί να συμβάλει στην υλοποίηση των δαπανών της Ένωσης στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης· υπενθυμίζει, ωστόσο, ότι ο ΜΑΑ συστάθηκε στο πολύ συγκεκριμένο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19 και, ως εκ τούτου, δεν μπορεί να αναπαραχθεί μαζικά για μελλοντικά επενδυτικά προγράμματα· ***σημειώνει, στο πλαίσιο αυτό, ότι ο ΜΑΑ δεν κατάφερε να χρηματοδοτήσει επενδύσεις σε ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά και να μετασχηματίσει διαρθρωτικά τις εθνικές οικονομίες· υπενθυμίζει ότι ο μηχανισμός επικεντρώθηκε κυρίως στη χρηματοδότηση εθνικών επενδύσεων με μικρή ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία·***

Or. en

Τροπολογία 863
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 74

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
74. υπογραμμίζει ότι ο ΜΑΑ μπορεί να συμβάλει στην υλοποίηση των δαπανών της Ένωσης στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης· υπενθυμίζει, ωστόσο, ότι ο ΜΑΑ συστάθηκε στο πολύ συγκεκριμένο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19 και, ως εκ τούτου, δεν μπορεί να αναπαραχθεί μαζικά για μελλοντικά επενδυτικά προγράμματα·	74. υπογραμμίζει ότι ο ΜΑΑ μπορεί να συμβάλει στην υλοποίηση των δαπανών της Ένωσης στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης· υπενθυμίζει, ωστόσο, ότι ο ΜΑΑ συστάθηκε στο πολύ συγκεκριμένο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19 και, ως εκ τούτου, δεν μπορεί να αναπαραχθεί μαζικά για μελλοντικά επενδυτικά προγράμματα· ***τονίζει ότι τα μελλοντικά χρηματοδοτικά μέσα μεγάλης κλίμακας πρέπει να περιλαμβάνουν αυστηρούς μηχανισμούς λογοδοσίας, διασφαλίζοντας τη δυνατότητα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου να εκπληρώσει τον δημοκρατικό του ρόλο στον έλεγχο των κονδυλίων·***

Or. en

Τροπολογία 864
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 74

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
74. υπογραμμίζει ότι ο ΜΑΑ ***μπορεί να συμβάλει στην υλοποίηση των δαπανών της Ένωσης στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης***· υπενθυμίζει***, ωστόσο,*** ότι ο ΜΑΑ συστάθηκε στο πολύ συγκεκριμένο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19 και, ως εκ τούτου, δεν μπορεί να αναπαραχθεί μαζικά για μελλοντικά επενδυτικά προγράμματα·	74. υπογραμμίζει ότι***, σε διάφορες περιπτώσεις, οι στόχοι που έχουν τεθεί και οι περιορισμοί που επιβάλλει*** ο ΜΑΑ ***δεν συμβαδίζουν με τις διαρθρωτικές και επενδυτικές ανάγκες των κρατών μελών και, ως εκ τούτου, θεωρεί ότι η επιλογή της αναπαραγωγής αυτού του μοντέλου δεν θα ήταν ενδεδειγμένη***· υπενθυμίζει ότι ο ΜΑΑ συστάθηκε στο πολύ συγκεκριμένο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19 και, ως εκ τούτου, δεν μπορεί να αναπαραχθεί μαζικά για μελλοντικά επενδυτικά προγράμματα·

Or. pt

Τροπολογία 865
Isabel Benjumea Benjumea

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 74

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
74. ***υπογραμμίζει ότι ο ΜΑΑ μπορεί να συμβάλει στην υλοποίηση των δαπανών της Ένωσης στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης·*** υπενθυμίζει, ωστόσο, ότι ο ΜΑΑ συστάθηκε στο πολύ συγκεκριμένο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19 και, ως εκ τούτου, δεν μπορεί να αναπαραχθεί μαζικά για μελλοντικά επενδυτικά προγράμματα·	74. υπενθυμίζει, ωστόσο, ότι ο ΜΑΑ συστάθηκε στο πολύ συγκεκριμένο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19 και, ως εκ τούτου, δεν μπορεί να αναπαραχθεί μαζικά για μελλοντικά επενδυτικά προγράμματα·

Or. es

Τροπολογία 866
Tamás Deutsch, Enikő Győri, Annamária Vicsek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 74

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
74. ***υπογραμμίζει*** ότι ο ΜΑΑ ***μπορεί να συμβάλει στην υλοποίηση των δαπανών της Ένωσης στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης· υπενθυμίζει, ωστόσο, ότι ο ΜΑΑ συστάθηκε στο πολύ συγκεκριμένο πλαίσιο*** της πανδημίας COVID-19 ***και, ως εκ τούτου, δεν μπορεί να αναπαραχθεί μαζικά για μελλοντικά επενδυτικά προγράμματα·***	74. ***υπενθυμίζει*** ότι ο ***Μηχανισμός Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (***ΜΑΑ***) είναι ένα προσωρινό και έκτακτο μέσο για την αντιμετώπιση των αρνητικών οικονομικών συνεπειών*** της πανδημίας COVID-19·

Or. en

Τροπολογία 867
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 74 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	74α. αμφιβάλλει πολύ κατά πόσον ο ΜΑΑ μπορεί να εκπληρώσει την τρέχουσα εντολή του με τις υφιστάμενες σημαντικές διαφορές στα ποσοστά απορρόφησης και τις υφιστάμενες δυσκολίες όσον αφορά την πρόσβαση στα κονδύλια, ή μάλλον θα ενισχύσει και θα διευρύνει τις ήδη υφιστάμενες ανισορροπίες και διαφορές μεταξύ των κρατών μελών εντός της ΕΕ αντί να τα καταστήσει πιο βιώσιμα, ανθεκτικά και καλύτερα προετοιμασμένα για νέες προκλήσεις·

Or. en

Τροπολογία 868
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
75. επισημαίνει ότι οποιαδήποτε εφαρμογή ενός μοντέλου υλοποίησης τύπου ΜΑΑ στο επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να διορθώσει τις θεμελιώδεις αδυναμίες του ΜΑΑ, με τη συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών από τον σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων, εστιάζοντας στα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο και όχι στην απόδοση, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για	***διαγράφεται***

τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας·

Or. fr

Τροπολογία 869
Tamás Deutsch, Enikő Győri, Annamária Vicsek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
75. επισημαίνει ότι οποιαδήποτε εφαρμογή ενός μοντέλου υλοποίησης τύπου ΜΑΑ στο επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να διορθώσει τις θεμελιώδεις αδυναμίες του ΜΑΑ, με τη συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών από τον σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων, εστιάζοντας στα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο και όχι στην απόδοση, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 870
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
75. επισημαίνει ότι οποιαδήποτε εφαρμογή ενός μοντέλου υλοποίησης τύπου ΜΑΑ στο επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να διορθώσει τις θεμελιώδεις αδυναμίες του ΜΑΑ, με ***τη*** συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών από τον σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων, εστιάζοντας στα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο και όχι στην απόδοση, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας·	75. επισημαίνει ότι οποιαδήποτε εφαρμογή ενός μοντέλου υλοποίησης τύπου ΜΑΑ στο επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να διορθώσει τις θεμελιώδεις αδυναμίες του ΜΑΑ, με ***την εφαρμογή της αρχής της εταιρικής σχέσης και, ως εκ τούτου, με την ουσιαστική*** συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών***, των κοινωνικών εταίρων και των ΟΚΠ*** από τον σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων ***και των διασυνοριακών έργων, καθώς και καθιστώντας το μοντέλο ισχυρότερο και πιο ανταγωνιστικό, θέτοντας και μετρώντας ευρωπαϊκούς κοινοτικούς στόχους και στόχους στους οποίους πρέπει να συμβάλλει η χρηματοδότηση, αντί να ακολουθεί αποκλειστικά εθνικούς στόχους και να εφαρμόζει κονδύλια μέσω εθνικών προγραμμάτων***, εστιάζοντας στα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο και όχι ***στο αποτέλεσμα,*** στην απόδοση ***ή ακόμη και μερικές φορές στις εισροές, και με τη διασφάλιση της διαθεσιμότητας δεδομένων σχετικά με τη μέτρηση της απόδοσης με μεγαλύτερη διαφάνεια και καλύτερη παρουσίαση των πληροφοριών απόδοσης, καθώς και ενισχυμένους μηχανισμούς ανατροφοδότησης μεταξύ των πληροφοριών απόδοσης και του σχεδιασμού ή της προσαρμογής των προγραμμάτων, ενιαία διαδρομή ελέγχου***, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας·
	Or. en

Τροπολογία 871
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
75. επισημαίνει ότι οποιαδήποτε εφαρμογή ενός μοντέλου υλοποίησης τύπου ΜΑΑ στο επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να διορθώσει τις θεμελιώδεις αδυναμίες του ΜΑΑ, με τη συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών από τον σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων, εστιάζοντας στα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο και όχι στην απόδοση, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας·	75. επισημαίνει ότι οποιαδήποτε εφαρμογή ενός μοντέλου υλοποίησης τύπου ΜΑΑ στο επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να διορθώσει τις θεμελιώδεις αδυναμίες του ΜΑΑ, με τη συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών ***και των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών,*** από τον σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης ***και σύμφωνα με μια μάλλον βελτιωμένη αρχή της εταιρικής σχέσης***, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων, εστιάζοντας στα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο και όχι στην απόδοση, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας· ***θεωρεί ότι οι μηχανισμοί που στερούνται δημοκρατικής λογοδοσίας, όπως οι συστάσεις του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου, είναι ασύμβατοι με τα μέσα που αποσκοπούν στην προώθηση της κοινωνικής και εδαφικής συνοχής και επιδιώκουν στόχους πολιτικής σε ευρωπαϊκό επίπεδο, δεδομένου ότι η κοινωνική σύγκλιση και η πράσινη μετάβαση δεν μπορούν να αντισταθμιστούν από απρόβλεπτες ανάγκες δημοσιονομικής εξυγίανσης και διαπραγματεύσεις μεταξύ των κρατών μελών και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για μεταρρυθμίσεις·***

Or. en

Τροπολογία 872
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
75. επισημαίνει ότι οποιαδήποτε εφαρμογή ενός μοντέλου υλοποίησης τύπου ΜΑΑ στο επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να διορθώσει τις θεμελιώδεις αδυναμίες του ΜΑΑ, με τη συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών από τον σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων, εστιάζοντας στα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο και όχι στην απόδοση, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας·	75. επισημαίνει ότι οποιαδήποτε εφαρμογή ενός μοντέλου υλοποίησης τύπου ΜΑΑ στο επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να διορθώσει τις θεμελιώδεις αδυναμίες του ΜΑΑ, με τη συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών από τον σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων, εστιάζοντας στα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο και όχι στην απόδοση, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας· ***τονίζει την ανάγκη για ένα διαλειτουργικό σύστημα παρακολούθησης των ταμειακών ροών και της προόδου των έργων σε πραγματικό χρόνο, αντί για ανακριβείς και παρωχημένους πίνακες αποτελεσμάτων, που θα εγγυάται την πλήρη διαφάνεια των τελικών δικαιούχων ή της ομάδας δικαιούχων, θα ενισχύει τον εντοπισμό της απάτης και θα ενισχύει την εποπτεία·***

Or. en

Τροπολογία 873
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
75. επισημαίνει ότι οποιαδήποτε εφαρμογή ενός μοντέλου υλοποίησης τύπου ΜΑΑ στο επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να διορθώσει τις θεμελιώδεις αδυναμίες του ΜΑΑ, με τη συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών από τον σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων, εστιάζοντας στα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο και όχι στην απόδοση, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας·	75. επισημαίνει ότι οποιαδήποτε εφαρμογή ενός μοντέλου υλοποίησης τύπου ΜΑΑ στο επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να διορθώσει τις θεμελιώδεις αδυναμίες του ΜΑΑ, με τη συμμετοχή ***των πολιτών,*** των περιφερειακών και τοπικών αρχών***, των κοινωνικών εταίρων, των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, με δομημένο τρόπο,*** από τον σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων, εστιάζοντας στα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο και όχι στην απόδοση, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας· ***επισημαίνει ότι οι δημόσιες διαβουλεύσεις θα πρέπει να είναι υποχρεωτικές για σημαντικές αποφάσεις χρηματοδότησης της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 874
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
75. επισημαίνει ότι ***οποιαδήποτε εφαρμογή ενός μοντέλου υλοποίησης τύπου ΜΑΑ στο επόμενο*** ΠΔΠ θα πρέπει	75. επισημαίνει ότι ***η διακυβέρνηση του επόμενου*** ΠΔΠ θα πρέπει να ***περιλαμβάνει τις τοπικές και***

να ***διορθώσει τις θεμελιώδεις αδυναμίες του ΜΑΑ, με τη συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών*** από τον σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων, εστιάζοντας στα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο και όχι στην απόδοση, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας·

περιφερειακές αρχές από τον σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων, εστιάζοντας στα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο και όχι στην απόδοση, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας·

Or. pt

Τροπολογία 875
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
75. επισημαίνει ότι οποιαδήποτε εφαρμογή ενός μοντέλου υλοποίησης τύπου ΜΑΑ στο επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να διορθώσει τις θεμελιώδεις αδυναμίες του ΜΑΑ, με τη συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών από τον σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων, εστιάζοντας στα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο και όχι στην απόδοση, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη	75. επισημαίνει ότι οποιαδήποτε εφαρμογή ενός μοντέλου υλοποίησης τύπου ΜΑΑ στο επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να διορθώσει τις θεμελιώδεις αδυναμίες του ΜΑΑ, με τη συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών ***και των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών*** από τον σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης ***και σύμφωνα με μια βελτιωμένη αρχή εταιρικής σχέσης***, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων, εστιάζοντας στα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο και όχι στην απόδοση, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας

λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας·	για τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας***, καθώς και τη διατήρηση της ενότητας του προϋπολογισμού της Ένωσης και όχι τη συσσώρευση εθνικών κονδυλίων***·

Or. en

Τροπολογία 876
Kinga Kollár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
75. επισημαίνει ότι οποιαδήποτε εφαρμογή ενός μοντέλου υλοποίησης τύπου ΜΑΑ στο επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να διορθώσει τις θεμελιώδεις αδυναμίες του ΜΑΑ, με τη συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών από τον σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων, εστιάζοντας στα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο και όχι στην απόδοση, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας·	75. επισημαίνει ότι οποιαδήποτε εφαρμογή ενός μοντέλου υλοποίησης τύπου ΜΑΑ στο επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να διορθώσει τις θεμελιώδεις αδυναμίες του ΜΑΑ, με ***την εισαγωγή ενός πιο ευέλικτου πλαισίου προγραμματισμού το οποίο θα εγγυάται ισχυρές διαδικασίες σύναψης δημοσίων συμβάσεων και επιχορηγήσεων, και με*** τη συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών από τον σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων, εστιάζοντας στα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο και όχι στην απόδοση, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας·

Or. en

Τροπολογία 877

Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
75. επισημαίνει ότι οποιαδήποτε εφαρμογή ενός μοντέλου υλοποίησης τύπου ΜΑΑ στο επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να διορθώσει τις θεμελιώδεις αδυναμίες του ΜΑΑ, με τη συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών από τον σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων, εστιάζοντας στα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο και όχι στην απόδοση, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας·	75. επισημαίνει ότι οποιαδήποτε εφαρμογή ενός μοντέλου υλοποίησης τύπου ΜΑΑ στο επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να διορθώσει τις θεμελιώδεις αδυναμίες του ΜΑΑ, με τη συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών από τον σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων, εστιάζοντας στα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο και όχι στην απόδοση, ***διενεργώντας αξιολογήσεις αντικτύπου των μεταρρυθμίσεων και των επενδύσεων που πραγματοποιούνται με αυτά τα κονδύλια,*** διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας·

Or. es

Τροπολογία 878
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
75. επισημαίνει ότι οποιαδήποτε εφαρμογή ενός μοντέλου υλοποίησης τύπου ΜΑΑ στο επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να διορθώσει τις θεμελιώδεις αδυναμίες του ΜΑΑ, με τη συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών από τον	75. επισημαίνει ότι οποιαδήποτε εφαρμογή ενός μοντέλου υλοποίησης τύπου ΜΑΑ στο επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να διορθώσει ***επειγόντως*** τις θεμελιώδεις αδυναμίες του ΜΑΑ, με τη συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών από τον

σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων, εστιάζοντας ***στα*** αποτελέσματα και τον αντίκτυπο και όχι στην απόδοση, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας·

σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων, εστιάζοντας ***στη σωστή καταχώριση, τα πραγματικά*** αποτελέσματα***, τους πραγματικούς τελικούς δικαιούχους, την άμεση λογοδοσία*** και τον αντίκτυπο και όχι στην απόδοση, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας·

Or. en

Τροπολογία 879
Kai Tegethoff, Siegfried Mureşan, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
75. επισημαίνει ότι οποιαδήποτε εφαρμογή ενός μοντέλου υλοποίησης τύπου ΜΑΑ στο επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να διορθώσει τις θεμελιώδεις αδυναμίες του ΜΑΑ, με τη συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών από τον σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων, εστιάζοντας στα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο και όχι στην απόδοση, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη	75. επισημαίνει ότι οποιαδήποτε εφαρμογή ενός μοντέλου υλοποίησης τύπου ΜΑΑ στο επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να διορθώσει τις θεμελιώδεις αδυναμίες του ΜΑΑ, με τη συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών από τον σχεδιασμό έως την υλοποίηση μέσω μιας τοποκεντρικής και πολυεπίπεδης προσέγγισης διακυβέρνησης, διασφαλίζοντας τη διασυνοριακή διάσταση των επενδυτικών έργων, εστιάζοντας στα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο και όχι στην απόδοση ***και μεριμνώντας για τη διαθεσιμότητα δεδομένων σχετικά με τη μέτρηση των επιδόσεων***, διασφαλίζοντας πλήρη διαφάνεια σε σχέση με τους τελικούς αποδέκτες των δαπανών της Ένωσης και διαφυλάσσοντας τον ρόλο του Κοινοβουλίου ως νομοθέτη, αρμόδιας για

λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας·	τον προϋπολογισμό και αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, καθώς και για τη λογοδοσία της εκτελεστικής εξουσίας·

Or. en

Τροπολογία 880
Jean-Marc Germain, Nora Mebarek, Marcos Ros Sempere

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	75α. εκφράζει την ανησυχία του για τις προτάσεις ενίσχυσης της σύνδεσης μεταξύ της χρηματοδότησης της πολιτικής συνοχής και της εφαρμογής διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων, σύμφωνα με τον ΜΑΑ, οι οποίες θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε σταδιακή επανεστίαση της πολιτικής συνοχής, η οποία αποτελεί έναν από τους θεμελιώδεις πυλώνες της ΕΕ· τονίζει την ανάγκη να διατηρηθεί μια διαφοροποιημένη προσέγγιση, με βάση τις περιφερειακές ιδιαιτερότητες και την επιμερισμένη διαχείριση, προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα και ο αντίκτυπος των κονδυλίων στην εδαφική ανάπτυξη· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο μετά το 2027 διατηρεί τη συνοχή και την αυτονομία της πολιτικής συνοχής, αποφεύγοντας κάθε εξομοίωση με μηχανισμούς χρηματοδότησης που βασίζονται αποκλειστικά στην αιρεσιμότητα και τις μακροοικονομικές επιδόσεις·

Or. en

Τροπολογία 881

Younous Omarjee

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	75α. υπενθυμίζει ότι το άρθρο 174 της ΣΛΕΕ ορίζει ότι η Ένωση αποσκοπεί στη μείωση των διαφορών μεταξύ των επιπέδων ανάπτυξης των περιοχών και στη μείωση της καθυστέρησης των λιγότερο αναπτυγμένων περιοχών· υπενθυμίζει ότι το άρθρο 175 της ΣΛΕΕ ορίζει ότι εναπόκειται στα κράτη μέλη να ασκούν και να συντονίζουν την οικονομική τους πολιτική με σκοπό να επιτύχουν τους στόχους του άρθρου 174 της ΣΛΕΕ, και όχι το αντίστροφο· υπενθυμίζει ότι οι υποχρεώσεις αυτές δημιουργούν άμεση σύνδεση μεταξύ της Επιτροπής και των περιφερειών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη διαχείριση των διαρθρωτικών ταμείων περιφερειακού χαρακτήρα· υπενθυμίζει ότι κάθε διάταξη που παραβιάζει τις Συνθήκες μπορεί να γίνει αντικείμενο προσφυγής ενώπιον του Δικαστηρίου της ΕΕ·

Or. fr

Τροπολογία 882
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	75α. υπενθυμίζει ότι μόνο μέσω της ταχείας, διαφανούς και αποτελεσματικής εκτέλεσης του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας από τα κράτη μέλη και της συμμόρφωσης με τα ορόσημα και τους στόχους εντός των προθεσμιών που έχουν συμφωνηθεί, τα κονδύλια αυτά θα

	έχουν τον υποσχόμενο και αναμενόμενο αντίκτυπο στο ΑΕΠ της Ένωσης και κάθε κράτους μέλους της· επιπλέον, η επιτυχία του δεν θα εξαρτηθεί από τα εθνικά σχέδια ανάκαμψης και τα έργα που περιέχονται σε αυτά, ούτε από τον αριθμό των μεταφορών που πραγματοποιεί η Επιτροπή στα κράτη μέλη, αλλά από την ταχεία και αποτελεσματική διοχέτευση των κονδυλίων στην πραγματική οικονομία, τους παραγωγικούς τομείς και τις επιχειρήσεις·

Or. es

Τροπολογία 883
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	75α. υπογραμμίζει ότι η κοινή γεωργική πολιτική έχει ήδη υποστεί σημαντικές μεταρρυθμίσεις στο τρέχον ΠΔΠ για τη μετάβαση σε μια πολιτική προσανατολισμένη στα αποτελέσματα και ότι θα πρέπει να αναπτυχθεί περαιτέρω στο μέλλον· τονίζει ότι το μοντέλο του ΜΑΑ δεν είναι κατάλληλο για να εξασφαλίσει η κοινή γεωργική πολιτική σταθερότητα και προβλεψιμότητα όσον αφορά την παραγωγή τροφίμων καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου σχεδιασμού του ΠΔΠ, χωρίς να θέτει σε κίνδυνο τις δημοσιονομικές περικοπές στο πλαίσιο της ενδιάμεσης αξιολόγησης·

Or. en

Τροπολογία 884
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	75α. ζητεί να δημιουργηθεί το ευρωπαϊκό φόρουμ της κοινωνίας των πολιτών και των κοινωνικών εταιρικών σχέσεων, προκειμένου να επισημοποιηθεί ο τακτικός διάλογος μεταξύ των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, της κοινωνίας των πολιτών και των κοινωνικών εταίρων· το φόρουμ αυτό θα πρέπει να παρέχει ετήσιες συστάσεις σχετικά με την κατανομή του προϋπολογισμού, την εφαρμογή της πολιτικής και τη δημοσιονομική εποπτεία, διασφαλίζοντας τη συμμετοχικότητα και τη διαφάνεια·

Or. en

Τροπολογία 885
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	75α. καλεί την Επιτροπή να διερευνήσει ιδέες ώστε να διασφαλίσει ότι η κυκλική δημοσιονομική θέση της ΕΕ ως συνόλου είναι διαρκώς προσαρμοσμένη στις μακροοικονομικές προοπτικές· καλεί την Επιτροπή να διερευνήσει τον δυνητικό ρόλο ενός αυτόματου οικονομικού σταθεροποιητή στο πλαίσιο του ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 886
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	75β. επισημαίνει ότι ο κοινοβουλευτικός έλεγχος πρέπει να είναι υποχρεωτικός κατά τον σχεδιασμό μηχανισμών χρηματοδότησης της ΕΕ βάσει μεταρρυθμίσεων·

Or. en

Τροπολογία 887
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 76

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
76. υπενθυμίζει την πολύ έντονη αντίθεσή του στην υπαγωγή της αποπληρωμής του κόστους δανεισμού στο πλαίσιο του NextGenerationEU σε ένα ανώτατο όριο εντός ενός τομέα του ΠΔΠ, δεδομένου ότι το κόστος αυτό υπόκειται στις συνθήκες της αγοράς, επηρεάζεται από εξωτερικούς παράγοντες και, ως εκ τούτου, είναι εγγενώς ευμετάβλητο, και ότι η αποπληρωμή του κόστους δανεισμού αποτελεί νομική υποχρέωση χωρίς διακριτική ευχέρεια· τονίζει ***ότι είναι επίσης αναγκαίο να θεσπιστούν νέοι ίδιοι πόροι προκειμένου να αποτραπεί το ενδεχόμενο οι μελλοντικές γενιές να αναλάβουν το βάρος των προηγούμενων χρεών***·	76. υπενθυμίζει την πολύ έντονη αντίθεσή του στην υπαγωγή της αποπληρωμής του κόστους δανεισμού στο πλαίσιο του NextGenerationEU σε ένα ανώτατο όριο εντός ενός τομέα του ΠΔΠ, δεδομένου ότι το κόστος αυτό υπόκειται στις συνθήκες της αγοράς, επηρεάζεται από εξωτερικούς παράγοντες και, ως εκ τούτου, είναι εγγενώς ευμετάβλητο, και ότι η αποπληρωμή του κόστους δανεισμού αποτελεί νομική υποχρέωση χωρίς διακριτική ευχέρεια· τονίζει ***επίσης ότι οποιαδήποτε εξέταση του μεγέθους του προϋπολογισμού της ΕΕ και των πηγών χρηματοδότησής του πρέπει επίσης να λαμβάνει υπόψη τον αναδιανεμητικό χαρακτήρα του, λαμβάνοντας ως σημείο εκκίνησης το ΑΕΕ κάθε κράτους μέλους, και πρέπει να συνδέεται με τους στόχους της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής, καθώς και με τις ανάγκες, τις προτεραιότητες και τις αναπτυξιακές στρατηγικές των κρατών μελών***·

Or. pt

Τροπολογία 888
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 76

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
76. υπενθυμίζει την πολύ έντονη αντίθεσή του στην υπαγωγή της αποπληρωμής του κόστους δανεισμού στο πλαίσιο του NextGenerationEU σε ένα ανώτατο όριο εντός ενός τομέα του ΠΔΠ, δεδομένου ότι το κόστος αυτό υπόκειται στις συνθήκες της αγοράς, επηρεάζεται από εξωτερικούς παράγοντες και, ως εκ τούτου, είναι εγγενώς ευμετάβλητο, και ότι η αποπληρωμή του κόστους δανεισμού αποτελεί νομική υποχρέωση χωρίς διακριτική ευχέρεια· τονίζει ότι ***είναι επίσης αναγκαίο να θεσπιστούν νέοι ίδιοι πόροι*** προκειμένου να αποτραπεί ***το ενδεχόμενο οι μελλοντικές γενιές να αναλάβουν το βάρος των προηγούμενων χρεών***·	76. υπενθυμίζει την πολύ έντονη αντίθεσή του στην υπαγωγή της αποπληρωμής του κόστους δανεισμού στο πλαίσιο του NextGenerationEU σε ένα ανώτατο όριο εντός ενός τομέα του ΠΔΠ, δεδομένου ότι το κόστος αυτό υπόκειται στις συνθήκες της αγοράς, επηρεάζεται από εξωτερικούς παράγοντες και, ως εκ τούτου, είναι εγγενώς ευμετάβλητο, και ότι η αποπληρωμή του κόστους δανεισμού αποτελεί νομική υποχρέωση χωρίς διακριτική ευχέρεια· τονίζει ότι ***η εισαγωγή νέων ιδίων πόρων θα πρέπει να επιδιωχθεί με προσοχή, διασφαλίζοντας ότι οποιεσδήποτε νέες ροές εσόδων είναι οικονομικά βιώσιμες, δεν επιβάλλουν αδικαιολόγητες επιβαρύνσεις στους φορολογούμενους ή τις επιχειρήσεις και ευθυγραμμίζονται με τη μακροπρόθεσμη χρηματοπιστωτική σταθερότητα*** προκειμένου να αποτραπεί ***η υπερβολική συσσώρευση χρέους για τις μελλοντικές γενιές***·

Or. en

Τροπολογία 889
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 76

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
76. ***υπενθυμίζει την πολύ έντονη αντίθεσή του στην υπαγωγή της αποπληρωμής του κόστους δανεισμού***	76. ***υπενθυμίζει τις πολλαπλές δηλώσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (ΓΔ BUDG)*** ότι η ***Ένωση είναι σε θέση να***

στο πλαίσιο του NextGenerationEU σε ένα ανώτατο όριο εντός ενός τομέα του ΠΔΠ, δεδομένου ότι το κόστος αυτό υπόκειται στις συνθήκες της αγοράς, επηρεάζεται από εξωτερικούς παράγοντες και, ως εκ τούτου, είναι εγγενώς ευμετάβλητο, και ότι η ***αποπληρωμή του κόστους δανεισμού αποτελεί νομική υποχρέωση χωρίς διακριτική ευχέρεια· τονίζει ότι είναι επίσης αναγκαίο να θεσπιστούν νέοι ίδιοι πόροι προκειμένου να αποτραπεί το ενδεχόμενο οι μελλοντικές γενιές να αναλάβουν το βάρος των προηγούμενων χρεών·***	***εξοφλήσει το χρέος του NextGenerationEU ακόμη και χωρίς τους νέους ιδίους πόρους· επισημαίνει ότι μόνο το 47 % των επιχορηγήσεων και δανείων του NextGenerationEU εκταμιεύεται επί του παρόντος· ζητεί να περιοριστούν τυχόν δραματικές εκτιμήσεις του κόστους αποπληρωμής πριν από την εκταμίευση του πραγματικού αριθμού των κονδυλίων, καθώς ενδέχεται να αποδειχθούν χαμηλότερες από αυτές που ανακοίνωσε η Επιτροπή· καταδικάζει το γεγονός ότι οι δραματικές εκτιμήσεις του κόστους αποπληρωμής του NextGenerationEU χρησιμοποιούνται για να υποστηρίξουν νέους ενωσιακούς φόρους (σύμφωνα με τον οργουελιανό όρο για τους ιδίους πόρους) και/ή αυξημένες εθνικές συνεισφορές στον προϋπολογισμό της ΕΕ·***
	Or. en

Τροπολογία 890
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 76

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
76. υπενθυμίζει την πολύ έντονη αντίθεσή του στην υπαγωγή της αποπληρωμής του κόστους δανεισμού στο πλαίσιο του NextGenerationEU σε ένα ανώτατο όριο εντός ενός τομέα του ΠΔΠ, δεδομένου ότι το κόστος αυτό υπόκειται στις συνθήκες της αγοράς, επηρεάζεται από εξωτερικούς παράγοντες και, ως εκ τούτου, είναι εγγενώς ευμετάβλητο, και ότι η αποπληρωμή του κόστους δανεισμού αποτελεί νομική υποχρέωση χωρίς διακριτική ευχέρεια· ***τονίζει ότι είναι επίσης αναγκαίο να θεσπιστούν νέοι ίδιοι πόροι προκειμένου να αποτραπεί το ενδεχόμενο οι μελλοντικές γενιές να αναλάβουν το βάρος των προηγούμενων***	76. υπενθυμίζει την πολύ έντονη αντίθεσή του στην υπαγωγή της αποπληρωμής του κόστους δανεισμού στο πλαίσιο του NextGenerationEU σε ένα ανώτατο όριο εντός ενός τομέα του ΠΔΠ, δεδομένου ότι το κόστος αυτό υπόκειται στις συνθήκες της αγοράς, επηρεάζεται από εξωτερικούς παράγοντες και, ως εκ τούτου, είναι εγγενώς ευμετάβλητο, και ότι η αποπληρωμή του κόστους δανεισμού αποτελεί νομική υποχρέωση χωρίς διακριτική ευχέρεια·

χρεών·

Or. fr

Τροπολογία 891
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 76

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
76. υπενθυμίζει την πολύ έντονη αντίθεσή του στην υπαγωγή της αποπληρωμής του κόστους δανεισμού στο πλαίσιο του NextGenerationEU σε ένα ανώτατο όριο εντός ενός τομέα του ΠΔΠ, δεδομένου ότι το κόστος αυτό υπόκειται στις συνθήκες της αγοράς, επηρεάζεται από εξωτερικούς παράγοντες και, ως εκ τούτου, είναι εγγενώς ευμετάβλητο, και ότι η αποπληρωμή του κόστους δανεισμού αποτελεί νομική υποχρέωση χωρίς διακριτική ευχέρεια· ***τονίζει ότι είναι επίσης αναγκαίο να θεσπιστούν νέοι ίδιοι πόροι προκειμένου να αποτραπεί το ενδεχόμενο οι μελλοντικές γενιές να αναλάβουν το βάρος των προηγούμενων χρεών·***	76. υπενθυμίζει την πολύ έντονη αντίθεσή του στην υπαγωγή της αποπληρωμής του κόστους δανεισμού στο πλαίσιο του NextGenerationEU σε ένα ανώτατο όριο εντός ενός τομέα του ΠΔΠ, δεδομένου ότι το κόστος αυτό υπόκειται στις συνθήκες της αγοράς, επηρεάζεται από εξωτερικούς παράγοντες και, ως εκ τούτου, είναι εγγενώς ευμετάβλητο, και ότι η αποπληρωμή του κόστους δανεισμού αποτελεί νομική υποχρέωση χωρίς διακριτική ευχέρεια·

Or. en

Τροπολογία 892
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 76 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	76α. επισημαίνει ότι η Επιτροπή και τα κράτη μέλη, σε συνεργασία με το Κοινοβούλιο, θα πρέπει να αναπτύξουν σαφές σχέδιο αποπληρωμής για το χρέος του NextGenerationEU και κάθε άλλου

προγράμματος·

Or. en

Τροπολογία 893
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 77

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
77. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι, στο πλαίσιο της υφιστάμενης δομής και παρά την κοινή δήλωση των τριών θεσμικών οργάνων στο πλαίσιο της συμφωνίας ΠΔΠ του 2020, σύμφωνα με την οποία οι δαπάνες για την κάλυψη του κόστους χρηματοδότησης του NextGenerationEU θα προσπαθήσουν να μην μειώσουν τα προγράμματα και τα ταμεία, η χρηματοδότηση βασικών προγραμμάτων και πόρων της Ένωσης που διατίθενται για ειδικά μέσα, ακόμη και μετά την αναθεώρηση του ΠΔΠ, ανταγωνίζεται εκ των πραγμάτων την αποπληρωμή του κόστους δανεισμού του NextGenerationEU σε ένα πλαίσιο υψηλού πληθωρισμού και αύξησης των επιτοκίων·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 894
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 77

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
77. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι, στο πλαίσιο της υφιστάμενης δομής και παρά την κοινή	77. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι, στο πλαίσιο της υφιστάμενης δομής και παρά την κοινή

δήλωση των τριών θεσμικών οργάνων στο πλαίσιο της συμφωνίας ΠΔΠ του 2020, σύμφωνα με την οποία οι δαπάνες για την κάλυψη του κόστους χρηματοδότησης του NextGenerationEU θα προσπαθήσουν να μην μειώσουν τα προγράμματα και τα ταμεία, η χρηματοδότηση βασικών προγραμμάτων και πόρων της Ένωσης που διατίθενται για ειδικά μέσα, ακόμη και μετά την αναθεώρηση του ΠΔΠ, ανταγωνίζεται εκ των πραγμάτων την αποπληρωμή του κόστους δανεισμού του NextGenerationEU σε ένα πλαίσιο υψηλού πληθωρισμού και αύξησης των επιτοκίων·	δήλωση των τριών θεσμικών οργάνων στο πλαίσιο της συμφωνίας ΠΔΠ του 2020, σύμφωνα με την οποία οι δαπάνες για την κάλυψη του κόστους χρηματοδότησης του NextGenerationEU θα προσπαθήσουν να μην μειώσουν τα προγράμματα και τα ταμεία, η χρηματοδότηση βασικών προγραμμάτων και πόρων της Ένωσης που διατίθενται για ειδικά μέσα, ακόμη και μετά την αναθεώρηση του ΠΔΠ, ανταγωνίζεται εκ των πραγμάτων την αποπληρωμή του κόστους δανεισμού του NextGenerationEU σε ένα πλαίσιο υψηλού πληθωρισμού και αύξησης των επιτοκίων ***και έχει οδηγήσει σε περικοπές σε εμβληματικά προγράμματα της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 895
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 78

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
78. υπογραμμίζει ότι, μέχρι στιγμής, ο προϋπολογισμός της Ένωσης χρειάζεται να επιστρέφει μόνο τους τόκους που σχετίζονται με το NextGenerationEU και ότι, από το 2028, θα πρέπει να αποπληρώσει και το κεφάλαιο· επισημαίνει ότι το συνολικό κόστος της αποπληρωμής κεφαλαίου και τόκων στο πλαίσιο του NextGenerationEU προβλέπεται να ανέλθει σε περίπου 20-30 δισεκατομμύρια EUR ετησίως από το 2028 και έπειτα·	78. υπογραμμίζει ότι, μέχρι στιγμής, ο προϋπολογισμός της Ένωσης χρειάζεται να επιστρέφει μόνο τους τόκους που σχετίζονται με το NextGenerationEU και ότι, από το 2028, θα πρέπει να αποπληρώσει και το κεφάλαιο· επισημαίνει ότι το συνολικό κόστος της αποπληρωμής κεφαλαίου και τόκων στο πλαίσιο του NextGenerationEU προβλέπεται να ανέλθει σε περίπου 20-30 δισεκατομμύρια EUR ετησίως από το 2028 και έπειτα***, το οποίο αντιπροσωπεύει μόνο το 10-15 % του τρέχοντος ετήσιου προϋπολογισμού· σημειώνει ότι τα ποσά αυτά μπορούν εύκολα να εντοπιστούν εντός του ΠΔΠ·***

Or. en

Τροπολογία 896
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 78

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
78. υπογραμμίζει ότι, μέχρι στιγμής, ο προϋπολογισμός της Ένωσης χρειάζεται να επιστρέφει μόνο τους τόκους που σχετίζονται με το NextGenerationEU και ότι, από το 2028, θα πρέπει να αποπληρώσει και το κεφάλαιο· επισημαίνει ότι το συνολικό κόστος της αποπληρωμής κεφαλαίου και τόκων στο πλαίσιο του NextGenerationEU προβλέπεται να ανέλθει σε περίπου 20-30 δισεκατομμύρια EUR ετησίως από το 2028 και έπειτα·	78. υπογραμμίζει ότι, μέχρι στιγμής, ο προϋπολογισμός της Ένωσης χρειάζεται να επιστρέφει μόνο τους τόκους που σχετίζονται με το NextGenerationEU και ότι, από το 2028, θα πρέπει να αποπληρώσει και το κεφάλαιο· επισημαίνει ότι το συνολικό κόστος της αποπληρωμής κεφαλαίου και τόκων στο πλαίσιο του NextGenerationEU προβλέπεται να ανέλθει σε περίπου 20-30 δισεκατομμύρια EUR ετησίως από το 2028 και έπειτα· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η πρώτη δέσμη ιδίων πόρων που θα δημιουργηθεί για την εξόφληση του χρέους αυτού εξακολουθεί να παραμένει στάσιμη σε επίπεδο Συμβουλίου·***

Or. en

Τροπολογία 897
Adnan Dibrani, Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 78

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
78. υπογραμμίζει ότι, μέχρι στιγμής, ο προϋπολογισμός της Ένωσης χρειάζεται να επιστρέφει μόνο τους τόκους που σχετίζονται με το NextGenerationEU και ότι, από το 2028, ***θα πρέπει να αποπληρώσει και το κεφάλαιο***· επισημαίνει ότι το συνολικό κόστος της αποπληρωμής κεφαλαίου και τόκων στο πλαίσιο του NextGenerationEU προβλέπεται να ανέλθει σε περίπου 20-30 δισεκατομμύρια EUR ετησίως από το 2028 και έπειτα·	78. υπογραμμίζει ότι, μέχρι στιγμής, ο προϋπολογισμός της Ένωσης χρειάζεται να επιστρέφει μόνο τους τόκους που σχετίζονται με το NextGenerationEU και ότι, από το 2028, ***θα πρέπει να διασφαλίζει την έγκαιρη και βιώσιμη αποπληρωμή του χρέους του NextGenerationEU, με πλήρη σεβασμό και δέσμευση προς τις διατάξεις που διέπουν το καθεστώς αποπληρωμής που λήγει το 2058***· επισημαίνει ότι το συνολικό κόστος της αποπληρωμής κεφαλαίου και

τόκων στο πλαίσιο του NextGenerationEU προβλέπεται να ανέλθει σε περίπου 20-30 δισεκατομμύρια EUR ετησίως από το 2028 και έπειτα·

Or. en

Τροπολογία 898
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 78

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
78. υπογραμμίζει ότι, μέχρι στιγμής, ο προϋπολογισμός της Ένωσης χρειάζεται να επιστρέφει μόνο τους τόκους που σχετίζονται με το NextGenerationEU και ότι, από το 2028, θα πρέπει να αποπληρώσει και το κεφάλαιο· επισημαίνει ότι το συνολικό κόστος της αποπληρωμής κεφαλαίου και τόκων στο πλαίσιο του NextGenerationEU προβλέπεται να ανέλθει σε περίπου 20-30 δισεκατομμύρια EUR ετησίως από το 2028 και έπειτα·	78. υπογραμμίζει ότι, μέχρι στιγμής, ο προϋπολογισμός της Ένωσης χρειάζεται να επιστρέφει μόνο τους τόκους που σχετίζονται με το NextGenerationEU και ότι, από το 2028, θα πρέπει να αποπληρώσει και το κεφάλαιο· επισημαίνει ότι το συνολικό κόστος της αποπληρωμής κεφαλαίου και τόκων στο πλαίσιο του NextGenerationEU προβλέπεται να ανέλθει σε περίπου 20-30 δισεκατομμύρια EUR ετησίως από το 2028 και έπειτα***, ποσό που αντιστοιχεί σχεδόν στο 20 % του τρέχοντος ετήσιου προϋπολογισμού***·

Or. en

Τροπολογία 899
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 79

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
79. αναγνωρίζει ότι, ενώ το κόστος δανεισμού του NextGenerationEU θα είναι πιο σταθερό κατά το επόμενο ΠΔΠ, δεδομένου ότι τα ομόλογα θα έχουν ήδη εκδοθεί, το ακριβές προφίλ αποπληρωμής	79. αναγνωρίζει ότι, ενώ το κόστος δανεισμού του NextGenerationEU θα είναι πιο σταθερό κατά το επόμενο ΠΔΠ, δεδομένου ότι τα ομόλογα θα έχουν ήδη εκδοθεί, το ακριβές προφίλ αποπληρωμής

θα επηρεάσει το επίπεδο των επιτοκίων και, ως εκ τούτου, τη μεταβλητότητα· επιμένει, επομένως, ότι το εν λόγω κόστος αποπληρωμής πρέπει να αντιμετωπίζεται χωριστά από τις πιστώσεις για προγράμματα της ΕΕ στο πλαίσιο της δομής του ΠΔΠ·	θα επηρεάσει το επίπεδο των επιτοκίων και, ως εκ τούτου, τη μεταβλητότητα· επιμένει, επομένως, ότι το εν λόγω κόστος αποπληρωμής πρέπει να αντιμετωπίζεται χωριστά από τις πιστώσεις για προγράμματα της ΕΕ στο πλαίσιο της δομής του ΠΔΠ· ***τονίζει την ανάγκη για μακροπρόθεσμη στρατηγική μείωσης του χρέους, η οποία θα διασφαλίζει ότι ο δανεισμός της ΕΕ παραμένει προσωρινό και έκτακτο μέτρο και όχι προηγούμενο για τη μελλοντική δημοσιονομική ολοκλήρωση·***
	Or. en

Τροπολογία 900
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 79

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
79. αναγνωρίζει ότι, ενώ το κόστος δανεισμού του NextGenerationEU θα είναι πιο σταθερό κατά το επόμενο ΠΔΠ, δεδομένου ότι τα ομόλογα θα έχουν ήδη εκδοθεί, το ακριβές προφίλ αποπληρωμής θα επηρεάσει το επίπεδο των επιτοκίων και, ως εκ τούτου, τη μεταβλητότητα· επιμένει, επομένως, ότι το εν λόγω κόστος αποπληρωμής πρέπει να αντιμετωπίζεται χωριστά από τις πιστώσεις για προγράμματα της ΕΕ στο πλαίσιο της δομής του ΠΔΠ·	79. αναγνωρίζει ότι, ενώ το κόστος δανεισμού του NextGenerationEU θα είναι πιο σταθερό κατά το επόμενο ΠΔΠ, δεδομένου ότι τα ομόλογα θα έχουν ήδη εκδοθεί, το ακριβές προφίλ αποπληρωμής θα επηρεάσει το επίπεδο των επιτοκίων και, ως εκ τούτου, τη μεταβλητότητα· επιμένει, επομένως, ότι το εν λόγω κόστος αποπληρωμής πρέπει να αντιμετωπίζεται χωριστά από τις πιστώσεις για προγράμματα της ΕΕ στο πλαίσιο της δομής του ΠΔΠ ***και πέραν του ανώτατου ορίου***·
	Or. en

Τροπολογία 901
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 79

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
79. αναγνωρίζει ότι, ενώ το κόστος δανεισμού του NextGenerationEU θα είναι πιο σταθερό κατά το επόμενο ΠΔΠ, δεδομένου ότι τα ομόλογα θα έχουν ήδη εκδοθεί, το ακριβές προφίλ αποπληρωμής θα επηρεάσει το επίπεδο των επιτοκίων και, ως εκ τούτου, τη μεταβλητότητα· επιμένει, επομένως, ότι το εν λόγω κόστος αποπληρωμής πρέπει να αντιμετωπίζεται χωριστά από τις πιστώσεις για προγράμματα της ΕΕ στο πλαίσιο της δομής του ΠΔΠ·	79. αναγνωρίζει ότι, ενώ το κόστος δανεισμού του NextGenerationEU θα είναι πιο σταθερό κατά το επόμενο ΠΔΠ, δεδομένου ότι τα ομόλογα θα έχουν ήδη εκδοθεί, το ακριβές προφίλ αποπληρωμής θα επηρεάσει το επίπεδο των επιτοκίων και, ως εκ τούτου, τη μεταβλητότητα· επιμένει, επομένως, ***σθεναρά*** ότι το εν λόγω κόστος αποπληρωμής πρέπει να αντιμετωπίζεται χωριστά από τις πιστώσεις για προγράμματα της ΕΕ στο πλαίσιο της δομής του ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 902
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 80

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
80. επισημαίνει, επιπλέον, ότι αυξάνονται οι φωνές που ζητούν να χρησιμεύσει ο προϋπολογισμός της Ένωσης ως εγγύηση για τη ζωτικής σημασίας στήριξη της Ένωσης μέσω μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής· ***υπογραμμίζει ότι, σε περίπτωση αθέτησης ή ανάκλησης των εθνικών εγγυήσεων, ο προϋπολογισμός της Ένωσης εγγυάται τελικά όλα τα δάνεια μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής και, συνεπώς, αναλαμβάνει σημαντικές και εγγενώς απρόβλεπτες ενδεχόμενες υποχρεώσεις, ιδίως σε σχέση με την*** Ουκρανία·	80. επισημαίνει, επιπλέον, ότι αυξάνονται οι φωνές που ζητούν να χρησιμεύσει ο προϋπολογισμός της Ένωσης ως εγγύηση για τη ζωτικής σημασίας στήριξη της Ένωσης μέσω μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής ***(ΜΧΣ)***· ***επιμένει ότι μόνο η*** Ουκρανία ***ως ξένο κράτος θα δικαιούται αυτή τη στήριξη***·

Or. en

Τροπολογία 903
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 80

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
80. επισημαίνει, επιπλέον, ότι αυξάνονται οι φωνές που ζητούν να χρησιμεύσει ο προϋπολογισμός της Ένωσης ως εγγύηση για τη ζωτικής σημασίας στήριξη της Ένωσης μέσω μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής· υπογραμμίζει ότι, σε περίπτωση αθέτησης ή ανάκλησης των εθνικών εγγυήσεων, ο προϋπολογισμός της Ένωσης εγγυάται τελικά όλα τα δάνεια μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής και, συνεπώς, αναλαμβάνει σημαντικές και εγγενώς απρόβλεπτες ενδεχόμενες υποχρεώσεις, ιδίως σε σχέση με την Ουκρανία·	80. επισημαίνει, επιπλέον, ότι αυξάνονται οι φωνές που ζητούν να χρησιμεύσει ο προϋπολογισμός της Ένωσης ως εγγύηση για τη ζωτικής σημασίας στήριξη της Ένωσης μέσω μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής ***και τους συναφείς κινδύνους***· υπογραμμίζει ότι, σε περίπτωση αθέτησης ή ανάκλησης των εθνικών εγγυήσεων, ο προϋπολογισμός της Ένωσης εγγυάται τελικά όλα τα δάνεια μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής και, συνεπώς, αναλαμβάνει σημαντικές και εγγενώς απρόβλεπτες ενδεχόμενες υποχρεώσεις, ιδίως σε σχέση με την Ουκρανία·

Or. en

Τροπολογία 904
Danuše Nerudová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 80 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	80α. υπογραμμίζει ότι το έργο της ομάδας υψηλού επιπέδου για τους ιδίους πόρους θα πρέπει να προσαρμοστεί στις νέες οικονομικές, πολιτικές και γεωπολιτικές πραγματικότητες· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, τη δημιουργία ειδικής ομάδας για τους ιδίους πόρους, υπό την εποπτεία του Επιτρόπου που είναι αρμόδιος για τον προϋπολογισμό, στην οποία θα συμμετέχουν υψηλόβαθμοι πολιτικοί και τεχνικοί προκειμένου να συμβάλουν στην εξεύρεση νέων

	συμβιβασμών σε όλα τα θεσμικά όργανα και να εφαρμόσουν ομαλά τις αποφάσεις σχετικά με τους ιδίους πόρους·

Or. en

Τροπολογία 905
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 81

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
81. καλεί, επομένως, την Επιτροπή να σχεδιάσει μια υγιή και βιώσιμη δομή που θα επιτρέπει τη βιώσιμη διαχείριση όλων των δαπανών και υποχρεώσεων που δεν υπόκεινται σε διακριτική ευχέρεια, διαφυλάσσοντας πλήρως τα προγράμματα της Ένωσης και την ευελιξία και την ικανότητα αντίδρασης του προϋπολογισμού·	81. καλεί, επομένως, την Επιτροπή να σχεδιάσει μια υγιή και βιώσιμη δομή που θα επιτρέπει τη βιώσιμη διαχείριση όλων των δαπανών και υποχρεώσεων που δεν υπόκεινται σε διακριτική ευχέρεια, διαφυλάσσοντας πλήρως τα προγράμματα της Ένωσης και την ευελιξία και την ικανότητα αντίδρασης του προϋπολογισμού ***με τη θέσπιση μόνιμου ειδικού μέσου που θα καλύπτει το κόστος χρηματοδότησης που προκύπτει από τον δανεισμό της ΕΕ, ιδίως εντός του NextGenerationEU, αλλά και στο πλαίσιο της διευκόλυνσης για την Ουκρανία και άλλων υφιστάμενων και μελλοντικών δανειοδοτικών πράξεων της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 906
Adnan Dibrani, Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 81

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
81. καλεί, επομένως, την Επιτροπή να σχεδιάσει μια υγιή και βιώσιμη δομή που θα επιτρέπει τη βιώσιμη διαχείριση όλων των δαπανών και υποχρεώσεων που δεν	81. καλεί, επομένως, την Επιτροπή να σχεδιάσει μια υγιή και βιώσιμη δομή που θα επιτρέπει τη βιώσιμη διαχείριση όλων των δαπανών και υποχρεώσεων που δεν

υπόκεινται σε διακριτική ευχέρεια, διαφυλάσσοντας πλήρως τα προγράμματα της Ένωσης και την ευελιξία και την ικανότητα αντίδρασης του προϋπολογισμού·	υπόκεινται σε διακριτική ευχέρεια, διαφυλάσσοντας πλήρως τα προγράμματα της Ένωσης και την ευελιξία και την ικανότητα αντίδρασης του προϋπολογισμού· ***διασφαλίζοντας παράλληλα την έγκαιρη και βιώσιμη αποπληρωμή του χρέους του NextGenerationEU, με πλήρη σεβασμό και δέσμευση προς τις διατάξεις που διέπουν το καθεστώς αποπληρωμής που ξεκινά το 2028 και λήγει το 2058·***

Or. en

Τροπολογία 907
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 81

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
81. καλεί, επομένως, την Επιτροπή να σχεδιάσει μια υγιή και βιώσιμη δομή που θα επιτρέπει τη βιώσιμη διαχείριση όλων των δαπανών και υποχρεώσεων που δεν υπόκεινται σε διακριτική ευχέρεια, διαφυλάσσοντας πλήρως τα προγράμματα της Ένωσης και την ευελιξία και την ικανότητα αντίδρασης του προϋπολογισμού·	81. καλεί, επομένως, την Επιτροπή να σχεδιάσει μια υγιή και βιώσιμη δομή που θα επιτρέπει τη βιώσιμη διαχείριση όλων των δαπανών και υποχρεώσεων που δεν υπόκεινται σε διακριτική ευχέρεια, διαφυλάσσοντας πλήρως τα προγράμματα της Ένωσης και την ευελιξία και την ικανότητα αντίδρασης του προϋπολογισμού***, προστατεύοντας παράλληλα τον Ευρωπαίο φορολογούμενο από απροσδόκητες αυξήσεις των συνεισφορών στον προϋπολογισμό της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 908
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 81

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
81. καλεί, επομένως, την Επιτροπή να σχεδιάσει μια υγιή και βιώσιμη δομή που θα επιτρέπει τη βιώσιμη διαχείριση όλων των δαπανών και υποχρεώσεων που δεν υπόκεινται σε διακριτική ευχέρεια, διαφυλάσσοντας πλήρως τα προγράμματα της Ένωσης και την ευελιξία και την ικανότητα αντίδρασης του προϋπολογισμού·	81. καλεί, επομένως, την Επιτροπή να σχεδιάσει μια υγιή και βιώσιμη δομή που θα επιτρέπει τη βιώσιμη διαχείριση όλων των δαπανών και υποχρεώσεων που δεν υπόκεινται σε διακριτική ευχέρεια, διαφυλάσσοντας πλήρως τα προγράμματα της Ένωσης και την ευελιξία και την ικανότητα αντίδρασης του προϋπολογισμού***, όπως προβλέπεται από την αρχή***·

Or. en

Τροπολογία 909
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 81

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
81. καλεί, επομένως, την Επιτροπή να σχεδιάσει μια υγιή και βιώσιμη δομή που θα επιτρέπει τη βιώσιμη διαχείριση όλων των δαπανών και υποχρεώσεων που δεν υπόκεινται σε διακριτική ευχέρεια, ***διαφυλάσσοντας πλήρως τα*** προγράμματα ***της Ένωσης και την ευελιξία και την*** ικανότητα αντίδρασης του προϋπολογισμού·	81. καλεί, επομένως, την Επιτροπή να σχεδιάσει μια υγιή και βιώσιμη δομή που θα επιτρέπει τη βιώσιμη διαχείριση όλων των δαπανών και υποχρεώσεων που δεν υπόκεινται σε διακριτική ευχέρεια, ***χωρίς να μειώνονται τα ποσά που διατίθενται για*** προγράμματα ***και ταμεία και χωρίς να μειώνεται η ευελιξία και η*** ικανότητα αντίδρασης του προϋπολογισμού·

Or. pt

Τροπολογία 910
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 81 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	81α. υπενθυμίζει ότι η καθυστερημένη

έγκριση των κειμένων του ΠΔΠ το 2013 και το 2020 οδήγησε σε σημαντικές καθυστερήσεις και προβλήματα, τα οποία εμπόδισαν την ορθή εφαρμογή των προγραμμάτων της ΕΕ· καλεί, επομένως, τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την έγκαιρη έγκριση του επερχόμενου πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου·

Or. en

Τροπολογία 911
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 82

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
82. υπογραμμίζει ότι, ***όπως περιγράφεται ανωτέρω,*** οι δημοσιονομικές ανάγκες ***μετά το 2027 θα είναι σημαντικά υψηλότερες από τα ποσά που διατίθενται για το ΠΔΠ 2021-2027· επιμένει, συνεπώς,*** ότι η Ένωση ***θα είναι σε θέση*** να αντιμετωπίσει ***τις σημαντικές*** προκλήσεις ***που βιώνει*** και να επιτύχει τους στόχους πολιτικής ***της μόνο εάν το επόμενο ΠΔΠ διαθέτει τους αναγκαίους πόρους για την κάλυψη των αυξανόμενων δημοσιονομικών αναγκών·***	82. υπογραμμίζει ότι, ***ενώ*** οι ***μελλοντικές*** δημοσιονομικές ανάγκες ***ενδέχεται να εξελιχθούν μετά το 2027, οποιαδήποτε αύξηση του ΠΔΠ πρέπει να αιτιολογείται από σαφείς οικονομικές προτεραιότητες, μετρήσιμη βελτίωση της αποτελεσματικότητας και αποδεδειγμένη αναγκαιότητα· τονίζει*** ότι η Ένωση ***μπορεί*** να αντιμετωπίσει ***βασικές*** προκλήσεις και να επιτύχει τους στόχους πολιτικής ***μόνο μέσω υπεύθυνου δημοσιονομικού σχεδιασμού, δημοσιονομικής πειθαρχίας και μεγαλύτερης εστίασης στην οικονομική αποδοτικότητα· τονίζει ότι τα επίπεδα χρηματοδότησης πρέπει να αντικατοπτρίζουν τις πραγματικές ανάγκες και όχι τις αυτόματες αυξήσεις, διασφαλίζοντας ότι οι πρόσθετες χρηματοδοτικές δεσμεύσεις δεν επιβαρύνουν αδικαιολόγητα τα κράτη μέλη ή τους φορολογούμενους·***

Or. en

Τροπολογία 912
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 82

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
82. υπογραμμίζει ότι, όπως περιγράφεται ανωτέρω, οι δημοσιονομικές ανάγκες μετά το 2027 θα είναι σημαντικά υψηλότερες από τα ποσά που διατίθενται για το ΠΔΠ 2021-2027· επιμένει, συνεπώς, ότι η Ένωση θα είναι σε θέση να αντιμετωπίσει τις σημαντικές προκλήσεις που βιώνει και να επιτύχει τους στόχους πολιτικής της μόνο εάν το επόμενο ΠΔΠ διαθέτει τους αναγκαίους πόρους για την κάλυψη των αυξανόμενων δημοσιονομικών αναγκών·	82. υπογραμμίζει ότι, όπως περιγράφεται ανωτέρω, οι δημοσιονομικές ανάγκες μετά το 2027 θα είναι σημαντικά υψηλότερες από τα ποσά που διατίθενται για το ΠΔΠ 2021-2027· επιμένει, συνεπώς, ότι η Ένωση θα είναι σε θέση να αντιμετωπίσει τις σημαντικές προκλήσεις που βιώνει και να επιτύχει τους στόχους πολιτικής της μόνο εάν το επόμενο ΠΔΠ διαθέτει τους αναγκαίους πόρους για την κάλυψη των αυξανόμενων δημοσιονομικών αναγκών ***και των αυξανόμενων καθηκόντων και ευθυνών της Ένωσης***·

Or. en

Τροπολογία 913
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 82

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
82. υπογραμμίζει ότι, όπως περιγράφεται ανωτέρω, οι δημοσιονομικές ανάγκες μετά το 2027 θα είναι σημαντικά υψηλότερες από τα ποσά που διατίθενται για το ΠΔΠ 2021-2027· επιμένει, συνεπώς, ότι η Ένωση θα είναι σε θέση να αντιμετωπίσει τις σημαντικές προκλήσεις που βιώνει και να επιτύχει τους στόχους πολιτικής της μόνο εάν το επόμενο ΠΔΠ διαθέτει τους αναγκαίους πόρους για την κάλυψη των αυξανόμενων δημοσιονομικών αναγκών·	82. υπογραμμίζει ότι, όπως περιγράφεται ανωτέρω, οι δημοσιονομικές ανάγκες μετά το 2027 θα είναι σημαντικά υψηλότερες από τα ποσά που διατίθενται για το ΠΔΠ 2021-2027· επιμένει, συνεπώς, ότι η Ένωση θα είναι σε θέση να αντιμετωπίσει τις σημαντικές προκλήσεις που βιώνει και να επιτύχει τους στόχους πολιτικής της μόνο εάν το επόμενο ΠΔΠ διαθέτει τους αναγκαίους πόρους για την κάλυψη των αυξανόμενων δημοσιονομικών αναγκών ***και τη διατήρηση του επιπέδου φιλοδοξίας της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 914
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 82

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
82. ***υπογραμμίζει ότι, όπως περιγράφεται ανωτέρω, οι δημοσιονομικές ανάγκες μετά το 2027 θα είναι σημαντικά υψηλότερες από τα ποσά που διατίθενται για το ΠΔΠ 2021-2027· επιμένει, συνεπώς, ότι η Ένωση θα είναι σε θέση να αντιμετωπίσει τις σημαντικές προκλήσεις που βιώνει και να επιτύχει τους στόχους πολιτικής της μόνο εάν το επόμενο ΠΔΠ διαθέτει τους αναγκαίους πόρους για την κάλυψη των αυξανόμενων δημοσιονομικών αναγκών·***	82. ***απορρίπτει την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων, όπως ο ΜΣΠΑ και το ΣΕΔΕ, ως αδικαιολόγητη οικονομική επιβάρυνση για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις, ιδίως σε μια περίοδο οικονομικής αστάθειας που χαρακτηρίζεται από υψηλό πληθωρισμό και αυξανόμενο ενεργειακό κόστος· σημειώνει ότι τα μέτρα αυτά θα λειτουργούσαν ως συγκεκαλυμμένοι φόροι, αυξάνοντας τις τιμές για τους καταναλωτές και υπονομεύοντας την ανταγωνιστικότητα των ευρωπαϊκών βιομηχανιών·***

Or. en

Τροπολογία 915
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 82 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	82α. θεωρεί, επομένως, ότι ένας προϋπολογισμός που αντιστοιχεί στο 1 % του ΑΕΕ της ΕΕ είναι κάθε άλλο παρά επαρκής· τονίζει, επομένως, ότι χρειάζεται σταθερός και τολμηρός πολυετής προϋπολογισμός, πέρα από το αυτοεπιβαλλόμενο και αδικαιολόγητα περιοριστικό όριο του 1 % του ΑΕΕ της ΕΕ που εμπόδισε την Ένωση να

εκπληρώσει τις συμφωνημένες φιλοδοξίες της και της στέρησε την ικανότητα να ανταποκρίνεται σε κρίσεις και αναδυόμενες ανάγκες· θεωρεί ότι το ελάχιστο σημείο εκκίνησης στις διαπραγματεύσεις για το επόμενο ΠΔΠ θα πρέπει να είναι τα τρέχοντα επίπεδα δαπανών στην ΕΕ, λαμβάνοντας από κοινού υπόψη το ΠΔΠ και το NextGenerationEU·

Or. en

Τροπολογία 916
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 82 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	82α. σημειώνει ότι η νέα δέσμη ιδίων πόρων βασίζεται σε εξαιρετικά ανεπαρκή σχεδιασμό και υπολογισμούς, και αντικατοπτρίζει μια ελάχιστη πολιτική αντίληψη σχετικά με το είδος των κινδύνων που θα επιφέρουν οι νέοι αυτοί φόροι (διπλή φορολόγηση, επιδείνωση των εμπορικών πολέμων, πρόσθετη επιβάρυνση για τις επιχειρήσεις και τους καταναλωτές της ΕΕ, μετεγκατάσταση εταιρειών και εκροή κεφαλαίων από την ΕΕ, λογιστικές προκλήσεις)·

Or. en

Τροπολογία 917
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 82 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	82α. πιστεύει ότι ο προϋπολογισμός της

ΕΕ θα πρέπει να αυξηθεί με την αύξηση των συνεισφορών των κρατών μελών, που υπολογίζονται με βάση το ακαθάριστο εθνικό εισόδημά τους (ΑΕΕ), προκειμένου να επιτευχθεί αποτελεσματική αναδιανεμητική λειτουργία·

Or. pt

Τροπολογία 918
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 82 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	82β. ζητεί ριζική επανεξέταση και μεταρρύθμιση του προϋπολογισμού της ΕΕ που θα μειώσει σημαντικά τις δαπάνες της ΚΓΠ και της συνοχής· θεωρεί ότι αυτή είναι η μόνη προσέγγιση που θα απαλλάξει τους πολίτες και τις εθνικές κυβερνήσεις που υφίστανται ισχυρές πιέσεις από την επιβάρυνση πρόσθετων νέων φόρων της ΕΕ ή αυξημένων συνεισφορών βάσει του ΑΕΕ της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 919
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 82 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	82γ. απορρίπτει κατηγορηματικά την ιδέα ότι η Επιτροπή πρέπει να είναι σε θέση να πραγματοποιεί πληρωμές από τον προϋπολογισμό ως μέσο εξαναγκασμού προκειμένου να πιέσει τα

κράτη μέλη να θεσπίσουν μεταρρυθμίσεις τις οποίες το εθνικό δημοκρατικό σύστημά τους μπορεί να είχε απορρίψει·

Or. en

Τροπολογία 920
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 83

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
83. θεωρεί ότι ***θα πρέπει να διερευνηθούν*** όλα τα μέσα και τα εργαλεία ***προκειμένου να παρασχεθούν στην Ένωση οι εν λόγω πόροι, σύμφωνα με τις προτεραιότητές της και τις προσδιορισμένες ανάγκες της·***	83. θεωρεί ότι ***η δημιουργία πόρων πρέπει να βασίζεται στη δημοσιονομική βιωσιμότητα και τον οικονομικό αντίκτυπο· τονίζει ότι*** όλα τα μέσα και τα εργαλεία ***θα πρέπει να αξιολογούνται προσεκτικά ως προς την αποδοτικότητα, τη σχέση κόστους-αποτελεσματικότητας και την ευθυγράμμιση με τις προτεραιότητες της ΕΕ, αποφεύγοντας τις περιττές οικονομικές επιβαρύνσεις· ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση στη βελτιστοποίηση των υφιστάμενων πόρων, στην εξάλειψη των ανεπαρκειών και στη διασφάλιση ότι τυχόν νέοι χρηματοδοτικοί μηχανισμοί δεν υπονομεύουν την οικονομική ανάπτυξη·***

Or. en

Τροπολογία 921
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 83

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
83. θεωρεί ότι θα πρέπει να διερευνηθούν όλα τα μέσα και τα εργαλεία προκειμένου να παρασχεθούν στην Ένωση οι εν λόγω πόροι, σύμφωνα με τις	83. θεωρεί ότι θα πρέπει να διερευνηθούν όλα τα μέσα και τα εργαλεία προκειμένου να παρασχεθούν στην Ένωση οι εν λόγω πόροι, σύμφωνα με τις

προτεραιότητές της και τις προσδιορισμένες ανάγκες της·	προτεραιότητές της και τις προσδιορισμένες ανάγκες της· ***υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να καταστεί δυνατή η επαναχρησιμοποίηση των αποδεσμεύσεων στο πλαίσιο της ίδιας γραμμής του προϋπολογισμού σε όλους τους τομείς, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η Ένωση μπορεί να χρησιμοποιήσει αποτελεσματικά όλους τους διαθέσιμους πόρους·***

Or. en

Τροπολογία 922
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 83

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
83. θεωρεί ότι θα πρέπει να διερευνηθούν όλα τα μέσα και τα εργαλεία προκειμένου να παρασχεθούν στην Ένωση οι εν λόγω πόροι, σύμφωνα με τις προτεραιότητές της και τις προσδιορισμένες ανάγκες της·	83. θεωρεί ότι θα πρέπει να διερευνηθούν όλα τα μέσα και τα εργαλεία προκειμένου να παρασχεθούν στην Ένωση οι εν λόγω πόροι, σύμφωνα με τις προτεραιότητές της και τις προσδιορισμένες ανάγκες της***, συμπεριλαμβανομένου του κοινού δανεισμού ως συνέχεια του NGEU για την αντιμετώπιση των αναγκών που περιγράφονται στην έκθεση Draghi***·

Or. en

Τροπολογία 923
Jean-Marc Germain, Sandra Gómez López, Jens Geier, Victor Negrescu, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Matjaž Nemec, Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 83

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
83. θεωρεί ότι θα πρέπει να	83. θεωρεί ότι θα πρέπει να

διερευνηθούν όλα τα μέσα και τα εργαλεία προκειμένου να παρασχεθούν στην Ένωση οι εν λόγω πόροι, σύμφωνα με τις προτεραιότητές της και τις προσδιορισμένες ανάγκες της·	διερευνηθούν όλα τα μέσα και τα εργαλεία***, συμπεριλαμβανομένου του νέου κοινού δανεισμού,*** προκειμένου να παρασχεθούν στην Ένωση οι εν λόγω πόροι, σύμφωνα με τις προτεραιότητές της και τις προσδιορισμένες ανάγκες της·

Or. en

Τροπολογία 924
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 83 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	83α. αναγνωρίζει τον θετικό αντίκτυπο και τη χρησιμότητα του μέσου NextGenerationEU για την αντιμετώπιση της σημαντικότερης κρίσης των τελευταίων ετών, της πανδημίας COVID-19 και των επιπτώσεών της, προετοιμάζοντας το έδαφος για την ταχεία οικονομική ανάκαμψη, αποτρέποντας τον κατακερματισμό της εσωτερικής αγοράς και την περαιτέρω εμβάθυνση των μακροοικονομικών αποκλίσεων και στηρίζοντας παράλληλα τους στόχους της Πράσινης Συμφωνίας της Ένωσης και την κοινωνική, την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση· καλεί την Επιτροπή να λάβει τις αρχές του μέσου NGEU ως βάση για ανανεωμένη, κοινή ευρωπαϊκή δημοσιονομική αρχιτεκτονική· θεωρεί ότι το NGEU είναι πολύτιμο και αξιόπιστο προσχέδιο για την ευρωπαϊκή αναπτυξιακή στρατηγική για τα επόμενα έτη και ζητεί να υπάρξει δημοσιονομική ικανότητα για τις ευρωπαϊκές στρατηγικές επενδύσεις που εναρμονίζονται με τις προτεραιότητες της ΕΕ και με λειτουργία μακροοικονομικής σταθεροποίησης·

Or. en

Τροπολογία 925
Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 83 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	83α. θεωρεί ότι, προκειμένου να ανταποκριθεί στις πιεστικές ανάγκες που αντιμετωπίζει η ΕΕ, διατηρώντας παράλληλα την εστίαση σε πιο παραδοσιακές πολιτικές της ΕΕ, δεν αρκεί ένας προϋπολογισμός ισοδύναμος με το 1 % του ΑΕΠ σε επίπεδο ΕΕ. Ως εκ τούτου, απαιτείται ισχυρή αντίδραση, με προϋπολογισμό της ΕΕ που να αντιπροσωπεύει τουλάχιστον το 2 % του ετήσιου ΑΕΠ της ΕΕ. Το επίπεδο αυτό ευθυγραμμίζεται με την προσωρινή αύξηση στο σκέλος των εσόδων στην τελευταία απόφαση για τα ανώτατα όρια των ιδίων πόρων, τα οποία θα πρέπει να διατηρηθούν τουλάχιστον για το επόμενο ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 926
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 83 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	83β. καλεί την Επιτροπή να ξεκινήσει συζητήσεις για την αντιμετώπιση του σημαντικού επενδυτικού χάσματος στην ΕΕ, όπως προσδιορίστηκε στην «έκθεση Draghi», και να υποβάλει συγκεκριμένες προτάσεις για χρηματοδοτικές λύσεις

μετά τη λήξη του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ) το 2026·

Or. en

Τροπολογία 927
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 84

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
84. επαναλαμβάνει την ανάγκη για βιώσιμα και ανθεκτικά έσοδα για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· επισημαίνει τον νομικά δεσμευτικό χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στη διοργανική συμφωνία, στο πλαίσιο του οποίου το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή δεσμεύτηκαν να θεσπίσουν επαρκείς νέους ιδίους πόρους για την κάλυψη τουλάχιστον της αποπληρωμής του χρέους του NGEU·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 928
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 84

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
84. επαναλαμβάνει την ανάγκη για βιώσιμα και ανθεκτικά έσοδα για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· επισημαίνει τον νομικά δεσμευτικό χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στη διοργανική συμφωνία, στο πλαίσιο του οποίου το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή δεσμεύτηκαν να θεσπίσουν επαρκείς νέους ιδίους πόρους για την	84. επαναλαμβάνει την ανάγκη για βιώσιμα και ανθεκτικά έσοδα για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· επισημαίνει τον νομικά δεσμευτικό χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στη διοργανική συμφωνία, στο πλαίσιο του οποίου το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή δεσμεύτηκαν να θεσπίσουν επαρκείς νέους ιδίους πόρους για την

κάλυψη τουλάχιστον της αποπληρωμής του χρέους του NGEU·	κάλυψη τουλάχιστον της αποπληρωμής του χρέους του NGEU· ***τονίζει ότι κάθε νέο μοντέλο ιδίων πόρων πρέπει να είναι δίκαιο και να μην τιμωρεί δυσανάλογα κανένα συγκεκριμένο κράτος μέλος βάσει του οικονομικού του μοντέλου· σημειώνει ότι οι αποφάσεις για τους ιδίους πόρους απαιτούν ομοφωνία στο Συμβούλιο, διαβούλευση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και επικύρωση σε εθνικό επίπεδο από όλα τα κράτη μέλη·***

Or. en

Τροπολογία 929
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 84

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
84. ***επαναλαμβάνει την ανάγκη για βιώσιμα και ανθεκτικά*** έσοδα ***για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· επισημαίνει τον νομικά δεσμευτικό χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στη διοργανική συμφωνία, στο πλαίσιο του οποίου το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή δεσμεύτηκαν να θεσπίσουν επαρκείς νέους ιδίους πόρους για την κάλυψη τουλάχιστον της αποπληρωμής του χρέους του NGEU·***	84. ***σημειώνει το αποτυχημένο παράδειγμα του ιδίου πόρου που βασίζεται στα πλαστικά, ο οποίος βρίθει σημαντικών προκλήσεων, συμπεριλαμβανομένων αντιφατικών δεδομένων, αναξιόπιστων μετρήσεων ανακύκλωσης και ανασφάλειας δικαίου μεταξύ των κρατών μελών· επισημαίνει ότι το 2021 τα προβλεπόμενα*** έσοδα ***που βασίζονται στα πλαστικά υποτιμήθηκαν κατά 1,1 δισεκατομμύρια EUR, αναγκάζοντας τις συνεισφορές βάσει του ΑΕΕ να καλύψουν το έλλειμμα· επιμένει ότι οι αδυναμίες αυτές υπονομεύουν την αξιοπιστία του ιδίου πόρου που βασίζεται στα πλαστικά και χρησιμεύουν ως σαφής προειδοποίηση κατά της περαιτέρω επέκτασης νέων ιδίων πόρων που βασίζονται σε παρόμοιες μεθοδολογίες·***

Or. en

Τροπολογία 930

Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 84

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
84. επαναλαμβάνει την ανάγκη για βιώσιμα και ανθεκτικά έσοδα για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· ***επισημαίνει τον νομικά δεσμευτικό χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στη διοργανική συμφωνία, στο πλαίσιο του οποίου το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή δεσμεύτηκαν να θεσπίσουν επαρκείς νέους ιδίους πόρους για την κάλυψη τουλάχιστον της αποπληρωμής του χρέους του NGEU·***	84. επαναλαμβάνει την ανάγκη για βιώσιμα και ανθεκτικά έσοδα για τον προϋπολογισμό της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 931
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 84

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
84. ***επαναλαμβάνει την ανάγκη για βιώσιμα και ανθεκτικά έσοδα για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· επισημαίνει τον νομικά δεσμευτικό χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στη διοργανική συμφωνία, στο πλαίσιο του οποίου το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή δεσμεύτηκαν να θεσπίσουν επαρκείς νέους ιδίους πόρους για την κάλυψη τουλάχιστον της αποπληρωμής του χρέους του NGEU·***	84. ***εκφράζει την αντίθεσή του στη δημιουργία νέων «ιδίων πόρων» που εγκαταλείπουν την αρχή της συνεισφοράς των χωρών ανάλογα με το ακαθάριστο εθνικό εισόδημά τους και υπονομεύουν την αναδιανεμητική λειτουργία του προϋπολογισμού·***

Or. pt

Τροπολογία 932
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 84

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
84. ***επαναλαμβάνει την ανάγκη για βιώσιμα και ανθεκτικά έσοδα για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· επισημαίνει τον νομικά δεσμευτικό χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στη διοργανική συμφωνία, στο πλαίσιο του οποίου το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή δεσμεύτηκαν να θεσπίσουν επαρκείς νέους ιδίους πόρους για την κάλυψη τουλάχιστον της αποπληρωμής του χρέους του NGEU·***	84. ***αναγνωρίζει ότι η εισαγωγή ενός νέου ιδίου πόρου δεν οδηγεί σε μεγαλύτερο προϋπολογισμό, όπως φαίνεται στην περίπτωση του ιδίου πόρου που βασίζεται στα πλαστικά· υπενθυμίζει ότι το ισχύον σύστημα ιδίων πόρων είναι απολύτως σε θέση να αποφέρει τα απαιτούμενα ποσά απλώς μέσω της προσφυγής σε ιδίους πόρους που βασίζονται περισσότερο στο ΑΕΕ· ζητεί να δοθεί έμφαση στην περαιτέρω απλούστευση του ισχύοντος συστήματος ιδίων πόρων χωρίς να τροποποιηθεί η ισχύουσα απόφαση για τους ιδίους πόρους·***

Or. en

Τροπολογία 933
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 84

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
84. επαναλαμβάνει την ανάγκη για βιώσιμα και ανθεκτικά έσοδα για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· επισημαίνει τον νομικά δεσμευτικό χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στη διοργανική συμφωνία, στο πλαίσιο του οποίου το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή δεσμεύτηκαν να θεσπίσουν επαρκείς νέους ιδίους πόρους για την κάλυψη τουλάχιστον της αποπληρωμής του χρέους του NGEU·	84. επαναλαμβάνει την ανάγκη για βιώσιμα και ανθεκτικά έσοδα για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· επισημαίνει τον νομικά δεσμευτικό χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στη διοργανική συμφωνία, στο πλαίσιο του οποίου το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή δεσμεύτηκαν να θεσπίσουν επαρκείς νέους ιδίους πόρους για την κάλυψη τουλάχιστον της αποπληρωμής του χρέους του NGEU· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η τρέχουσα πρόταση για τους ιδίους πόρους εξακολουθεί να παραμένει στάσιμη·***

Or. en

Τροπολογία 934
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 84

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
84. επαναλαμβάνει την ανάγκη για βιώσιμα και ανθεκτικά έσοδα για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· ***επισημαίνει τον νομικά δεσμευτικό χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στη διοργανική συμφωνία, στο πλαίσιο του οποίου το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή δεσμεύτηκαν να θεσπίσουν επαρκείς νέους ιδίους πόρους για την κάλυψη τουλάχιστον της αποπληρωμής του χρέους του NGEU·***	84. επαναλαμβάνει την ανάγκη για βιώσιμα και ανθεκτικά έσοδα για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· ***θεωρεί ότι οι εθνικές συνεισφορές βάσει του ΑΕΕ δεν θα πρέπει να υπερβαίνουν το 1 %, γεγονός που συνεπάγεται ισοδύναμη μείωση των δαπανών, ιδίως εκείνων που διατίθενται για την Πράσινη Συμφωνία και τον προϋπολογισμό του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, δεδομένης της ύπαρξης ελεγκτών θεμελιωδών δικαιωμάτων σε διάφορους οργανισμούς·***

Or. fr

Τροπολογία 935
Roberts Zīle

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 84

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
84. επαναλαμβάνει την ανάγκη για βιώσιμα και ανθεκτικά έσοδα για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· επισημαίνει τον ***νομικά δεσμευτικό*** χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στη διοργανική συμφωνία, στο πλαίσιο του οποίου το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή δεσμεύτηκαν να θεσπίσουν επαρκείς νέους ιδίους πόρους για την κάλυψη τουλάχιστον της αποπληρωμής του χρέους του NGEU·	84. επαναλαμβάνει την ανάγκη για βιώσιμα και ανθεκτικά έσοδα για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· επισημαίνει τον ***ενδεικτικό*** χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στη διοργανική συμφωνία, στο πλαίσιο του οποίου το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή δεσμεύτηκαν να θεσπίσουν επαρκείς νέους ιδίους πόρους για την κάλυψη τουλάχιστον της αποπληρωμής του χρέους του NGEU·

Or. en

Τροπολογία 936
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 84 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	84α. τονίζει την ανάγκη να εξασφαλιστεί επαρκής χρηματοδότηση στο επόμενο ΠΔΠ· τονίζει ότι η εισαγωγή νέων ιδίων πόρων δεν πρέπει να συνεπάγεται τη δημιουργία νέων ειδικών φόρων που θα έβλαπταν την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ· σημειώνει την ανάγκη οι εθνικές συνεισφορές να είναι ανάλογες με τη μεταφορά των δαπανών σε επίπεδο ΕΕ σε ορισμένους τομείς πολιτικής που αναγνωρίζονται ως ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά·

Or. en

Τροπολογία 937
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 84 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	84α. υπενθυμίζει ότι δεν υπάρχει ανάγκη εισαγωγής νέων ιδίων πόρων ούτε για νέες δαπάνες ούτε για την αποπληρωμή του NGEU, δεδομένου ότι το ισχύον σύστημα ιδίων πόρων είναι απολύτως ικανό να αποφέρει τα αναγκαία ποσά·

Or. en

Τροπολογία 938
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
85. υπενθυμίζει την υποστήριξή του στην τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων· καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση κατεπειγόντως· επισημαίνει, επιπλέον, την ανάγκη να διερευνηθούν περαιτέρω καινοτόμοι και πραγματικά νέοι ίδιοι πόροι για την κάλυψη των υψηλότερων αναγκών δαπανών·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 939
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
85. υπενθυμίζει την υποστήριξή του στην τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων· καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση κατεπειγόντως· επισημαίνει, επιπλέον, την ανάγκη να διερευνηθούν περαιτέρω καινοτόμοι και πραγματικά νέοι ίδιοι πόροι για την κάλυψη των υψηλότερων αναγκών δαπανών·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 940
Rasmus Nordqvist, Rasmus Andresen
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
85. υπενθυμίζει την υποστήριξή του στην τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων· καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση κατεπειγόντως· ***επισημαίνει***, επιπλέον, ***την ανάγκη να διερευνηθούν περαιτέρω καινοτόμοι και πραγματικά νέοι ίδιοι πόροι για την κάλυψη των υψηλότερων αναγκών δαπανών***·	85. υπενθυμίζει την υποστήριξή του στην τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων***, συμπεριλαμβανομένου του ΜΣΠΑ· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για την παντελή έλλειψη προόδου όσον αφορά τη μεταρρύθμιση του συστήματος ιδίων πόρων ιδίως στο Συμβούλιο λόγω των αυξανόμενων αναγκών και των δημοσιονομικών απαιτήσεων· θεωρεί ότι η χρήση νέων πραγματικών πηγών εσόδων, όπως ο φόρος επί των χρηματοπιστωτικών συναλλαγών και η χρηματοδοτική συνεισφορά που συνδέεται με τον εταιρικό τομέα ή μια νέα κοινή βάση φορολογίας εταιρειών, καθώς και ψηφιακή εισφορά, όπως αναφέρεται στη διοργανική συμφωνία, είναι απαραίτητη για την κάλυψη της πρόσθετης δημοσιονομικής επιβάρυνσης που προκύπτει από τον δανεισμό του NextGenerationEU, καθώς και των νέων πολιτικών προτεραιοτήτων***· καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση κατεπειγόντως· ***παροτρύνει, επομένως, την Επιτροπή να μεγιστοποιήσει την πίεση που ασκείται στα κράτη μέλη για την ταχεία επίτευξη συμφωνίας σχετικά με τη νέα δέσμη μέτρων για τους ιδίους πόρους και καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει επειγόντως την πρόταση αυτή χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση· καλεί***, επιπλέον, ***την Επιτροπή να συνεχίσει τις προσπάθειες για τον εντοπισμό νέων και, κατά προτίμηση, πραγματικών ιδίων πόρων και άλλων πηγών εσόδων για τον προϋπολογισμό της ΕΕ πέραν της διοργανικής συμφωνίας· υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τον συμφωνηθέντα χάρτη πορείας, η Επιτροπή αναμενόταν να υποβάλει νέα πρόταση έως τον Ιούνιο του***

2024 με προβλεπόμενη ημερομηνία εισαγωγής έως την 1η Ιανουαρίου 2026 και αναμένει ότι η πρόταση θα περιλαμβάνει πραγματικούς νέους ιδίους πόρους, σύμφωνα και με προηγούμενες εκκλήσεις του Κοινοβουλίου, για παράδειγμα σε σχέση με τη σπατάλη τροφίμων, έναν ειδικό φόρο κατανάλωσης επί των επαναγορών μετοχών ή κρυπτονομίσματα·

Or. en

Τροπολογία 941
Fabienne Keller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
85. υπενθυμίζει την υποστήριξή του στην τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων· καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση κατεπειγόντως· ***επισημαίνει***, επιπλέον, ***την ανάγκη να διερευνηθούν περαιτέρω καινοτόμοι και πραγματικά νέοι ίδιοι πόροι για την κάλυψη των υψηλότερων αναγκών δαπανών·***	85. υπενθυμίζει την υποστήριξή του στην τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων***, συμπεριλαμβανομένου του ΜΣΠΑ· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για την παντελή έλλειψη προόδου όσον αφορά τη μεταρρύθμιση του συστήματος ιδίων πόρων ιδίως στο Συμβούλιο λόγω των αυξανόμενων αναγκών και των δημοσιονομικών απαιτήσεων· θεωρεί ότι η χρήση νέων πραγματικών πηγών εσόδων, όπως ο φόρος επί των χρηματοπιστωτικών συναλλαγών και η χρηματοδοτική συνεισφορά που συνδέεται με τον εταιρικό τομέα ή μια νέα κοινή βάση φορολογίας εταιρειών, καθώς και ψηφιακή εισφορά, όπως αναφέρεται στη διοργανική συμφωνία, είναι απαραίτητη για την κάλυψη της πρόσθετης δημοσιονομικής επιβάρυνσης που προκύπτει από τον δανεισμό του NextGenerationEU, καθώς και των νέων πολιτικών προτεραιοτήτων· παροτρύνει, επομένως, την Επιτροπή να μεγιστοποιήσει την πίεση που ασκείται***

στα κράτη μέλη για την ταχεία επίτευξη συμφωνίας σχετικά με τη νέα δέσμη μέτρων για τους ιδίους πόρους και καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση κατεπειγόντως ***χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση· καλεί***, επιπλέον, ***την Επιτροπή να συνεχίσει τις προσπάθειες για τον εντοπισμό νέων και, κατά προτίμηση, πραγματικών ιδίων πόρων και άλλων πηγών εσόδων για τον προϋπολογισμό της ΕΕ πέραν της διοργανικής συμφωνίας· υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τον συμφωνηθέντα χάρτη πορείας, η Επιτροπή αναμενόταν να υποβάλει νέα πρόταση έως τον Ιούνιο του 2024 με προβλεπόμενη ημερομηνία εισαγωγής έως την 1η Ιανουαρίου 2026·***

Or. en

Τροπολογία 942
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
85. υπενθυμίζει την υποστήριξή του στην τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων· καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση κατεπειγόντως· επισημαίνει, επιπλέον, την ανάγκη να διερευνηθούν περαιτέρω καινοτόμοι και πραγματικά νέοι ίδιοι πόροι για την κάλυψη των υψηλότερων αναγκών δαπανών·	85. υπενθυμίζει την υποστήριξή του στην τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων· καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση κατεπειγόντως· επισημαίνει, επιπλέον, την ανάγκη να διερευνηθούν περαιτέρω καινοτόμοι και πραγματικά νέοι ίδιοι πόροι***, που συνδέονται με τις πολιτικές της ΕΕ,*** για την κάλυψη των υψηλότερων αναγκών δαπανών***, τόσο όσον αφορά τη χρηματοδότηση μακροχρόνιων πολιτικών και νέων προτεραιοτήτων, όσο και τη διασφάλιση μιας εφικτής και βιώσιμης πορείας για την αποπληρωμή του χρέους· πιστεύει ότι το σκέλος των εσόδων του προϋπολογισμού της Ένωσης θα πρέπει να χρησιμοποιείται στρατηγικά για την***

	ενίσχυση της ενωσιακής ανταγωνιστικότητας και βιωσιμότητας και για την προώθηση της καινοτομίας στην ΕΕ, καθώς και της κοινωνικής, φορολογικής και περιβαλλοντικής δικαιοσύνης· υπογραμμίζει ότι οι πράσινοι ίδιοι πόροι θα πρέπει να συμπληρώνονται από φορολογικούς ιδίους πόρους από τον εταιρικό τομέα, καθώς και από τα πλουσιότερα άτομα για λόγους επάρκειας, κοινωνικής και οικονομικής ισότητας, φορολογικής ισοδυναμίας και συνολικής δίκαιης κατανομής μεταξύ των κρατών μελών και των τομέων·
	Or. en

Τροπολογία 943
Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
85. υπενθυμίζει την υποστήριξή του στην ***τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων· καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση κατεπειγόντως· επισημαίνει, επιπλέον, την*** ανάγκη να διερευνηθούν περαιτέρω καινοτόμοι και πραγματικά νέοι ίδιοι πόροι για την κάλυψη των υψηλότερων αναγκών δαπανών·	85. υπενθυμίζει την υποστήριξή του στην ανάγκη να διερευνηθούν περαιτέρω καινοτόμοι και πραγματικά νέοι ίδιοι πόροι για την κάλυψη των υψηλότερων αναγκών δαπανών· ***υπογραμμίζει ότι οι νέοι ίδιοι πόροι δεν μπορούν να είναι οπισθοδρομικοί, δηλαδή δεν μπορούν να επιβαρύνουν υπερβολικά λιγότερο εύπορες χώρες· πρέπει να αποτελούν εντελώς νέες ροές κεφαλαίων (νέο χρήμα) και όχι να εξαντλούν τα υφιστάμενα έσοδα των εθνικών προϋπολογισμών ή να τα ανακατανέμουν μεταξύ κατηγοριών στο πλαίσιο της ήδη καταβληθείσας συνεισφοράς· υπογραμμίζει ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα πρέπει να αναλύσει τομείς που σχετίζονται με τα οφέλη της λειτουργίας της ενιαίας αγοράς —όπως η φορολόγηση του χρηματοπιστωτικού τομέα, η επέκταση του ΜΣΠΑ, η φορολόγηση των***

κρυπτονομισμάτων, η φορολόγηση των μεγάλων διεθνών εταιρειών, συμπεριλαμβανομένων των ψηφιακών υπηρεσιών·

Or. en

Τροπολογία 944
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
85. ***υπενθυμίζει την υποστήριξή του στην*** τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής ***σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων· καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση κατεπειγόντως· επισημαίνει, επιπλέον, την ανάγκη να διερευνηθούν περαιτέρω καινοτόμοι και πραγματικά νέοι ίδιοι πόροι για την κάλυψη των υψηλότερων αναγκών δαπανών·***	85. ***αναγνωρίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη χρηματοπιστωτική σταθερότητα του προϋπολογισμού της Ένωσης, αλλά τονίζει ότι κάθε νέος ίδιος πόρος πρέπει να είναι οικονομικά βιώσιμος και να ευθυγραμμίζεται με τη δημοσιονομική πειθαρχία· καλεί το Συμβούλιο να διασφαλίσει ότι η*** τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής ***αξιολογείται ως προς τον οικονομικό της αντίκτυπο, διασφαλίζοντας ότι οι μηχανισμοί εσόδων δεν στρεβλώνουν τον ανταγωνισμό, δεν βλάπτουν τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις και δεν μειώνουν τη δημοσιονομική ευελιξία των κρατών μελών· τονίζει ότι θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα σε εναλλακτικές λύσεις χρηματοδότησης, όπως βελτιώσεις της αποδοτικότητας και ανακατανομή των υφιστάμενων πόρων, πριν από την εξέταση νέων ροών εσόδων·***

Or. en

Τροπολογία 945
Danuše Nerudová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
85. υπενθυμίζει την υποστήριξή του στην τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων· καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση κατεπειγόντως· επισημαίνει, επιπλέον, την ανάγκη να διερευνηθούν περαιτέρω καινοτόμοι και πραγματικά νέοι ίδιοι πόροι για την κάλυψη των υψηλότερων αναγκών δαπανών·	85. υπενθυμίζει την υποστήριξή του στην τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων· καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση κατεπειγόντως· επισημαίνει, επιπλέον, την ανάγκη να διερευνηθούν περαιτέρω καινοτόμοι και πραγματικά νέοι ίδιοι πόροι για την κάλυψη των υψηλότερων αναγκών δαπανών· ***επισημαίνει το γεγονός ότι η ΕΕ θα πρέπει να ενισχύσει τις επενδύσεις της σε κοινές αμυντικές ικανότητες· ως εκ τούτου, εξετάζει τη χρησιμότητα της αξιολόγησης των δυνατοτήτων χρήσης ενός ή περισσότερων νέων ιδίων πόρων για την άμεση χρηματοδότηση κοινών αμυντικών επενδύσεων μέσω ειδικών μέσων στο ΠΔΠ·***

Or. en

Τροπολογία 946
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
85. υπενθυμίζει την υποστήριξή του στην τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων· καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση κατεπειγόντως· επισημαίνει, επιπλέον, την ανάγκη να διερευνηθούν περαιτέρω καινοτόμοι και πραγματικά νέοι ίδιοι πόροι για την κάλυψη των υψηλότερων αναγκών δαπανών·	85. υπενθυμίζει την υποστήριξή του στην τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων· καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση κατεπειγόντως· επισημαίνει, επιπλέον, την ανάγκη να διερευνηθούν περαιτέρω καινοτόμοι και πραγματικά νέοι ίδιοι πόροι για την κάλυψη των υψηλότερων αναγκών δαπανών· ***τονίζει ότι κάθε νέο μοντέλο ιδίων πόρων πρέπει να είναι δίκαιο και να μην τιμωρεί δυσανάλογα κανένα συγκεκριμένο κράτος μέλος βάσει του οικονομικού του μοντέλου·***

Or. en

Τροπολογία 947
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
85. υπενθυμίζει την υποστήριξή του στην τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων· καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση κατεπειγόντως· ***επισημαίνει, επιπλέον, την ανάγκη να διερευνηθούν περαιτέρω καινοτόμοι και πραγματικά νέοι ίδιοι πόροι για την κάλυψη των υψηλότερων αναγκών δαπανών·***	85. υπενθυμίζει την υποστήριξή του στην τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων· καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση κατεπειγόντως·

Or. es

Τροπολογία 948
Adnan Dibrani, Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
85. υπενθυμίζει την υποστήριξή του στην τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων· καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση κατεπειγόντως· επισημαίνει, επιπλέον, την ανάγκη να διερευνηθούν περαιτέρω καινοτόμοι και πραγματικά νέοι ίδιοι πόροι για την κάλυψη των υψηλότερων αναγκών δαπανών·	85. υπενθυμίζει την υποστήριξή του στην τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων· καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση κατεπειγόντως· επισημαίνει, επιπλέον, την ανάγκη να διερευνηθούν περαιτέρω καινοτόμοι και πραγματικά νέοι ίδιοι πόροι***, με σαφή σύνδεση με τις πολιτικές της ΕΕ και που δεν λειτουργούν ανταγωνιστικά προς τους πόρους των κρατών μελών,*** για την κάλυψη των υψηλότερων αναγκών δαπανών·

Or. en

Τροπολογία 949
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
85. ***υπενθυμίζει την υποστήριξή του στην τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων· καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση κατεπειγόντως· επισημαίνει, επιπλέον, την ανάγκη να διερευνηθούν περαιτέρω καινοτόμοι και πραγματικά νέοι ίδιοι πόροι για την κάλυψη των υψηλότερων αναγκών δαπανών·***	85. ***αντιτίθεται στη δημιουργία νέων ιδίων πόρων για τη χρηματοδότηση της αύξησης των δαπανών και επιμένει στην ανάγκη εξάλειψης των επιζήμιων και/ή εκτός αρμοδιοτήτων δαπανών από τον προϋπολογισμό της Ένωσης, προκειμένου να δημιουργηθούν επαρκή δημοσιονομικά περιθώρια για την αντιμετώπιση της εν λόγω αύξησης·***

Or. fr

Τροπολογία 950
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
85. ***υπενθυμίζει την υποστήριξή του στην τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων· καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση κατεπειγόντως· επισημαίνει, επιπλέον, την ανάγκη να διερευνηθούν περαιτέρω καινοτόμοι και πραγματικά νέοι ίδιοι πόροι για την κάλυψη των υψηλότερων αναγκών δαπανών·***	85. ***εκφράζει την ανησυχία του για τον υπερβολικά φθίνοντα αντίκτυπο του ιδίου πόρου που βασίζεται στο ΣΕΔΕ σε κράτη μέλη χαμηλού εισοδήματος και υψηλής έντασης άνθρακα· θεωρεί, επομένως, ότι ο ίδιος πόρος που βασίζεται στο ΣΕΔΕ είναι πολύ προβληματικός από την άποψη της κοινωνικής βιωσιμότητας·***

Or. en

Τροπολογία 951

Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
85. ***υπενθυμίζει*** την υποστήριξή του στην τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων· ***καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει την εν λόγω πρόταση κατεπειγόντως· επισημαίνει, επιπλέον, την ανάγκη*** να διερευνηθούν περαιτέρω καινοτόμοι και ***πραγματικά νέοι ίδιοι πόροι*** για την κάλυψη των υψηλότερων αναγκών δαπανών·	85. ***απορρίπτει*** την υποστήριξή του στην τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων· ***ζητεί*** να διερευνηθούν περαιτέρω καινοτόμοι και ***πραγματικοί τρόποι χρηματοδότησης του προϋπολογισμού*** για την κάλυψη των υψηλότερων αναγκών δαπανών ***και ταυτόχρονα να διερευνηθούν τρόποι εξοικονόμησης περιττών και/ή αναποτελεσματικών δαπανών***·

Or. en

Τροπολογία 952
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85α. αναγνωρίζει ότι ο ίδιος πόρος που βασίζεται στο ΑΕΕ έχει αποδειχθεί αξιόπιστη, διαφανής και δίκαιη πηγή χρηματοδότησης· επισημαίνει ότι το γεγονός πως τα ίδια τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν πώς θα συγκεντρώσουν τα χρήματα για τις συνεισφορές τους στην ΕΕ συνάδει με την αρχή της επικουρικότητας και διασφαλίζει την αποτελεσματική είσπραξη των φόρων· θεωρεί απίθανο η δημιουργία νέων πηγών χρηματοδότησης να επιτύχει την εξάλειψη της λογικής «juste retour», διότι η αντιστάθμιση των νέων ιδίων πόρων με τον ίδιο πόρο που βασίζεται στο ΑΕΕ θα έθετε αμέσως το ζήτημα του επιμερισμού των βαρών μεταξύ των κρατών μελών·

Or. en

Τροπολογία 953
Jean-Marc Germain, Aurore Lalucq

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85α. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δέσμευση της Επιτροπής να εντείνει τις προσπάθειες για δικαιότερη φορολόγηση του χρηματοπιστωτικού τομέα και θεωρεί ότι ο χρηματοπιστωτικός τομέας θα πρέπει να συμβάλλει πιο δίκαια στα δημόσια οικονομικά· καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει, στις προτάσεις της για νέους πραγματικούς ιδίους πόρους, ειδικό φόρο κατανάλωσης επί των επαναγορών μετοχών, οι οποίοι αυξήθηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου ανάκαμψης μετά την πανδημία·

Or. en

Τροπολογία 954
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85α. θεωρεί ότι οι εν λόγω πρόσθετοι νέοι ίδιοι πόροι θα πρέπει να λειτουργήσουν καθοδηγητικά στηρίζοντας σημαντικούς στόχους της ΕΕ και τα έσοδά τους θα πρέπει να αναπτύσσονται παράλληλα με τον πληθωρισμό· επιμένει ότι, όπου είναι αναγκαίο και εφικτό, ο σχεδιασμός τους θα πρέπει να αποφεύγει τις αρνητικές επιπτώσεις του πληθωρισμού, για

παράδειγμα προσαρμόζοντας αυτόματα τους συντελεστές καταβολής που εκφράζονται σε απόλυτες τιμές στον πληθωρισμό·

Or. en

Τροπολογία 955
Jean-Marc Germain, Aurore Lalucq

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85β. αναμένει ότι, σε περίπτωση ενισχυμένου συντονισμού όσον αφορά τη φορολογία του πλούτου —είτε μέσω της ελάχιστης φορολόγησης απόδοσης κεφαλαίου είτε μέσω της άμεσης εισφοράς σε ακραία επίπεδα πλούτου— ένα μέρος των εσόδων που προκύπτουν θα πρέπει να διατεθεί στον προϋπολογισμό της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 956
Jean-Marc Germain, Aurore Lalucq

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85γ. καλεί την Επιτροπή να δώσει προτεραιότητα σε προτάσεις που διασφαλίζουν την ακεραιότητα της ευρωπαϊκής ενιαίας αγοράς, όπως η επιβολή εισφοράς για την ενιαία αγορά ή η επιβολή φόρου που δεν εισάγει διακρίσεις στο ηλεκτρονικό εμπόριο, προκειμένου να διασφαλιστεί ο θεμιτός ανταγωνισμός με τα φυσικά καταστήματα λιανικής πώλησης·

Or. en

Τροπολογία 957
Jean-Marc Germain, Aurore Lalucq

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85δ. επισημαίνει την πρόταση του Enrico Letta σχετικά με έναν μηχανισμό συνεισφοράς των κρατικών ενισχύσεων στην έκθεσή του με τίτλο «Much more than a market» (Πολύ περισσότερο από μια αγορά) που ανατέθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο· θεωρεί ότι αποτελεί καλή πρόταση ως μελλοντικό ίδιο πόρο της ΕΕ που θα μπορούσε να μειώσει τον κατακερματισμό της ενιαίας αγοράς και να τροφοδοτήσει ένα πρόγραμμα χρηματοδότησης ευρωπαϊκών επενδύσεων, όπως το Ταμείο Ανταγωνιστικότητας·

Or. en

Τροπολογία 958
Jean-Marc Germain, Aurore Lalucq

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85ε. υπογραμμίζει την έλλειψη ίσων όρων ανταγωνισμού στον τομέα της φορολογίας των καυσίμων· θεωρεί ότι η υποχρεωτική φορολογική απαλλαγή για την κηροζίνη αποτελεί τόσο στοιχείο αθέμιτου ανταγωνισμού όσο και αντίφαση με τους στόχους της Πράσινης Συμφωνίας· ζητεί τη θέσπιση φόρου επί της κηροζίνης στο πλαίσιο των ιδίων πόρων της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 959
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
86. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έναν εκσυγχρονισμένο προϋπολογισμό που θα εστιάζει εκ νέου στις δαπάνες, θα έχει ως γνώμονα την ανάγκη για δικαιοσύνη και θα στοχεύει σε μεγαλύτερη απλούστευση των διαδικασιών, μείωση του διοικητικού φόρτου και μεγαλύτερη διαφάνεια, μεταξύ άλλων στο σκέλος των εσόδων· υπογραμμίζει ότι οι υφιστάμενες μειώσεις και διορθώσεις λήγουν αυτόματα στο τέλος του τρέχοντος ΠΔΠ·	86. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έναν εκσυγχρονισμένο προϋπολογισμό που θα εστιάζει εκ νέου στις δαπάνες, θα έχει ως γνώμονα την ανάγκη για δικαιοσύνη και θα στοχεύει σε μεγαλύτερη απλούστευση των διαδικασιών, μείωση του διοικητικού φόρτου και μεγαλύτερη διαφάνεια, μεταξύ άλλων στο σκέλος των εσόδων· ***τονίζει την ανάγκη να αυξηθεί η προστιθέμενη αξία του προϋπολογισμού της ΕΕ, να απλουστευθεί ο σχεδιασμός και η υποβολή εκθέσεων, να αποφευχθεί η περιττή γραφειοκρατία, να αποφευχθεί η υπερβολικά επαχθής υποβολή εκθέσεων, η επιβάρυνση του διοικητικού προσωπικού και των υπηρεσιών που οδηγούν σε ανεπάρκειες στη διοίκηση, να δοθεί έμφαση στην αποδοτική και αποτελεσματική χρήση των διαθέσιμων πόρων, να καταστεί το νομικό πλαίσιο ευέλικτο και κατάλληλο για τον επιδιωκόμενο σκοπό***· υπογραμμίζει ότι οι υφιστάμενες μειώσεις και διορθώσεις λήγουν αυτόματα στο τέλος του τρέχοντος ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 960
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
86. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έναν εκσυγχρονισμένο προϋπολογισμό που θα εστιάζει εκ νέου στις δαπάνες, θα έχει ως γνώμονα την ανάγκη για δικαιοσύνη και θα στοχεύει σε μεγαλύτερη απλούστευση των διαδικασιών, μείωση του διοικητικού φόρτου και μεγαλύτερη διαφάνεια, μεταξύ άλλων στο σκέλος των εσόδων· υπογραμμίζει ότι οι υφιστάμενες μειώσεις και διορθώσεις λήγουν αυτόματα στο τέλος του τρέχοντος ΠΔΠ·	86. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έναν εκσυγχρονισμένο προϋπολογισμό που θα εστιάζει εκ νέου στις δαπάνες, θα έχει ως γνώμονα την ανάγκη για δικαιοσύνη και θα στοχεύει σε μεγαλύτερη απλούστευση των διαδικασιών, μείωση του διοικητικού φόρτου και μεγαλύτερη διαφάνεια, μεταξύ άλλων στο σκέλος των εσόδων· ***ζητεί, ως εκ τούτου, να θεσπιστεί ένα εξορθολογισμένο σύστημα εφαρμογής και υποβολής εκθέσεων για τα κονδύλια της ΕΕ, το οποίο θα συνοδεύεται από ενισχυμένα ψηφιακά εργαλεία παρακολούθησης, για τη διατήρηση αυστηρών προτύπων διαφάνειας και λογοδοσίας, την πρόληψη της κακοδιαχείρισης και της απάτης και τη διασφάλιση της αποδοτικότητας· τονίζει την ανάγκη προστασίας των χρημάτων των φορολογουμένων της ΕΕ και καταπολέμησης της δημοσιονομικής απάτης·*** υπογραμμίζει ότι οι υφιστάμενες μειώσεις και διορθώσεις λήγουν αυτόματα στο τέλος του τρέχοντος ΠΔΠ·
	Or. en

Τροπολογία 961
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE
Fabienne Keller

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
86. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έναν εκσυγχρονισμένο προϋπολογισμό που θα εστιάζει εκ νέου στις δαπάνες, θα έχει ως γνώμονα την ανάγκη για δικαιοσύνη και θα στοχεύει σε μεγαλύτερη απλούστευση των διαδικασιών, μείωση του διοικητικού φόρτου και μεγαλύτερη διαφάνεια, μεταξύ άλλων στο σκέλος των	86. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έναν εκσυγχρονισμένο προϋπολογισμό που θα εστιάζει εκ νέου στις δαπάνες, θα έχει ως γνώμονα την ανάγκη για δικαιοσύνη και θα στοχεύει σε μεγαλύτερη απλούστευση των διαδικασιών, μείωση του διοικητικού φόρτου και μεγαλύτερη διαφάνεια, μεταξύ άλλων στο σκέλος των

εσόδων· υπογραμμίζει ότι οι υφιστάμενες μειώσεις και διορθώσεις λήγουν αυτόματα στο τέλος του τρέχοντος ΠΔΠ·	εσόδων· ***θεωρεί ότι το σύστημα των επιστροφών είναι πολύπλοκο, αδιαφανές και αδικαιολόγητο και επισημαίνει το γεγονός ότι τα κύρια δικαιούχα κράτη μέλη συνεισφέρουν χαμηλότερο μερίδιο του ΑΕΕ τους στον προϋπολογισμό της Ένωσης από ό,τι τα περισσότερα άλλα κράτη μέλη, ιδίως εκείνα με χαμηλότερο κατά κεφαλήν ΑΕΕ***· υπογραμμίζει ότι οι υφιστάμενες μειώσεις και διορθώσεις λήγουν αυτόματα στο τέλος του τρέχοντος ΠΔΠ ***και επιμένει να μην ανανεώνονται σύμφωνα με την πάγια θέση του***·
	Or. en

Τροπολογία 962
Fabienne Keller, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
86. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έναν εκσυγχρονισμένο προϋπολογισμό που θα εστιάζει εκ νέου στις δαπάνες, θα έχει ως γνώμονα την ανάγκη για δικαιοσύνη και θα στοχεύει σε μεγαλύτερη απλούστευση των διαδικασιών, μείωση του διοικητικού φόρτου και μεγαλύτερη διαφάνεια, μεταξύ άλλων στο σκέλος των εσόδων· υπογραμμίζει ότι οι υφιστάμενες μειώσεις και διορθώσεις λήγουν αυτόματα στο τέλος του τρέχοντος ΠΔΠ·	86. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έναν εκσυγχρονισμένο προϋπολογισμό που θα εστιάζει εκ νέου στις δαπάνες, θα έχει ως γνώμονα την ανάγκη για δικαιοσύνη και θα στοχεύει σε μεγαλύτερη απλούστευση των διαδικασιών, μείωση του διοικητικού φόρτου και μεγαλύτερη διαφάνεια, μεταξύ άλλων στο σκέλος των εσόδων· ***θεωρεί ότι το σύστημα των επιστροφών είναι πολύπλοκο, αδιαφανές και αδικαιολόγητο και επισημαίνει το γεγονός ότι τα κύρια δικαιούχα κράτη μέλη συνεισφέρουν χαμηλότερο μερίδιο του ΑΕΕ τους στον προϋπολογισμό της Ένωσης από ό,τι τα περισσότερα άλλα κράτη μέλη, ιδίως εκείνα με χαμηλότερο κατά κεφαλήν ΑΕΕ***· υπογραμμίζει ότι οι υφιστάμενες μειώσεις και διορθώσεις λήγουν αυτόματα στο τέλος του τρέχοντος ΠΔΠ ***και επιμένει να μην ανανεώνονται σύμφωνα με την πάγια θέση του***·
	Or. en

Τροπολογία 963
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
86. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έναν εκσυγχρονισμένο προϋπολογισμό που θα εστιάζει εκ νέου στις δαπάνες, θα έχει ως γνώμονα την ανάγκη για δικαιοσύνη και θα στοχεύει σε μεγαλύτερη απλούστευση των διαδικασιών, μείωση του διοικητικού φόρτου και μεγαλύτερη διαφάνεια, μεταξύ άλλων στο σκέλος των εσόδων· υπογραμμίζει ότι οι υφιστάμενες μειώσεις και διορθώσεις λήγουν αυτόματα στο τέλος του τρέχοντος ΠΔΠ·	86. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έναν εκσυγχρονισμένο προϋπολογισμό που θα εστιάζει εκ νέου στις δαπάνες, θα έχει ως γνώμονα την ανάγκη για δικαιοσύνη και θα στοχεύει σε μεγαλύτερη απλούστευση των διαδικασιών, μείωση του διοικητικού φόρτου και μεγαλύτερη διαφάνεια, μεταξύ άλλων στο σκέλος των εσόδων· υπογραμμίζει ότι οι υφιστάμενες μειώσεις και διορθώσεις λήγουν αυτόματα στο τέλος του τρέχοντος ΠΔΠ· ***επαναλαμβάνει την πάγια θέση του ότι τα πρόστιμα και τα τέλη θα πρέπει να χρησιμοποιούνται ως συμπληρωματικά έσοδα για τον προϋπολογισμό της Ένωσης·***

Or. en

Τροπολογία 964
Auke Zijlstra

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
86. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έναν εκσυγχρονισμένο προϋπολογισμό που θα εστιάζει εκ νέου στις δαπάνες, θα έχει ως γνώμονα την ανάγκη για ***δικαιοσύνη*** και θα στοχεύει σε μεγαλύτερη απλούστευση των διαδικασιών, μείωση του διοικητικού φόρτου και μεγαλύτερη διαφάνεια, μεταξύ άλλων στο σκέλος των εσόδων· ***υπογραμμίζει ότι οι υφιστάμενες***	86. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έναν εκσυγχρονισμένο προϋπολογισμό που θα εστιάζει εκ νέου στις δαπάνες, θα έχει ως γνώμονα την ανάγκη για ***ανταγωνιστικότητα, επενδύσεις*** και θα στοχεύει σε μεγαλύτερη απλούστευση των διαδικασιών, μείωση του διοικητικού φόρτου και μεγαλύτερη διαφάνεια, μεταξύ άλλων στο σκέλος των εσόδων·

μειώσεις και διορθώσεις λήγουν αυτόματα στο τέλος του τρέχοντος ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 965
Christian Ehler, Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
86. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έναν εκσυγχρονισμένο προϋπολογισμό που θα εστιάζει εκ νέου στις δαπάνες, θα έχει ως γνώμονα την ανάγκη για δικαιοσύνη και θα στοχεύει σε μεγαλύτερη απλούστευση των διαδικασιών, μείωση του διοικητικού φόρτου και μεγαλύτερη διαφάνεια, μεταξύ άλλων στο σκέλος των εσόδων· υπογραμμίζει ότι οι υφιστάμενες μειώσεις και διορθώσεις λήγουν αυτόματα στο τέλος του τρέχοντος ΠΔΠ·	86. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έναν εκσυγχρονισμένο προϋπολογισμό που θα εστιάζει εκ νέου στις δαπάνες, θα έχει ως γνώμονα την ανάγκη για ***ανταγωνιστικότητα,*** δικαιοσύνη και θα στοχεύει σε μεγαλύτερη απλούστευση των διαδικασιών, μείωση του διοικητικού φόρτου και μεγαλύτερη διαφάνεια, μεταξύ άλλων στο σκέλος των εσόδων· υπογραμμίζει ότι οι υφιστάμενες μειώσεις και διορθώσεις λήγουν αυτόματα στο τέλος του τρέχοντος ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 966
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
86. καλεί την Επιτροπή να ***σχεδιάσει*** έναν ***εκσυγχρονισμένο*** προϋπολογισμό που ***θα εστιάζει εκ νέου στις δαπάνες,*** θα έχει ως γνώμονα την ανάγκη για δικαιοσύνη και θα στοχεύει σε μεγαλύτερη απλούστευση των διαδικασιών, μείωση του διοικητικού φόρτου και μεγαλύτερη διαφάνεια, μεταξύ άλλων στο σκέλος των εσόδων· υπογραμμίζει ότι οι υφιστάμενες	86. καλεί την Επιτροπή να ***προτείνει*** έναν ***μακροπρόθεσμο*** προϋπολογισμό που θα έχει ως γνώμονα την ανάγκη για δικαιοσύνη και θα στοχεύει σε μεγαλύτερη απλούστευση των διαδικασιών, μείωση του διοικητικού φόρτου και μεγαλύτερη διαφάνεια, μεταξύ άλλων στο σκέλος των εσόδων· υπογραμμίζει ότι οι υφιστάμενες μειώσεις και διορθώσεις λήγουν αυτόματα

μειώσεις και διορθώσεις λήγουν αυτόματα στο τέλος του τρέχοντος ΠΔΠ·	στο τέλος του τρέχοντος ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 967
Kai Tegethoff, Siegfried Mureşan, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86α. εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση, στην αναδιατύπωση του δημοσιονομικού κανονισμού, να αντιμετωπίζονται ως αρνητικά έσοδα οι τόκοι ή άλλες επιβαρύνσεις που οφείλονται σε τρίτο μέρος σε σχέση με ποσά προστίμων, άλλων χρηματικών ποινών ή κυρώσεων που ακυρώνονται ή μειώνονται από το Δικαστήριο· υπενθυμίζει ότι η λύση αυτή λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2027· καλεί την Επιτροπή να προτείνει οριστική λύση για το επόμενο ΠΔΠ που θα επιτυγχάνει τον ίδιο στόχο της αποφυγής οποιουδήποτε αντικτύπου στο σκέλος των δαπανών του προϋπολογισμού·

Or. en

Τροπολογία 968
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86α. τονίζει την ανάγκη να μειωθούν οι αλληλεπικαλύψεις, να βελτιωθεί η προσβασιμότητα και να επιταχυνθεί η εκταμίευση των κονδυλίων· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή να αναπτύξει

ενιαία πύλη χρηματοδότησης της ΕΕ, όπου οι δικαιούχοι θα μπορούν να έχουν πρόσβαση σε όλα τα διαθέσιμα χρηματοδοτικά μέσα, τις κατευθυντήριες γραμμές και τις διαδικασίες υποβολής αιτήσεων σε ένα σημείο· θεωρεί ότι οι τυποποιημένοι μορφότυποι υποβολής εκθέσεων και τα αυτοματοποιημένα εργαλεία επαλήθευσης έχουν τη δυνατότητα να διασφαλίσουν την εποπτεία και την πρόληψη της απάτης, μειώνοντας παράλληλα τη γραφειοκρατία·

Or. en

Τροπολογία 969
Danuše Nerudová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86α. υπενθυμίζει την ανάγκη μεταρρύθμισης του ισχύοντος συστήματος ιδίων πόρων ώστε να αντικατοπτρίζει τις νέες ανάγκες του μελλοντικού προϋπολογισμού της Ένωσης· πιστεύει ειδικότερα ότι η ΕΕ θα πρέπει να συνεχίσει να επανεξετάζει το σύστημα τελωνειακών δασμών της ΕΕ και να μειώσει την κατανομή του μεριδίου των τελωνειακών δασμών που διατίθενται στα κράτη μέλη και να διασφαλίσει ότι όλα τα εισαγόμενα προϊόντα υπόκεινται δεόντως σε επαρκείς τελωνειακούς δασμούς·

Or. en

Τροπολογία 970
Hélder Sousa Silva

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 86 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86α. τονίζει ότι το επόμενο ΠΔΠ χρειάζεται επαρκείς μηχανισμούς ώστε να ανταποκρίνεται στα πραγματικά επίπεδα του πληθωρισμού σε τακτά χρονικά διαστήματα· ζητεί να θεσπιστεί νέος τύπος για την αντιμετώπιση των επιπτώσεων του πληθωρισμού, ιδίως σε έτη υψηλών ποσοστών πληθωρισμού, προκειμένου να αποφευχθεί η σημαντική απώλεια αγοραστικής δύναμης για τους τελικούς δικαιούχους με την πάροδο του χρόνου·

Or. en

Τροπολογία 971
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86α. θεωρεί σημαντικό να διερευνηθεί η δυνατότητα έκδοσης κοινού χρέους για τη χρηματοδότηση διακρατικών επενδύσεων σε κοινά ευρωπαϊκά δημόσια αγαθά, όπως συνιστάται στην έκθεση Draghi·

Or. en

Τροπολογία 972
João Oliveira

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86α. ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, τον

τερματισμό των εκπτώσεων και άλλων μηχανισμών αντιστάθμισης για τις χώρες που επωφελούνται από αυτές·

Or. pt

Τροπολογία 973
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86β. υπενθυμίζει ότι το ΠΔΠ αυξάνεται ετησίως βάσει αποπληθωριστή 2 % που εφαρμόζεται στις τιμές του 2018· εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία διότι παρόμοια απροσδόκητα υψηλά επίπεδα πληθωρισμού θέτουν το ΠΔΠ υπό εντονότατη πίεση, μειώνοντας περαιτέρω την αγοραστική του δύναμη και συμπιέζοντας τις επιχειρησιακές και διοικητικές του δυνατότητες σε ένα πλαίσιο όπου το συνολικό επίπεδό του είναι ήδη χαμηλότερο από των προηγουμένων ΠΔΠ όσον αφορά το μερίδιο του ακαθάριστου εθνικού προϊόντος (ΑΕΠ) της ΕΕ· τονίζει ότι κάτι τέτοιο σημαίνει στην πράξη ότι μπορεί να χρηματοδοτηθεί ένας μικρότερος αριθμός προγραμμάτων και δράσεων της Ένωσης, κάτι που επηρεάζει αρνητικά και τους δικαιούχους, και την ικανότητα της Ένωσης να υλοποιήσει τους επιμερισμένους πολιτικούς της στόχους· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή να παρακολουθεί και να αξιολογεί τον αντίκτυπο του υψηλού πληθωρισμού στον προϋπολογισμό της ΕΕ κατά τη διάρκεια του υπολοίπου του τρέχοντος προϋπολογισμού της ΕΕ, ως βάση για την παρουσίαση μέσων και προσεγγίσεων αντιμετώπισης των δυσμενών επιπτώσεων του πληθωρισμού στον προϋπολογισμό της ΕΕ· θεωρεί ότι τα ανώτατα όρια των ομάδων με ιδιαίτερα

σημαντική συμβολή στην ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία (π.χ. Ορίζων Ευρώπη, ΜΣΕ, Erasmus+) ή σε ιδιαίτερες επείγουσες προκλήσεις (π.χ. μετανάστευση) θα μπορούσαν να προσαρμοστούν ανάλογα με το σχετικό ποσοστό πληθωρισμού, ενώ άλλα ανώτατα όρια θα εξακολουθήσουν να προσαρμόζονται με βάση τον αποπληθωριστή 2 %·

Or. en

Τροπολογία 974
Danuše Nerudová

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86β. πιστεύει ότι η ΕΕ θα πρέπει να είναι έτοιμη να διασφαλίσει τη σταθερότητα και να προστατεύσει τους τρέχοντες πόρους του προϋπολογισμού της Ένωσης από τελωνειακούς δασμούς, οι οποίοι θα μπορούσαν να επηρεαστούν από την εμπορική πολιτική της νέας κυβέρνησης των ΗΠΑ και τις επιπτώσεις της· τονίζει την ανάγκη τα κράτη μέλη να προχωρήσουν επίσης προς την έγκριση της νομοθεσίας BEFIT, καθώς η κυβέρνηση των ΗΠΑ αποφάσισε να αποσυρθεί από τη συμφωνία του ΟΟΣΑ σχετικά με τον φόρο εταιρειών, γεγονός που θα μπορούσε να οδηγήσει σε φορολογική διαρροή·

Or. en

Τροπολογία 975
Victor Negrescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86β. τονίζει ότι όλα τα μεγάλα έργα που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ πρέπει να καταχωρίζονται σε δημόσια, προσβάσιμη βάση δεδομένων, η οποία θα διασφαλίζει ότι οι πολίτες μπορούν να παρακολουθούν τον τρόπο με τον οποίο χρησιμοποιούνται τα κονδύλια της ΕΕ και θα καθιστά τις αρχές υπόλογες για τις αποφάσεις τους σχετικά με τις δαπάνες· επισημαίνει ότι στις πλατφόρμες της ΕΕ θα πρέπει να ενσωματωθούν μηχανισμοί χρηματοοικονομικής παρακολούθησης σε πραγματικό χρόνο·

Or. en

Τροπολογία 976
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 87

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
87. υπενθυμίζει ότι η απαίτηση για στενή διοργανική συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής, του Συμβουλίου και του Κοινοβουλίου από τα πρώτα στάδια του σχεδιασμού έως την τελική έγκριση του ΠΔΠ κατοχυρώνεται στις Συνθήκες και αναλύεται περαιτέρω στη διοργανική συμφωνία·	87. ***το Κοινοβούλιο προτίθεται να ασκήσει πλήρως τον ρόλο του ως συγχρηματοδότηση νομοθέτη, ως αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής και ως αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής, σύμφωνα με τις Συνθήκες, και αναμένει από την Επιτροπή και το Συμβούλιο να σεβαστούν πλήρως τα προνόμια του Κοινοβουλίου που απορρέουν από τις Συνθήκες·*** υπενθυμίζει ότι η απαίτηση για στενή διοργανική συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής, του Συμβουλίου και του Κοινοβουλίου από τα πρώτα στάδια του σχεδιασμού έως την τελική έγκριση του ΠΔΠ κατοχυρώνεται στις Συνθήκες και αναλύεται περαιτέρω στη διοργανική συμφωνία·

Or. en

Τροπολογία 977
Rasmus Nordqvist
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 88

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
88. τονίζει τη δέσμευση του Κοινοβουλίου να ανταποκριθεί πλήρως στα καθήκοντά του καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας· πιστεύει ότι ο σχεδιασμός του ΠΔΠ θα πρέπει ακολουθεί μια προσέγγιση «από το ειδικό στο γενικό» και να βασίζεται στην ευρεία συμμετοχή των ενδιαφερόμενων μερών· υπογραμμίζει, επιπλέον, την ανάγκη στρατηγικού διαλόγου μεταξύ των τριών θεσμικών οργάνων πριν από τις προτάσεις για το ΠΔΠ·	88. τονίζει τη δέσμευση του Κοινοβουλίου να ανταποκριθεί πλήρως στα καθήκοντά του καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας· πιστεύει ότι ο σχεδιασμός του ΠΔΠ θα πρέπει ακολουθεί μια προσέγγιση «από το ειδικό στο γενικό» και να βασίζεται στην ευρεία συμμετοχή των ενδιαφερόμενων μερών· υπογραμμίζει, επιπλέον, την ανάγκη στρατηγικού διαλόγου μεταξύ των τριών θεσμικών οργάνων πριν από τις προτάσεις για το ΠΔΠ ***και στην πορεία προς την έγκριση για την έγκαιρη επίτευξη συμφωνίας· επαναλαμβάνει ότι, σύμφωνα με το εφαρμοστέο δίκαιο της ΕΕ, κάθε σύγκρουση συμφερόντων πρέπει να αποτρέπεται σε οποιαδήποτε φάση της προετοιμασίας, της διαπραγμάτευσης και της εφαρμογής του ΠΔΠ και του προϋπολογισμού της ΕΕ για όλους τους διαπραγματευτές και τους φορείς υλοποίησης του προϋπολογισμού της ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 978
Julien Sanchez, Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 88

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
88. τονίζει τη δέσμευση του Κοινοβουλίου να ανταποκριθεί πλήρως στα καθήκοντά του καθ' όλη τη διάρκεια	88. τονίζει τη δέσμευση του Κοινοβουλίου να ανταποκριθεί πλήρως στα καθήκοντά του καθ' όλη τη διάρκεια

της διαδικασίας· πιστεύει ότι ο σχεδιασμός του ΠΔΠ θα πρέπει ακολουθεί μια προσέγγιση «από το ειδικό στο γενικό» και να βασίζεται στην ευρεία συμμετοχή των ενδιαφερόμενων μερών· υπογραμμίζει, επιπλέον, την ανάγκη στρατηγικού διαλόγου μεταξύ των τριών θεσμικών οργάνων πριν από τις προτάσεις για το ΠΔΠ·	της διαδικασίας· πιστεύει ότι ο σχεδιασμός του ΠΔΠ θα πρέπει ακολουθεί μια προσέγγιση «από το ειδικό στο γενικό» και να βασίζεται στην ευρεία συμμετοχή των ενδιαφερόμενων μερών· υπογραμμίζει, επιπλέον, την ανάγκη στρατηγικού διαλόγου μεταξύ των τριών θεσμικών οργάνων πριν από τις προτάσεις για το ΠΔΠ***, με τη διασφάλιση της συμμετοχής όλων των πολιτικών ομάδων του ΕΚ σε φόρουμ διαλόγου, όπως η συντονιστική επιτροπή του ΠΔΠ***·
	Or. fr

Τροπολογία 979
Karlo Ressler

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 90

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
90. τονίζει ότι οι ειδικές διατάξεις συνεργασίας που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία, συμπεριλαμβανομένων των τακτικών συνεδριάσεων μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, είναι οι απολύτως απαραίτητες και ότι απαιτούνται πολύ περισσότερα για να τεθεί σε εφαρμογή η αρχή του άρθρου 312 παράγραφος 5 ΣΛΕΕ, για τη λήψη « κάθε αναγκαίου μέτρου για να διευκολύνουν την έγκριση νέου ΠΔΠ»· καλεί, επομένως, τις διαδοχικές Προεδρίες του Συμβουλίου να σεβαστούν όχι μόνο το γράμμα αλλά και το πνεύμα των Συνθηκών·	90. τονίζει ότι οι ειδικές διατάξεις συνεργασίας που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία, συμπεριλαμβανομένων των τακτικών συνεδριάσεων μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, είναι οι απολύτως απαραίτητες και ότι απαιτούνται πολύ περισσότερα για να τεθεί σε εφαρμογή η αρχή του άρθρου 312 παράγραφος 5 ΣΛΕΕ, για τη λήψη « κάθε αναγκαίου μέτρου για να διευκολύνουν την έγκριση νέου ΠΔΠ»· ***υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η διοργανική συμφωνία προβλέπει ρητά ότι τα θεσμικά όργανα «επιδιώκουν να καθορίσουν συγκεκριμένες ρυθμίσεις για τη συνεργασία και τον διάλογο μεταξύ τους» όταν υποβάλλεται πρόταση για νέο ΠΔΠ***· καλεί, επομένως, τις διαδοχικές Προεδρίες του Συμβουλίου να σεβαστούν όχι μόνο το γράμμα αλλά και το πνεύμα των Συνθηκών ***και της διοργανικής συμφωνίας***·
	Or. en

Τροπολογία 980
Kai Tegethoff, Siegfried Mureşan, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 91

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
91. αναμένει από την Επιτροπή, στο πλαίσιο της δέσμης προτάσεων για το ΠΔΠ, να υποβάλει πρόταση για νέα διοργανική συμφωνία που θα συνάδει με την πραγματικότητα του νέου προϋπολογισμού, μεταξύ άλλων όσον αφορά τη διαχείριση των ενδεχόμενων υποχρεώσεων·	91. αναμένει από την Επιτροπή, στο πλαίσιο της δέσμης προτάσεων για το ΠΔΠ, να υποβάλει πρόταση για νέα διοργανική συμφωνία που θα συνάδει με την πραγματικότητα του νέου προϋπολογισμού, μεταξύ άλλων όσον αφορά τη διαχείριση των ενδεχόμενων υποχρεώσεων· ***τονίζει ότι οι αλλαγές στον δημοσιονομικό κανονισμό που είναι αναγκαίες για την ευθυγράμμιση με το νέο ΠΔΠ θα πρέπει να τεθούν σε ισχύ ταυτόχρονα με τον κανονισμό για το ΠΔΠ·***

Or. en

Τροπολογία 981
Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 91

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
91. αναμένει από την Επιτροπή, στο πλαίσιο της δέσμης προτάσεων για το ΠΔΠ, να υποβάλει πρόταση για νέα διοργανική συμφωνία που θα συνάδει με την πραγματικότητα του νέου προϋπολογισμού, μεταξύ άλλων όσον αφορά τη διαχείριση των ενδεχόμενων υποχρεώσεων·	91. αναμένει από την Επιτροπή, στο πλαίσιο της δέσμης προτάσεων για το ΠΔΠ, να υποβάλει πρόταση για νέα διοργανική συμφωνία που θα συνάδει με την πραγματικότητα του νέου προϋπολογισμού, μεταξύ άλλων όσον αφορά τη διαχείριση των ενδεχόμενων υποχρεώσεων ***και την ενσωμάτωση της ανταγωνιστικότητας, των ΜΜΕ και της άμυνας***·

Or. en